Año XIII — Núm. 4,570
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE JULIO DE 1929 — AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

EDICION EN 3 SECCIONES

LA MURALLA CHINA



TIO SAM.— By Jove! Por poder librarme
De la aduanera bolina,
He tenido que encerrarme
En esta muralla china!

LOS VENDEDORES.— Aunque seas el campeón
Del comercio en las batallas,
Ten presente que la unión
Derriba hasta las murallas!

EL AFRICA MISTERIOSA

El Príncipe Sixto de Borbón-Parma relata sus viajes de exploración en Africa.- Entrevista por Edmond Demeter.

Fué durante la guerra mundial cuando el mundo oyó por primera vez hablar del príncipe Sixto de Borbón-Parma, que combatió en Francia, como capitán, en los ejércitos aliados. El príncipe no se ocupaba de política, pero era hermano de la emperatriz Zita, y cuñado, por lo tanto, del Emperador Carlos de Austria. En 1917, el Emperador Carlos, después de la entrada en escena de los Estados Unidos, se dió claramente cuenta de que las Potencias Centrales no podrían salir victoriosas de la guerra; y, para evitar a su país sacrificios inútiles, decidió llegar a una paz separada con los países de la Entente. Así lo expresó por correspondencia a su cuñado, el príncipe Sixto, que hizo conocer los deseos del Emperador al Gobierno francés, presidido entonces por M. Clemenceau. En sus cartas, el Emperador precisaba las reservas y las condiciones bajo las cuales él podría hacer cesar las hospitalidades por parte de Austria Hungría. El Gobierno francés no aceptó las condiciones; pero, para debilitar la moral del enemigo, M. Clemenceau publicó el texto de las cartas. Esto era poner al Emperador Carlos en una situación enojosa ante Alemania. Así fué como estalló un escándalo enorme, como consecuencia del cual se vió obligado a renunciar el Ministro de Relaciones Exteriores de Austria Hungría.

Su Alteza Real, que acaba de volver de un largo viaje de exploración al Sahara, habita un palacio situado en un barrio elegante de París, adonde fuí a hacerle una visita para obtener informaciones acerca de su viaje.

UN PROYECTO GIGANTESCO EL TRANS-SAHARIANO

—Yo no he ido al Africa, me dijo el príncipe, para divertirme, pasar el tiempo o matar unas cuantas fieras. No fué ese el objetivo de mi exploración. El Africa es, sin duda, una parte del mundo en que los exploradores tienen todavía mucho que hacer. Es un vasto territorio, generalmente considerado como incompatible con una penetración cultural y económica de la raza blanca. Hablo, naturalmente, de las regiones sahāricas y no de los países situados cerca de la costa.

Pero, desde hace algún tiempo, la opinión de los economistas y de los geógrafos se ha modificado. Con el desarrollo de la mecánica, y sobre todo el prodigioso avance de la aviación, se ha hecho perfectamente claro que la construcción de una vía férrea o de comunicaciones aéreas, que pusieran en contacto las partes lejanas del desierto africano, permitirían explotar las riquezas de estos países, con ventajas tanto para los indígenas como para los europeos.

Conozco el Africa desde hace largo tiempo, y me he decidido a estudiar las posibilidades de estos proyectos. He recorrido en camiones casi doce mil kilómetros, entre Alger y el Lago Tchad, atravesando la Nigeria inglesa y el gran Erg.

El resultado de mi viaje es una firme convicción de que la construcción de un ferrocarril trans-sahariano es realizable y necesaria para el desarrollo y la pacificación de estas regiones. Las potencias que tienen intereses en Africa deben hacer todo lo que puedan para que el Trans - sahariano no continúe siendo un sueño. Producirá sus frutos desde el momento en que se haya convertido en realidad.

AVIONES SOBRE EL GRAN DESIERTO

Los proyectos de comunicaciones aéreas son todavía más fácilmente realizables. Durante mi viaje de la Algeria al Tchad, he estudiado particularmente las posibilidades de establecer relaciones aéreas entre la Algeria y el Congo. Para precisar los resultados obtenidos, puedo decir que existen tres rutas aéreas que convendrían a las necesidades de la aviación. Una de ellas, mediana, pasa por Adrar y Beni - Abbés y se junta con el Niger. La segunda pasa hacia el Oeste, por la Mauritania. La tercera, en el Este, es la que he reconocido, y va directamente al Congo por el Tchad. Tengo la firme convicción de que, en un breve plazo, esta última podrá ser instalada y prestará enormes servicios, sin por esto estorbar el funcionamiento de la línea proyectada de Alger-Goa.

El recorrido oriental que he seguido trae grandes ventajas: desde luego, en la parte del desierto, no tiene más que 700 kilómetros, en vez de 1,300 que tienen las otras, sobre todo la del centro. En seguida, en estos 700 kilómetros se encuentra agua, y abundan los terrenos propicios para el aterrizaje.

EL TESORO UNICO: EL AGUA

La cuestión del agua es la más importante, y no se podría pensar en llevar un canal al Sahara para la alimentación de los oasis. El agua es un tesoro en el desierto. Existe un número bastante grande de pozos, pero es muy difícil encontrarlos. El momento más duro de mi viaje fué el trayecto entre el Hoggar y el Tchad, en una región casi completamente desconocida. Nuestro guía, un tuareg, se había perdido. No podíamos encontrar ni un camino ni un pozo. La situación era desesperada, cuando, con ayuda de los anteojos, divisamos una caravana de indígenas. Los perseguimos con nuestras camionetas y los tuaregs nos condujeron a un oasis. Allí encontramos a nuestro guía.

Lo más angustioso de todo, en el desierto, es el momento en que se divisa desde lejos un árbol, signo que indicaba la existencia de un pozo, y que se comprueba, una vez llegados al sitio, que no se trata más que de un simple hoyo cavado en la tierra, lleno de una agua barrosa y podrida por las vegetaciones. Formidable desilusión! Cuando hubimos encontrado dos o tres pozos de esta especie decidimos no hacer uso de ellos sino para ablusiones. Decisión heroica, porque la sed es un verdadero sufrimiento y los cuidados de la toilette son supérfluos en el desierto, tan seco y puro es el aire del Sahara.

LOS HIJOS DE HOGGAR

Los indígenas de estas regiones se encuentran muy bien dispuestos hacia los europeos, y es una felicidad encontrar poblaciones en estos desiertos. Los tuaregs nos han dirigido varias veces hacia puntos en que había agua y que jamás habríamos podido encontrar sin ellos. Son principalmente benévolos cuando ven uniformes franceses, porque un buen número de entre ellos estuvieron alistados bajo las banderas francesas durante la Gran Guerra. Son valientes, cazadores y guerreros, y es interesante observar que su bebida predilecta es el te con azúcar.

Hay, naturalmente, sitios peligrosos en el desierto. Esto ocurre principalmente en la región entre Beni - Abbés y Colomb Bechar, en la línea mediana. Desde la muerte del coronel Claverie, no se hace el recorrido más que dos veces por mes, por medio de una tropa de quinientos hombres y con auto-ametralladoras. Es algo urgente el pacificar este país.

UNA FIESTA INTERESANTE

Llegamos un día a un sitio en que acampaba una tribu de targuis, llamada Tai-Tok. El jefe de la tribu nos acogió muy cortésmente: había sido soldado en el ejército francés. Inmediatamente fuimos conducidos a la gran tienda del jefe, donde se preparó en nuestro honor una fiesta, un "Amal", como dicen las tribus. En esta ocasión conocí a la viuda del célebre jefe de los targuis Amenokal Moussa, quien había reunido bajo su mando a la mayoría de las tribus de los tuaregs, y su nombre era muy conocido en el Africa Septentrional. Fué un fiel aliado de la Francia y amigo del general Leperrine y del padre De Foucaluld, cuyo asesinato, desgraciadamente, no pudo impedir.

Es interesante observar que, entre los tuaregs, las mujeres son libres, dueñas de su voluntad, y no llevan el velo.

Durante la fiesta, los poetas de la tribu, recitaron algunas improvisaciones, para expresar su amistad hacia la Francia. Un violín de una cuerda acompañaba al improvisador, cuyos versos nos fueron traducidos por un intérprete.

Como ya había caído la noche, decidimos abreviar políticamente esta reunión. Los regalos eran de rigor, y nos habíamos proveído abundamente de ellos. Bien pronto fueron distribuidas sederías multicolores, espejos de mano, perfumes, hilo, agujas y quincallería para los esclavos negros. Después de esta pequeña solemnidad, las mujeres salieron de la tienda y la fiesta se terminó.

—¿Y la caza, Alteza?

—Por supuesto que no hemos olvidado la caza. Aquí hay un pequeño recuerdo.

Y el príncipe de Borbón-Parma nos muestra una fotografía: dos leones muertos a sus pies.





MARGARITA.—Mamá, el papá no nos molestará más ya con su endemoniado saxofón. Lo arrojé por la ventana en el momento en que pasaba un autobús y éste le hizo perder la forma.

MAMA.—¡Oh, qué contenta estoy! Ya me estaba volviendo loca ese instrumento del infierno.



Margarita.— ¿Eh? ¿Qué es eso?

Mamá.— ¡Uy, parece un ánima que anda penando!



Mamá.— Uff, flautas escocesas!

Margarita.— ¿Qué significan todos esos tubos, papá?

Sencillamente, decidí abandonar el saxofón, que a ustedes les parecía horrible, y adoptar las flautas escocesas, que suenan mucho mejor y tienen más armonía y los sonidos que producen son más variados...

CRONICA LITERARIA

por ALONE

"ESTUDIOS DE METRICA ESPAÑOLA", por Julio Vicuña Cifuentes (Nascimento)

Cuando leímos en los diarios la noticia de que don Julio Vicuña Cifuentes, profesor de Literatura Castellana en el Instituto Pedagógico, había obtenido su jubilación, recordamos la frase con que otro artista, en más de un aspecto semejante a él, don Juan Francisco González, comentaba el término de su carrera pedagógica:

—Ahora voy a poder trabajar.

Porque los funcionarios públicos poseídos por el demonio de la inspiración sólo se parecen exteriormente a los demás: al dejar la armadura administrativa, un espíritu libre y ágil sale de esa caparazón y penetra en esfera más alta para cumplir más amplias obligaciones.

Reposan en el nombre, de puertas afuera: hacia adentro comienzan entonces a realizar la obra madura y a celebrar la fiesta soñada en los lentos días de la disciplina.

El señor Vicuña Cifuentes, como testimonio de su paso por la enseñanza, junto con su puesto ha entregado un macizo volumen de doctrina clásica: Estudios de Métrica Española.

Pura técnica.

Si no eres o aspiras a ser maestro de Retórica, oh lector, no te aconsejamos que emprendas su lectura. Sufrirás muchas humillaciones. Encontrarás términos casi indescifrables; necesitarás acudir con frecuencia al Diccionario; aprenderás tu grande ignorancia de las leyes que rigen la versificación. Esas leyes son múltiples y complicadas, tan matemáticas como las de su pariente la Música, arte exacto y delirante hecho de números y de divagación.

A lo sumo, cogerás el placer raro de algunos contrastes, como éste, en la página 124:

"La atracción recíproca que se advierte desde los comienzos entre el endecasílabo y dodecasílabo, acabó, al afirmarse, por eliminar los otros versos que se asociaban a ellos, y adoptó de preferencia como estrofa, el serventesio:

Marizápalos era muchacha
enamoradita de Pedro Martín,
por sobrina del cura estimada
la gala del pueblo, la flor del abril..."

Súbita y maliciosa irrupción de poesía que te impedirá seguir tranquilo estudiando los secretos del "decasílabo anapéstico a minori".

Así es el libro.

Detrás, el autor, desencadenado de sus labores cumplidas, vuelto a su ser de poeta auténtico, nos promete una nueva cosecha de su fecundo y prolongado Otoño. No pasa de él ni pasará el cantor de la Mimosita. La juventud acompaña al que le permanece fiel en el culto de la belleza. Ha jubilado. Para los demás funcionarios públicos esta palabra tiene peso de lápida; el lingüista sagaz descubre en ella la raíz de júbilo; y a través de las reglas adustas que enseñó en su carrera y que hoy nos ofrece, trabadas en orden férreo, asoman, infinitamente curiosos, con un amor inextinguible los ojos de gacela de la Mimosita...

"EL INQUILINO DE LA SOLEDAD", por Ricardo Tudela. (Buenos Aires, Gleizer).

"Seducido por el encantamiento de los poetas puros y malditos, vacilante en el umbral de esa literatura intranquilizadora, cuyos peligros y locuras todo el mundo le enseñaba, el joven presentía en el aire de su tiempo esa excitante emoción, esa disposición íntima que se experimenta cuando la orquesta se ensaya, y cada instrumento busca por sí mismo y afina libremente su nota. Es todo un desórden musical deliciosamente desgarrador, un cáos de esperanzas, un estado primitivo que no puede ser sino efímero; pero esa turbación viva envuelve algo más universal y acaso más filosófico que toda sinfonía posible, porque las contiene en su miscelánea y las sugiere todas. Es una presencia simultánea de todos los porvenires. Profetiza".

¿Habla de hoy o de ayer Paúl Valéry?

No: se refiere a "nuestros cenáculos hace unos cuarenta años", antes que surgiera Anatole France.

Pero la orquesta sigue afinando su anárquico instrumental y la canción armónica no surge todavía del conjunto indeciso, flotante sobre "el haz de las aguas", como en el primer momento de la creación.

El señor Tudela lo dice con palabras que encierran una prueba de su afirmación:

"Acabo de escribir—pág. 22, Ubicación de un Destino— la autobiografía cordial de un hombre que no conozco todavía. Dejo aquí prontuariados sus dolores y esperanzas. Una autobiografía hecha desde las cercanías del sér y que tiene mucho de prontuario anímico. Vale decir como quien se toma a sí la filiación interior, anheloso de saberse y como buscando la substancia erizada de raíces dinámicas".

Hay agudeza indudable en esta confesión y el lector no tiene sino que subscribirla. Encontramos a lo largo de todo el volúmen un visible esfuerzo de sinceridad, un gran deseo de no parecerse a los otros. ¿Sería demasiado agregar que, a veces, lo consigue? En esta penumbra del arte, cuando algo comienza y rebulle en la sub-conciencia de la poesía, la situación del que aspira a definir se hace particularmente difícil y casi angustiosa. Se tiende el oído, se recoge el ánimo, se procura recibir hasta el mínimo acorde; no siempre se levanta la cabeza con un concepto claro o una emoción bien delineada para transmitirla.

Dice en su prosa el poeta:

"Escúchame: —pág. 111 —pueda ser que todavía no esté todo perdido. Comprendo que llevas la garra del mundo en tu corazón. Pero, acuérdate de aquellos días, de las lecciones que aprendimos juntos, de todo el silencio que fué menester para no ser como los demás. Ni tú ni yo lo hemos comprendido todavía, algo inominado, más fuerte que el olvido y los padecimientos nos puebla de gritos vitales. Es verdad que el alma, enmarañada como una selva, se estremece de ecos y deja que el viento desmenuce nuestra fuerza. Así nos vamos como una pregunta que queda sin respuesta; y la mañana sangrante de tiempo y destino".

Alma esquiva, ansiosa de comunicarse, pero que no quiere entregarse al primer esfuerzo, el "Inquilino de la Soledad", teje enderredor suyo un tapiz de reflejos palpitantes, cortinajes sutiles, agitados por un temblor inmaterial, consumidos por luces fugaces que no alcanzan, y acaso no quieren tomar aún los contornos humanos de una vestidura.

"ANFORA", por Domingo Contreras Gómez (Universitaria, 1928)

He aquí una antología de influencias, un muestrario de huellas visibles por dónde innumerables poetas han pasado:

Mi juventud era muy bella:
tenía el rostro de una estrella
y el dulce acento del laúd.
Como la aurora delicada
era el claror de su mirada.
¡Qué bella fué mi juventud!

Hasta los menos sagaces reconocerán aquí el acento, el metro, la rima, el ritmo y la imagen de Rubén Darío.

Cantemos ahora a doña Beatriz de Bobadilla:

Sentada frente a un balcón
está Isabel, la Infantita;
sus grandes ojos azules
copioso llanto destilan.
Con ella está su criada,
la fiel Beatriz Bobadilla,
su camarera mayor
que, más que criada, es amiga.

Pero no sigamos cantando; don Francisco Villaespesa podría reclamar y exigirnos el pago de sus derechos de autor. No podríamos negárselos.

Busquemos otra cosa:

Cuando en medio de una farra
vibra su cuerda sonora,
yo no sé si ríe o llora
el alma de la guitarra.
Alma de hembra bizarra
—de una moza hispana o mora—
su voz es embriagadora
como el zumo de la parra.

También hemos oído este rasgueo. ¿Dónde? ¿Cuándo? Tal vez el poeta Machado, si nos escuchara, entonaría un aire semejante.

Pasemos.

Amada, en la alta noche
cuando todo es silencio,
por el espacio vagan,
como duendes, los besos.

El autor de las Rimas halló, sin duda, ideas más delicadas, menos comunes, pero no muy distintas. Y el metro le gustaba.

Como fatigado de traducir poetas de su propio idioma, el señor Contreras Gómez consagra la mitad de su volumen a versiones de Heine. Y es, probablemente, donde más dista del original.

Celebremos, no obstante, la fácil y segura versificación, y en gracia a lo ingenioso del concepto, perdonémosle la banalidad constante de las comparaciones en esta sátira, que los aficionados a las Doloras gustarán:

Cuando mozo, la amé con casto (anhelo
—con un amor igual no amé a ninguna—
era el verla, tan sólo, mi fortuna,
y el hablarla mi dicha y mi con- (suelo.

Eran sus ojos de color de cielo,
sus labios de coral, rojos como una
granada abierta, su palor de luna,
y su tez como suave terciopelo.

Lo recuerdo muy bien... Ama- (necía
cuando, ciego de amor, a su ven- (tana
llamó una vez. Oíla que decía:

—¿Quién me llama?— El amor, (amada mía!
—¿El amor, el amor?—replicó ufa- (na.
¡Qué vuelva!... Es muy temprano (todavía.

A platear empezaba mi cabeza
cuando la vi, después... Atardecía,
y sobre el lento agonizar del día
flotaba como un manto de tristeza.

Marchita para siempre su belleza,
pasó ante mí como una sombra fría.
Me pareció soñar... La amada (mía,
de mi dulce niñez, pudo ser ésa!

Con las últimas luces de la tar- (de,
me conoció y, amante, se detuvo.
Sentí latir mi corazón cobarde.
De su senil amor haciendo alarde,
—¡"Ven!—me dijo—. Te adoro". (Y se contuvo,
al escuchar que respondí: —"¡Ya (es tarde!"

Si don Ramón de Campoamor puede reclamar la forma, el fondo inspiraría celos a Bartrina.

El señor Contreras Gómez debería adoptar el pseudónimo de Proteo.

"REVISTA CHILENA DE HISTORIA Y GEOGRAFIA". Tomo LXI, abril, junio de 1929.—N.o 65

Ha salido a luz el último número de la docta publicación fundada por don Enrique Matta Vial, y que don Ricardo Donoso mantiene a igual o superior altura.

Su mejor elogio lo constituye el sumario:

Roa Urzúa, Luis.— El arte ... colonial en Chile.
Edwards, Agustín.— La América Latina y la Liga de las Naciones.

Fanelli P., Antonio María.— ... lación de un viaje a Chile en 1...
Román Guerrero, Rebeca.— Folklore de la antigua provincia ... Colchagua.
Blanco-Fombona, Rufino.— ... drés Bello.

Bello, Andrés.— Un artículo ... dito.
Gallardo, B. J.— Epistolario. Carta a don Andrés Bello.
Rosales, Justo Abel.— El capitán don Pedro de Recalde.
Uhle, Max.— El problema político americano.

La Fuente de, Ricardo.— ... vedra en Buenos Aires durante la colonia.
Muñoz Hermosilla, José M.— Monumentos nacionales.
Amunátegui Reyes, Miguel Luis.— Don Judas Tadeo de Reyes.
Monseñor Silva Lezaeta.
Bibliografía:

Cartas de Pedro de Valdivia ...
Comentarios a la vida de Pedro de Valdivia.
Peoples of old.
El roto chileno.
Los últimos años de ... mista.
Un libelo sobre el Gral. San Martín.

Historia de "El Mercurio" ...
Los corsarios del río de la Plata.
Ensayo biográfico sobre Juan Solórzano Pereira.
Los obispos de la Orden de la Merced en América.
Aconcagua.

Cómo se formó el país argentino.
Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura.
Chile y Tucumán en el siglo XVI.
El general don Pedro Lagos.

ALONE.

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

por RENATO VALENZUELA

Un concurso literario

La nueva revista española "Atlántico", de cuya aparición dimos cuenta en nuestra crónica del Domingo último, anuncia dos concursos literarios de gran interés. Al primero de los dos concursos podrán acudir todos los escritores hispano-americanos que lo deseen. Se premiará con 500 pesetas un cuento de asunto libre, y cuya extensión no exceda de nueve a diez páginas de la revista "Atlántico". El plazo de admisión de trabajos para este primer concurso terminará el 30 de setiembre próximo.

El segundo concurso de "Atlántico" está reservado a los autores noveles de España y América. Consistirá el premio en editar por cuenta de "Atlántico", una novela de unas 300 páginas, pagando, además al autor sus derechos como tal autor y propietario de la obra. El plazo de admisión para el concurso de novelas terminará el 30 de noviembre.

Los trabajos, tanto para el concurso de cuentos como para el de novelas, se remitirán escritos a máquina, dentro de un sobre cerrado con un lema. En otro sobre, también cerrado, y bajo el mismo lema, se hará constar en una cartilla el nombre y el domicilio del autor.

Los fallos de los concursos se publicarán en "Atlántico" en los meses de noviembre y enero, respectivamente. En momento oportuno se darán a conocer los nombres de los señores que habrán de formar los dos jurados encargados de otorgar los premios. Sabemos que desde luego, es propósito firme de "Atlántico" que ni uno ni otro concurso queden desiertos.

La escuela de las mujeres, última novela de André Gide

El anuncio de cada nuevo libro de André Gide ha venido a constituir en Francia, desde hace años, y en toda Europa, en los últimos tiempos, uno de los mayores acontecimientos que puede producir la vida literaria de esos grandes centros culturales.

A la muerte de Marcel Proust, todas las miradas de la crítica y de los amantes de las letras, vinieron a caer sobre las actividades de André Gide, cuyas obras le habían destacado ya una bien definida personalidad de eminente escritor, destinado a ocupar el primer sitio entre los prosistas contemporáneos.

En el último número de "Les Nouvelles Litteraires", Edmond Jaloux da cuenta de la aparición del último libro de Gide, titulado "La Escuela de las Mujeres", y sobre el cual dice que se han hecho algunos ataques al célebre escritor, a propósito de la elección del título. Al contrario, debía parecer que cuando un título es a este punto célebre, un buen escritor debe sentirse enteramente libre para tratarlo. Y si se tienen escrúpulos de tomar por su cuenta un conjunto de palabras que designa una obra conocida tan sólo por los letrados, llegando a admitir que hay en esto algo así como un abuso de confianza, nada de esto hay en el caso a que nos referimos, y se demuestra, tan sólo, que André Gide tenía el justo derecho de subrayar, por medio del título, ciertos puntos que iba a dejar insinuados en su relato.

El primero de estos puntos es el clasicismo de su novela, clasicismo tan verdadero, que ha llegado a engañar a muchos sin dejar percibir en "La Escuela de las Mujeres" más que a un André Gide convencional, que se ha extendido en la opinión pública, aunque en esto no deja de tener parte su propia complicidad. Pero sus lectores saben que toda complicidad le atrae, aún en casos como éste y, así, muchos se han rehusado a distinguir la fuerza y la grandeza de esta última obra, juzgándola como un libro de transición.

Con "La Escuela de las Mujeres" André Gide ha querido escribir una obra general, y es ésta una de sus indicaciones que él quiere que sean descubiertas por el lector mismo. Ya no todas las mujeres son del tipo de Emma Bovary; hay un gran número que se dan a la abnegación y que se sacrifican en silencio. ¿Y en qué consiste este sacrificio? Es una mujer de esta clase la que vemos a través de la Eveline de André Gide.

Todos sabemos cuán importante papel ha tenido en toda la obra de Gide la idea del sacrificio. Esta idea oscila sin cesar del polo del renunciamiento al polo del frenesí de la vida; y su maravilloso equilibrio nace de esta oscilación. Los cuadernos de "Andrés Walter", "La Puerta Estrecha" y "La Sinfonía Pastoral", están llenos de esta apasionada resignación que en "El Rey Candaule" llega a ser el eje mismo del frenesí de vivir. Pero al menos en todas estas obras los héroes se sacrifican por algo grande, y su virtud les embriaga como un magnífico vino. Aquí el renunciamiento es pobre, y todo cae en la atmósfera gris de las existencias inútilmente sacrificadas.

A la primera lectura de "La Escuela de las Mujeres", cuesta encontrar todos sus recursos y toda su profundidad. Y es que uno de los rasgos característicos de André Gide consiste, justamente, en saber establecer en su obra esos planos sucesivos que hacen que ella tenga un largo aliento, que constituyen una sátira de aquello que parece lo más espontáneo, y que también signifiquen un gran número de cosas, y de cosas diferentes.

Resulta difícil encontrar una obra más clásica que "La Escuela de las Mujeres", y no tan solo por la perfección de su forma, por esta economía que hace que nada quede al azar y que todo encuentre su sitio, sino también, y muy especialmente, por la plenitud que esconde a medias esta maravillosa transparencia.

Tales obras — agrega Edmond Jaloux — mantienen en Francia el sentimiento de una tradición que guarda, a través de los cambios de la moda, su prodigiosa juventud. Es posible que "La Escuela de las Mujeres" sea una de estas obras que el tiempo no podrá morder con sus variaciones, y que como "La Princesa de Cléves", se formará, por sí sola, un círculo siempre renaciente y grande de lectores seleccionados. (Edit. Nouvelle Revue Francaise).

Picasso considerado el último gótico

W. Uhde, conocido esteta residente en Francia, que, acaso antes que Guillaume Apollinaire, descubriera el talento del aduanero Rousseau y de Picasso, acaba de publicar un libro muy interesante titulado "Picasso et la tradition francaise". Para Uhde, Picasso es, ante todo, no sólo por su nacimiento, sino por su arte, un español, un español emparentado artísticamente con el arte hispano-germánico de la Edad Media, del arte que dió una catedral de Burgos, por ejemplo. Pero ha sido por su encuentro con la tradición francesa que Picasso ha venido a ser un nuevo gótico, un verdadero gótico, el último gótico.

Veamos ahora lo que es la tradición francesa. El alma francesa, o mejor, el alma romano-francesa es clara, alegre, equilibrada, apegada a esta tierra, burguesa y serenamente instalada "sur le vaste plan du domaine des faits". El alma alemana, como el alma griega, es sombría, extranjera, si no hostil, a lo real. El alma francesa es horizontal: el arte griego y el arte alemán han sido concebidos bajo el signo del Eros trascendental. Los críticos franceses se han ... to de gusto al leer estas simplificaciones tan simplificadoras.

La revista "Auka"

Bajo los auspicios de la Federación de Estudiantes de Chile acaba de aparecer una nueva revista literaria, titulada "Auka", y que dirigen Lautaro Torres y el distinguido escritor señor A. Pérez Santana.

En el primer número, cuidada y artísticamente presentada, leemos finas prosas de Reyes ... Lara, A. Pérez Santana y ... de Clemente Andrade Marchant, Benjamín Morgado que, junto a los anteriores, forman el ... pático grupo de nuestras ... vanguardia.

R. V.

INVESTIGACIONES QUE SE HARAN SOBRE JUPITER

podrán resolver muchos de los misterios de la Tierra

Júpiter está entrando en un período de enfriamiento, cosa que le está ocurriendo también a nuestro planeta.- Los estudios e investigaciones que se llevarán a cabo dentro de poco tiempo.

¿Qué es la Tierra? ¿De dónde proviene? ¿Hacia dónde va? ¿Por qué existe? Todas estas preguntas cuyo origen se remonta al del hombre mismo, necesitan sólo un poco de consideración para probar su interés.

La Ciencia va a dar pronto un paso de gran importancia hacia la solución de todos estos misterios. El Planeta Júpiter, poderoso enigma del Universo, se está acercando día a día a nuestro Planeta. Dentro de un año o dos estará tan cerca de él como jamás lo ha estado antes y entonces los sabios aprovecharán para hacer sus observaciones, las cuales arrojarán seguramente mucha luz sobre el gran misterio de nuestra existencia y sobre el de las existencias futuras.

De todos los Planetas, Júpiter es, sin duda alguna, el que más semejanza tiene con el nuestro. Actualmente está ligado a la Tierra por una cosa: su período de transición entre el de astro en tremendo estado de combustión, de calor, al de planeta frío, muerto en cuanto a calor se refiere. Según las observaciones, Júpiter va lentamente enfriándose y la Tierra correrá igual suerte.

Júpiter está rodeado de una espesa capa de nubes. Estas nubes no han podido ser penetradas todavía por los observadores de la Tierra, que esperan ansiosos la aproximación de ese astro a nosotros para arebatarle sus secretos, guardados cuidadosamente por las mencionadas nubes. Con este objeto, en el Observatorio Astronómico de Mount Wilson, Estados Unidos, se está preparando uno de los más poderosos telescopios del mundo. El instrumento tendrá un reflector de cinco metros de diámetro y una longitud apropiada de dos veces la del mayor de los telescopios actualmente en uso. Se calcula que su poder equivaldrá a cuatro veces el del instrumento más potente que se haya usado hasta ahora para escudriñar el cielo, y el espejo solamente será del tamaño del piso de una habitación corriente de buen tamaño.

Otro instrumento de proporciones similares a este de Mount Wilson está siendo preparado en Gran Bretaña a fin de asegurar los mejores resultados posibles de las observaciones que se van a hacer cuando se presente el momento oportuno. Los sabios de todo el mundo esperarán atentamente las nuevas que les comunicarán los astrónomos.

De todo esto se desprende que se está haciendo un esfuerzo común para resolver los misterios referentes a la Tierra, penetrando primeramente los del Planeta Júpiter, llamado algunas veces "la Esfinge de los Cielos". ¡Con qué emoción irán los astrónomos ingleses y norteamericanos a acercarse al ocular de sus respectivos instrumentos el día en que éstos estén listos y el astro misterioso se haya acercado lo suficiente a nuestro planeta! ¡Qué de misterios encerrará ese enorme espacio que ocupa la nebulosa de Júpiter, la más grande de nuestro sistema Planetario en la cual pueden ser engullidos muchas veces al mismo tiempo, todos los demás planetas que lo componen, incluso el Sol mismo! ¡Qué revolución pueden provocar en las actuales teorías y cálculos, las observaciones que se hagan!

El interés por saber algo de Júpiter es estimulado grandemente por la primera observación que la Ciencia haga de él. Aunque se duda que ese Planeta esté habitado actualmente, es muy posible que se esté preparando para recibir la vida, tal vez dentro de millones de años. Inmediatamente los cerebros de imaginación podrán pensar en la gran inmigración que tendría lugar a esa hasta ahora lejana estrella. ¡Pensad en que los adelantos de la Ciencia permitan, dentro de muchos años, miles, o, tal vez, millones, el viajar entre los espacios interplanetarios como se viaja hoy día entre dos ciudades! ¡Pensad en que algún día pueda llegarse a tender un puente, cuerdas metálicas enormes y de una resistencia tremenda, por las cuales correrían aerocarriles con pasajeros que irían a pasar una temporada a uno de nuestros satélites o a cualquiera otro de los astros del Sistema Planetario Solar! ¡O que puedan alguna vez ser construídos aparatos aéreos, u otros, que salven los espacios en minutos, sin riesgo alguno para sus tripulantes y pasajeros! ¡Qué inmensa red podría tejerse entonces entre los distintos planetas que nos rodean, qué de aparatos surcarían los espacios en todas direcciones cual miriadas de mosquitos o de mariposas de luz alrededor de esas colosales lámparas de los espacios! ¡Y cuando haya vehículos cuyos conductores por una tarifa relativamente módica, nos inviten, como nuestros actuales cónductores de autobús, a un paseo! ¡A Marte, vamos, a Marte vamos! ¡Para la Luna estamos completos, señorita! ¡Párele un momentito para Júpiter! ¡Si hay asiento para Urano, caballero, venga no más!

Entre las cuestiones que los astrónomos tienen que resolver cuanto antes, están las siguientes: [illegible] es la naturaleza de las nubes coloreadas que rodean a Júpiter? ¿Por qué son rojas, amarillas, azules y blancas, y no de otros colores? ¿De qué sustancia es la atmósfera de Júpiter? ¿Cuáles son las presiones que prevalecen en ellas? ¿Es que en la superficie de ese Planeta hay una inmensidad de volcanes en erupción, cuyos reflejos de diversos colores dan a ese astro su actual aspecto que lo hace el más fantástico de todos los Planetas de los cielos?

Para dar una idea de la dificultad que hay para contestar todas estas preguntas, baste saber que Júpiter, según los astrónomos, tiene un diámetro de aproximadamente once veces el de la Tierra y de un volúmen más o menos igual a unas mil trescientas doce veces. A pesar de esas dimensiones monstruosas, la densidad del planeta que nos ocupa es apenas la del alquitrán o la del celuloide. Los sabios creen que Júpiter puede tener una costra de alguna sustancia igual a la que compone la de la Tierra y de igual densidad, pero aun si esto fuera cierto, la presión de las materias que rodean esta masa central debe ser tan grande, a sesenta y tres millas por debajo de la capa de nubes, los gases a temperaturas ordinarias ejercerían una presión suficientemente grande para llegar a producir la densidad del platino, la mayor conocida hasta ahora.

Esto es una paradoja que necesita una explicación, y la presencia de un interior intensamente caldeado es la única explicación posible. La presión irradiada contrarrestaría seguramente esta presión. En Júpiter la presión es tan grande, que un hombre que en la Tierra pesa ciento cincuenta libras, allá pesaría cuatrocientas.

Se espera que la primera clave del misterio de este Planeta lo ofrezcan los continuos cambios en la capa de nubes que rodea su superficie. La Asociación Astronómica Británica iniciará dentro de poco intensos estudios en varias latitudes, acerca del movimiento de rotación que experimenta ese astro, estudios a los cuales han sido invitados a colaborar los astrónomos de todo el mundo.

Una de las cosas más extrañas en relación con el "Planeta Esfinge", es que no gira alrededor de su eje como una pelota. La cifra correspondiente a su promedio de rotación en el Ecuador es mucho mayor que la correspondiente a cualquier otro de sus puntos. Así, el período de rotación en el Ecuador dura nueve horas cincuenta minutos veintiséis segundos, mientras que en los trópicos el período dura nueve horas cincuenta y cinco minutos cuarenta segundos.

Algunos de los Observatorios más grandes del mundo han tomado a su cargo la solución de los misterios de Júpiter. Han sido tomadas innumerables fotografías en infrarojo, rojo, amarillo, azul, verde, violeta y ultra-violeta; pero, nada. Al contrario, han surgido nuevos misterios. Se han hecho mediciones de la temperatura con los instrumentos más sensibles, capaces de medir las cantidades de calor más delicadas. Y estas mediciones han demostrado que Júpiter es tal vez excesivamente frío. A la distancia que el Planeta se encuentra desde el Sol, su temperatura, si su superficie fuera negra, sería de cien grados centígrados bajo cero. Las mediciones hechas hace poco han demostrado que esta temperatura es de ciento cuarenta grados centígrados bajo cero, es decir, doscientos veinte Fahrenheit.

Cuando se quieren hacer cálculos matemáticos sobre la represión polar, la fuerza centrífuga del Planeta producida por su rápida rotación y su densidad, se presenta una gran dificultad por el hecho de que el disco de Júpiter no es perfectamente circular, sino que se presenta considerablemente achatado en los polos. Si Júpiter fuera de una densidad que llegara a la rigidez, como la Tierra, tendría una fuerza centrífuga de 0.97 en su ecuador y la consiguiente depresión polar. Pero, por el contrario, tiene una fuerza centrífuga de 0.96, lo cual indica que debe haber una pequeña densidad en la costra con un gran decrecimiento hacia la superficie. ¿Cómo podemos explicarnos, entonces, la enorme presión que los cálculos, basados en las medidas del tamaño del Planeta, parecen arrojar?

Las mediciones de las temperaturas de determinadas ondas de luz, comparadas con las fotografías del disco del Planeta obtenidas en idénticas ondas de luz, proporcionarán algún conocimiento respecto de la zona que se encuentra por debajo de la capa de nubes de que hemos hablado. Esta capa de nubes, listada, con grandes fajas de distintos colores, tiene en toda su extensión una bajísima temperatura. Pero hay infinidad de corrientes verticales de difusión, que llevan al exterior del Planeta grandes cantidades de gases calientes, y para descubrir esto se requiere el conocimiento de los grados de radiación por la atmósfera exterior del Astro.

Nuestra fotografía reciente de Júpiter, una excelente vista del Planeta entero, permitiría, tal vez, ver, mediante un corte trasversal, un centro parecido al del Sol que se encontraría a una tremenda presión e intensamente caldeado. De él pasaría por un sistema de radiación circular, y tal vez por alguno de radiación conductor, una cantidad de este calor interno. Al llegar a las regiones más frías, este calor se condensaría en espesas masas de nube, sobre las cuelas se extendería una atmósfera rarificada. La capa de nubes formada de esta manera actuaría como una especie de cobertor con respecto al calor de abajo, es decir, del Planeta, que presentaría también una superficie fría hacia el exterior. Entre la capa exterior de nubes y el interior caldeado debe haber un flúido, una superficie plástica, en la cual constantemente habría erupciones volcánicas. Violentas explosiones de aire caliente, al llegar a las altitudes frías, serían las que se manifiestan en la forma de blancos nubarrones como los que aparecen en toda la superficie del gigantesco mundo.

Sólo mediante la cooperación del trabajo combinado de los tres métodos que hay para estudiar todo lo relacionado con el Planeta Júpiter, pueden llegar los hombres alguna vez a una solución parcial de sus misterios. Es necesario seguir la huella de los espacios de luz y de oscuridad para fotografiarlo con diferentes y determinados largos de ondas y medir la temperatura de las partes aisladas del espectro de radiación del Planeta. Para descubrir si la proporción de rotación del astro cambia como cambia el color de las nubes, si la franja roja es un efecto producido en la atmósfera por tremendos cataclismos de su probable superficie plástica; si alguna parte del planeta realmente brilla en algunas ocasiones con luz propia o combinada con los reflejos de la luz solar, son cosas que debemos esperar de las modernas investigaciones que se llevarán a cabo en la Esfinge de los Cielos.

Al hacerse cargo de los estudios relacionados con Júpiter, los astrónomos tendrán que resolver muchos de sus grandes problemas técnicos. Hace algún tiempo fueron tomadas algunas películas de este astro. Esto se realizó después de una serie de exposiciones de largo período y que requirieron mucha paciencia y dedicación. Tan ansiosos se muestran los sabios de encontrar la menor clave de los misterios de ese Planeta, que no han vacilado en nada y han hecho las más asombrosas investigaciones.

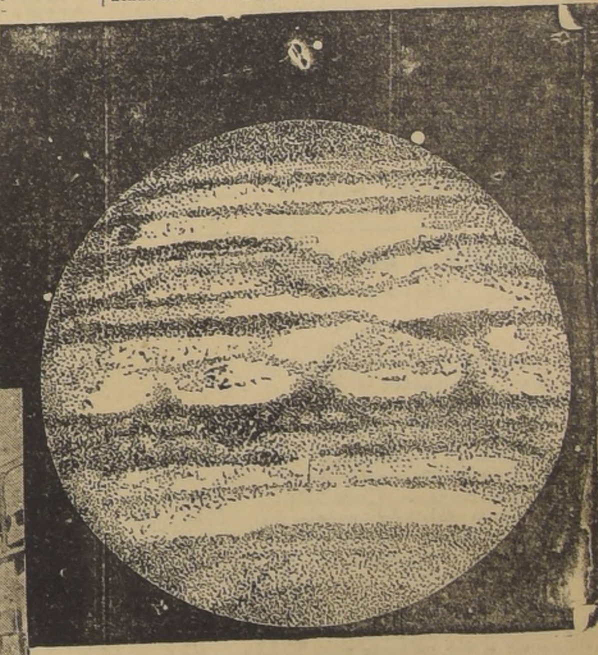
Otro punto que ha dado mucho que hacer a los astrónomos, es el referente al reflector de los telescopios, que, como se sabe, es hecho de una gran cubeta de mercurio que gira a una velocidad pasmosa. Tanta es la velocidad, que el metal se evapora con el tremendo calor desarrollado por la rotación. El espejo formado así sólo dura unos diez minutos a lo más. En algunas oportunidades en que se ha estado haciendo una larga observación, el espejo sólo ha durado el tiempo anotado, mientras que la observación debía durar por lo menos veinticuatro horas. Se ha estado ensayando un gran reflector de cuarzo fundido. Este también se calentará tremendamente, pero no hay peligro de que se queme.

Sin embargo, los astrónomos confían en que algún día, tal vez no lejano, podrán decir a ciencia cierta qué es lo que hay acerca de ese misterioso habitante de los espacios.

El enigma que el Planeta Júpiter presenta a la Ciencia. Esta fotografía muestra claramente las nubes que impiden hasta ahora penetrar los misterios de la Esfinge de los Cielos.

Nubes de la Tierra, que son muy similares a las que cubren la superficie del planeta Júpiter. Frecuentemente estas nubes dificultan la visión a los aviadores.

Una impresión de lo que será el gran telescopio que se usará en las próximas investigaciones que se harán sobre Júpiter. La línea de puntos indica el tamaño que tendrá este aparato, que será instalado en el Observatorio de Mount Wilson, en relación con uno de los aparatos más grandes actualmente en uso



Júpiter y tres de sus satélites. El gran planeta es lo suficientemente grande para engullir a todo el Sistema Solar.

Uno de los instrumentos que han sido preparados para los estudios e investigaciones que se realizarán dentro de poco. Se ve aquí al profesor George H. Lutz, de Chicago, con su nuevo telescopio, en miniatura. Se considera que el lente de este instrumento es de gran resistencia.

El Padre Hayen, venerable astrónomo que está a la cabeza del Observatorio del Vaticano. Proyecta cooperar en las observaciones que se harán del Planeta Júpiter.

PAGINA INFANTIL

DON JORGITO DE PLATA

CUENTO PARA NIÑOS

POR

MARIA TERESA DE LEON



Don Jorgito le llamaba todo el mundo, porque era pobre, porque era sencillo, porque era bueno. Tenía una calvita y un bastón. Don Jorgito llevaba los bolsillos llenos de estampas y cuando le dejábamos tranquilo en su banco del jardín, nos las enseñaba como premio.

No nos las daba: esa diferencia entre dar y enseñar la conservó, lleno de prestigio, en nuestra imaginación.

Porque yo tenía entonces, niño mío, diez años, y las estampas una sola escena: el infierno.

No te rías; yo bien sé que, cuando no eres bueno, miras de soslayo el espejo grande de mi armario para ver si es verdad lo que la abuela dijo: "A los niños traviesos les crece un rabo largo, largo".

Figúrate cómo los ojos buenos de tu mamá remitirían las estampas de Don Jorgito. Sí, mamá



ha sido una niña como Pirucha, la prima, y ha corrido los mismos senderitos dichosos que ahora caminas tú, y hasta creo que alguna vez debió salirla el rabo largo, largo, que la abuelita asegura crece a los niños traviesos.

Pero olvida esto, y a mí no me sirva su recuerdo más que para sentarme en el suelo a tu lado y ayudarte a forjar la ilusión de un ensueño.

Don Jorgito decía:

—Quisiera tener alas como los ángeles, pero volar entre los árboles de la tierra.

¡Pobre Don Jorgito! Los niños que él adoraba nos reíamos de su abriguillo sin color y de sus barbas de choclo, encontrando divertida su delgadez, que era hambre, y su locura, que era bondad.

Un día, cielito mío, tu mamá estrenó un delantal guinda, un color maduro que acentuaba el rubio de sus trenzas.

Verme Don Jorgito y acercarse a mí, embobado, mirándome, fué todo uno. Me hizo dar varias vueltas, y ante la estupefacción de los otros chicos, registró los bolsillos y me entregó una estampita nueva y reluciente.

—Ten, hija mía; que te acompañe siempre para que seas buena.

¡Don Jorgito dando estampas! Ahora sí que creerían todos que estaba loco.

Yo la tomé con la punta de los dedos, como si las llamas rojas ardiesen, y huí hacia tata María, la vieja criada de mi madre, que me guardaba bajo su mirada vigilante.

Y, pues señor, aquella noche yo no podía dormir: llameaban todos los infiernos bajo mis párpados, mientras mis compañeros se retorcían entre luces azules.

Pasé mucho tiempo queriendo salvarles. Por fin, todo se hizo anillos de colores, y al final, a través del resplandor de la puerta entreabierta, llegó Don Jorgito. En el umbral se adelgazó de una manera inverosímil. Aquello le volvió joven, y al reunirse todos los cabellos dispersos sobre la calvita, parecía un arcángel.

¡Qué sonrisa celeste llevaba en los labios! Yo pensé que acababa de comer dulce de grosella.

Se acercó a mi cama. Al pasar junto al cartapacio de los libros se enganchó e nla hebilla el sobretodo raído; las hilachas fueron cayendo a sus pies, quedando cubierto de una tuniquilla blanca.

Mis párpados se querían levantar para ver mejor a Don Jorgito, tan guapo, libre al fin del eterno gabán, pero sus manos se posaron sobre mis ojos, y a los pocos segundos me encontré caminando por el alero de cinc de la casa de enfrente.

Tropezamos con varios bultos oscuros que mayaban furiosos al verse sorprendidos, y encendían las linternitas de señales, avisando a los distantes el peligro.

—Gatitos, gatitos. ¿Dónde están Zapaquilda? — les pregunté para halagarles con el recuerdo de la hermosa gata.

Pero en aquel momento la pompa de jabón más hermosa del mundo subió al cielo, y bajo su claridad los gatos maullaron enternecidos. Don Jorgito pareció de plata y alumbró mi camisoncito rosa una noche de luna.

Don Jorgito me tomó en sus brazos fríos — fríos porque eran de plata—y el viento acarició mi cara con sus dedos largos, largos, que llegan a todos los sitios silbando, silbando.

—No tengas miedo, niño mío: las noches de viento te arrimas al calor de tu madre, y allí aprendes que cuando seas grande, todos necesitan encontrar en su pecho un refugio contra los malos vientos.

Ya sigo mi historia: tus ojos negros me inspirarían cien historias, y tu vocesita, mil cuentos. Sigo con mi Don Jorgito de Plata.

Y corriendo, corriendo, dando zancadas de nube en nube, llegamos al reino del Ensueño.

Sí, sencillamente, el reino del Ensueño se llamaba desde hacía siglos, porque así se leía en la portada de espumas que encontramos.

—Toc, toc — llamó Don Jorgito.

—¿Quién está ahí? — gruñó un vozarrón.

—Don Jorge de Plata—contestamos.

—¿Y qué quiere Don Jorge de Plata? — rieron dentro.

—Ver a Dios.

—¿Y qué nos dará?— siguieron entre carcajadas.

—Un limón, una oliva y una flor.

—Que entre, que entre—decían las voces.

—Abrir, abrir — gritaba Don Jorgito.

—Vamos, vamos—le decía yo.

Se abrieron las puertas del reino del Ensueño y no hallamos a nadie; las nubes seguían rodando por un cielo de paño azul.

Don Jorgito saltó dentro de una de ellas y... nos encontramos en un palacio de cristal.

—Clic, clic — sonaban nuestros pasos. Allí encontramos todos los muñecos de vidrio, todos los juguetes de cristal.

Tin, tin, decían las campanitas de los arbolitos de Noel; tin, tin, las lámparas de las casitas de muñecas; tin, tin, rumoreaban los cacharritos donde las niñas hacen comiditas.

Don Jorgito de Plata se reflejaba lleno de irisaciones en todos los espejos, en todos los cristales. Yo no conseguía verme junto a él, por más que miraba y remiraba. ¿Por qué era aquello?

Don Jorgito me lo dijo:

—Es que eres una niña, y eso no se ve por aquí.

Ríe, ríe, hijo mío. ¡Mamá la única niña del reino del Ensueño!

Un espejo veneciano se adelantó sobre dos patitas de bronce.

—Don Jorgito de Plata: ¿y el limón? — rechinó tras del azogue.

—Te lo daré cuando me enseñes un corazón de cristal que llore — le contestó riendo.

Yo ya sabía, por las estampitas del Parque, que Don Jorgito prometía, pero que no daba nunca, y me reí de la pedigüeñería del espejo veneciano.

—Mira — volvió a rechinar el espejo. Y en una pantalla de televisión contemplamos...

Un jarrón maravilloso sostenía cuatro crisantemos. El cristal abrazaba los tallos, enamorado de su belleza; nunca había estado tan orgulloso de su fragilidad. Vanidosamente hacía temblar la hoz en su panza redonda. Cuando un plumero que refiloteaba todo lo que sobre la mesa había haciendo cosquillas al tintero y acariciando la carpeta abrazó las flores que cayeron sobre el suelo arrastrando el jarrón de cristal.

Todo se hizo añicos. Allí, nadando en el agua, los trocitos de cristal estuvieron mucho tiempo, hasta que llegó Marianto, la nena de la casa, que al ver el desastre se echó a llorar porque eran las flores del santo de su madre.

Entonces vimos, asombrados, que junto a la cabeza ajada de un crisantemo, lloraba un corazón de cristal.

Don Jorgito metió la mano en su bolsillo. ¡Dios mío, pero si había dejado el gabán en mi cuarto! ¿Cómo daríamos al espejo el limón prometido?...

Yo casi lloraba al ver el tono de platino que tomaba Don Jorgito, y en un gesto arranqué mi corazón del pecho.

Un limón, un limoncito amarillito y gracioso que nos libertaba del país de los vidrios, tan molestos con sus clic, clic, clac.

Me sentí — como dicen que pasa después de una obra buena — ligera y contenta. Salimos al cielo de esmalte, y saltamos a otra nube.

Era el país de la hojalata.

Ris... ris... caminaban los muñecos mecánicos. Ra a aaaa, decían cuando se les terminaba la cuerda. Se mordían la cola los trenes, se elevaban los aeroplanos, corrían los autos, los autobus hacían chillar sus claxons y los hombres de latón vivían su tragedia de no sentir.

Don Jorgito parecía despreciativo. Claro, él era de plata, y llevaba una niña junto a él.

Yo quise llevarme los más bonitos de aquellos juguetes, pero no podía conseguirlo, porque no tenía manos.

Y rieron, rieron, aquellos hombrecillos descarados, tan antipáticos con su cuerpo partido en dos mitades mal unidas.

Entonces el afilador que hace saltar chispas a una rueda, dijo a Don Jorgito.

—Anda, tú, Seorplatero, tan rebrillao por tos los laos, danos la oliva que nos debes.

¡Pero, Señor, qué mal educados son los muñecos de latón, y qué envidia tenían a mi Don Jorgito porque era de plata!

Pero el pobre había dejado en el abrigo la verde oliva, y respondió:

—Cuando me enseñes la utilidad de mover la patita haciendo saltar chispas.

El afilador era un juguetillo de poco más o menos, de esos que se compran por unos céntimos al volver a casa, si el niño se ha tomado el purgante. Era ordinario y estaba mal hecho: era pobre y sólo daba chispas, chispas. Le vimos rascarse la cabeza, arreglar el pañuelito y decir:

—Como estoy pintado de esmalte y a fe de juguete honrado, he de cobrarle el tributo, Jorgito de Plata.

"Primeramente, esto no es pata, es pie, aunque sea de latón; y mis chispas no queman, verás por qué.

"Cuando fabricaron a mi abuelo le hicieron de madera, le vistieron con trapos y le adosaron un mecanismo. Saltaban las chispas de la rueda de pedernal, haciendo lucir mil estrellitas de luz. El niño que lo tenía ... cerlo funcionar una ... prendió la manga y huyó ... gritos; el aire avivó el fu... quemó la manita derecha ... do fuera hombre no podrí... bajar, todo por culpa de u... dito juguete de cuerda qu... masiado a lo vivo, hacía ... lador.

¡Ah! Don Jorgito de Pla... no quemo; yo muevo ... te mi patita derecha. Dio... hizo juguetito del arroyo. ... nen sobre una losa, y yo ... que le darás a mi oficio, ... niño que me mira no tend... ligro, porque soy inofens... bueno. Soy la alegría del ... llo, el entusiasmo del hog... milde, soy hojalata pintad... más. Dios, ocupado con lo... guetes de plata de sus ... tos, no se molestó en perf... narme.

Anda, dame la oliva y ... adelante, donde puedas ... menos pálido que entre ... Don Jorgito de Plata.

Yo tenía miedo, miedo ... ble al muñequillo aquel; ... maba, pero sus esquinas ... ban y me dió frío. Don J... to quería escapar, pero emp... ron a perseguirlo. Entonc... alfilador cortó mi mano ... cha con la cuchilla de pie... tenía en la mano, y se llevó ... oliva verde saltando de c... to.

Muy cabizbajos salimos d... juguetes de latón para entr... las nubes de los de trapo.

Allí, llena de cortesía, ... cibió una muñeca marav... Rubia, sonrosada, vestida ... un modisto de renombre y ... do en la falda una etiqueta ... 100 pesos. Era la aristocr... que tiene derechos de ... en todo.

Se movió coquetona ante ... Jorgito de Plata. Don Jorgi... prometió una flor.

—¿Por qué no me traes ... casita o un automóvil? — ... cía la muñeca—. ¿Por qué no ... compras un collar de perla... una sortija? ¿Por qué no ... llevas a bailar un "charlest...

¡Vaya una muñeca desca... Si yo no hubiese sido una ni... la hubiese dicho cuatro verdad... pero con mi pecho sin cora... y con mi mano de menos, ... una cosa absurda hablar, ... que no sentía.

Don Jorgito empezó a hac... bobadas. La muñeca, a lucir ... da la pretensión de sus trap... Nuevas compañeras llegar... Algunas venían acompañadas ... perros con las cuatro patitas ... bre ruedas de madera. Los ... fantes levantaban su trompa; ... oso medio pelado estaba ca... junto a una aldeana cargada ... legumbres de paño. Todos ... eran señoriales. Se apreciaba ... las "nurses" les dejaban ... veces en manos de los niños.

Don Jorgito estaba en su ... biente. Parecía más brillante ... más nuevo. La muñequita le ... gó:

—Don Jorgito: ¡si quisiera ... desencantar a mi hermana!

—¿Qué le pasa a tu herman...

—La han llevado de mod... para hacer trescientas igual... ¡Figúrate qué desgracia! ... caeremos en manos del vulg... ¡adiós nuestro reinado!

—No seas vanidosilla. ¡No ... prendes que tú misma viene... la primera servilleta que ... entre tus brazos, después de ... le figura humana, la más ... serable de las niñas?

—No y no. Yo soy un ... ducto de arte — lloriqueó a ... tos.

—Bueno, ¿dónde está tu h... mana? ¡No me aturdas!

—Mírala allí — y con ... lescopio se la mostró.

Un monstruoso dragón ... vulgaridad — preparaba ... fuegos. Subían las llamas ... horno en el que se calent... unos moldes donde se apr... piernas, brazos, cuerpos, ... tras los ojos de cristal ... muertos en una caja.

Agarrada con cuerdas ... sillita, la muñeca lloraba ... po de la pena le entre... la voz. Al Dragón le ... los ojos de gusto.

Don Jorgito, sin vacil... lanzó al espacio y al po... po, montado en un caball... co, embistió contra el ... clavándole una lanza en ... ganta.

—¡Hip, hip, don Jorgito! ... vo! ¡Bravo! ¡Olé los ... valientes! — decían las ... quitas, ladraban los perr... gían los leones, gruñían ... y todos bailaban para ... aquel triunfo del muñeco ... po sobre la Vulgaridad.

Yo estuve esperando ... tiempo. Me empezaba a ... tanta cosa como habíamos ... Noté que los alfilercitos ... ño me molestaban en ... Don Jorgito no volvía, y ... po sin corazón y sin ma... volvió pesado como un ... De nuevo vi el jarrón ... el afilador mal educado y ... ñeca tonta y pedigüeña. ... de muy lejos, se fué ... Don Jorgito arrastrando ... gón cautivo.

La muñeca le sonrió, le ... con sus ojitos de vidrio ... en un momento de ent... arrancó de mi frente la flor ... los sueños...

Luego, no pasó nada. ... se despertó en su camita ... pre y Don Jorgito siguió ... ñando las estampas a los ... que jugábamos en el pa... con su locura bondadosa ... pre.

Madrid, 19...

LA ABEJA Y LOS ZANGANOS

(IRIARTE)

A tratar de un gravísimo negocio,
Se juntaron los zánganos un día.
Cada cual varios medios discurría
Para disimular su inútil ocio.

Y por librarse de tan fea nota
A la vista de los otros animales,
Aunque más perezoso o más idiota
Quería, bien o mal, hacer panales,
Mas como el trabajar les era duro
Y el enjambre inexperto,
No estaba muy seguro

De rematar la empresa con acierto,
Intentaron salir de aquel apuro
Con acudir a una colmena vieja
Y sacar el cadáver de una abeja
Muy hábil en su tiempo y laboriosa;

Hacerle con la pompa más honrosa
Unas grandes exequias funerales
Y susurrar elogios inmortales
De lo ingeniosa que era
En labrar dulce miel y blanca cera.

Con esto se alababan tan ufanos
Que una abeja le dijo por desquite:
—¿No trabajáis más que ésto?— Pues hermanos
Jamás equivaldrá vuestro zumbido
A una gota de miel que yo fabrique.—

¡Cuántos, pasar por sabios han querido
Con citar a los muertos que lo han sido!
¡Y qué pomposamente que los citan!
Mas pregunto yo ahora: ¿Los imitan?

Fácilmente se luce cualquiera con citar y elogiar a los hombres grandes de la antigüedad: el mérito está en imitarlos

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EUROPA

EL FUTURO DEL MATRIMONIO

por el Dr. J. WARSCHAUER, M. A.
Conferencista y autor
Especial para "La Nación"

Un famoso doctor del West End produjo recientemente sensación cuando expresara con brusquedad, que conforme a los cálculos más optimistas, sólo un matrimonio de cada cuatro puede ser considerado como medianamente feliz, en tanto que la proporción de los que en realidad son felices en absoluto es aún menor.

Hubo confusas protestas y alegatos cargos de exageración, mas nadie rebatió sinceramente la tesis principal del escritor, que era: "el número de los matrimonios desgraciados es realmente estupendo".

Reemplacemos el cálculo del doctor Norman Haire por otro dos veces más optimista; aún así un arreglo social que produce tantos fracasos, sin perjuicio de sus pocos éxitos, no puede ser considerado como tan perfecto que no requiera una mejor adaptación a las necesidades humanas. Las instituciones deben ser juzgadas por los resultados que presentan. Es inútil que se nos diga que la institución es perfecta y que toda la dificultad reside en la naturaleza humana; si el matrimonio, tal como lo conocemos, no se ajusta a la naturaleza humana tal cual es, luego el matrimonio, que se ha hecho, como el "Sabbath", para el hombre, y no vice-versa, debe ser enmendado.

¿Es de sorprender que una proporción tan grande de matrimonios resulte poco satisfactoria, y acaso peor todavía, si se recuerda la manera azarosa como los contratan, bajo la influencia de atracciones físicas temporales, jóvenes que nada saben hasta entonces del mundo, de ellos mismos, o los unos de los otros? Esta es, de todas, la decisión que acarrea las más transcendentales consecuencias, una a la cual no debe llegarse sino después de la más cuidadosa aplicación de un juicio desapasionado; y es un hecho que esa decisión es tomada con demasiada frecuencia casi accidentalmente, en medio del entusiasmo del momento; bajo el súbito impulso de una emoción que, cual ninguna otra, ciega el entendimiento, y oculta verdades duras y evidentes bajo el hechizo de la dulce luz de la luna.

Nuestro joven adulto, a quien llamaremos Frank, ha luchado durante años con necesidades que en él se despertaron al llegar a la adolescencia y que, según se le ha enseñado, no han de encontrar satisfacción, a no ser dentro del matrimonio; en otras palabras, bulle y surge en su sangre el apetito sexual, y entonces, una cierta tarde, al volver a casa, en un crepúsculo tibio, con su linda amiguita Edie, a la cual ha llevado al biógrafo, donde se sentaran en estrecha proximidad... bien, la atmósfera está tan cargada de electricidad, que de pronto se encuentran sus labios, y sellan todo un destino con ese abrazo!

Mas, ¿qué sabe Frank en cuanto a que le convenga Edie como esposa, o Edie acerca de las condiciones maritales de Frank... de Frank ¡su esposo! ¿Qué garantías poseen estos dos inocentes que les aseguren que han nacido para vivir juntos, años tras años, ligados por el matrimonio, hasta que la muerte los separe? Es equitativo, es razonable que la sociedad insista en que deben cumplir despiadadamente el contrato que firmarón sin tener la menor idea de lo que significaba, por más desgraciado que haya resultado? ¿Debe considerarse, por otra parte, la palabra del compromiso dada en estado de intoxicación como especialmente sacrosanta, y que ligue de manera indisoluble?

Los dogmas de las iglesias contestan estas preguntas con una resuelta negativa. Más, la humanidad abriga la esperanza que ha de modificarse en lo venidero una institución que es incapáz de funcionar satisfactoriamente, que se nos libere de "un yugo que hemos sido incapaces de soportar, ni nosotros ni nuestros antepasados".

Tal cual están hoy las cosas, la ley y la costumbre hacen extraordinariamente fácil atar el nudo nupcial, y extraordinariamente difícil desatarlo. La sociedad futura debe tratar que se haga "razonablemente" difícil entrar al matrimonio, y que se se pueda dar término con "razonable" facilidad, cuando resulta un fracaso. ¿Cómo se podrá lograr este deseable fin?

1. Admitiendo todo lo que se dice o se haya dicho acerca de las dificultades del joven adulto, ciertamente no creemos que la solución esté en el matrimonio prematuro. Desde luego por otra parte, es de evidente imprudencia que se comprometan en una sociedad perpetua jóvenes de espíritus y caracteres incipientes, dominados y arrastrados simplemente por el deseo, sin concepto alguno de las responsabilidades que se echan encima. Descartado este expediente, no es imposible, por otra parte en que una futura generación pueda, encarando los hechos, y sin perdonar al "vicio", modificar con franqueza algunas de sus ideas sobre ética sexual, ideas o principios que, como es notorio, no son hoy obedecidos, ni tampoco lo han sido nunca. (Compárece la actitud moderna de la sociedad respecto a la madre soltera, con la que estuvo en voga hace unos cincuenta años).

2. Una opinión pública sana podría mirar mal y desalentar todo matrimonio precipitado e improcedente, que sería considerado y condenado como acto anti-social y despreciable, que acarrearía el ostracismo de la sociedad; es todavía posible que la autoridad civil exigiera pruebas de que los medios son adecuados, antes de sancionar un matrimonio.

3. La misma opinión pública desalentaría con severidad la procreación isdefinida. Deberían ser universalmente conocidos los métodos de "birth-control", cuya diseminación estaría a cargo del Ministerio de Salud Pública, y cuya adopción sería insistida por el Estado.

4. Serían prohibidos en absoluto los matrimonios de los defectuosos mentales, a no ser que sean previament esterilizados.

5. Antes de sancionar un matrimonio exigiría la autoridad civil cerdificados de salud que demuestra que ambos contrayentes están excentos de enfermedades venéreas o infecciosas y que en las familias no hubo casos de demencia ni de epilepsia. La ocultación de semejantes taras no sólo invalidaría el matrimonio, sino que la ofensa sería perseguida criminalmente.

6. Si los matrimonios se contraen bajo dichas condiciones y con tales salvaguardias, como las indicadas, habrá menos uniones desgraciadas, y menos deseos de divorciarse que el que existe ahora, como medio de escaparse de un vínculo infortunado. Sin embargo, cuando dos personas, al separarse voluntariamente y vivir aparte durante un año, manifiestan su deseo de recobrar su libertad, el Estado declarará que su matrimonio ha terminado.

No implicará semejante terminación procedimientos públicos de ningún género (salvo la notificación pública del hecho), cual es costumbre hoy en Inglaterra, ni recaerá sobre nadie el estigma social. Si humano es errar, aún en el caso de la elección de marido o mujer, la corrección de ese error manifestaría sensatez; la única intervención de la autoridad debe consistir en el registro y en la cancelación de los contratos.

Creemos sinceramente en que se concluirá por mejorar la reglamentación del matrimonio en este sentido. Porque, en la edad en que vivimos, mucho más que en cualquiera otra, se ha determinado la humanidad a rodearse de cosas razonables e inteligentes, y a reformar sus instituciones, de suerte que se conviertan en los instrumentos de las humanas necesidades y que sean los servidores del hombre y no sus amos.

¿Debería buscar G. Bretaña su espléndido aislamiento?

por SIR GRAHAM BOWER, K. C. M. G.
Famoso legista internacional
Especial para "La Nación"

EL ROL BRITANICO EN LOS ASUNTOS INTERNACIONALES.—DE COMO LOS TRATADOS DE PAZ NOS LIGAN A LA EUROPA.

Han pasado más de diez años desde que se firmara el armisticio que se esperó terminaría para siempre con los odios y horrores de la guerra, y todavía el mundo está clamando por la paz hace tanto tiempo prometida y que aun no llega. Los llamados Tratados de Paz legalizaron, si este término se puede usar, la continuación de la guerra sin hostilidades. Las fuerzas aliadas ocupan todavía el territorio alemán. Aún se coerciona a las minorías extranjeras que existen en los territorios transferidos y se les niega los privilegios ordinarios de la libre ciudadanía. Los Estados que han aprovechado de la guerra han formado alianzas destinadas a asegurar la posesión de las ganancias y a mantener débiles y desarmados a sus anteriores enemigos. Niégase a Austria y Hungría el principio de propia determinación; principio que fuera invocado para destrozar el Imperio Austriaco. Repúdiase los Tratados de Paz cuando sus disposiciones llegan a estipular la más corriente protección de las personas y de la propiedad, como ocurre en ciertos casos en Rumania y en Hungría.

El Consejo de los Embajadores y la Liga de las Naciones han prestado sus reconocimientos a actos de filibusteros. A la pregunta de: "¿Tendremos paz?", las naciones armadas contestan: "¿Qué tenemos que hacer con la Paz?"

Encuentra sus esperanzas defraudadas un mundo adolorido, ansioso porque se reparen las pérdidas de la guerra, porque se restaure la industria y el comercio y porque se dé a las naciones seguridad y estabilidad sin las cuales es imposible la reconstrucción. La guerra que había de terminar con las guerras ha producido su continuación con nuevas alianzas y agrupaciones, y con todos los antiguos males, desprecio de la justicia y apoyo en la fuerza.

En el triple Reino de Yugoeslavia ha reemplazado a su antigua civilización una más baja. No se puede discutir que la administración austro - húngara prestaba servicios más eficaces y representaba una más alta cultura que la de los serbios, y que los habitantes de las antiguas provincias húngaras se están dando cuenta ahora que se les ha transferido de la civilización occidental a una sociedad primitiva semi-asiática con todas las crudezas de los asesinatos públicos, de la tiranía racial y de la corrupción oficial. Igual cosa podría decirse de los habitantes de Transylvania, transferidas a Rumania. Una civilización baja ha reemplazado a la alta.

Muchos han sentido en Inglaterra un gran deseo de ver la política británica divorciada de todas esas envidias, controversias e intrigas. América se ha retirado francamente y cortado toda vinculación con los celos raciales y rivales y con las ambiciones de los Estados europeos; los Dominios Británicos sienten una fuerte tendencia a hacer lo propio. Es posible que mientras más nos comprometemos en la política europea, más nos alejamos de América y de nuestros Dominios. Es muy fuerte, en consecuencia, la tentación para aislarnos. Pero, ¿podremos desprendernos de Europa? La historia y la geografía nos dicen que "no", y la historia señala a Inglaterra un rol mucho más noble y beneficiente que el de indiferente espectador de los desaciertos. Hemos resistido constantemente durante nuestra historia el establecimiento de una dictadura sobre Europa. Resistimos a Felipe II, a Luis XIV, a Napoleón y al Kaiser Guillermo II, cuando aspiraron a dominar la Europa. Siempre ha estado Inglaterra del lado de la paz y de la justicia: paz entre los grandes Poderes y justicia para los pequeños. Esto le ha ganado una posición especial en los Consejos de Europa. No pretendemos gobernar ninguna nacionalidad europea ni codiciamos los territorios de nuestros vecinos. Nuestro interés más alto está en la paz y es tan necesaria para la industria y el comercio británico la prosperidad de las otras naciones como la nuestra propia. En el hecho son interdependientes, porque no podemos vender en el extranjero nuestras manufacturas ni acarrear en nuestros buques cargamentos completos si las naciones extranjeras no están también produciendo y en situación de cambiar sus productos con los nuestros.

Nuestros intereses, nuestras tradiciones y nuestro honor están indicando que el papel de Inglaterra es el de arbitrador, mediador, pacificador.

Mas, un mediador o un pacificador no debe ser parcial. Si proclamamos nuestro afecto especial por una nación; si establecemos una entente con cualquier poder o grupo de poderes, destruímos nuestra posición como árbitros neutrales e imparciales y asestamos un golpe al mayor de los intereses británicos, al de la Paz.

Nuestro verdadero rol, nuestro más elevado deber, fueron indicados por uno de los más grandes hombres de sangre británica que el mundo ha conocido. Abraham Lincoln, en su segundo discurso inaugural, en marzo 4 de 1865, definió el deber de la nación victoriosa, para cuyo gobierno había sido elegido, y dijo: "Con malicia para nadie, con caridad para todos, con firmeza en el derecho tal como Dios nos lo permite ver, realicemos todo lo que podamos y disfrutemos de una paz duradera entre nosotros mismos, y con todas las naciones". Nunca fué presentado a una nación un ideal más hermoso y noble. Mas, este ideal no está de acuerdo con la continuación de las condiciones de la guerra y de bélicas alianzas diez años después de la cesación de las hostilidades.

Ni el Tratado de Versalles ni los otros Tratados de Paz lo fueron de alianza para continuar la guerra, y, a no ser que satisfagan la necesidad que el mundo tiene para el establecimiento de un Tratado de Reconciliación, de una paz duradera entre todas las naciones, habrían fracasado en su propósito, y debería buscarse nuevos medios para establecer la seguridad y la estabilidad tan necesarias para el progreso y prosperidad de los pueblos de Europa.

Las consecuencias económicas y sociales del consumo de alcohol

por el juez GEORGE BLAIKLOCK.

La Guerra Mundial ha tenido como consecuencia el colocar sobre los hombros del pueblo aplastantes cargas financieras; pesados impuestos y fuertes contribuciones mutilan la industria y paralizan el comercio. Sin embargo, desde hace dos años, a pesar de la desocupación y de los onerosos impuestos, la sola Inglaterra ha gastado 616 millones de libras esterlinas en bebidas espirituosas y fermentadas.

Se sabe que el alcohol es un lujo peligroso, una bebida inútil, sin ningún carácter alimenticio, una droga peligrosa para los débiles y para los fuertes, un peligro nacional y una amenaza para el Imperio. El consumo de alcohol produce el debilitamiento y la destrucción de todas las cualidades que una nación debería conservar, e intensifica todos los inconvenientes que una nación sabia debería destruir.

No soy un pesimista, pero las condiciones de existencia en la nación inglesa, a la hora presente, dan lugar a graves aprensiones. Por una parte, vemos a los ricos ociosos, que beben, consumen drogas, bailan y juegan; a muchachas que, por bravata, alquieren la detestable y ridícula costumbre de beber cocktails. Por otra parte, en el otro extremo de la escala social vemos la desocupación y la pobreza, y una masa de individuos degenerados alcohólicos cuyos servicios no es posible utilizar.

Durante el período de decadencia de Roma, el pueblo romano, en otras épocas, pedía pan y juegos; actualmente el Tesoro subvenciona a la agricultura, la construcción de habitaciones, la industria del carbón y la desocupación: esto último sólo cuesta 45 millones de libras esterlinas por año.

Es evidente que no se puede dejar a los desocupados sin medios de subsistencia, y el seguro contra la desocupación ha sido una conveniencia nacional, pero debemos velar porque estos expedientes no se conviertan en una carga permanente. Para los jóvenes, sobre todo, el socorro de desocupación tiene efectos muy peligrosos, y destruye los hábitos de trabajo y de independencia.

Pero, ¿cómo afecta a la desocupación el dinero gastado en bebidas?

No se debería gastar sino en lo que exigen la necesidad y la comodidad. La mayor parte de nuestra población vive todavía en habitaciones atestadas y pobres, sin vestidos suficientes, con una alimentación inferior y un restringido nivel de comodidades materiales. Aun admitiendo que los salarios debieran ser aumentados, el pueblo no debería gastar una gran parte de sus ganancias en bebidas. Lo que se gasta en bebida significa una privación para sí mismo y la familia de los necesitados de la vida, y este dinero no hace más que enriquecer a los cantineros, los destiladores y los cerveceros, en vez de ocupar a los trabajadores y ayudar al comercio.

Es una cosa cierta que, sobre el total gastado en bebidas espirituosas o fermentadas, por lo menos 150 millones de libras esterlinas provienen de los salarios de la clase obrera. Recientemente, en una asamblea, una carta del Presidente del Consejo y otra del Canciller del Tesoro recomendaban como una cosa esencial la prudencia en los gastos. Sin embargo, en esta ocasión nadie dijo una sola palabra acerca de este derroche colosal de fuerza y de potencia que representa el gasto en bebidas espirituosas. Parece que existiera en el ambiente político, como en la prensa, una conspiración de silencio sobre la cuestión del alcohol; parece que hubiera miedo de decir una palabra en favor de la temperancia, a excepción de las risas sarcásticas que no se ahorran a sus adherentes o a sus principios.

Es extraordinaria la influencia del alcohol sobre el comercio y la industria. En ciertas cantinas, por ejemplo, los beneficios representan seis veces el total pagado en salarios de empleados y obreros; en la industria del calzado, son los salarios pagados los que representan seis veces la suma de los beneficios. El comercio de las bebidas espirituosas es parasitario, puesto que exige, en primer lugar, la destrucción de alimentos para extraer de ellos el alcohol; y que este último, un verdadero veneno, no procura a los que hacen uso de él más que la enfermedad y la pobreza, la degeneración y la ineficiencia. La pérdida de tiempo que resulta de las visitas a la taberna es una molestia considerable para la industria; es la causa de la actual situación económica de las industrias del carbón. Y los impuestos no disminuyen...

Si la abstinencia se hiciera general, terminaría el derroche de los salarios que se convierten en bebidas, y se podría gastar más en vestidos, calzado, muebles, alimento y habitación: en todas las cosas de que mayor necesidad tiene el pueblo. Por otra parte, la producción de los artículos de primera necesidad que se podrían adquirir de este modo exigiría el empleo, en las industrias nacionales, de cinco individuos por cada uno de los que trabajan en las cantinas y destilerías.

La cuestión de la prosperidad de la agricultura atrae la atención de los reformadores. El despoblamiento de los campos y el exceso de población de las ciudades es un problema de una gravedad excepcional. Dependemos siempre de nuestras importaciones para nuestra alimentación, y este hecho constituye el punto débil de nuestra coraza. Todavía nos acordamos de los riesgos reales que hemos corrido durante la guerra a causa de los submarinos enemigos. Importa, por lo tanto, que toda superficie de tierra arable sea cultivada intensivamente, para obtener el máximum de productos alimenticios. Un economista alemán escribía: "Una nación no podrá estar segura de su porvenir sino en caso de que le sea posible extraer de su propio suelo los más importantes productos alimenticios y materias primas".

Hay que considerar que, en un país como Inglaterra, con su superficie restringida, destruímos, para la fabricación de alcohol y de bebidas fermentadas, los productos agrícolas de una enorme superficie. ¡Qué aumento de nuestro aprovisionamiento de artículos alimenticios, si se consiguiera limitar este uso inmoderado de los recursos naturales! El agricultor tendría mayores beneficios, y cesaría la perdida que representa para la nación el derroche de trabajo y de materia. Sobre 100 libras esterlinas gastadas en cerveza, el agricultor no recibe más que 6 libras; sobre 100 libras gastadas en pan, frutas, leche y carne, alrededor de 50 libras van al bolsillo de los agricultores. ...

Es así cómo el alcohol atenta contra la vida económica, social y física de la nación.. Pasa igual cosa en las posesiones coloniales. La historia del tráfico del alcohol en las colonias africanas no es más que una historia de comercio paralizado. Es vergonzoso ver cómo el pobre indígena es sacrificado en el altar del alcohol y de la rapacidad.. En un viaje que hice al Africa del Sur, los jefes me decían: "Pedimos que se nos proteja contra los licores fuertes; somos todavía niños y no sabemos defendernos por nosotros mismos; deseamos que la ley impida a los indígenas que obtengan alcohol". Ciertos alcoholes son actualmente prohibidos en la región ecuatorial; en algunos distritos, son prohibidos todos los licores espirituosos; pero en la mayor extensión del territorio son permitidos la mayor parte de los espirituosos, como el ron, el gin, el cognac y el whisky. El Africa ofrece un inmenso dominio al comercio legítimo; y, si se pudiera sujetar el tráfico de alcoholes entre los indígenas, se mejorarían considerablemente su salud, su moral y su bienestar material.

Otra cuestión importante se presenta a la atención de las naciones. El aumento rápido de la tracción mecánica, de los aviones y de los automóviles, exige que la mayor parte de los conductores sean sobrios—lo que es el caso actual—pero existe una minoría temeraria, que pone en peligro la vida de los demás al beber más de lo razonable, aun en los momentos en que están encargados de la conducción de un vehículo. No es que sus conductores estén ebrios, sino que han bebido lo suficiente para perder su recto juicio y entregarse a acciones temerarias bajo la influencia de la excitación alcohólica.

El Primer Ministro aseguraba en días pasados en el Parlamento que los soldados del Ejército eran generalmente sobrios. Pero las excepciones son numerosas. He tenido ante mí, en mi tribunal, dos veces en algunos años, a un oficial aviador acusado de crimen, y cuya defensa era la de que había bebido demasiado para haber cometido el crimen de que se le acusaba. Esperemos que llegará un tiempo en que, como condición esencial para conceder permisos para manejar vehículos, se exija que el conductor se abstenga rigurosamente de las bebidas espirituosas. La seguridad del público exige medidas que eliminen todo peligro que resulte del tráfico mecánico.

La ciencia debe vencer al alcoholismo, apoyándose en las fuerzas morales y espirituales, en los factores emonómicos y físicos. La ciencia puede proporcionar las armas; la resolución y la energía para servirse de ellas provendrán de nuestro entusiasmo patriótico y de la influencia moral y religiosa.

Debemos impedir a toda costa que las gentes sean arrastradas por los tentáculos del alcoholismo. Nuestros jóvenes deben aprender que la verdadera felicidad viene, no de la embriaguéz que producen los placeres fáciles o el alcohol, sino de la persecución de nobles ideales en el camino del sacrificio y del deber, por medio de esfuerzos heroicos y de la conciencia moral.

Qué es lo que hacen los hombres de Byrd durante la noche antártica

por RUSSEL OWEN
(Corresponsal especial de "The New York Times". Esta correspondencia fué recientemente transmitida por radio desde el campamento de Byrd en el Antártico.

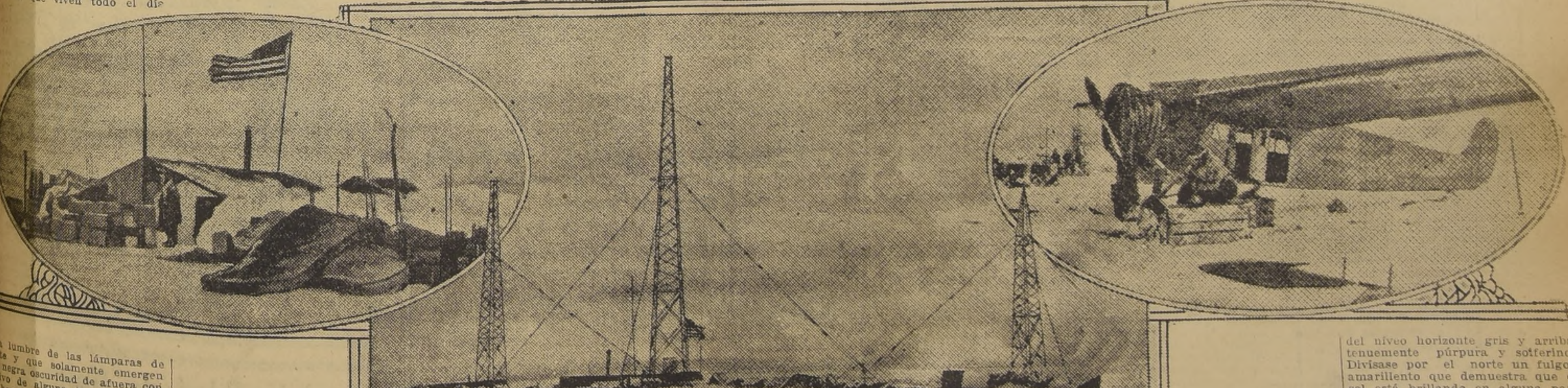
Habiéndose puesto el sol, y con cuatro meses de noche por delante, viven como topos en las chozas de la "Little America", y salen de ellas para desempeñar sus tareas en el frío picante de la "Barrera".

Little America, Antártica

Ha cambiado toda nuestra existencia con la llegada del invierno. Nosotros, los de la expedición Byrd, nos hemos convertido en una familia de topos que se abren camino barrenando túneles debajo de la nieve, a la luz incierta de sus linternas; que viven todo el día a la lumbre de las lámparas de aceite y que solamente emergen de la negra oscuridad de afuera con motivo de alguna tarea que hay que hacer, sea cual fuere el frío.

¿Qué es de nuestra vida en este [illegible] solitario, separado por 2,000 millas de hielo y de mar tempes[illegible] de la civilización más próxi[illegible], donde un tenue resplandor [illegible] lado norte nos impone de la existencia de un sol perdido, donde brilla la luna en una faja de púrpura y centellean por las noches las estrellas con brillo desacostumbrado, y donde, sobre nuestras cabezas, ondula la misteriosa aurora en chorros de encendida [illegible]? Imaginad, si podéis, lo que es uno de nuestros días.

Es la una de la mañana, una [illegible] luz de la luna perfila las ventanas de la sala del refectorio.



1. Cuartel general de la Expedición Antártica de Byrd.—2. El arma novísima de los exploradores. Uno de los aeroplanos de Byrd.—3. Los dos guques de Byrd en la Barrera.

Solamente rompe el silencio el desasosiego de algún dormido que ronca o que se vuelve en su litera. Abrese una puerta al dar el reloj su nota aguda a causa del frío, y la amarilla luz de la linterna que trae el sereno, ilumina súbitamente la larga pieza. Hay en ella una doble fila de catres de madera, de cuyos pies cuelgan las ropas y las botas; cada uno contiene una figura empaquetada en una bolsa de cuero que toma la forma de una tortuga.

El sereno, vestido de pieles, con un capuchón sobre la cabeza, echa algunos carbones en la estufa. Siéntase silenciosamente a su lado a contemplar el fuego. En la sombra que proyectan sus espaldas, revuélvense los durmientes y lanzan ahogados quejidos y suspiros. Torna a reinar el silencio que sólo interrumpe el chisporroteo de las llamas y el sordo rumor del viento.

El sereno ha estado de pie toda la noche o acurrucado cerca de la estufa en la biblioteca de la otra casa, leyendo a la luz de su linterna, saliendo cada media hora a ver si han llegado mensajes por el radio, o a observar las nubes y los instrumentos por si el frío ha paralizado su mecanismo. Es una tarea solitaria, dura y silenciosa, propia de los duendes.

Cuando suenan las ocho, despierta el sereno al segundo, al cual llamamos Simón. Este Simón se viste en menos tiempo que el que demoraría un bombero, y en seguida grita: "¡Todo el mundo arriba!" Todo el mundo comienza a desperezarse, maldiciendo a Simón, pero en pocos minutos emergen de las sombras las figuras y se reúnen en torno a la estufa y a la linterna. Agrúpanse codo con codo, calentándose las manos y calzándose las botas que no pudieron ponerse dentro de las bolsas. Tienen que levantarse para almorzar, porque es prohibido llevar a nadie alimentos a la cama. Esto traería la desmoralización y hay que mantener la disciplina y las energías, pues tenemos por delante cuatro meses de oscuridad.

Salen, pues, los hombres en demanda de la otra choza, que llamamos el "Country Club", donde encontrarán almuerzo. Brilla afuera la luna en un firmamento extraño. Ligero es el tono del color del níveo horizonte gris y arriba tenuemente púrpura y solferino. Divísase por el norte un fulgor amarillento que demuestra que el sol está brillando en alguna parte. Nos deslizamos por el pasaje exterior hasta la pieza del comedor; una nube de vapor se escapa de ella cuando abrimos la puerta.

Terminada la merienda, enciéndense las pipas y prende la conversación. Háblase del lejano mundo, de las nuevas que llegaron por el radio durante la noche, y maravíllanse todos de las terribles cosas que ocurren por allá: inundaciones, ciclones, desastres de aeroplanos, robos y asesinatos. ¡Qué inconfortable sitio para vivir

PASA A LA PAG. 6

TRES AÑOS CON CONRAD

por ROBIN DOUGLAS

Retrato de la personalidad íntima de Joseph Conrad, el famoso escritor de novelas marinas, tal como le pareció a un muchacho que pasó tres años en la familia de los Conrad.

Una o dos granjas, aquí y allá alguna choza, huertos, campos y espesuras, rodeaban su casa. Próxima estaba la aldea de Ordestone, con menos de 300 habitantes y a una seis millas de distancia, el pueblo de Ashford con sus 14,000.

De esa suerte habíase asegurado Joseph Conrad la paz para escribir. Sabía que desde lo alto de una cresta vecina podía divisar la línea distante de la bruma del mar. Pero en los días luminosos reemplazaba a la bruma, el brillo que daba el sol a la espuma de las olas.

Tenía que estar Conrad cerca del agua salada y estaba lo bastante para que el aire impregnado sol le llegara a su casa cuando el viento soplaba del lado del Canal de la Mancha. El rocío salobre era como vino para él.

Cuando lo conocí, consistía su vivienda en tres casuchas, convertidas en una, con cuartos de techos bajos y vigas salientes de encima y pisos insensatamente disparejos.

Un estrecho sendero campestre conducía desde el camino real hasta la Capel House que ocultaba del camino una plantación rala de asbectos y un huerto con varias clases de árboles frutales: del sendero desprendíase una carretera que, bordeando el huerto, iba a dar a un espacio empiado que quedaba al frente de la puerta.

Antes de convertirse en esos trescottages, había sido una capilla que rodeara un pozo. En los tiempos de Conrad este pozo estaba seco, menos en un trecho que servía de laguna para los patos.

Un pasillo angosto, en que apenas cabían dos de frente, conducía directamente, a través de una puerta que una aldaba abría, al comedor de la familia. Este era el centro de la casa y en él había todavía otras tres puertas que conducían al salón a la escala y a la cocina. La luz entraba por ventanas con vidrios en forma de diamantes.

Un horno, un garage, unas cuantas casuchas para guardar leña y carbón y una hortaliza, completaban la hacienda de la cual fuera Conrad patrón como en otro tiempo lo fué de buques.

Había seguido su camino un considerable número de lobos de mar quienes se fueron a vivir entre los bosques y huertos de Vient. Eran los vecinos de Conrad y los visitaba de cuando en cuando.

Raras eran las ocasiones en que llegaran visitas a Capel House, porque no quería que le perturbaran su tranquilidad, a no ser cuando las invitaba.

Tal fué el hogar de Conrad y el sencillo medio campestre en que escribiera sus agitadas y exaltantes novelas del mar, llenas de aventuras no más variadas y peligrosas que las que él mismo experimentara. Esa fué también mi casa durante varios años, vividos en una atmósfera saturada de un ambiente rústico, salino, y de la personalidad de Conrad. Mi padre, que también era escritor, no pudo llevar a un niño en sus viajes; de ahí que consiguiera con su amigo que se encargara de mí. Por cierto que no me tomaron mi parecer. Allí me colocaron, allí quedé. A la edad de diez años no sabía que mi padre fuera escritor, no me importó tampoco saberlo cuando Conrad me lo dijo después.

Lo único que supe fué que Norman Douglas era mi padre y que Joseph Conrad escribía libros y otras cosas. Pero yo concentré todo mi interés y mi más profundo afecto en su mujer, porque era la que me alimentaba. Como no era más que un chiquillo y padecía, de un apetito desproporcionado, más comprendía el alimento que todas las famas literarias.

Mi compañero era John, el menor de los hijos de Conrad. Con él peleaba, luchaba, construía maquinarias con el Meccano, robaba los huevos a los nidales, perseguía a los gatos, hurtaba en los huertos, y demás cosas de este género que son tan interesantes para los niños. Vivíamos la mayor parte del tiempo encaramados en las copas de los árboles, armados de pistolas de agua, bayonetas o rifles de viento. Eramos una pareja sanguinaria, como todos los muchachos.

Mrs. Conrad nos animaba a que saliéramos cuando el tiempo estaba bueno. Así evitaba que molestáramos a su esposa. Aparecíamos sólo a las horas de comer y cuando considerábamos buena la oportunidad para sonsacarle queques y chocolates.

En una ocasión perturbamos a Joseph Conrad mientras escribía. Disparamos una escopeta al lado de su entana. Las consecuencias fueron desagradables para nosotros.

Cuando niña, Mrs. Conrad se quebró una pierna en un accidente de patinaje, que la dejó coja para siempre, Conrad le llevaba flores, todos los días, a su lecho, y haciendo acopio de energía le declaró su amor. Coja y todo la quiso toda la vida, hasta el fin.

La cojera hizo consagrarse a Mrs. Conrad a la ocupación, hasta cierto punto sedentaria, de la cocina. De tal suerte se perfeccionó en ella, que su exquisitez culinaria fué la causa principal de que reinara la paz y la felicidad en el hogar que capitaneara el viejo marino.

El corazón está próximo al estómago y el cerebro trabaja de acuerdo con el corazón. No es raro entonces que aquella habilidad especial de su esposa ayudara y estimulara la obra literaria de Conrad. Tenía también otra gracia útil la buena coja; escribía sus recetas de guisos y descifraba y copiaba al mismo tiempo a máquina los enredados manuscritos de su marido.

Conrad trabajaba, como muchos escritores, de bata, que sólo se cambiaba para el lunch. Cuando sonaba la campanilla, ocupábamos nuestros asientos en la mesa y esperábamos silenciosamente la llegada del patrón. Pronto oíamos que bajaba, golpeando puertas y echando maldiciones. Usaba zapatillas de lona, monocle y, de fijo, mal ceño. Sentábase a la cabecera, silbando desafinado y con las manos en los bolsillos. No se conversaba. Mrs. Conrad servía mientras su esposo se entretenía en hacer pelotillas de migas y en dispararlas a la chimenea.

Bajo la influencia de los sabrosos guisos de su mujer, íbase humanizando gradualmente hasta que al fin iniciaba la conversación. Todos nos contagiábamos con su buen humor y todos hablábamos a un tiempo. Las pelotillas, los silbidos desentonados, los golpes en las puertas, y otros signos peligrosos y de mal humor, pasaban a ser cosas del pasado. Todos estábamos alegres; nos inventaba cuentos y se destornillaba de risa al notar la impresión que nos producían y sobre todos que nos hacía lesos con ellos.

"Ahora vamos a dar una vuelta", exclamaba, pidiendo que trajeran el coche.

Un chirrido y un resuello maquinal, indicaba que el auto llegaba a la puerta; lo conducía el chauffeur, que al propio tiempo; hacía las veces de jardinero, arrenquín y mozo para los mandados.

Preguntaba si iba a manejar, porque la afirmativa significaba poner capote, polainas y gorra, Mrs. Conrad, sin embargo, el que generalmente tomaba el manubrio y el joven chauffeur quedaba libre en casa para dedicarse a la contemplación de la fregona, cuyas sonrisas valían para él más que la salida del sol, para Inglaterra.

Aparte de la pelotera que metíamos, entre John y yo para pelearnos el asiento del frente, ocurría siempre otro incidente cacterístico de Conrad como chauffeur. Era la búsqueda por toda la casa de un cierto tongo que era el único sombrero que le ajustaba bien en la cabeza. Siempre andaba perdido ese tongo, y mientras lo buscábamos, todos como locos, Conrad, esperaba el cabeza pelada, de pie al lado del auto, rabiando y gesticulando. No se apaciguaba Capel House, hasta que se encontraba el sombrero.

Durante el tiempo que lo conocí poseyó Conrad tres autos, sucesivamente: primero un Cadillac, luego un Humber, y por fin, un Ford, que compró de segunda mano, ya viejo. Era una caricatura de Ford, pero se movía a no menor de 25 millas por hora. En él nos llevaba su dueño a toda velocidad, con su tongo hundido en la cabeza y su monocle en el ojo.

Por mucho que me gustaran esos paseos, en el fondo iba avergonzado y temía que fuéramos de visita, porque, por más chico que fuera, sabía muy bien que existían mejores coches que este Ford desvencijado. Por cierto que al salir por el portón que era estrecho, tenía que estrellarse el auto con alguno de sus postes.

Nuestro paseo favorito era a la playa de Dymchurch. Allí Conrad dejaba el auto para deleitarse, andando a pie, en aspirar las saladas brisas, en tanto que nosotros completábamos nuestra colección de arenas y conchuelas.

A veces visitaba a amigos que como él habían dejado el mar para terminar sus vidas tranquilamente en esos campestres parajes. Otras hasta hacíamos treinta millas para ir a ver al capitán del buque en que se encontraba embarcado su hijo mayor. Al regreso, era casi seguro que nos ocurría alguna aventura desagradable que tenía por consecuencia que nos diéramos un plantón para esperar algún caballo que fuera capaz de remolcarnos hasta el garage más cercano, indignidad que humillaba a Mr. Joseph.

Era un gran amante de la música y cuando su esposa tocaba el piano, sentábase a escucharla, echado para atrás y con los ojos cerrados; acaso le calmaba el cerebro agotado con la fuerza de tanto escribir en un idioma que le era extraño; acaso la música le rememoraba escenas de sus viajes por lejanas tierras, o tal vez el musical rumor de la brisa de tierra que hinchaba las velas de su barco, o bien, aquellas dulces notas del piano hicieran eco en alguna cuerda de su memoria que le evocara el retintín de los cascabeles de su trineo, las negras forestas de pino o las nevadas llanuras de su país natal, Polonia, del cual fueron sus padres expulsados. Cualquiera que fuera la causa, el hecho es que Conrad reposaba dulcemente cuando escuchaba las melodías que arrancara al piano su mujer.

Un día recibimos una visita original. Llamábase Miss Jane Taylor, famosa por haber sido de las primeras aviadoras. Tanto John como yo caímos instantaneamente enamorados de ella. De alguna manera influyó en nuestra imaginación; su juventud y hermosura, o sus hazañas aéreas, o el extraño acento con que la americana hablaba inglés: Cuando salimos a pasear juntos, se la gané a John, mi rival, porque cogí violetas silvestres, formé un ramo y se lo presenté. Me recompensó dándome las gracias más graciosas por el obsequio.

Otro día hubo mucha agitación en Capel House. Todos se movían agitadamente; la sirviente fregaba con apresuramiento los cuchillos, Mrs. Conrad preparaba un almuerzo rico y complicado, y lo que era aún más extraordinario. Mr. Conrad apareció completamente vestido a las 12 M. Algo importante tenía que suceder. En efecto, se esperaba al lunch a Lord Northcliffe, el grande y acaudalado periodista. Para nosotros fué todo esto un desengaño, porque no nos interesaba la prensa.

Sin embargo, en medio de nuestra intensa y bulliciosa alegría, apareció un magestuoso Ro-



Joseph Conrad
July 1929

QUE ES LO QUE HACEN LOS HOMBRES DE BYRD DURANTE la NOCHE ANTARTICA

(DE LA PAGINA 5)

en él es ese mundo! No existe otro como el tranquilo nuestro, sin más preocupaciones que el escorbuto y la Barrera! Almorzamos con fruición y conciencia, porque no tenemos más que dos comidas en el día.

Se nos da, a veces, ciruelas cocidas; pero el primer plato es siempre cereal con leche entarrada, que nos hace chupar los dedos. También nos toca crema y té o café. Es claro que, cuando George, el cocinero, está de buen humor, nos deleitamos comiendo un plato de jamón con huevos con pan caliente de maíz y mermelada encima. No hace mucho nos encumbró al quinto cielo con pollo a la cacerola para el almuerzo. No es extraño que engordemos y que Paul Siple se acerque ya a los cien kilos.

El almuerzo hecho, cada cual a su labor. Cada cual tiene que hacer alguna cosa. Más, tenemos que desempeñar nosotros cuántas profesiones y oficios existen, puesto que si alguna cosa nos falta, no hay quien vaya a buscarla a la vuelta de la esquina, la cual ocurre estar desde aquí a no menos de 2,000 millas de distancia.

El lema de Martin, el carpintero, es: "Si Ud. se mantiene trabajando todo el día, todo andará bien con Ud." Este Martin vino al Polo con Amundsen y no hay cosa que no haya sido: marinero, piloto, capitán de bergantín y segundo oficial en tres expediciones polares. Su mayor placer consiste en oír la voz de su hijo, quien le habla por el radio cada dos sábados desde Nueva York.

Sobre una ancha mesa que hay en la sala de las cartas, trabaja el irlandés O'Brien con compases y otras herramientas científicas, trazando el mapa de la región. Suele laborar a la intemperie y allí se le olvida que hace un frío de 40 grados bajo cero y que se le han helado los dedos, la nariz y los pies.

Cada cual parece un maniático en su tarea. La actividad no mengua y las horas pasan veloces. En medio de todo aparece la figura del Comandante Byrd; es el punto focal, la fuerza motriz, es quien da la vida y el significado a esa actividad. Interésase por todo lo que se trabaja; a veces hace insinuaciones, pero rara vez da sus órdenes. Encuentra tiempo, sin embargo, para dar un paseo cada día, largo si hay poco viento, y para pasar horas leyendo filosofía, su tema favorito, o escribiendo o meditando sus planes para el próximo año. Y es tal el eclecticismo de su gusto, que cuando le cansan las especulaciones filosóficas o la lectura científica, coge una novela policial y gasta mucho tiempo tratando de adivinar quién es el criminal.

A las 4, cuando vamos a comer, ya hemos pasado del largo crepúsculo del día a la oscura noche. Las estrellas brillan como nunca las hemos visto, se ha desvanecido en el firmamento el ligero matiz luminoso color sierra oscuro; ya es de noche en este confín del mundo a la hora en que Nueva York chirrea bajo los rayos de un sol esplendoroso. En el refectorio reina la alegría. Un alto parlante derrama música que nos viene de la patria; llenan el aire la humareda y la charla; chocan los platos, y Crockett, que hace de maître d'hotel, nos invita a sentarnos en el mejor francés que puede. !Y a qué banquete, oh manes de nuestra tierra! Es cierto que, a veces, cuesta encontrar vestigios de huevos en el caldillo de idem; que el "ragout gras de balene", tiene todo, menos carne de ese cetáceo; pero, ¡salud, insignificantes ciudadanos del otro hemisferio; aquí también nos banqueteamos montados sobre el Polo!

El resto del día lo pasa cada cual en sus aficiones. Unos juegan al bridge, otros remiendan sus ropas, leen otros y discuten los de más allá. Hay tantos temas como opiniones y opiniones como hombres. En esto estalla la victrola con uno de los últimos jazz, mientras confunden al bibliotecario los que le piden "el mejor libro para leer". Otros se arremeten en el poker, o comen maní que tuestan en la chimenea; todos fuman y echan más humo que una fogata. ¡Somos un grupo alegre y feliz con 40 grados bajo cero al lado afuera de nuestras chozas!

Todo termina a las 9. "¡Apagar las luces!", es la orden. Terminan los juegos y la algarabía, y a acostarse. Poco a poco se va acabando el fuego de la estufa del refectorio; los que leían, dejan caer los libros de sus manos, porque el frío no les permite ya sostenerlos. Queda, por fin, solo el sereno; solo, rondando por la noche estrellada y contemplando un mundo silencioso en que él es el único ser que se mueve.

NOTA.—El sol pasó al hemisferio norte el 21 de abril. Entonces comenzó el crepúsculo polar en el Polo Sur. Precisamente en estos días (21 de junio), el sol se mantiene durante 24 horas sobre el Polo Artico; en cambio, la región entera de la Antártica está sumergida en la noche perpetua más profunda. La situación no cambiará para Byrd hasta el 21 de setiembre, en que comenzará a aparecer la Aureola Boreal en su Polo. Ya el 21 de diciembre se encontrará viviendo en un día sin noches, que durará otros tres meses.

Una pintora chilena y un joven maestro rumano

Doña Herminia Arrate de Dávila.—Su carrera artística.—Su obra en el extranjero.—El maestro rumano Jan Négulesco revelado al público de Chile.—Un pintor tan joven como extraordinario.—La vida y la obra de Négulesco. Lo que opinan los críticos mundiales sobre el artista rumano.— ¿Una exposición de Négulesco entre nosotros?

Nuevamente se encuentra entre nosotros la señora Herminia Arrate de Dávila, esposa de nuestro Embajador en Washington y una de las artistas nacionales que figura en primera línea entre las cultoras de las bellas artes. La señora de Dávila ha aportado, en efecto, a la pintura chilena la visión personal de un fuerte temperamento pictórico y su llegada al país tras dos años de ausencia en Estados Unidos y Europa tiene un interés especial de información artística.



El maravilloso retrato hecho por Jan Négulesco a la señora Herminia Arrate de Dávila que ha causado expectación en Norte América y que él mismo considera su obra maestra

LA SEÑORA HERMINIA ARRATE DE DAVILA

La señora Arrate de Dávila es un caso de innata personalidad que ha sabido buscar sus caminos estéticos con integridad y con absoluta independencia. Después de haber recibido la inspiración del viejo maestro don Juan Francisco González y durante dos años las lecciones del culto dibujante don Pablo Burchard, la señora de Dávila prosiguió valientemente por una senda personal que le ha dado notoriedad y prestigio. El año 1925, en el Salón Oficial, hizo su primera presentación con algunas telas, obteniendo una Mención Honrosa. El año siguiente, 1926, en el mes de julio, abrió una exposición en la Sala Eyzaguirre que fué todo un éxito artístico y se reveló inesperadamente al público obteniendo el aplauso y el estímulo de los críticos y de los entendidos. Ese mismo año se presentó nuevamente al Salón Oficial y obtubo Tercera Medalla. Al siguiente, la señora Dávila hizo una nueva presentación en el Salón Oficial de 1927 y una exposición en Argentina, que mereció críticas entusiastas de parte de la alta crítica bonaerense. Después, en los Estados Unidos, ha continuado laborando incansablemente y sometida siempre a esa continuada disciplina estética que es el secreto del triunfo en el arte.

SU OBRA

Desde sus comienzos la señora Herminia Arrate de Dávila se reveló como una artista poseedora de una sensibilidad poco comun, que poseía mucho sentido del color y una finísima percepción de los matices. Así, inmediatamente la nueva artista hizo su entrada al campo del arte nacional trayendo un arte sutil y penetrante, hecho de delicadas gradaciones y de cuidadosos estudios de colorido. Un verdadero fervor por las cosas nuestras en sus aspectos más típicos y más humildes, hizo a la señora de Dávila cultivar la naturaleza muerta con mucho acierto y tratar con todo éxito composiciones de interiores de intenso sabor criollo. Cacharros de greda, cobre y arcilla, mates de metal y de madera, braseros de todas formas, utensilios domésticos de uso diario: todo supo utilizarlo e ir directamente a su expresión nativa con aguda sensibilidad.



Hermoso y atrevido paisaje de la artista chilena

EN NORTE AMERICA

Después, en los Estados Unidos, la distinguida pintora continuó trabajando en el silencio de su taller a pesar del escaso tiempo que le dejaba el cumplimiento de sus funciones diplomáticas. Muchos críticos y entendidos norteamericanos examinaron de cerca la obra de la señora de nuestro Embajador y todos estuvieron de acuerdo en vaticinarle un brillante porvenir artístico. Phillips Duncan, Ada Rainey y otros conocidos críticos de los grandes diarios elogiaron la singularidad estética de la señora de Dávila. Finalmente, la artista chilena tomó parte en una importante exposición internacional de pintura que se abrió el 6 de mayo último en la Yorke-Gallery y en donde se expusieron obras de grandes maestros actuales, como los franceses Derain y Renoir, el italiano Modigliani, los rumanos Pop-Sabin y Negullesco, el ruso Archipenko, el español De la Serna, el genial japonés Autamaro y el yanqui Mac. White. En aquella ocasión, "The Washington Post", en su número del Domingo 12 de mayo último, manifestó refiriéndose al aporte de nuestra compatriota: "Las naturalezas muertas de la señora de Dávila están todas tratadas de una manera diferente, si bien cada una tiene un particular interés. La señora Dávila estudió en Chile y su concepción de la forma es el resultado evidente de lo que puede el esfuerzo aliado al talento".

SUS PROGRESOS

La señora Arrate de Dávila ha traído consigo una serie de telas que denuncian la evolución experimentada por su arte y que, contrariamente a lo que ocurre con tantos temperamentos bien dotados que se desorientan al contacto de los grandes medios artísticos mundiales, demuestran haberse enriquecido en experiencia, en técnica y en calidad artística sin abandonar su visión personal de las cosas. Así las telas que pintara en los Estados Unidos denotan la preocupación evidente de una factura cada vez más sólida y más limpia, la búsqueda de los volúmenes y las proporciones, el robustecimiento de la composición, el hallazgo de nuevas armonías de color y la selección de temas de mayores dificultades pictóricas.

Insertamos reproducciones de una naturaleza muerta y de un paisaje de la señora de Dávila que corroboran lo afirmado y demuestran cómo la rica fibra personal de la artista se ha ido enriqueciendo con los recursos de la técnica y la experiencia. El paisaje, sobre todo, es particularmente digno de mención si se advierte que esta artista sólo lo ha tratado en contadas ocasiones y ha triunfado en cambio en las dificultades de un paisaje nevado de limpia y segura ejecución.

Esta distinguida artista chilena ha realizado, pues, un esfuerzo tanto más encomiable cuanto que pudo habérselo impedido su alta investidura diplomática y que, sin duda alguna, es la mejor garantía del desarrollo definitivo de su personalidad artística y el enriquecimiento del acervo pictórico chileno con un nuevo y calificado valor.

UNA INTERESANTE INICIATIVA

Durante su viaje por Norte-América y Europa, la señora Herminia Arrate de Dávila tuvo oportunidad de conocer de cerca a grandes pintores y a críticos eminentes y visitar detenidamente los museos y las galerías más importantes de Yanquilandia y del Viejo Mundo. Su estada en aquellos países tiene mucho interés para nuestro medio artístico por la variedad y riqueza de sus observaciones y, sobre todo, por la oportunidad de conocer algunos nuevos valores estéticos. Consecuente con este propósito de divulgación artística, la señora Arrate de Dávila ha dado a conocer en Chile la extraordinaria personalidad de uno de los grandes maestros de la pintura de hoy, el joven artista rumano Jan Négulesco que goza ya de gran prestigio en los centros artísticos de Europa y de Norte América, y que, con el aplauso admirativo de todos los grandes críticos de Francia, Inglaterra y Estados Unidos, marcha a paso firme a la conquista de una gloria universal.

JAN NÉGULESCO Y SU VIDA ARTISTICA

Este joven maestro, que apenas cuenta con treinta años de edad, nació en Rumania y es citado hoy día en Europa como un caso sorprendente de talento innato, ya que en corto lapso realizó progresos rapidísimos y hoy día, dueño de una personalidad inconfundible, se codea con los valores más altos del arte moderno, a pesar de su extrema juventud. Jan Négulesco realizó sus primeros estudios en su patria y después de haberse empapado suficientemente en la rica tradición de la tierra rumana, partió, muy joven a París, donde se dedicó con tenaz perseverancia al estudio de los grandes modelos clásicos. Sin influenciarse ni dejarse arrastrar por las diferentes tendencias artísticas de aquel hirviente medio, el joven Négulesco cultivó la academia, el paisaje, la figura, el retrato, el dibujo, la naturaleza muerta, la caricatura, etc. Dotado de un temperamento de extraordinaria ductibilidad y de un poder de asimilación también extraordinario, el joven artista rumano demoró sólo algunos años en el dominio completo de una técnica tan segura y sólida como rica y variada. Emprendió después algunos viajes por Italia, Alemania, Inglaterra, Países Bajos y España y en todas aquellas tierras recorrió con afán los museos y galerías particulares en busca de mayor documentación para su arte.

A cada cierto tiempo, el joven artista regresaba a su patria para darse un baño de tradición en una tierra tan bien dotada artísticamente como el reino de Rumania.

Dueño ya de una bien orientada cultura clásica que le servía de lastre y de un conocimiento escrupuloso de todos los zigzagueos del arte moderno, el joven Négulesco pudo entregarse a volcar en todas sus telas un temperamento ardiente de pintor. Casi inmediatamente sus obras atrajeron la atención de los círculos artísticos parisienses y en poco tiempo la crítica más exigente del mundo lo reconoció como un valor indiscutible y elogió sin reservas la fortísima sensibilidad, la intensa originalidad y el extraordinario equilibrio del joven maestro que sabía desprenderse de toda influencia en favor de un arte propio, característico y de alta calidad estética. Todos admiraron entonces la fuerza personal de ese joven que se anunciaba como un maestro y que, después de admirar a Modigliani, a Picasso y a Cézanne sabía obtener de todo lo que admiraba lo estrictamente indispensable para enriquecer aún más su arte propio. eD triunfo en triunfo, Négulesco contrajo matrimonio con una joven norteamericana y se trasladó a la patria de su esposa. Fijó su residencia en Washington y la crítica estadounidense lo recibió con entusiasmo. Su personalidad era ya muy conocida en los Estados Unidos por sus éxitos en París y por el interés extraordinario con que acogió y elogió su obra el notable crítico y esteta inglés Richard Le Gallienne. Poco después de llegar a los Estados Unidos, Négulesco hizo algunas exhibiciones privadas y se presentó en público en Corcoran-Galleries y en Yorke-Gallery obteniendo una consagración inmediata. Actualmente, Négulesco se ha dedicado a la enseñanza de los niños obteniendo resultados sorprendentes, y espera pronto abrir una curiosa exposición de trabajos de niños. El artista rumano piensa efectuar un viaje a Sud América y venir a Chile para seguir viaje a su patria y radicarse definitivamente en Francia.



JAN NEGULESCO

LA OBRA DE NÉGULESCO

La personalidad de Négulesco es tan vasta y tan interesante que, con la autoridad de que carecemos nosotros, reproduciremos las expresiones que sobre ella han vertido los más altos críticos de Francia, Inglaterra y Estados Unidos: así, el célebre Richard Le Galiene dice de Négulesco: "Los ingleses y americanos amantes del arte, pueden estar de plácemes con el arte de Jan Négulesco, joven y genial artista rumano a quien el éxito pleno está reservado. En sus pinturas —dice más adelante— alienta una imaginación que tiene el poder de rodear la realidad sensible con las formas leves del sueño. En sus retratos resalta una fuerte semejanza interior con el retratado, una verdadera identidad psicológica que da una ardiente humanidad a sus telas. Y sobre todo—termina el esteta inglés— este alto aventurero de la paleta no tiene sino treinta años y va en camino, sin duda, de la tierra de la gloria definitiva" C. Anderson, reputado crítico del "New-York-Herald" declara en un artículo: "Hay una fina unidad de concepción y de ejecución en su trabajo, y gracias a su sensibilidad en el uso del color y a la calidad de su imaginación, imprime a sus telas una caliente sensación de romanticismo combinado con una rara sobriedad de líneas". Margueritte Breuning, del "New York Evening Post" dice: "En los retratos de niño este artista es particularmente feliz, dando una sensación doble de frescura y de encanto sin necesidad de recurrir a idealizaciones sentimentales sino a procedimientos puramente pictóricos".

"Al dominio de los siete colores puros y de los mil matices del arco-iris—afirma por su parte Marcel Sauvage en "Commoedia"— Négulesco agrega el dominio precioso del dibujo exacto y estilizado". Georges Remon, de "Renaissance" declara: "Aunque su obra es ya considerable, Négulesco demuestra en sus dibujos un refinado sentido del ritmo y en sus cuadros un hallazgo de colorido franco. Es un artista que está llamado a crear una obra personal y de sobresaliente sensibilidad". Y, Maréschal, de "L'Art a París" manifiesta "La personalidad de M. Jan Negulesco está contenida en su trazo tan simple y tan puro, en su composición plena de estilo y perfección y en la gama de sus colores perfectamente sensibles y de una intensa originalidad". "Los colores del señor Jan Négulesco—escribe C. Morro en "L'art moderne"— son vibrantes, luminosos y orquestados con notable sabiduría en verdaderos acordes cromáticos". El crítico del "New-York Herald", A. Small, se refiere al artista rumano diciendo que "tiene un sentido justo de la composición, una gran pureza de estilo y una delicada apreciación del color que distinguen a toda su obra y le dan un marcado sello de individualidad". Raymond Selig, en "Salon D'Automne" puntualiza: "Poseedor de una visión muy personal, de un raro sentido del color y de los valores pictóricos, Negulesco se revela él mismo en todo momento y nos muestra en su obra la verdad de su credo estético". El crítico de "Cahiers d'Art", E. Teriade, en un extenso artículo que analiza toda la obra de Jan Négulesco termina diciendo: "Hoy día, entre sus paisajes donde los tonos cálidos se acordan en tranquilas unidades clásicas o en aquellos otros donde su temperamento de pintor del Norte se entrega libremente a su pasión y a su emotividad sentimental, Négulesco divide su necesidad de pintar y entre la serenidad de unos y la sensualidad de otros, encuentra el equilibrio necesario del gran pintor". Rockwell Kent, Duncan Phillips, Ada Rainey, Walter Shaw y otras altas autoridades críticas de Inglaterra y Estados Unidos elogian también sin reservas al joven maestro rumano.



Admirable naturaleza muerta del joven maestro rumano

Como puede deducirse por los elocuentes juicios extractados y por las reproducciones con que ilustramos esta crónica informativa, nuestros lectores podrán imaginar la extraordinaria calidad artística de este pintor rumano que denota en sus obras toda la justeza y la serenidad de un viejo maestro junto a la llama y el impulso del adolescente borracho de inspiración técnica, sabiduría, imaginación, colorido, dibujo, composición, originalidad de concepción: todas esas cualidades, en grado máximo, las atesora Jan Négulesco y no hay duda que el conocimiento de sus obras y de su personalidad será de grande interés para el público y los entendidos chilenos.

¿UNA PROXIMA EXPOSICION?

La señora Arrate de Dávila que convivió con el maestro rumano en los círculos artísticos de Washington lo persuadió de que hiciera un viaje por la América del Sur con el objeto de conocer a Chile y su naturaleza y obtuvo que le facilitara algunos cuadros para exhibirlos en Chile y dar a conocer entre nosotros su fuerte y nueva personalidad. Habiendo accedido gustoso a ello el joven artista, la señora Herminia Arrate de Dávila ha traído consigo cinco telas de Jan Négulesco: un maravilloso "Retrato de Margarita Jamois", un fuerte panorama del "Puente San Michel" de París, una soberbia naturaleza muerta, una recia visión de la Nueva York rascaciélica y fenomenal y un asombroso paisaje en blanco y gris. Estos cuadros, con numerosas reproducciones de otras obras del joven maestro, serán exhibidos dentro de poco en la Sala Dittrich y Silberfeld.



Una sólida naturaleza muerta de la señora Herminia Arrate de Dávila

M. E. H.

CRONICAS DE AURELIO DIAZ MEZA.

Los apuros de un Emisario

Desde que se dió aviso, en Palacio, de que "el cuyano" había llegado a la Cañadilla y avanzaba, con su lucida escolta, hacia la Plaza de Armas, habían comenzado a reunirse en los salones del Presidente todas aquellas personas que componían "la Corte" del Primer Mandatario y, principalmente, "su camarilla", pues, es necesario hacer distinción de la una y de la otra, a pesar de que pudieran creerse una misma cosa.

Componían la "corte" los altos funcionarios del Reino; los oidores, el obispo, los cabildos civil y eclesiástico, los oficiales de hacienda, los jefes de cuerpos militares, en una palabra, los que por sus empleos o investidura habían de colaborar o asesorar al Presidente en el Gobierno mismo del Estado. En cambio, la "camarilla" eran aquellos sujetos que, siendo o no funcionarios de la indicada categoría, llegaban hasta el Presidente con algún "chisme" o con algún "arbitrio" para pacificar el Reino, o sea, para fomentar la persecución de los patriotas, única preocupación y meta de la administración española por aquella época.

De la "camarilla" formaba parte, en primera fila, el capitán Vicente San Bruno, presidente del terrible Tribunal de Vigilancia, constituído especial o exclusivamente para juzgar y sentenciar a los individuos sindicados de "insurgentes", e investido de las más amplias facultades ejecutivas para cumplir sus resoluciones o sentencias, sin que tribunal alguno, ni aún el Supremo de la Real Audiencia, pudiera intervenir o conocer de apelaciones en s[illegible] fallos; la única autoridad que estaba sobre ese tribunal era la de Marco del Pont.

Otro de los miembros conspícuos de la "camarilla" era el auditor de guerra, don Prudencio Lazcano, realista fanático, aunque oriundo de Buenos Aires; este caballero, llevado de su celo por la causa del Rey, no tuvo empacho en aconsejar a Marcó, insistentemente, que no debía dar cumplimiento a la orden de indulto para los infelices patriotas desterrados en Juan Fernández que había concedido el Monarca español, por medio de una Real Cédula, especialmente expedida para ese efecto. También ejercía poderosa influencia sobre el Presidente el hijo mayor del coronel don Tomás de Figueroa, aquel militar que encabezó el motín realista de 1811, en la Plaza de Santiago, y que fué fusilado por la Junta de Gobierno horas después de su alzamiento. Este hijo mayor, que ahora encontrábase de consejero y "privado" del Mandatario realista, llamábase don Manuel An[illegible]o Figueroa, y el recuerdo del sacrificio de su padre, por la causa del Rey, le había hecho ser duro y hasta cruel con los partidarios de los que mandaron ejecutar a su padre, y que ahora se encontraban en desgracia.

Los demás miembros del Tribunal de Vigilancia y Se[illegible] Pública, — Figueroa lo era, — formaban, también, en la camarilla, junto con varios comerciantes y hacendados españoles que no podían olvidar las ofensas y persecuciones que a su vez habían sufrido durante los Gobiernos patriotas desde 1810 hasta Rancagua, y que ahora, en la Reconquista, aprovechaban de su situación para ejercer toda clase de represalias.

Muy realistas eran tam[illegible]én los altos funcionarios que formaban [illegible] "corte" del Presidente[illegible]s necesario establecer que todos ellos, o la gran mayoría, no aceptaban ni la política de persecución ni de terror implantada por el Presidente Marcó, ni menos la intervención de la camarilla despreciable que presidía San Bruno alrededor del Primer Mandatario; por otra parte, las costumbres de ostentación, vana y afeminada de Marcó del Pont, sus gustos superficiales, su deseo de ser admirado, servido y adulado, la cerval inquietud que le invadía cada vez que recibía noticias verdaderas o supuestas de las actividades revolucionarias de los patriotas, sus disparatadas disposiciones con que pretendía resolver las consultas y problemas que le eran consultados, todos sus antecedentes, en fin, que lo mostraban como un mandatario inepto y digno de compasión, habían distanciado al Presidente de todas aquellas personas de positivo valer que podían asesorarle con prudencia y eficacia.

Entre estas personas, había un grupo de que formaban parte el comandante del famoso Regimiento de Talavera, don Antonio Morgado; el coronel Marquieli, el comandante Cacho; el oidor de la Audiencia, don José Félix Basso y Berry y algunos otros, que no se recataban para declarar "que se encontraban deprimidos bajo el mando de ese fantoche de Marcó"... Morgado y Marquieli, que en la Península habían pertenecido a una de aquellas sociedades secretas, de origen francés, que tenían por finalidad las reformas políticas de avanzada filosofía, eran, por decirlo así, los dirigentes del grupo que detestaba a Marcó y a su Gobierno y camarilla. Hombres jóvenes y enérgicos, habían llegado a convenir en que, para "salvar" el Reino de Chile, era imprescindible "desprenderse del muñeco de Marcó". Verá el lector que dentro del partido realista existía una peligrosísima división, uno de cuyos partidos alentaba el proyecto de derrocar a la autoridad constituída.

Morgado, Marquieli, Cacho, Basso y sus amigos más decididos, reuníanse continuamente, y con el mayor sigilo, en casa del primero, que vivía en la calle de Santo Domingo, entre Puente y 21 de Mayo, "a los pies" del cuartel del Regimiento de Talavera, que ocupaba el solar detrás del Palacio del Presidente. Ese solar es el que actualmente ocupan la Bomba y todos los almacenes que dan a la calle de Puente y Santo Domingo, desde la puerta posterior del Correo hasta la mitad de la cuadra de la última calle nombrada. Se juntaban en uno de los salones de su "posada", generalmente dos veces por semana, "para tomar un mate con yerba paraguaya", y allí "platicaban a lo largo", sobre todos los asuntos que interesaban al Monarca español en el Reino de Chile, y muy especialmente sobre las inepcias de su Representante en Santiago, a quien llamaban, en el seno de sus conciliábulos, "el capón sin cresta".

Sabido es que las sociedades secretas, y sobre todo, la moderna francmasonería, habían adoptado ya, para reconocer a sus miembros, ciertos signos emblemáticos que se comunicaban, o al "dar la mano", para saludarse, o al ser presentados a una reunión; los amigos de Marquieli habían adoptado también igual procedimiento para asegurarse de que, cuando se reunían, se encontraban entre amigos e "iniciados"; por muy realista que se manifestara algún sujeto en esas reuniones, si no había hecho al dueño de casa la señal misteriosa y convenida, había la seguridad de que ninguno de los conjurados soltaría la menor palabra que pudiera revelar algo más de lo que corrientemente se sabía.

Con estas precauciones, Marquieli y los suyos habían llegado a convenir en la necesidad absoluta en "quitar a Marcó el mando", ya fuere pidiéndolo así a la Corte, ya fuere, sencillamente, derrocándolo; y, en consecuencia, cada cual estaba trabajando firme por conseguirlo, de una u otra manera.

Esta era la situación interna del Gobierno de Chile cuando llegó a Santiago el emisario de San Martín, el 10 de diciembre de 1816.

Cuando resonaron en la Plaza los clarines de plata que precedían al "preso", el salón de audiencias del Presidente encontrábase rebosante de personajes, los más conspícuos del Reyno, vestidos de gran galla, a imitación del fastuoso Presidente, que vestía un espléndido y costoso traje de grana y oro, de grandes bordaduras y encajes, abotonado de esmeraldas en el pecho, y de záfiros y rubíes las mangas y calzón. El Presidente Marcó había colocado sobre su casaca un cementerio de cruces y de condecoraciones; de sus hombros cruzaban no menos de tres "bandas" distintas, y su esbelta cintura estaba ceñida con otras tantas "fajas" de recios borlones; sobre todo aquel museo andante caía el albísimo "manto" del Hábito de Santiago, con su cruz de azabache a la altura de la tetilla izquierda, y como complemento de tanta magnificencia, su peluca de seda rizada sostenía el riquísimo "tricornio" de lama, plata y oro, ribeteado de blanca plumilla de avestruz-hembra, el sumum, la esencia misma de la elegancia opulenta.

Ya sabía el capitán de la guardia qué tenía que hacer cuando llegara el emisario a las puertas de Palacio; entretanto, los funcionarios que esperaban se abalanzaron a los balcones para satisfacer su curiosidad de ver qué "facha" tenía el famoso emisario del no menos famoso "Gobierno" de Cuyo; el Presidente Marcó no fué de los últimos en "empinarse" a través de los vidrios para "divisar" al viajero cuando se bajaba del caballo, ayudado de los oficiales, y era conducido por la escalinata hacia el cuerpo de guardia, en donde le fué quitada la venda, y se le permitió "adecentarse" para avanzar hasta el salón presidencial.

Alvarez Condarco había tenido la precaución de afeitarse la mañana de ese día, de modo que con una pequeña "lavada" y una buena sacudida de su uniforme de Sargento Mayor, — que también había vestido esa mañana, — quedó en bastante buenas condiciones para presentarse, sin desdoro de su individuo. Por otra parte, la figura de Alvarez era imponente, y llevaba sus treinta años con una arrogancia y una bizarría que las santiaguinas pudieron admirar "a su gusto" cuando el emisario, cuatro meses más tarde, ya no era un "preso", sino un libérrimo, alegre y galante oficial del Ejército de los Andes, vencedor de Chacabuco.

Precedido de dos alabarderos y escoltado por cuatro soldados y el oficial de la guardia palatina, el emisario Alvarez atravesó los pasillos y antesalas que conducían al gran salón; en una de sus manos enguantadas llevaba el pliego lacrado que contenía su credencial y la copia del Acta Tucumana, y la otra apoyábala elegantemente sobre el puño del espadín de parada que colgaba de un blanco tahalí ribeteado de oro. La "planta" del parlamentario era atrayente y disponía a su favor; de modo que, cuando Alvarez traspuso los umbrales del salón y mostró su figura alta, espigada, y su faz tranquila, aunque intensamente pálida, la emperifollada concurrencia tuvo que abandonar la sonrisita de protectora curiosidad con que esperaba la entrada del "cuyano". Alvarez dió un paso adentro, detúvose, paseó la mirada, y una vez que hubo ubicado al Presidente en su sitial doselado, formuló una reverencia "de corte", de refinada elegancia, ante la cual ninguno de los presentes pudo excusarse de corresponder.

Avanzó en seguida con paso desenvuelto hasta el dosel, bajo el cual Marcó permanecía sentado, e inclinando, de nuevo, el busto, alargó el pliego; al recibirlo, el insigne Mandatario tuvo la gentileza de sonreir, benévolo y acogedor...

La concurrencia, a insinuación del "maestro de ceremonias", ocupó sus asientos mientras el secretario de Cámara, don Juan Francisco de Meneses, rompía los lacres y se disponía a dar lectura a las comunicaciones del emisario; entretanto, Alvarez permanecía de pie, enhiesto, inmutable, en espera de los acontecimientos trascendentales que deberían desarrollarse en pocos minutos más, y de los cuales dependería, probablemente, la integridad de su individuo.

Previa una "venia" de Meneses, que Marcó del Pont contestó con una leve mueca sonriente, empezó la lectura, en medio de una atención y silencio profundos. Los primeros párrafos de la "credencial" no causaron mayor extrañeza; eran de la terminología oficial corriente para presentar la presona de un diplomático; pero empezó cierta atención preocupante en aquello de las "represalias", ante cuya expresión hubo más de uno que miró al vecino "espantado" de la insolencia del "seudo" gobernadorcillo de la otra banda; avanzaba la lectura, iba a terminar ya, y todavía el pliego no decía nada del objeto mismo de la misión, la que, según lo esperado por todos— ya lo he dicho— no podía ser otra que la de proponer una obediencia y una sumisión completas al Soberano español y a sus representantes en estos reinos.

Por lo contrario, al final ya de la credencial, un poco antes de la firma, el "desvergonzado San Martín" había puesto, "sin temor alguno a la ira de Dios", lo siguiente: "Junto con las presentes, recibirá Su Señoría una copia fiel del Acta de la Augusta Asamblea en que el Congreso Libre de Tucumán acordó declarar ante el mundo que las Provincias Unidas del Río de la Plata son desde aquella fecha, independientes de la Monarquía de Fernando VII y de cualquier potencia extranjera, lo que me place comunicar a Vuestra Señoría para su entendimiento cabal".

Si el secretario Meneses temblaba de emoción rabiosa mientras leía este párrafo de audacia inaudita, el Presidente Marcó del Pont iba poniéndose frenético por momentos, lo cual contenía a duras penas las protestas airadas que habían empezado a elevarse entre el auditorio y que sólo esperaban, para reventar, que el Mandatario diera la señal con una sola palabra. Alvarez, pálido, intenso, permanecía inmutable, cuadrado, tieso, la mirada en la alfombra, pero la cabeza erecta, el morrión en su antebrazo y el izquierdo caído sobre la línea de su pantalón.

Marcó del Pont había retenido por más de un minuto ya los impulsos de su indignación, más por no saber, positivamente, qué actitud tomar ante el "ultraje", que por dominar sus nervios; pero el tiempo de la crisis se alargaba y era necesario abrir las válvulas de ese volcán que amenazaba estallar; manoteó, varias veces, abrió la boca otras tantas, como para hablar o gritar, y por último, ante la expectación ansiosa del alborotado concurso, no atinó a otra cosa que a arrebatar los papeles de manos del secretario Meneses y estrujándolos, primero en una mano, en seguida en la otra, y por fin en las dos, vociferó, con entrecortado acento, mientras sus labios mostraban un espumarajo amarillento:

—¿Y ésto me traéis?... ¿ésto me traéis...? ¡Ingratos... perjuros... desvergonzados!... ¡Mirad... Mirad lo que hago con vuestros papeles!... ¡Mirad!... ¡Mirad!...

Y apretujándolos d enuevo, rabiosamente, escupió sobre ellos su espumarajo, los arrojó al suelo, y plantó sobre los inermes y ya estropeados papeles, su bordada zapatilla de lana, hebillada de oro macizo.

—¡Viva el Rey!, gritó el irreductible secretario Meneses, poniendo su rechoncha persona sobre la punta de los pies, y alargando los brazos sobre su cabeza.

—¡Para la conservación de la Monarquía del Universo!, exclamó el Canónigo Portales. ¡Que viva!...

Un coro sonoro, vibrante, largo, leal, respondió a esas voces enronquecidas por la emoción tanto tiempo aprisionada. El "cuyano", entretanto, aguantaba el chaparrón a pie firme, sin que el más pequeño músculo de su cara revelara, ni por un instante, una brizna de pavor, sin embargo que sabía el peligro que estaba corriendo su persona.

Las voces que oyó en la Sala, dieron a Marcó del Pont mayores bríos, o por lo menos, una orientación más definida a sus pensamientos, y encarándose resueltamente con Alvarez Condarco, profirióle:

—Saldrás de aquí a la cárcel, malvado, y un consejo de guerra verbal juzgará y condenará tu insolencia imperdonable...

—Señor, contestó al punto Alvarez, olvidáis que mi carácter de emisario de un gobierno libre, da inmunidad completa a mi persona...

—¿Gobierno?... ¿libre?... repitió automáticamente Marcó del Pont, mirando interrogativamente a las personas que estaban a su alrededor.

—Gobierno libre, ¡de facto!... respondió enérgicamente el emisario. El Derecho de Gentes me ampara, y ante las naciones del mundo responderéis de la integridad del parlamentario a quien vos mismo autorizásteis para llegar hasta vuestra presencia, y aun lo honrrásteis con vuestra propia escolta.

Las firmes expresiones y los no menos firmes razonamientos del "cuyano", dejaron perplejo al Presidente y aun a los "jurisperitos" que los oyeron; el parlamentario había sabido "dejar caer" sus palabras, sus poquísimas palabras, en el momento preciso en que se las necesitaba: si era discutible la legalidad del "gobierno" de Cuyo, por lo menos había que reconocer que se había valido de un emisario que sabía aplicar, oportunamente, los dictados del "moderno Derecho de Gentes".

—Habla conforme a derecho, señor Presidente, dijo con serenidad el Regente de la Audiencia, don José de Santiago Concha, en un momento en que Marcó habíase inclinado hacia él. Soy de parecer que Su Señoría no puede incautarse de la persona de un emisario, por más que éste sea de un gobierno que no se conoce...

—¿Y qué habremos de hacer con él?... interrogó extrañado Marcó.

—Devolverlo inmediatamente a su país, contestó el Regente; pero tampoco os lo aconsejo, señor, hasta no averiguar, algo más, sobre el verdadero estado en que se encuentran las provincias de la otra banda.

A pesar del barullo que reinaba en la Sala, Alvarez Condarco habíase dado cuenta perfectamente de las palabras que el Regente y Marcó habían cambiado y de la indecisión que habían llevado al ánimo del Presidente, tan alterado un poco antes; creyó necesario aprovechar de la coyuntura favorable y extrayendo de su abotonadura otro pliego, lo alargó al primer Mandatario, diciéndole, con voz insinuante, pero siempre entera:

—Señor, aquí tenéis unas letras que os envía conmigo, un compatriota vuestro que reside en Mendoza, al amparo y consideración del Gobierno del General San Martín...

Marcó miró rápidamente, varias veces, al emisario, al pliego, y a los circunstantes, antes de recibirlo y por fin lo arrancó de manos de Alvarez, sin resolverse a pasarlo a su secretario o a abrirlo por sus manos.

—Es para vos, personalmente, acentuó Alvarez.

—¿Para mí, personalmente?... repitió Marcó, echando de nuevo su mirada al papel y al cuyano. ¿Y de quién es ésto? ¿De quién es?...

—De don Felipe del Castillo Albo, mi amigo muy amado...

El nombre del conspicuo personaje realista produjo el efecto de un arco iris;... Marcó rompió los lacres y pasó su vista, ansiosamente, por la carta del "mártir" de la causa real confinado en Mendoza, y rehen del Gobierno de Cuyo; mientras avanzaba en la lectura, la faz del Presidente iba cambiando hacia la satisfacción hacia la placidez, y cuando levantó la vista del papel, en [illegible] apareció una sonrisa; [illegible] dar a su jefe, la con[illegible] sonrió también, sin saber [illegible]

—Están bien estas letr[illegible] res, se dignó decir el Ma[illegible] don Felipe del Castillo Al[illegible] tro amigo, me informa [illegible] señor Alvarez Condarco [illegible] acreedor a muy estima[illegible] ciones y que a él le de[illegible] de la tranquilidad que [illegible] ya largo cautiverio. Gra[illegible] de Alvarez, continuó [illegible] Presidente, amabilísimo [illegible] tad con que, mediante [illegible] mendación calurosa [illegible] traído, habrá de modera[illegible] dición en que habría de [illegible] recer vuestra persona [illegible] breve estada que me es [illegible] concedernos en Santiago, [illegible] odiosa misión que trajisteis.

En pocos instantes la [illegible] Castillo Albo circuló entre [illegible] currencia en medio de los [illegible] vorables comentarios y [illegible] nutos después la situación [illegible] viado de San Martín era [illegible] mente distinta. Había [illegible] asistentes varios parientes [illegible] terrado, los que asediaron [illegible] guntas al cuyano para [illegible] primera mano, las noticias [illegible] cercanas de su deudo, y [illegible] gunos que pretendieron [illegible] de alojar en sus casas al [illegible] mentario, mientras regres[illegible] tierra.

—No es posible tal cosa, [illegible] tó al punto Marcó del Pont [illegible] conocer la pretensión de [illegible] rientes; no podemos olvid[illegible] que Alvarez es el enviado de[illegible] seudo gobierno rebelde a [illegible] soberano y que debe ser [illegible] como enemigo que es. Res[illegible] su persona, cual cumple a [illegible] tecedentes de caballero [illegible] agregó, enderezando el bust[illegible] jestuosamente, pero lo man[illegible] en la debida reclusión has[illegible] regreso. Morgado, [illegible] do la voz, hágase cargo [illegible] Merced del parlamentario, [illegible] lo en su casa, con afabilidad [illegible] y cortesanía, y no permita [illegible] es de rigor, que se comuniq[illegible] nadie.

Acercóse al grupo el Coma[illegible] te de los Talaveras, formó [illegible] elegante inclinación, a la q[illegible] varez correspondió de la [illegible] manera, y un momento más [illegible] ambos se encaminaban [illegible] por un piquete, a la posad[illegible] Coronel, en donde el parla[illegible] quedó instalado con la c[illegible] y "aseo" que había re[illegible] el Presidente.

Cuando el cuyano sali[illegible] lón presidencial, Don Ma[illegible] tonio Figueroa, acercóse a[illegible] Mandatario y, sin mayo[illegible] bulo preguntóle, un s[illegible] molesto y atrevido:

—Señor, ¿y qué se h[illegible] papeles indignos que h[illegible] emisario de la otra ban[illegible] so también queréis usar [illegible] volencia ante el insulto [illegible] hecho a la soberanía de[illegible] amado Rey Fernando...?

—¡Cómo!, exclamó el P[illegible] te; ¿creéis, por ventura, [illegible] desvergüenzas pudieran q[illegible] castigo? ¡Jamás!, contestó [illegible] mo, echando un brazo [illegible] bajo. Señor San Bruno, [illegible] Presidente del Tribunal [illegible] lencia, que permanecía [illegible] adusto tras el sillón del [illegible] poned que ese papel del [illegible] Tucumán sea quemado, con [illegible] bida solemnidad, por m[illegible] verdugo, en plena Plaza de [illegible] para que el pueblo vea có[illegible] go yo a los que intentan [illegible] contra la majestad del Rey [illegible] Españas...

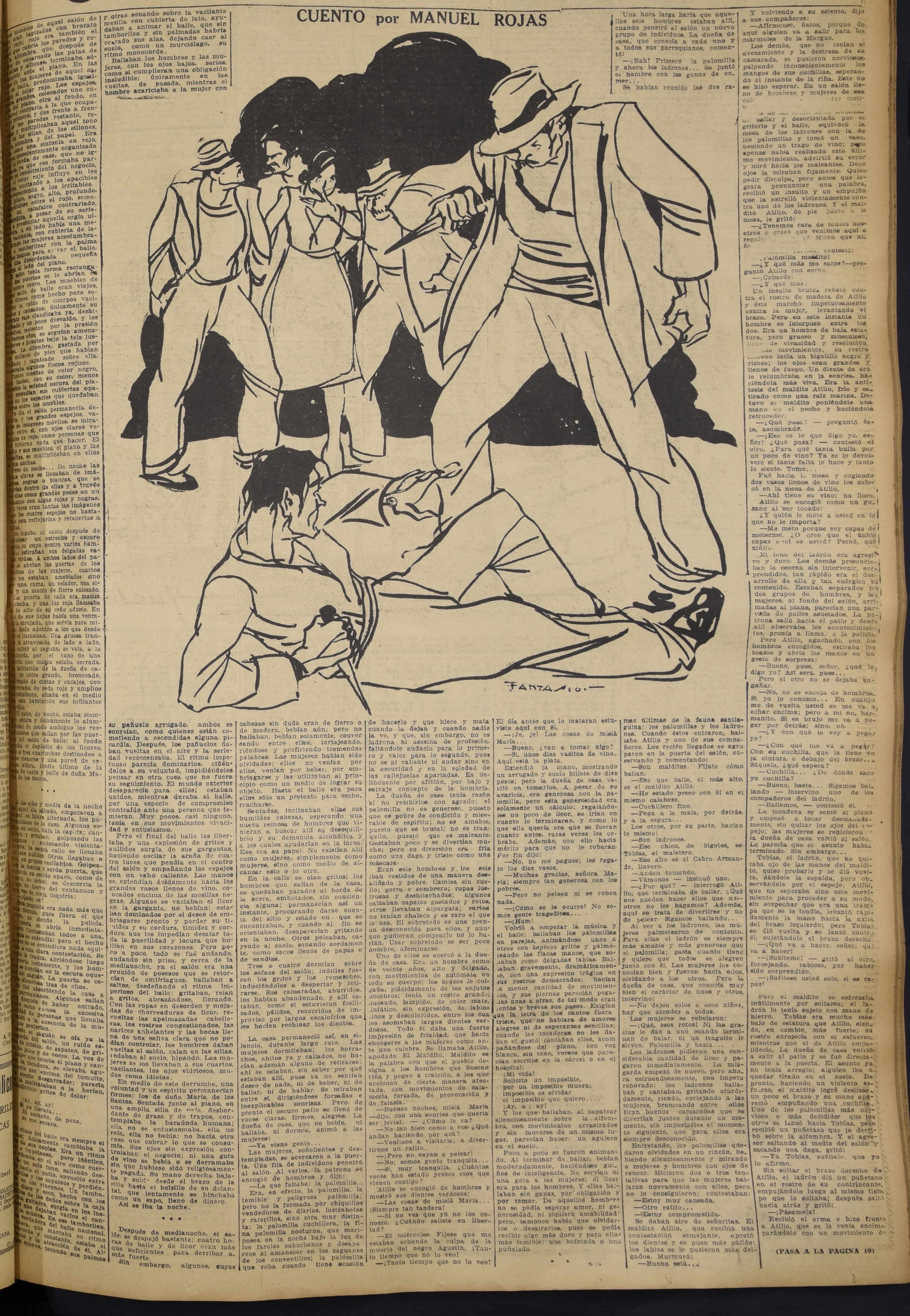
A. [illegible]

(Co[illegible])



CANTO Y BAILE

CUENTO por MANUEL ROJAS



Los muebles de aquel salón de baile eran tapizados con brocato rojo; rojo era también el papel que cubría las paredes y rojo la alfombra, que, después de pasar de encarnado las patas de las sillas y sillones, terminaba súbitamente ante el piano. En las ropas de las mujeres de aquel salón de baile, predominaba igualmente el color rojo. Los espejos, cuatro, grandes, colocados uno enfrente del piano, otro al fondo, en la pared contraria a la que ocupaba el primero, y dos frente a frente en las paredes restante, reflejaban y multiplicaban aquel tono rojo de las sillas, de los sillones, de la alfombra y del papel. Era todo como una sinfonía en rojo, no inconscientemente organizada por la dueña de casa, que no ignoraba, ya que eso formaba parte de su conocimiento del negocio, que el color rojo influye en los nervios, excitando a los apacibles y enloqueciendo a los irritables.

El piano, negro, alto, profundo, [illegible]ciéndose entre el rojo, semejaba un catafalco contrariado, constreñido, a pesar de su seriedad, a presenciar aquella orgía ultraroja. A su lado había una mesita vacilante, con cubierta de lata, donde las mujeres acostumbraban a tamborilear con la palma de las manos para avivar el baile. [illegible] una desordenada pequeña [illegible]rga al lado del piano.

El salón tenía forma rectangular; dos puertas se le abrían en el mismo muro. Los muebles del salón de baile eran viejos, pero firmes, como hecho para soportar la caída de cuerpos vacilantes y cansados; únicamente su brocato rojo claudicaba ya, deshilachado y un poco desvaído, y los muelles, molestos por la presión de tantos años, se erguían amenazadores e hirsutos bajo la tela lustrosa. La alfombra, gastada por los millares de pies que habían bailado y zapateado sobre ella, mostraba algunos flecos rojizos.

Cuatro mesitas de color negro, que hacían, con su color, menos sensible la soledad oscura del piano, extendían sus cubiertas opacas en los espacios que quedaban libres entre los muebles.

De día el salón permanecía desierto, y los grandes espejos, vacíos de imágenes móviles, se miraban entre sí, con ojos claros velados de rojo, como personas que no tuvieran nada qué hacer. El salón y sus muebles, el piano y las sillas, se multiplicaban en ellos a sus anchas.

Pero de noche... De noche las lunas claras se llenaban de imágenes, negras o blancas, que se movían dentro de ellas y a través de ellas como grandes peces en un estanque con algas rojas y negras, y a veces eran tantas las imágenes que los cuatro espejos no bastaban para reflejarlas y retenerlas a todas.

Se llegaba al salón después de atravesar un estrecho y oscuro patio, en cuyo centro varios bambúes estiraban sus delgadas cañas verdes. A ambos lados del patio se abrían las puertas de los cuartos de las mujeres, cuartos que no estaban amoblados sino por una cama, un velador, una silla y un macín de fierro enlozado. La puerta de calle era maciza y ancha, y una luz roja llameaba en lo alto de su ceño adusto. En una de sus hojas había una ventanilla enrejada, que servía para mirar desde adentro a los que desde fuera llamaban. Una gruesa tranca la atravesaba de lado a lado. Al entrar al zaguán, se veía, a la izquierda, por el vano de una puerta que nunca estaba cerrada, la habitación de la dueña de casa: un catre grande, bronceado, adornado de cintas y encajes, con sobrecama de seda roja y amplios almohadones, alzaba en el medio de esta habitación sus brillantes varillas.

El patio, de noche, estaba siempre oscuro y únicamente lo alumbraban de modo ambiguo los resplandores que salían por las puertas del salón de baile; al fondo estaba el depósito de los licores, dos o tres cuartuchos destinados a usos menores y una pared de escasa altura, límite último de la casa de canto y baile de doña María de los Santos.

* * *

A las ocho y media de la noche de aquel día sábado, empezaron a llegar, en hilera alternada, los parroquianos de la casa. Algunos venían en coche, baja la capota; cantaban y gritaban, golpeando las palmas y accionando violentamente; la oscura calle se llenaba de sus aullidos. Otros llegaban a pie, en grupos vacilantes. Golpeaban la maciza y sorda puerta, que devolvía un sonido opaco, como de tronco de árbol; se descorría la plancha de hierro del ventanuco y una voz de vieja inquiría:

—¿Quién es?

Esta pregunta era nada más que una fórmula, pues fuera el que fuera, no siendo la policía, la puerta se abría inmediatamente. Contestaban todos a una, nada se entendía; pero el hecho de que no se entendiera nada equivalía a una clara contestación. Se quitaba la tranca, abriéndose luego la puerta lentamente, y los hombres se hundían en la oscura oquedad del zaguán. La puerta se cerraba silenciosa tras de ellos.

Así fué absorbiendo la casa a sus parroquianos. Algunos salían luego después de haber entrado, [illegible]o como excusa la excesiva cantidad de personas que llenaba el salón o la ausencia de la mujer que preferían.

Desde el zaguán se oía ya la zalagarda del salón, un ruido espeso de música, de zapateo, de gritos, de jaleo y de voces. La voz de la mujer que tocaba el piano y cantaba, la tocadora, se elevaba agudamente por encima del tumulto, con acento desgarrador; parecía que la maltrataban o la herían, arrancándole gritos de dolor:

¡Ay, ay, ay!
Si yo llorara...
El corazón, de pena,
se me secara.

El ritmo del baile era siempre el mismo; únicamente cambiaba la letra de sus coplas. Era un ritmo lento e impetuoso, pero idéntico, que vibraba en el aire como cuerda de un solo tono, saliendo después hacia el patio, envuelto entre los gritos y los zapateos y perdiéndose en los rincones. Un tamboreo claro y seco, hecho con los nudillos de los dedos sobre la caja de la guitarra, surgía en los instantes que dejaban vacíos el canto y la música. En ese tamborileo, [illegible] verdadera del baile nacional, la cueca, que marcaba su ritmo acorde y constante, estaba el encanto y la atracción de él. Algunas manos, tocando sus palmas y otras sonando sobre la vacilante mesilla con cubierta de lata, ayudaban a animar el baile, que sin tamborileo y sin palmadas habría cerrado sus alas, dejando caer al suelo, como un murciélago, su ritmo monocorde.

Bailaban los hombres y las mujeres, con los ojos bajos, serios, como si cumplieran una obligación ineludible: únicamente en las vueltas, de pasada, mientras el hombre acariciaba a la mujer con su pañuelo arrugado, ambos se sonreían, como quienes están cometiendo a escondidas alguna picardía. Después, los pañuelos daban vueltas en el aire y la seriedad recomenzaba. El ritmo impetuoso parecía dominarlos, ciñéndolos a su voluntad, impidiéndoles pensar en otra cosa que no fuera su seguimiento. El mundo exterior desaparecía para ellos; estaban unidos, mientras duraba el baile, por una especie de compromiso contraído ante una persona que temieran. Muy pocos, casi ninguno, tenía en sus movimientos vivacidad y entusiasmo.

Pero el final del baile los libertaba y una explosión de gritos y aullidos surgía de sus gargantas, haciendo oscilar la araña de cuatro luces que pendía en el centro del salón y empañando los espejos con un vaho caliente. Las manos se extendían ávidamente hacia los grandes vasos llenos de vino, colocados encima de las mesillas negras. Algunos se vaciaban el licor en la garganta, no bebían; estaban dominados por el deseo de embriagarse pronto y perder su timidez y su cordura, timidez y cordura que les impedían desatar toda la puerilidad y locura que bullían en sus corazones. Pero poco a poco, todo se fué andando, andando sin prisa, y cerca de la medianoche, ya el salón era una reunión de posesos que se retorcían de embriaguez, bailaban a saltos, desdeñando el ritmo imperioso del baile; gritaban, reían a gritos, abrazándose, llorando. Con las ropas en desorden y mojadas de chorreaduras de licor, revueltas las apelmazadas cabelleras, los rostros congestionados, las narices anhelantes y las bocas llena de una saliva clara que no podían controlar, los hombres daban vueltas al salón, caían en las sillas, rodaban al suelo, hipando. Las mujeres se los llevaban a sus cuartos, vacilantes, los ojos vidriosos, mudos como idiotas.

En medio de este derrumbe, una voluntad y un espíritu permanecían firmes: los de doña María de los Santos. Sentada junto al piano, en una amplia silla de paja, desbordante de grasa y de trapos, contemplaba la baraúnda humana; ella no se entusiasmaba, ella no reía, ella no bebía; no hacía otra cosa que cobrar lo que se consumía. Sus ojos sin expresión controlaban el negocio; ni una gota de vino se bebía o se derramaba sin que hubiese sido religiosamente pagada. Su mano derecha bajaba y subía desde el brazo de la silla hasta el bolsillo de su delantal, que lentamente se hinchaba como un sapo, lleno de dinero.

Así se iba la noche.

* * *

Después de medianoche, el salón se despejó bastante; cuatro horas de baile y de licor eran más que suficientes para derribar a más fuerte.

Sin embargo, algunos, cuyas cabezas sin duda eran de fierro o de madera, bebían aún; pero no bailaban, bebían solamente, conversando entre ellos, tartajeando, riéndose y profiriendo tremendas palabras. Las mujeres habían sido olvidadas; ellos no venían por ellas, venían por beber, por embriagarse y las utilizaban al principio como un medio de lograr su objeto. Hasta el baile era para ellos sólo un pretexto para emborracharse.

Sentadas, inclinaban ellas sus humildes cabezas, esperando una nueva remesa de hombres que vinieran a buscar allí su desequilibrio y su demencia alcohólica y a los cuales ayudarían en la tarea. Ese era su papel. No existían allí como mujeres, simplemente como mujeres, sino como medio de alcanzar esto o lo otro.

En la calle se oían gritos; los hombres que salían de la casa, se quedaban parados al borde de la acera, embotados, sin conciencia alguna; permanecían así un instante, procurando darse cuenta del sitio y estado en que se encontraban, y cuando al fin se orientaban, desaparecían gritando en la noche. Otros peleaban, cayendo al suelo, sonando sordamente, como sacos llenos de papas o de sandías.

Tres o cuatro dormían sobre los sofaes del salón; inútiles fueron los gritos y los remezones, induciéndolos a despertar y retirarse. Sus camaradas, aburridos, los habían abandonado, y allí estaban, como si estuvieran fosilizados, pálidos, recorridos de improviso por largos escalofríos que les hacían rechinar los dientes.

La casa permaneció así, en silencio, durante largo rato. Las mujeres dormitaban; los borrachos, ahitos ya y callados, no hacían ademán alguno de retirarse; ahí se estaban, sin saber por qué estaban allí, pues ya no sentían deseo de nada, ni de beber, ni de bailar, ni de hablar. Se miraban entre sí, dirigiéndose forzadas e inexplicables sonrisas. Pero de pronto el oscuro patio se llenó de voces claras, firmes, alegres. La dueña de casa, que no bebía, ni bailaba, ni dormía, animó a las mujeres:

—Ya viene gente...

Las mujeres, soñolientas y destempladas, se acercaron a la puerta. Una fila de individuos penetró al salón. Al verlos, la patrona se encogió de hombros y dijo:

—La que faltaba: la palomilla...

Era, en efecto, la palomilla, la temible y peligrosa palomilla; pero no la formada por chiquillos vendedores de diarios, lustrabotas y raterillos, sino otra muy distinta: la palomilla cuchillera, la fina palomilla nocturna, que mariposea en la noche bajo la luz de los faroles suburbanos y desaparece al amanecer en los zaguanes de los conventillos; la palomilla que roba cuando tiene ocasión de hacerlo y que hiere y mata cuando la dejan y cuando nadie la ve, y que, sin embargo, no es ladrona ni asesina de profesión, faltándole audacia para lo primero y valor para lo segundo, pues no es ni valiente ni audaz sino en la oscuridad y en la soledad de las callejuelas apartadas. Es delincuente por afición, por bajo y salvaje concepto de la hombría.

La dueña de casa tenía razón al no recibirlos con agrado; el palomilla no es generoso, puesto que es pobre de condición y miserable de espíritu; no es amable, puesto que es brutal; no es tranquilo, puesto que es maleante. Gastaban poco y se divertían mucho; pero su diversión era fría como una daga y triste como una máscara.

Eran seis hombres y los seis iban vestidos de una manera desaliñada y pobre. Camisa sin cuello; gorra o sombrero; ropas lustrosas y deshilachadas; algunos calzaban zapatos gastados y rotos, otros llevaban alpargata; varios no tenían chaleco y es raro el que lo usa. El sobretodo es una prenda desconocida para ellos, y aunque pudieran comprarlo no lo harían. Usar sobretodo es ser poco hombre, afeminarse.

Uno de ellos se acercó a la dueña de casa. Era un hombre como de veinte años, alto y delgado, con movimientos de autómata en todo su cuerpo; los brazos le colgaban plácidamente de los enjutos hombros; tenía un rostro grande, huesudo, lampiño, de color mate, linfático, sin expresión, de labios finos y descoloridos, entre los cuales les asomaban largos dientes verdosos. Todo él daba una fuerte impresión de frialdad, que hacía encogerse a las mujeres como ante una culebra. Se llamaba Atilio, apodado El Maldito. Maldito es la palabra con que el pueblo designa a los hombres que buscan riña y pegan a traición, a los que accionan de cierta manera afectada, con movimientos de zalamería forzada, de provocación y de falasia.

—Buenas noches, misiá María —dijo, con una sonrisa que quería ser jovial. — ¿Cómo le va?

—No tan bien como a vos. ¿Qué andan haciendo por acá?

—Venimos a visitarla; a divertirnos un ratito.

—¡Pero no vayan a pelear!

—No; somos gente tranquila...

—Sí, muy tranquila. ¿Cuántas veces han estado presos esos que vienen contigo?

Atilio se encogió de hombros y mostró sus dientes verdosos:

—Las cosas de misiá María... ¡Siempre tan tandera!

—Si no ves que yo no los conozco. ¿Cuándo saliste en libertad?

—El miércoles. Fíjese que me estaban echando la culpa de la muerte del negro Agustín. ¡Tanto tiempo que no lo veo!

—¡Tanto tiempo que no lo veo! El día antes que lo mataran estuviste aquí con él.

—¡Je, je! Las cosas de misiá María...

—Bueno, ¿van a tomar algo?

—Sí, unos diez vasitos de vino. Aquí está la plata.

Extendió la mano, mostrando un arrugado y sucio billete de diez pesos; pero la dueña de casa vaciló en tomarlos. A pesar de su avaricia, era generosa con la palomilla, pero esta generosidad era solamente un cálculo: regalándoles un poco de licor, se irían en cuanto lo terminaran, y como lo que ella quería era que se fueran cuanto antes, raras veces les cobraba. Además, con ello hacía mérito para que no le robaran. Por fin dijo:

—No, no me pagues; les regalo los diez vasos.

—Muchas gracias, señora María; siempre tan generosa con los pobres.

—Pero no peleen ni se roben nada.

—¡Cómo se le ocurre! No somos gente tragediosa...

—¡Hum!

Volvió a empezar la música y el baile; bailaban los palomillas en parejas, animándose unos a otros con ásperos gritos y palmoteando las flacas manos, que sonaban como delgadas tablas. Bailaban gravemente, dramáticamente, con una expresión trágica en sus rostros demacrados; hacían la menor cantidad de movimientos, y sus piernas parecían pegadas unas a otras, de tal modo eran lentos y breves sus pasos. Exigían que la letra de los cantos fuera triste, que no hablara de amores alegres ni de esperanzas sencillas; cuando las tocadoras no les daban el gusto, cantaban ellos, acompañándose del piano, con voz blanca, sin tono, versos que parecían escritos en la cárcel o en el hospital:

¡Mi vida!
Solicito un imposible,
por un imposible muero;
imposible es olvidar
el imposible que quiero....
¡Ay, a, ay!

Y los que bailaban, al zapatear silenciosamente sobre la alfombra, con movimientos arrastrados y sin moverse de un mismo lugar, parecían hacer un agujero en el suelo.

Poco a poco se fueron animando. Al terminar de bailar, bebían moderadamente, haciéndose guiños de inteligencia. No servían ni una gota a las mujeres; el licor era para los hombres. Y ellas bailaban sin ganas, por obligación y por temor. De aquellos hombres no se podía esperar amor, ni generosidad, ni siquiera amabilidad; pero, tampoco había que olvidarlos o desairarlos, pues se podía recibir algo más duro y para ellas más temible: una bofetada o una puñalada.

* * *

Una hora larga haría que aquellos seis hombres estaban allí, cuando penetró al salón un nuevo grupo de individuos. La dueña de casa, que conocía a cada uno y a todos sus parroquianos, comentó:

—¡Bah! Primero la palomilla y ahora los ladrones... Se juntó el hambre con las ganas de comer...

Se habían reunido las dos razas últimas de la fauna santiaguina: los palomillas y los ladrones. Cuando éstos entraron, bailaba Atilio y uno de sus compañeros. Los recién llegados se agruparon en la puerta del salón, observando y comentando:

—Son malditos. Fíjate cómo bailan.

—Ese que baila, el más alto, es el maldito Atilio.

—He estado preso con él en el mismo calabozo.

—Cuchillero fino.

—Pega a la mala, por detrás, y a la segura...

Los otros, por su parte, hacían lo mismo:

—Son ladrones.

—Ese chico, de bigotes, es Tobías, el maletero.

—Ese alto es el Cabro Armando, llavero.

—Andan tomando.

—Vámonos — insinuó uno.

—¿Por qué? — interrogó Atilio, que terminaba de bailar. ¿Qué nos pueden hacer ellos que nosotros no les hagamos? Además, aquí se trata de divertirse y no de pelear. Sigamos bailando...

Al ver a los ladrones, las mujeres palmotearon de contento. Para ellas el ladrón es siempre más amable y más generoso que el palomilla; gasta cuanto tiene y quiere que todos se alegren junto con él. Las mujeres los conocían bien y fueron hacia ellos, olvidando a los otros. Pero la dueña de casa, que conocía muy bien el carácter de unos y otros, intervino:

—No dejen solos a esos niños, hay que atender a todos.

Las mujeres se rebelaron:

—¡Qué, esos rotos! Ni las gracias le dan a uno cuando terminan de balar, ni un traguito le sirven. Palomilla y basta...

Los ladrones pidieron una considerable cantidad de licor y pagaron inmediatamente. La zalagarda empezó de nuevo, pero ahora estruendosamente, con ímpetu renovado: los ladrones bailaban y cantaban, gritando aturdidamente, riendo, cortejando a las mujeres, bromeando entre ellos. Eran buenos camaradas que se divertían juntos durante un momento, sin importarles el momento siguiente, que para ellos era siempre desconocido.

Entretando, los palomillas quedaron olvidados en un rincón, bebiendo silenciosamente y mirando a mujeres y hombres con ojos de rencor. Hicieron dos o tres tentativas para que las mujeres bailaran nuevamente con ellos, pero no lo consiguieron; contestaban:

—Estoy muy cansada.

—Otro ratito...

—Estoy comprometida.

Se daban aire de señoritas. El maldito Atilio, que recibió una contestación semejante, apretó los dientes y se puso más pálido; los labios se le pusieron más delgados. Murmuró:

—Bueno está...

Y volviendo a su asiento, dijo a sus compañeros:

—Afírmense, ñatos, porque de aquí alguien va a salir para los mármoles de la Morgue.

Los demás, que no tenían el avezamiento y la destreza de su camarada, se pusieron nerviosos, palpando inconscientemente los mangos de sus cuchillas, esperando el instante de la riña. Este no se hizo esperar. En un salón lleno de hombres y mujeres de esa cal[illegible]tar motiv[illegible] de bailar y desorientada por el griterío y el baile, equivocó la mesa de los ladrones con la de los palomillas y tomó un vaso, bebiendo un trago de vino; pero apenas había realizado este último movimiento, advirtió su error y miró hacia los maleantes. Doce ojos la miraban fijamente. Quiso pedir disculpa, pero antes que lograra pronunciar una palabra, recibió un insulto y un empujón que la estrelló violentamente contra uno de los ladrones. Y el maldito Atilio, de pie junto a la mesa, le gritó:

—¿Tenemos cara de tontos nosotros o crees que venimos aquí a regala[illegible]? Miren que niña[illegible] contestó:

—¡Palomilla maldito!

—¿Y qué más me sacas?—preguntó Atilio con sorna.

—¡Cobarde!

—¿Y qué más.

Un insulto bruta rebotó contra el rostro de madera de Atilio y éste marchó impetuosamente contra la mujer, levantando el brazo. Pero en este instante un hombre se interpuso entre los dos. Era un hombre de baja estatura, pero grueso y musculoso, lleno de vivacidad y resolución [illegible] movimientos; su rostro moreno lucía un bigotillo negro y rizoso; los ojos eran grandes y llenos de fuego. Un diente de oro le relumbraba en la sonrisa, haciéndola más viva. Era la antítesis del maldito Atilio, frío y estirado como una raíz marina. Detuvo al maldito poniéndole una mano en el pecho y haciéndole retroceder.

—¿Qué pasa? — preguntó éste, asombrado.

—¡Eso es lo que digo yo, señor! ¿Qué pasa? — contestó el otro. ¿Para qué tanta bulla por un poco de vino? Ya se lo devolveré si tanta falta le hace y tanto lo siente. Tome...

Fué hacia la mesa y cogiendo dos vasos llenos de vino los colocó en la mesa de Atilio.

—Ahí tiene su vino; no llore.

Atilio se encogió como un gusano al ser tocado:

¿Y quién le mete a usted en lo que no le importa?

—Me meto porque soy capaz de meterme. ¿O cree que el único capaz aquí es usted? Psché, qué niñito.

El tono del ladrón era agresivo y duro. Los demás presenciaban la escena sin intervenir, sorprendidos, tan rápido era el desarrollo de ella y tan enérgico su contenido. Estaban separados los dos grupos de hombres, y las mujeres, al fondo del salón, arrimadas al piano, parecían una parvada de pollos asustados. La patrona salió hacia el patio y desde allí observaba los acontecimientos, pronta a llamar a la policía.

Pero Atilio, agachado, con los hombros encogidos, estiraba los brazos y abría las manos en un gesto de sorpresa:

—Bueno, pues, señor, ¿qué le digo yo? Así será, pues...

Pero el otro no se dejaba engañar.

—No, no se encoja de hombros. Si yo lo conozco... En cuanto me de vuelta usted se me va a echar encima; pero a mi no, hermanito. Si es brujo me va a pegar por detrás; sino, nó.

—¿Y con qué le voy a pegar yo?

—¿Con qué me va a pegar? Con su cuchilla, que la tiene en la cintura o debajo del brazo... Sáquela, ¿qué espera?

—Cuchilla... ¿De dónde saco yo cuchilla?

—Bueno, basta... Sigamos bailando — intervino uno de los compañeros del ladrón.

—Bailemos, — contestó él.

La tocadora se sentó al piano y empezó a tocar desmañadamente, sin quitar los ojos del espejo; las mujeres se rehicieron; la dueña de casa volvió al salón. Le parecía que el asunto había terminado. Sin embargo...

Tobías, el ladrón, que no quitaba ojo de las manos del maldito, quiso probarlo y se dió vuelta, dándole la espalda, pero observándole por el espejo; Atilio, que no esperaba sino este movimiento para proceder a su modo, sin sospechar que era una trampa que se le tendía, levantó rápidamente la mano hacia la axila del brazo izquierdo; pero Tobías se dió vuelta y se lanzó contra él, sujetándole el brazo derecho:

—¡Qué va a hacer, señor, qué va a hacer!

—¡Suélteme! — gritó el otro, forcejando, rabioso, por haber sido sorprendido.

—¡Suéltese usted solo, si es capaz!

Pero el maldito se esforzaba inútilmente por soltarse; el ladrón lo tenía sujeto con mano de hierro. Tobías era mucho más bajo de estatura que Atilio, siendo, en cambio, más fuerte; su rostro enrojecía con el esfuerzo, mientras que el de Atilio empalidecía. La dueña de casa volvió a salir al patio y se fué directamente a la puerta. El asunto ya no tenía arreglo; alguien iba a quedar tirado en el suelo. De pronto, haciendo un violento esfuerzo, el maldito logró deslizar un poco el brazo y su mano apareció empuñando una cuchilla. Uno de los palomillas más nervioso o más decidido que los otros se lanzó hacia Tobías, pero recibió un puñetazo que lo derribó sobre la alfombra. Y el agresor saltando al medio del salón y sacando una daga, gritó:

—Ya Tobías, suéltalo, que yo lo afirmo.

Sin soltar el brazo derecho de Atilio, el ladrón dió un puñetazo en el rostro de su contrincante, empujándolo luego al mismo tiempo que lo soltaba; después saltó hacia atrás y gritó:

—¡Pásamela!

Recibió el arma e hizo frente a Atilio, que se le venía encima, parándolo con un movimiento de

(PASA A LA PAGINA 10)

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Huérfanos 1328.—Teléfono 5801.

OSCAR R. CARCAMO
Santiago: Morandé 291. Of. 19-21. Teléf. 89453 San Bernardo: San Martín 5.

AURELIO CRUZAT
ALFREDO OYARZUN
RAFAEL MOZO
Santiago. Estudio: Huérfanos 1112. Teléfono 87208. Casilla 1833.—Valparaíso: Estudio, Prat 173. Teléf. 4900 Casilla 1298.

RAFAEL CORREA F.
Abogado
Catedral 1139. Sindicatura General de Quiebras.

CARLOS ROBERTO ELGUETA
Abogado
Huérfanos 1039. Teléfono 80068.

ALEJANDRO GREEK CROSS
Asuntos civiles y comerciales.—Consultas: 4-6. Huérfanos 112. Altos Banco Nacional. Teléfono 27208.

OSCAR GAJARDO V.
Juicios civiles y criminales Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

GUILLERMO MONTEBRUNO I.
Consultas gratis, 9-12, en Santo Domingo 1245, y 2-5 en Teatinos 875.

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ
SALVADOR HESS R.
JORGE SOLIS DE OVANDO
Edificio Banco Anglo tercer piso. Oficinas 14 y 15. Teléfono 5394.

VICENTE MOLINOS GAETE
Bandera 320.—Teléfono 81783.— Especialmente asuntos comerciales y revisión de títulos. Atiende de 11 a 12 y de 17 a 18 horas.

AGUSTIN ORTUZAR E.
Juicios civiles, comerciales, leyes sociales. Galería Alessandri 25 (2.o piso). Casilla 71. Teléfono 3761.

LEOPOLDO ORTEGA
San Martín 450. Tel. 98363. Casilla 1672. De 4 a 7.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 4907.

FILIDOR RODRIGUEZ
Abogado, Ministro jubilado Corte Apelaciones de Santiago. Toda clase juicios civiles, criminales, comerciales. Morandé 791.

RICARDO SANTA CRUZ
ALFREDO SANTA CRUZ
Abogados
Catedral 2252.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Criminalista, causas civiles, nulidades de matrimonios. Juicios empleados particulares. Teatinos 809. Teléfono auto 3625.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono 3308. Asuntos comerciales y mineros.

MEDICOS

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis. 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE
Puente 583. Teléfono auto 2800. De 3 a 4.

Dr. ALLENDE NAVARRO
de la Universidad de Lausane, Zurich, y Chile, 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1944. Tel. 76581.

Dra. MARIA ARCAYA VARGAS
Enfermedades de niños. Huérfanos 514.

Dr. A. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 3. De 2 a 3.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 6602. Delicias 38, de 2 a 4. Regresó.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1-3, y en rendes-vous. Merced 322. Auto 2555.

Dr. ANSOLA
Medicina Interna
San Antonio 148. — Teléfono 89098. De 2 a 4.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Especialista, Jefe Hosp. Salvador. De 2-5. Teléf. 5107. Dieciocho 314.

Dr. FELIX BULNES
Especialmente pulmón. Rayos X. Compañía 1378. Teléfono 5295. 2-4.

Dr. JULIO A. BARRENECHEA
Pulmón, corazón y digestivos. Puente 622, casa 2, diariamente, de 3 a 4. Teléfono 4529. N|O.

Dr. MANUEL J. BARRENECHEA
Oculista
y especialista en oídos, nariz y garganta. Regresó: Huérfanos 801.

Dr. EDUARDO BUNSTER
Exclusivamente cirugía, ginecología. Ahumada 35. Teléf. 3476, de 2 a 4.

Dr. MIGUEL BERR K.
Consultas de 3-5. San Antonio 468. Teléfono 5309.

Dr. BANDERAS BIANCHI
Urinarias. Medicina general. Ayudante Clínica. 1.30 a 3.30. Claras 205. Teléfono 4774.

Dr. RAUL BULNES S.
Santa Lucía 350. Urinarias, ayudante clínica. Tel. 88309. De 2-3.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Arturo Prat 80. Teléfono 19. Consultas de 3 a 6.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó de Europa. Rayos X. Ultra violeta. Medicina general y niños. 9 a 10 y 1.30 a 4.30. Merced 136. Teléfono 37393.

Dr. BALTRA
Estudios Europa. Riñón, Vejiga, génito urinarias, de 3.30 a 6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Rosas 1627. de 3 a 5. Teléfono 89651.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5 Claras 457. Teléf. 3642.

Dr. LUIS CORVALAN ROCCO
Medicina general. Sífilis. Urinarias.— 1-3.30. Lira 984.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado).

LABORATORIO CLINICO
Dr. HECTOR CORONA T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano
Exámenes químicos bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto-vacunas. Teléfono 3695.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Estudios Europa. Medicina adultos. Tuberculosis pulmonar. Rayos X. — Londres 43—de 2 a 4.

Dr. CHARLIN
Oculista
París 823. Consultas de 3 a 6.

Dr. LEON CHECHILNITZKY R.
Consultas: 2-5. Echaurren 30. Teléfono 88236.

Dr. CASASBELLAS
Regresó de Europa: Corazón, pulmones, estómago, intestinos, Rayos X. 2 a 4. Santo Domingo 1716. Teléfono auto 87690.

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE
Medicina interna. Compañía 1555.

Dr. DIMITSTEIN
Rayos X y ultra-violeta. Corazón. Hígado, pulmones, estómago.— Compañía 1447. Teléfono 3848-D. De 1-4.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor enfermedades señoras, 2 a 4. Londres 35. Teléfono 3623.

Dr. DRECKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia Diatermia. Rayos X. Luz ultra-violeta. Puente 508.— Consultas, 5 a 7 1|2. Teléfono 4629. Domicilio 7442.

Dr. C. DELMON
Especialidad tuberculosis en general, con tratamiento propio natural e inofensivo. Maule 615, de 2-6.

Dr. CARLOS DOREN N.
Cirugía, Ginecología, Consultorio: Delicias 265. 3 a 5. Domicilio: Domingo Cañas 1492. Tel. 45. (Ñuñoa)

Dr. A. DODDS
Antofagasta
Ausente en Europa.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consulta: 3-6. Delicias 416.

Dr. N. FLORES WILLIAMS
Vergara 80. De 2-3. Teléfono 89846.

Dr. ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 4326. Catedral 2288.

Dr. EGGERS
Enfermedades niños. Castro 31. Teléfono 5312. 2-4.

Dr. FONTECILLA
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y Ortopedia, de 4 a 5. Se trasladó a Londres 63. Teléfono 88574

Dr. LEONARDO GUZMAN
Especialmente tumores. Radium. Regresó. Avenida España 55.

Dr. GLEISNER VERA
Pulmón. Estómago. Medicina interna. Sífilis. 4 a 6. Puente 583. Tel. 2800.

Dr. GORGEWSKY
Estómago. Intestinos. Hígado. Pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. CARLOS GARCES B.
Delicias 973, frente a Ahumada. Laboratorio Clínico. Tel. 3747.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 4519.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066 de 3 a 5. Teléfono 80834. 31-Jl-9795

Dr. JORGE GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio N.o 570. De 4-6. Tel. 80827.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta, 4 a 6. Santo Domingo 2056. Teléfono 88485.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa, piel, sífilis y venéreas 2 a 5. Moneda 1435.

Dr. GUSTAVO GIRON
Cirugía y ginecología. Ejército 182. Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Estudios Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45, de 4 a 6.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños y adultos. Delicias 253. Tl. auto 5647. De 2-5.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía Ortopedia 3-4. Catedral 3049. Tl. 404. Estación

Dr. RAUL VENTURA JUNCA
Corazón, Estómago. Rayos X, 3 a 5. Tenderini 171, frente Teatro Municipal.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. 2-4. Independencia 1210. N|O.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3-5.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 309. De 2 a 4.

Dr. ARTURO H. LOIS
Medicina general. Urinarias. Sífilis. 14-16. Catedral 1467.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades niños, 1 1|2-2. San Ignacio 109. Teléfono 7836.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía, ginecología. Consultas: 1-3. — Compañía 1909. Teléfono 3846.

PROF. DR. B. MUÑOZ PAL
Cirugía General. Catedral 1642. De 1 1|2-3 1|2.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas, Rayos Ultra-violeta. Claras 346. Auto 3903. 6 7.

Dr. MARGULIS REPETUR
Medicina interna. Rayos X. De 4.30-6. Compañía 1378. Teléfono 5295.

Dr. F. MEZA OLVA
Trasladó su consultorio a Merced 84. De 4 a 6. Domicilio, Vicuña Mackenna 955. Santa Elena 9.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. 3-6. Catedral 1165.

Dr. MONTERO
Medicina interna, especialmente pulmón, estómago, arterio-esclerosis, reumatismo, obesidad, venéreas, vías urinarias. Tratamiento várices, sin operación. Serrano 625, de 2 a 3 y de 5 a 8.

DOCTOR J. MOORE FUENZALIDA
Cirugía señoras. Partos. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975. De 2-4.

Dr. OLIVARES
Estudios en Europa. Medicina interna. Corazón, Rayos X. De 2 a 5. Bandera 714.

POLICLINICO LERIEL
Calle Manuel Montt 2359, entre Av. España y República, a una cuadra de la Alameda
MEDICINA GENERAL: (Pulmón, corazón, etc.) De 6.30 a 8
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA: De 1.30 a 3.30.
LABORATORIO: Exámenes de sangre, orina, deposiciones, microscopía, etc. Todo el día.
VIAS URINARIAS Y VENEREAS: Ambos sexos. De 6.30 a 8. Curaciones e inyecciones todo el día hasta las 9 P. M.
NOTA: Cada sección es atendida por especialista. Atención rápida a precios módicos. Atención a domicilio.

Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86762 De 1 a 3 P. M.

DR. PRATS
Sto. Domingo 1739. 3 a 5. Jefe Clínica Piel. Sífilis, venéreas Hosp. S. Vicente. Tratamiento moderno, enfermedades venéreas por diatermia y coagulación.

Dr. PAREDES F.
Ex-jefe Clínica Ginecología Prot. Korner. Especialmente enfermedades señoras. Medicina. Cirugía. Consultas 2-4. Brasil 47.

Dr. Pantoja
Medicina interna. Corazón, Pulmón, Estómago, Sífilis. Rayos X. De 2 4 Delicias 1164. Tel. 80433

Dr. DANIEL PRIETO A.
Oculista
Estudios Europa. Ejército 134. Teléfono 4359. 2 a 4.

Dra. M. PEREZ MATUS
Atiende clientela Dra. E. Pérez. 10-12. Delicias 465.

Dr. AUGUSTO PENSA
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Santo Domingo 1373. 4-6.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 1 1|2 a 3 1|2. Monjitas 651.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. Merced 560. De 1.30-4. Tel. 83. San Miguel.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía enfermedades señoras, Jefe Servicio Cirugía Mujeres. Hospital Salvador. Lunes, miércoles y viernes de 1 a 3, martes, jueves y sábados, de 5 a 6. Moneda 1815. Teléfono 2854.

RADIO POTENS
ELECTROTERAPIA
CURA:
REUMATISMOS
LUMBAGO
ECZEMAS
CIATICA
CONSULTORIO:
DELICIAS 265
Dr. C. A. DOREN N.

FRESIA ROSAS DE BEHM
Médico-cirujano
Señoras, niños. 2-5. Moneda 941.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1581. Consultas: 3-6.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14-16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 2821.

Dr. E. SYLVESTER
Rosas 1965. Teléfono auto 89622. Piel, Sífilis, Venéreas. Consultas: 5 a 8 u hora acordada.

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Enfermedades de niños. 2-4. Huérfanos 1874. Teléfono 89755.

Dr. F. STEIN
Titulado en Alemania y Chile. Cirugía y medicina general. Domicilio y consultas, en Huérfanos 1800. Teléfono 89406. De 3-6.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Londres 63. Consultas de 2-3. Teléfono 88574.

Dr. VELASCO SANFUENTES
Cirugía
Dieciocho 215. 2 a 4. Teléfono 5125

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560. — Consulta 2 a 4.

Dr. EDUARDO TALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88079. De 2 a 5.

Dr. CARLOS URRUTIA U.
Se trasladó a Maestranza 735. 2 a 3.30. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. OSVALDO VIGORENA R.
San Antonio 468. Consultas: 2-3 1|2. Teléfono 5309.

Dr. J. M. VERGARA KELLER
Ausente hasta fines de julio.

Dr. FELIPE WEINSTEIN
Medicina general. Corazón, pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1357. 5-6.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

DENTISTAS

Dr. VICTORINO ALONSO
TraslAdóse a Puente 508. Tel. 4629

Dr. ALCOCER
Ausente en Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. Ed. Ariztía, piso 7.

ENRIQUE ABEL W.
Se instalará el 18 en Riquelme 562. casilla 3693.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY S.
Extracciones indoloras, puentes, coronas, planchas. Alameda 870.

CARLOS CORTES DONOSO
Amunátegui 216.

J. DENIS LAY, SERGIO DENIS R.
San Antonio 446. Tel. 3756.

ANTONIO FAGIOLI
Ayudante Esc.: Dental. Atiende Martes, jueves y sábado. Puente 558.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha N.o 20, al costado Teatro Carrera.

Dr. VALENZUELA DONOSO
San Antonio 128
Ausente en el Congreso Odontológico de Río Janeiro. 14646

MATRONAS

VARIOS

POLICLINICO

(DE LA PAG. 9)

CANTO Y BAILE

(CONCLUSION)

su daga. Las mujeres salieron gritando.

—¡Y ahora, compadre Atilio, encomiéndese a su madre, porque usted no le volverá a pegar a nadie a la mala! — gritó Tobías.

Atilio tuvo miedo. Tenía costumbre de manejar cuchilla, pero no en esa forma y frente a un hombre apasionado como aquel; sin embargo, el hecho era inevitable y si no ehría y mataba pronto, sería él el herido o el muerto. Se recogió sobre sí mismo y ocultó su arma bajo el sombrero, mostrando solamente la punta de ella asomada bajo el ala.

Los demás se pusieron a pelear igualmente. Con los dientes y los puños apretados, se miraban con rabia, dirigiéndose preguntas breves y agresivas:

— Y qué, pues, y qué?

—¿Y qué?

—¡Sácala!

—Sácala vos primero...

Un brazo volteó en el aire y los espejos recogieron un reflejo metálico. Tobías, sorteando la puñalada, avanzó resueltamente, acercándose a Atilio, y en el momento en que éste echaba el brazo hacia atrás, estiró el brazo, lo recogió y lo volvió a estirar y las dos veces su arma encontró el ceurpo del maldito. Atilio, se encogió, cayendo pesadamente al suelo más pálido y demacrado que nunca, sus ojos miraban hacia un punto lejano. Tobías gritó:

—Tan diablo y tan maldito que eres y por dos chuzacitos que te pegué ya te estás muriendo...

Se oyó una voz de mujer que gritaba:

—¡La policía!

Uno de los ladrones cogió una silla y dió un fuerte golpe a la araña; se apagaron las luces y en la oscuridad nadie supo lo que pasó.

Cuando la policía, precedida de la dueña de casa, entró al salón, encontró en el suelo al maldito Atilio, que se desangraba copiosamente, y en los sillones a tres borrachos que dormían a pierna suelta. Los demás habían desaparecido.

Así terminó, en la casa de doña María de los Santos, aquella noche de canto y baile.

M. R.

ARQUITECTURA Y URBANISMO

ARQUITECTURA MODERNA

Conferencia del profesor JOSE CARRE

Si se emplea el cemento armado como estructura de un edificio, hay dos soluciones admisibles para la composición de las fachadas. Utilizar el cemento armado como osatura del edificio, ocultando su construcción. Los pilares soportan los diferentes pisos, y las paredes verticales son tratadas independientemente de los apoyos, en correspondencia con el destino del edificio. O dejar visibles los pilares según lo exige la construcción. Esta última solución sería en principio la mejor, porque es la más franca, y si se pudiera realizar sin violentar la distribución interior sería la más indicada, la más pura. Es la que se emplea cuando se hacen edificios que precisan grandes espacios interiores y mucha luz, como por ejemplo las tiendas, almacenes, talleres, puentes, hangares, etc. Pero, cuando el programa exige múltiples divisiones interiores, como es el caso para la vivienda, por ejemplo, es más difícil de resolver el problema en la misma forma, y no se puede decir "a priori" que el partido de construcción que resolviera únicamente la cuestión de resistencia, se amoldaría a la distribución interior.

En este último caso, se plantea este dilema: Si se deja aparente solamente la estructura exigida por la resistencia, es decir apoyos finos y poco numerosos, se da al edificio un aspecto diferente de su destino, y si se toma en cuenta la repartición interna, en la proporción de los llenos y de los vacíos, se corre el peligro de ocultar en el exterior el partido de construcción.

El arquitecto debe apreciar hasta qué punto ha de aplicar un principio de construcción que podría perjudicar el carácter del edificio, es decir su aspecto exterior en conformidad con su organismo interno, cuestión importante que es preciso tener muy en cuenta, sino la única preocupación de la construcción en su mayor simplicidad, tal cual resulta del cálculo de la resistencia, podría llevar también a una solución única que todos los edificios por tener la misma estructura, tuvieran también el mismo aspecto exterior sea cual fuere su destino.

En principio, se puede decir que un edificio se compone de planos verticales: las paredes, y planos horizontales e inclinados: los entrepisos y los techos. Esos diferentes planos pueden ser completamente opacos, o translúcidos o mixtos, es decir compuestos de partes opacas y translúcidas. Si se considera las fachadas, por ejemplo, se verá que su carácter está dado por la distribución racional de aquellas partes que llamamos comunmente los llenos y los vacíos. En esta definición no se tiene en cuenta el factor construcción, se trata solamente de dar a los interiores la luz que necesitan, cualquiera que sea él material empleado en la construcción.

El estudio de la proporción de la ventana debe preocupar esencialmente al arquitecto. Es una cuestión muy importante en la arquitectura moderna. Es la distribución de los llenos y de los vacíos la que dará carácter a las fachadas de los edificios.

Los arquitectos modernos tienen una tendencia cada vez más acentuada a la supresión de las columnas, pilastras, molduras, etc., que se empleaban en los siglos pasados. Por consiguiente, si no se cuenta más con estos motivos arquitectónicos para interesar un frente, y si no se usan otros elementos más que los llenos y los vacíos, se comprende que hay que estudiar perfectamente la distribución y proporción de estos últimos, si se quiere obtener un efecto satisfactorio.

Contrariamente al método que se empleaba anteriormente, y que consistía en preocuparse más de la ordenanza de los llenos, compuestos generalmente de columnas, pilastras, cornisas, etc., que tenían su proporción propia, recordando más o menos la de los monumentos antiguos, porque estaban formados de los mismos elementos, mientras que la ventana se amoldaba en ancho y altura, según lo permitía el espacio que la rodeaba, los modernos proceden a la inversa, o por decir mejor, no se inquetan más de los llenos. Es la ventana el objeto de toda su atención. ¿No es permitido ver en este nuevo criterio una tendencia bien marcada hacia una visión más real y más lógica de la composición arquitectónica?

Es evidente que esta concepción no puede de ningún modo quitar valor a edificios compuestos con el otro sistema, que ha creado monumentos realmente hermosos, en donde se realizó a la vez una buena proporción de ventanas y una decoración interesante en la pared. No se puede de parti pris sacar conclusión tan radical, pero, tenemos sin embargo, que constatar que hay en aquel modo de decorar la pared, una traba a la libre proporción de la ventana.

Hoy, la vida se hace mucho más exterior que antes. No concebimos cómo podían vivir nuestros antepasados, recluidos entre las espesas paredes de sus habitaciones, a veces con luz insuficiente.

No tenemos la necesidad de protegernos contra los vecinos ni contra el rigor del tiempo. Los modernos sistemas de calefacción nos permiten prescindir de las paredes de gran espesor que se usaban antiguamente.

El hombre moderno comprende que su cuerpo tiene necesidad de aire, luz y sol. Y las habitaciones se construyen de manera que no falten esos elementos, tan preciosos para su existencia. Se explica perfectamente que si cambió la causa, debe también variar el efecto; y que si la función crea el órgano, éste dejará de existir cuando termina su razón de ser. Estamos asistiendo a la desapareción paulatina de varios órdenes de construcción: la chimenea, la escalera, el techo, etc. que no tienen hoy la misma importancia de ayer, y la pared se va reduciendo también por la misma razón. La ventana, al contrario, signo ampliándose a medida que se comprende la necesidad del aire y de la luz. En la habitación, la ventana es el principal órgano que influye sobre nuestra salud.

Para darse bien cuenta de la importancia de la reacción moderna hacia la luz, tenemos que contemplar lo que ha pasado en los países septentrionales de Europa, particularmente en Holanda. A la inversa de la solución empleada en los países meridionales, donde hay que luchar contra el calor del sol, y contra la intensidad demasiado grande de la luz, los arquitectos del norte han pensado que era mejor dejar entrar la luz con profusión al interior de las habitaciones y crearon la ventana ancha. Conservando la altura proporcionada con la de la habitación, aumentaron su dimensión en el sentido horizontal.

En los edificios de habitación colectiva, donde este principio ha sido rigurosamente aplicado, se ha obtenido un efecto exterior muy característico, y hermoso, nada más que por la repetición de la ancha ventana, correspondiente a cada una de las habitaciones interiores. Un aspecto completamente nuevo resultó de esta disposición. Hasta ahora, la ventana había sido tratada en altura, es decir, la dimensión vertical superior a la horizontal. El ojo acostumbrado a esta proporción tradicional no exigía otra cosa, hasta que la necesidad, rompiendo con los viejos moldes, impuso en los países del norte de Europa la forma moderna más conforme con su finalidad.

GRAN EDIFICIO DE RENTA

El edificio que reproducimos hoy se levanta en la calle Bandera esquina Agustinas, donde estaba antes el Palacio Lazcano.

La hermosa e imponente obra se ejecuta por cuenta de la Cía. de Seguros de vida "Sud América", cuyas oficinas estarán en dicho edificio.

Los autores y directores técnicos de esta obra son los conocidos arquitectos señores Alberto Siegel e hijo, a cuyas actividades y competencia, Santiago debe tantas obras hermosas como ser: el Banco de Chile, Gath y Chaves, City Bank, Savoy Hotel, Renta Urbana, calle Monjitas, Legación Argentina y muchas otras.

El mencionado edificio va a ser totalmente de concreto armado y consta de subterráneo, y 9 pisos. La torre de la esquina se elevará a 50 metros sobre la calzada.

La Cía. de Seguros "Sud América" ocupará el tercer y cuarto pisos, los demás se destinarán a la renta, en la forma siguiente: los bajos, para almacenes; los altos, en segundo, quinto y sexto pisos a oficinas, y el séptimo, octavo y noveno pisos a magníficos departamentos chicos para solteros o profesionales.

Los pisos de oficinas consultan la posibilidad de subdividirse hasta en 19 oficinas de cómodas dimensiones, según sean las exigencias de los arrendatarios. Tendrán una batería de toilettes comunes, y se consultan arranques para colocar toilettes aislados.

Los pisos de departamentos tienen 7 departamentos por piso de dos, tres y cuatro piezas, con su toilette respectivo y un pequeño cuarto de ropa o despensa.

Naturalmente, que todo el edificio con calefacción central, servicio de agua caliente permanente, servicio de cuatro ascensores, dos por Bandera y dos por Agustinas.

Habrá también un servicio de portería al estilo extranjero. Las habitaciones del mayordomo se encuentran en el 9.o piso, donde hay grandes terrazas comunes para todos los arrendatarios.

En el subterráneo, que se encuentra ocupando toda la extensión del terreno, se podrá arrendar en porciones junto con los almacenes del primer piso. Hasta él llega un ascensor de carga y tres de pasajeros. Son importantes las obras de ventilación de él que le proporcionan comunicación a la calle y al pozo central.

- La obra quedará totalmente terminada en el próximo año, y constituirá una nota de adelanto y hermoseamiento para Santiago.

El Comité de Urbanismo contesta al Comité de los vecinos de la calle Gálvez

UNA ENCUESTA DE "LOS TIEM POS" SOBRE LA GRAN AVENIDA DEL GO BIERNO

El Comité de Urbanismo, en su sesión del viernes último, acordó dar publicidad a la comunicación que insertamos más abajo.

Es una contestación a una publicación hecha por un Comité de vecinos pro-adelanto de la calle Gálvez, a propósito de nuestra encuesta hecha a un grupo distinguido y representativo de profesionales, acerca de la necesidad de abrir la Gran Avenida del Gobierno, entre las calles Gálvez y Nataniel.

Como se sabe, esa publicación trataba de rebatir la opinión unánime de los expertos que se pronunciaba en el sentido de ejecutar esa Avenida.

El Comité de Urbanización se ha impuesto, con profunda extrañeza, de la comunicación publicada en un diario, por varios vecinos de la calle Gálvez, en la que pretenden justificar el ensanche a 20 metros de esa calle, en vez de la Gran Avenida, por el centro de las manzanas, entre las de Gálves y Nataniel, frente al gran Palacio de Gobierno.

El Comité hace presente que a la opinión interesada de esas personas, por más distinguidas y respetables que sean, se oponen a la aspiración unánime de los técnicos más autorizados y preparados en problemas de urbanización, el informe favorable de la Municipalidad y de la Comisión Mixta de Diputados y Senadores, que estudió ese trazado en 1913, y el voto de aplauso de los Congresos de Urbanización que se han pronunciado sobre el plano de transformación de Santiago.

Esta aprobación tan uniforme y decidida es causada porque esa avenida satisface varios problemas edilicios; En primer lugar se abrirá una nueva arteria, además de las existentes, para el gran tránsito, que se producirá con el camino definitivo y longitudinal sur; en segundo lugar, porque dará más amplitud y perspectiva al gran palacio de Gobierno, para lo cual se construirá también una hermosa plaza, quedando esa calle, como el eje de simetría de ese edificio, tal cual la tienen otras capitales, Buenos Aires, Washington, la de Australia, y no se toman en cuenta los errados razonamientos con que esas personas objetan ese trazado suponiendo una línea perpendicular, y no como ha sido proyectado por el centro de las manzanas, rectificando las calles donde fuere necesario, y siguiendo sus direcciones generales; y en tercer lugar, porque esa avenida vendría a sanear y hermosear ese sector tan central y abandonado; con lo cual se tendrían que alejar todos esos vecinos molestos, con negocios de dudosa moralidad, establecidos en la cercanía.

No comprendemos la oposición de algunos propietarios, que con seguridad no han de vivir allí al ver que serán beneficiados enormementes con la edificación moderna y simultánea que se hará en poco tiempo más en ese barrio.

Además, el ensanche lento y paulatino de 9 a 20 metros de la calle Gálvez, recargará en muchos millones de pesos las rentas municipales, y pasaría así varios años antes de que se vean terminada esa calle; en cambio, la nueva avenida ubicada al centro de las manznas, se haría con mucha mayor rapidez y perfectamente financiada, ya sea por el mayor precio de reventa del terreno sobrante o por el mayor valor de las propiedades que quedarán con frente a las dos calles, cuyo aumento de contribuciones ayudaría a pagar el servicio de los bonos necesarios para financiarlos.

El Comité de Urbanización, al propiciar la más urgente y hermosa de las avenidas y la más central, lo hace contemplando única y exclusivamente, los intereses permanentes de la colectividad, puesto que la duración de la capital será eterna como también sus necesidades y embellecimiento, y no tomamos para nada en cuenta los intereses pasajeros de algunos propietarios de esa calle, que por más distinguido y respetable que sean, su vida es tan limitada y corta comparada con la de la ciudad, y pensamos, tranquilamente, que ya pasaron los tiempos que las influencias de unos pocos, como sucedía en otra época, detenían las obras de progreso que beneficiaban a todos.

Tenemos al frente de la ciudad y del Gobierno hombres patriotas y preparados que sabrán contener los intereses particulares, y sólo contemplar y apoyar lo que beneficie a la ciudad y al país.

El Comité Central de Urbanización.

LA HABITACION RURAL EN CHILE

por A. LIRA INFANTE.

Nadie, desde luego, desconocerá la existencia del problema de habitación rural; negarla equivaldría a ignorar una de las características más acentuadas de nuestros campos. El "rancho" en éstos como el "conventillo" en las ciudades constituyen dos sombras siniestras que oscurecen el cuadro de progreso que presenta nuestro país. No es en el rancho solamente el material deficiente de que se compone lo que lo hace inadecuado a su noble objeto; no es su ausencia completa de toda condición higiénica; no es su aspecto detestable que lejos de atraer rechaza a sus infelices moradores: ni su falta de luz, de ventilación, de comodidad lo que lo constituye malsano e inadaptable; es todo eso y mucho más; porque falto de la conveniente disposición que debe llenar toda casa por humilde que sea, obliga a las desventuradas familias que en ellos habitan a vivir en repugnante promiscuidad.

¿Por qué extrañas que las estadísticas acusen una mortalidad de 27,6 o|o en nuestra población? ¿Por qué admirarnos que la cuota de ilegítimos alcance a la vergonzosa de 30 o|o? ¿Qué tiene de raro que el alcoholismo siga haciendo estragos en el pueblo?

Mientras éste no cuente con habitaciones sanas y adecuadas, no lograremos que forme debidamente sus hogares, y faltos de ellos no se sentirá vinculado al orden social, porque carecerá del lazo que lo arraigue a la sociedad.

Pero no son exclusivamente razones de orden social ni moral, ni argumentos de índole higiénica los que obran en favor del mejoramiento de la habitación popular y en nuestro caso de la rural; no, porque las hay de conveniencia para el acertado desarrollo de la industria agricola.

En efecto, esta importantísima rama de la actividad productora del país ha menester más que otra alguna de brazos y desgraciadamente es un hecho penoso pero real el despueblo de nuestros campos que complica y encarece enormemente su explotación.

Huelga decir que uno de los medios más eficaces para impedir dicho despueblo es, precisamente, el de mejorar las condiciones de vida de los inquilinos, y en especial sus viviendas.

Así lo han comprendido los agricultores progresistas que se han apresurado a dotar a sus fundos de buenas posesiones modelos, no siempre, grato es reconocerlo, por simples razones de conveniencia, sino en muchos casos por espíritu humanitario, por honrada comprensión de sus deberes de patrones.

La experiencia demuestra que la simple iniciativa privada no basta para resolver este árduo problema. Este hecho y el interés nacional estrechamente vinculado a su pronta y acertada solución aconsejan la intervención de los Poderes Públicos y la dictación de una ley que la procure.

No hay que olvidar que el número de inquilinos llega a— 71,622,— a los que hay que agregar 69,700 — trabajadores forasteros, según estadística de la propia Sociedad Nacional de Agricultura. Para albergar esta masa trabajadora, agrega el Boletín Oficial, de que he copiado estas cifras, existen, 73,512 casas.

Es sensible que el Boletín no contenga datos acerca de la calificación de dichas 73,000 casas, ni que la Oficina Central de Estadística donde los he pedido tampoco los posea, porque para formular un proyecto de ley sería útil conocer tales antecedentes. Sin embargo, hay un hecho que importa el reconocimiento de la necesidad de legislar sobre esta materia de parte de la Sociedad arriba mencionada.

En setiembre de 1919 se celebró en Santiago una "Asamblea de Agricultores" la cual entre varias de sus importantes conclusiones aprobó una, por la cual recomendó un proyecto de ley elaborado por una de sus comisiones, proyecto análogo al que presentara el que habla al Congreso en enero de ese año tendiente a establecer la obligación de parte de los dueños de fundos de dotar de habitaciones "higiénicas" a sus inquilinos.

Sus principales características son las siguientes:

1.o Se establece la obligación de los dueños de fundos de proporcionar a sus inquilinos "casas adecuadas";

2.o Se concede para ello un plazo prudencial de 5 años;

3.o Se autoriza a la "Caja de Crédito Hipotecario" para conceder préstamos especiales, análogos a los de edificación, y con un margen sobre sus respectivos avalúos superior al 50 o|o hasta concurrencia del precio de cierto número proporcional de casas, cuyos planos deberán reunir las condiciones que previamente se establezcan en una ordenanza que dicte el Presidente de la República;

4.o El valor de dichas casas no será tomado en cuenta para los efectos del pago de impuestos;

5.o A la inversa, el retardo en el cumplimiento de la ley será penado con una sobre contribución, la cual aumentará por cada año de demora;

6.o Los propietarios de predios rústicos quedarán obligados a hacer conjuntamente con la dación de los datos estadísticos, manifestación del número de sus inquilinos y trabajadores jornaleros;

7.o En la oficina técnica de la habitación se creará una sección que tendrá a su cargo la debida ejecución de la ley, la formación de un rol de la habitación rural y la confección de tipos de casas para inquilinos adaptables a las distintas zonas agrícolas del país.

Naturalmente, un nuevo estudio del proyecto podrá sugerir modificaciones aconsejables. Acaso fuera preferible ampliar para este efecto la ley que autorizó el empréstito, ya recordado, de trescientos millones de pesos o dejar optativo el recurrir para los que necesiten del crédito a la Caja Hipotecaria e instituciones análogas o a la entidad gubernativa que maneje el empréstito.

No se han modificado las circunstancias que en 1919 hicieron recomendable la dictación de una ley sobre el problema que nos ocupa. Al contrario, subsisten ellas agravadas en sus efectos por el despueble creciente de los campos que día a día asume caracteres más importantes.

Pero, sí, se ha modificado la situación legal referente a esta clase de casas. En efecto, en 1919 regía la antigua ley de habitaciones obreras de 20 de febrero de 1906, en su primitivo texto salvo pequeñas modificaciones.

Dicha ley regía sólo sobre las habitaciones dadas en arrendamiento, únicas respecto de las cuales se autorizaba su "demolición" o "reparación" según que fueren previamente declaradas "inhabitables" o "insalubres". Las casas que como las de inquilinos no son dadas en arrendamiento sino en uso por los patrones a sus dependientes, quedaban al margen de la ley.

Hoy día la situación ha cambiado. El art. 29 del decreto-ley N.o 308, de 17 de marzo de 1925, llamado de la "habitación barata" que rige actualmente dispone: "La ley 1839, de 20 de febrero de 1906, se aplicará a las casas dadas por los patrones en uso a sus obreros". En consecuencia, en la actualidad una simple orden de la oficina técnica de la habitación que reemplazó a los fenecidos Consejos de habitaciones podrá ordenar la demolición de todos los ranchos de un fundo y ésto en el plazo que fije para ello dicha oficina. Ya no se trata de la simple amenaza que pudiera importar la dictación de una ley, se trata de una disposición legal que puede ponerse en ejecución en un momento dado y sin que sea posible obtener créditos especiales para reemplazar las "posesiones" que se ordene demoler por casas "higiénicas".

En cambio, el proyecto de ley pendiente que he recordado más arriba, no sólo consulta el reemplazo paulatino de los "ranchos" sino provee el suministro del crédito necesario para efectuar tales mejoras.

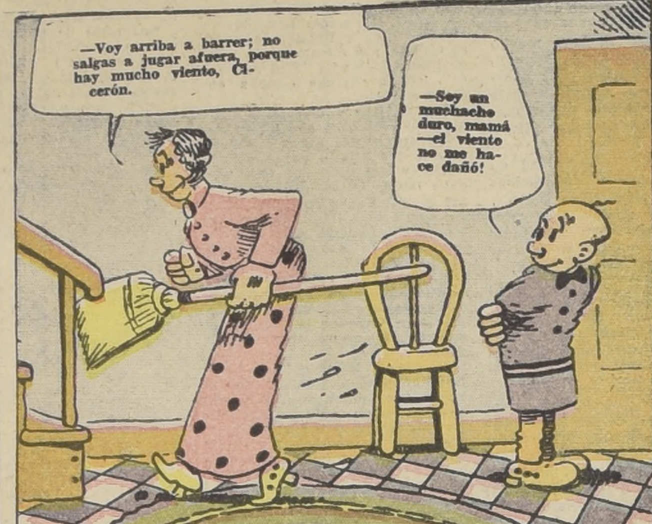
LA NACION
SANTIAGO, CHILE

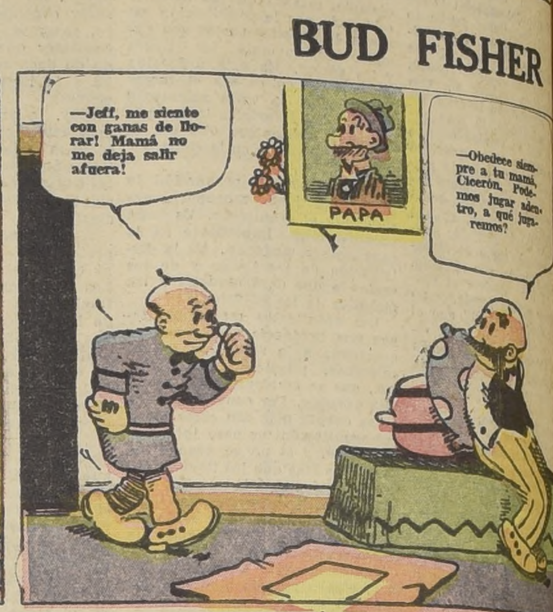


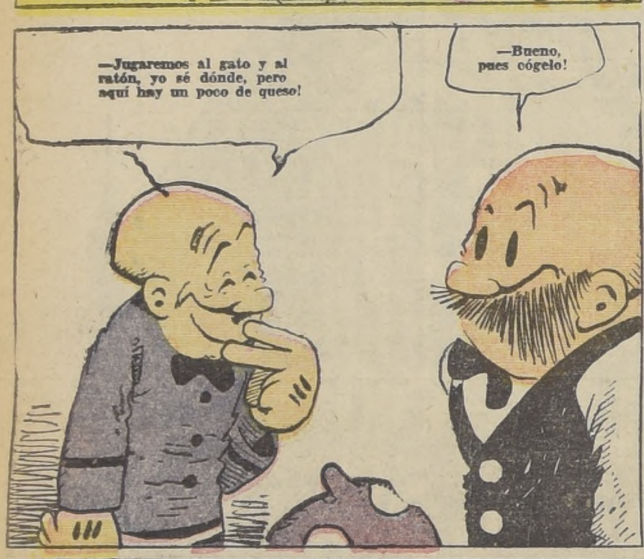
MUTT Y JEFF.

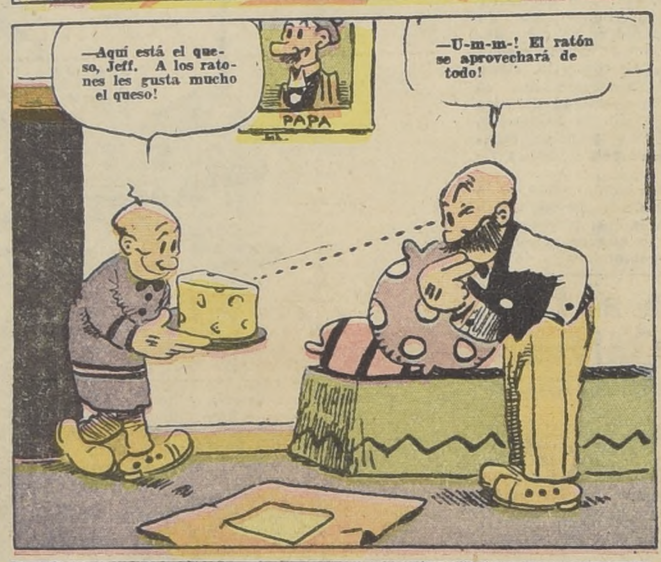
BUD FISHER



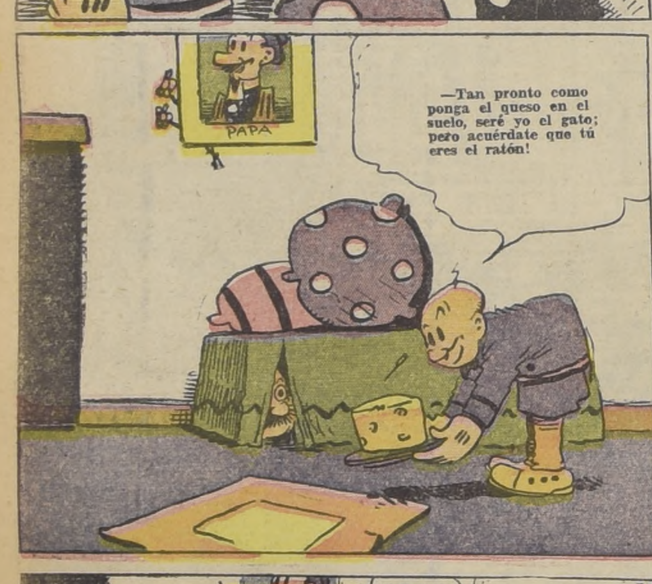






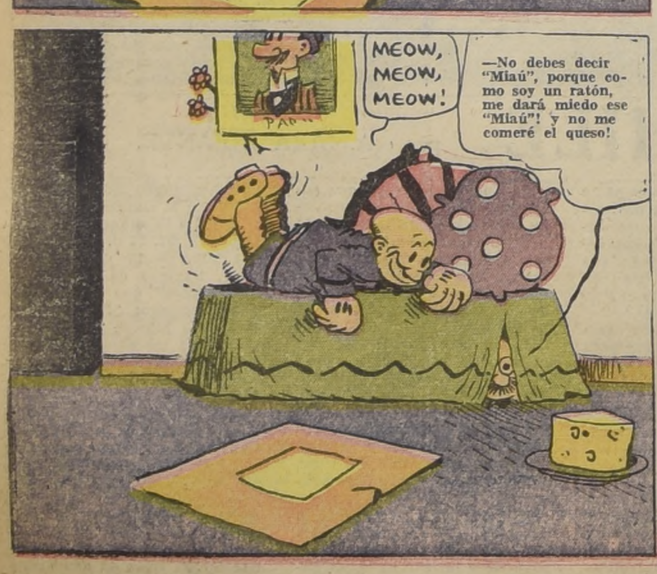


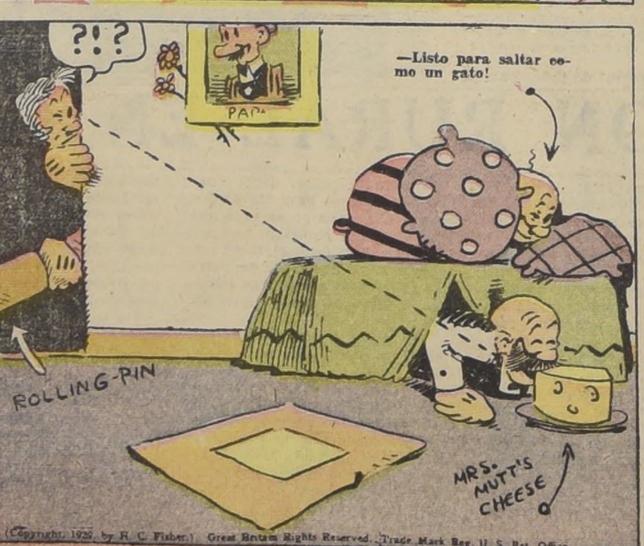


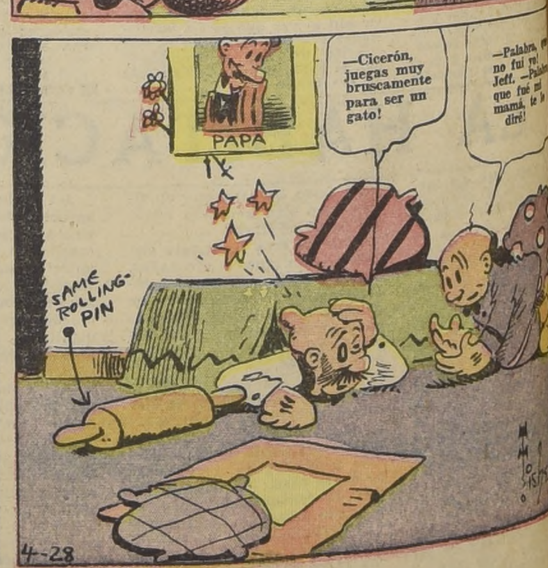












Año XIII — FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917 — Núm. 4,570

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE JULIO DE 1929

EDICION DE 56 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

SANTIAGO, 21 DE JULIO DE 1929

UN HOMBRE Y UN REGIMEN

Dos años son un breve lapso en la vida de un pueblo, pero la acción de un hombre y de un Gobierno pueden hacerlos considerables, no por la cuenta de los días transcurridos sino por la de la obra realizada. Y, posiblemente, en ninguna época de la historia política y administrativa de Chile ha habido mayor acumulación de acontecimientos fecundos y consistentes que los que desde el 21 de julio de 1927 ha suscitado el enérgico espíritu de iniciativa del actual Presidente de la República.

La acción creadora será en los anales de la República la característica dominante de la Administración Ibáñez. Ha transcurrido sólo un tercio de su término constitucional, y el país no concluye aún de apreciar la magnitud de las profundas transformaciones que bajo la acción del Gobierno se han operado en todos los aspectos de la vida nacional. Problemas vitales que la opinión se habituara a considerar inveterados e insolubles a compás de los fracasos o la negligente indiferencia de sucesivas administraciones, se encuentran hoy práctica y sólidamente resueltos. Hábitos administrativos y estados de inquietud social que habían adquirido un carácter crónico y constituían un daño y un peligro permanentes para los intereses más valiosos del país, han desaparecido en poco tiempo. Donde antes imperaban la desidia, el desorden, el abandono, el desaliento, se desarrolla próspero el trabajo, despiertan las iniciativas adormecidas o intimidadas y se expande un general sentimiento de confianza.

Todo ello es el producto de un concepto del Gobierno que podría definirse, en victorioso contraste con las normas del pasado, por la parquedad de las promesas y la abundancia de la acción. El Excmo. señor Ibáñez ha impreso al régimen por él inaugurado una fisonomía de sobriedad, orden y honestidad que se manifiesta materialmente en la vida cotidiana y cuya apreciación está siempre al alcance de todos los ciudadanos. Desde las pampas salitreras hasta los campos ganaderos de Magallanes, el trabajo se desarrolla sin perturbaciones bajo un régimen de efectiva justicia social. El fantasma de la agitación y de las huelgas ha sido definitivamente ahuyentado de los centros industriales, merced a la aplicación estricta y leal de las leyes que regulan las relaciones entre el capital y el trabajo.

Estos dos años nutridos de reformas y de fructífera labor reorganizadora en todos los ramos de la administración, prueban de manera concluyente que a raíz de la revolución de 1924-1925 el país tuvo la doble fortuna de proclamar un régimen constitucional nuevo y encontrar al hombre capaz de instaurarlo, y darle prestigio por el buen éxito de su acción de gobernante.

En realidad, la reforma constitucional de 1925 habría sido una nueva y falaz ilusión del país si no hubiera actuado al frente del Gobierno, en el decisivo instante de aplicarla, un ciudadano de las recias características de independencia, energía, entereza moral y desinterés del Excmo. señor Ibáñez, para hacerla prevalecer sobre la enorme masa de intereses y fuerzas que, por representar conveniencias usufructuadoras del régimen desaparecido, debían ser sus adversarios naturales. Sordo a toda influencia transitoria o de carácter personal, desdeñoso de las consideraciones que tradicionalmente constituyeron la razón de ser de los hombres políticos, el Presidente de la República ha estimado ante todo la conveniencia pública, actual y permanente, que hay en afianzar las características del nuevo régimen constitucional, aún cuando para ello haya debido contrariar hábitos y destruir exterioridades rituales por mucho tiempo estimadas como imprescindibles en nuestra vida republicana.

El segundo año de la Administración Ibáñez se ha señalado, al mismo tiempo, por el pleno cumplimiento y la confirmación de las expectativas que en el orden económico y financiero prometía el anterior. La administración ha desarrollado sus actividades con entero desahogo, dentro de un presupuesto que se ha realizado en todas sus partes, excediendo, en los renglones de entradas, las más optimistas previsiones. Entretanto, el plan de obras públicas destinado a transformar las condiciones económicas del país, mediante la construcción de un verdadero sistema de transportes y comunicaciones, ha seguido realizándose sistemáticamente. Y, como natural reflejo de un estado de cosas presidido por un riguroso espíritu de orden y corrección, de los centros financieros del universo recibe el país elocuentes testimonios del extraordinario robustecimiento que se ha operado en su crédito exterior.

La solución del conflicto con el Perú ha quedado definitivamente afianzada por los mismos días en que, justamente un año atrás, el Gobierno de Chile atraía la admiración y las simpatías de las naciones de todo el orbe al suscitar en generosa iniciativa de paz el restablecimiento de las relaciones diplomáticas con aquel país. Y al mismo tiempo que se despejaba esa amenazadora nube del porvenir en la esfera internacional, en el interior se daba cima a la reorganización de los servicios educacionales y se trazaba una abundante y variada legislación de fomento económico y bienestar social.

Esa obra de Gobierno cuya enumeración circunstanciada sería inútil intentar en estas columnas cubre el corto espacio de dos años. Bajo otras condiciones constitucionales, en la época del anarquizante predominio de los partidos políticos, habría sido imposible alcanzarla en el término de una administración entera. Ella prueba el acierto penetrante de la opinión al pedir en el plebiscito constitucional de 1925 un sistema de Gobierno en que la voluntad democrática concentrada en un hombre, el Jefe del Ejecutivo, permitiera al Primer Mandatario asumir la mayor suma de autoridad y responsabilidad en la conducción de los asuntos del Estado. Fiel a este designio, el Excmo. señor Ibáñez no ha vacilado en momento alguno en proclamar ese alto sentido de la responsabilidad, como lo hizo, en reciente y señalada ocasión, a propósito del Tratado con el Perú; y ha establecido con ello una norma de severidad que será por siempre el mandato capital del decálogo de honor y de civismo de los Presidentes de Chile.

Feminismo práctico

Mucho ganará el mundo y especialmente la vida matrimonial, el día en que la mujer sepa conseguir, antes de casarse, la independencia económica, simplemente porque así los matrimonios serán más leales y más unidos. Asombra pensar en la cantidad de matrimonios desavenidos que hay en estos tiempos; es nota común en la sociedad moderna, que la dicha conyugal dure poco y que los hombres vayan por un lado y la mujer por otro, con evidente daño para los hijos.

Una de las razones por las cuales fracasan los matrimonios consiste en la ceguera que afecta a las niñas en el momento de decidirse por un hombre. Conozco muchas esposas decepcionadas que se casaron por salir de la casa de sus padres, por ser **mujeres grandes**, por tener casa, por ser **patronas**, simplemente por tener marido y jugar en serio a **casadas** como hicieron por jugar cuando tuvieron muñecas.

La mujer que ha sabido crearse una situación económica independiente con su propia iniciativa, no se entrega así no más al casorio, pues posee en sus manos la llave para ser **mujer** grande, libre y dueña de sus actos, sin necesidad de recurrir al matrimonio.

Afortunadamente, la mujer chilena tiene iniciativa, posee una personalidad fuerte que llama la atención de cuantos pensadores nos visitan. En los años que corren, hemos visto muchas que trabajan por su cuenta, con admirable resultado, pero lo triste es que muchas de ellas se resolvieron a crearse situación financiera independiente no antes del matrimonio, sino a raíz de su fracaso. La mujer que trabaja, adquiere mayor experiencia y se abre a sus ojos el panorama del mundo con claridad nueva que la preserva de engaños.

La visión clara de personas y cosas, es la salvaguardia más eficaz de una mujer y una garantía de felicidad conyugal. En el escogimiento de compañero para toda la vida, la opinión de terceras personas, así sean los padres, no vale lo que una opinión personal, basada en el temperamento formado de la interesada.

La mujer chilena puede suplir en muchas actividades al hombre, tanto la educada en liceos, como la popular; que escasamente aprendió a leer y escribir. Las unas en las oficinas y las otras en los diversos servicios urbanos. Sin haber cometido esos excesos de la **suffragettes**, que la prensa comunicó en su hora, nuestras mujeres han conquistado buenos baluartes sociales e influyen poderosamente en la vida del país. En el pensamiento tenemos buenos ejemplos de damas vigías; en la caridad contamos con buenas docenas de abnegadas ciudadanas. En cuanto al pueblo, muchos años antes que en París, nuestras mujeres desempeñaron con energía rara los puestos de conductoras o cobradoras de tranvías. ¿Veremos la mujer cochera o la mujer chauffeur, tal como vemos en la fotografía parisiense?



La conquista de esos puestos por las mujeres de nuestro pueblo disminuiría, sin duda, esas escenas vergonzosas de los sábados, a las puertas de las cantinas, cuando las esposas esperan que el hombre entregue la plata para el pan.

En los tiempos antiguos hubiera parecido cosa de marimachos eso de mujeres-cocheros, pero es que pasa una cosa: el predominio de la mujer está en razón de la vida del hombre. Es justo que ellas hagan algo mientras nosotros jugamos al cacho.

E.

El futuro de Arica

En un artículo anterior nos referimos a la conveniencia de establecer un casino en el Hotel Pacífico de Arica, y ahora queremos aducir algunas otras consideraciones en apoyo de esa idea.

Fácil es demostrar que no hay en toda la costa del Pacífico un puerto o ciudad que reuna, en forma tan completa, todas las condiciones que requiere una estación de recreo.

Cumple Arica con la primera —que es tener un clima suave— en forma ideal. No se conocen allí el frío ni las lluvias, casi no hay neblinas y el calor nunca es grande.

Muchos otros lugares hay donde también existen estas condiciones; pero en determinadas épocas, no en forma permanente. Por esto el día que se establezca allí un casino y se construya una buena y extensa piscina, pasará Arica a ser un balneario único en el mundo. Todos los demás estarán sujetos a ciertas épocas y estaciones; pero Arica no.

Otra condición importante, sobre todo en esa zona árida, es la de poseer recursos propios y abundantes. También con esta cumple Arica, pues sus fértiles valles y el de Tacna, con el cual puede contar, la proveen ampliamente y durante el año completo, de toda clase de verduras, y en el verano de las más exquisitas frutas. Conocida es la fertilidad de esos valles y la calidad insuperable de sus naranjas que se producen en racimos. De plátanos y chirimoyas puede proveerla Tacna y creemos que no habría inconveniente para producirlos, a su vez, en los valles de Arica.

Una tercera condición con la que también cumple Arica, es la de tener hermosos alrededores y lugares apropiados para excursiones y paseos.

Los rientes valles de sus inmediaciones, cubiertos de vegetación durante todo el año y cruzados ya de buenos caminos, serían un atractivo poderoso para los veraneantes.

Al establecimiento de casinos se hace, por lo general, sobre todo en Chile, la seria objeción de que estimula la innata afición que al juego tiene nuestro pueblo; pero en este caso, ni esa objeción cabe, pues la ubicación de Arica en un punto extremo del país, haría que allí no se viera, sino por excepción, uno que otro chileno rico o algún jugador de oficio.

La clientela sería casi en su totalidad extranjera y la zona de atracción de Arica, como balneario, sería enorme, pues abarcaría toda la costa del Pacífico y, por el mar de las Antillas y el Atlántico, llegaría hasta Nueva York.

Por dondequiera que se le mire, la realización de este proyecto no tendría, pues, sino ventajas; constituiría una valiosa fuente de entradas y daría a Arica una importancia que mucho necesita, por ser, como es, la puerta norte del país.

Nos imaginamos la alegría con que los habitantes de Arica verían, al pasar a ser definitivamente chilenos, que se les recibe con este obsequio.

I. TELLEZ.

El conflicto ruso-chino y el ferrocarril oriental chino

RECTIFICACION

En el artículo publicado en ese diario en su número 4508, de 19 del actual, con el título **"Conflicto ruso-chino y el Ferrocarril Oriental chino"**, firmado por el señor **Boris Orjikh**, he encontrado que existen tantas inexactitudes, que es un deber mío desmentirlas, para que la opinión pública esté enterada de la verdad.

Empezaré por explicar parte del **contrato de la Cía. del Ferrocarril Cooperativo chino-ruso** del 2 de setiembre de 1896, el que nada tiene de común con el **Tratado Kiao-Chow chino-alemán**, firmado el 6 de marzo de 1898. El Ferrocarril Oriental Chino-Ruso, según el Contrato, es puramente cooperativo y según el **acuerdo de la administración provincial** de dicho ferrocarril, firmado el 31 de mayo de 1924, en **Peiping**, en su primera cláusula dice así: "El Ferrocarril Oriental Chino-Ruso, es de un carácter completamente comercial para ambos países". En el artículo publicado por el señor Orjikn dice así: **El contrato de arriendo con China es por 99 años** Ahí está el primer error, porque la cláusula 12 del Contrato de 1896, dice textualmente: **"El arriendo será por ochenta años, pasado los cuales pertenecerá completamente a China, sin que tenga que dar ninguna indemnización ni recompensa"**. El antiguo Gobierno del Imperio Chino entregó 5 millones de taeles, equivalentes a siete millones de dólares chinos, al Banco Chino-Ruso (según el artículo primero del Contrato de dicho Banco, de 2 de setiembre de 1896), para la construcción del Ferrocarril Oriental Chino-Ruso, cediendo, además, materiales, valiosas minas de carbón y enormes cantidades de maderas que se precisaron y se precisan para la construcción y explotación de dicho Ferrocarril, siendo esa la causa de que a los 80 años pase a pertenecer a China; nosotros creíamos que los rusos obrarían con caballerosidad y honradez para cumplir este Contrato; pero nunca creíamos que pensaran lo que dice el señor Boris Orjikh en su artículo: **"Porque todos en Rusia estaban convencidos de que este territorio nunca se devolvería a China"**, y si al firmar el Contrato tal pensaron, y no pensaban hacer honor a su firma, ya el mundo entero tiene más que suficiente para juzgarlos, porque en China nuestra moral no nos permite jamás tales pensamientos, si no que somos exactos cumplidores de nuestros Tratados y Pactos. Otra parte del artículo dice: **"Los chinos todavía no tenían fuerza, ni iniciativa, ni conocimiento para tomar la dirección de esta vasta empresa, no sabían aprovechar el momento para hacerse dueños de Manchuria"**. Esta teoría la encuentro fantástica, porque Manchuria siempre había estado bajo el Gobierno de Peiping; actualmente está regida por el Gobierno Nacional, y, naturalmente, si era de China Manchuria, no había por qué hacerse dueño de ella; además, el Ferrocarril Oriental Chino ha estado siempre bajo la administración de China y Rusia. No comprendo cómo dicho señor pueda hacer tales afirmaciones. También en otra parte del artículo hace la siguiente manifestación: **"La raza china es siempre una raza asiática, profundamente contraria a la civilización blanca, y siempre guarda en su alma el gran odio a todos los europeos"**. Este concepto también contiene un manifiesto error o juicio preconcebido de mala fe, porque tenemos la tradicional y humana civilización oriental. Por la tendencia de todas las naciones del mundo de modernizarse, y visto el fracaso ocurrido con el antiguo Imperio Manchú, puedo afirmar, sin que nadie pueda demostrar lo contrario, que China en estos últimos años ha hecho progresos considerables en sus estudios pedagógicos, en sus industrias y su comercio.

Desde el principio de este siglo, se ha dado un enorme impulso al plan educativo, el que en la actualidad está muy occidentalizado.

En otro párrafo afirma el señor Orjikh, lo siguiente: **"Y al mismo tiempo tratan de apoderarse de los capitales europeos que residen en China y principalmente capitales rusos en Manchuria"**. Esto es falso y demuestra en el autor del artículo exceso de imaginación. China siempre ha hecho honor a sus Tratados Internacionales, siempre es y ha sido cumplidora de sus deberes, tales como indemnizaciones, reclamaciones y deudas a las demás naciones, o a los ciudadanos extranjeros, y nunca ha dejado de cumplir con sus obligaciones y deberes, como es reconocido por el mundo entero. Hoy día, el único deseo de toda la nación es querer abolir la capitulación que los extranjeros impusieron a China en la época del Imperio; y al hablar de los capitales extranjeros, tengo que hacer constar que éstos son enteramente respetados por el Gobierno Nacional, **sin que jamás se pensara en contra del capital, como ocurre en otra nación**.

El Gobierno Nacional quiere a toda costa evitar la perturbación en China; quiere también mantener la paz con el resto del mundo, y considera que el comunismo para China es demasiado prematuro, por lo cual prohibe tan estrictamente esa idea dentro del país. Además, esta prohibición importa una garantía para los capitales extranjeros radicados en China.

Muchos más errores existen en todo el artículo del señor Boris Orjikh, pero como no son de tanta importancia como los anteriores, no vale la pena rectificarlos tan minuciosa y detalladamente.

TIMOTHY T. M. WANG.
Encargado de Negocios de China.

INTERESANTE OFRECIMIENTO A LAS AUTORIDADES COMUNALES

Existe, bajo el nombre de Comité Central de Urbanización, un organismo del más alto interés público y social que, aun cuando apenas si cuenta poco más de treinta días de edad, ya ha producido beneficios visibles y palpables entre nosotros.

Forma el Comité entre las Asociaciones Internacionales de Ciudades-Jardines y Lineales de Francia, que tienen representación en la Liga de las Naciones, y que son dirigidas por egregios ciudadanos franceses como Paul Strauss, senador y ex-Ministro; Eduardo Herriot, ex-Presidente del Consejo de Ministros; Charles Gide, el gran economista y fundador de las cooperativas, cuyos textos son en Chile conocidos de toda persona ilustrada; Emilio Hassard ex-Presidente del Consejo Municipal de París, y otros hombres que, como esos, se han distinguido por su versación sociológica, económica o arquitectónica.

El fin primordial que persiguen tales Asociaciones es coadyuvar a las tareas gubernativas en todo lo que diga relación con el urbanismo y embellecimiento de las ciudades, y poner al servicio de la autoridad, sin otro interés, que el de contribuir al mayor bien de los ciudadanos, la experiencia recogida en años de trabajo o la ciencia adquirida en profundos estudios técnicos.

Puntualizando y detallando la acción que se ofrece en Santiago al Comité Central y los objetivos inmediatos que ha de perseguir, se ha dicho que son éstos:

Aplicar a la habitación los últimos adelantos de la higiene; formar poblaciones y centros industriales modelos; desarrollar las ciudades conforme a planos, previamente estudiados, con sistemas de parques, espacios abiertos, campos de juegos y demás normas de urbanización; estimular la formación de ciudades-jardines y lineales, con el fin de determinar las formas más racionales de población para evitar, de una parte, la concentración excesiva y, de otra parte, la despoblación. Se propone, además, agitar la aprobación de las leyes, decretos y reglamentos que completen la transformación de Santiago y comunas sub-urbanas y también estudiar cualquier otro problema de interés para las ciudades.

Como se ve, hay allí un campo vastísimo de trabajo muy interesante y muy delicado, en el cual la obra del Comité Central puede ser bien valedera.

De esto último no cabe dudar, pues se puede decir que a él han ingresado ya, o ingresarán en breve, los mayores valores intelectuales y científicos que Chile cuenta en materia de urbanización, los cuales ya han abordado el estudio de problemas intrincados, como es el de la Gran Avenida frente al futuro Palacio de Gobierno, por ejemplo.

Corporaciones como éstas, nunca serán lo suficientemente estimuladas y aplaudidas, tanto porque son garantía de acierto científico, cuanto porque lo son, a la par, de desinterés y de imparcialidad en las decisiones.

En el Comité Central de Santiago se han reunido, por dar satisfacción a su espíritu público, ciudadanos, profesionales y artistas eminentes que habrán de transformar, con el tiempo, nuestra ciudad colonial en una gran capital, digna de la República, por la belleza de sus panoramas bien aprovechados y por el buen gusto de sus parques, jardines y edificios.

Consecuente con el programa de trabajo que hemos bosquejado antes y en que el Comité se propone "contribuir al estudio de cualquier problema de interés para las ciudades", ayer se ha dirigido al señor Ministro del Interior, miembro honorario del Comité, para comunicarle que ya se ha constituído una comisión de expertos con el objeto de prestar **a las autoridades comunales de todo el país** la colaboración técnica o administrativa que pueden necesitar, en vísperas de la transformación general que el país desea vivamente y que en muchos pueblos se ha iniciado ya.

El ofrecimiento del Comité Central constituye un magnífico presente para todas las autoridades comunales que, muchas veces, se sienten en el caso de pedir a la Intendencia o la Alcaldía de Santiago planos y proyectos para las obras de adelanto local que anhelan los vecindarios. Ellas tomarán nota de aquel desinteresado ofrecimiento.

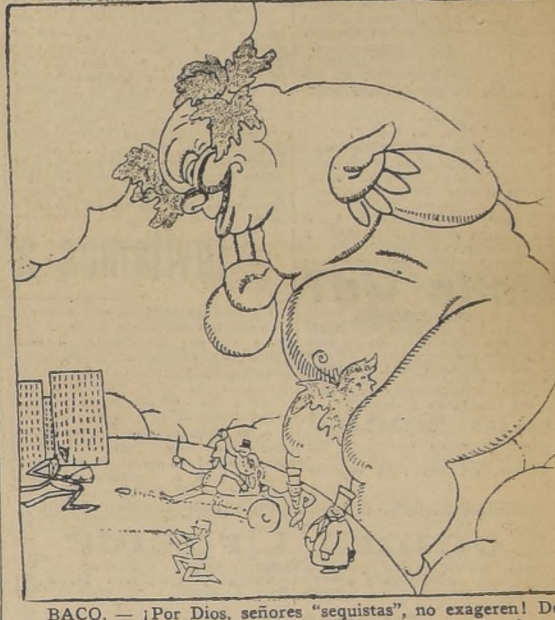
Y he ahí cómo, prácticamente, ya se están palpando los beneficios públicos y sociales de esta institución de progreso y de cultura chilena que, con verdadera abnegación, se constituye para cooperar a las tareas gubernativas.

El tiempo para Santiago

Temperatura de ayer: Max. 20 grados. Min. 1 grado.
Probabilidades para hoy: Buen tiempo templado. Helada. Max. 18 grados. Min. 1 grado.
Sol: Sale 6h 43m. Puesta: 16h 55m.
Luna: Llena hoy 21. C. Menguante el 29.
Oficina Meteorológica de Chile.

CARICATURAS EXTRANJERAS.---

La vejez y el dolor son moralistas



BACO. — ¡Por Dios, señores "sequistas", no exageren! Dejen un poco tranquilos a los "húmedos", que ya se volverán como ustedes cuando les duela el estómago.

(EL SOL, Madrid)

UNA COOPERATIVA DE EDIFICACION MORAL

La Dirección, el profesorado y los alumnos del Internado Barros Arana acaban de asociarse y están haciendo funcionar una hermosa cooperativa de edificación moral. Cuentan ya con un hogar común de artísticas líneas y de elegante silueta: La Revista **"DEUMA"**, voz extraída de la lengua araucana y que significa, precisamente, "edificar".

Esta asociación de profesores y discípulos parece estimar más necesaria que el estudio de la química, de los insectos y de la trigonometría, la construcción espiritual del "yo", la personalidad moral del hombre de mañana. Y —sin duda— hacer de cada muchacho un edificio de concreto armado para la vida, en el cual los goterones de las pasiones se escurran sin inundar los salones del espíritu, vale más que formar bachilleres con mucha sabiduría, pero huérfanos de toda fuerza interior.

Entre nosotros, las cooperativas se han desacreditado un poco por la acción no siempre generosa de sus administradores. Pero, en este caso, el "manager" de la nueva asociación de armonía educadora será el propio Rector Alcayaga, garantía máxima de eficiencia en la dirección moral e intelectual de la juventud.

"Deuma", expresión que resonó en los valles chilenos junto al alerce milenario y a los copihues iluminados de sangre, cuando una raza fuerte llevaba sobre los hombros el madero de su gloria, es ahora el signo de la unión educacional que existe en el Internado Barros Arana. Puede que sea también en el futuro la insignia de una nueva fe. Los ideales, lo mismo que el capital, se heredan, ha dicho Ribot.

G.

LAS LAGRIMAS SON INDICIO DE UN NATURAL SENSIBLE Y COMPASIVO, Y SON TAMBIEN INDICIO DE DEBILIDAD Y ASTUCIA.

FENELON.

HOY

Stos. Daniel y Víctor.

MAÑANA

Sta. María Magdalena.

COMIDAS.— En honor del señor Jacinto Escobar, ofreció don Carlos Vargas, el jueves, una comida íntima. Asistieron las siguientes personas:

Señores: Jacinto Escobar, Carlos Vargas, Luis Rojas Pérez, Javier Rojas, Miguel Jiménez, doctor don Julio Navarrete, Domingo Orozco Luco, Luis Cerda Rodríguez, Pedro Gaete, Luis Silva S., Carlos Pereira, Luis Alberto Zúñiga, Francisco Maldini, etc., etc.

—A la comida ofrecida por la señora Sara v. de Rivas, en su residencia de la calle Escanilla, a sus relaciones sociales, asistieron las siguientes personas: señorita Raquel Rivas, señor Ernesto Fuentes, señor Leopoldo Rivas, señor Juan Suárez, señor Ruperto Rivas, señor Luis Segovia P., señor José Bernal, señor Ricardo Quezada, señora Raquel v. de Rivas y señor Luvino Leiva y señora.

RESIDENCIA. — Don Roberto Eyzaguirre Infante, señora Adriana Ovalle de Eyzaguirre y familia, han trasladado su residencia a calle Santa Mónica 2367.

RECIBO. — La señorita Mayo Calvo Badilla recibió ayer tarde a sus relaciones.

EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES.---

A la comida ofrecida anoche por don Fernando Santa Cruz Wilson, en honor del Ministro de Relaciones, señor Conrado Ríos Gallardo, asistieron las siguientes personas:

Ministro de Relaciones, señor Conrado Ríos Gallardo; Embajador del Perú, Excmo. señor César Elguera; Embajador de Estados Unidos y señora de Culbertson, señor Fernando Santa Cruz y señora Blanca Errázuriz de Santa Cruz, señor Lester E. Grant y señora, señor Carlos de Landa y señora Carmen Concha de Landa, señora María Edwards de Stagg, señor Aníbal Pinto y señora Inés Santa Cruz de Pinto, señor Jorge Sánchez y señora Alicia Reyes de Sánchez, señora Carmen Subercaseaux Aldunate, señor Eduardo Rodríguez y señora Leonor Larraín de Rodríguez, señor Ambrosio Montt y señora Marta Balmaceda de Montt, señor León Subercaseaux y señora Paz Larraín de Subercaseaux, señor H. Bonsal y señora, señor Celerino Pereira y señora María Cristina Lyon de Pereira, señor Ruperto Fierro y señora Juana Concha de Fierro, señor Sergio Larraín y señora Pina Echenique de Larraín, señor Mariano Puga y señora Elena Concha de Puga y señor Andrés Edwards B.

ALMUERZOS.— El señor Enrique Zañartu Eguiguren y señora Elena Sanfuentes de Zañartu, invitaron a almorzar en compañía del señor don Juan Enrique Tocornal y de su esposa, señora Elena Ross de Tocornal, a la señora Elena Ortúzar viuda de Blasco Ibáñez, a la señora Carolina Valdés de Concha, a don Luis Izquierdo y señora Isabel de la Fuente de Izquierdo, a don Augusto Ovalle y señora Victoria Claro de Ovalle y a don Gustavo Claro Salas y señora Sara Zañartu de Claro.

—Don Pedro García de la Huerta Matte, despide hoy con un almuerzo en su casa de la calle Catedral, a la señorita Luz Tocornal Ross, que el 30 se ausenta para Europa.

—Al almuerzo ofrecido por el señor Pablo Valdés Ossa, a la señorita Luz Tocornal Ross, en el Club de la Unión, asistieron señoritas: Elvira y Delia Valdés Freire, Adriana y Carmen Vergara Blanco, Blanca Reyes Langlois, Delfina e Isabel Montt Pinto, Lucy Scroggie Vergara, Blanca Lyon Vial; y señores: Juan Villamil Concha, Gonzalo Barros O., Luis de Castro O., Diego Echenique Z., Eugenio Vial Freire, Fernando Morandé V., Eugenio Ossa V., Pedro García de la Huerta, Jorge Fierro S., Domingo R. Peña Viel, Miguel Morel Riesco.

TEA-DANSANT.— Ayer tarde, la señorita Paulina Echaurren G., ofreció un tea-dansant, en su residencia de la calle del Dieciocho, a un grupo de sus relaciones. Entre la concurrencia pudimos anotar a las siguientes personas: Señoritas: Paulina Echaurren G., Blanca Gana E., Elena Germain I., Nina Sánchez M., Bertha Montes, Sofía Larraín I., María Vial F., Carmen Alcalde B., Luz Astaburuaga A., Clemencia y Aída Baeza M., Chita Montes S., Lucía Pacheco L., Fanny Martínez y Pilar García H.; jóvenes: Mario Echaurren G., José M. Larraín, Jorge Villalobos Cancino, Miguel del Río O., Mariano de la Jara C., Adolfo Santibáñez I., José García H., Mario Balmaceda A., Jorge Valdés T., Luis Luengo M., Carlos Gaete G. H., Ernesto Undurraga O., y Carlos Délano Montes.

FALLECIMIENTO. — Después de una larga y dolorosa enfermedad, ha dejado de existir en San Bernardo, don Carlos Martínez Torres, oficial de partes jubilado del Ministerio de Ferrocarriles.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Corina Barbosa P., cuyo matrimonio con el señor don Carlos de la Jara Z. ha quedado concertado.

ENFERMOS.— Delicada de salud se encuentra la señora Paulina Sánchez de Castillo.

—Enfermo don Luis Zegers Tupper.

—Delicada la señora Paulina Izquierdo de Valdés.

—Continúa enferma de cuidado en el Pensionado de San Vicente, la señora Blanca Beaucheff de Fernández.

—Enfermo de gravedad se encuentra el niño Rafaelito Benguria Silva.

—Desde hace tiempo se encuentra hospitalizada en el Pensionado Deformes de Valparaíso, la señora Margot Cambon de Velasco. Su estado es de cierta gravedad.

—Ha sido operada la señora Elisa Marambio de Mena.

CONFERENCIA DE LA SOCIEDAD BACH.— El sábado próximo, a las 18.30 horas, don Luis Vergara Larraín dará en la casa de la Sociedad Bach, una conferencia, la cual versará sobre "Música italiana después de Verdi".

Esta conferencia será ilustrada por las distinguidas señoritas Adriana Aguilera y Elena Walss, quienes ejecutarán escogidos trozos de música italiana moderna.

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijo de don Víctor Valdés Alfonso y de la señora Luz Rojas de Valdés.

Invitamos a las damas

En la seguridad de que a nuestras damas interesar conocer de cerca un par de zapatos o una cartera en colores de moda inalterables, la Fábrica de Productos Químicos para la Industria del cuero y del calzado Aledo y Cía. Ltda., tiene el agrado de invitarla a la inauguración de su establecimiento de Tintorería que inaugurará hoy, en el Pasaje Balmaceda N.o 9, frente a la casa Gath y Chaves, donde exhibiremos diferentes clases de cueros, los últimos modelos en calzado y carteras de moda de las principales Curtiembres y Fábricas de calzado del país, artículos que son teñidos con los Tintes Aledo: No olvide nuestra invitación, y si usted prácticamente desea apreciar la calidad de estos tintes, tráiganos su cartera o un par de zapatos para teñírselos gratuitamente.

Vs.—X.

VILCHES EN "EL SETIMO CIELO"

Vilches va dejando a su paso una gran estela de admiradores. Tiene una gracia atrayente, tiene una mirada seductora y tiene mucha picardía en sus ojos vivos e inteligentes. No podemos admirarnos entonces de que [illegible] a su camarín tantas mujeres [illegible]mosas que llegan a saludarlo.

La otra [illegible] en escena "El Sétimo Cielo [illegible]

Una de su[illegible]adoras fué a saludarlo, y en[illegible]iéndole:

—Vilches, [illegible] usted admirable en "El Sétimo C[illegible] pero prefiero el sétimo cielo [illegible] dentro de su camarín.

Vilches, con exquisita galantería, besa la mano de la dama, y rápidamente agrega:

—No es extraño, pues donde entra usted nos lleva a todos al sétimo cielo.

Otro grupo de damas entra a visitar al gran actor español y la conversación se hace general: cada cual opina sobre su sétimo cielo, elevando su sueño a regiones infinitas. Una linda muchacha, recién casada, para la cual la vida se desliza sin preocupaciones, y dentro de una felicidad práctica, al lado de un marido que la mima a toda hora, dice:

—Pues, mi sétimo cielo está en el día en que mi criada me limpia la casa entera, con "Pulidor", y mi maridito y yo dentro de ella, vivimos en la más armoniosa paz conyugal.

Vs. X

LO QUE UD. DEBE SABER

A los Padres de familia

ASEGURAD EL PORVENIR DE VUESTRA FAMILIA

En los modernos conceptos del bienestar social, de la prevención contra las eventualidades del porvenir, el Seguro de Vida es el más positivo método para librar de cualquier desgraciada contingencia a una familia, augurándole días de sosiego y de comodidad.

Si Ud. no ha tomado esta precaución todavía, solicite las condiciones en que le puede ofrecer un Seguro de Vida, ANTONIETA TOLEDANO, que sin ningún compromiso para Ud. podrá anticiparle todas las referencias del caso en Bandera 97, de 3 a 4, o casilla 18-D, Compañía de Seguros La Unión Nacional.

El calzado de la casa "Samsó"

El calzado es la elegancia femenina, ha venido a desempeñar un rol destacado, preponderante. Los modistos parisienses, al idear sus grandes creaciones, inmediatamente armonizan el modelo con el calzado que ha de ser llevado, completando, así, el "ensemble", que es la tendencia dominante en el arte de vestir. La casa "Samsó", Huérfanos 990, la tienda más elegante del calzado femenino, siempre atenta a estas novedades, ofrece a su distinguida clientela los más hermosos modelos para cada toilette, y que representan el "dernier cri", presentando, además, como novedad de la casa y a modo de réclame, al perfume de moda en París, "Le Dandy", creación del perfumista d'Orsay, como asimismo sus polvos comprimidos para carteras.

EN EL ANEXO DEL SAVOY HOTEL

Al simpático éxito social de las reuniones del aperitivo matinal y del five o'clock tea con que nuestra sociedad acogió al Anexo del Savoy Hotel, tenemos que agregar ahora el de su Grill-Room, que ha venido a satisfacer, además, una necesidad para la gente de banca y hombres de negocios, ya que en pocos momentos puede disponer de un fino y económico menú. El ambiente de refinamiento, las comodidades que ofrece y el esmerado servicio que presenta, le auguran a este simpático rendez-vous social un prolongado éxito, como centro de nuestro gran mundo social.

LAS NOVEDADES DE LA ESTACION

La casa José Abogabir, 21 de Mayo esquina de Monjitas, ha sido siempre considerada por nuestro mundo elegante como el establecimiento de las últimas y más finas novedades de la estación; es por esta razón que el hermoso surtido de terciopelos chiffon, mousseline, estampado e inglés han sido el mayor éxito de la temporada, llamando también justamente la atención los adornos que ha recibido para toilettes de baile, ya que está próxima la temporada lírica y la social, en pleno auge, como ser: tules y otras novedades en guantes, pañuelos y medias de las más finas y durables marcas.

PARA CONSERVAR LA SILUETA ESBELTA

Nada preocupa tanto a "nuestras elegantes", como la distinción, la esbeltez de la silueta. Todo gira alrededor de este punto, y si su talle no tiene ese aspecto de juventud y de flexibilidad, ni el más costoso vestido, ni ninguna indumentaria, sentará a su cuerpo y desentonará dentro del conjunto. Lo único que puede ayudar a usted a adelgazar, si es gorda, o a mantener su [illegible] es la faja "LA POUPEE", de fección especial para este [illegible] de acuerdo con las últimas [illegible]cripciones científicas y con [illegible] les ortopédicos, que son la [illegible] expresión en este sentido. [illegible] será elegante si no lleva [illegible] POUPEE", Ahumada 148.

UN SEGURO DE VIDA POR $ 800.000

PAGADO EN SEIS HORAS

La Compañía de Seguros sobre la Vida "El Sol de Canadá", tiene un record de rapidez en el pago de los siniestros grandes y chicos. Durante la semana pasada pagó un siniestro de $ 800,000 en seis horas, a un conocido comerciante de la capital. "El Sol del Canadá" ofrece a sus asegurados utilidades que [illegible] pañías no pueden competir.

TOME SU POLIZA DE [illegible] DE VIDA CON "EL SOL DEL C[illegible]DA", ESTADO 91, Y PARTICIP[illegible] Ud. EN LAS GANANCIAS DE [illegible] GRAN COMPAÑIA.

Pieles finas con 50 por ciento de rebaja

El hermoso surtido de pieles, de la más alta novedad y en plena boga en los centros de la elegancia femenina, que acaba de recibir la Peletería Americana, Alameda de las Delicias 1102, esquina de San Diego, y considerando lo avanzado de la estación, ha motivado la realización asombrosa de pieles de la mejor calidad, y en la más amplia variedad, ofreciendo a su distinguida clientela una ocasión única y [illegible] dera para obtener los más finos [illegible] delos a precios realmente incre[illegible] debido exclusivamente a lo [illegible] do de la estación, ya que es [illegible] de modelos que constituyen [illegible] ma palabra. Visite Ud. la [illegible] exposición y se convencerá [illegible] verdadera oportunidad que se [illegible] senta.

"CINELANDIA"

Dentro de pocos días llegará el número de agosto de esta lujosa revista, editada en Hollywood, cuyo precio de venta ha sido rebajado a Z 1.70, en vista de la espléndida acogida que ha tenido entre los lectores chilenos.

El nuevo precio de $ 1.70 no sólo rige para Santiago y Valparaíso, sino para todo el territorio chileno, y si su vendedor de costumbre no la suministra a ese precio, pídala directamente a los agentes en Santiago, casilla 1437, y la recibirá a vuelta de correo.

LAS MAS FINAS SEDERIAS

La Casa Vigueras, Estado [illegible] ha especializado en las sederías [illegible] los géneros más en boga de [illegible] estación, siendo sus exposiciones [illegible] última palabra en trapos, [illegible] ha dado en llamar, simpáticamente, a los paños para la indumentaria femenina. Sus géneros de [illegible] otros de alta calidad para [illegible] sello de la distinción y la [illegible] al ser confeccionados, tienen [illegible] comprados en la Casa Vigueras.

¿DONDE IR EN LA NOCHE DESPUES DEL TEATRO?

AL FANCY

En un ambiente de franca simpatía y de entusiasmo, siguen llevándose a cabo en el salón del Palacio Colonial, las reuniones diarias, que congregan un numeroso público. Así, a la hora del aperitivo matinal, a la del té de 5 a 6, y especialmente a la hora de salida de los teatros, en la noche, este "rendez-vous" presenta un aspecto de animación y entusiasmo agradables, que se ve amenizado por un espléndido conjunto orquestal, que tiene a su cargo la ejecución de un programa liviano y novedoso.

COMPRE UN TERRENO DE SEGURO PORVENIR

Tiene usted una oportunidad única de adquirir una quinta en Cisterna y con frente al nuevo camino a San Bernardo. Están situadas frente a la Iglesia y a la Fábrica de Champagne de la Cisterna. El precio es solamente desde $ 4.50 el metro y se dan grandes facilidades para su pago. Los terrenos vecinos en la parte edificada de Cisterna se cotizan a $ 15 el metro.

Recurra usted a la oficina de venta que está en la Galería Alessandri N.o 14-R.

"Auburn" el mejor auto

Poco tiempo le ha bastado al 'Auburn" para conquistarse el mercado automovilístico chileno, pudiendo comprobar, en torneos y competencias, en donde siempre ha salido triunfador, la bondad de sus máquinas y seguridad a toda prueba. Si a esto agregamos la distinción y belleza de sus líneas, tenemos [illegible] grado el auto ideal. Visite [illegible] sición de modelos en el [illegible] Teatro Principal, y procure [illegible] su representante, Luis Bus[illegible] el mismo salón de exposición.

LA MEJOR MARCA DEL MUNDO

Si Ud. quiere llevar puesto el mejor par de medias, la más alta calidad y distinción, deberá usar las que lleven la marca de la Real Silk Hosiery Mills Inc., de Indianápolis Indiana, Estados Unidos, y cuya sucursal de pedidos en [illegible] está en Bandera 620, y [illegible] obtendrá los más hermosos [illegible] trarios para ordenar sus pedidos, son confeccionados inmediatamente.

El establecimiento de moda

Gracias a su esmerada atención, a sus procedimientos, que representan la más alta expresión científica, el establecimiento de M. Paulin, atendido por sus dueños, ubicado en el Pasaje del Teatro Principal, se ha convertido en el establecimiento donde concurre todo nuestro mundo elegante para ondularse, hacerse los cortes de pelo de mejor gusto y atender a lo sservicios de manicure o pedícuro. El sistema de [illegible] permanente usado por estos [illegible] constituye una segura [illegible] Además, sus aguas para [illegible] embellecer el cutis y la piel [illegible] consideradas como las más [illegible] y de más rápida acción. Si [illegible] re ser bella, tiene que [illegible] establecimiento de nuestra [illegible] "La Peluquería Paulin".

MATRIMONIO.—

…ñorita Flavia Jiovancarli U., …yo matrimonio con el señor …nuel Domínguez Burgos ha …ido concertado últimamente

CLUB DE LA UNION.—Aperitif-concert.—Hoy Domingo 21 del corriente, de 12.15 a 13.15 horas, se llevará a cabo, en el hall principal del Club de la Unión, el aperitif-concert semanal.

Aperitif-dansant. — De 20 a 21.15 horas se efectuará hoy Domingo, en los salones del Club de la Unión, el aperitif-dansant de moda que el directorio de la institución ofrece en honor de las familias de los señores socios.

CONSULARES.— El Consulado General de Grecia ha trasladado sus oficinas a la calle Teatinos N.o 370, teléfono 2583.

COLONIA FRANCESA.— The dansant.— El Comité de Señoras de la colonia francesa invita a todas las personas caritativas y que quieran pasar un rato agradable, a asistir al the dansant que organizan para hoy, a las 17 horas, en los salones del Club Francés, Catedral 1085, en beneficio de los pobres de la colonia.

Un espléndido jazz band amenizará la fiesta hasta media noche, y las sorpresas que se reservarán serán muy del agrado de las personas asistentes.

A las 21.30 horas se servirá la comida.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Virginia Letelier Velasco, cuyo matrimonio con el señor Guillermo Pérez de Arce quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo don Guillermo Pérez de Arce.

(Estudio SAURE)

CLUB DE SEÑORAS.— La hermosa cinta que se exhibirá esta tarde en el cine de este club. — Una de las más hermosas cintas que se han dado este año en nuestros teatros es la que se exhibirá esta tarde a las 18.15 en el cine de esta institución: "La intrusa", obra dramática y llena de emoción, interpretada por la bella Evelyn Brent, Clive Brock y Doris Kenyon y el actor famoso William Powell, que se estrenó con teatro lleno en el Victoria.

El martes irá "Esclava blanca". La orquesta típica colombiana acompañará estas funciones de arte.

Tienda del Trabajo.— Esta importante sección del Club de Señoras, que ha venido a llenar una necesidad para nuestra sociedad, cuenta ya con centenares de señoras y señoritas que han encontrado trabajando en esta forma discreta la manera de ganar su vida hoy tan difícil, dada la inmensa dificultad para ello. Todos los días se ve muy visitada por numerosas personas que van en busca de toda clase de objetos para el hogar: ropa muy hermosa para niños, señoras y guaguas, como también dulces finos.

La Oficina de Empleos atiende todo el día y proporciona el mejor personal recomendado.

Ecos de la velada del viernes. —Una magnífica fiesta fué la que ofreció el viernes en nuestro teatro el inteligente y humorista joven señor Carlos Ibar Huneeus. Dedicó la primera parte del programa a hermosas composiciones serias que fueron interpretadas en forma correctísima, llena de sentimiento y arte. La segunda parte, dedicada a monólogos y parodias, fué muy celebrada. Posee el señor Ibar un temperamento verdamente artístico y cada una de sus parodias está llena de psicología, haciendo espléndidas imitaciones de la vida que observamos todos los días. Un aplauso para el señor Claudio Gajardo Martínez, que interpretó muy bien sus números en el piano.

MATRIMONIO.—



Señorita Carmen Alvarez Oyarzún, cuyo enlace con el señor Eliseo Villarroel Medina se efectuará hoy, a las 10.30 horas, en la Basílica de la Merced

IN MEMORIAM.— Hoy Domingo 21 se dirá una misa por el descanso del alma de don Armando Bastidas Pardo en la Parroquia La Viñita, a las 11 horas. Se invita a sus parientes y amigos.

MANIFESTACION.— Con motivo del aniversario de la independencia de Colombia, el señor Eduardo Sánchez Flores, hijo del Ministro don Ricardo Sánchez Ramírez, fué festejado ayer, con un almuerzo, por un grupo de sus compañeros de estudios, en el Instituto Andrés Bello.

Ofreció la manifestación don Germán Orrego Vicuña, quien brindó por la prosperidad de Colombia y la felicidad personal del festejado.

En una elocuente improvisación contestó el festejado señor Sánchez Flores abundando en hermosos conceptos sobre la amistad chileno-colombiana.

Cerró la manifestación con un conceptuoso discurso don Carlos Ducci Claro.

Asistieron a este almuerzo los señores. Eduardo Sánchez Flores, Ismael García Huidobro Saavedra, Lautaro Téllez Ruiz, Joaquín Saavedra Pinto, Raúl Tonkin Dublé, Germán Orrego Vicuña, Roberto Leay Ehlers, Estanislao Salas Vergara, Guillermo Avilés Griebel, Rosendo Lobo Arellano, Manuel Bennett Muñoz, Carlos Ducci Claro, Raúl Velasco Letelier, Francisco Pinto Santa Cruz, Juan Ríos Olivos, Sergio Rengifo Vildósola, Pablo Nottelle Camalez, Guillermo Rioseco Garcés, Carlos Villarroel Rojas, Jorge Hevia Morel, Julio González Matta, Fernando Edwards Hurtado e Ignacio Iñiguez

EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES.— Ayer el tea-room de Gath y Chaves presentaba un aspecto tan hermoso y animado con las numerosísimas parejas que bailaron desde las 11.30 hasta cerca de las 13 horas aprovechando la novedosa música bailable de la orquesta Bolognini, que costaba trabajo alejarse del confortable salón a pesar de lo avanzado de la hora.

La presencia del profesor Valero con sus elegantes bailes de salón es como un estímulo para la juventud, que cada día en mayor número asiste a estos aperitivos danzantes matinales y que jueves y sábado se congrega en el tea-room, único sitio en que han resultado brillatemente estas reuniones bailables.

Ultimamente hemos visto allí a las siguientes familias:

Matte Pinto, Izquierdo Tupper, Gana Garcena, Garcés Gana, Garcés Concha, Larraín Roberts, Pereira Salas, Balmaceda Astaburuaga, Cruchaga Dávila, Balmaceda Alamos, Pinilla Gutiérrez, Melo Iñiguez, Toro Bascuñán, Irarrázaval G. Huidobro, Pereira de Besa, Penna de Herquiñigo, Ramírez Rivas, Mena Vixes, Grez Irarrázaval, Correa Pereira, Valdés Freire, del Río Montt, Opazo Tagle, Vidal Tagle, Cifuentes Grez, Eguiguren Campino, Fernándes Campiño, Rudolphy Larraín, Peró Freire, Bezanilla de Encina, Bezanilla de Irarrázaval, etc.

FESTIVAL DE BAILES RUSOS EN EL MUNICIPAL.— Ya se han agotado casi las entradas para este segundo festival de danzas rusas que a pedido de nuestra sociedad, ofrecerá el próximo martes 23 en el Teatro Municipal, el maestro ruso Jan Kawesky con un grupo escogido de sus mejores alumnas.

Estos espectáculos de bailes son tan artísticos y de tal visualidad, variedad en temas y estilos que justifican plenamente la predilección que por ellos siente nuestro público, ávido de espectáculos elegantes y novedosos que lo saquen de la rutina diaria de la vida santiaguina, tan pobre de presentaciones artísticas y más aún de índole coreográfica.

Obtendrán sin duda el martes Kawesky y sus discípulas el mismo o mayor éxito, aun que en su primera presentación y llamarán la atención los hermosos decorados modernistas y el lujoso vestuario con que está presentado cada "ballet".

MATRIMONIO.— Ayer se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio del señor Camilo Rufin Franzoi con la señorita Marta Contresras Meyer.

En la ceremonia civil actuaron de testigos por parte de la novia los señores; Gustavo Sepúlveda, comandante don Gonzalo Gómez G. y don Santiago Contreras Meyer y por parte del novio los señores, Francisco Mossó Merino, Alberto Rufin Franzoi y don Roberto Franzol.

En la ceremonia religiosa fueron padrinos por parte de la novia don Carlos Contreras Puebla y la señora Laura Meyer de Contreras y testigos los señores comandante don Gonzalo Gómez G., Julio Ramírez Varela y Julio Contreras.

Fueron padrinos por parte del novio la señora Antuca Rufin de Mossó y don Alberto Rufin Franzoi y testigos los señores Francisco Mossó Merino, Alberto Rufin F. y don Roberto Franzoi.

CENTRO ARAUCO DE LA VOCACIONAL N.o 1.— Hoy a las 21 horas se llevará a efecto la velada literario musical organizada por este centro. Hay un interesante programa, y se representará por el Cuadro "Arte Criollo" la celebrada comedia el Sueño de un Vaquero.

La orquesta del Centro Ibáñez, ejecutará un escogido programa musical.

CONCIERTO GUILLERMINA B. DE URIBE



Señora Guillermina Bate de Uribe

En pocos días más, tendremos el agrado de escuchar en nuestra capital a una de las cantantes más distinguidas del vecino puerto. La señora Guillermina B. de Uribe dará en el Salón de Audiciones del Club de Señoras un concierto, en el cual interpretará varias romanzas de óperas y algunas composiciones de autores nacionales.

Tenemos muy buenas referencias de sus facultades artísticas, como de la potencia y belleza de su voz; se nota interés entre los aficionados al canto por asistir al recital que dará a fines de este mes esta distinguida cantante chilena.

UNA AUDICION DEL DIRECTOR DE BANDAS DEL EJERCITO

No hace muchos meses llamábamos la atención en estas mismas columnas respecto al interés que manifiesta nuestro pueblo por oír la música de las retretas callejeras. Y hacíamos recuerdos de aquellos tiempos en que la banda del Regimiento alegraba los atardeceres de los barrios más apartados de la ciudad, en Recoleta, Avenida Matta o Portal Edwards, donde acudía casi todo el vecindario y una poblada de gente laboriosa dispuestos a extasiarse con los acordes de la banda militar. Pero Santiago ya no es aquel aldeón apacible que permitía semejantes tocatas; urbe dinámica e inquieta hoy día, con sus jazz de bocinas de autos y camiones, campanas de tranvías y traqueteo de medio millón de ciudadanos, apaga toda audición concertada al aire libre. Por esta razón, cuando ayer escuchábamos en la Plaza de Armas, el Adagio y Allegretto de la Sonata de Beethoven en do sostenido menor, un preludio de Chopin y otra obra de Grieg, perdidos entre el bullicio callejero, pensamos que bien sería posible oír esta audición de música selecta en un recinto cerrado, en un teatro espacioso, donde pudiera acudir el pueblo, pagando una módica suma por la entrada, cuyo producto se destinaría para la adquisición de una buena biblioteca musical o para la compra del instrumental.

Sería un medio eficaz de cultura; y más ahora que, tanto las bandas del Ejército, como la del Cuerpo de Carabineros, cuentan con directores tan competentes como los señores Juan Casanova y Steier, poseedores de una vasta cultura artística y un entusiasmo que debiéramos acoger con cariño.

C U L T O

Jubileo Circulante.— Días 22, 23 y 24, Monjas Claras.

Santos del día.— San Daniel, profeta en Babilonia. Murió a los cien años y la Iglesia le reconoce por uno de los cuatro profetas mayores.

San Víctor, ilustre mártir.

Templo Votivo Nacional.— Domingo 21 a las 18.30 horas, solemne procesión con el Santísimo Sacramento por el interior de la cripta; este día es de oración por la Iglesia y por la patria. Esperamos que sea numerosa la escolta de caballeros.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

Sosthene Hennin

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo de Av. Irarrázaval 292.

ALWIN SCHNACK Y SEÑORA

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que se sirvieron acompañar los restos de nuestra querida madre, suegra y abuelita

Candelaria Olmos v. de Pérez

LA FAMILIA.

Df.—X—1693

DEFUNCION

Habiendo fallecido don

Luis A. Ibáñez Ulloa

Se ruega a los ferroviarios y amigos acompañar sus restos al Cementerio General, hoy Domingo, a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Antonio Varas N.o 12.

LA FAMILIA.

Df.—X—1457

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa y tía

Juana Rosa Correa de Gajardo

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico.

El cortejo partirá de su casa, Fermín Vivaceta 2866, hoy a las 4 P. M.

RAMON A GAJARDO Y SOBRINO

FIGURAS DE LA LIRICA

Entre las figuras femeninas de la gran compañía lírica que pronto arribará al país, hay una que ha de interesar vivamente al público santiaguino y es la mezzo-soprano Aurora Buades, de grata recordación para todos los aficionados a la ópera.

Después de pocos años de ausencia de nuestra escena, vuelve ahora esta artista con un nuevo bagaje de esclarecidos éxitos alcanzados en los más prestigiosos teatros de Europa, y con un cartel muy difícil de superar en cantantes de su género. Barcelona, Madrid, Roma. Milán, han aplaudido entusiastamente a esta gran artista que con su nombre enriquece cualquier elenco lírico.

Las últimas noticias recibidas de Lima nos hacen saber del triunfo verdaderamente magnífico que la Buades obtuvo al presentarse ante el público peruano, interpretando el rol de Amneris, de la ópera "Aída". Fué ovacionada en el curso de la obra, y muy especialmente en la escena del juicio del último acto, donde su arte y su canto subyugaron al auditorio.

Aurora Buades es una cantante de acabada escuela y poseedora de facultades vocales poco comunes; su voz, de generoso timbre, tiene la requerida potencia de la contralto, con un registro parejo y amplio y las notas graves salen de su garganta con un hermoso matiz de terciopelo. Artista de talento, es para ella la escena el campo donde puede demostrar sus condiciones de actriz con la desenvoltura que da el temperamento y el gusto por el arte verdadero. Española, y de Valencia, Aurora Buades, une a sus facultades de cantante y de actriz, la simpatía y la gracia de esa tierra de sol y reune siempre alrededor de su personalidad los más sinceros afectos y la admiración general.

Antes de salir para América, la Buades hizo una memorable temporada en el Teatro San Carlos, de Nápoles, donde cantó la celebrada ópera "Carmen". Los rotativos italianos han llenado sus columnas con los elogios a esta eximia artista que admiró a ese exigente público interpretando al difícil personaje creado por Merimée. La personalidad de esta artista se ajusta a ese rol y no nos puede sorprender que haga de esa obra su gran creación artística.

En pocos días más, tendrá el público ocasión de volver a escuchar a esta eximia mezzo-soprano que, sin duda ninguna, es una adquisición para el elenco y una de las figuras de mayor brillo de la próxima gran temporada lírica oficial.



La mezzo-soprano Aurora Buades

Noticias musicales

Armando Palacios, nuestro gran pianista, se encuentra, otra vez en Santiago, y está preparando algunos recitales de despedida; uno de sus conciertos, el primero, será compuesto de obras para piano sólo, de Chopin, de autores españoles y de Liszt. En seguida, dará algunos conciertos sinfónicos, bajo la dirección del maestro Armando Carvajal. Como novedad, podemos anunciar, que existe el propósito de efectuar todos los conciertos del presente año, en el teatro de nuestro Conservatorio Nacional de Música, sala que posee la mejor acústica y que se presta como ninguna otra para audiciones musicales. Aplaudimos esta idea, y creemos que será coronada con el mejor de los éxitos.

Emita Ortiz, nuestra conocida cantante, ha regresado al país después de una permanencia de 4 años en Estados Unidos, donde ha actuado con éxito en numerosos centros musicales de las diversas ciudades importantes de ese país. La señorita Ortiz piensa quedarse ahora en Chile, para dar algunas audiciones de arte y dedicarse a la enseñanza del canto.

Rosita Renard, la aplaudida pianista chilena, se encuentra en Nueva York. Nos anuncia una visita para un tiempo no lejano. Según nos contó la señorita Ortiz, esta notable pianista se encuentra en el apogeo de sus fuerzas y últimamente ha tocado para una importante fábrica de discos sus piezas más aplaudidas, entre ellas, el "Scherzo", de Mendelssohn y "Danubio azul", paráfrasis de Schulz Evler.

Francisco Fuentes Pumarino, joven barítono chileno, está en viaje a Chile y debe llegar en unos 15 días más. Se trata de un joven artista de todo corazón. No viene a Chile para dedicarse a la música, y sólo dará uno que otro recital, a pedido de sus numerosos admiradores. Oportunamente ofreceremos más datos de esta interesante personalidad musical.

Alice Ehlers, la más conocida de las clavecinistas alemanas, discípula de Wanda Landowska, está dando conciertos en Buenos Aires. Esta discípula del gran Landowska piensa venir a Chile dentro de poco, para lo cual se están ultimando los preparativos del caso.

EN EL INVIERNO EL CUTIS DEBE SER PROTEGIDO

Como es sabido, el organismo sufre las consecuencias de las alternativas del tiempo. Y la influencia que el tiempo ejerce sobre el cutis es de una evidencia y de una visibilidad tales, que no habrá escapado a la atención de ninguna mujer, pues es fenómeno corriente que la tez se amorata, se endurece y se agrieta por efecto de los vientos fríos y del tiempo excesivamente seco. Para anular estas deplorables consecuencias, no hay mejor remedio que la cera mercolizada, la cual, al propender a la constante renovación de las células epidérmicas, hace que el cutis se muestre siempre lozano, suave, de colorido uniforme y sin esas manchas características de la piel gastada y enfermiza. La cera mercolizada, aplicada a la cara, cuello, descote, brazos y manos, todas las noches, antes de acostarse, y cada vez que sea necesario salir al aire libre, confiere al cutis ese encantador aspecto que constituye uno de los más grandes y preciados atractivos femeninos el de la belleza cutánea, belleza que toda mujer puede poseer y conservar, gracias a esa misma cera mercolizada, la que puede hallarse en todas las farmacias y casas que se dedican al expendio de artículos de toilettes.

Vs. G





"PELELES"

Tragicomedia en tres actos y un epílogo, de don Francisco de Viú, estrenada anoche por la Compañía Guerrero - Díaz de Mendoza, en el Teatro Municipal

A la puerta de un cabaret, gente de la calle, gente del hampa, entre éstos un vendedor de periódicos, un golfo, otros golfos, muchos golfos. Señoritos acompañados de señoritas que salen de un sitio de diversión, y sería para ellos una diversión más el que uno de esos golfos les acompañara a cenar, como lo propone un señorito, y con gran algazara se llevan a ese muchacho. Cena, preguntas; una de las muchachas, chula madrileñísima, a quien le ha hecho tilín el golfo, es la más interesada de todas. Va más allá la broma, las ganas de divertirse del señorito: y propone al golfo, que en realidad, de nada se asombra en aquel ambiente de lujo y regalías, que sea el señor de aquella casa, durante un mes, que disfrute de todo, de dinero, de comodidades, y el golfo acepta.

Todo aquello le parece al muchacho un sueño. ¿Se divertirá mucho, disfrutará mucho también? ¡Quién lo duda!. . . Pero, no, ya entra en su alma, una dulce angustia, la del amor, porque ese hombre ama a la hembra, como se llama en la comedia, a la amante del señorito, y todo son ya inquietudes, maldiciones por la noche aquella en que esos señores le recogieron a la puerta del cabaret, hasta el momento en que la angustia le aprieta más aún la garganta, pero dulcemente, y se ve correspondido por la amante del señorito, mejor correspondido que este mismo, con esa correspondencia única que se puede tener entre seres de una misma clase social, de una misma educación, de un mismo ambiente.

¿Ha llegado la felicidad completa para el golfillo? Así parece ser, pero no es así!. . . Ya va a terminar el día en que debe volver a la calle, y ella quedará allí, pero ella le jura que le seguirá. . .. y en medio de ese juramento que sella un abrazo, el dueño de la casa les sorprende. Llegan todos de máscaras; el señorito de arlequín, vestido igual que un mismo muñeco arlequín que tiene la Hembra en aquella alcoba de sus amores, y se burlan del golfillo, y quieren burlarse también de su adorada mujercita, y el entonces loco, desenfrenado, perdiendo la razón, mata al arlequín, pero no al de carne y hueso, sino al otro, al pelele... Y huye de esa casa llevándose la idea de que ha muerto a un hombre. Y así se lo dice al Desconocido, al mismo que vendía periódicos a la puerta del cabaret, y ese hombre pone en duda su crimen, duda que es confirmada por la mujer que ha sido el amado: no mató al hombre, sino que mató al muñeco, mató al pelele, y huyen, "llevándose por el mundo mucha luz porque están muy [illegible]". — como dice el viejo Desconocido, que pudiera representar la filosofía. Y la cortina se cierra sobre esta tragicomedia, en la cual hemos visto actuar a seres vivos, que por un fenómeno muy especial, producido acaso por el ambiente que crea el autor alrededor de ellos, todos nos parecen peleles, tan frívolos, tan sin alma, es decir, tan sin espíritu honrado, tan crueles, tan despreocupados también a veces tan grandes y tan pequeños, en sus ideas como en sus acciones.

No cabe duda alguna que el autor de esta tragi-comedia, desde un principio, cuando apenas la cortina ha dejado pasar un rayo de luz de la [illegible]ría, reflejo misterioso que empieza a animar el escenario, hace nacer en nosotros una idea grande, un símbolo poderoso, que hace que pongamos toda nuestra atención en lo que está pasando entre todos esos muñecos que tienen cuerda tan complicada que produce situaciones tan interesantes, al mismo tiempo. Reflejo de un teatro nuevo, desarraigado, de improviso, de muchos metros de tierra o del polvillo cansado, de un teatro viejo, para que el brote nuevo, lozano, se yerga viril, un poco complicado, un poco intelectual, por sobre una ingenuidad de tablas, a la cual España está apegada, podría decirse con rabia, y que grita y se sacude cada vez que un espíritu, como el de Viú o el de Azorín, o el de Grau, la agita y la pincha, tan sólo con renuevo de ideas.

Yo observaba anoche al público y constataba el interés que ponía en todas aquellas sucesiones de ideas. ¿Qué va a hacer ese hombre? Es interesante lo que le pasa a ese hombre! se pensaba. Todo eso es un poco de ensueño sostenido por la verosimilitud, es acaso lo que debe ser en el futuro el teatro, un juguete encantador, amasado de muchas cosas a la vez, de todas estas cosas que ha hecho nacer la inquietud moderna, esta inquietud de hombres agitados por pasiones nuevas, por ideales también nuevos, que miran ansiosos hacia una humanidad que no esté sofrenada por el miedo, sino abierta a todo movimiento que signifique un paso hacia el porvenir. Juguete delicioso, elegantísimo, y al mismo tiempo complicadísimo, cuya cuerda de tiempo en tiempo, hasta que tenga la gracia y la sorpresa de romperse, para darnos la clara sensación que todo no es nada más que un juguete, que por unos instantes fingió vida y fingió calor de alma, pero con el encanto siempre frágil del juguete.

¿No son éstas, acaso, las ideas de Ortega y Gasset al hablar de arte en general? Creo que sí. Y el señor Viú las ha comprendido, y más que nada, las ha sentido, y por este milagro de su sensibilidad, las hace sentir al público.

Ved si no es verdad lo que digo. El golfo en aquel ir y venir de la vida, es un juguete de la suerte, de la casualidad, del capricho de un señorito. ¡Qué bien está en aquella vida, que para él no es tal sino un sueño! Ya lo dice uno de los personajes de la tragi-comedia: "¿Qué será de tí cuando despiertes, Segismundo?" aludiendo al mágico clásico del teatro hispano. Pero ese golfillo, de improviso siente el amor, y es el amor el que lo hace bajar de las nubes, el que, en medio de toda aquella regalía, le hace sentir la primera pena, a **él**, como a **ella**. Oídlos cuando dicen, poco antes que la cortina se cierre del segundo acto: **"siento en mí una tristeza bonita"**, dice ella. ¡Qué bien encontrada la frase para ser dicha por una mujer que no tiene educación! Qué bien dicha y qué precisa, profunda y justa. Y ya tenemos a estos **peleles**, sufriendo y siendo humanos por milagro del amor. Por ese toque, el muñeco de cuerda maravillosa, ha tenido una lágrima que es de la cuerda humana. Se juntan entonces ambas notas para formar el acorde completo, juguete y verdad.

¿Triunfa la verdad de la vida por sobre aquellos seres? Así parece, si ponemos el oído atento a la escena del epílogo, cuando el golfo cree haber muerto al protector. Años de cárcel, presidio. Y el desconocido, que pudiera representar la sabiduría de la vida, una sabiduría por sobre las pequeñeces terrenales, le habla del mundo que está detrás de Sirio, ante cuya grandeza nada somos los de aquí abajo.

La mujer viene a confirmar esta afirmación del viejo, diciendo al muchacho que lo que él ha muerto, es al pelele, al muñeco que ella tenía en aquella casa... Pero éste, precisamente a mi juicio es el símbolo de la tragicomedia. Todos, cual más, cual menos, somos unos simples peleles en la vida, unos vestidos de señoritos, otros vestidos de golfos, pero todos, en el fondo, y ante la sabiduría divina o ante la grandeza inmutable del cosmos, **peleles**, y nada más que eso; un poco de aserrín, en algunos más rojo que en otros, en algunos más fino que en otros, pero en el fondo, y hurgando bajo la tela que da forma al muñeco, nada más que eso, aserrín, juguete, con el cual el destino o la vida juegan a las pasiones, al amor, a la grandeza, como aquel Ser Supremo, que se esconde tras la brillantez de Sirio, hace juegos malabares con estrellas, sin que se pierda o apague una sola...

Tiene una cualidad rara de encontrar en el teatro español la obra del señor Viu, y ésta es el claro sentido sorpresivo que tienen sus escenas. He sabido que hay en el público español la costumbre, que a medida que van saliendo personajes en una comedia, ese público les va dando su ubicación, situándolos, hasta haciéndolos hablar, y cada vez que aciertan los madrileños en esto, son las grandes carcajadas que se oyen en el teatro. Y esto se explica dentro del adocenamiento terrible del teatro español actual. Pero en la obra del señor Viu, no acertaría un solo madrileño, por listo que fuese, porque aquel ambiente es nuevo para ese público, porque no se le da pie para la infantil recreación de lo que vendrá, y así se le mantiene en suspenso y con la seriedad requerida para ver una obra de arte serio, amplio y de espíritu modernísimo, como es la tragicomedia del señor Viu.

Corte sobrio, sencillísimo, pincelada certera, trazo al carbón, a veces al agua fuerte; siempre el óleo, nunca ni la acuarela ni el pastel. Lo más duradero, la materia más firme y sólida, que no cambie mucho ni con la humedad de los públicos ni con la luz demasiado fuerte de las diversas baterías.

El símbolo, llevado al teatro en forma amable, interesante, concisa. Ni oratoria, ni literatura libresca. Teatro, pero un teatro que mira a Italia, que otea a Francia, que observa a Hungría, que se codea con Lenormand, que guiña a Pirandello y se da la mano con Molnar. Un teatro, que de seguro ha de llenar de contento al maestro Azorín, y que anoche en la sala de nuestro primer teatro, demostrando nuestro público inteligencia, ha agradado a todos.

Interpretación eficiente. María Guerrero y López, qué chulita más deliciosa, y qué emotiva! Fernando Díaz de Mendoza y G., bien, en carácter, con mucho sentido. Y así Fernández de Córdoba, que dijo muy bien, valorizando con justeza, y señoritas González y Barroso, y Morano y Alcántara, completando el conjunto, los señores Juste, Fábregas, Casterot, Mesejo y demás.

Una velada, en suma, de teatro moderno y de arte.

N. YAÑEZ SILVA.

Los Vilelas en el O'Higgins

Los guitarristas peruanos Los Viledas han conseguido en el teatro de la calle San Pablo, el mismo éxito que en los 21 días que actuaron en el Carrera.

Los Vilelas trabajarán hoy en matinée, vermouth y noche, después del cine.

LAS VELADAS DE LA CIA. GUERRERO-DIAZ DE MENDOZA

HOY SE DAN TRES INTERESANTES FUNCIONES

Hoy Domingo la Compañía Guerrero Díaz de Mendoza dará tres interesantes funciones.

En la matinée, segunda de abono, se dá "Peleles' de Francisco de Viú, que anoche obtuvo un franco éxito para el autor y para el conjunto. En la vermouth y noche fuera de abono se pondrá en escena la preciosa comedia de Benavente "No quiero, no quiero", uno de los más definidos triunfos de la actual temporada y donde María Guerrero, Rosario Pino, Fifí Morano, Socorro González, Fernando Díaz de M., Capilla y otros tienen tan lucida actuación.

Mañana habrá un estreno de verdadero interés con la genial producción de Marquina, "La vida es más".

Se nos encarga decir al público que en los pocos días que tendrá de actuación la Compañía Guerrero Díaz de Mendoza, pondrá en escena veintiocho obras, muchas de ellas novedades absolutas para Chile, de modo que es imposible que a los señores abonados a ocho funciones pueda dárseles todas esas obras. En el deseo de agradar en lo posible al público, la Empresa manifiesta a los abonados de vermouth que si para alguno de los días de la presente semana desean ver la comedia de Benavente "No quiero, no quiero", en vez de alguna otra obra nueva que se les había ya programado, pueden indicarlo en las oficinas del teatro.

CASENAVE-BARRETA SE DESPIDE HOY CON TRES FUNCIONES EN LA COMEDIA

MATINEE: "LOS CADETES DE LA REINA" Y "LA ALEGRIA DEL BATALLON". — VERMOUTH: "LA CALESERA". — NOCHE: "DOÑA FRANCISQUITA"

Después de un mes de actuación en el Teatro de La Comedia, con sus tres funciones de hoy se despide de nuestro público la magnífica compañía de zarzuelas Casenave-Barreta, para la que nuestro público ha tenido justicieros aplausos. Se trata, como se sabe, de buenos artistas y mejores cantantes, y su repertorio anota lo mejor de las producciones del género grande y chico español.

—Para las tres funciones de despedida de hoy, se han confeccionado otros tantos programas de interés, como se verá en los detalles que damos a continuación.

—En la matinée subirán a escena las preciosas obras del género chico "Los cadetes de la reina" y "La alegría del batallón".

—En la vermouth se interpretará por última vez "La Calesera", inspirada obra del maestro Alonso.

—La función de la noche, despedida de la Compañía, se hará con la preciosa zarzuela del maestro Amadeo Vives, "Doña Francisquita", que ha sido el más brillante éxito de este conjunto, en especial del tenor Casenave, de María Jaureguízar, Carmen Manrique y Andrés Barreta.

LAS FUNCIONES DE HOY POR LA COMPAÑIA CHILENA DEL IMPERIAL

EN MATINEE "Y LO PAJITA QUE LO HAN DE VER". — EN VERMOUTH: "ESPERATE, CORAZON...", Y EN LA NOCHE: "PUEBLECITO"

La Compañía Chilena de Drama, Comedia y Sainete que actúa en el Imperial, se ha captado todas las simpatías del barrio. El espectáculo, que ofrece, es bueno, y el conjunto artístico con que cuenta es de lo mejor, que se ha reunido en Chile para hacer teatro chileno. Los nombres de Pedro Sienna, Pepe Rojas, Juan Ibarra y Jorge Sallorenzo, en el elenco masculino, y los de Laura Palacios, Andrea Ferrer, Olga Donoso y Manola Fernández, en el femenino, forman una primera plana que puede lucir con brillo en cualquiera escena.

Las funciones que se anuncian para hoy son de variado cartel. En matinée subirá a escena " Y lo pajita que lo han de ver", la nueva obra festiva de Malbrán y Campaña, que anoche se estrenó con éxito lisonjero. Pepe Rojas y Olga Donoso hicieron reir de buenas ganas, y hoy harán las delicias del mundo infantil con esta pieza tan simpática, la que iniciará el cine con la película de aventuras "La fiebre del oro", por Richar Arlen y Mary Briand, dándose, además, la película cómica "A buen hambre no hay pan duro".

En vermouth y noche el cine estrenará la hermosa película de la Metro, titulada: "Cuerpo y alma", que interpretan Aileen Pringle y Lew Cody.

En la sección vespertina la compañía representará la comedia de Yáñez Silva, titulada "Espérate, corazón". . .

En esta obra se luce la Rayito, una penequita de dicción admirable y que hace llorar en su rol de Pepito.

En la nocturna subirá a escena 'Pueblecito", de Armando Moock, la hermosa pieza costumbrista, en la cual Pepe Rojas hace un Alcalde que triunfa en toda la línea.

LA COMPAÑIA FLORES HACE HOY "LA GARRA" EN VERMOUTH, Y "NATACHA" EN NOCTURNA

Toca a su fin la brillante temporada de comedias que ha estado haciendo desde hace dos meses la Compañía Alejandro Flores en el Esmeralda. Este conjunto nacional actuará hasta el martes inclusive en este coliseo para pasar a trabajar desde el miércoles en el Carrera.

Hoy Flores hace dos funciones. En vermouth repetirá "La Garra", el fuerte drama de Linares Rivas que ha servido para el lucimiento de la Compañía.

En la nocturna se hará la cuarta representación de "Natacha", la hermosa comedia de Armando Moock, escogida por Ventura López Piris, para su beneficio.

—Mañana en vermouth se repetirá "Mr. Ferdinand Pontac". En nocturna volverá a ir "Natacha".

PROGRAMAS REVISTERILES EN EL SANTIAGO

MATINEE POPULAR: "LA UNIVERSIDAD DEL AMOR" Y "RUIDO DE ALAS". — VERMOUTH: "CACHO EN MANO" Y "RUIDO DE ALAS". — NOCHE: "TADEO EN LOS INFIERNOS" Y "RUIDO DE ALAS"

Como de costumbre, la matinée que ofrece hoy Domingo la Compañía de Revistas del Santiago, se hará a precios rebajados, llevándose a escena dos de las revistas que han triunfado mejor en la temporada. Son ellas, "La Universidad del amor", de Arturo Meneses y el maestro Alzamora, y "Ruido de alas", de René Hurtado Borne, y el maestro Torrens, en las que, como se sabe, trabaja toda la compañía que dirige Rogel Retes.

—En la vermouth irá, primero, la bonita revista cómico-espectacular, de Cariola y Alejandro Flores, titulada, "Cacho en mano", en la que tienen una celebrada intervención las primeras tiples, las ballarinas y los actores cómicos. Se pondrá término a esta vespertina con la revista "Ruido de alas".

—Para la nocturna se ha elegido "Tadeo en los infiernos", completándose el espectáculo con "Ruido de alas".

COMPAÑIA CHILENA DE COMEDIAS "ITALO MARTINEZ"

DEBUTARA EL MARTES PROXIMO EN LA COMEDIA.— ESRENO DE "EL GAVILAN", DE CROISSET

Prestigiada con la presencia del primer actor chileno Italo Martínez y de la primera actriz Elvira Flores, en la noche de pasado mañana martes, hará su debut en el escenario del Teatro de La Comedia la Compañía chilena de Comedias que lleva el nombre de su primera figura masculina y que viene a desarrollar en esa sala una temporada a base de muchos y muy valiosos estrenos del teatro extranjero y de interesantes y novedosas escénicas nacionales.

Como no se contaba, por ahora, con una primera actriz chilena para entregarle la responsabilidad de un repertorio de la importancia del que viene a desarrollar esta Compañía Martínez contrató en el extranjero a la talentosa actriz Elvira Flores y a otras figuras que han triunfado en el género en otros países, completándose su elenco con los mejores artistas nacionales.

El debut del martes en la noche se hará con el estreno de la preciosa obra dramática de Francis de Croisset "El Gavilán".

Un homenaje a Rogel Retes en el Santiago

En la noche del viernes próximo, se efectuará en el Teatro Santiago una función de gala, organizada para celebrar las bodas de plata de la vida teatral de Rogel Retes, el popular actor peruano que se halla tan sólidamente vinculado a nuestras actividades escénicas, por haber actuado en Chile casi toda su vida.

El programa anotará, así muchas atracciones, por lo que no se exajera al esperar una brillantez especial a este homenaje.

Hoy se cierra el abono a la temporada de Vilches en el Esmeralda

A fin de dar facilidades a la libre venta de entradas para el debut del miércoles en nocturna, la empresa Claro y Pérez, ha decidido dar por cerrado hoy el registro de abonos para la temporada de la Compañía Vilches.

Como ya lo hemos dicho, el debut se efectuará con "Wu-Li-Chang".

El jueves se iniciarán las funciones vermouth, con "Canción de Cuna".

El beneficio del miércoles en el Imperial

La velada del miércoles en el Imperial ha sido dedicada a beneficio del Sindicato de Empleados de Carnicerías de Santiago. Se pondrá en escena "La gallá del Matadero", de Malbrán y Campaña.

LOS AMANTES

DE LA COMODIDAD, LA BUENA MUSICA Y LOS BUENOS ESPECTACULOS PREFIEREN EL

Nacional

TEATRO QUE HOY BRINDA A SU CLIENTELA, PROGRAMA TRIPLE EN VERMOUTH Y NOCHE Y CINCO PELICULAS EN MATINEE. — EXITO DE LA PAREJA MARIANELLA-TRUJILLO

Causa verdadera sorpresa en todo el mundo el aumento progresivo de la clientela del Teatro Nacional, el hermoso y cómodo coliseo de la Avenida Independencia. Nosotros quisimos averiguar el motivo de esta afluencia extraordinaria de público y para el efecto fuimos a interrogar a su activo empresario don José Martínez, quien se sirvió manifestarnos lo siguiente:

El secreto—nos dijo—está en que el público es aficionado a la comodidad, la buena música y los buenos espectáculos y estas tres cosas las cuido yo en grado sumo. La comodidad la proporciona de por sí el teatro que es uno de los más confortables de Santiago. La música está representada por una buena orquesta de profesores que siempre tiene en su repertorio las piezas más de moda y los espectáculos los selecciono con verdadero interés. Sin ir más lejos, hoy en vermouth y noche programa triple, compuesto de "LA MUJER DISPUTADA", la hermosa y emocionante cinta por Norma Talmadge y Gilbert Ronald; "EL SALVAJE" importante estreno por la linda Janet Novack y variedades por la pareja de bailes modernos Marianella-Trujillo, que han sido muy del agrado del público.

En matinée doy un programa compuesto de cinco películas que son: "EL BARCO INFERNAL", la hermosa serial estilo Julio Verne por Shirley Mason y Johnny Walker; "FORASTEROS EN ATLANTIC CITY", divertida comedia por George Swain que se desarrolla en las alegres playas del balneario aristocrático por; excelencia; la película del 6.o Campeonato Sud Americano de Atletismo celebrado en Lima, en la que pueden apreciarse las diversas fases de ese grandioso torneo internacional y dos cómicas de gran efecto de hilaridad. Con estos programa he conseguido que el público se interese por asistir a mi teatro y siempre preservaré en la misma política".

Agradecimos al señor Martínez sus declaraciones y ahora nos explicamos por qué el Nacional es el Teatro preferido por el público.

EL POLITEAMA

El grande y prestigioso teatro del maestro empresario Dante Betteo anuncia para hoy espectáculos realmente extraordinarios. El público consciente puede juzgar por sí mismo, sin dejarse llevar por la palabrería hueca y exagerada de una réclame bullanguera.

En matinée a las 2.15 da una lista completa de películas que no sabemos como va a terminar antes de las 6. El programa está formado por "El barco infernal", "Forasteros en París"; "Agencia matrimonial"; "Pañete conscripto"; "Campeón por carambola" y "Domingo por la mañana".

En vermouth y noche se da un doble programa con "La mujer disputada", la super de Norma Talmadge, y "El derecho de matar", super alemana por María Jacobini. Son las dos películas de mayor cartel en toda la temporada el maestro Betteo ha tenido que jugar un carril por la banca, contando con llenos absolutos para pagar la contratación de estas obras.

—Mañana se efectúan las funciones populares a un peso platea.

KOLOSAL

ES EL PROGRAMA QUE HA CONFECCIONADO PARA HOY EL

Setiembre

EN SUS TRES FUNCIONES.—PROGRAMA DOBLE EN VERMOUTH Y NOCHE Y MATINEE QUINTUPLE PARA LOS PENECAS.

¿Quiere pasar un Domingo feliz y hacer que lo pasen todos los de su familia? Vaya Ud. y mande a los suyos a las funciones de hoy del Setiembre, que han sido estudiadas a fin de dar en ellas el máximum de atractivos que puede ofrecer un teatro.

Para la función vermouth, la preferida de la gente joven, se anuncian "La mujer disputada", por Norma Talmadge y Charles Rogers, una de las películas de mayor emoción que ha producido la ya célebre casa productora de los Artistas Unidos. Esta cinta nos muestra hasta qué punto es capaz de sacrificarse una mujer por el amor de un hombre y se desarrolla en la época felizmente ya casi olvidada de la guerra mundial, mostrándonos un dramático episodio de la campaña en la frontera austro-rusa. Son dos íntimos amigos que se enamoran de una misma mujer. Se completa el programa con "El derecho de matar", por María Jacobini, otra de las grandes producciones de este año.

En la nocturna, la preferida de la gente que no gust a de acostarse temprano, se repite el mismo programa.

La matinée, dedicada a los penecas, ofrece un programa compuesto de cinco atracciones que son: "La viudita colegiala", una divertida película de la graciosa y simpática Dolores Costello"; "Corazón de Irlanda", una emocionante cinta de gran valor educativo; "Prisioneros en la nieve, la gran serial que se desarrolla en las cercanías del Polo y en la que hay momentos de gran emoción y las desmandibulantes cintas "Barrilito cobrador", "La cancha de don Pancho" y "El sendero in... table".

T. Providencia

MANUEL MONTT N.o 44-60
EMPRESA JOSE BERIO VIANI

HOY

Soberbia matinée triple a las 14.30, PARA GRANDES Y CHICOS

1.o TOM MIX en la sensación Fox de aventuras, "EL ASALTO AL TREN EXPRESO"

2.o La ideal pareja LOIS MORAN Y GEORGE O'BRIEN en la linda novela dramática,

CONCIENCIA VELADA

3.o "CHAPLIN EMIGRANTE" 3 grandes actos de risa huracanada

ORQUESTA AGUILAR

Especial 18.30. Noche 21.30

En la Especial, localidades numeradas en venta todo el día en la Confitería del Teatro.

La inolvidable intérprete de "Lady Hamilton", "La Princesa de las Czardas", "Reina de mi corazón" y "S. O. S."

LIANA HAID con WLADIMIR GAIDAROW, CHARLES VANEL y RENEE HERIBEL en la obra maravillosa, apasionante y de gran lujo

La Esclava Blanca

Sólo para mayores. No recomendable para señoritas.

La historia de una Lady inglesa que, casada con un Caid árabe y llevada por éste a su harem, es considerada como una de sus tantas favoritas.

T—X

T. DIECIOCHO

Dieciocho 14

Teléfono 3778 — Cine Concert

EL TEATRO DIECIOCHO presenta hoy en matinée para mayores y menores:

"Por la vía láctea" de Reginald Denny.

"Mentiras de amor" por el bufo Ford Sterling, y

"Un viaje al ártico" descriptiva y programa cómico por el Conejo Blas.

Los niños pagan un peso.

SECCIONES SOCIALES:

"Cuidado jovencita" por Dorothy Mackail, y un variado programa cómico.

Todas las funciones amenizadas por espléndidas orquestas y calefacción a gas, vapor con temperatura moderada.

T—X

TEATRO COMEDIA

"CASENAVE-BARRETA"

Da hoy sus tres últimas funciones

Matinée: LOS CADETES DE LA REINA y LA ALEGRIA DEL BATALLON

Vermouth: LA CALESERA

Noche: Despedida. El más grande éxito: DOÑA FRANCISQUITA"

Martes: Debut de la Cía. Chilena de Comedias "Italo Martínez".

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas Chilenas
HOY — DOMINGO — HOY

Matinée a precios populares: LA UNIVERSIDAD DEL AMOR y RUIDO DE ALAS

Vermouth: CACHO EN MANO y RUIDO DE ALAS

Noche: TADEO EN LOS INFIERNOS y RUIDO DE ALAS

Martes: Celebración de las Bodas de Oro de Tadeo en los infiernos y de las Bodas de Plata de RUIDO DE ALAS, ambas de Hurtado Borne y Torrens.

GRAN MATINEE A LAS 3.15
(SOLO PARA MAYORES) — (PLATEAS $ 3.30)
La mejor creación de
JOHN GILBERT
en el grandioso drama pasional

HOMBRE, MUJER Y PECADO

Principal- HOY-

FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

3 COLOSALES FUNCIONES CON NOTABLES PROGRAMAS

En el impresionante drama pasional que desarrolla los problemas más interesantes en la vida social de la mujer moderna,

ESPECIAL Y NOCHE — EXITO TRIUNFAL

La película que ha encantado!
La creación suprema de la adorable rubia,

LAURA LA PLANTE

AMOROSOS DELITOS

T—X

MARQUIS D'EON

CREACION maravillosa del cine alemán, considerada por la crítica mundial como la super-producción más perfecta de EUROPA, por la belleza de su argumento, la destacada labor dramática de sus actores y sus lujosos escenarios.

Su estreno constituirá un acontecimiento artístico y social.

Teatro PRINCIPAL

VIERNES 2
de agosto

LIANA HAID
y MONNA MARIS



FRITZ KORTNER
y DENE MOREL

T.—X

UNA FRESQUISIMA Y PICARESCA HISTORIA DE AMOR, CUYA HEROINA. ES UNA JOVEN PRINCESA QUE HUYO DE SU CASA PORQUE QUERIA CASARSE CON UN HOMBRE A QUIEN AMABA Y NO CON UNO IMPUESTO POR CONVENIENCIAS. — HUYENDO DE UN NOVIO A QUIEN SE IMAGINABA ANTIPATICO Y MOLESTO PORQUE NO LO CONOCIA, LA PRINCESA. SE ENAMORO EN BERLIN DURANTE SABROSAS AVENTURILLAS DEL MISMO HOMBRE QUE SE LE TENIA DESIGNADO PARA MARIDO

PASADO MANANA

EN EL TEATRO

PRINCIPAL

SE ESTRENA

LA PRINCESA MANIQUI

MAGNIFICA Y LUJOSA CREACION DE

MONNA MARIS y HANS JUNKERMANN

PROGRAMA "TERRA". — PARA MAYORES DE 15 AÑOS. — ENTRADAS EN VENTA

$ 4.40

BRILLANTES FIESTAS Y ESCENAS SOCIALES EN BERLIN Y EN BADEN-BADEN. UNA EXPOSICION DESLUMBRADORA DE MO-DELOS DE TRAJES DE ULTIMA MODA. — OBRA DESBORDANTE DE ALEGRIA, INGENIO Y MALICIA. — DOS HORAS CONSECUTIVAS DE RISA Y JOVIALIDAD

EL TEATRO RECOLETA

EL GLORIOSO EXPONENTE DEL PROGRESO CINEMATOGRAFICO SANTIAGUINO. NO SE CANSA NUNCA DE SER PRODIGO, ABIERTO, GENEROSO Y ATENTO CON SU DISTINGUIDO Y NUMEROSO PUBLICO AL CUAL LE DEDICA TODOS SUS AFANES, TANTO EN LO QUE RESPECTA AL VALOR DE SUS ESPECTACULOS COMO EN LO REFERENTE A COMODIDAD, CONFORT Y CONDICIONES DE TODO ORDEN.

HOY DESARROLLARA TRES FUNCIONES MAGNAS A BASE DE GRANDES PELICULAS Y DE SELECTOS PROGRAMAS ORQUESTALES QUE SE AJUSTARAN A LA INDOLES DE LAS OBRAS ANUNCIADAS.

LA MATINEE

SERA LO QUE CON JUSTICIA Y VERDAD PUEDE LLAMARSE UN SUCESO RESONANTE.—SUBIRAN A LA PANTALLA LA HERMOSA COMEDIA DE JUVENTUD Y AMBIENTE ESTUDIANTIL, "LA VIUDITA COLEGIALA", EN DONDE TRIUNFAN POR SU TALENTO Y SIMPATIA LA ENCANTADORA DOLORES COSTELLO Y EL GALAN WILLIAM COLLIER; EN SEGUIDA EL HONDO DRAMA "LA MASCARA TRAGICA", POR MARY NOLAN Y ERNEST REICHER, EN EL QUE SE NARRAN HISTORIAS DE AVENTURAS MISTERIOSAS Y EXTRAORDINARIAS EN UN AMBIENTE DE LUJO ESTUPENDO Y POR FIN UN GRAN PROGRAMA COMICO SPLENDID.—LA ORQUESTA TOCARA MUSICA DE JAZZ Y EN EL INTERMEDIO SE RIFARAN CUATRO CUATRO ROLIZOS Y HERMOSOS "TATOS"

LA ESPECIAL Y NOCTURNA

CUENTAN CON ESTAS ESTUPENDAS, BRILLANTES Y GLORIOSAS ATRACCIONES: EL DRAMA QUE MUESTRA LA DIVERSIDAD DE CARACTERES DE LAS DISTINTAS RAZAS Y QUE ABARCA UN LARGO PERIODO DE LA HUMANIDAD, "LA CIUDAD MALDITA", CUYAS ESCENAS REVIVEN EL INOLVIDABLE TERREMOTO DE SAN FRANCISCO, Y LE DAN VIDA A SITUACIONES DE INTENSA FUERZA PASIONAL, CREACION DE DOLORES COSTELLO Y WARNER OLAND, Y EN SEGUIDA EL DRAMA TRIUNFAL DE LA METRO GOLDWYN MAYER, "LOS COSACOS", INTERPRETADO POR JOHN GILBERT Y RENEE ADOREE.

El Recoleta, el glorioso exponente progreso cinematográfico santiaino, que nunca se cansa de ser ódigo y munificente con su disguido y numeroso público, ha eparado para hoy Domingo tres andiosas funciones, a base de pelías de primer orden y de valiosos ogramas orquestales.

En la matinée irán "LA VIUDITA COLEGIALA", encantadora comedia moderna de amor y juventud, a cargo de Dolores Costello y William Collier, en seguida el intenso drama "LA MASCARA TRAGICA', creación de Mary Nolan y Ernest Reicher, por cuyas escenas pasan historias extraordinarias, sensacionales y misteriosas, en un ambiente de lujo brillante y estupendo, y por fin un selecto grupo de cómicas Splendid. La orquesta tocará música alegre de jazz y en el intermedio se rifarán cuatro rolizos y hermosos "Tatos" de tamaño natural.

Las funciones sociales de Vermouth y nocturna estarán constituidas por estas dos atracciones: "LA CIUDAD MALDITA", drama vigoroso, de amplias evocaciones, como la reconstitución del terremoto de San Francisco y la vida de diversas razas a través de un largo tiempo, creación potente y pasional de Dolores Costello y Warner Oland y la maravillosa super-producción Metro Goldwyn Mayer, estrenada recientemente en el centro con éxito clamoroso, "LOS COSACOS", en donde intervienen los eminentes artistas John Gilbert y Renée Adorée.

T—X

T. FRANKLIN

SAN DIEGO N.o 2015

HOY

Colosal matinée triple gigante a las 14.30, para grandes y chicos.

1.o JACK PERRIN en la producción de amor y sensacionales aventuras

"EL DIABLO GRIS"

2.o El simpático REGINALD DENNY en la deliciosa comedia Universal Jewell,

"POR LA VIA LACTEA"

3.o Segunda función de la linda serie,

"EL BARCO INFERNAL"

ESPECIAL a las 6 en punto. — NOCHE 9.15

SOBERBIO PROGRAMA DOBLE, SOLO PARA MAYORES

1.o Estreno de la grandiosa producción pasional de lujo fastuoso, desarrollada en exóticos ambientes

La Esclava Blanca

estupenda creación de la gran actriz

LIANA HAID

y del galán

WLADIMIR GAIDAROW

2.o La chistosísima y picantita comedia

"QUE SIGA LA FARRA"

por GLEN TRYON.

T—X



IMPERIO-HOY

ESPECIAL Y NOCHE

SOLO PARA MAYORES

LA MEJOR PELICULA DE LA SEMANA.

EL FORMIDABLE EXITO AJURIA.

LA CIUDAD MALDITA

DOLORES COSTELLO y WARNER OLAND

ORQUESTA GRAZIOLI

M. R.

MATINEE GIGANTE APTA PARA TODOS Y PROGRAMA COMICO "EL SECRETO DE MEDIA NOCHE", por PERICO METRALLA

SPLENDID "Quién dijo miedo", por Lupino Lane.— Barrilito "El General Pica", por Al. St. John, Mata Burros.

MIERCOLES OTRO FORMIDABLE ESTRENO AJURIA EL CRIMEN PERFECTO CLIVE BROOK IRENE RICH.

Sala Imperio

1.o DE AGOSTO

PROGRAMA INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA

MOULIN ROUGE

El prodigio de 1929

EL IRIS

DA HOY EN ESPECIAL Y NOCHE EL GIGANTESCO ESPECTACULO

Los Cosacos

LA OBRA SUPREMA DE JOHN GILBERT Y RENEE ADOREE.—EN MATINEE ESTRENA LA SERIAL MAS GRANDIOSA QUE SE HA FILMADO HASTA HOY

El barco infernal

Y UN PROGRAMA COMICO UNIVERSAL POR LOS GRANDES FAVORITOS DE LOS NIÑOS QUE SOLO SERA PRESENTADO POR UN PESO LA PLATEA PARA GRANDES Y CHICOS.

Las funciones de esta sala son colosales en el día de hoy. Una orquesta de primera clase, una magistral proyección, una calefacción de primer orden harán las delicias de todo el público que acuda hoy a este teatro, el mejor del barrio. Para mañana anuncia el gran estreno Metro "NADA MAS QUE UN MARIDO".

Local Central

se arrienda para oficina o tienda, en Claras. Dirigirse:

— AGUSTINAS 698 —

T—X—1537

UN SUEÑO DE JULIO VERNE CONVERTIDO EN REALIDAD

La loca fantasía del gran escritor francés que conmovió la última mitad del siglo XIX y que despertó las más ardientes polémicas.—El sueño de ayer, de un cerebro iluminado, convertido hoy en el fantasma más temible que azota a la humanidad: La guerra submarina. —La famosa novela que todo el mundo ha leído y que la Universal Pictures Corporation ha llevado a la pantalla con la perfección técnica más asombrosa

20 mil leguas de viaje submarino

Que narra las famosas aventuras del capitán Nemo, que dirigía la nave misteriosa, terror de los mares y de las poblaciones, que alimentaba para el mundo un desafío de venganza contenida.

El Principal, el cine que domina la plaza cinematográfica santiaguina, por sus gigantescos espectáculos, presentará el 26 del presente esta obra maravillosa de Julio Verne, que ha sido fielmente llevada al lienzo en forma magistral con todos los adelantos de la técnica cinematográfica.

En su desarrollo veremos la vida de un mundo submarino que vive ignorado para el mundo. Presenciaremos la flora y fauna que se desarrolla en los grandes abismos del mar y que ha sido fielmente reproducida, gracias a los adelantos de la ciencia cinematográfica, que deslumbrará por sus prodigios inauditos. Un desfile de maravillas, de ciencias y de hazañas inauditas es la presentación de esta obra.

AVENIDA

— VICUÑA MACKENNA 624 —

SOBERBIA MATINEE TRIPLE A LAS 14.30 — Para mayores y menores

1.o GEORGE O'BRIEN Y LOIS MORAN en la linda novela dramática "CONCIENCIA VELADA"

2.o El vendaval de carcajadas "CHAPLIN EMIGRANTE"

3.o La sensacional producción Fox "EL ASALTO AL TREN EXPRESO" por TOM MIX.

ESPECIAL 18.20 — REUNIONES SOCIALES DE GRAN MODA — NOCHE, 21.30

La gran actriz LIANA HAID y el galán WLADIMIR GAIDAROW en la bellísima super-producción de lujo fastuoso

LA ESCLAVA BLANCA

(Sólo para mayores, no recomendables para señoritas)

La historia de una Lady inglesa que casada con un caid árabe y llevada por éste a su harem, es considerada como una de sus tantas favoritas.

10 de Julio

AV. DIEZ DE JULIO 319

MATINEE GIGANTE A LAS 14 30 — PARA MAYORES Y MENORES.

1.o La linda producción extraordinaria de la Metro "Sombras blancas en los mares del sur" por RAQUEL TORRES y MONTE BLUE.

2.o La deliciosa comedia Universal

POR LA VIA LACTEA

creación del simpático REGINALD DENNY.

3.o Programa cómico.

ESPECIAL 18.15 — PROGRAMA DOBLE, SOLO PARA MAYORES — NOCHE, 21.30

1.o Dolores Costello en la linda comedia dramática de lujo "LA VIUDITA COLEGIALA"

2.o La chistosísima comedia de risa "FORASTEROS EN ATLANTIC CITY" creación de los famosos bufos Kelly y Cohen

MINERVA

— CHACABUCO 780 —

MATINEE TRIPLE A LAS 14.30 — PARA MAYORES Y MENORES.

1. Estreno de la vibrante novela dramática de aventuras y amor

EL SALVAJE

por MONROE SALISBURY y JANE NOVACK.

2.o "Sombras blancas en los mares del sur" por RAQUEL TORRES y MONTE BLUE

3.o El tanque de risa "VAMPIRESAS y VARIEDADES"

ESPECIAL 18.15 — PROGRAMA DOBLE, SOLO PARA MAYORES — NOCHE, 21.30

1.o Estreno de la super-producción dramática desarrollada en exóticos ambientes

La Esclava Blanca

creación suprema de la gran actriz Liana Haid y Wladimir Gaidarow

2.o Risa a gritos con la linda comedia "Forasteros en Atlantic City" por KELLY y COHEN.

EL CARRERA

Basta la sola lista de las películas que exhibe hoy el más elegante y confortable teatro santiaguino para que la gente de buen gusto decida su preferencia por él.

En vermouth y noche da un programa de triple atracción formado por "LA MUJER DISPUTADA", la super producción de Artistas Unidos, por Norma Talmadge y Gilbert Roland; por la comedia Universal "LOS DOS RIVALES" y por el Noticiario Universal 23. En este último figuran sensacionales informaciones sobre Rusia, sabrosas escenas de la "Mi-Careme en París" y presentación de la mujer más fea del mundo.

En matinée a las 2.30 hay cuatro películas: "El barco infernal", novela estilo Julio Verne; "Forasteros en Atlantic City", por Coen y Kelly; "Reformas caseras", por la guagua Tato y "Agencia matrimonial", por Curwood.

La boletería atiende desde las 10. —Mañana en nocturna se efectúa la función popular a peso platea, con "Noche de bodas de una reina"

El Carrera, el Esmeralda, el O'Higgins y el Politeama regalan un Oakland a su clientela

Estos teatros dan los más atrayentes espectáculos de Chile, como nuestros lectores pueden verificarlo en sus sendas informaciones. A esto hay que agregar el regalo de un lujoso auto OAKLAND, de valor de $ 18,000 de donde Brusadelli y Manni, entre sus clientes.

Por cada 4 plateas, 6 balcones o 10 galerías se entrega un cupón numerado. Corresponderá el espléndido coche al cupón que tenga el mismo número del boleto de la Lotería de Concepción que gane el premio gordo el 14 de setiembre próximo. En esta forma no hay posibilidad alguna de truco. No es necesario tener boleto de la lotería ni que los talones de los boletos de los teatros sean de la misma fecha o función.

T—X

EL O'HIGGINS

No necesita el gran teatro de la calle San Pablo recurrir a exageraciones bombásticas para convencer al público conocedor de la superioridad de su espectáculo. Basta la sola enunciación de las películas.

En matinée dará "Forasteros en Atlantic City", joya Universal super cómica: "El barco infernal", serie novela estilo Julio Verne; "Sin pistolas", por Jack Mower; "Viendo visiones", por Buster Brown, y variedades por Los Vilelas. Además se rifarán dos muñecas Tato.

En vermouth y noche se [...] LA MUJER DISPUTADA, super producción de los Artistas Unidos [...] Norma Talmadge. También se [...] nará "Reformas caseras", por [...] to. Los Vilelas ejecutarán [...] lindas piezas de moda en [...] hawayanas.

—Mañana se efectúan las [...] nes populares a peso platea.

TEATRO MUNICIPAL

Compañía Dramática del Teatro Español de Madrid

MARIA GUERRERO - FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

HOY DOMINGO 21 DE JULIO,

TRES FUNCIONES

SEGUNDA MATINEE DE ABONO, A LAS 15 HORAS,

La comedia en tres actos de Francisco de Viú:

PELELES

VERMOUTH EXTRAORDINARIA, A LAS 18 HORAS,

La comedia de gran éxito, de Benavente:

NO QUIERO, NO QUIERO

NOCHE, FUNCION FUERA DE ABONO, A LAS 21.30.

A pedido se repite:

NO QUIERO, NO QUIERO

Mañana importante estreno de la comedia de Marquina: LA VIDA ES MAS.

T.—X.

La película del Matadero Modelo de Valparaíso se exhibe hoy en el Teatro Victoria.—Espléndida cinta editada por ANDES FILM

Mucho interés ha despertado la exhibición de la película del Matadero Modelo de Valparaíso, que se exhibirá hoy en el Teatro Victoria, a las 11.30 de la mañana.

Como es sabido, este establecimiento de abastecimiento de la población de Valparaíso, es el mejor montado que hay en el país y uno de los mayores orgullos del puerto.

En estos momentos que existe el proyecto de levantar en Santiago un establecimiento similar, es de mucha importancia que las autoridades y público en general, se formen una idea de las proporciones del Matadero Modelo de Valparaíso, para que sirva, si no de modelo, a lo menos como guía para el estudio definitivo del que se implantará en la capital.

La película en referencia, fué filmada sujeta a un plan muy bien meditado que permite formarse idea cabal del engranaje del establecimiento, con todos los más modernos elementos del ramo. La parte técnica de la película es de primer orden, y en general, es muy ilustrativa y entretenida.

Las personas que deseen asistir a la exhibición puede retirar entradas en la Andes Film, Teatinos 42.

TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Compañía 1263 — Cintas selectas

SALA CONFORTABLE Y CON CALEFACCION

HOY DOMINGO, A LAS 6 1|4

ESTRENO EN ESTA SALA DE LA GRANDIOSA CINTA DRAMATICA "LA INTRUSA"

creación de la bella Evelyn Brook, acompañada de Olive Brook y [...]ris Kenyon. Lujosa presentación y emocionante película que ha tenido gran éxito.

PRECIOS DE COSTUMBRE.—ORQUESTA TIPICA COLOMBIANA

ESPECIAL PROGRAMA

Martes: "La esclava blanca".—Sábado próximo "La mujer [...]tada".

1354

Teatro Imperial

SAN DIEGO 1344 — TELEFONO 89, MATADERO

Sociedad Chilena Oscar Videla y Cía. Ltda.

HOY TRES GRANDES FUNCIONES

COMBINANDO EL CINE CON LOS ESPECTACULOS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE DRAMA, COMEDIA Y SAINETES

Pedro Sienna — Primer actor y director | Pepe Rojas — Primer actor cómico

Figuran en el elenco: Andrea Ferrer, Laura Palacios, Olga Donoso, Manolita Fernández, Josefina García, Marta y Paquita Infante e Inesita Navarrete (La Rayito), Pedro Sienna, Pepe Rojas, Juan Ibarra, Jorge Sallorenzo, Luiz Muñoz, Miguel Montero, Alberto Mery, etc.

A las 2.45 Colosal Matinée Triple

La sensacional película de aventuras LA FIEBRE DEL ORO por Richard Arlen y Mary Briand. — La divertidísima cómica para reir a gritos

A BUEN HAMBRE NO HAY PAN DURO

y la festiva astrakanada cómica de loca hilaridad

Y LO PAJITA QUE LO HAN DE VER

cuatro actos de carcajadas, por MALBRAN Y CAMPAÑA.

A LAS 6.05 VERMOUTH SOCIAL

La extraordinaria producción Metro de gran lujo

CUERPO Y ALMA

por la celebrada pareja artística que forman AILEEN PRINGLE y LEW CODY

La compañía pondrá en escena la hermosa comedia del distinguido escritor chileno, señor N. YAÑEZ SILVA,

"ESPERATE CORAZON..."

La Rayito hace el rol de Pepito y hay una escena en que enternece hasta las lágrimas.

A LAS 9.15 NOCTURNA.

La compañía representará la hermosa pieza costumbrista, del reputado dramaturgo chileno, señor ARMANDO MOOCK

"PUEBLECITO"

Pepe Rojas hace una creación en el papel de Alcalde. — Además el cine comenzará la función con la cinta Metro

CUERPO Y ALMA

Asista usted al Imperial y verá que en él se hace obra nacionalista con la espléndida compañía que hace teatro chileno

SEA PATRIOTA DE VERAS Y ENORGULLEZCASE DEL TEATRO CHILENO

T—X

BRASIL

EL TEATRO PREFERIDO DE LA JUVENTUD

EMPRESA VILLARREAL Y SILVA

— HOY —

Vermouth, a las 6.30 — Noche, a las 9.30

Grandioso éxito de la emocionante y bellísima cinta de Artistas Unidos

La Mujer Disputada

por Norma Talmadge y Gilbert Ronald

Una sublime historia de amor capaz del más terrible de los sacrificios. Conmovedor episodio de la Guerra Mundial en la frontera austro-rusa.

PLATEA NUMERADA EN VENTA DESDE LAS 10

GRANDIOSA MATINEE

— A LAS 2.30 —

Una verdadera fiesta para chicos y grandes:

1.o RICHARD BARTHELMESS en HUMILDE, HIDALGO y ELEGANTE

2.o DOLORES COSTELLO en "LA VIUDITA COLEGIALA"

3.o El inconmensurable TATO en "REFORMAS CASERAS"

LAS ACTUALIDADES "LA NACION" TOMAN UN NUEVO IMPULSO MEDIANTE EL NUEVO ESPLENDIDO SERVICIO DE INFORMACIONES EXTRANJERAS QUE RECIBIRAN POR VIA AEREA

VAYA A VER LAS NUEVAS

ACTUALIDADES "LA NACION" N.o 136

Editadas por ANDES FILM

A LOS TEATROS

PRINCIPAL — BRASIL

EN FUNCIONES VERMOUTH Y NOCHE

Sumario:

I. Los niños se interesan por la protección de los animales.
II. El Rey de España inaugura la Exposición de Sevilla.
III. Todo París rinde homenaje a la muerte del Mariscal Foch.
IV. Se descubre un gran contrabando en Estados Unidos.
V. Los alpini ovacionan al Papa, al Rey y al Duce.

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.o 135 CLUB DE LA UNION-SAN MIGUEL

N.o 134 COUSIÑO

GUIA DEL ESPECTADOR

T E A T R O S

MUNICIPAL.—Cía. Guerrero Díaz de Mendoza.—Matinée, Peleles, de Francisco de Viú. Función de abono. Vermouth y noche: No quiero, no quiero, de Jacinto Benavente. Función fuera de abono.

COMEDIA.—Compañía Casenave - Barreta. Tres funciones de despedida.—Matinée: Los cadetes de la reina. La alegría del batallón. Vermouth: La Calesera, del maestro Francisco Alonso. Noche: Doña Francisquita, del maestro Amadeo Vives.

ESMERALDA.—Vermouth: La garra, de Linares Rivas. Noche: Natacha, de Armando Moock.

IMPERIAL. — Compañía Chilena de Drama, Comedia y Sainete.—Matinée: Lo pajita que lo han de ver, de Malbrán y Campaña. Vermouth: Espérate, corazón..., de N. Yáñez Silva. Noche: Pueblecito, de Armando Moock.

SANTIAGO.—Cía. de Revistas Chilenas.—Matinée: A precios populares: La Universidad del amor y Ruido de alas. Vermouth: Cacho en mano y Ruido de alas. Noche: Tadeo en los Infiernos, Ruido de alas.

C I N E S

APOLO.—Matinée triple: Corazones de Irlanda, El as de los cow-boys, y Programa cómico. Vermouth y noche: La deseada, por Irene Rich y Por la honra de su dama, de Ricardo Cortez y Eugenia Gilbert.

ATENAS.—Matinée: La fascinación del Rajah, de Elinor Fair. La comarca peligrosa y El malón. Vermouth y noche: Doble: La que paga el pato, por Marión Davies y Corazones sin rumbo, de Patsy Ruth Miller.

AVENIDA. — Matinéa: Conciencia velada, por George O'Brien, y El asalto al tren expreso, por Tom Mix y Chaplin emigrante. Vermouth y noche: La esclava blanca, por Liana Haid.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Cuádruple y rifa de 5 Tatos y Chocolatines. La viudita colegiala, por Dolores Costello; La que paga el pato, por Marión Davies y Una regia Splendid. Vermouth: Colosal programa doble: Los cosacos, por John Gilbert y René Adorée, y Un marido más, por William Haines, Ricardo Cortez y M. Dunn.

BRASIL.—Matinée: Humilde, hidalgo y elegante, por Richard Basthelmy y La viudita colegiala, por Dolores Costello; Reformas caseras, por El Tato. Vermouth y noche: La mujer disputada, por Norma Talmadge y Gilbert Ronald.

CAPITOL.—Matinée: Por la honra de su dama, creación de Ricardo Cortez; El oro sin dueño, por el valiente cow-boy Tom Mix. Suerte de sastre, por Miliguette, y Pagando la novatada, por Gasolina. Vermouth y noche: Regio programa doble: Cuidado jovencita, por Dorothy Mackay y El amigo de mi mujer, por May Mc Avoy y Conrad Nagel.

CARRERA.—Matinée: Forasteros en Atlantic City; El barco infernal; Agencia matrimonial y Reformas caseras, por el Tato. Vermouth y noche: La mujer disputada, por Norma Talmadge; Dos rivales y Noticiario Universal 23.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: El derecho de matar, por María Jacobini, y Actualidad "La Nación" N.o 135.

COLISEO.—Matinée: La que paga el pato, por Marión Davies; Amor a tiros, por Hoot Gibson; El Capitán Blake, (2.a); Su cara mitad, y El hijo de Cachafaz. Vermouth y noche: Colosal programa doble. Los Cosacos, por John Gilbert y Renée Adorée, y La Ciudad Maldita, por Dolores Costello.

COLON.—Matinée: El capitán Blake (1.a(, por Francis Ford y Jack Perrin; Sombras blancas en los mares del sur, por Monte Blue; El Barco Infernal (3.a) y El perro de Buster. Vermouth y noche: Morrocotudo programa doble. La hora secreta, por Pola Negri, y La Ciudad Maldita, por Dolores Costello y Warner Oland.

COUSIÑO.—Matinée: Potros que echan chispas, de Buffalo Bill, y La fascinación del Rajah, y cómicas. Vermouth y noche: Cuerpo y alma, por Lionel Barrymore, y Mucho ojo, señora, por William Haines.

DELICIAS.—Matinée: El capitán Blake (1.a), Francis Ford y Jack Perrin; Sombras blancas en los mares del sur, por Monte Blue; El Barco Infernal (3.a); Lucha abierta, por Art Accord, y La casa de los mil y un susto. Vermouth y noche: Los Cosacos, por John Gilbert, y La Ciudad Maldita, por Dolores Costello.

DIECIOCHO.—Matinée: Por la vía láctea, por Reginald Denny; Mentira de amor, por el cómico Ford Sterling; El desquiciamiento, y Más sangre que arena, por el conejo Blas. Vermouth y noche: Cuidado, jovencita, por Dorothy Mackaill, y programa cómico Paramount.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: Sombras blancas en los mares del sur, por Raquel Torres y Monte Blue; Por la vía láctea, por Reginald Denny; un drama de cow-boys y programa cómico. Vermouth y noche: Forasteros en Atlantic City, por Cohen y Kelly, y La Viudita Colegiala, por Dolores Costello.

ELECTRA.—Matinée: Por la honra de su dama, por Ricardo Cortez; En constante peligro y La Colegiala. Vermouth y noche: El amigo de mi marido, por May Mac Avoy y Conrad Nagel; y Corazones sin rumbo, por Leatrice Joy.

EXCELSIOR.—Matinée. Reparto de dulces y chocolates a los niños asistentes. Perico Metralla, el actor relámpago en su última creación, Secretos de media noche; Irene Rich en La Deseada; William Boyd en El sexo fuerte; George O'Hara en Mucho ojo, señora, y un seleccionado programa cómico Splendid. Vermouth y noche: La Ciudad Maldita, por Dolores Costello y Warner Oland, y El amigo de mi mujer, por May Mac Avoy y Conrad Nagel.

ESMERALDA.—Matinée: Forasteros en Atlantic City, El barco infernal, Sin pistolas, Reformas caseras, por Tato, y Los dos rivales.

FRANKLIN.—Matinée: Por la vía láctea, por Reginald Denny; El diablo gris, por Jack Perrin; El barco infernal (2.a) Vermouth y noche: La esclava blanca, por Liane Hayd, y Que siga la farra, por Glenn Tryon.

HIPPODROME CIRCO.—Matinée: Arenas embrujadas (fin); El secreto de media noche, y El barco infernal (2.a) Vermouth y noche: El barco infernal (4.a); Corazón sin rumbo, y La ciudad maldita, por Dolores Costello.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Arenas embrujadas (fin); A caza de nobles, por Richard Talmadge; Secreto aventurero y programa cómico. Vermouth y noche: La Intrusa, por Evelyn Brent, y Hoot Gibson en Amor a tiros.

IMPERIAL.—Matinée: La fiebre del oro, por Richard Arlen y Mary Briand, y A buen hambre no hay pan duro. Vermouth y noche: Cuerpo y alma, por Aileen Pringle y Lew Cody.

IMPERIO.—Matinee: El secreto de media noche, por Perico Metralla, y descomunal programa cómico Splendid. Vermouth y noche: La Ciudad Maldita, por Dolores Costello y Warner Oland.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Rifa gratuita de dos hermosos muñecos entre los asistentes. El cine: El barco inefrnal (3.a), por Shirley Masson y Johnny Walker; Lucha abierta por Art Accord; Casado y con suegra, por Harold Lloyd, y las graciosas comedias Un loco lindo, por George Davies; El casamiento de Chichillo, por Johnny Arthur, y Qué noche aquélla, por Jack Lloyd. Vermouth y noche: Los Cosacos, por John Gilbert y Renée Adorée, y Que siga la farra, por Glenn Tryon.

IRIS.—Matinée: Dos Licenciados, por Sid Taylor; Dejarse de bromas, por Buddy Messinger; El cuerpo de guardia, por Arturo Lake, y El barco infernal y Noticia Universal. Vermouth y noche: Los Cosacos, por John Gilbert y Renée Adorée.

LATORRE.—Matinée: Arenas embrujadas (fin); A caza de nobles, por Richard Talmadge; Secreto aventurero y programa cómico. Vermouth y noche: Los Cosacos, por John Gilbert y Renée Adorée, y Kid Carson, por Fred Thomson.

MINERVA.—Matinée: Sombras blancas en los mares del sur, por Raquel Torres y Monte Blue; El Salvaje, por Monroe Salisbury, y Vampiresas y variedades. Vermouth y noche: La esclava blanca, por Liana Haid, y Forasteros en Atlantic City, por Cohen y Kelly.

MUNDIAL.—Matinée: El capitán Blake (1.a), por Francis Ford, y Jack Perrin; Sombras blancas en los mares del sur, por Monte Blue; El barco infernal (3.a); y El Sacamuela. Vermouth y noche: La hora secreta, por Pola Negri, y La ciudad maldita, por Dolores Costello.

NACIONAL.—Matinée: Rifa gratuita de dos hermosos Tatos entre los asistentes. El cine: El barco infernal (4.a), por Shirley Masson y Johnny Walker; Forasteros en Atlantic City, por el judío Cohen y el irlandés Kelly; 6.o Campeonato sudamericano de atletismo en Lima y escogido programa cómico. Vermouth y noche: La mujer disputada, por Norma Talmadge y Gilbert Roland; El salvaje, por Janet Novack y Monroe Salisbury, y variedades por Marianella y Trujillo.

ÑUÑOA.—Matinée: La que paga el pato, por Marion Davies; El barco infernal (1.a);; La joven raptada, cómicas y actualidades. Vermouth y noche: El derecho de matar, por María Jacobini, y Nada más que un marido, por Ricardo Cortez.

O'HIGGINS.—Matinée: El barco infernal, Forasteros en Atlantic City; Sin pistolas, Viendo visiones y variedades por Los Vilelas. Vermouth y uoche: La mujer disputada, por Norma Talmadge; Reformas caseras, por El Tato, y variedades por Los Vilelas.

POLITEAMA.—Matinée: El barco infernal; Forasteros en Atlantic City, Agencia matrimonial; Pañete conscripto; Campeón por carambola, y Domingo por la mañana. Vermouth y noche: La mujer disputada, por Norma Talmadge, y El derecho de matar, por María Jacobini.

PRINCIPAL.—Matinée: Hombre, mujer y pecado, por John Gilbert. Vermouth y noche: Amoroso delito, por Laura La Plante.

PROVIDENCIA.—Matinée: Conciencia velada, por George O'Brien; El asalto al tren expreso, por Tom Mix; Chaplin emigrante. Vermouth y noche: La esclava blanca, por Liana Haid.

RECOLETA.—Matinée. Rifa gratuita de cuatro hermosos muñecos entre los asistentes. La Viudita Colegiala, por Dolores Costello; Máscaras trágicas, por Mary Noland y George Henry, y Pesca de Marineros, por Tito y Ruben, graciosa cómica en dos actos. Vermouth y noche: Los Cosacos, por John Gilbert y Renée Adorée y La Ciudad Maldita, por Dolores Costello y Warner Olan.

REPUBLICA.—Matinée: Potros que echan chispas, por Buffalo Bill, y Por la honra de su dama, por Ricardo Cortez. Vermouth y noche: Recién casados, por James Hall, y Artimañas de Eva, por Leatrice Joy.

ROGELIO UGARTE.—Matinée Bajo el cielo austral; El barco infernal, gran programa cómico y rifa de dos muñecos. Vermouth y noche: Seis semanas entre apaches, por Harry Piel, y La Intrusa.

SAN MIGUEL.—Matinée: El triunfo del audaz; La muerte del vaquero negro y programa cómico. Vermouth y noche: La intrusa, por Evelyn Brent, y Juventud desenfrenada.

SETIEMBRE.—Matinée: La Viudita Colegiala, por Dolores Costello; Corazón de Yolanda, Prisioneros en la nieve; Barrilito cobrador; La sombra de don Pancho; El sendero insoportable. Vermouth y noche: La mujer disputada, por Norma Talmadge; El derecho de matar, por María Jacobini.

SPLENDID.—Matinée: Cuidado jovencita, por Dorothy Mackaill, y La Fascinación del Rajah. Vermouth y noche: Vestidos abreviados, por Nancy Carrol y Richard Arlen.

VICTORIA.—Matinée: Bajo el sol de la aventura, por Tim Mac. Coy, y programa cómico. Vermouth y noche: El verdadero cielo, por Lois Moran



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

El Consejo de Estado chino ordenó que todos los miembros de la Embajada y Consulados del Soviet fueran llevados bajo escolta fuera de la frontera

Al mismo tiempo, acordó llamar a todos los funcionarios diplomáticos y consulares que actualmente se encuentran en Rusia.—Reina gran tensión en Harbin.—Se anuncia que el ejército rojo entró en Manchuli, ayer, a las 14.—Cinco brigadas de Mukden recibieron orden de dirigirse hacia ese punto.—El Canciller japonés y el Ministro chino en Tokio se reunieron y discutieron la situación.—El Ministro de Relaciones chino reitera la declaración hecha por el Gobierno nacionalista el 12 del corriente. —Acusaciones que contienen un comunicado oficial y un manifiesto del Ministerio de Relaciones chino, este último dirigido a las potencias

El papel aceptado en Alemania

MOSCU, 29.— Se anuncia que Alemania ha aceptado representar los intereses del Soviet en China y los intereses de este país en Rusia.

Llegó a esta ciudad el primer grupo de funcionarios rusos expulsados de Harbin.

Otros, incluso el gerente del Ferrocarril Oriental chino, vienen en viaje.

En todas las estaciones del trayecto, los viajeros eran recibidos con grandes ovaciones.

En numerosas ciudades se efectúan reuniones y se han iniciado colectas para la compra de nuevos aeroplanos y tanques de guerra, como respuesta a los chinos".—(U. P.)

La Liga de las Naciones anee el paso de Mr. Stimpson

GINEBRA, 20.—En los círculos de la Liga de las Naciones ha sido recibida con satisfacción la gestión de Mr. Stimson en la cuestión chino-soviética.

Se cree que la Liga no adoptará ninguna medida mientras no se conozca el resultado de la gestión de Washington, la cual, según se hace notar, constituye la primera tentativa para aplicar el Pacto Kellogg.

Los miembros de la Liga ponen de relieve que la tentativa constituye un precedente importante para el futuro, porque hasta ahora no ha quedado en claro qué potencia debe tomar la iniciativa ante las violaciones del Pacto contra la guerra.— (U. P.)

LONDRES, 20. — Se anuncia oficialmente que Gran Bretaña ha informado a los Estados Unidos y a Francia de que se asocia enteramente a sus esfuerzos para aconsejar a ambas disputantes que traten de encontrar alguna solución a sus dificultades.— (U. P.)

BERLIN, 20.—El llamado hecho por Mr. Stimson a los Gobiernos de China y del Soviet para solucionar el conflicto por medio del arbitraje, ha sido favorablemente recibida en Moscú.

Tal es lo que ha podido saber el corresponsal de la United Press de fuente soviética.

El Gobierno de Moscú estaría convencido de que su posición legal sería invulnerable si la disputa fuera sometida a la consideración de un árbitro imparcial, porque la confiscación del ferrocarril viola los tratados chino-soviéticos de 1924.

En Moscú se recibe también con satisfacción la oportunidad de llegar a un arreglo a base del Pacto Kellogg, porque se proporciona al Gobierno del Soviet la ocasión de demostrar su resolución de cumplir las obligaciones impuestas por el Pacto.

La terminante mención de Mr. Stimson a los aspectos legales de la disputa, ha causado especial satisfacción en Moscú.

Por otra parte, los funcionarios oficiales del Soviet manifiestan ciertos recelos porque el árbitro eventual podría pertenecer a alguno de los "países capitalistas e imperialistas", cuya imparcialidad sería dudosa en una disputa en la cual una de las partes es un país revolucionario.

Se teme también en Moscú, que la aceptación del arbitraje pueda ser considerada como un precedente sobre la intervención de la Liga de las Naciones, a la cual el Soviet no está dispuesto a someterse.

Sin embargo, esta consideración queda eclipsada por la forma favorable en que ha sido recibida la insinuación de Mr. Stimson.—(U. P.)

Los Soviets entraron a Manchuli

TOKIO, 20. — El corresponsal de la agencia noticiosa Nippon Dempos, en Harbin, ha enviado un cablegrama en el cual anuncia que el ejército del Soviet entró a Manchuli, a las 14 horas. Las comunicaciones quedaron cortadas.

El presente despacho sufrió retardo en su transmisión.— (U. P.)

Conferencia entre el Ministro chino en Tokio y el Canciller japonés

TOKIO, 20.— El Ministro chino en esta capital, celebró una larga conferencia con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Shidehara, ayer en la noche.

Se informa que el Ministro chino pidió la intervención japonesa en el conflicto con el Soviet.

Nota.— Este despacho ha sufrido retardos en su transmisión.—(U. P.)

La situación en Harbin

TOKIO, 20. — Comunican de Harbin que se tiene entendido que los cónsules británico y norteamericano, decidieron apelar al Japón en demanda de protección para todos los extranjeros, en caso de que estalle la guerra.

Las autoridades chinas han detenido al Cónsul General del Soviet, mientras llegan nuevos detalles sobre el choque de la frontera, en Pogranichnaya.—. (U. P.)

HARBIN, 20.— El sentimiento público se halla en tensión.

Patrullas militares recorren las calles y detienen a todas las personas de las cuales sospechan sean de nacionalidad rusa.— (U. P.)

NANKING, 20.— El Consejo de Estado ordenó que todos los miembros de la Embajada y Consulados del Soviet fueran llevados fuera de la frontera, bajo escolta, al mismo tiempo, acordó llamar simultáneamente a todos los miembros de la Legación y de los Consulados chinos en Rusia.

Se enviará un telegrama a la Embajada alemana en Moscú, pidiendo la adopción de las medidas necesarias para la protección de las vidas y bienes de los ciudadanos chinos residentes en Rusia, para el caso de que se rompan las hostilidades.— (U. P.)

TOKIO, 20. — Comunican de Harbin que todos los rusos mayores de 16 años han sido hechos prisioneros de guerra.—(U. P.).

Declaraciones del Ministro chino en Tokio

TOKIO, 20. — Entrevistado el Ministro chino, hizo notar que China deseaba la paz y se proponía respetar el espíritu del Pacto Kellogg.—(U. P).

TOKIO, 20.— Entrevistado el Ministro chino en ésta, manifestó que se había limitado a explicar al Canciller Shidehara el punto de vista chino, sin pedirle que los japoneses impidan la invasión, que no puede creer que Rusia trate de llevar a cabo.

Agregó que el Canciller Shidehara había manifestado que el Japón no podía avanzar juicios sobre la disputa, pues se proponía seguir la política de no intervención.

Anteriormente había indicaciones de que los chinos ejercían presión para que el Japón interviniera en forma enérgica para impedir lo que, al parecer, consideraban una inminente invasión rusa.

El corresponsal de la Agencia Nippon Dempos en Nanking, informa que el mariscal Chinag-Kai-Shek y otros jefes militares celebraron una conferencia ayer en la tarde y decidieron apelar al Japón para que impidiera los derramamientos de sangre.

El señor Yoshizawa llegó a Tokio, a las 20.50 y fué informado inmediatamente de la situación. Poco después conferenció con el señor Shidehara.

Se dice que el Japón no ha hecho preparativos militares especiales, pues las unidades japonesas que se hallan actualmente en la Manchuria, son capaces de cualquiera acción que sea necesaria.—(U. P.)

Movilización china

MUKDEN, 20.— Otras cinco brigadas han recibido orden de dirigirse a la frontera a las vecindades de Manchuli.— (U. P.)

Los rusos rechazados cerca de Blagovestchensk

SHANGAI, 20. — Un mensaje privado dice que una partida de rusos que trataba de cruzar la frontera cerca de Blagovestchensk, se encontró con fuerzas militares chinas locales, las cuales hicieron fuego.

Los rusos contestaron en la misma forma, pero se vieron obligados a regresar a su territorio.

Un manifiesto de China a las potencias

SHANGHAI, 20.— El Ministerio de Relaciones Exteriores ha dado a la publicidad un extenso comunicado sobre los acontecimientos que condujeron a la ruptura con China.

El comunicado dice que China hará lo posible por mantener el espíritu del Pacto Kellogg, a pesar de las tácticas hipócritas de los rusos. Acusa al Consulado soviético de haber autorizado la utilización de varios departamentos del Ferrocarril para derribar al Gobierno chino y de "instigar al asesinato y a la sedición para hacer fracasar los arreglos militares de China.

"La acción china, por lo tanto, es un acto de defensa propia".

Agrega que la publicación de los documentos encontrados en el allanamiento del Consulado de Harbin, demuestran la difusión de la propaganda y la organización de un cuerpo de asesinos formado por soldados en traje de civiles. —(U. P.)

NANKING, 20. — El Gobierno, en un largo manifiesto que envió a las Potencias, sostiene que ha actuado en defensa propia. Agrega, que a pesar de esto, hará lo posible por ceñirse al espíritu del Pacto Kellogg.

Afirma que los documentos que se encontraron en el Consulado ruso de Harbin, revelan un proyecto para promover propaganda comunista o "instigar el asesinato, la sedición y la destrucción de los acuerdos militares chinos".

Acusa a Rusia de hipocresía en conformidad con "las tácticas corrientes del Soviet, de imponerse al mundo por medio de la prevaricación y de la falsificación".

Sostiene que se trata de un siniestro complot para usurpar a China sus derechos y violar el tratado chino-ruso.—(U. P.)

Declaración del Ministerio de Guerra japonés

TOKIO, 20.— El Ministerio de la Guerra, en donde se han estado recibiendo informaciones completas de la situación en Manchuria, declara:

PARKER GILBERT PUBLICA SU INFORME SOBRE LOS 9 PRIMEROS MESES DEL AÑO DE REPARACIONES EN CURSO

BERLIN, 20.— El Agente General de Pagos de Reparaciones, Mr. Parker Gilbert, publicará esta noche lo que tal vez será el informe más optimista que emite en su calidad de Agente de Reparaciones.

Este informe se refiere a los primeros 9 meses del año de reparaciones en curso.

Aunque Mr. Gilbert dará su informe final cuando entre en vigencia el Plan Young, y quede así abolido el cargo de Agente de Reparaciones, el informe de esta noche es realmente un canto del cisne.

Asegura el informe que la situación financiera del Gobierno alemán es básicamente buena, aunque todavía hay necesidad vital de algunas reformas.

Agrega que el período del Plan Dawes ha sido de "creciente estabilidad y de restablecimiento económico sustancial, no sólo para Alemania, sino que también para Europa en conjunto".

Añade que el Plan Young "proporciona la base esencial para el progreso pacífico y la reconstrucción y ofrece la oportunidad para iniciar las tan necesitadas reformas financieras".

Mr. Gilbert, aunque aminora algo las críticas directas contra los métodos financieros alemanes contenidas en los informes anteriores, hace notar, sin embargo, en muchas partes de su informe de esta noche, que el Gobierno debe adoptar las reformas que se aplican "en los principios standard de las finanzas públicas."— (U. P.)

COTIZACIONES DE ACCIONES SALITRERAS Y FERTILIZANTES EN LONDRES Y NUEVA YORK

LONDRES, 20.—Los valores salitreros que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Alianza Nitrate Co., 135.
New Pachá Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
New Tamarugal Nitrate Co., 30.75.
Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.
Rosario Nitrate Co., 10.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.
Tarapacá Nitrate Co., 10.50.
London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.
Aguas Blancas Nitrate Co., [illegible]
Anglo Chilean Nitrate Co., [illegible]
Lautaro Nitrate Co., [illegible]
Liverpool Nitrate Co., [illegible]
Santiago Nitrate Co., no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK, 20.—Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio, 2.35 dólares las 100 libras.
Nitrato de sodio, 20.75 dólares 100 libras.
Fosfatos ácidos, 10.00 dólares tonelada.

Clorhidrato de potasio, 36.75 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, [illegible] dólares la tonelada.—(U. P.)

ELECCIONES PRESIDENCIALES EN LA REPUBLICA COLOMBIANA

BOGOTA, 20.— Los señores Aquilino Villegas y Emilio Robledo fueron elegidos Presidente de la Cámara de Diputados y del Senado respectivamente.—(U. P.)

BOGOTA, 20. —La expectación de todo un mes con respecto a las candidaturas presidenciales culminaron esta tarde en la inauguración del Congreso, con la elección del señor Aquilino Villegas —principal oponente de la candidatura del Ministro en París, señor Vásquez Cobo — como Presidente de la Cámara Baja.

Los observadores consideran que la mayoría conservadora, para la elección del sucesor del señor Abadía Méndez, tiene una difícil tarea, debido a los numerosos candidatos destacados, como el señor Casas, ninguno de los cuales tiene un número suficiente de votos para eliminar a sus competidores, debido a lo cual se indica la posibilidad de que se presente un candidato inesperado como el Ministro en España, señor Jorge Vélez.

Al parecer, la candidatura del Embajador ante el Vaticano, señor José Vicente Concha, ha quedado eliminada; pero [illegible] nan los políticos, esta candidatura puede revivir cualquier [illegible] si fuera necesario unir a los [illegible] gresales conservadores.

Entretanto, los conservadores mantienen su actitud de [illegible] tante neutralidad acordada [illegible] Convención de Juntas de [illegible]

"El Tiempo" informa [illegible] partidarios del señor Vásquez [illegible] bo ofrecieron sus votos para [illegible] gir a un liberal en la Presidencia de la Cámara Baja, a fin de [illegible] rrotar al señor Aquilino [illegible] pero los liberales se negaron [illegible] nifestando que deseaban [illegible] cer neutrales con respecto [illegible] querellas de los conservadores.

Como la actual situación [illegible] ne precedentes en los [illegible] años, los directores políticos [illegible] dian la conveniencia en [illegible] de elegir los candidatos [illegible] venciones adoptando el [illegible] norteamericano.

Como ninguno de los candidatos tiene más de treinta de los [illegible] diez votos conservadores, [illegible] en general, que la elección [illegible] candidatos durará varias [illegible] y quizás meses.—(U. P.)



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS. VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

ESTADOS UNIDOS

La ceremonia del miércoles, día en que entrará en vigencia el Pacto Kellogg

WASHINGTON 20.— La Casa Blanca ha dado a la publicidad los detalles de la ceremonia que se efectuará el miércoles próximo con el objeto de poner en vigencia el Pacto Kelloggo.

En dichas ceremonias participarán los representantes de las quince naciones signatarias del tratado y también los de los 26 países que han adherido a él. Además, asistirán todos los miembros del Gabinete y el ex Presidente Coolidge, quien está invitado al almuerzo que Mr. Hoover ofrecerá el miércoles en la Casa Blanca a todo el Cuerpo Diplomático.

Mssrs. Kellogg y Borah también participarán en las ceremonias.—(U. P.)

ONDA DE VENTAS EN LA BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 20. — La Bolsa de Valores resistió la primera onda de ventas, después de lo cual experimentó un alza, en la cual ocuparon el primer puesto las acciones ferroviarias. Las acciones de las compañías industriales del acero subieron también, especialmente las de la United States Steel, que llegaron al record de 209 7|8. Cerraron a 207 1|2.

Los hombres de negocios siguen

La Cámara de Diputados francesa ratificó los acuerdos con Inglaterra y la Unión sobre deudas de guerra

Primeramente se votó el Tratado sobre deudas de Washington, del 22 de abril de 1926.— La votación de este acuerdo arrojó el siguiente resultado: 300 contra 292.—El gran triunfo de Briand y Poincaré

PARIS, 20.—El Gobierno obtuvo hoy una manifestación de confianza, cuando la Cámara, por 301 votos contra 275, acordó continuar el estudio de las proposiciones del Gobierno con respecto a las reservas sobre la ratificación de los acuerdos sobre las deudas.—(U. P.).

PARIS, 20.— El estado de salud de M. Poincaré permanece estacionario a causa de una intoxicación intestinal.

Los médicos opinan que M. Poincaré necesita un largo reposo.

Aunque la dolencia no es necesariamente grave, el gran calor la ha agravado, por lo que es posible que el Premier no pueda presidir la sesión de la Cámara de Diputados en que serán ratificados los acuerdos sobre las deudas. Muchos de sus partidarios creían que con esta ratificación culminaría la carrera del mismo.

El Vice-Presidente del Consejo de Ministros, M. Barthou, presidirá las sesiones de la Cámara.—(U. P.)

PARIS, 20. — La Cámara de Diputados ratificó los acuerdos con los Estados Unidos y Gran Bretaña sobre las deudas de guerra.

Estos acuerdos fueron aprobados con reservas aparte.

Primero se votó el Tratado con Washington, el cual fué aprobado por 300 votos contra 292. Después se procedió a la votación del acuerdo con Gran Bretaña, para lo cual los diputados expresaron su opinión levantando las manos.—(U. P.)

PARIS, 21. — El voto de la Cámara de Diputados sobre la ratificación de los acuerdos sobre las deudas con los Estados Unidos y con Gran Bretaña, que dió la victoria a M. Poincaré, después de una larga lucha con los opositores, se efectuó alrededor de las 2 horas de hoy Domingo.

En los momentos de la votación, la Cámara estaba repleta de público que demostraba una gran excitación.

El voto sorprendió a muchos que esperaban que el debate continuaría la próxima semana.

Después de acordada la ratificación, el diputado Plance propuso la inserción de una reserva por la cual se hacía depender de los pagos de Alemania el cumplimiento de los acuerdos; pero más tarde esta reserva fué retirada.

Se trata de un gran triunfo personal de MM. Poincaré y Briand; pero el Premier, ausente a causa de su enfermedad, no pudo presenciar lo que es considerado como uno de los más grandes acontecimientos de su carrera.

El texto de la reserva decía en una de sus partes:

"La Cámara renueva sus sentimientos de fraternidad hacia las naciones que pelearon al lado de Francia en la guerra, y, considerando que este país no puede, sin perturbar su economía nacional, encontrar los medios de cumplir los acuerdos, salvo mediante los pagos regulares de Alemania, declara que las cargas impuestas a Francia por los referidos acuerdos deben ser cubiertas exclusivamente por las sumas que Alemania tenga que pagar a cuenta de las deudas".—(U. P.)

PARIS, 20. — El voto aprobado hoy en la Cámara autoriza al Presidente para ratificar el acuerdo a que se llegó en Washington el 22 de abril de 1926 entre los Estados Unidos y el Gobierno de Francia para la consolidación en 62 anualidades de los reembolsos de las deudas contratadas por este último país con el anterior.—(U. P.)

QUINTIN ROMERO PELEARA PASADO MAÑANA EN EL CIRQUE D'HIVER, DE PARIS

PARIS 20.—Quintín Romero Rojas se medirá contra Jack Taylor en el match de fondo de la velada pugilística que se efectuará en el Cirque d'Hiver el martes próximo.

Taylor es un pugilista norteamericano de color, que sostiene haber batido a Schmelling.

Romero se halla en buen estado de entrenamiento, lo mismo que Norberto Tapia, que proyecta medirse con José Lete en San Sebastián, el 3 de agosto.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

El submarino chileno "Capitán Thompson" terminó con éxito sus pruebas

BARROWN-IN-FURNESS, 20.— El nuevo submarino chileno "Capitán Thompson", el segundo de los tres en construcción en los astilleros Vickers Armstrong, regresó a este puerto, después de haber efectuado con éxito sus pruebas progresivas y de inmersión.—(U. P.)

FUAD, DE EGIPTO, LLEGO A LONDRES

PARIS, 20. — El Rey Fuad del Egipto se dirigió a mediodía en tren a Londres.

Fué despedido por algunos funcionarios del Gobierno.—(U. P.)

LONDRES, 20. — El Rey Fuad llegó a esta capital, procedente de París. Permanecerá seis semanas en Inglaterra en visita privada.

El Soberano fué recibido a su llegada por el Duque de Gloucester y por Lord Lloyd.—(U. P.)

SITUACION DEL COMERCIO E INDUSTRIAS NORTE-AMERICANOS DURANTE LA SEMANA

Un nuevo record establecido por los empréstitos a los corredores de comercio de Nueva York.—La actividad del Mercado de Valores.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 20. — Aunque los préstamos a los corredores han llegado a un nuevo record de 5,813 millones de dólares, el mercado de valores continúa, sin embargo, en su séptima semana de tendencia al alza, debido a que persiste la alta proporción de las actividades manufactureras e industriales y las perspectivas generales sobre el mercado de granos.

En vista de que todo hace prever que el tercer trimestre del año en curso haga parecidos progresos desde el punto de vista financiero, los críticos predicen ahora que la Bolsa de Valores continuará su fuerte tendencia hacia el alza.

El algodón experimenta fluctuaciones con tendencia al alza, que podría tomarse como una respuesta a las informaciones adversas sobre el estado del tiempo, también a causa de la firme situación del mercado demostrada por las estadísticas.

Esta misma situación se revela en el hecho que los hilanderos hayan comprado ahora un millón de balas más que en el período correspondiente del año anterior; el stock visible de algodón nacional es, sin embargo, inferior en más de medio millón de balas al del año pasado.

El azúcar ha estado irregular. Durante toda la semana ha experimentado fluctuaciones en respuesta a los rumores sobre los proyectos cubanos para la formación de una Agencia Central de Ventas y ante las informaciones de Washington sobre las perspectivas de las tarifas aduaneras.

El mercado se mantiene ahora en espera de las revelaciones del senador Smoot sobre su proyecto de escala de tarifas.

Otro factor que ha afectado al mercado, fué la conferencia de Bruselas, en la cual los productores europeos conferenciaron con los representantes de Java y Cuba, con el objeto de fijar las cantidades máximas de exportación; pero no se anunciaron decisiones definidas.

El informe de las firmas Parsons y Petit dice que la demanda de nitratos para entrega inmediata está virtualmente terminada para la actual temporada; pero las compras para entregas en el futuro se desarrollan con volumen moderado.

Agrega el informe que el mercado se halla muy firme con perspectivas de que se repitan las acostumbradas alzas de otoño.

El cobre ha estado tranquilo, muy satisfactorio; pues las ventas para la exportación son nuevamente normales, 1,000 toneladas diarias, aproximadamente; al mismo tiempo, la demanda para el interior ha mejorado. Un observador dice que la semana pasada ha sido la mejor desde el 10 de abril para las ventas en el interior. — LLOYD ALLEN.

BOLIVIA

SUSPENDIO SUS PAGOS UNA FIRMA BANCARIA FRANCESA

LA PAZ, 20.— Comunican de Potosí que la firma francesa Bebin Hnos., suspendió sus pagos lo cual ha creado una gran espectativa. En los círculos bancarios se estima que esta firma logrará cumplir sus obligaciones.

La casa Bebin Hnos., estaba muy acreditada. Negociaba en operaciones bancarias y explotaba numerosas minas de estaño.—(U. P.)

El Perú condecora a las autoridades chilenas que participaron en las negociaciones de Tacna y Arica

LIMA, 20.—Reunido el Consejo Supremo de la Orden del Sol, otorgó la condecoración de Caballero-Comandante al aviador Martínez de Pinillos. También condecoró a las autoridades chilenas que tuvieron participación en las negociaciones destinadas a solucionar el problema de Tacna y Arica. — (U. P.).

COMO HA AFECTADO LA RUPTURA RUSO-CHINA A LAS ACTIVIDADES DE LA BOLSA DE VALORES DE LONDRES

Los hombres de negocios continúan descontando la posibilidad de un conflicto armado.— Aumento de precios de algunos artículos

(Correspondencia cablegráfica de Stewart Brown, exclusiva para "La Nación")

LONDRES 20.—Las actividades de la Bolsa de Valores de esta capital han sido, hasta ahora, poco afectadas por las amenazas de guerra en el Lejano Oriente.

Los financistas, al parecer, se ocupan más del efecto de la reciente onda de retiros de oro, los cuales en los últimos tres días alcanzaron a 2.873,000 libras esterlinas.

Los rumores más alarmantes sólo produjeron primero una renovada venta de bonos chinos y japoneses, en la mayoría de cuyos casos, los precios fueron un cuarto o medio punto más bajos; pero siempre más altos que el peor nivel del presente año.

En segundo lugar, se produjo un alza en los precios de la plata.

Y en tercer lugar, una ligera baja en la cotización del yen.

Los hombres de negocios continúan creyendo que ni China ni los Soviets desean las hostilidades.

Sin embargo, los rumores alarmistas de ayer y del jueves afectaron en forma adversa los bonos japoneses, incluso a los de la British American Tobacco, que cuenta con un gran mercado en China.

Mientras tanto, las tasas sobre el cambio de China han permanecido firmes. La mayor reacción que produjo el ultimatum ruso fué un alza en los precios de la plata, mayor que en cualquiera otra de las guerras del Lejano Oriente, y que resultó de la fuerte demanda de metal para pagar las tropas y también por el temor al acaparamiento.

Después de la ruptura, los precios de la plata han subido sustancialmente de 24 1|4 peniques, del lunes pasado, a 24 13|16, el viernes, mientras que el yen ha bajado 1 chelín 10 23|32 peniques.

La posibilidad de una guerra se da por descontada, en proporción considerable. El estado actual del mercado es atribuído a la gran tendencia bajista de la cuenta de ventas, que se supone creada recientemente en favor de los operadores de la India.—STEWART BROWN.

MEXICO

ELIAS CALLES PARTIO A EUROPA

MEXICO, 20. — El general Plutarco Elías Calles partirá esta noche en viaje a Nueva York, vía Laredo. Desde allí se dirigirá a Europa el 26.

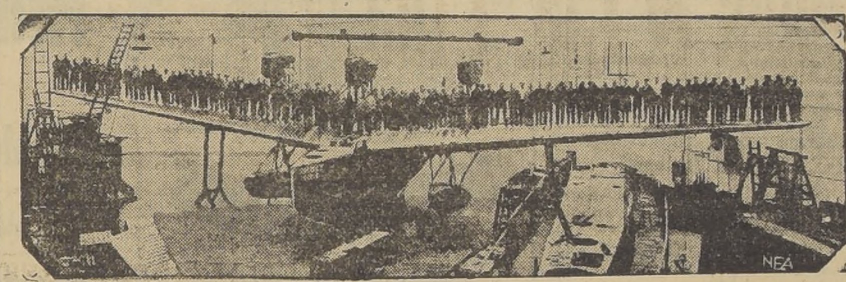
El general conferenció extensamente con el Presidente Portes Gil, sobre asuntos de interés nacional.

Gran número de autoridades civiles y militares lo acompañarán hasta la frontera.—(U. P.)

MEXICO, 20.— El general Plutarco Elías Calles partió de esta capital en viaje a Nueva York de donde seguirá a Europa.

El Presidente Portes Gil y varios miles de personas lo despidieron en la estación.—(U. P.)

VUELOS TRANSATLANTICOS DE CARGA



El gigantesco avión alemán Rohrbach-Rostra, en diferentes fotografías que lo muestran en vuelo y descansando sobre las aguas. Este avión, que piloteará Herman Steindorf (a la derecha), efectuará un primer vuelo de Alemania a Estados Unidos, con carga. En el círculo, Mildred Johnson, aviadora norteamericana, que irá como pasajera en dicho vuelo.

EL CANCILLER ELIO PROTESTA ANTE LA COMISION DEL CHACO POR LA MUERTE DE DOS SOLDADOS BOLIVIANOS MIENTRAS ERAN PRISIONEROS DE LOS PARAGUAYOS

LA PAZ, 20.— El Canciller Elio ha dirigido una nota al brigadier general Mc-Coy, presidente de la Comisión de Conciliación de Washington, para informarle que por las declaraciones prestadas por los prisioneros bolivianos que se hallaban en poder del Paraguay, ha sido aclarada la cuestión del desaparecimiento de los soldados bolivianos Ignacio Vargas y Esteban Chiburu.

Se ha sabido que estos soldados fueron asesinados en los alrededores del Fortín Galpón, por el cabo Huerto, en presencia de un subteniente paraguayo.

El Canciller boliviano protesta por estos hechos y exige el castigo de los culpables y, además, las reparaciones morales y materiales que debe dar el Gobierno paraguayo. El señor Elio presenta esta protesta y formula estas exigencias por intermedio del general Mc-Coy.—(U. P.)

WASHINGTON, 20. — El Gobierno de Bolivia ha enviado al brigadier general Mc-Coy, presidente de la Comisión de Conciliación del Chaco, un cablegrama en el cual protesta enérgicamente por la pretendida muerte de dos soldados bolivianos capturados en diciembre en los choques del Fuerte Vanguardia.

En la protesta, basada en las declaraciones de los prisioneros repatriados, se pide reparaciones morales y materiales.— (U. P.)

LA PAZ, 20. — Ha creado gran sensación el anuncio oficial de que dos soldados bolivianos, anteriormente hechos prisioneros en el encuentro del fortín "Vanguardia", fueron "asesinados" en los alrededores del fortín paraguayo "Galpón".—(U. P.)

WASHINGTON, 20. — El brigadier general Mc Coy ha indicado que todo acontecimiento relacionado con el incidente del fuerte Vanguardia, tal como el pretendido asesinato de dos prisioneros bolivianos, cae claramente dentro del alcance de las investigaciones de la Comisión, según el Protocolo del 3 de enero. El general Mc Coy tomará conocimiento oficial de las materias inmediatamente después que haya recibido el cable del señor Elio.—(U. P.)

WASHINGTON, 20. — La protesta boliviana sobre la pretendida muerte de dos soldados bolivianos por un cabo paraguayo en diciembre, cerca del fortín Galpón, no había sido recibida hasta las últimas horas de hoy por el general Mc Coy, según informó este militar. Mc Coy indicó, sin embargo, que había recibido una información extra oficial a base del anunciado cable del señor Elio.

Mr. Mc Coy ha hecho notar que la protesta del Canciller boliviano ha llegado posiblemente a las oficinas de la Comisión, de las cuales él se hallaba ausente.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

ESTADOS UNIDOS GANO LA RUEDA FINAL DE LA COMPETENCIA DE TENNIS POR LA COPA DAVIS

BERLIN, 20. —Los Estados Unidos ganaron la rueda final de la competencia por la Copa Davis.

Allison y Van Ryn derrotaron a los alemanes Moldenhauer y Prenn, por 9-11, 6-2, 6-4, 6-3.

Los Estados Unidos habían ganado también los dos singles de ayer.

Deberán ahora disputar con Francia la Copa en las partidas que se iniciarán el 26 del presente.

En la partida de hoy, los alemanes presentaron una lucha sorprendentemente fuerte.

Allison falló con frecuencia en los momentos críticos; pero éstos eran salvados por Van Ryn.

Los alemanes en el primer set se superaron a sí mismos, especialmente Moldenhauer, quien provocó gritos de admiración de la muchedumbre por sus frecuentes y brillantes colocaciones.

Van Ryn superó en todo momento a Allison, quien, sin embargó, marcó a menudo puntos sorprendentes.

Al final del tercer set, a pesar de que los Estados Unidos llevaban ventaja, el resultado era incierto. —(U. P.)

UNA BODA EN VENECIA



La fotografía muestra un cortejo nupcial en Venecia. Los novios avanzan por el Gran Canal, muellemente recostados en los almohadones de su góndola, a la cual siguen las embarcaciones de los invitados. Los novios, en esta ocasión, eran Madina Arrivabene y el Conde Luigi di Modrone.

VIOLENTAS TEMPESTADES EN LA REGION SUR DE INGLATERRA

LONDRES, 20.—Las tempestades y las olas de marea, que en algunas partes han llegado a más de 10 metros de altura, han barrido 200 millas de la costa austral, causando pánico entre los centenares de personas que pasaban en esa región sus vacaciones.

A consecuencia de las tempestades se volcaron numerosas embarcaciones.

Muchas personas hubieron de ser salvadas en los caminos inundados bajo un metro o más de agua.

Los temporales causaron estragos en las viviendas: destruyeron las líneas telegráficas y telefónicas e interrumpieron el tráfico, incluso el del ferrocarril entre Twickenham y Richmond, cuyas líneas quedaron sumergidas.

En los suburbios de esta capital ha habido considerables perjuicios en los caminos, en los servicios de alumbrado y en los edificios.

Una pequeña ola de marea hizo perecer ahogada una persona y se teme que otra haya muerto en forma análoga en Hastings.

En Worthing, centenares de personas que se bañaban en completa calma se vieron acometidas por una ola que en 30 segundos alcanzó 10 metros de altura. Una mujer fué cogida por las olas, y fué sacudida por ellas como un corcho hasta que fué ... conocimiento.

En Brigton, la tem... presentó acompañada de ... y relámpagos. La lluvia ... cial, y la ola de marea ... eco en toda la explanada y ... ron pánico entre los bañ... ola retrocedió con tal v... que arrastró a los bañist... el mar, entre ellos a un ... niños. Para salvarlos fu... ria una ruda lucha.— (U. ...

LONDRES, 20.—A ca... últimas tempestades ha... tres muertos, varios de... dos y numerosos heridos, ... cuales los más graves ... hospitalizados.

Se reunen los datos ... accidentes ocurridos en ... a causa de la ola de m... vientos y los rayos.—(U. ...

LIGA DE LAS NACIONES

PROBABLE RETARDO DE LA FECHA EN QUE SE REUNIRA LA ASAMBLEA DE LA LIGA

GINEBRA, 20. — Ha sido bien acogida la idea lanzada por la prensa francesa de retardar la Asamblea Anual de la Liga de las Naciones, que podría ser convocada en este caso para octubre.

Este aplazamiento tendría por objeto dar tiempo para regular el conjunto del problema de las reparaciones.

Se ha constatado que si varios Gobiernos solicitan el aplazamiento, es probable que el Consejo acepte la idea a fin de que la Asamblea pueda realizar una obra útil.

Toda actividad de la Asamblea de setiembre quedaría, en efecto, paralizada si el problema de las reparaciones no fuera resuelto. —(U. P.)

PERU

ALMUERZO OFRECIDO AL CANCILLER EN LA LEGACION VENEZOLANA

LIMA, 20.—Con motivo del aniversario del nacimiento de Bolívar, la Legación de Venezuela ofreció un almuerzo en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rada y Gamio.

Asistieron a la manifestación los miembros del Cuerpo Diplomático y prominentes personalidades sociales.—(U. P.).

Ochenta turistas chilenos llegaron por el "Orcoma"

LIMA, 20. — A bordo del "Orcoma" llegaron al Callao 80 turistas chilenos que se dirigieron a Lima. En esta capital permanecerán hasta fines del presente mes. —(U. P.)

CUBA

LA EXPORTACION DE AZUCAR

LA HABANA, 20. — El Gobierno establecerá una agencia cooperativa para la exportación del azúcar.

Esta agencia dirigirá en el extranjero las ventas de todas las cosechas de azúcar, con participación directa de los cultivadores nativos y extranjeros. — (U. P.).

LA HABANA, 20. — El coronel José H. Tarafa, perito en azúcar y presidente del Comité Nacional de Defensa del Azúcar, ha hecho una declaración en la cual anuncia el establecimiento de una Agencia Central de Ventas para todo el azúcar de Cuba.

Esta Agencia se establecerá para aliviar la actual situación económica que es mala. — (U. P.).

ITALIA

LA SALIDA DEL PAPA DEL VATICANO

ROMA, 20.— Al parecer, el Papa ha decidido que su salida del Vaticano, se efectúe a las 19 horas del día 25, fijando esta hora de la tarde, a fin de evitar el calor. —(U. P.)

Dos años de Gobierno cumple hoy el Excmo. Señor Ibáñez

Frente al reconocimiento espontáneo de todo el país a su patriótica labor, el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo cumple hoy el segundo año del período constitucional en el cargo de Presidente de la República.

Elevado al poder por la voluntad casi unánime de sus conciudadanos, el Jefe del Estado ha recorrido un nuevo año de su administración, trabajando con plausible afán y entusiasmo por dar al país paz y tranquilidad en el interior, progreso y orden en las actividades nacionales, y en el exterior la seguridad de una mejor comprensión de los altos destinos de Chile.

Secundado en sus altos propósitos de bienestar nacional, por la opinión sana y honrada del país, y contando en el Gobierno de la República con colaboradores eficientes y preparados en cada una de las ramas de la Administración del Estado, el Excmo. señor Ibáñez ha podido combatir con éxito todas aquellas fuerzas que se oponían al logro de sus aspiraciones, que son las aspiraciones de la nación entera, hasta imponer en el Gobierno directivas seguras que cuentan con el aplauso general de las fuerzas vivas del país y con el elogio y la admiración de las potencias amigas.

Hacer un resumen de la obra del Gobierno actual, en los dos años que lleva el Excmo. señor Ibáñez en el más alto sitial de la República, sería una ociosa y vana pretensión. Tantos y tan múltiples son los aspectos abordados en este tiempo por el Primer Mandatario, que sería trabajo, no sólo difícil, sino casi imposible, recordarlos en una información periodística.

Miramos al Ministerio del Interior, al de Relaciones, de Hacienda, Educación Pública, Justicia, Guerra, Marina, Fomento y Bienestar Social, y en todas las secretarías de Estado nos encontramos con un sello de rectitud en cada decreto, con un testimonio de honradez y de justicia en cada disposición gubernativa, y en la obra toda con la marca indeleble de patriotismo verdadero que ha sabido imprimirle una política nueva, de realidades y hechos efectivos.

Por dondequiera que se mire, se nota actividad, trabajo, adelanto. Los caminos, en perfectas condiciones, cumplen su misión de acercamiento y llevan a la agricultura y al comercio nuevas y mejores expectativas. Los puentes y otras vías complementan este desarrollo. Escuelas para la educación del pueblo se levantan en todo punto donde hay necesidad de ellas. El resurgimiento económico hace surgir al espacio las chimeneas de las fábricas, y en todas partes se manifiesta la confianza en un porvenir próspero y seguro.

LOS SECRETARIOS DE ESTADO DEL EXCMO. SEÑOR IBAÑEZ

Al cumplir su segundo año al frente de la Presidencia de la República, el Excmo. señor Ibáñez, comparte las pesadas labores de Gobierno con los siguientes Secretarios de Estado:

Ministro del Interior, don Guillermo Edwards Matte; Ministro de Relaciones Exteriores, don Conrado Ríos Gallardo; Ministro de Hacienda (en viaje), don Pablo Ramírez; Ministro de Educación Pública, don Mariano Navarrete; Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch; Ministro de Guerra, General don Bartolomé Blanche; Ministro de Marina, Comandante don Carlos Frodden; Ministro de Fomento, don Luis Schmidt, y Ministro de Bienestar Social, don Luis Carvajal.

Se observa el horizonte internacional, y el fantasma de la guerra no quiebra ya la pureza de sus líneas. Una política de franco y sincero entendimiento con el Perú, animada por un alto espíritu de cordialidad americana, ha traído al país la tranquilidad, y a los dos pueblos la esperanza de un mayor progreso común, sobre las bases inconmovibles de una recíproca comprensión.

El crédito externo en inmejorables condiciones, regularizadas las finanzas del Estado, el salitre en posición segura frente a emergencias de cualquiera naturaleza, y la Hacienda Pública, en general, en incesante labor de estabilidad económica, constituye también un orgullo para el Gobierno y para los hombres que han colaborado en el logro de estas finalidades.

Atención preferente del Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, ha merecido también la educación pública, cuyas funciones han sido mejoradas considerablemente, de acuerdo con las nuevas modalidades de la enseñanza.

Asimismo, la administración de justicia ha encontrado en el Jefe del Estado y su Gobierno una constante preocupación. Vemos la depuración del Poder Judicial, las reformas a los códigos adaptándolos a la época, se aborda la regeneración del delincuente y se adoptan todas las medidas necesarias para hacer de él un hombre útil a la sociedad.

En las fuerzas armadas se mantiene la disciplina que siempre las distinguió, y tanto el Ejército, como la Marina se encuentran en un pie de eficiencia y organización que es la mejor seguridad de tranquilidad exterior.

La agricultura, la colonización, las industrias fabriles, los ferrocarriles, el turismo, las obras públicas, los caminos, la caza y la pesca, son también aspectos que han merecido una especial preocupación del Excelentísimo señor Ibáñez, lo que ha venido a traducirse en otras tantas manifestaciones del progreso latente en que se encuentra el país.

La armonía entre el capital y el trabajo y el mejoramiento del bienestar de los trabajadores, anhelos que han logrado transformarse, en realidad, mediante los esfuerzos directivos del Gobierno en tal sentido, son también la obra del Primer Mandatario, que no ha temido desvelos ni desmayos para conseguirlo, resolviendo así uno de los problemas más difíciles con que siempre tropiezan los gobernantes de todos los pueblos.

Y en su labor, dura e ingrata muchas veces, el Excmo. señor Ibáñez no ha tenido vacilaciones, y con la voluntad firme, sin otras miras que el bienestar y la grandeza de Chile, cumpliendo los propósitos que lo llevaron al poder, ha sabido atraer para el régimen las simpatías de todos sus conciudadanos, intensificando las de sus adeptos de siempre, y conquistando las de sus enemigos de ayer. Esta es la prueba más elocuente del reconocimiento a la obra del Jefe del Estado.

El avión-correo de Estados Unidos

ATERRIZO AYER EN COPIAPO

Comunicaciones transmitidas por la Escuela de Aviación El Bosque, informan que el primer avión-correo de la Panamerican Airways, que viene con 11 valijas de correspondencia de Estados Unidos, aterrizó ayer sin novedad en Copiapó a las 15.20 horas.

Este avión-correo es esperado en la tarde de hoy en El Bosque, donde se procederá a la entrega de la correspondencia y diarios de los Estados Unidos, Panamá, Ecuador y Perú.

Con brillo se celebró ayer el aniversario de Colombia

EL MINISTRO RECIBIO A SUS CONNACIONALES Y OFRECIO UNA MAGNIFICA RECEPCION AL ELEMENTO OFICIAL Y RELACIONES SOCIALES

Con motivo de celebrarse ayer el 119.o aniversario de la República de Colombia, país que mantiene con Chile las más cordiales relaciones de amistad, el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de esa nación acreditado ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor don Ricardo Sánchez Ramírez, recibió en la mañana de ayer a sus connacionales y a los miembros de diversas instituciones sociales de Santiago, quienes congratularon al distinguido diplomático por la fecha que se celebraba.

LOS SALUDOS OFICIALES

En la tarde del mismo día, el Introductor de Diplomáticos pasó a la Legación de Colombia a presentar al Excmo. señor Sánchez Ramírez, los saludos del Gobierno.

Asimismo, el Edecán de Servicios de la Presidencia, cumplimentó también al Ministro de Colombia, en nombre de S. E. el Presidente de la República.

RECEPCION EN LA LEGACION

De las 18 a las 21 horas, el Excmo señor Sánchez Ramírez y señora recibieron en los salones de la Legación, a los miembros del Gobierno, del Cuerpo Diplomático y a sus relaciones sociales.

Con tal motivo, en la residencia del distinguido diplomático se realizó una agradable reunión, desenvolviéndose ésta en un ambiente de fina y alta distinción, realzada por las atenciones y gentilezas que el Ministro de Colombia y la señora de Sánchez Ramírez tuvieron para cada uno de sus visitantes.

En esta oportunidad, notamos la presencia de destacados elementos de nuestro mundo oficial, a los jefes de Misión y demás personal de las representaciones diplomáticas extranjeras y a numerosas familias de nuestros altos círculos sociales.

EN DIVERSAS INSTITUCIONES

A su vez, diversas instituciones de esta capital celebraron con reuniones íntimas en sus locales sociales, el aniversario colombiano.

Estas manifestaciones alcanzaron un especial brillo, destacándose así las simpatías y el afecto que el Excmo. señor Sánchez Ramírez ha sabido conquistarse en todos los círculos de Santiago.

Un tranvía de San Bernardo al embestir a una góndola ocasionó la muerte de dos personas y dejó heridas a otras siete

EL HECHO OCURRIO AYER A LAS 18 HORAS, EN EL PARADERO 18.—LA GONDOLA QUEDO DESTROZADA POR COMPLETO.—UNA DE LAS VICTIMAS, DE 16 AÑOS DE EDAD, ES ALUMNA DE LA ESCUELA ARRIARAN.—COMO OCURRIO LA TRAGEDIA, SEGUN LOS TESTIGOS.—EL MOTORISTA DEL TRANVIA Y EL CHOFER DE LA GONDOLA ESTAN DETENIDOS

Ayer, a las 18.30 horas, ocurrió en el camino a San Bernardo, un desgraciado accidente, que costó la vida a dos personas y dejó heridas a otras siete, varias de las cuales, de suma gravedad.

Según las informaciones que pudimos recoger en el mismo sitio del hecho, el accidente se habría producido en la siguiente forma:

En circunstancias que a la hora antes citada, la góndola con patente de Santiago N.o 4861, manejada por Juan Castro Marambio, pasaba por el cruce que queda a la altura del paradero N.o 18, el tranvía de la línea de San Bernardo N.o 23, gobernado por el motorista Francisco Carmona Salgado, atropelló a la góndola por la parte trasera, arrastrándola más de veinte metros, y destrozándola casi completamente.

Como la góndola en esos momento iba llena de pasajeros, y aún varios de pie, el pánico que se produjo fué indescriptible, pues a los gritos de espanto de los pocos testigos que presenciaron la tragedia, se unían los ayes de dolor de las víctimas, que estaban bajo los escombros del vehículo.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

Como el accidente ocurrió a poca distancia de la Tenencia de Carabineros de Lo Ovalle, inmediatamente llegó tropa de carabineros a auxiliar a los heridos, logrando sacar de entre los restos del autobus, a más de diez personas, todas las cuales aparecían contusas y quejándose en forma lastimera.

Desgraciadamente, no todas las personas que fueron extraídas de los escombros, estaban vivas, pues se pudo constatar que habían muerto la niña Beatriz del Carmen Palma, de 16 años de edad, alumna de la Escuela Arriarán de nuestra ciudad, que aparecía con la pierna izquierda destrozada, y a quien se sacó de entre las ruedas del tranvía, donde había caído con la violencia de la colisión.

También fué recogido el cadáver de Juan Urra Mardones, gañán, domiciliado en Lo Espejo, y que murió casi instantáneamente debido al violento golpe recibido en el lado izquierdo del cráneo.

El teniente don Rufino René Letelier A., jefe de la 18.a Comisaría; el sub-teniente don Armando Ríos, jefe de la Tenencia de Lo Ovalle y el sargento Juan Rabegno, que fueron los primeros en llegar al sitio del suceso, procedieron inmediatamente a prestar las primeras atenciones a los heridos, y a llamar a la Asistencia Pública, para el traslado a la Posta respectiva, lo que hubo de hacerse en automóviles particulares que pasaban en esos momentos por ese sitio, en vista de la gran demora de los coches de la Asistencia.

EL MAQUINISTA DEL TRANVIA Y EL CHOFER DE LA GONDOLA DETENIDOS

Pasado el primer momento de estupor que produjo la tragedia se procedió a detener a Juan Castro Marambio, chofer de la góndola atropellada, que en esos momentos se dedicaba como todos, a salvar a los heridos y a prestar los primeros auxilios, pues había escapado ileso. En igual forma se procedió con el motorista del tranvía 23, Francisco Carmona Salgado y el cobrador, Elías Garrido López, detención que se llevó a efecto a la entrada de la calle San Diego, siendo todos los aprehendidos llevados hasta la Tenencia de Carabineros de Lo Ovalle, donde prestaron la primera declaración, ante el Juez, don Pedro Alvarez Salamanca.

LOS HERIDOS

En cuanto a los heridos, fueron remitidos en los primeros momentos a la Asistencia Pública, Posta N.o 2, Son las siguientes:

Gabriel Villalón Rojas, de 56 años de edad, de oficio practicante, domiciliado en San Bernardo, calle Buenos Aires 825, estado de mediana gravedad.

Pedro Rebolledo Maldonado, de 13 años de edad, cobrador de la góndola embestida, domiciliado en Porvenir 245, fué remitido en estado sumamente grave, habiendo pocas esperanzas que pueda salvar con vida.

Luz González Mena, de 24 años, empleada, domiciliada en San Bernardo, calle Maipú 729, en estado muy grave.

Juan Martínez Vargas, conscripto del Regimiento Buin, de 20 años de edad, en estado de mediana gravedad.

Juan Silva Hernández, de 14 años, domiciliado en Puente Alto, estado mediana gravedad.

Manuel Benítez Poblete, empleado, de 40 años de edad, domiciliado en Coquimbo 828, en estado de mediana gravedad.

Con heridas leves resultaron la señorita Elvira Riquelme, el carabinero Ernesto Tapia Fuenzalida y la señora Dorasila Letelier González, quien fué atendida desde los primeros momentos, por los moradores de una de las casas cercanas al accidente.

COMO OCURRIO EL ACCIDENTE, SEGUN EL NIÑO ELISETCH

Según las declaraciones que nos hizo el niño Carlos Raúl Elisetch, que presenció el accidente, el tranvía 23, corría a una velocidad bastante fuerte en dirección a Santiago, en circunstancias que la góndola manejada por Castro Marambio, atravesaba el cruce existente a la altura del paradero 18, no alcanzando a hacerlo totalmente, pues el tranvía la embistió por la parte trasera, arrastrándola más de veinte metros, antes de poder detenerse.

Dice el chico Elisetch, que él no se dió cuenta de lo que ocurrió luego, pues fué a recoger a un niño que venía en la góndola cerca de la pisadera, y que, con la violencia del choque, saltó a varios metros, quedando semi aturdido.

Manifiesta que después, sólo se limitó a mirar, ya que él nada podía hacer en esos momentos.

CON EL CHOFER DE LA GONDOLA

El chofer de la góndola, Castro Marambio, manifiesta más o menos lo mismo que el niño Elisetch, y dice que el tranvía venía a gran velocidad, y sólo a eso se ha debido el que no alcanzara a frenar, sino cuando el accidente se había producido. También nos manifestó que los tranvías, jamás paraban o disminuían su velocidad en ese cruce y se limitaban solamente a tocar el pito.

LA GONDOLA SE HABRIA DETENIDO SOBRE LOS RIELES, SEGUN EL MOTORISTA

Por su parte, el motorista Francisco Carmona Salgado, nos manifestó que el accidente se había producido a causa de que el chofer pretendió atravesar el cruce cuando no tenía materialmente tiempo para hacerlo, lo que se agravó con una detención que hizo sobre la misma línea.

Dice que él, al ver el peligro, frenó el tranvía, pero la distancia era tan pequeña, que no alcanzó a evitar la desgracia, a pesar de todos sus esfuerzos.

Tanto el chofer de la góndola, como el maquinista y cobrador del tranvía, fueron puestos a disposición de la justicia en lo criminal.

Un cuadro doloroso

En circunstancias que completábamos nuestros datos en la Tenencia de Carabineros de Lo Ovalle, llegaron hasta ese recinto Lorenzo Palma Rojas, ex-cabo del Ejército y su mujer Aurora Morales, padres de la niña Beatriz Palma, muerta en el accidente.

Los desgraciados padres, que aun no tenían conocimiento del fallecimiento de su hija, pidieron datos al oficial de servicio sobre su hija, preguntando si estaba herida y dónde la habían llevado, teniendo que contestársele al principio con algunas evasivas.

Desgraciadamente, el impresionante silencio que se había hecho en esos momentos, fué una revelación para la pobre madre, que estalló en sollozos gritando que su hija había muerto, mientras se apretaba febrilmente a su marido, que pálido, con el rostro desencajado, leyó la triste confirmación de la tragedia en la cara de los presente.

Luego, en medio de sollozos, pidieron ver el cadáver, a lo que se les manifestó que estaba en la Morgue de San Bernardo, hacia donde se dirigieron, ella sollozando convulsivamente, y él, guardando un silencio, en el que encerraba la tragedia de su espíritu ante la desaparición de su hija joven, acaso la única esperanza de aquel hogar modesto.

Concha venció anoche por K.O. al quinto round a Wenceslao Duque

UN TERRIBLE HOOK DERECHO DERRIBO A DUQUE A LOS 20 SEGUNDOS DE INICIADO EL ROUND.—LAS PRIMERAS VUELTAS FUERON FAVORABLES A WENCESLAO.—ESTOY ESPERANDO GANARLO DE UN SOLO PUÑETE, DIJO CONCHA AL REFEREE

Una numerosa concurrencia se dió cita anoche en el Hippodrome Circo con el objeto de presenciar el encuentro a 10 rounds entre José Concha y Wenceslao Duque Rodríguez.

Había interés por presenciar este encuentro en que actuaban dos medio-pesados que se venían destacando como los mejores hombres de la nueva generación y se esperaba un match reñido y de un resultado espectacular.

El público no fué defraudado en sus esperanzas, pues el match tuvo interés y su resultado fué emocionante, con un desenlace como pocas veces se había visto en este último tiempo

LOS PRELIMINARES

Se inició el programa con un preliminar a 4 rounds entre Eduardo Marchandon y Segundo Muñoz. Venció Marchandon al tercer round por K. O.

El segundo preliminar entre Juan Yáñez y Lupercio Inostroza, después de cuatro rounds encarnizados, fué declarado en empate.

EL SEMI FONDO

Seis rounds. — Florencio Baeza (61.600 Kgs.) v. Gabriel González (60.800 Kgs.) — Referee, señor Raúl Barahona.—Venció Baeza por puntos

EL MATCH DE FONDO

Diez rounds. — José Concha v. Wenceslao Duque Rodríguez.— Jurados, señores Oscar Rodríguez y Alfredo Rioja.—Referee: señor Alberto Camona. — Venció Concha por K. O. al 5.o round.

Tan pronto había terminado el semi fondo, apareció en el ring José Concha, acompañado de su manager Rebolledo y su second Moya. La presencia de Concha en el tablado dió motivo para que el público lo saludara cariñosamente.

WENCESLAO DUQUE

Segundos después, apareció este púgil, quien atravesó las cuerdas del ring dando un elástico salto. Llevaba una bata morada y un paquete de pez-castilla... Aplausos.

El anunciador oficial de la Federación de Box de Chile, señor capitán Uldaricio Prado, presentó a los boxeadores y les asignó los siguientes pesos:

Duque, 79 kilos.

Concha, 79 kilos.

Una vez que el réferee señor Carmona subió al ring y tomó posesión de su puesto, dió órdenes de iniciar el combate.

COMO SE DESARROLLO EL COMBATE

Primer round. — Duque, fué el primero en atacar, después de un breve finteo, mientras su rival retrocedía. Siguiendo Duque a su contendor, lo alcanzó en uno de los rincones del ring, castigándolo con izquierdos y derechos al cuerpo y la cara. Concha, se cubre e inesperadamente descarga un derecho e izquierdo sobre su contendor, logrando sorprender a Wenceslao. Se produce un clinch, y separados, Concha aplica un fuerte izquierdo en la boca de su rival. Nuevamente se produce un clinch y separados, Duque ataca con golpes de izquierda y derecha a la cara y cuerpo de su contendor, obligando a Concha a cubrirse.

Terminó el round con ventajas para Duque.

Segundo round. — Nuevamente es Wenceslao, el que inicia la pelea con izquierdos largos que llegan débilmente a la mandíbula de su contendor. Sigue Duque el ataque, llevando hasta las cuerdas a su contendor, castigándolo fuertemente en su rincón al cuerpo y la cara. Se produce un clinch nulo. Separados, Duque pierde un ángulo derecho, y Concha aplica un rápido izquierdo. contestando, su rival con un hook derecho en plena mandíbula, que hizo retroceder a Concha.

Duque, comprendiendo que la situación de su rival es difícil, lo persigue por el ring, aplicándole una lluvia de golpes.

Terminó el round con Concha en uno de los rincones, recibiendo un fuerte castigo.

Vuelta de Duque.

WENCESLAO GROGGY

Tercer round. — Se inicia la vuelta débil. Wenceslao, boxea con largos finteos, logrando aplicar un uppercut de derecha, seguido de un izquierdo débil. Se produce un clinch nulo. Separados, Duque castiga a su contendor con derechos largos al cuerpo, produciéndose nuevamente un clinch. Separados, Concha lanza un fuerte y rápido izquierdo que da en la boca de su contendor, contestando Duque con una lluvia de golpes a la cara y haciendo retroceder a Concha hasta uno de los rincones del ring.

Vueltos al centro del tablado, Concha lanza un fuerte derecho que hace balancearse a Duque, quien en manifiesto estado de aturdimiento, exclama ¡bien, Concha! y trata de evitar el castigo.

Concha, lento, no carga a su contendor en la forma que debía haberlo hecho, y ambos rivales siguen un finteo con golpes débiles.

Así termina este round, con una leve ventaja de Duque.

Cuarto round.—Se inicia la vuelcon un cambio de golpes, en que domina Concha. Vuelve Concha a atacar, pero sin éxito, pues pierde su derecha. Se produce un clinch nulo. Separados, ambos hombres se atacan, pegando Concha arriba y su contendor abajo.

El round es lento, notándose que Duque no tiene movilidad sino que lanza su izquierda a pie firme, logrando sin embargo llegar a la boca de su rival. Concha contesta el ataque y logra aplicar algunos golpes débiles.

El gong, sorprende a Duque castigando.

La vuelta es en empate.

El K. O. de Duque fué sensacional

Quinto y último round. — Ambos hombres se levantan de sus asientos dispuestos a liquidar el combate lo más rápido posible. El primero en descargar un fuerte derecho a la mandíbula de su contendor fué Duque, quien repitió el golpe con rapidez y precisión. Concha, trata de contestar, localizando su izquierda y haciendo retroceder a Wenceslao hasta cerca de las cuerdas, lanza desde el centro del ring un formidable derecho largo que localiza con precisión en pleno mentón de Duque, haciéndolo caer de espaldas sobre el tablado.

El referee inicia la cuenta de los segundos. Uno, dos, tres, cuatro... y diez...

Wenceslao, está K. O. y ha perdido el combate. El referee alza la diestra de José Concha como vencedor y la concurrencia que aún permanece inmóvil por la sorpresa, se avalanza sobre el ring para levantar en hombros a Concha y celebrar su brillante victoria con manifestación de júbilo.

NUESTRO COMENTARIO

Era un match este de Wenceslao Duque con José Concha, que se esperaba tuviera un resultado espectacular. Así fué y vimos caer a Wenceslao en una forma como pocas veces se ve en nuestros rings.

José Concha, ha repetido exactamente su golpe de aquella noche en que mandó al país de los sueños al alemán Seppel Pirtz. Con este nuevo golpe, ya no deja dudas José Concha, que posee las fuerzas necesarias para derribar a cualquier hombre, por duro que sea.

Si bien es cierto que su victoria ha sido brillante, tenemos sí que hacerle ver algunos pequeños defectos que, seguramente Concha con su entusiasmo por la carrera los corregirá.

Durante la corta pelea que sostuvo anoche, notamos en él falta de rapidez y poca dirección en los golpes. Eran muchos los que perdía. Se notó también poco movilidad en sus piernas, lo que motivaba una fácil presa para su contendor. Le falta a Concha mayor desenvoltura que, una vez que la consiga, unida a su poderoso punch, tendremos seguramente un campeón.

En resumen: Concha progresa y, seguramente que llegará a ser un hombre de primera categoría en cualquier ring del mundo.

Wenceslao, que es lo que nosotros llamamos un "cabro" del ring, nos demostró escasos conocimientos, como asimismo una falta absoluta de precisión en sus golpes. El muchacho tiene extraordinarias condiciones físicas y este fracaso no debe ser motivo para que Duque piense en abandonar el ring, sino al contrario, sostener unos tres o cuatro combates seguidos y de esa manera adquirir la práctica que no ha alcanzado en el gimnasio como lo han hecho sus colegas. Es valiente y puede desarrollarse mucho como boxeador. No desmayar y al gimnasio hasta convertirse en un boxeador.

TRES HORAS VOLO AYER EL "SOUTHERN STAR" EN PLENA CORDILLERA

Con nueve pasajeros y a seis mil metros de altura

A las 11 horas de la mañana de ayer, el avión "Southern Star" realizó un importante vuelo de preparación para su próximo raid a Buenos Aires.

Invitados especialmente tomaron sitio en el Sikorsky, nueve pasajeros, entre los que se contaban algunos miembros de la colonia americana y periodistas, los que evolucionaron por espacio de tres horas, a una altura superior a 6 mil metros en los contrafuertes de la cordillera andina.

A las 2 de la tarde, el avión "Southern Star", comandado por el capitán Montgomery y piloteado por el aviador Mac-Mahon tocaba tierra en el Bosque, mostrándose todos los pasajeros gratamente donde pudieron admirar el magnífico panorama de los Andes nevados.

Se interrumpirá el curso del río Bullileo para formar un gran lago artificial

ESTE EMBALSE ENTREGARA ANUALMENTE 90 MILLONES DE MTS. CUBICOS CON LOS CUALES SE REGARAN 32,000 HECTAREAS DE BUENOS SUELOS EN PARRAL.—LAS PROPUESTAS ACEPTADAS A LA EMPRESA CONSTRUCTORA THE WHITE ENGENEERING CORPORATION LTDA., ASCIENDEN A $ 8.500,000—UNA LOCOMOTORA "DIESEL" ELECTRICA SE EMPLEARA EN EL SERVICIO RAPIDO DE PASAJEROS Y CORREO ENTRE CALERA E IQUIQUE.—ESTUDIOS DE FERROCARRILES.—PROPUESTAS ACEPTADAS—LABOR DESARROLLADA POR LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS

Desde algún tiempo a esta parte hemos venido consignando, por intermedio de estas columnas, la interesante y progresista labor que lleva a efecto en la actualidad la Dirección General de Obras Públicas, principalmente en cuanto a la ejecución de importantes obras de regadío, ferrocarriles y diversas construcciones fiscales, como parte del Plan Extraordinario de Construcción, en que se encuentra empeñado el Gobierno y que, dado el monto de los capitales invertidos y el rol de estas nuevas obras de ingeniería están llamadas a desempeñar, constituyen un positivo adelanto en las actividades laboriosas del país.

Parte directa en el estudio y dirección de la labor que dejamos expuesta, ha estado entregada a los Departamentos de esa Dirección, por intermedio de su selecto cuerpo de profesionales técnicos y en especial a la directiva inteligente y eficiente del Director General de Obras Públicas, ingeniero don Rodolfo Jaramillo, que en el corto período que lleva al frente de esa repartición pública, ha sabido imprimir rumbos a las construcciones de más urgencia que significan un inmediato progreso en la vida económica de la República.

Damos a continuación un resumen de la labor desarrollada últimamente por la Dirección General de Obras Públicas:

DEPARTAMENTO DE RIEGO

EMBALSE DE BULLILEO

El 26 de junio del presente año la Dirección General de Obras Públicas ha resuelto aceptar la propuesta presentada por la Empresa Constructora The J. G. White Engineering Corporación Ltda. para la construcción del embalse del Río Bullileo, situado en el departamento de Parral, en el punto denominado Amargos.

El contrato con la empresa aludida se ha hecho con el sistema de base honorario fijo (cost plus fee).

El presupuesto total de la obra, fijado de común acuerdo entre el contratista y la Dirección General de Obras Públicas, es de $ 8.500,000, y el honorario de $ 850,000.

El plazo para la terminación de las obras es de 40 meses, contados desde la fecha de la resolución.

Con el citado embalse se podrán regar 32,000 hectáreas de buenos suelos que hoy día sólo se riegan en primavera.

PROYECTO Y CARACTERISTICAS

El proyecto consiste en regularizar el río Bullileo, afluente del Longaví, interrumpiendo su curso por medio de un muro de tierra, con cortina de concreto armado y núcleo de arcilla, formando un lago artificial capaz de entregar en el año 90.000,000 de m3.

Las características principales son las siguientes:

Altura del tranque en el eje	67 m.
Ancho en el coronamiento	15 m.
Ancho en la base . . .	401 m.
Revancha	5 m.

Torre de concreto armado con 14 válvulas de 0.60 m.

Vertedero de descarga para las creces con capacidad para 500 m3.|seg.

Túnel de evacuación de las aguas con capacidad para 20 m3.|seg., variable según las necesidades del riego.

Capacidad del lago	60.000,000 m3.



Ingeniero don Rodolfo Jaramillo, Director General de Obras Públicas

Volumen del muro	1.400,000 m2.
Superficie regada actualmente	10,000 hects.
Superficie que regará el tranque, incluyendo la anterior	32,000 hects.

Como se ve, este proyecto está destinado a solucionar el problema de la escasez de agua y su mala distribución, regularizando su corriente y evitando que se pierdan en el mar grandes creces que hoy día no se pueden almacenar para los períodos de sequía.

Convencidos los más prestigiosos agricultores de esa zona, que el único medio de satisfacer sus aspiraciones, era la construcción de esta obra, solicitaron del Supremo Gobierno el estudio de este embalse.

Por su parte el Gobierno actual, inpirado en dar impulso a la agricultura por medio de la construcción de obras de regadío, ordenó los estudios y ejecución.

Los agricultores así favorecidos se sentirán halagados porque dentro de poco tiempo serán satisfechas sus aspiraciones con la construcción de este gran embalse que se ha encomendado a la prestigiosa y conocida firma ya mencionada.

FIRMA CONSTRUCTORA

The J. G. White Engineering Corporation ha construído, entre otras: 46 centrales hidro-eléctricas distribuídas en distintos países, siendo las principales las de East Pun Electric Co., Virginia Western Power Co. con 200,000 kilowatts, etc., 48 plantas industriales, 22,432 kilómetros de vías urbanas para servicios de tranvías en Estados Unidos, Argentina, Inglaterra, India, etc. Entre los ferrocarriles construídos por esta empresa, figuran: el Grand Truck Pacific Railway con 1,800 kilómetros, el del Mar Caspio al Golgo Pérsico por un valor de 80 millones de dólares, y entre las obras de regadío más importantes se pueden mencionar: el Alto Nilo con un costo de 20 millones de dólares, el Lago Ariguaba Co. en Cuba y la represa de calles en México, que es un tranque de concreto armado de 70 metros de altura y sirve para regar 30,000 hectáreas.

Los planos y cálculos de las obras han sido revisados por el ingeniero especialista norteamericano Mr. James Bell Girand y fueron confeccionados por el Departamento de Riego.

DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES

ESTUDIOS

Servicio rápido a Iquique.—Se ha dado término al estudio para establecer un servicio rápido de pasajeros y correo desde Calera a Iquique. La solución de este problema se encontraría en el empleo de una locomotora "Diesel-Eléctrica". Con el empleo de aceite crudo se reduce el peso del combustible al mínimo, y, además, al no emplearse calderas no es necesario arrastrar un importante peso de agua y el tren se independiza de las aguadas. El recorrido total desde Calera a Iquique es de 1879 kilómetros, trayecto que podría hacerse en 46 y media horas. El viaje desde Santiago a Iquique tardaría así sólo 48,5 horas.

CONSTRUCCION

Ferrocarril de Quino a Galvarino.—Se tramitó a los contratistas su primer estado de pago que asciende a $ 1.390,529.82. Hay obras de tierra y de artes realizadas que representan más de $ 250,000 de valor. Los trabajos se extienden desde el kilómetro 0 hasta el 21.

Se ha iniciado la construcción de las alcantarillas de los kilómetros 2,513 a 2,760 y se prosigue en las obras del Paso inferior del kilómetro 2,600.

Ferrocarril de Loncoche a Villarrica.—Las obras de tierra siguen con actividad, principalmente en la zona del Nuquén. Se han terminado las excavaciones para la construcción del drenaje ubicado en el terraplén del kilómetro 11. Ha llegado a Corral un nuevo lote de materiales para la construcción de este ferrocarril.

Ferrocarril de Iquique a Pintados.—Al Astillero Behrens, se ha mandado pagar $ 211,960, valor de un lote de carros destinados al Ferrocarril de Iquique a Pintados.

Se ha recibido provisoriamente una grúa locomóvil eléctrica suministrada por la Casa Folsch y Cía. El valor de este importante elemento de trabajo es de $ 141,620 y será empleada en el Parque de Carbón de Iquique para la movilización de este combustible.

Las obras de la Población Obrera siguen activas. Se ha ampliado el contrato de la Compañía General de Construcciones en $ 23,470.46, con el fin de dotar a esta Población de una mejor evacuación de las aguas servidas.

Operarios.—El promedio de operarios que han trabajado en las diferentes obras alcanza a:

Iquique a Pintados..	215
Quino a Galvarino..	242
Loncoche a Villarrica. . .	266
Cocule al Lago Ranco. . .	320
Total	1,043

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

PROPUESTAS ACEPTADAS

Han sido aceptadas las siguientes:

1.o La de don Leopoldo Navarrete, para la construcción de la **Casa de Máquinas de la Casa de Moneda,** por la suma alzada de $ 35,152.10, en el plazo de 45 días corridos;

2.o La de don Guillermo Franke F., para la ejecución por administración (costo total, más un porcentaje), de **diversas obras en el Palacio de la Moneda,** según presupuesto ascendente a la suma de $ 116,246.64.

3.o La de don Antonio Damilano, para **continuar las obras pendientes del Estadio de "Las Zorras", en Valparaíso,** hasta por el monto total de $ 457,867.30, en el plazo de 180 días corridos.

4.o La de don Adolfo Guzmán Guerra, para la **impermeabilización del subterráneo de los Almacenes de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado,** por la suma de $ 7,008.

5.o La de don Alfredo Téllez, para efectuar **reparaciones en la Casa del Jefe del Servicio de Arboricultura y Fruticultura en la Quinta Normal,** por la suma de $ 7,700, en el plazo de 30 días hábiles.

6.o La de la Casa Siemens Schuckert Ltda., para ejecutar la **instalación de luz y fuerza en el Pabellón de Vacunoterapia del Instituto Bacteriológico,** por la suma de $ 8,420, en el plazo de 30 días.

7.o La de los señores Morrison y Cía., para ejecutar la **instalación de la calefacción central en el Pabellón de ensanche del Ministerio de Fomento,** hasta por el monto total de $ 79,300, en el plazo de cuatro meses.

TOTAL DE LAS PROPUESTAS ACEPTADAS

1.o Casa de Máquinas de la Casa de Moneda. .	$ 35.152.10
2.o Palacio de la Moneda	116.246.64
3.o Estadio de "Las Zorras", Valparaíso. . .	457,867.30
4.o Almacenes de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado.	7.008.00
5.o Casa Jefe Sección Arboricultura y Fruticultura Quinta Normal..	7,700.00
6.o Pabellón Vacunoterapia del Instituto Bacteriológico..	8,420.00
7.o Pabellón de Ensanche del Ministerio de Fomento..	79,300.00
Suma	$ 711,694.04

FONDOS SOLICITADOS PARA CANCELACION DE TRABAJOS EJECUTADOS

Han sido solicitados los siguientes, para los edificios que se indican:

Diversas obras en Talca	$ 24,274.75
Palacio de la Moneda. .	$ 1,415.—
Estadio "Las Zorras". Valparaíso. Pago 1.a cuota adquisición terreno.	142,000.—



Parque del carbón en el ferrocarril de Iquique a Pintados. Vista de la elevación de los tr[illegible] y de las obras del cierro.

MINISTERIO DE FOMENTO

Instalación eléctrica en oficinas Dirección General de Obras Públicas.	$ 1,100.—
A cuenta honorarios por confección planos para los siguientes edificios proyectados para servicios de los Carabineros de Chile, en Santiago, en la manzana comprendida entre las calles San Pablo, Teatinos, General Mackenna y Amunátegui: Prefectura de Investigación, Gabinete de Investigación; Sub-Prefectura y Comisaría del Tránsito 2.a y 3.a Comisarías.	20,000.—
Casa Presidencial en Viña del Mar.— Construcción.	63,659.90
Dirección General de Educación Secundaria.	7.544.15
SUMA.	$ 259.993.80

CANCELACION DE ESTADOS DE PAGO POR OBRAS EJECUTADAS POR CONTRATOS

Se ha solicitado los siguientes pagos:

Obra gruesa de los Almacenes de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado.— Estado N.o 3	$ 82,234.—
Piscina, casino, tribunas, etc., en el Estadio de la Escuela Militar, Estado N.o 4.	$ 191,671.33
SUMA.	$ 273,905.33

FONDOS SOLICITADOS PARA NUEVOS TRABAJOS

Han sido solicitados los siguientes:

Liceo de Niñas de Temuco.— Reparaciones $ [illegible]
Dos Escuelas en Aysen.—Iniciación construcción. . . . [illegible]
Intendencia de Colchagua.—Terminación reparaciones. . . . . [illegible]
SUMA. . . . . . $ [illegible]

VARIOS

Se envió a la Dirección General de Obras Públicas, para el estudio de la Oficina de Cálculos, los [illegible] de las obras de concreto armado de las escaleras del pabellón de [illegible] che del edificio del Ministerio de Fomento, y los planos de la obra gruesa del Cuartel de Carabineros de Puerto Montt.

Se remitió al Ministerio de [illegible] cia los presupuestos para reparaciones en las aposentadurías de la Penitenciaría de Santiago (23.a Comisaría de Carabineros), y Cuartel de Quirihue, ascendentes a las sumas de $ 13,765.75 y $ 16,700, respectivamente.

Se manifestó a la Dirección General de Carabineros, que se está conforme el presupuesto enviado para su revisión, relativo a las reparaciones que es necesario efectuar en el edificio ocupado por la Comisaría de Quirihue, ascendente a la suma de $ 1,400.

Fueron recomendadas a la Dirección General de Obras Públicas la aceptación de las siguientes propuestas:

La de don Daniel Matthews, para efectuar reparaciones en el edificio de la Escuela de Veterinaria, por la suma de $ 7,950;

La de la firma Kiley S[illegible] Ltda., para la colocación de [illegible] goma en el Pabellón de Ensanche del Ministerio de Fomento, por la suma de $ 76,786.96, a razón de [illegible] el metro cuadrado; y

La de la firma Sánchez [illegible] y Cía., para la construcción de la obra gruesa del cuerpo de [illegible] Nor-oriente del 4.o Pabellón de la Escuela de Ingeniería y Arquitectura, por la suma de $ 923.895[illegible] de precios unitarios, y en el plazo de diez meses corridos.

Monto de las propuestas recomendadas, $ 378,632.61.

Se está solicitando las siguientes propuestas públicas, que serán abiertas durante el presente mes en las fechas que se indica:

1.o Para la construcción de la obra gruesa de los cinco Talleres del Politécnico Elemental de Menores "Alcibíades Vicencio", en San Bernardo. Presupuesto, $ [illegible] Para el 24 de julio.

2.o Para la construcción de la obra gruesa del edificio para Laboratorio de la Dirección General de Impuestos Internos, en Santiago. Presupuesto, $ 115,400. Para el [illegible] de julio;

3.o Para la construcción de la obra gruesa de tres pabellones para los Juzgados y Cárcel de Talca. Presupuesto $ 531,119. Para el [illegible] julio; y

4.o Para la construcción de la Casa de Ingreso del Politécnico Elemental de Menores "Alcibíades Vicencio", en San Bernardo. Presupuesto, $ 242,000. Para el 31 de julio.

Total de las propuestas que se licitan:

Talleres del Politécnico de Menores. . . .	$ [illegible]
Laboratorio Dirección General de Impuestos Internos. . . .	115,4[illegible]
Cárcel de Talca. . .	531,11[illegible]
Casa Ingreso, Politécnico de Menores . .	242,0[illegible]
SUMA.	$ 1.481,11[illegible]

CAJA DE CREDITO POPULAR

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1929

ACTIVO

A.—Fondos Disponibles:		
1. Caja..	$ 201,486.05	
2. Cheques y Valores de Bancos. . .	18,427.56	
3. Depósitos en Bancos del país. . .	1.752,499.63	
		$ 1.972,413.24
B.—Colocaciones:		
4. Préstamos con garantía de prenda: a) Sobre alhajas. . . . $ 4.918,863.— b) Sobre objetos varios. 1.757,517.— c) Sobre muebles. . . . 1.135,093.— d) Sobre valores mobiliarios. . . . . . . 13,175.—	$ 7.824,648.00	
5. Obligaciones del personal. . . .	....	
6. Varios Deudores.	32,352.65	
		$ 7.857,000.65
C.—Inversiones:		
7. Bienes Raíces..	$ 2.031,218.72	
8. Acciones y Bonos..	1,718.00	
9. Muebles y Material..	210,580.18	
		$ 2.243,516.90
D.—Otras Cuentas del Activo:		
10. Sucursales en el país..	735.60	
11. Dirección General del Crédito Popular y Casas de Martillo..	....	
12. Operaciones Pendientes y Varios.	436,928.76	
13. Intereses por Cobrar..	398,015.63	
		$ 835,679.99
TOTAL..		$ 12.908,610.78

PASIVO

E.—Exigible a la vista o antes de 30 días:		
14. Excedentes de Remates..	$ 506,577.74	
15. Varios Acreedores	15,149.65	
		$ 521,727.39
F.—Exigible a 30 días o después de 30 días:		
16. Depósitos del Público..	$ 6.797,340.22	
		$ 6.797,340.22
G.—Adeudado al Erario Nacional y a Bancos:		
17. Adeudado al Fisco..	....	
18. Adeudado a Bancos..	$ 2.000,000.00	
		$ 2.000,000.00
H.—Otras Cuentas del Pasivo:		
19. Retenciones de Impuesto sobre la Renta..	$ 4,139.55	
20. Sucursales en el país..	....	
21. Dirección General del Crédito Popular y Casas de Martillo. .	166,077.70	
22. Operaciones Pendientes y varios.	667,536.09	
23. Intereses por Pagar.	28,479.15	
		$ 866,232.49
I.—Capital y Reservas:		
24. Capital..	$ 2.300,000.00	
25. Reservas..	369,151.12	
		$ 2.669,151.12
J.—Pérdidas y Ganancias:		
Utilidad Líquida..		54,159.56
TOTAL..		$ 12.908,610.78

Cuenta de Pérdidas y Ganancias

DEBE

Intereses pagados y por pagar..	$ 233,997.04
Sueldos..	375,406.59
Comisiones, Arriendos y otros gastos de administración..	268,247.53
UTILIDAD LIQUIDA..	54,159.56
TOTAL..	$ 931,810.72

HABER

Intereses percibidos y por percibir..	$ 816,423.98
Comisiones y otras utilidades varias..	115,386.74
TOTAL..	$ 931,810.72

D. Flores C.
Contador General.

Gmo. Sander C.
Director General.

Solemnidad revistió ayer la inauguración de la Casa del Pueblo

CONCURRIERON EL PRIMER MANDATARIO DE LA NACION, MINISTROS DE ESTADO, PARLAMENTARIOS, DIPLOMATICOS Y OTRAS ALTAS PERSONALIDADES. --- SE HICIERON REPRESENTAR POR MEDIO DE DELEGACIONES TODAS LAS INSTITUCIONES ADHERIDAS AL CONGRESO SOCIAL OBRERO DE CHILE. --- ASISTIERON MAS DE MIL PERSONAS

A S. E. se le hizo entrega de una artística llave de oro y de un diploma de honor como Presidente Honorario del Congreso Social Obrero

Gran solemnidad revistió ayer la inauguración de la Casa del Pueblo. S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, diplomáticos y altos funcionarios concurrieron a este acto, que marca para la sociabilidad obrera una nueva etapa. Obreros y obreras tendrán en adelante un hogar, donde perfeccionar sus conocimientos, donde ir a trabajar y poner en práctica los sentimientos generosos de la unión y del compañerismo.

LAS INSTITUCIONES SOCIALES

Más o menos como a las 15.30 horas las delegaciones de las sociedades adheridas al Congreso Social Obrero comenzaban a llegar al local de la Casa del Pueblo, Agustinas 2590, con sus respectivos estandartes para hacerse representar en el solemne acto de la inauguración.

ARREGLOS ESPECIALES

Un hermoso golpe de vista presentaba el local de la Casa del Pueblo, que había sido artísticamente engalanado. Banderas nacionales, guirnaldas de flores y una regia iluminación contribuían a dar mayor realce a este acto.

EL PROGRAMA

El Comité organizador hasta última hora se ocupó aun de los menores detalles para que el programa que se había confeccionado alcanzara el mayor brillo posible. En efecto, los numerosos delegados de las instituciones adheridas al Congreso Social Obrero de Chile acompañados por sus familias, e invitados especiales quedaron gratamente impresionados del éxito obtenido.

LLEGA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

A las 17.30 horas llegaba S. E. el Presidente de la República a la Casa del Pueblo, acompañado del Ministro de Bienestar don Luis Carvajal y Edecanes.

Las numerosas personas estacionadas frente al local de la Casa del Pueblo y delegados obreros prorrumpieron en entusiastas vivas al Primer Mandatario. Durante largos momentos se hizo oír una entusiasta ovación.

EN EL SALON DE HONOR

La Comisión oficial, designada por el Congreso Social Obrero, compuesta por los señores Edmundo Alvarez, presidente; Julio César Arancibia, secretario; Félix Méndez, secretario, y Hernán Román, tesorero; acompañaron a S. E. el Presidente de la República hasta el salón de honor, donde los delegados del Congreso Obrero, parlamentarios, y otros numerosos invitados especiales aguardaban su llegada.

El Orfeón de Carabineros, anunció a todos los asistentes la llegada de S. E. con los acordes del Himno Patrio, que fué oído con imponente respeto.

LOS INVITADOS

En el Salón de Honor del Congreso Social Obrero, anotamos la presencia de las siguientes personalidades:

Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo; Ministro del Interior, don Guillermo Edwards Matte; Ministro de Bienestar Social, don Luis Carvajal; Ministro de Fomento, don Luis Schmidt; Ministro de Educación, don Mariano Navarrete; Alcalde de Santiago, don Enrique Balmaceda Toro; Secretario Jefe de la Presidencia de la República, don René Montero; Secretario Auxiliar don Luis Moreno; Ayudante de S. E. capitán señor Luco; Edecanes, comandante señor Arcaya; mayor, señor Larenas y capitán Calvo; Sub-Director de "La Nación", don Aníbal Jara Letelier; Prefecto de Carabineros, don Manuel Concha Pedregal; general Palacios Hurtado; Secretario de Bienestar Social, señor Arturo Escudero; presidente de la Cámara de Diputados, señor Francisco Urrejola; almirante señor Acevedo; señor Sander, Director de la Caja de Crédito Popular; Diputados, señores Rafael Silva Lastra, Luis Valencia, Narciso Rivera, Ramón Sepúlveda Leal, Ignacio García Henríquez; Jefe del Departamento Técnico de la Habitación, Sr. Manuel Vásquez; señor Melo Cruz, señor Agustín Baeza Cruzat, señora Delia Smith de la Fuente, y numerosas otras personas.

HABLA EL MINISTRO DE BIENESTAR

Una vez que todos los invitados tomaron asiento en el Salón de Honor, el Ministro de Bienestar Social, don Luis Carvajal pronunció un brillante discurso haciendo entrega a la clase trabajadora organizada, de la Casa del Pueblo.

En su discurso tuvo conceptuosas frases para S. E. el Presidente de la República por haber realizado esta magna obra, de dar un hogar común a los obreros.

El señor Carvajal, al final de su disertación fué objeto de entusiastas aplausos.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL CONGRESO SOCIAL OBRERO

En seguida el presidente del Congreso Social Obrero don Edmundo Alvarez, se dirigió a S. E. el Presidente de la República y asistentes a este acto solemne en elocuentes frases, que fueron aplaudidas.

PROGRAMA MUSICAL

Durante los momentos que permanecieron S. E. e invitados en el salón de honor, se ejecutaron también escogidos trozos musicales. Hubo así números de piano, y de música a cargo del Orfeón de Carabineros.

S. E. RECORRE LAS DEPENDENCIAS DE LA CASA DEL PUEBLO

Una vez terminada esta sesión solemne, el directorio del Congreso Social Obrero invitó a S. E. a visitar el local de la Casa del Pueblo.

El Primer Mandatario recorrió las distintas dependencias, que justamente llamaron la atención de todos los visitantes por el orden, aseo y buen gusto que tanto en los arreglos especiales, como en las salas de sesiones, salas de máquinas de coser, y de máquinas de escribir y talleres, se observaba.

EN EL PARQUE

Miéntras el Presidente de la República recorría el hermoso parque que posee la Casa del Pueblo, el Orfeón de Carabineros ejecutó la Marcha Triunfal de Aida. En seguida los alumnos de la Escuela Nocturna "Nicolás Palacios", que mantiene el Congreso Social Obrero, entonaron un hermoso coro que fué bastante aplaudido.

EN LOS TALLERES

La comitiva en seguida pasó a visitar los talleres donde se encontraban, en sus respectivas máquinas de coser, numerosas obreras trabajando. Esta sala ha sido dotada por la Caja de Crédito Popular, que ha facilitado las máquinas. Presentaba un aspecto realmente hermoso.

EN EL TEATRO

En el sitio en que sin duda se desarrolló un programa bastante atrayente, fue en el teatro que posee la Casa del Pueblo. Numerosas familias de obreros y empleados, que ocupaban las localidades a la llegada de S. E., le hicieron un entusiasta recibimiento.

PROGRAMA ARTISTICO

Después de entonada la Canción Nacional, la señorita Melanía Ramírez declamó la poesía de Gabriela Mistral, titulada "La Oración de la Maestra". Hubo en seguida números de canciones criollas, por Pepe Contreras y danza, por la bailarina infantil "La Goyita". Todos estos números fueron premiados por el público con entusiastas aplausos.

S. E. VISITA LA SALA DE MAQUINAS DE ESCRIBIR

Finalmente S. E. el Presidente de la República visitó la sala de máquinas de escribir.

En esta oportunidad la señora Sara Araya Lopez pronunció el siguiente discurso:

"A su Excelencia el Presidente de la República:

En estos momentos nos encontramos reunidos en este hermoso palacio que tan generosamente ha puesto en manos de los obreros de Chile S. E. el Presidente de la República, para inaugurarlo solemnemente. De esta manera se verá realizada una de las grandes aspiraciones de la clase laboriosa de esta tierra que gracias a la alta comprensión de los gobernantes que hoy tenemos al frente de los destinos de nuestra querida patria, ha podido ver coronados sus más caros ideales.

¿Cómo no comprender la trascendencia de este acto único en los anales de nuestra vida democrática cuando vemos esta obra grandiosa que nos habla de un futuro lleno de esperanzas?

Para nosotras las mujeres, que necesitamos ampliar cada día más nuestros conocimientos y que muchas veces no contamos con los medios económicos, el ofrecimiento de estas máquinas que hoy tenemos a nuestra disposición, ha venido a llenar una necesidad altamente sentida, por lo cual debemos muy en particular un voto de aplausos para S. E. por tan feliz iniciativa; nuestro reconocimiento es profundamente sincero, y de todo corazón lo agradecemos".



Aspecto que presentaba el Salón de Honor de la Casa del Pueblo, durante la sesión solemne de ayer, con asistencia de S. E.

SE HACE ENTREGA SOLEMNE DE LA CASA DEL PUEBLO A LOS OBREROS

Texto del discurso pronunciado por el Ministro de Bienestar Social, don Luis Carvajal

Publicamos a continuación el texto del discurso pronunciado por el Ministro de Bienestar Social, don Luis Carvajal, en el cual hace entrega solemne a la clase trabajadora de la Casa del Pueblo:

"Excelentísimo señor Presidente; señores:

En este día memorable, se hace entrega a los obreros de un hogar común, en donde las clases trabajadoras y bien organizadas, respetuosas del orden y de las instituciones fundamentales de la República, encontrarán un centro social al que acudir, después de las pesadas labores diarias, a recrear su inteligencia y a nutrir su entendimiento.

Esta idea, madurada y llevada a la realidad por S. E. el Presidente de la República, constituye uno de los actos más característicos de su Gobierno.

Movido por el sentimiento de proporcionar a los hombres que trabajan en silencio por la grandeza de la Patria, un centro de cultura y de bienestar que contribuya a levantar su nivel moral e intelectual, S. E. el Presidente de la República dictó con fecha 4 de abril proóximo pasado, un Decreto Supremo que crea en Santiago una Institución denominada "Casa del Pueblo", a la cual tendrán libre acceso todos los obreros del país que sean miembros de sindicatos, de cooperativas o de asociaciones legalmente representadas ante el Congreso Social Obrero.

La misión de esta casa, que es la primera que a lo largo del país tiene el Gobierno el propósito de ir estableciendo en el futuro, es altamente ennoblecedora, pues habrá de contribuir a la dignificación de las clases trabajadoras, lo que se traducirá, muy en breve, en un valioso aporte para la paz social y para el progreso de la colectividad".

Señores, en nombre de S. E. el Presidente de la República, hago entrega de esta Casa al Congreso Social Obrero".

SE OBSEQUIA A S. E. UNA LLAVE SIMBOLICA DE ORO

Se le hace entrega, además, de un diploma de honor que lo acredita Presidente Honorario del Congreso

El Presidente del Congreso Social Obrero, don Edmundo Alvarez, después de pronunciar su discurso, hizo entrega a S. E. de una artística llave perteneciente a la sala solemne de sesiones de la Casa del Pueblo.

S. E. se mostró vivamente complacido de este obsequio. Junto con entregársele esta llave, también se puso en manos del Primer Mandatario un diploma de honor, por el cual el Congreso Social Obrero lo designa Presidente Honorario.

El texto de dicho diploma es el siguiente:

"El Congreso Social Obrero de Chile, a S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, lo ha designado por aclamación Presidente Honorario, reconociéndole Obrero Magno de la reconstrucción nacional". Firman: Edmundo Alvarez, Presidente; Félix Méndez, Secretario, y Hernán Román, Tesorero.

UN DECRETO CUYA COPIA SE CONSERVARA CON CARIÑO

S. E. firmó ayer la copia del decreto que crea la Casa del Pueblo. --- Será colocado en un artístico marco

El Directorio del Congreso Social Obrero solicitó a S. E., ayer, que firmara una copia hecha del decreto que creó la Casa del Pueblo.

S. E. accedió, firmando el pergamino, copia de dicho decreto, que será colocado en un artístico marco en la sala de honor.

Este pergamino, como el diploma que fué entregado a S. E. el Presidente de la República, que justamente llamaron la atención por su belleza, fueron confeccionados por el señor Félix Méndez, Secretario del Congreso Obrero.

Una larga cadena formaban los estandartes sociales

En el acto solemne realizado ayer, de la inauguración de la Casa del Pueblo, se hicieron representar por medio de delegaciones y sus respectivos estandartes, las siguientes instituciones adheridas al Congreso Social Obrero: Comité Relacionador de Panificadores, Sindicato Profesional de Panificadores, Unión Gremio de Lecheros, Sindicato Profesional de Suplementeros, Asociación de Contadores de Chile, Sindicato Profesional de Estucadores, Sociedad Santiago de Zapateros y Hormeros, Sociedad Gremio de Abasto, Sindicato Profesional de Zapateros, Sociedad Comerciantes del Mercado Central, Federación Santiago Watt de Maquinistas y Fogoneros, Sociedad Bernardo O'Higgins, Sindicato Profesional en Pieles El Progreso, Sindicato de Vidrieros Weir Scott, Sociedad Unión de Comerciantes Ambulantes de Chile, Sociedad de Comerciantes Ambulantes y Estacionados, Sindicato Industrial de Obreros en Catres, Sindicato Industrial Sombrereros Cintolessi, Centro Cultural Ferroviario, Sindicato Industrial Metalúrgico, Sindicato Profesional de Areneros, Sindicato de Minas Sewell, Sociedad Unión de Comerciantes y Agricultores, Sindicato Industrial de Tracción y Alumbrado Eléctrico, Sociedad Practicantes de Chile, Instituto Nacional de Cooperación Obrera, Sociedad Unión Nacional, Orfeón Chileno Ismael Parraguez, Ateneo Obrero de Chile, Federación de Sub Oficiales Retirados, Sociedad Unión de Peluqueros, Círculo Arturo Prat, Centro Ejército Libertador, Centro Santiago, Centro Ñuñoa, Centro Andacollo, Centro Patronal San Antonio, Escuela Nocturna Nicolás Palacios, y otros sindicatos nuevos.

Todos estos estandartes estaban colocados en forma de cadena, por los lugares que recorrió S. E. el Presidente de la República.

Una conversación interesante

Tuvimos oportunidad de oír ayer una conversación sostenida entre el Primer Alcalde de Santiago, don Enrique Balmaceda Toro y el presidente del Congreso Social Obrero, señor Alvarez, en la cual felicitaba a los miembros de este organismo central por la labor desarrollada, principalmente en lo que se refiere a la administración de al Casa del Pueblo.

El señor Alvarez agradeció sinceramente esta felicitación, como asimismo el interés que en todo momento ha prestado el señor Alcalde a la solución de los problemas que interesan a los obreros, cooperando así eficientemente a la labor de S. E. el Presidente de la República.

El Teatro de la Casa del Pueblo, durante el desarrollo del acto

Los obreros manifiestan su gratitud a S. E.

Texto del discurso pronunciado por el Presidente del Congreso Social Obrero, señor Edmundo Alvarez, en la sesión solemne

El presidente del Congreso Social Obrero, señor Edmundo Alvarez, después del brillante discurso del Ministro de Bienestar, don Luis Carvajal, se dirigió a los asistentes a la sesión solemne en los siguientes términos:

"Excelentísimo señor, señor Ministro de Bienestar, señores Ministros de Estado, señores:

Por primera vez en la historia de la República, por primera vez en el transcurso de la vida de las naciones del mundo civilizado, le cabe a un representante legítimo de las modestas clases trabajadoras, dar el más cordial y respetuoso saludo de bienvenida en un hogar propio, costeado por el Estado, al Presidente de Chile, creador de esta casa, y a tan distinguidas personalidades como las que aquí se encuentran presentes. Por primera vez puede el obrero ofrecer una recepción en una casa como esta y se sienten felices que el Estado sea su benefactor, porque bien sabemos que ese Estado lo formamos todos los chilenos.

Es que este acto, Excelentísimo señor, tiene una significación tan trascendental, que más que una ceremonia, es un símbolo, es la comprensión, la unión sincera y fecunda, del Gobierno con la clase trabajadora y representa la realización de la justicia social del Estado para el pueblo que gobierna.

El 4 de abril del presente año, Su Excelencia el Presidente de la República, con verdadera visión de estadista tuvo a bien dictar el decreto supremo que creaba la "Casa del Pueblo", y junto con ser conocido este nuevo jesto de patriótico impulso de Su Excelencia, en bien de las clases trabajadoras, este pueblo, formado por obreros, sintió que su rudo pecho se henchía de júbilo y estos duros corazones, duros para soportar las pesadas tareas de la lucha por la vida, pero blandos para agradecer cualquier acto de bondad hacia ellos, estos corazones, Excelentísimo señor, palpitaron con una emocionante celeridad, impulsados por esa fuerza irresistible que se emana de las almas agradecidas, cuando sin pedir, saben ser comprendidos y reciben los dones de los grandes de la tierra en la forma noble que todo hombre de gran corazón sabe imprimir en sus actos.

Excelentísimo señor:

El humilde obrero que pocos minutos hace ha colgado sus herramientas de trabajo para venir a recibir oficialmente esta casa, se encuentra muy pequeño para recibir tanto honor, pero se siente orgulloso de ser chileno y de representar a casi todo el elemento trabajador organizado para expresar por sus modestos labios sus agradecimientos más sinceros, su gratitud más profunda al Jefe del Estado creador de esta magna obra que tantos beneficios traerá a los obreros en su misión cultural.

Perdonad, señor, si un obrero de escasa ilustración no sabe deciros hermosas frases, pero en cambio de las bellezas del lenguaje, os aseguro que os habla con la verdad del corazón.

Hoy es un gran día para los trabajadores de Chile, hoy palpitan sus corazones con los impulsos del más puro reconocimiento, y estoy seguro que si existe ese paraíso de ideales, esos sones triunfales que acabáis de oír, habrán llevado sus ecos hasta allá, y el Creador de los pueblos, ese Dios justo y bueno, en estos momentos sonreirá complacido contemplando a los hijos de Chile y a sus nobles gobernantes.

Excelentísimo señor:

Los obreros de Chile saben que cuentan en Vos a su más caro campeón de la justicia, del progreso y de su presente y futuro bienestar y, una ardiente plegaria se eleva de sus corazones para que no desviéis vuestra mirada y continuéis atendiendo nuestras necesidades como hasta ahora.

Señor: habéis satisfecho una de las más grandes aspiraciones de los obreros entregándonos esta soberbia mansión que será nuestro templo y nuestro exponente de cultura; los obreros no pueden retribuir este magno jesto de Vuestra Excelencia, como nosotros lo quisiéramos, pero en nuestro anhelo de demostrar nuestro reconocimiento, los obreros de la Casa del Pueblo de Chile os ofrecen una llave de oro de su salón de honor, símbolo, señor, de todos los hogares de los obreros de Chile; aceptadla, señor(porque más que nuestros modestos hogares, esa llave os abre de par en par las puertas de nuestros corazones, y podréis leer en todos ellos nuestra adhesión incondicional, nuestro respeto y nuestro cariño; aceptadla, señor, como un modesto recuerdo de esta honrosa visita que hoy nos hacéis.

Excelentísimo señor Presidente de la República, señores Ministros, señores:

Estáis en la Casa del Pueblo, estáis en vuestra casa: os invito a visitarla".

El Ateneo Obrero

Merecedor a los generales aplausos se hizo ayer el Ateneo Obrero de Chile, por el éxito que obtuvo el programa, cuya elaboración estuvo a su cargo.

Los diversos números que se desarrollaron, conquistaron los generales aplausos, por lo cual se felicito entusiastamente a sus dirigentes.

El Congreso Social Obrero

Este organismo central obrero, al cual se le ha confiado la administración de la Casa del Pueblo, ayer ha escrito una de sus más bellas páginas sociales. El éxito obtenido, viene a coronar los esfuerzos de desinteresados y patriotas dirigentes sociales.

Manifestación en el personal del Ministerio de Fomento

SE REALIZO A MEDIODIA DE AYER EN LA QUINTA NORMAL

A mediodía de ayer se llevó a efecto en el restaurant de la Quinta Normal, la manifestación que el personal de la Sub-secretaría del Ministerio de Fomento ofrecía a sus compañeros, señores Alberto Carmona, Clodomiro Bravo, Alfredo Balmaceda y Jorge Pohlhammer, con motivo de su reciente ascenso.

A esta manifestación, consistente en un almuerzo que trascurrió en un ambiente de cordialidad y camaradería, asistieron los señores: Juan I. García B., Sub-secretario de Fomento, Jorge Pohlhammer C., Alfredo Balmaceda, Clodomiro Bravo, Alberto Carmona, Francisco Mozó, Carlos Balmaceda C., Carlos Bolívar, Ernesto Maldonado, Jorge Martínez Amaro, Carlos E. Nazarit, José Herreros, Carlos Camus, Luis Morales Z., Arturo Rencoret D., Jorge Molina, Carlos Oportus M., Luis Olivos, Carlos Barriga, Raúl Barrientos, Jorge Ulloa, Onofre Rivera, Alberto Veloso, Conrado Ruiz, Luis Sarria C., Gustavo Schirmer R., Enrique Allendes.

Los vecinos de Negrete elevan una solicitud al Director del Tránsito

Un grupo de vecinos de Negrete se ha acercado a nuestra redacción, a manifestarnos que hoy hará una presentación al señor Director del Tránsito, firmada por todo el vecindario de ese barrio, solicitando que las góndolas que hacen la carrera Manuel Montt, Plaza Chacabuco, sigan hasta Negrete.

Dado lo justificada que es la solicitud de los vecinos de ese sector, sin duda alguna, la presentación será acogida y aceptada por el señor Director del Tránsito.

Ha aparecido el número de Julio de la revista "Chile"

INTERESANTE MATERIAL QUE TRAE ESTE NUMERO

Acaba de aparecer el último número de la Revista "Chile", el prestigioso órgano nacional de expansión económica en que se publica el Boletín Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Trae este número, correspondiente a junio del presente año, una portada de Jorge Délano, resp... de la cual se publica una nota explicativa de la que reproducimos el siguiente párrafo: "El crisol del tiempo que ha fundido las etapas del desarrollo industrial de Chile, hoy, con más orgullo ... nunca, l...anta sus resplandores y perfila los rostros morenos y vigorosos de los obreros chilenos".

El editorial de este número se refiere al tema "Chile Industrial" y empieza diciendo que cualesquiera que sean los antecedentes autorizados de los que ... nifestaron que nuestro país estaba, especialmente, llamado a vivir de la industria, el hecho es que, tales profecías se van cumpliendo en forma más acentuada cada día.

El resto del sumario de la Revista "Chile", es el siguiente:

La Semana Económica-Social-Agrícola.— Las grandes expectativas industriales de Chile.— Fierro y Acero.— Chile, un gran exportador de minerales de fierro.— El Gobierno dedica preferente atención al desarrollo industrial del país.—El carbón chileno y su industria.— La fundición de cobre en Chile.— La industria de envases y enlozados.— La Escuela de Servicio Social.— Ecos de la solución del problema de Tacna y Arica.— La industria cinematográfica chilena.— Servicio consular y de comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores.— El vidrio plano, una nueva industria nacional.— La acción educadora del Liceo.— Valparaíso pintoresco.—Por tierras chilenas.— Politécnico Elemental de Menores "Alcibíades Vicencio". — El Tercer Congreso Sudamericano de Ferrocarriles y la Exposición Internacional de Transportes.— La cooperación hará resurgir la industria agrícola chilena.— Bibliografía.

Los billetes en circulación han disminuido en tres millones

EL ULTIMO BALANCE DEL BANCO CENTRAL DE CHILE

El Banco Central de Chile, ha dado a la publicidad, con fecha de ayer, el balance de su movimiento en el curso de la última semana, cuya comparación con el de la semana anterior, es casi igual.

EXISTENCIA DE ...

La existencia actual de ... be algo de quinientos ... pesos, inferior en más ... llón y medio de pesos, a ... cia de la semana anterior.

BILLETES EN CIRCULACION

En cambio, el volumen ... billetes en circulación ... nuido en forma apreciable ... efecto, el valor de estos ... cientos cincuenta y ... seiscientos sesenta y ... cientos sesenta y cuatro ... se, más de tres millones ... que en la semana anterior.

Quedan, por lo tanto, ... lación, cinco millones ... setenta mil ciento cuatro ... antiguas emisiones fiscales ... están recogiendo o canjeando ... resto corresponde a emisiones ... Banco Central de Chile.

TASA DEL INTERES

La tasa del interés se ... nido invariable en 6 o/o ... cos accionistas y 7 o/o ... particulares.

Oficina Meteorológica de Chile

ESTADO DEL TIEMPO

Zona Norte: Buen tiempo algo nebuloso. Neblina en Coquimbo. Marejada en Arica.

Zona Central: Buen tiempo despejado y templado. Nublado en San Fernando. Heladas en el interior. Mar rizada en Constitución, vientos débiles del S. y SE.

Santiago: Buen tiempo despejado y templado. Helada en la madrugada. La temperautra máxima fué de veinte grados C. y la mínima de 1 grado C.

Zona Sur: Buen tiempo algo nebuloso. Neblina en el interior. Mar rizada en Talcahuano e I. Mocha.

Extremo Sur: Neblina y mar gruesa en I. Guafo. Variable en Punta Arenas.

Estado del tiempo para las próximas 24 horas.— Apreciación general.

Una depresión del Extremo Sur ha comenzado a invadir el territorio y afectará con mal tiempo y lluvia a ésta zona y parcialmente a la zona sur en las próximas 24 horas.

Zona Norte: Buen tiempo poco nebuloso.

Zona Central: Buen tiempo templado. Heladas. Nublados aislados Vientos moderados del S. y SW.

Santiago: Buen tiempo templado. Helada en la madrugada. La temperatura máxima alcanzará alrededor de 18 grados C. y la mínima a 1 grado C.

Zona Sur: Buen tiempo poco nebloso con heladas y neblinas aisladas en el norte de la zona. Nublado y lluvioso en la parte sur. Vientos moderados del norte.

Extremo Sur: Nublado y lluvioso. Vientos fuertes del norte.

Observaciones de Santiago

Agua caída hasta la fecha 324.6 mm. Igual fecha año anterior. 127.8 mm.

La Cooperativa de la Liga "Pro-Patria" llama a concurso a los arquitectos

PRESENTACION DE PLANOS PARA CASAS DE CAMPO

La Cooperativa de la Liga Nacional Pro-Patria, llama a concurso para la confección de planos destinados a la edificación de casas de campo, en las fincas agrícolas que tiene en proyecto; planos que con sus especificaciones deben ajustarse a la Ley 308.

Para este concurso, que ... de agosto próximo, se ... premios de 400, 200 y 100 ... pectivamente.

Mayores antecedentes ... narán en la secretaría ... rativa, Arturo Prat número ... mente, de 18 a 19 horas.

Movimiento de aviones postales

ETAPAS CUMPLIDAS AYER

Durante el día de ayer se cumplieron las siguientes etapas en el movimiento de aviones postales de El Bosque a Arica:

El teniente Costabal se trasladó de Copiapó a Iquique; el teniente Pérez efectuó el raid Los Cóndores-Antofagasta-Los Cóndores; el teniente Fernández, Copiapó-Ovalle; el teniente Rodríguez, Los Cóndores-Arica y el teniente Triviño transportó la correspondencia postal desde Ovalle a El Bosque.







El crédito del país en el extranjero aumenta considerablemente

El éxito del último empréstito externo es el fruto de la inteligente labor desarrollada en Europa por el Ministro de Hacienda don Pablo Ramírez y por el Jefe de la Oficina del Presupuesto.

Hace algunos días Chile ha colocado con todo éxito un empréstito externo de ciento treinta y cinco millones de pesos en la Europa continental, que fué suscrito por el Banco Francés e Italiano para la América del Sud de París, en consorcio con el Crédit Suisse de Zurich, y con los señores Mendelssohn y Compañía de Amsterdam; sus condiciones han sido muy favorables para Chile, siendo la tasa del interés el seis por ciento, y suscribiéndose con toda rapidez una primera cuota de cuarenta millones de pesos a un tipo del [illegible]2 por ciento. La contratación de un empréstito de esta naturaleza constituye sin duda alguna un espléndido triunfo para el crédito exterior de Chile, demostrándose así que la solidez financiera y la seriedad de nuestro país son conocidas en Europa y estimadas por los banqueros de ese continente; la circunstancia de que el principal suscriptor del empréstito sea el Banco Francés e Italiano para la América del Sud, es decir, una institución bancaria con sucursales en Chile, comprueba que los banqueros y capitalistas han recibido sus informaciones sobre nuestro país de agentes que conocen por experiencia personal la seriedad de la organización financiera y política chilenas.

El éxito de esta negociación es el fruto de la inteligente labor desarrollado en su viaje a Europa por el Ministro de Hacienda don Pablo Ramírez, y por el Jefe de la Oficina del Presupuesto, don Raúl Simón, quienes personalmente en París gestionaron el empréstito en referencia y obtuvieron la apertura de nuevos e importantes mercados para los valores del Estado chilenos; de esta manera se han abierto para nuestro país los mercados financieros suizo y holandés, y la Francia por primera vez suscriben un empréstito del Gobierno de Chile. Vuelve pues, la Francia a recuperar el rol de banquero internacional que ocupaba antes de la guerra cuando de sus riquezas y ahorros servían de precioso instrumento para crear nuevas riquezas en otros estados. Se puede constatar con satisfacción que la Europa avanza en la magna obra de reconstrucción de las ruinas causadas por la gran contienda, y que los pueblos tienden a la reconciliación y al trabajo, bajo el amparo de la política de paz y de solidaridad internacional en que está empeñada la Sociedad de las Naciones. Esta normalización de la Europa será de una gran utilidad para las nuevas nacionalidades de la América latina, cuyas civilización, raza y cultura son ante todo europeas y a quienes no coviene alejarse de Europa, siendo un sugestivo ejemplo de las ventajas de aquella normalización el reciente caso en que la Francia, asociada con banqueros suizos y holandeses proporciona por primera vez a Chile capitales en muy buenas condiciones. La contratación de este empréstito merece pues ser celebrada no sólo como un acontecimiento que señala una reanudación de la colaboración financiera entre Europa y Sudamérica, sino también como un éxito chileno, porque comprueba de una manera indiscutible el crédito de la confianza de que goza Chile en los mercados de dinero de la Europa Continental.

Agradecimientos de la Marina a los auxiliadores del "Abtao"

Se registrará su acción de elevado patriotismo.---Nota del Ministro de Marina

Con fecha de ayer, el Ministro de Marina, señor Carlos Frodden ha enviado una comunicación al señor Director del Territorio Marítimo, por la cual consigna los agradecimientos de la Armada Nacional, para los capitanes, oficialidad y tripulación de los buques que concurrieron al salvataje del "Abtao".

El siguiente es el texto de la comunicación:

1.o Este Ministerio se ha impuesto con verdadera satisfacción de la actitud asumida por los capitanes de los vapores "Antártico", "Flora" e "Imperial", señores Hipólito Barrientos, Francisco Loayza, y Julio Mayorga, y por el personal del "Imperial", piloto 2.o, don Exequiel Maldonado, marineros Miguel Cañacas, Baldomero Barría, Miguel Caroca, Francisco Huentelican y Arturo Barría, marinero fogonero Santos Opazo, lamparero Ferhando Lentinas y muchacho de cámara Julio Caballero, al prestar su decidida y valiente cooperación en el salvamento de los náufragos del transporte "Abtao"; lo que, además de constituir un ejemplo de alto patriotismo, que denota una comprensión exacta de los deberes profesionales, ha comprometido los agradecimientos muy sinceros de la Armada Nacional.

2.o Por lo cual, US. se servirá hacer llegar los agradecimientos del Ministerio de Marina, de la Armada Nacional y mío propio al indicado personal disponiendo se anote esta acción en sus correspondientes libretas de matrículas y se registre en los libros de esa Dirección y de las Gobernaciones y Subdelegaciones Marítimas del litoral.

MILITARES Y NAVALES

En Maipú se construirá el primer puerto aéreo del país

Ayer se decretó la adquisición del fundo "Los Cerrillos". --- Destinaciones y nombramientos

Por decreto expedido ayer por el Ministerio de Guerra, se autorizó al Jefe del Departamento Administrativo del Ministerio, para que en representación del Gobierno, suscriba el contrato de compra-venta del fundo "Los Cerrillos", ubicado en la comuna de Maipú, en la suma de un millón de pesos, cantidad que se imputará a los fondos de la Donación Guggenheim.

Como se sabe, este fundo perteneciente en la actualidad al Obispado de Concepción, será destinado a la construcción del primer puerto aéreo del país, cuyos detalles y planos hemos dado a conocer en ediciones anteriores.

DESTINACIONES

El capitán don Alberto Vallejos Carvajal pasará a continuar sus servicios al Regimiento de Infantería N.o 10 "Lautaro", dejando de pertenecer al Regimiento de Infantería "Rancagua", Arica.

NOMBRAMIENTO DE PROFESORES

Se han nombrado los siguientes profesores de la Escuela de Artillería:

Curso A.: capitanes señores Hernán Cortés, Miguel Quezada y Silvestre Urízar; teniente, señor Carlos Valdés; sub-teniente don Rodolfo Otto y señor Carlos Figg.

Curso B.: capitán don Silvestre Urízar y señor Carlos Figg.

Curso C.: coronel don Marcial Urrutia y señor Carlos Figg.

Curso D.: tenientes señores Alfredo Franco, Enrique R[illegible]ez y Alfredo Gacitúa.

USO DE ESTANDARTE

Se autorizó al Regimiento de Infantería N.o 9, "Chillán", para usar en sus formaciones de parada y en los demás actos de servicio, el estandarte que le ha obsequiado el pueblo de Chillán.

Se inaugura hoy el correo aéreo entre Chile y Estados Unidos

La correspondencia de Chile saldrá a las 8 horas de "El Bosque". --- La de Estados Unidos llegará a las 13 horas. --- El itinerario dispuesto para este servicio por la Pan American Grace Airways.

Hoy quedará inaugurado el correo-aéreo, de correspondencia internacional, entre Chile y Estados Unidos y viceversa.

El correo procedente de Estados Unidos de Norte América, llegará al aeródromo de El Bosque alrededor de las 12 horas. El que conducirá por primera vez la correspondencia de Chile al lejano país, partirá de nuestra capital a las 8 horas.

Provisoriamente, el avión que parte hoy de Santiago hará conexión con el que viene de Estados Unidos, en el aeródromo de Ovalle, con el cual cambiará valijas de correspondencia, regresando el mismo avión a Santiago con la correspondencia del Norte, para llegar aquí a las 13 horas.

La correspondencia que viene de Estados Unidos salió de Miami (Estado de Florida) el día 13 de julio y de la Zona del Canal, el 16.

El itinerario dispuesto para este servicio por la Panamerican Grace Airways, Inc., es el siguiente:

HACIA EL NORTE

Salidas	Horas	Llegadas	Horas
21 de julio y cada Domingo siguiente			
Santiago	8.—	Ovalle	10.15
Ovalle	11.30	Copiapó	13.30
22 de julio y cada lunes siguiente			
Copiapó	8.—	Antofagasta	11.—
Antofagasta	11.30	Arica	15.30
23 de julio y cada martes siguiente			
Arica	7.—	Mollendo	8.30
Mollendo	9.—	Lima	15.—
24 de julio y cada miércoles siguiente			
Lima	7.—	Trujillo	11.—
Trujillo	11.30	Talara	15.—
Talara	15.30	Guayaquil	17.30
25 de julio y cada jueves siguiente			
Guayaquil	7.—	Tumaco (Colombia)	10.—
Tumaco	10.30	Buenaventura (id.)	14.30
26 de julio y cada viernes siguiente			
Buenaventura	7.—	Cristóbal (Zona Canal)	12.—
27 de julio y cada sábado siguiente			
Cristóbal	7.—	David (Panamá)	9.15
David	9.45	Managua	14.—
28 de julio y cada Domingo siguiente			
Managua (Nicaragua)	8.—	Telas (Honduras)	11.—
Telas	12.—	Belice (Honduras Brit.)	14.30
29 de julio y cada lunes siguiente			
Belices	7.—	Habana (Cuba)	14.—
Habana	15.—	Miami (Florida)	17.—

COMPAÑIA PRODUCTORA Y COMERCIAL DE ALCOHOLES

(S. A.)

Se cita a los accionistas de esta Compañía, a junta general ordinaria para el día 26 de julio de 1929, a las 10 horas, de la mañana, en Bandera 24.

EL PRESIDENTE.

Ct-22-J-1182

MEDICOS PARA LA SERENA Y CALBUCO

El Hospital de La Serena necesita:

1 Médico residente y
1 Ayudante de cirugía.
Y el Hospital de Calbuco:
1 Médico con práctica en cirugía.

Los profesionales que se interesen por desempeñar cualquiera de estos cargos, deben enviar sus antecedentes a la secretaría del Departamento Técnico de la Junta Central de Beneficencia, Monjitas 665, de 14.30 a 18 horas.

Santiago, 20 de julio de 1929

OSVALDO GALECIO C.,

Director General de Beneficencia y Asistencia Social.

Ct-29-J

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

Departamento Técnico de la Habitación

LEY N.o 308

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las obras de edificación y urbanización de la Población destinada a los Sub-oficiales de la Escuela de Artillería de Linares, compuesta de 45 casas, ubicadas en esa ciudad.

Las propuestas se abrirán el 31 de Julio en curso, a las 15 horas simultáneamente en las oficinas del Departamento Técnico de la Habitación, Compañía 1069, y en la Comandancia de la Escuela, en Linares.

Los interesados deberán estar inscritos en el Registro de Contratistas de la Caja de Crédito Hipotecario, con ocho días de anticipación a lo menos a la fecha de la apertura.

Bases, especificaciones y planos en la Oficina y Comandancia mencionadas, diariamente, de 14.30 a 16.30 horas, previo pago del importe de la documentación que se estima en 40 pesos.

Santiago, a 9 de Julio de 1929.

EL JEFE.

Ct.—G.

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO DE EMPLEADOS PUBLICOS DE HACIENDA

CITACION

Se cita a Asamblea General Extraordinaria de socios, para el martes 23 del presente a las 18 horas, en Alameda N.o 1276, con el objeto de autorizar al Directorio para efectuar la compra de unos terrenos para construir la población del Club.

Se hace la presente citación de acuerdo con el Art. 37 de los Estatutos.

Santiago, 20 de julio de 1929.

EL SECRETARIO.

Ct—Jul. 22—0971

Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio de los

TALLERES DEL POLITECNICO ELEMENTAL DE MENORES "ALCIBIADES VICENCIO", DE SAN BERNARDO

Las propuestas serán abiertas en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Arquitectura, el día 24 de Julio próximo, a las 15 horas

Sólo podrán tomar parte en la licitación los Contratistas Especialistas en Hormigón Armado y que estén inscritos, hasta 5 días antes de la fecha de la apertura de las propuestas, en los Registros de Contratistas del Departamento de Arquitectura.

Tratándose de una construcción de concreto armado y armadura de fierro, los Contratistas deberán certificar la especialidad en obras de armadura de fierro.

Planos, bases y antecedentes se pueden consultar diariamente en el Archivo del Departamento de Arquitectura, Moneda 1366, de 9 a 12 y de 14 a 18.30 horas.

Santiago, 8 de Julio de 1929.

EL DIRECTOR GENERAL.

Ct.—G.

Cementerio General

La Dirección del Cementerio General avisa al público en general que los NICHOS TEMPORALES, cuya lista se indica más abajo, y situados en el MURO PONIENTE, están vencidos, y si no son renovados de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

885, José A. Márquez Castillo. — 883, Enrique Cuadra. — 894, Claudio Carrasco Rojas — ... Margarita Salas Alvarez. — 914, Sabina Reyes. — 916, Juana Navarrete Zúñiga. — 918, Julia ... Rodríguez.—920, Celia Inostroza Carrasco.—927, Rosa Ibacache Báez.—938, Elisa Trucco Trucco.— 948, Andrea Muñoz.—960, Alberto Remedi Silva.—966 Enrique Sepúlveda Manríquez. — 975, Juan ... rrez. — 997, Angel Olavarría Ramírez. — 1019, Elvira Santiago Pérez. — 1024, Rosa Mackendoff de ... ballero.— 906, Dolores Vilches Godoy. — 1033 Carolina Comelli. — 1030, Francisco Sandoval ... val. — 1045, Italia Lippi del Blanco. — 1064, Petronila Zúñiga Armijo. — 1067, Petronila Bravo ... da de Díaz. — 1068, José Maldini Tognoli. — 1073, Enrique Dublé Navarro. — 1086, Heriberto ... bres A. — 1091, Juan B. Arancibia Riveros. — 1098, Rosalba Quilodrán B.— 1101, Adela Contardo ... dones. — 1106, Octavio Bauta Solan. — 1118, Cándida Pérez Mella. — 1119, Juan de Dios ... 1121, Alberto Acevedo Moya. — 1133, Benigna Sarmiento Salinas. — 1134, Salvador Murillo ... — 1135, Filomena Guzmán González. — 1142, Herminia Fuentes López. — 1146, Carmen Morales ... rales. — 1147, Francisco Tenorio Ramírez. — 1151, Elisa Centeno León. — 1153, Pedro Quinteros ... lenzuela. — 1178, Javier Cajas Arenas. — 1182, Adela Alvarez Gallo. — 1192, Pilar Soto Manríquez ... —1198, Luis F. Espejo Díaz. — 1201, Luis Nieto Contreras. — 1205, Emperatriz Jiménez Rojas. — ... Amelia Bozzo Jaraquemada. — 1209, Carlos Johson Irarrázaval. — 1211, Adelaida Veas Fredes.— ... Godenio Millán Ferrer. — 1220, Antonio Escobar Beas. — 1225, Luis Alberto Cortés. — 1226, ... Bustos Orellana. — 1229, Manuel Montiel González. — 1230, Alejandro Romero. — 1287, Moisés ... mán. — 1288, Dolores Llorera Pinto. — 1311, Pedro Muñoz Borgoñez. — 1322, Adela Henríquez ... 1329, Clodomira Carrasco. — 1366, Carlos López Espinoza. — 1370, Concepción Riquelme Guzmán ... 1371, Aurora Hernández González. — 1373, Tránsito Correa Loyola. — 1386 Alfonso Arendaño ... —1390, Antonia Argomedo de C. — 1392, Justina Parraguirre M. — 1393, Manuel Moreno. — 1421, ... Carmela Cornejo Martínez. — 1403, Sara Berey Suárez. — 1408, Guillermo Schraman. — ... Olavarría Contreras. — 1423, Adelina Díaz viuda de Champion. — 1425, Pedro Gallinato A.

SANTIAGO, 10 DE JULIO DE 1929.

NOTA. — Se ruega a los interesados acercarse a la Dirección, por dudas o consultas, para el mejor servicio y atención.

Ct—21 Jul.

Régimen alimenticio para los niños de ocho a diez meses

Forma de alimentación artificial. --- Sobre esta interesante materia trata la sexta lección de puericultura por correspondencia

Damos a continuación la sexta lección de puericultura por correspondencia que da el Departamento de Educación Sanitaria de la Dirección General de Sanidad:

"Como ya lo hemos repetido en lecciones anteriores, el mejor sustituto de la leche de mujer es la de vaca; por esto se le llama la **segunda madre de la naturaleza.** Pero, para que la leche de vaca no signifique un peligro para el lactante, hay que suministrarla de buena calidad, ciñéndose extrictamente a las condiciones de que hablamos en la lección anterior. Cuando las circunstancias obliguen a instituir la alimentación artificial, ésta no debe hacerse sino a base de leche de vaca mezclada con cocimientos de cereales, harinas y azúcar, hasta que el niño cumpla 5 o 6 meses, época en que puede agregarse otra clase de alimentos, como lo indicaremos más adelante.

Respecto a la cantidad de leche que debe llevar cada mamadera, no conviene sobrepasar la cantidad de medio litro, o, máximo, 600 gramos de leche en las 24 horas. La cantidad total del día, dividida por el número de mamadas —que deben ser 6 o 5, una cada 3 o 3 1|2 horas—, nos dará la ración de leche por cada biberón. Por ejemplo: a un niño que pese, más o menos, 5,000 gramos, se le dará 500 gramos de leche en el día (la décima parte del peso del cuerpo), y 100 gramos por cada bibebón (500 gramos: 5=100). Pero, como estas raciones de leche no alcanzarían a subvenir las necesidades del niño, hay que aumentar el valor alimenticio de las mamaderas, agregándoles azúcar en proporción de 5 o 7 por ciento (1 a 1 1|2 cucharadita), y cocimientos de cereales o harinas que deben prepararse separadamente.

Durante los tres primeros meses la leche se dará diluída con cocimiento de avena o cebada. Después de esta edad conviene agregar a cada mamadera una cucharadita rayada de harina flor tostada, hervida por cinco minutos en el agua necesaria. Una vez cocida la harina, se retira del fuego y se le agrega la cantidad de leche correspondiente.

Desde el final del primer mes es necesario dar al niño una cucharadita de jugo de frutas crudas dos veces al día (naranjas, uvas, limas, tomates, etc.), una hora antes del alimento. Esta cantidad se va aumentando gradualmente hasta llegar a tres cucharadas de postre dos veces al día al final de cuarto mes, y, en seguida, se darán tres cucharadas grandes desde el cuarto hasta el décimo mes, época en que ya el niño puede comer frutas crudas.

Bien entendido que el régimen indicado sólo se refiere a niños normales, que no padezcan ningún transtorno en su nutrición, y, en todo caso, será el médico competente en la especialidad de niños, quien dirija el régimen. Además, es indispensable que la balanza sirva de guía y ella nos dirá si éste es o no suficiente para el desarrollo normal del lactante.

En la presente lección acompañamos un **cuadro ponderal** que se refiere al peso correspondiente a la edad del niño durante sus primeros dos años de vida. Una madre cuidadosa puede hacer uso de él y descubrir a tiempo para remediar, si la alimentación del niño es o no suficiente. No es necesario que el peso de éste se ajuste exactamente al indicado en el cuadro para una edad determinada: cincuenta gramos de diferencia, más o menos, pueden no tomarse en cuenta. Por otra parte, hay niños que, siendo perfectamente normales, son de pequeña estatura y es natural que pesen menos; otros, en cambio, son de una estatura mayor y pesarán más. Lo que queremos señalar claramente es que en ningún caso la madre debe hacerse esclava de la balanza, alarmándose injustificadamente. Hay madres tan nerviosas, que no tienen criterio para juzgar con inteligencia un caso dado, y, en tales circunstancias, más valdría que no hicieran uso de la balanza.

Si el niño no presenta ningún síntoma de enfermedad y la balanza indica que está bajando de peso, habría fundada razón para culpar de esta baja de peso a la alimentación insuficiente. Es preferible sobrepasar la ración diaria de alimento, a quedarse por debajo de ella. El niño tolera por algún tiempo la **hipoalimentación** (alimentación insuficiente); pero llega un momento en que su organismo reaccione frente al hambre, y, a veces, se producen transtornos del desarrollo, difíciles de reparar. En los casos en que hay hipoalimentación manifiesta, es necesario aumentar las raciones de cada alimentación; pero por ningún motivo se debe sobresapar la cantidad de 600 gramos de leche en el día (5 o 6 mamaderas de 100 a 120 gramos de leche cada una, o sea, 5 o 6 cucharadas soperas). Antes que aumentar esta cantidad de leche, es preferible acrecentar el valor de las mamaderas por medio de una mayor proporción de harinas y azúcares. Por ejemplo: si un niño de cuatro meses no se desarrolla bien con 120 gramos de leche por mamadera, se le agregarán dos cucharaditas de harina hervida en media taza de agua y dos cucharaditas de azúcar. El azúcar Saxhlet puede agregarse en lugar de la harina, con algunas ventajas. Si el médico lo indica, también puede aumentarse el valor alimenticio de las mamaderas, agregándoles una cucharadita de mantequilla fresca, que se frie previamente.

A veces sucede que, a pesar de estar bien calculadas las dosis alimenticias, el niño no progresa. Esto puede deberse a dos causas: o se trata de lactantes de una constitución especial, que el médico debe investigar, o un mal régimen higiénico, como falta de aire y luz suficientes, sueño escaso, exceso de cariños que lo excitan, o escasez de vitaminas, etc. En este último caso deben aumentarse las cantidades diarias de jugos de frutas, o darles bacalao. La alimentación de que hablamos puede servir también para complementar el pecho en los casos en que la madre no tenga leche suficiente, constiyendo así la alimentación mixta de que hablamos.

Si la mamadera correspondiente a la edad se da inmediatamente después del pecho, conviene disminuir la cantidad. En caso de darse alternada con el pecho, se dará la cantidad total.

Conviene que la madre dé el pecho cada tres horas, e inmediatamente la ración complementaria de mamadera, con el fin de fomentar la producción de leche, y, sólo en casos muy extremos, dejará de lactar a su hijo, sometiéndolo a la alimentación artificial. Pero, no lo olviden las madres: ningún alimento, por bien preparado que esté, es capaz de reemplazar la leche humana, y, aunque sea muy pequeña la cantidad, hay ventaja en que el niño la aproveche.

Es conveniente que las madres concluyan con el prejuicio de que tienen leche de mala calidad y despechen al niño, basadas en esta idea tan errónea como funesta. **La madre puede tener poca leche, pero ésta nunca puede ser de mala calidad.**

Al finalizar el quinto mes, debe enseñarse al niño a comer con cuchara, dándosele desde esa edad, y poco a poco, la sopa de verduras que se prepara de la manera siguiente: se hierve en el agua suficiente, una papa, una zanahoria, aselgas, espinacas, hojas de lechuga, un trozo de zapallo, una cucharada de porotos y una de sémola o de arroz. Cuando todo esto haya hervido bastante, se pasa por un cedazo y se vuelve a poner a fuego lento, agregándole sal y retirándola cuando esté lo suficientemente espesa para que la acepte el niño. Esta sopa se les da por cucharadas, aumentándolas gradualmente, hasta que al cabo de 12 o 15 días se lleguen a dar 6 u 8 cucharadas grandes, en reemplazo de una mamadera.

Conviene que las verduras y cereales se cuezan en poca cantidad de agua, con el objeto de aprovechar las sales minerales que tanta importancia tienen para el desarrollo del lactante.

A los siete meses ya el niño debe tomar dos sopas al día, y sólo tres mamaderas de leche de vaca con la siguiente fórmula: leche pura de vaca, hervida por cinco minutos, 8 cucharadas grandes; harina, 2 cucharaditas, y azúcar, 2 cucharaditas.

A esta edad hay que dar dos cucharadas de jugo de frutas dos veces al día, lejos de las comidas, y también, ya se puede dar a masticar una galleta fresca. Este régimen se suministra hasta los ocho meses, época en que se reemplaza una de las sopas de verduras por una de caldo de carnes, que se prepara del modo siguiente: [illegible] un trozo de posta neg[illegible] más o menos 1|8 de kilo), se [illegible] a hervir por 1|2 hora a fuego lento en 1|4 de litro de agua fría y sal al paladar. En este caldo se prepara una sopa de sémola, fideos frescos, sagú, tapioca, arroz, etc., y se da más espesa, según el gusto del niño. También se les puede dar seis cucharadas de un puré de verduras, como acelgas, espinacas o cereales, como garbanzos, porotos, arvejas, etc., al que le agregará una cucharadita de mantequilla muy fresca. A mediodía, antes de la mamadera, debe dárseles fruta cocida, o bien, naranja, plátano, etc.

Resumiendo lo dicho, el régimen para un niño de 8 a 10 meses sería como sigue:

Desayuno.— 150 gramos (8 cucharadas grandes) de leche con harina y azúcar.

Almuerzo.—Una sopa de posta y un puré de verduras o legumbres con mantequilla.

Once.— Mamadera igual a la del desayuno y frutas cocidas.

Comida.—Sopa de verduras.

Noche.—Mamadera igual a las anteriores.

Jugos de frutas.—Dos cucharadas grandes dos veces al día.

Al cumplir los 10 meses, el niño, debe acostumbrarse a sólo cuatro comidas diarias que se suministrarán en la siguiente forma:

Desayuno y once.— Leche, 200 gramos.

Harina, dos cucharaditas cocidas en agua.

Azúcar, dos y media cucharaditas.

Almuerzo.— Una sopa de posta.

Un puré de verduras o cereales con mantequilla.

Un postre de fruta cruda, compota, etc.

Comida.— Una sopa de posta.

Un puré.

Fruta cocida.

Con este régimen debe llegar el niño hasta la edad de un año, época en que ya podemos agregar otras sustancias a la alimentación ordinaria. Por ejemplo: una o dos veces por semana, un huevo fresco a la copa, en vez del puré o de la sopa; también se puede agregar el huevo a la sopa, o darlo en forma de flan o de budín.

A los quince meses se debe comenzar a dar carne cruda raspada, que se agregará al puré. Además, pescado muy fresco cocido en agua, y, en seguida, a los 16 meses y medio, conviene agregar sesos cocidos o hígado de ternera en forma de puré, o agregado a la sopa.

La mantequilla en los purés de verduras o cereales, constituye no sólo un alimento, sino un gran preventivo contra el raquitismo. Sin embargo, hay niños que no lo toleran bien, sobre todo los que por herencia padecen del hígado. En estos casos será el médico quien debe indicar el tratamiento o la supresión de este alimento.

El niño debe aprender a comer.— No siempre es tarea fácil conseguir que el lactante acepte con gusto otra alimentación que la mamadera o la que recibe del seno de su madre. El cambio de sabor y la diferente consistencia del nuevo alimento, los hace reaccionar frente a él, con vómitos, deposiciones mal digeridas, llanto, etc. Siempre que estos accidentes se presenten al comienzo del nuevo régimen y no vayan acompañados de otros síntomas, como temperatura y manifiesto malestar, no hay que darles mayor importancia. Poco a poco, el niño se acostumbrará a la nueva dieta.

Para darle el alimento, debe colocarse al niño sentado en la falda, apoyando el dorso y cabeza en el brazo izquierdo de la madre, quien, con la mano derecha, dará el alimento con una cuchara pequeña. Para esto, la madre debe revestirse de paciencia, sobre todo cuando se trata de niños odiosos que tragan con dificultad. Cuando el niño esté más grande debe sentársele en una silla apropiada, enseñándolo a servirse solo y a ser cuidadoso para comer. Entre nosotros es raro el niño capaz de llevarse la cuchara a la boca antes de los dos años, lo que no ocurre en otros países, donde las madres educan mejor a sus hijos.

Debe cuidarse de no suministrar las comidas demasiado calientes, como tampoco se permitirá que **nadie pruebe los alimentos** con la misma cuchara que servirá al niño. El uso de la cuchara común sólo sirve para transmitir enfermedades, y, tratándose de niños, este es el medio con que se les contagia desde el simple resfrío hasta las enfermedades más graves, como la tuberculosis, etc.

Una madre ordenada debe tener todo separado para las comidas de su niño; hasta el lavado de los utensilios debe hacerse separadamente del resto del servicio. Desde pequeño se debe habituar al niño a lavarse las manos antes de las comidas; la diaria repetición de los mismos actos, le creará hábitos que después le aportarán grandes beneficios, sobre todo en lo que se refiere a la conservación de la salud.

Como ya hemos dicho, son las manos el principal vehículo de transporte de las enfermedades transmisibles. Por eso, si la madre no inculca buenos hábitos en sus hijos, será difícil que más tarde el niño los adquiera, especialmente cuando el niño asiste al colegio, que es cuando más expuesto está a contraer enfermedades contagiosas.

Antes de terminar este capítulo, referente a la alimentación artificial del lactante, queremos insistir en la necesidad de preparar los alimentos en forma más limpia y cuidadosa. Cualquiera digresión, ya sea en la forma o preparación de la dieta del niño, puede ocasionar serios trastornos a éste, además de los gastos en médico, alimentos especiales, y la consiguiente preocupación de la madre.

La costumbre tan arraigada como perjudicial de dar a **probar al niño, para que no se le rompa la hiel**, ha ocasionado más muertes de niños que cualquiera epidemia. El niño puede enfermar y aún morir, por comer algo inadecuado y jamás sufrirá su salud por no satisfacer un deseo, más que sentido por él, fomentado por las madres ignorantes y poco cuidadosas.

A los niños se les debe acostumbrar a comer a horas fijas y, fuera de ellas, no se permite dar otra cosa que agua fresca y jugos de frutas crudas. Con esto se evitan perturbaciones digestivas y se consigue educar al niño. No se les debe dar golosinas ni permitirles pedir de lo que los grandes están comiendo.

Ya hemos dicho que para el normal desarrollo de los niños, se requiere una dieta adecuada y proporcionada a su edad. Sólo nos falta insistir sobre la necesidad que hay de acompañar el régimen de dos alimentos que son indispensables para el mantenimiento de la salud del niño y para afirmar su desarrollo normal: **el aire y el sol.** El primero proporciona el oxígeno necesario a la sangre, evitando la anemia, tan común entre los niños que viven encerrados. El aire hace resistente al niño frente a los resfríos, y el sol tiene gran importancia en el mantenimiento de la salud y en el perfecto desarrollo de la criatura. Por un mecanismo, que no es del caso explicar, obra de tal manera, que las sales de calcio que se ingieren con la alimentación, van a fijarse en los tejidos. Sin sol, el sistema óseo del niño, (esqueleto y dientes), no se desarrolla en buenas condiciones, produciéndose deformaciones raquíticas, tales como huesos débiles, mala dentadura, anemia, etc. En estas condiciones, el delicado organismo del niño no tiene resistencia y la enfermedad más leve puede serle fatal. Ojalá las madres que lean estas líneas tomen muy en cuenta lo que acabamos de decir, y, si tienen niños débiles, que no progresen con ningún régimen, hagan la experiencia de sacar a sus hijos al sol y verán los milagros que se operan con estos tónicos tan baratos: **el aire y el sol,** que sin venderse embotellados, están al alcance de todos, especialmente en el clima privilegiado de nuestro país. En los días de fríos, abrigar suficientemente al niño y sacarlo fuera de las habitaciones, a un jardín o paseo, o simplemente al balcón, aún cuando esté durmiendo. Lo único que hay que evitar son las corrientes de aire y que el sol no le dé en los ojos, que se irritan bajo su irradiación. En otros países, donde las madres han aprendido desde la escuela la forma correcta de criar a sus hijos, puede verse en los paseos públicos, en los balcones y aún en los techos de las casas, cómo los niños, desde un mes de edad, disfrutan de los beneficios del aire y del sol, bien abrigados en sus cochecitos, si son muy pequeños, o dentro de sus ropitas de lana, si son capaces de caminar sin inmutarse por la nieve que cae, porque saben apreciar lo que esos elementos significan para la salud de sus hijos. Entre nosotros, en que el clima es tan benigno y que en casi todas las casas hay patio, no es indispensable sacar a los niños a la calle. Si la madre es muy ocupada, puede sustituir el paseo diario del niño, colocándolo a pleno aire dentro de un corralito, para evitar peligros.

Los corrales para niños son facilísimos de hacer: consisten en un cuadrado de rejas de madera bien lisa, más o menos de 1 1|2 metro por lado. Si se desea que este aparato no ocupe lugar, puede hacerse desmontable, es decir, que al tiempo de usarlo se pueda unir un lado con otro, por medio de bisagras. Hay que evitar todo lo que pueda significar un peligro para el niño, como las astillas, clavos, etc."

LIGA JOSE ARRIETA.— Partidas que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén:

9.30 horas: Lo Hermida 3.o v. Rep. del Salvador 3.o. Arbitro, señor Francisco Latorre.

10.30 horas: Peñalolén 3.o v. Arrieta 3.o. Arbitro señor José Henríquez.

13.45 horas: Arco Iris 2.o v. Los Guindos 2.o. Arbitro señor Luis Campusano.

15.15 horas: Junior 1.o v. Arco Iris 1.o. Arbitro señor Segundo Araya.

Director de cancha, el señor Rosalindo Gómez.

LIGA DE FOOTBALL SAN BERNARDO.— Por las competencias oficiales de esta dirigente se realizarán hoy los siguientes encuentros:

Cancha Maestranza

Infantiles: 9.45 Liceo B. v. Politécnico; árbitro, señor Martínez.

Adultos: 10.40, Aviación 2.o con Eyzaguirre 2.o; árbitro, señor Fuentes.

Director de turno en la mañana, señor Muñoz.

Infantiles: 14 horas, Maestranza con Victoria; árbitro señor Viera.

Adultos: 14.50 horas, Maestranza con Acevedo; árbitro, señor De la Rivera.

16 horas: Seleccionado A. y B.; árbitro, señor Vidal.

Director de turno para la tarde, señor Redondo.

CLUB DEPORTIVO PEDRO JARAMILLO.— Hoy a las 13 horas deben encontrarse en la cancha de los Carabineros N.o 1 los jugadores del 2.o equipo de este Club para enfrentar al Mercado Central, en competencia oficial por la 2.a Serie de la Liga de Providencia.

El cuadro ha quedado formado en la siguiente forma:

Quirino
Alarcón, Cañete
Rojas, Diez, Marchant
Ruiz, Libona, Acuña, Cruz, Vinagre.
Reservas: Zunino y Tricio.

Un éxito brillante alcanzará el Ladies Meet de hoy

en honor del Ministro de Guerra General don Bartolomé Blanche

A LAS 10 HORAS SE SERVIRA EL "CHEK" EN EL PICADERO DEL SANTIAGO PAPERCHASE CLUB, Y A LAS 10.30 SE DARA LA PARTIDA A "LOS ZORROS"

El Ministro de la Guerra, General don Bartolomé Blanche, goza de generales simpatías en los círculos deportivos, donde se recuerda la cooperación que siempre ha prestado a estas actividades.

Es el General Blanche, uno de los más entusiastas paperchistas, y es así como en los últimos paperchases efectuados, se le ha tenido entre los más asiduos concurrentes.

El Santiago Paperchase Club, que en este último tiempo ha venido eefctuando reuniones que han alcanzado un éxito brillante, ha querido homenajear al señor Ministro con ocasión de su ascenso a General de División.

Con el entusiasmo de todos conocido la prestigiosa institución paperchistas ha trabajado a fin de asegurar también el éxito que habrá de alcanzar el Ladies-Meet que ha preparado para hoy.

Las diversas comisiones han llenado su cometido, con todo interés, de suerte que todos los detalles han sido considerados para garantizar el nuevo triunfo que seguramente obtendrán con esta fiesta el Santiago Paperchase Club.

LA PARTIDA

Como hemos informado en ediciones anteriores, se dará la largada a la "cacería", desde el Picadero del Santiago Paperchase Club, ubicada en la Avenida Ossa, en Tobalaba.

A las 10 horas, se servirá el clásico "chek".

Servido el desayuno a las 10.30, se dará la partida a

"LOS ZORROS"

que esta vez serán los señores Federico Stevenson en "Pipiritiuque" y Claudio Vicuña Marín en "Culebra".

Momentos después seguiran

"LOS MONTEROS"

señores Ministro de Guerra, General don Bartolomé Blanche; Comandante del Regimiento Dragones, Teniente Coronel, don Justo Pedraza y el Director del Santiago Paperchase Club, Coronel don Ernesto Franzani.

Luego seguirá

"LA JAURIA"

formada por S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez; Ministro de Relaciones Exteriores don Conrado Ríos Gallardo; Ministro de Marina, don Carlos Frodden, Embajador de Estados Unidos, señor William Culbertson, distinguidos miembros del Cuerpo Diplomático; altos jefes del Ejército. Directorio del Santiago Paperchase Club y simpásticas amazonas y jinetes civiles que han anotado su inscripción.

ADVERTENCIA

LOS TRABAJOS DE PAVIMENTACION EN LA PLAZA PEDRO VALDIVIA, NO SERAN OBSTACULO PARA EL PASO DE LOS VEHICULOS Y LA CABALGATA

Los trabajos de Pavimentación que se ejecutan en la plaza Pedro de Valdivia, no serán obstáculo para el libre tránsito de automóviles y cabalgatas, pues la Dirección de Pavimentación Rural, a cargo de esos trabajos, ha tomado todas las medidas pertinentes para arreglar un camino cómodo y seguro, hasta el lugar de concentración.

El club de Gimnasia Científica celebra su 5.o aniversario

LABOR QUE SE HA DESARROLLADO EN ESTA INSTITUCION

Compenetrados un grupo de profesores y alumnos de Educación Física de la conveniencia, de ofrecer a la juventud una base firme para conservar y acrecentar la salud, no trepidaron en fundar, el 6 de julio de 1924, el Club de Gimnasia Científica.

Todo el mundo está de acuerdo en que el movimiento es tan necesario al hombre como el alimento, el agua o el aire que respiramos, pero, sin embargo, hay discrepancias en su aplicación. Algunos opinan que basta sólo con practicar algún deporte como el football, el basketball, el rugby, etc., otros, que el atletismo llena cumplidamente esta misión, y muy pocos buscan en la gimnasia el medio y la base de aumentar sus posibilidades físicas y conseguir además la armonía, la salud y la belleza del organismo hoy día tan zarandeado por causas de todos sobradamente conocidas.

Los fundadores del Club de Gimnasia Científica, eligieron la gimnasia sueca porque en ella descansa la ciencia y alcanza, por tanto, a todos: fuertes y débiles; éstos para conservar su potencialidad vital, aquellos, para recuperarla y afrontar con ventaja las vicisitudes de la vida. Desecharon, en consecuencia, otros métodos porque ellos adolecían de errores fundamentales, pues muchos de esos sistemas en su afán de conseguir fuerza en determinadas partes del cuerpo o para impresionar favorablemente al ojo del espectador, hacen caso omiso de la salud y de los demás fines de la educación física.

ORGANIZACION INTERNA

El directorio está compuesto por cinco directores que nombra la asamblea, por un delegado de cada curso y por los estudiantes de Educación Física. El Directorio elige de su seno la mesa directiva que habrá de asegurar la buena marcha del Club de Gimnasia.

LA PRIMERA MESA DIRECTIVA

La primera mesa directiva elegida el 6 de julio de 1924, compuesta por las siguientes personas:

Presidente, don Joaquín Cabezas.

Vice-presidente, don Emilio Morales C., alumno del 2.o año de Educación Física.

Secretario, don José Porras, profesor de Educación Física.

El directorio actual: presidente honorario, don Joaquín Cabezas; directores, don Oscar García y don Guillermo Martínez; Presidente efectivo, doctor Luis Bisquertt; vice-presidente, don Armando Trujillo; secretarios, don Guillermo Palma y don Herminio Molina; tesorero, don Jorge Poirier; directores, señorita Olga Santibáñez, Emilio Morales, Manuel Valenzuela, Héctor Vargas, Fernando Venegas y Oscar Flores.

PRACTICA DE LOS DEPORTES

Desde su fundación, el Club de Gimnasia dió una importancia especial a los deportes, sin apartarse por cierto del artículo primero de sus estatutos que dice: "El club fomentará la práctica racional de los deportes".

El basket-ball, el football, el linao, la natación, el excursionismo, el atletismo, etc, tienen en los socios del Club de Gimnasia, numerosos cultores. Cuenta para ello con secciones bien organizadas. Llama siempre la atención de los entendidos, la preparación, el espíritu deportivo que anima a los representantes de esta institución y el buen grado de entrenamiento con que se presentan a los campos deportivos a competir en buena lid ésta o aquella competencia.

EL PROGRAMA DE HOY

EL PROGRAMA DE FESTEJOS.—INVITADOS AL ACTO.

El directorio ha preparado para hoy el programa que damos a continuación que se desarrollará en la Escuela de Educación Física, Morandé 750, a las 15.30 horas.

1. Discurso por el presidente del Club, doctor Luis Bisquertt.
2. Monti. — Serenata. — Hilda Luco.
3. Ortúzar González.— En presencia de Dios. — María Jiménez.
4. Niewiadomsky.— La Pastorella. — Hilda Luco.
5. Sinesio Delgado. — Blasfemia. — María Jiménez.
6. Película deportiva.
7. Revista de Gimnasia, curso femenino.
8. Repartición de medallas al tercer equipo de Basket-ball.
9. Revista de Gimnasia, curso masculino.

LOS INVITADOS

Para este acto se han repartido numerosas invitaciones. Entre los invitados figuran el Director General de Educación Física, don Osvaldo Kolbach, quien ha dado toda clase de facilidades para que el Club de Gimnasia desarrolle su vasta y provechosa labor; don Erik Fenner, jefe del Departamento Administrativo de la Dirección de Educación Física; el Subdirector de la Escuela de Educación Física y el profesorado de esta escuela, los inspectores de Educación Física, los dirigentes de nuestras principales instituciones deportivas, etc.

La juventud católica realiza un torneo

hoy en el Estadio de la Escuela Militar

Hoy tendrá lugar en el Estadio de la Escuela Militar el gran campeonato de atletismo que ha organizado el Consejo Deportivo de la Unión de Centros, con la cooperación de sus numerosas instituciones.

Damos a conocer el programa elaborado por el comité organizador: 100, 200, 400, 800 y 1,500 metros planos. Salto alto, largo y triple. Lanzamientos: bala, disco y dardo. Posta 4 x 100. Pentatlón.

La hora de su iniciación en la mañana será a las 9 horas, y en la tarde a las 14 horas en punto.

EL JURADO QUE CONTROLARA EL TORNEO

Arbitro general: señor Aníbal González; ayudante, señor Héctor Galeno. Cronometradores: señores Héctor González y Miguel Fuenzalida. Juez de partida: señor Pascual Ramires; jueces de llegada, señores Enrique Sanset y Alberto Ley. Jueces de salto y lanzamientos: señores Adolfo Nitche y Luis López. Anunciador: señor Luis Paredes.

Comisión atención y organizaciones: señores Enrique de la Sotta, Guillermo Ledezma y Alejandro Díaz.

PREMIOS QUE SERAN DISPUTADOS

Entre los trofeos que servirán de estímulo a los vencedores de este torneo, figuran los donados por las siguientes personas y casas comerciales que a continuación indicamos: Iltmo. señor Obispo don Rafael Edwards, Pbro. don Gilberto Lizana, Pbro. don Julio T. Ramírez, Pbro. don Francisco Tapia, Fray Honorio Ballesteros, señores Luis Bascuñán, Fernando Rodríguez Pinto, y Florentino Mateluna, premio oficial "Unión de Centros", y las casas comerciales, Hans Frey y Zamorano y Caperán.

Varios concursos se realizarán en el Stand de Recoleta

Habrá también tiro reducido para los infantiles.

Amplio es el programa de tiro que se desarrollará hoy en el polígono de la Avenida Recoleta, a base de interesantes pruebas de grupo e individuales y en las cuales, tendrán partifipación los mejores tiradores metropolitanos.

CONCURSO PROVINCIAL

El principal número de la reunión balística lo constituye, sin duda alguna, el torneo provincial que tiene como disputa el valioso trofeo donado por la viña "Concha y Toro" y en la que deriman superioridad todos los clubs de la capital.

Como se sabe, la rueda que hoy debe llevarse a efecto es la final de este concurso y conforme lo establecen las bases, el tiro tendrá lugar a la distancia de trescientos metros y en la posición de pie, siendo cada club representado por equipos de cinco tiradores.

Si se toma en cuenta que los puntos obtenidos por los equipos participantes no acusan gran ventaja a favor de determinado club y dada la equiparidad de fuerzas con que cuentan los competidores, se prevee que el desarrollo de este torneo será muy reñido e interesante.

LOS COMPETIDORES

Damos a continuación los equipos que representarán a los clubs, salvo modificaciones de última hora:

"Nacional": A. Casiano Alcalde, Juvenal Pizarro, Javier Aravena, Julio Gormáz y Luis Abella.

"Nacional B.": Julio Alvarado, Baldomero Dooring, Zorobabel Moya Rafael Pérez y Luis Meléndez.

"Nacional C.": Félix Alegría, Antonio Martí, Rigoberto Tapia, Cayetano Pinedo, Custodio Rojas, y Gonzalo Lavín.

"San Bernardo A.": Eleodoro Torres, Braulio Ríos, Rafael Jarpa, Juan Orellana y Daniel Otarela.

"San Bernardo B.": Antonio Neubauer, Víctor Sánchez, Guillermo Arredondo, Basilio Salamanca y Clemente Gómez.

"Prefectura de Investigaciones": Rodolfo Morales, Juan B. Castillo, Carlos Villanueva, M. Sepúlveda, y Jorge Tejerina.

"Santiago National" Enrique Bottinelli, Mariano Hewitt, Jorge Gallardo, José I. López, y Luis Aránguiz.

CONCURSO DE NOVICIOS

Los tiradores de primera y segunda categoría de los registros del club Nacional, seguirán disputándose la copa que lleva el nombre "Camilo Ramírez".

El tiro se llevará a cabo a doscientos metros en blanco de 12 zonas y en la posición tendido.

Director de turno para este certamen, el señor Alfonso Sutil D.

CERTAMEN DE REVOLVER

Los socios aficionados a los ejercicios de arma corta tendrán un certamen especial, con opción a numerosos premios, teniendo los tiradores derecho según la categoría en que se encuentre clasificado al handicap proporcional que se ha establecido, con lo cual se ha dejado en igualdad de condiciones para optar a los estímulos, tanto al tirador novicio como al campeón.

LOS INFANTILES

Se iniciarán los ejercicios de esta sección con fusiles tamaño reducido, calibre 22, proporcionando el club las municiones necesarias para las prácticas.

Los ejercicios de hoy servirán de ensayo para el torneo infantil que habrá el Domingo próximo y en el cual se disputará un lote de 10 hermosas medallas que ha donado con este objeto el directorio del Nacional.

Los señores Julio Alvarado y Leonidas Garhanan harán las instrucciones del caso a los pequeños tiradores y tendrán a su cargo la formación del registro respectivo.

"La Nación" I y II con Centella I y II

HOY EN LA CANCHA SAN EUGENIO

Gran entusiasmo reina entre los vecinos y deportistas del barrio San Eugenio, por presenciar el encuentro amistoso que sostendrán esta tarde los equipos del "Centellas F. C. y del Deportivo "La Nación".

El Centellas F .C., en sus anteriores presentaciones, se ha revelado como un conjunto bastante homogéneo, digno de hacer frente a cualquier equipo de su categoría. En cuanto al equipo de nuestro diario, sus muchachos se han entrenado lo suficiente para contrarrestar con su entusiasmo y empuje, la técnica de sus adversarios.

EL PRELIMINAR

Como preliminar jugarán los segundos equipos, a las 14 horas. Este encuentro, como el de fondo, ha de resultar del agrado del público, por la calidad de los jugadores que integran los equipos.

EL MATCH DE FONDO

A las 15.30 horas, se presentarán a la cancha, los cuadros del match de fondo, los que estarán formados en la siguiente forma:

Deportivo "La Nación":

Schlack;
Miquel, Larraguibel;
Márquez, Cruz, Zarricueta;
Moya, Molina, Contreras, Aguirre Cárcamo.
O
Cavieres, Morales;
Rodríguez, Ortiz, Castillo,
Valdés, Rodríguez, Aravena;
Gutiérrez, Farías;
Colo-Colo;
Centellas F. C.

El Deportivo "La Nación" cita, además, a los siguientes jugadores: Mallanes, Silva, Hurtado, Abarca, Briceño, Zárate, Carreño, Veloso, hermanos Tudesca, Soto, Schlack, Pizarro y Godoy.

El Prince of Wales venció al Green Cross en el encuentro de rugby de ayer

En el encuentro de los segundos elencos, venció el Green Cross

En la tarde de ayer, se jugaron en el hermoso Estadio de El Llano los partidos de Rugby concertados entre los dos equipos superiores de cada uno de los clubs Green Cross y Prince of Wales.

Este deporte ha encontrado ambiente favorable entre nuestra juventud debido a que sus incidencias resultan apasionantes y exige grandes energías para jugarlo.

Una concurrencia tan numerosa como distinguida, rodeó el field de El Llano, y siguió con interés las alternativas de los partidos verificados.

Poco después de las 15 horas, el árbitro señor Oliver, llamó a los segundos equipos, que se presentaron en la forma siguiente:

Prince of Wales II

V. D. Bullemore.
F. Lindon
G. Brown
P. Mc. Rostie
F. Hayward
N. Bunsdon
R. Dick
V. Contreras
R. Llewellyn Jones
J. Stevenson
W. Murrie
J. Sterling
J. Reid
E. Hyslop
W. Lilley

Green Cross II

Pinto
Duchesne
Mackenney
Prado
Bisquert
Canales
Vives
Reyes
Cambell
Lira
Márquez
Aréchaga
Bischoffhausen
Ossa
Previst

Este match resultó movido, y terminó con el triunfo del Cruz Verde, por tres puntos contra cero.

Después de una breve espera, hicieron su entrada al field los primeros elencos que se dispusieron en la siguiente forma:

Prince of Wales I

F. Jacobs
V. Webb
J. Jackson
B. Walker
A. Morrison
J. Jubbins
J. Croker
J. Anderson
C. Hudson
C. Mawer
W. Hall
E. Macfadyen
D. Mackenzie
G. Taylor
A. Furber

Green Cross I

Rojas
Alvarado
Rittie
Verdugo
Lazo
Lewis
Vera
Caffarena
Torres
Recabarren
Riveros
Avalos
Alvarado
Cavieres
Pérez

La contienda se inició con algunos avances de los ingleses, los cuales llegaron a amagar las posiciones de sus adversarios, pero luego los del Green Cross empezaron a organizarse y a contrarrestar los avances de los azules llegando a producir un juego bastante equilibrado, que se hizo muy interesante.

Entregados a una laboriosa contienda, azules y blancos se disputaron la victoria; pero los ingleses actuando con mayor conocimiento pudieron adjudicarse la partida por nueve puntos contra cinco.

LIGA INFANTIL DE FOOTBALL

Partidas que se jugarán hoy

CONTENDORES	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIRECTORES
DIVISION JUVENIL Serie A.				
Audax Italanio con Morning Star ..	Audax	14.30	J. Llamedo	L. Nicoli
DIVISION JUVENIL Serie B.				
Independiente con U. D. Española .	Medicina 1	11.—	O. Valenzuela	B. Barrera
Magallanes con Carioca	Magallanes	11.—	F. Danús	S. Rojas
Mayo A. Vila con U. Cordillera . .	Escuela Artes	9.30	Azócar	L. Tello
DIVISION JUVENIL Serie C.				
[illegible]gallanes con Carioca	Magallanes	14.30	R. Laval	S. Rojas
PRIMERA DIVISION Serie A.				
Santiago con U. D. Española	Santiago 1	10.—	J. Vasquez	E. Barros
Independiente con Morning Star ..	Santa Laura	9.15	O. Valenzuela	B. Barrera
Liv. Wanderer con Mayo A. Vila ..	Medicina 1	10.15	L. Nicoli	E. Barros
Magallanes con Carabineros	Magallanes	10.15	F. Danús	S. Rojas
SEGUNDA DIVISION Serie A.				
Liv. Wanderers con Gimnástico Prat	Gimnástico	11.30	F. Cabrera	C. Córdoba
U. Cordillera con Independiente ..	Gimnástico	9.15	F. Cabrera	C. Córdoba
Universitario con Morning Star ...	Gimnástico	10.—	C. Córdoba	C. Córdoba
TERCERA DIVISION Serie A.				
La Cruz con Gimnástico Prat	Gimnástico	10.45	M. González	A. Adrián
Lautaro con Magallanes	Magallanes	9.30	C. Luco	S. Rojas
CAMPEONATO DE APERTURA Final de la División Juvenil				
Magallanes con U. D. Española ..	Santiago 1	11.30	O. Valenzuela	B. Barrera

CIRCULO ATLETICO [illegible] Hoy de 14 a 17 horas [illegible] namiento general en la [illegible] Quinta Normal. [illegible]
El programa para [illegible] mientos será en las [illegible] bas: 100, 400, 800 y 1,500 [illegible] tos largo y triple. Lanza[illegible] la bala y dardo. Los [illegible] fondo tendrán como [illegible] una vuelta grande a la [illegible] tra el tiempo.

Carrera interna a [illegible]

Para el Domingo 28 del [illegible] se ha fijado la cuarta [illegible] camino con el recorrido: [illegible] mal-Pudahuel. Los socios [illegible] intervenir en esta carrera [illegible] tregar sus inscripciones [illegible] taría, o a los señores [illegible] zález, en los entrenamientos [illegible] que Forestal. Sin este requisito [illegible] tomará en cuenta a ninguno [illegible] para esta carrera.

CITACION[illegible]

Almirante Simpson [illegible] ta general, hoy a las [illegible] en Andes 3913.

Estocolmo.— Jugadores [illegible] ro y segundo equipos, hoy [illegible] horas en los Campos de [illegible]

Audax Italiano.— Jugadores [illegible] las 13.30 horas en el [illegible] llano.

Sudamericano.— Jugadores [illegible] las 10 horas, en la cancha [illegible]

Gimnástico Prat.— Primer [illegible] gundo equipos, hoy a las [illegible] ras, en el Estadio Militar.

Unión Deportiva Española [illegible] a las 8.30 horas, a los siguientes [illegible] nistas: Calvo, Guillen, [illegible] Martorell, Abad, Galopre, [illegible]

No se efectuaron los partidos de [illegible] ball de la Universidad Católica

Los partidos anunciados para ayer por la competencia de football de la Universidad Católica, en los que debían jugar Arquitectura con Comercio y Leyes con Politécnico, no se efectuarán por haber presentado excusa reglamentaria Arquitectura, y el otro lance, por no haberse presentado el equipo de Leyes, lo que vino a poner una nota de desagrado [illegible] falta de disciplina en la [illegible] de football de la Universidad.

El Instituto Politécnico [illegible] practice con un combinado [illegible] y Comercio, en el que se [illegible] ciar el excelente estado [illegible] miento en que se encuentra [illegible] de sus hombres.

Mil metros contra el tiempo por el trofeo Van Hawaert

Será la prueba básica del programa ciclista de hoy en el Velódromo de [illegible]

En la tarde de hoy se efectuará en el Velodromo de los Campos de Sports de Ñuñoa un interesante torneo ciclista que tiene por base la prueba de 1,000 metros contra el tiempo.

Otra prueba que será de interes seguramente es la de media hora por equipo para corredores de primera y segunda categoría en la que han anotado su inscripción un buen número de competidores.

Las pruebas para infantiles, como los domingos anteriores servirán para dar mayor interés a las reuniones ciclistas que se vienen efectuando.

El resto del programa es variado y consulta algunas carreras que prometen tener un final reñido.

La primera prueba se iniciará a las 13.30 horas.

EL PROGRAMA COMPLETO

1,000 metros para infantiles no ganadores de primer premio.

1,000 metros para novicios, no ganadores de premio.

3,000 metros para tercera categoría, 3 llegadas.

2,000 metros para segunda categoría, 2 llegadas.

2,000 metros para infantiles, todo competidor, 2 llegadas.

Media hora por equipo de dos corredores, novicios, 3 llegadas.

Media hora por equipo de dos corredores, uno de 2.a categoría y 3.a, con tres llegadas, la primera debe hacerla el corredor de 3.a, las otras dos llegadas a voluntad.

4,000 metros para novicios, todo competidor, 3 llegadas.

Media hora por equipo de dos corredores, uno de 1.a categoría y uno de 2.a, tres llegadas, la primera debe hacerla el corredor de 2.a, las otras dos a voluntad.

1,000 metros, por el trofeo Van Hanwaert, contra el tiempo.

En las carreras por equipos no es obligatoria la presentación de corredor de categoría superior, pudiendo ser reemplazado hasta por uno de categoría más baja. Sólo se aceptarán la intervención de dos equipos [illegible] club en las carreras por equipos [illegible] rá estrictamente prohibido [illegible] ayuda de segundos.

Los empates serán definidos [illegible] mediatamente de corrida la [illegible] sobre dos vueltas de pista.

Enrique Ilabaca, ha muerto

Víctima de una traidora enfermedad ha dejado de existir el [illegible] deportista Enrique Ilabaca, que había consagrado parte de su vida [illegible] a servir a su deporte favorito: el football.

Dondequiera que sirvió supo captarse las generales simpatías [illegible] que cerca de él, pudieron constatar su espíritu de trabajo y sus [illegible] ciones desprovistas de todo partidarismo, inspiradas siempre en [illegible] ideal de servir noblemente al deporte.

Trabajaba en la Sección Electricidad de la Cámara de Diputados [illegible] también allí era querido por sus compañeros que vieron en él a un [illegible] sincero y un compañero leal.

Ocupaba el puesto de Director en la Liga Central de Football de [illegible] tiago y también allí supo servir con todo el entusiasmo que ponía [illegible] obligaciones. Su enfermedad, que le iba minando la vida, no fué obs[illegible] para que Ilabaca siguiera trabajando por el deporte con la dedicación [illegible] siempre.

Hacemos llegar hasta su familia las expresiones de nuestra [illegible] condolencia.

La Liga Central nos ruega recomendar la asistencia de todos [illegible] llados, a los funerales que tendrán lugar hoy Domingo, a las [illegible] El cortejo fúnebre saldrá desde su casa habitación, ubicada en [illegible] nida La Paz 583.

Se nos advierte igualmente que el recorrido se hará a pie.

UNION VETERANA F. C.

El directorio de la Unión Veterana F. C., participa a los socios de la institución el sensible fallecimiento del socios señor Enrique Ilabaca, y les ruega acompañar a sus funerales, que se verificarán hoy Domingo a las 10 horas.

MORNING STAR SPORTING CLUB

Reunida extraordinariamente la junta general, ante el sensible fallecimiento de su consocio y ex-presidente Enrique Ilabaca, acordó:

1.º Colocar su fotografía en la [illegible] taría.

2.º Enviar una corona a nombre [illegible] Club.

3.º Llevar luto por toda la [illegible] da.

4.º Comisionar a su presidente [illegible] que haga uso de la palabra en [illegible] menterio.

5.º Asistir en masa a sus [illegible] que se verificarán hoy Domingo [illegible] 10.30 horas, partiendo el cortejo [illegible] casa habitación, Avenida La Paz [illegible]

Se cita a todos los socios [illegible] en el lugar arriba indicado.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA "MANUEL ATRIA"

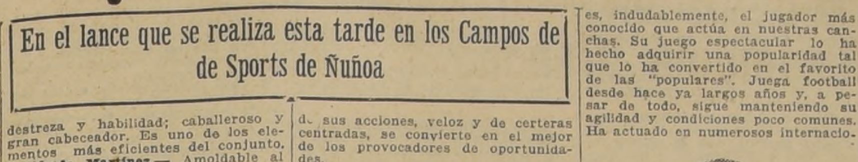
Partidas que se jugarán hoy

CLUBS	CANCHAS	HORA	ARBITROS	DIRECTORES
PRIMERA DIVISION — COPA "PRESIDENTE IBAÑEZ"				
Serie A				
U. S. Elena v. River Plater. . . .	Izquierdo 1	15.15	M. Molina	[illegible]
G. Contreras v. M. Central. . . .	Carabineros 1	15.15	M. Cabello	[illegible]
Serie B				
Zenteno v. Gmo. Pozo.	Dragones 1	15.15	J. Baeza	Latorre
Arauco v. Sta. Carolina.	Carabineros 2	15.15	E. Bravo	[illegible]
Serie C				
Valladolid v. Britania.	Tren 3	15.15	J. Gómez	Carrera
S. Vásquez v. Providencia.	Carabineros	15.15	Gmo. Torres	[illegible]
SEGUNDA DIVISION — COPA "BRUSADELLI Y MANNI"				
Serie A				
Lincoyán v. Carrera.	Carabineros 3	13.45	J. Gómez	[illegible]
River Plater v. U. S. Elena. . . .	Izquierdo 1	13.45	M. Molina	[illegible]
Azorín v. L. A. Muñoz A. . . .	Tren 3	13.45	J. Carrasco	[illegible]
U. P. Italia v. Arauco.	Carabineros 2	13.45	M. Gárate	[illegible]
Serie B				
M. Central v. P. Jaramillo. . . .	Carabineros 1	13.45	S. Hernández	[illegible]
Valladolid v. Latorre.	Dragones	13.45	J. Baeza	[illegible]
Zenteno v. Providencia.	Dragones	11	R. Valle	[illegible]
S. Vásquez v. República.	Izquierdo 1	11	A. Frit	[illegible]
S. América v. U. S. Isabel. . . .	Tren 3	11	D. Arroyo	[illegible]
TERCERA DIVISION — COPA "PATRICIO ACHURRA"				
Serie A				
O'Higgins v. Boston A.	Carabineros 1	11	M. Aguilera	[illegible]
Lincoyán A v. Villanueva A. . .	Carabineros 2	11	O. Mutinelli	[illegible]
Carrera A. v. Gmo. Pozo.	Carabineros 3	11	R. Ardiaca	[illegible]
Wellington v. F. Martínez A. . .	Dragones 1	10	A. Cajas	[illegible]
Bilbao A v. Bustamante.	Izquierdo 1	10	A. Fritz	[illegible]
E. C. Chileno v. S. Carolina. . .	Tren 1	10	H. Vargas	[illegible]
U. P. Italia v. U. S. Luis.	Carabineros 1		O. Torres	[illegible]
Serie B				
U. S. Elena v. Carrera B.	Carabineros 3	10	R. Ardiaca	[illegible]
Bilbao B v. Arauco.	Izquierdo 1	9	A. Cajas	[illegible]
Boston B v. Latorre.	Carabineros 2	10	M. Aguilera	[illegible]
Villanueva B v. G. Contreras. . .	Carabineros 2	9	R. Bravo	[illegible]
Providencia v. S. Vásquez. . . .	Dragones 1	9	H. Vargas	[illegible]
República v. Otto Schmidt. . . .	Tren 3	9	J. Gómez	[illegible]
Chile Castro v. P. de Papel. . . .	Carabineros 1	9	O. Torres	[illegible]
Lincoyán B v. U. P. Italia. . . .	Carabineros 3	9	M. Aguilera	[illegible]
PRIMERA DIVISION — COPA "ALMANZOR URETA"				
Infantiles				
Pennsylvania v. U. S. Luis. . . .	Carabineros 4	16	G. Bassay	[illegible]
U. P. Italia v. Gráficos.	Carabineros 4	15	M. Riveros	[illegible]
P. de Papel v. Gmo. Pozo. . . .	Carabineros 4	14	P. Martínez	[illegible]
SEGUNDA DIVISION — COPA "MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA"				
Gráficos v. Chile Castro.	Carabineros 4	11	E. Cornejo	Carrera
TERCERA DIVISION — COPA "RAFAEL PENNI"				
Pennsylvania v. Gmo. Pozo. . . .	Carabineros 4	10	C. Bassay	[illegible]
Carrera v. Providencia.	Carabineros 4	9	M. Riveros	[illegible]

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana, cancha Carabineros, señores H. Achiling y J. Silva; Cancha Izquierdo, señor D. [illegible]
En la tarde, cancha Carabineros, señor M. Riveros; Cancha Izquierdo, señor P. Martínez.

Defensor probará el verdadero valer del Colo-Colo



En el lance que se realiza esta tarde en los Campos de de Sports de Ñuñoa

Berdías

Todos los caracteres de un acontecimiento deportivo promete alcanzar la reunión de la tarde de hoy en los Campos de Sports de Ñuñoa, con motivo de la primera presentación que hará el equipo uruguayo Defensor frente al Colo-Colo.

Cualquier resultado que se obtenga en el partido no debe preocuparnos. No basta con que Chile—por intermedio de uno de sus elencos escogidos— haga esta vez una presentación honrosa, que haga ver a los heraldos de la cultura física de Sudamérica que aquí se tiene ya el verdadero concepto de la práctica del football, habiéndose abandonado el antiguo sistema del cuerpo a cuerpo que tanto descrédito nos había proporcionado.

Es para el Colo-Colo un honor llegar a medirse con los bravos exponentes uruguayos, en una lucha hermosa, en que por sobre todo imperará el sentimiento de confraternidad continental.

Confiemos, mientras tanto, en el entusiasmo de nuestros muchachos que sabrán demostrar hoy que no estamos rezagados en los progresos de la más viril de las actividades de la cultura física.

Por otra parte, los tiempos que corren difieren por completo a aquellos en que los resultados de los partidos se diseñaban antes de incorporarse los contendores a la arena: La maestría de los exponentes presentados en defensa de sus colores por aquellos países que lograron destacarse tras árdua y perseverante tarea, hizo escuela ya, poniendo en esta cruzada por el mejoramiento físico entre pueblos hermanos una nota vibrante que proclame el hecho honroso para ellos y halagador para nosotros, de haberse reducido la diferencia de dominio del viril deporte. En 1920, Chile dió una nota elocuente de ellos, hecho que ratificó en 1926, al clasificarse vice-campeón del Continente, así como Uruguay lo dió también ante el mundo en los torneos olímpicos de 1924 y 1928.

Y en presencia del Campeonato



Chierra

Sudamericano de este año, que con toda probabilidad se realizará en esta capital, puede decirse que la brega internacional de hoy, está llamada a servir de pauta para la selección nacional, en que los jugadores albos tendrán la mayor cuota. Los dirigentes tendrán, pues, en ella una espléndida fuente para aquilatar las bondades de nuestro mejor exponente.

Y, por lo que respecta a nuestro público, aparte de experimentar una nueva sensación grata al ver actuar a su once favorito que en esta oportunidad—dada la importancia del compromiso— pondrá en juego todos sus recursos y experiencias— tendrá una oportunidad propicia para reiterar a los hermanos orientales todos los vivos sentimientos de sincera amistad que unen a chilenos y uruguayos, afecto ya tradicional, hondamente arraigados entre ambos pueblos.

Y los "vivas" con que la multitud atronará el espacio esta tarde cuando los defensores uruguayos circunden el field será la coración elocuente de estos lazos cada vez más indisolubles.

CARACTERISTICAS DE LOS INTEGRANTES DEL DEFENSOR

Estimamos de interés dar a conocer a nuestros lectores, algunos antecedentes de la vida deportiva de los integrantes del cuadro uruguayo.

Alberto Marini.— Del Club Atlético Lito; aunque de pequeña estatura es un hombre de cualidades excepcionales, de buena colocación y arrojo temerario.

Sixto Soza.— El capitán del cuadro es vigoroso, decidido y de recursos eficientes. Con ardoroso entusiasmo defiende los colores de su club desde hace una buena cantidad de años.

Olguín

Ricardo Bardías.— Joven elemento de condiciones especiales para su puesto de zaguero. Antiguo integrante del Uruguay F. C.; desde hace poco forma parte del Defensor.

J. Carlos Carbone.— Ex-miembro del Uruguay, se distingue por su destreza y habilidad; caballeroso y gran cabeceador. Es uno de los elementos más eficientes del conjunto.

Alfredo Martínez.— Amoldable al



Cheirra

puesto que se le designe, desempeñándose en especial forma en la línea media; es antiguo miembro del Club Atlético Lito.

Adolfo Chierra.— Más de una vez internacional; es tal vez el más positivo de los componentes de la línea central. Oportunas atajadas y precisos pases constituyen sus principales cualidades.

Santiago Chersi.— Tomó parte en el campeonato Sudamericano de Lima. Alero peligroso por lo rápido en sus acciones y por la potencia de sus lanzamientos.



Podestá

Héctor Podestá.— En su puesto de insider derecho, se desempeña correctamente. Incansable, buen shoteador, sabe aprovechar las oportunidades que se le presentan.

Antonio Cataldo.— Inteligente director de los ataques, reparte con precisión el juego y sus tiros al arco resultan sencillamente peligrosos. Su actuación en el Perú dejó plenamente satisfechos a sus jefes.

Alberto Legorburo.— Como insider izquierdo, despliega actividad tan eficiente como la que ejecuta en su



Marini

verdadero puesto de medio-zaguero. Es un cooperador positivo, de sus compañeros de ataque.

Juan Piriz.— Hermano del Piriz integrante del cuadro olímpico uruguayo; es tan efectivo como aquél, su principal cualidad es la rapidez de sus acciones, veloz y de certeras centradas, se convierte en el mejor de los provocadores de oportunidades.



Torres



Villalobos

LOS DEL COLO-COLO

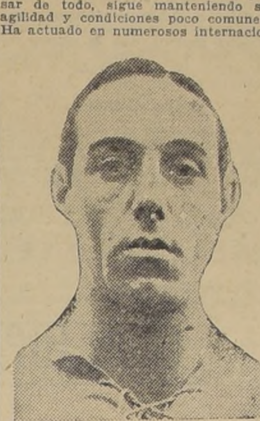
Los jugadores que integrarán el conjunto "albo" en la jornada de hoy son:

Ibacache.— Es en la actualidad, indudablemente, el mejor arquero nacional. Iniciado en las lides footballísticas en Calera, pasó luego a formar parte del Carioca, cuadro en el cual tuvo una interesante labor. Ingresó no hace mucho al Colo-Colo, en cuyo cuadro de honor ha tenido a su cargo una brillante campaña. Tanto en la Olimpíada de Amsterdam, como en la gira de los "albos" por el Perú, fué Ibacache uno de los hombres que más se distinguió en la defensa de los colores nacionales.

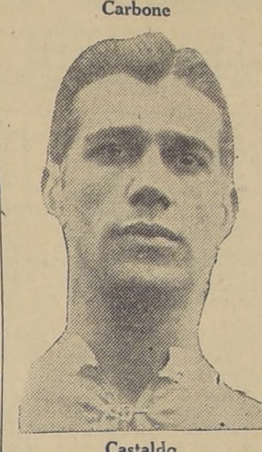
Chaparro.— Se dió a conocer en las canchas metropolitanas, actuando por el Seleccionado de la Zona Norte, en el Campeonato Nacional realizado en el año 24. Actuaba en ese entonces como centro delantero del conjunto "nortino", destacándose como un elemento conocedor de su puesto, y luego, al ingresar a las filas de los "albos", se dió a conocer también como un buen zaguero derecho, puesto en el cual actuará en el lance de hoy. Es Chaparro, posiblemente, uno de los mejores hombres chilenos para desempeñar el cargo que hoy ha de cumplir, seguramente, a conciencia.

Morales.— Es un elemento que se caracteriza por el entusiasmo y el derroche de energía que hace durante el juego. Seguro en los rechazos y poseedor de una buena colocación, es un elemento de valer en un equipo de la calidad del Colo-Colo. Se inició en las filas de la ex-Liga Santiago, y luego formó parte del equipo internacional que actuó en el campeonato de Montevideo, y luego pasó a las filas del Colo-Colo. Fué uno de los componentes del conjunto chileno que actuó en la Olimpíada de Amsterdam.

F. Arellano.— El popular "mono", es, indudablemente, el jugador más conocido que actúa en nuestras canchas. Su juego espectacular lo ha hecho adquirir una popularidad tal que lo ha convertido en el favorito de las "populares". Juega football desde hace ya largos años y, a pesar de todo, sigue manteniendo su agilidad y condiciones poco comunes. Ha actuado en numerosos internacio-



Carbone



Castaldo

A las 13 horas se inicia la reunión. --- Detalles de la interesante jornada

nales y en la gira del Colo-Colo por Europa fué uno de sus elementos más eficientes.

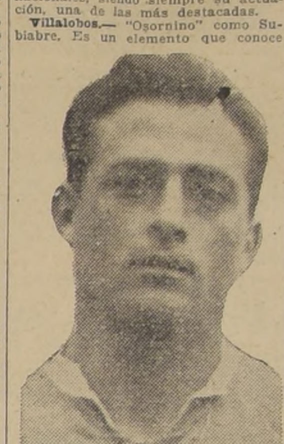
Saavedra (Cap.).— Se nos reveló como un jugador de méritos cuando nuestro equipo se preparaba para el campeonato Sudamericano del año 26. Después de esta jornada, en la que le cupo un brillante papel, pasó a formar parte del Colo-Colo, que ha capitaneado durante varios años. Ha intervenido, también, en muchos lances internacionales. Es, hoy por hoy, el centro medio más completo que actúa en los "fields" nacionales.

Torres.— Un buen jugador que desde Talcahuano ha llegado a formar parte del conjunto capitaneado por Saavedra. Aun cuando su juego nada tiene de espectacular, es de marcada eficacia y se caracteriza por la buena colocación. Ha actuado también en varios internacionales y fué uno de los componentes del equipo chileno que fué a Amsterdam.

Sanhueza.— Perteneció a las filas del Liceo de Concepción, en donde hizo sus primeras armas footballísticas, destacándose como un buen medio zaguero. Desde las canchas "penquistas" pasó a la Unión Deportiva Española y luego al Colo-Colo. Durante algún tiempo se mantuvo alejado de las actividades efectivas del football para dedicarse a las de dirigente. Ante la imposibilidad en que se encuentra Schneeberger para actuar en el lance de hoy lo reemplazará Sanhueza, reemplazo que para un lance duro como será éste, favorece a las filas de los "albos", pues bien conocido es el corazón que tiene este jugador para actuar en un lance reñido.

Subiabre.— El conocido "chato", el hombre más peligroso en la línea de ataque de los "albos", se inició en Osorno, y se dió a conocer en las canchas metropolitanas, defendiendo los colores del "Osorno Atlético" y luego ratificó sus prestigios defendiendo el seleccionado de la Zona Austral. Pasó en seguida a Valparaíso, y luego al Colo-Colo. Ha actuado también en numerosos internacionales, siendo siempre su actuación, una de las más destacadas.

Villalobos.— "Osornino" como Subiabre. Es un elemento que conoce



Martínez

su puesto de centro delantero, en el que actúa siempre con eficacia. Posee un "shoot" y bastante precisión en los remates. Actúa desde no hace mucho en las filas "colocolinas", las que integró en la gira al Perú.

G. Arellano.— Cualquiera que vea jugar a Guillermo Arellano, no puede menos que recordar a David, del cual heredó—si pudiéramos decir—la técnica del juego. Se entiende en muy buena forma con Olguín, y al igual que éste debutó en las lides



Legorburo

footballísticas, bajo la dirección de don Marco A. Vera, en el conjunto de la Escuela Normal "A. Núñez".

Olguín.— El mejor puntero izquierdo del país. Rápido, poseedor de innumerables recursos y de una precisión absoluta en sus centros. Es un elemento que siempre se manifiesta peligroso para los arqueros contrarios. Como en otras oportunidades, será en la de hoy, una pesadilla para la defensa uruguaya.

EL PRELIMINAR

A las 13 horas, se iniciará el programa con el partido entre los segundos equipos de los Clubs Audax Italiano y Morning Star, lance que promete agradables alternativas, ya

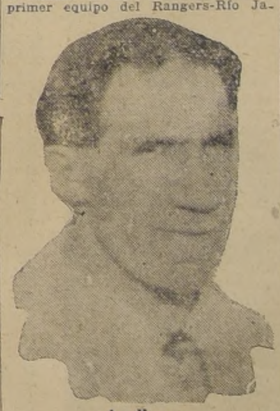


Ibacache

que por ambos bandos actuarán muchachos jóvenes y expertos.

EL SEMI-FONDO

A continuación se medirán, ante el árbitro uruguayo, señor Borelli, el cuadro B. del Colo-Colo, con el primer equipo del Rangers-Río Janeiro. En ambos equipos actuarán jugadores que han demostrado ser de porvenir.



Arellano



Muñoz



Soza

EL PARTIDO INTERNACIONAL

Tan pronto se dé término al semifondo, entrarán al field los contendores del match internacional, los que se ubicarán en conformidad a la composición que indicamos en los cuadros que damos por separado.

Dirigirá la contienda el prestigioso árbitro señor Juan H. Livingstone.

LA TRIBUNA DE HONOR

Reconocido como es el entusiasmo que el Ministro de Relaciones Exteriores, don Conrado Ríos Gallardo siempre ha demostrado por estas reuniones, y su ferviente amor a la causa deportiva, el Club organizador le ha encomendado la presidencia honoraria de la brillante jornada.

Han sido también especialmente invitados a la tribuna de honor, los demás Ministros de Estado, los miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles y militares, dirigentes deportivos, representantes de la prensa, etc.

LOS CAMPOS DE SPORTS

A pesar de las muchas comodidades de que dispone este excelente campo de juegos, la administración ha trabajado con esmero durante la presente semana, de manera que nada falte durante el desarrollo del espectáculo. Por ejemplo, los palcos serán dotados de telones para evitar en parte las inclemencias del tiempo.



Piriz

MOVILIZACION Y ORDEN

Para asegurar la normal realización de la jornada, se ha obtenido que la Empresa de Tranvías y la Asociación de Autobus de Ñuñoa establezcan servicios extraordinarios desde mediodía.

Una conveniente dotación de carabineros velará por el mantenimiento del orden.

LA CRUZ ROJA

Para estar atentos a cualquier evento que pueda presentarse, se ha aceptado el gentil concurso de una patrulla de boy-scouts de la Brigada España, cuyos elementos levantarán su tienda de campaña en las proximidades del field.

LAS LOCALIDADES

Los precios de las localidades se ajustarán al siguiente orden:

Palcos, con 4 entradas . .	$ 60.—
Sillas	12.—
Tribunas	8.—
Galería	4.—

LAS DAMAS Y LOS NIÑOS ENTRARAN GRATIS

También debemos consignar el feliz acuerdo referente a la entrada libre que tendrán a los Campos de Sports las damas y los niños menores de 10 años.

FUNCIONAMIENTO DE LAS BOLETERIAS

Para dar facilidades al público, y evitar aglomeracones, las diversas boleterías funcionarán desde las 11 horas.

Se nos pide advertir a los espectadores de galería, que las boleterías están instaladas por el costado sur, próximo a la puerta de esta misma localidad.



Sanhueza

CONCENTRACION GENERAL

Resuelta por la Liga Central la suspensión de todos los partidos oficiales que asignaba el calendario de hoy, en homenaje a la delegación visitante, todos los deportistas se concentrarán en los Campos de Sports, campo que hará recordar las memorables jornadas del Campeonato Sudamericano de 1926.

Anderson

Recién llegado al país, procedente de Inglaterra, el jugador Anderson integrará hoy el segundo cuadro del Colo Colo, presentación ésta que le servirá de prueba para su debut del próximo Domingo en el cuadro superior de los albos.

El Morning será reemplazado por el La Cruz

Debido al duelo que aflige al Morning Star, el preliminar de esta tarde estará a cargo del La Cruz con el Audax Italiano.

Defensor

Marini

Berdías — Soza

Chierra — Carbone — Martínez

Piriz — Legorburo — Castaldo — Podestá — Chersi

O

Olguín — Arellano — Villalobos — Subiabre — Sanhueza

Torres — Saavedra — Arellano

Morales — Chaparro

Ibacache

Colo-Colo

Amistosos de hoy

Varias colectividades se aprontan para sostener encuentros amistosos en el día de hoy y de algunos damos cuenta:

CONDOR ATLETICO - EL MERCURIO

En la cancha del primero de estos clubs, en Quilicura, sostendrán un amigable match los primeros equipos de estas instituciones.

En esta misma oportunidad se medirán también los otros conjuntos del Cóndor con los del 30 de Julio.

Morales

OPEN DOOR NACIONAL - FLORIDA

En el fundo El Peral se realizarán los partidos concertados entre estos clubs.

El Open Door se hará representar por los siguientes jugadores.

I: J. Vásquez, H. Bermúdez, J. Arce, M. Cousuegra, L. Guajardo, M. Soto, M. Aguirre, E. Meza, L. Reyes, M. Mena, y J. Olate.

II: Osorio, Zúñiga, Marambio, Almonacid, Pérez, Cárdenas, Díaz, Zamorano, Hernández, Díaz, Tobar.

UNION SANTA ELENA F. C. versus RIVER PLATER F. C.— Hoy se efectuará este encuentro entre los 1.os equipos de estos clubs, en la cancha S. Izquierdo N.o 1 a las 15.15 horas, por la competencia oficial de la Asociación Deportiva de Providencia.

Ambos cuadros fueron semifinalistas en el campeonato de apertura, por lo cual se espera un encuentro de interés.

El Unión Santa Elena se hará representar por el siguiente cuadro:

Guerrero

Pávez, Tapia

Martínez, Rozas, Seguel

Durán, Acosta, Muñoz

Pino — Morales

Saavedra

EL ATLANTIDA TENDRA HOY UNA CARRERA INTERNA.— El Atlántida, que se está revelando como una de las organizaciones de mayor entusiasmo y actividad, efectuará esta tarde una carrera interna que congregará un buen número de competidores entre los que podemos mencionar al corredor internacional Astorga, a Román, Catalán, Zúñiga, etc.

La partida será a las 14 horas desde Avenida Matta esquina Vicuña Mackenna.

El término de la carrera ha sido fijado en la Secretaría del Atlántida, Carmen 638.

Chaparro

LOS MONTAÑESES.— Con fecha 17 de julio se reunieron, en los salones de "El Mercurio", los señores Humberto Campos, Horacio Bravo, Jorge Laroze, A. Martínez, A. Gamer, Enrique Ramírez, S. Saavedra, Ismael Sepúlveda, Manuel Silva, Gustavo Torrealba y José Luis Zamorano, con el objeto de reorganizar el antiguo Cuerpo de Andinos Los Montañeses y acordaron citar a todos los ex-socios a una nueva reunión para sentar las bases definitivas de la reorganización. Se hace extensiva esta citación a todos los sportman que deseen cultivar el excursionismo.

La reunión en referencia se efectuará en "El Mercurio", el 23 del presente, a las 21.30 horas.

Dos lances habrá hoy en Gath y Chaves

Prometen resultar de interés los encuentros de basketball anunciados para hoy en las canchas del Gath y Chaves.

Los cuadros representativos de Internacional y del Gath y Chaves se encargarán de realizar el partido base de la reunión.

Los contendores se presentarán a la lucha formándose así:

Internacional

Toro, Fantinatti

Carrasco, Primard, Rubilar

O

Siñuela, Bezanilla, Anguita

Muñoz, Campos

Gath y Chaves

Como preliminar de este lance se enfrentarán los cuadros del Badminton y del Universitario a las 11 horas.

Estos contrincantes se alinearán así:

Badminton

Alarcón, Lagos

Rodríguez, Castillo Gywinovic

O

González, Rendich, Pantoja

Rodríguez, Uranga

Universitario

Subiabre

Chop es nuestro favorito en el clásico "Nave Italia"

DON RAUL, TIENE UN COMPROMISO MUY FAVORABLE EN LA DE PRODUCTOS GANADORES. — ANDALUZA DEBE SALIR DE PERDEDORES. — DESDEMONA Y GAYARRE, SON CANDIDATOS OBLIGADOS EN LOS PREMIOS SKYLARK Y SIBERIEN, RESPECTIVAMENTE. — CASTEL Y NEWTON, NOS SEDUCEN EN LAS RESTANTES.

Un programa de bien pocos atractivos, es el que se nos ofrece para la tarde de hoy, pobreza que se explica de sobras, ya que estamos precisamente en la peor de las temporadas, y cuando los animales de calidad son guardados prudentemente para los grandes días de primavera.

Esta tarde hay más de un ganador indicado, y en el papel al menos, aparecen en calidad de fijos, Andaluza en la de perdedores; Desdémona en el premio "Skylark"; Gayarre en el "Siberien" y Don Raúl, en la de clausura.

Con tales expectativas, se comprenderá que el programa no es para entusiasmar a nadie, y la fiesta hípica, se desarrollará en un ambiente de franca monotonía.

Sirve de base al "meet" el clásico "Nave Italia", handicap sobre 2,000 metros y más que no hayan ganado más de sesenta mil pesos y que ha reunido diez competidores, con chances muy parecidas: Buen Patriota, que carga el "top-weight", con absoluta razón, es a juicio de muchos, el de mejores títulos para conquistar la recompensa, ya que el hijo de Last Reason ha conseguido por fin un training perfecto, cosa que en más de un momento pareció imposible, debido a antigua dolencia a uno de sus remos. Valentino tiene calidad más que suficiente para alternar con el anterior, a una diferencia de cinco kilos; el caballo del señor Larrain va "clavado" en su distancia, y aunque es disparejo como nadie, es evidente que su opción es una de las mejores.

Omer Emeth, mantiene su buen estado, y aunque parece netamente batido por Buen Patriota, no sería de extrañarse de su triunfo, pues el pupilo de Rodríguez, viene mejorando de presentación en presentación.

Nájera, ganadora de este mismo premio el año pasado, ha corrido mal últimamente, y por tal motivo no puede considerarse seriamente en el pronóstico.

Chop, después de su lucida actuación en el Hipódromo, es un candidato que rápidamente se ha impuesto en todos los criterios y es casi seguro que el de Peralta acabe por ser el favorito de la cátedra.

La Gitana, vencedora de Chute, no hace mucho, lleva en esta performance su mejor título para pretender la primicia.

Lolol, parece ganado por Chop, pero hay que recordar que el hijo de Dichoso corre muy bien a esta mano, y su actual estado de preparación no deja nada que desear.

Bagatela, ha trabajado en la semana en forma llamativa, y al responder a estos aprontes, sería la llamada a sorprender la cátedra al fallar los favoritos.

Batuco, ha venido fracasando con mucha regularidad y finalmente Cómo se Llama, aunque carga un peso peligrosísimo, no puede entusiasmar a nadie, después de su última carrera.

Después de lo expuesto, se comprenderá que el clásico de hoy es una prueba sumamente abierta y en donde el ganador puede salir de cualquier parte.

Por nuestra parte, vamos a indicar para ganador a Chop, y para los placées, Buen Patriota y La Gitana.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS
PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio "Sin Sabor", condicional sobre 1,300 metros y para caballos que no hayan ganado más de dos carreras y en donde la elección hay que hacerla entre Royal Beauty, cuya última performance no hay que tomarla en cuenta, pues partió muy mal; Castel, que mantiene su estado sobresaliente; Inspector, que viene de rematar segundo de El Perla; Checa, que puede imponerse en un "canter", y Pretal, que mejora rápidamente.

Como Castel, acaba de llegar encima de Cuerpo a Cuerpo,—carrera sobresaliente,— lo indicaremos para el primer lugar.

Para el segundo, optamos por Royal Beauty, y para el tercero, Checa.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio "Saint Blaize", handicap sobre mil cuatrocientos metros para caballos que hayan ganado entre quince y ochenta mil pesos, debe resolverse entre Sentencioso que cuenta con aprontes inmejorables; Tito Livio, que el Domingo fué segundo de Metrenquil; Bogador, que en este lote está en la obligación de lucirse; Newton, cuya chance es innegable después de su performance con La Chinita, y Pericolo y Chato, que son los llamados a proporcionar la sorpresa.

Recomendamos a Newton, Bogador y Chato, en el orden indicado.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio "Shylark", handicap sobre 1,400 metros, ha quedado reducida a su más simple interés y apenas son 6 los competidores que han ratificado inscripciones.

El desbande que aquí se produjo, parece haberlo motivado Desdémona, que a pesar de los 56 kilos que le han correspondido, parece en realidad, en situación de adjudicarse los cuatro mil pesos de recompensa.

No parece probable que Genesserine, ni menos todavía Favorita, Catemito, Sierra y El Grecco, puedan hacer peligrar su triunfo, conocidos como nos son los puntos que calza la yegua del entraineur Muñoz.

La hija de Tiny, en consecuencia, resulta un ganador indicado para el cronista.

Para el placé, Genesserine que también es indicada para este puesto.

CUARTA CARRERA

La prueba destinada a productos no ganadores, ha reunido 17 inscritos, pero los que buenamente tienen opción, son solamente El Sátrapa, cuya última performance es falsa; Sirio, que por algo fué favorito el Domingo pasado; Andaluza, que debe ser la preferida del público, ya que en su debut se clasificó segunda de Rubanerie, y Pandereta, que muy luego saldrá imponiéndose y según las apariencias, acompañada de suculento "sport".

Como el debut de Andaluza, nos dejó excelente impresión, la haremos nuestra favorita para el primer lugar. Sirio y El Sátrapa, como queda dicho, son los obligados a escoltarla en el marcador.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico se disputará el premio "Siberien", handicap sobre 1,500 metros y en donde Gayarre es el llamado a asumir tan grande como justificado favoritismo.

Después de la última campaña lucidísima del hijo de Rozno, parece evidente que puede dispensar 7 kilos a Chillona, 12 a Legionario; 13 a Paimpol y Sentencioso; 14 a Borla de Oro y 16 a Lya de Putti, y a Newton.

Ya vimos que el pupilo de Duque, es poco menos que imbatible y como sus acompañantes no son ninguna maravilla, es de rigor indicarlo para el primer lugar.

Para el placé, sufragamos por Chillona, que cada día se ve más corredora.

SETIMA CARRERA

Pone fin a la reunión el premio "Sebastopool", condicional sobre 1,500 metros, para 3 años ganadores de carreras que no sean clásicas, y en donde Don Raúl, tiene un compromiso muy favorable.

El hijo de Paf, se ha consagrado ya como uno de los mejores productos de la generación y en consecuencia no puede caber dudas sobre su opción enorme, al lado de animales como Aboukir, Cana al Aire, su compañero de techo— Colpué, Alicahuina, Beaujen, Catalina Bárcena, Ducha Fría, Dulcera, La Titina y Rubanerie.

Sin entrar en mayores detalles, diremos pues, que Don Raúl es un candidato obligado.

Para los placées, recomendamos a Beaujen y a Aboukir.

RESUMEN

Castel, Royal Beauty, Checa.
Newton, Bogador, Chato.
Desdémona, Genesserine.
Andaluza, Sirio, El Sátrapa.
Chop, Buen Patriota, La Gitana.
Gayarre, Chillona.
Don Raúl, Beaujen, Aboukir.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

2.a CARRERA.—Ailie.

4.a CARRERA.—Coligny, Pierre Loti, Divinidad, Pandereta.

5.a CARRERA.—Batuco.

6.a CARRERA.—Castel, Legionario, Newton.

7.a CARRERA.—Marcha Real.

Ultimas performances

CLUB HIPICO. — JULIO 14. —
PISTA LIVIANA

Primera carrera. — 1,400 metros. —

1.o Metrenquil, 49; 2.o Lockerbie, 51; 2.o Tito Livio, 51; 4.o Donnora, 49.

0 Jubol, 53; 0 Nelumbo, 53; 0 Lady Ada, 52; 0 Matasiete, 50; 0 Copa de Oro, 49; 0 Manzana de Oro, 49; 0 Pompeyana, 52; 0 Triana, 49; 0 Lolotte, 47.

Ganada por un pescuezo; los segundos, en empate.
Tiempo: 1.25 4|5.

Segunda carrera. — 1,300 metros. —

1.o Pelo a Pelo, 56; 2.o Pretal, 51; 3.o Alicahuina, 53; 4.o Troutloeck, 60.

0 Osmanli, 60; 0 Rodas, 55; 0 Filidun, 54; 0 Navas de Tolosa, 54; 0 Quiteño, 53; 0 Tremblay, 53; 0 Mosquita Muerta, 52; 0 Iluminación, 51.

Ganada por un cuerpo; el tercero, a tres cuerpos y medio.
Tiempo: 1.19 4|5.

Tercera carrera. — 1,500 metros. —

1.o Brocato, 51; 2.o Chillona, 45; 3.o Palatina, 50; 4.o Diamond Good, 53.

Ganada por medio pescuezo; el tercero, a cuerpo y medio.
Tiempo: 1.31 2|5.

Cuarta carrera. — 1,300 metros. —

1.o Marcha Real, 54; 2.o Wilna, 54; 3.o ¡Qué se yo!, 51; 4.o Catriona, 51.

0 Istria II, 56; 0 Noctule, 56; 0 Otra Volta, 53; 0 Hilachita, 54; 0 Kanna, 51; 0 La Huasca, 51; 0 Milagros Leal, 51; 0 Sufeta, 51; 0 Tracia, 51.

Ganada por cuerpo y medio; el tercero, a un cuerpo.
Tiempo: 1.19 3|5.

Quinta carrera. — 1,400 metros. —

1.o Ejea, 45; 2.o Campeador, 49; 3.o Buena Pieza, 50; 4.o La Chinita, 49.

0 Pittaluga, 60; 0 Himalaya, 59; 0 Agorero, 53; 0 Cuerpo a Cuerpo, 51; 0 Bodas de Oro, 49; 0 Paimpol, 47; 0 Bancarrota, 46.

Ganada por medio pescuezo; el tercero, a medio cuerpo.
Tiempo: 1.26 1|5.

Sexta carrera. — 1,300 metros. —

1.o Cuerno de Oro, 53; 2.o Mandalay, 56; 3.o Optimo, 56; 4.o Andino, 53.

0 Astrakino, 53; 0 Borbón, 53; 0 Cantinero, 53; 0 Caso Raro, 53; 0 Casto José, 53; 0 Coligny, 56; 0 El Ouafi, 53; 0 Neuily, 53; 0 Palo Grueso, 56; 0 Sirio, 56; 0 Talión, 53.

Ganada por una cabeza; el tercero, a dos cuerpos.
Tiempo: 1.19 1|5.

Séptima carrera. — 1,300 metros. —

1.o El Perla, 60; 2.o Inspector, 44; 3.o Indio Bueno, 55; 4.o Adivino.

0 Ad Gloriam, 57; 0 Blandengue, 53; 0 Royal Beauty, 51; o Sagitario, 51; 0 Nigüinco, 48; 0 Warlock, 48; 0 Nitocris, 46; 0 Brabante, 44.

Ganada por dos cuerpos y medio; el tercero a igual distancia.
Tiempo: 1.19.

HIPODROMO CHILE. — JULIO 14.
PISTA LIVIANA

Primera carrera. — 900 metros. —

1.o Villanita, 47; 2.o Constancero, 52; 3.o Pasifae, 48; 4.o Sweet Mary, 48.

0 José Lindo, 54; 0 Azufrada, 53; 0 Good Lady, 51; o Autómata, 51; 0 Vancetti, 50; 0 Lepirco, 49; 0 Remadorita, 51; 0 Falena, 49.

Ganada por un cuerpo; el tercero, a cuatro cuerpos.
Tiempo: 55 1|5.

Segunda carrera. — 1,200 metros. —

1.o Aquelerra, 56; 2.o Mar Bravía, 50; 2.o Chambeca, 51; 4.o La Pícara, 53.

0 La Riviera, 57; 0 Pidel, 55; 0 La Providencia, 54; 0 Rapelito, 55; 0 Zagabría, 54; 0 Drial, 52; o Escollera, 50; 0 Más Afuera, 50; 0 Bélica, 46.

Ganada por tres cuerpos; los segundos en empate.
Tiempo: 1.14 4|5.

Tercera carrera. — 1,200 metros. —

1.o Nacelle, 54; 2.o Barranca Abajo, 54; 2.o Quila, 56; 4.o Rendida, 52.

0 Oropesa, 60; 0 Menudita, 57; Watercress, 56; 0 Colin, 54; 0 Palta, 55; 0 Ficha Negra, 52; 0 Wico, 52; 0 Dysette, 49; 0 El Dicinueve, 47; 0 Cariblanca, 46; 0 Malvoa, 45; 0 La Paloma, 44.

Ganada por medio pescuezo; el tercero, a igual distancia.
Tiempo: 1.15 3|5.

Cuarta carrera. — 1,200 metros. —

1.o Campanuda, 52; 2.o Ukelele, 48; 3.o Poulette, 50; 4.o Andanada, 55.

0 Badulaque, 60; 0 Titella, 60; 0 Ñuque, 59; 0 Dúo, 55; 0 Indomable, 55; 0 As de Copa, 54; 0 Conca Venen, 53; 0 Vadarkablar, 52; 0 Abolenga, 51; o Port Royal, 51 0 Rada, 51.

Ganada por media cabeza; el tercero, a dos cuerpos.
Tiempo: 1.14 3|5.

Quinta carrera. — 1,200 metros. —

1.o Sol Naciente, 64; 2.o Chenque, 64; 3.o El Perla, 56; 4.o Magolín, 51.

0 Vase d'Or, 59; 0 My Own, 57; 0 Isola Bella, 52; 0 Ali Antu, 50; 0 Corfú, 47; 0 Marga, 46; 0 Tivolá.

Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero, a media cabeza.
Tiempo: 1 13 4|5.

Sexta carrera. — 1,900 metros. —

1.o Chop, 57; 2.o Lolol, 57; 3.o Oswin, 47; 4.o Jonia, 45.

0 Pajarera, 60; 0 La Pingüina, 59; 0 Laird, 58; 0 Batuco, 53, 0 Glenluce, 51; 0 False Alarm, 47; 0 Mendoza, 46; 0 Gobelino, 46; 0 Tesonera, 45.

Ganada por dos cuerpos y medio; el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 2 1|5.

Séptima carrera. — 1,200 metros. —

1.o Renegro, 53; 2.o Sarmentosa, 54; 3.o Mantel Largo, 55; 4.o Villa Mayor, 56.

0 Cabimbao, 58; 0 Potpourri, 57; 0 Nazarena, 56; 0 Antañita, 55; 0 Batúm, 54; 0 Heriberto, 52; 0 Rimador, 52; 0 Sunbeam, 50; 0 Pericolo, 49; 0 Costa Azul, 48; o Dakmé, 45.

Ganada por cuatro cuerpos; el tercero, a un pescuezo.
Tiempo: 1.13 4|5.

CLUB HIPICO. -- DOMINGO 21 DE JULIO DE 1929

PRIMERA CARRERA, a las 13.30.—Premio SIN SABOR.—1,300 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan [ganado] más de dos carreros. Peso: 50 kilos. Recargo de cuatro kilos por carrera ganada. Recargo extra de 3 kilos a los ganadores de $ 10,000.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
C. Lacalle	La Peña	1 Royal Beauty	59	4	F	Royal Alarm	Margot II	Granate, M. celest. g. neg. b. oro	M. Villena
J. Ramírez	Popeta	2 Castel	58	4	F	Etón	Casquivana	Morada, mg. y gorra blanca	E. Asenjo
J. Celpa	J. Celpa	3 Inspector	57	4	F	Campanazo	Isly	Azul marino, gorra negra	G. Salinas
D. Sandoval	E. Bouquet	4 Cantaflor	56	4	F	The Panther	Cafeína	Blanco y azul en ruedas, g. roja	J. Herrera
C. Ruz	E. Scaia	5 Ukelele	56	4	F	Harold	Francesa	Bl., mg. bl. y nar. list. g. blanca	F. Fuentes
P. Bagú	A. Gatica	6 Checa	55	4	F	Chile	Siberiana	Blanco, brazaletes negros	Arm. Flecha
C. Pérez	Junquillar	7 O'Connor	54	4	F	Olascoaga	Erin	Rojo, y gorra negra	M. Quezada
P. Polanco	P. Polanco	8 Pretal	57	4	F	Olascoaga	La Presilla	Azul, mg. rojo y gorra blanca	F. Abarca
J. Rodríguez	J. Ferrer	9 Cuarterola	52	4	F	Olascoaga	Dame Jane	Am. mg. am. ,ani. az. g. azulina	R. Olguín
O. Fuenzalida	U. Verdugo	10 La Pícara	52	5	F	El Pícaro	Quenelle	Verde, estrella y gorra rosada	M. Castillo
J. Cuevas	Sans Peur	11 Mentilina	52	4	F	El Tango	Mentamint	Plomo, anillos y gorra amarilla	J. F. Puente
Art. Rodríguez	J. A. Rodríguez	12 La Bayadera	48	6	F	Durbar	Lady Kendal	Amarillo, braz, y g. negra	J. L. Herrera
F. Rojas	J. L. Prain	13 Sea Ferry	48	4	F	Yanquiers	The L. Brown	Naranja, mg. turquesas	P. Cancino

SEGUNDA CARRERA, a las 14.—Premio SAINT BRAIZE.—1,400 metros.—Para caballos que hayan ganado entre $ 15,000 y $ 80,[000]. Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
O. Escalante	Amsterdam	1 Magolín	60	4	F	Mago	Linda Thelma	Naranja, lunares y gorra negra	V. Jara
Av. Muñoz	O. Muñoz	2 Admírame	58	5	F	Spike Island	Equilibrista	Verde, banda y gorra negra	J. Arancibia
D. Yáñez	Silvaras	3 Chato	58	4	F	Ródano	Cómica	Amarillo, brazaletes y gorra lacre	A. Gutiérrez
H. Pérez	Junquillar	4 Isola Bella	58	5	F	Campanazo	Isly	Rojo y gorra negra	V. Ramírez
J. Miranda	La Bahía	5 Paimpol	58	4	F	Citoyón	Paimpolaise	Oro, mg gris perla	W. Fuentes
D. Sandoval	E Bouquet	6 Sentencioso	58	4	F	Citoyén	Sentencia	Azul y bl. en ruedas, g. colorada	J. Carrasco
And. Rodríguez	I. Valdés	7 Tito Livio	58	5	F	Tacite	Giboulée	Verde y gorra rosada	M. Villena
C. Rodríguez	Solferino	8 Bogador	56	4	F	Falkland	Bretaña	Solferona y gorra verde	J. M. Baeza
L. A. Figueroa	La Chance	9 Newton	55	6	F	Last Reason	Meridiana	Azul. rojo, bl. rud. m. az. g. rojo	S. Villanueva
C. Morris	Pilocoyan	10 Ailie	54	4	F	Hasard	Alania	Lila y naranja list, gorra lila	No corre
G. Toro	R. Vargas	11 Manz. de oro	54	6	F	Ugolín	Verge d'Or	Celeste y negro rud. m. y g. celeste	M. Castillo
G. Valenzuela	Dublin	12 Perícolo	53	6	F	Hasard	Addax	Am. m. morados, g. am. y morado	M. Palma
I. Yáñez	I. Yáñez	13 Parabrisa	52	5	F	Briand	My Love	Azulino, m. rosadas, g. azulino	R. Olguín

TERCERA CARRERA, a las 14.30.—Premio SKYLARK.—1,400 metros.—Para caballos que hayan ganado entre $ 15,000 y $ 8[0,000] —Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Art. Muñoz	Art Muñoz	1 Desdémona	56	5	F	Tiny	Diana d'Italia	Negro y azul en rued., g. azul	J. M. Baeza
D. Sandoval	F. Carvajal	2 Genesserine	55	4	F	Belfort	Quenotte	Am. m. violenta list. g. violeta	J. Carrasco
J. Celpa	G. Valenzuela	3 Catemito	51	4	F	Falkland	Chilena	Rosado, gorra azul	J. Zúñiga
F. Galván	Limited	4 Favorita II	51	6	F	The Panther	Festejada	Gris perla, gorra negra	M. Villena
I. Espinoza	B. Neff	5 Sierra	50	4	F	Larrca	La Bahía II	Rojo, lunares blancos, g. negra	J. Muñoz
A. Rodríguez	Puloyo	6 El Grecco	44	5	F	Olascoaga	Esteta	Blanco, anillos y gorra cereza	Arm. Flecha

CUARTA CARRERA,, a las 15.—Premio CAUNTERER.—1,400 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. J. Munita	Leonardo	1 Andino	56	3	F	Alm. Sturdee	Parterre	Az. cruz. perla, m. az. g. b. azulino	J. Herrera
J. B. Castro	G. Galli	2 Angélico	56	3	F	Peter Pan	Visacur	Blanco, lun. neg. m. b., g. café	L. A. Torres
J. Cuevas	Sans Peur	3 Apañado	56	3	F	Majuelo	Isis	Plomo, m. pl., ani. am., g amarilla	J. F. Puente
And. Rodríguez	Hilda	4 Cantinero	56	3	F	Isabelino	Come Along	Rojo, banda y gorra azul	A. Gutiérrez
A. Solís	Esmeraldita	5 Coligny	56	3	F	Elqui	Glad Eyes	Granate y gorra blanca	No corre
J. Cavieres	San Andrés	6 El Sátrapa	56	3	F	Royal Alarm	La Pola	Blanco, estrella verde	J. M. Baeza
F. Galván	Limited	7 Narciso	56	3	F	Old Boy	La Jota	Gris perla, gorra negra	V. Jara
C. Morris	Pilocoyan	8 Pierre Lotti	56	3	F	Citoyén	Palampora	Am. y morado list., gorra morada	No corre
And. Rodríguez	A. Parga	9 Sirio	56	3	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo. b. gris y r, braz. gr., g. roja	M. Villena
C. Rodríguez S	C. Rodríguez S	10 Talión	56	3	F	Dichoso	Tangola	Rosado, lunares y gorra verde	A. Madariaga
P. Bagú	A. Lyon	11 Andaluza	54	3	F	Nitrógeno	Joyosa	Café, g y gorra blanca	E. Rebolledo
C. Rodríguez	Ebeache	12 Aquí Estoy	54	3	F	Sebastopol	Chacaltaya	Verde, alamares y gorra negra	F. Rojo
J. Chamorro	J. Chamorro	13 Asiria	54	3	F	Duty	Celdilla	Rojo, alm., c., p. braz. y g. amar.	E. Parra
D. Sandoval	S. Leavy	14 Campa Lady	54	3	F	Campanazo	Go-Lady	Rosado, m. negras y gorra blanca	J. Carrasco
L. A. Benítez	A. Urrutia	15 Divinidad	54	3	F	El Pícaro	Bizerta	Granate, m az. an. gr. y g. azulino	No corre
F. Rojas	R. Henríquez	16 Oaringa	54	3	31 32	Altanero	Cybelle	Verde, b. ng. bl. y g. neg. y bl.	P. Cancino
J. Miranda	La Bahía	17 Pandereta	54	3	F	Rains	Punchestown	Am., mangas gris, gorra amarilla	No corre

QUINTA CARRERA, a las 15.30.—Premio COPA NAVE ITALIA.— —Clásico.—2,000 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 60,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40. —Ratificación: $ 40 el lunes 15 de julio.—Premio: 8,000 pesos al 1.o y una copa de plata ofrecida por la colonia italiana al propietario que gane dos veces esta carrer.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Bagú	Navarro	1 Buen Patriota	60	4	F	Last Reason	Muesca	Verde, mg. bl. y rojo list., g. rojo	E. Rebolledo
C. Quezada	E. Larraín	2 Valentino	55	5	F	Buñuelo	La Capilla	Verde, cruzado blanco, g. verde	M. Quezada
J. Rodríguez S.	J. Rodríguez S	3 Omer Emeth	54	4	F	Bishop	La Grippe	Rosado lun. verdes y g. rosada	J. Carrasco
And. Rodríguez	W. Gomá	4 Nájera	52	5	F	Altanero II	Swallow	Solf. y ver. rud. m. v. y g. solf.	A. Gutiérrez
F. Peralta	F. Peralta	5 Chop	51	5	F	Buñuelo	Miragarria	Rosada, braz y gorra verde	R. Sepúlveda
I. Espinoza	I. Espinoza	6 La Gitana	51	5	F	Le Temps	Igitana	Verde, braz. roja	J. Zúñiga
Art Muñoz	A. Valdés V.	7 Lolol	49	5	F	Dichoso	Royal Red	Blanco, faja az., mg. y gorra rojo	M. Castillo
R. Díaz	Lampa	8 Bagatela	46	5	F	Brasil II	Pambu	Cereza, mg. y gorra gris	F. Rojo
E. Emerez	A. Gallo	9 Batuco	46	5	F	Alm. Sturdee	Brújula	Azul y lacre, list., m. az. g. lacre	Tal vez no corra
F. Guzmán	Santa Isabel	10 Como se llama	44	4	F	Salpicón	Damasca	Az. osc. m. az. osc. y g. amarilla	J. Muñoz

SEXTA CARRERA, a las 16.—Premio SIBERIEN.—1,500 metros. —Para caballos que hayan ganado más de $ 8,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
U. Duque	B. Duque	1 Gayarre	60	5	F	Rozno	Cuncuna	Naranja. lun. negros y g. verde	L. Reyes
P. Bag	A. Gatica	2 Chillona	53	4	F	Chile	Mujente	Blanco, brazaletes negros	E. Rebolledo
J. Ramírez	Popeta	3 Castel	48	4	F	Etón	Casquivana	Morada, mg. y gorra blanca	No corre
S. Ponce	Las Heras	4 Legionario	48	5	F	Zerdutis	Libye	Blanco y rojo a cuadros	No corre
J. Miranda	La Bahía	5 Paimpol	47	4	F	Citoyén	Paimpolaise	Oro, mg. gris y gorra oro	No corre
D. Sandoval	E. Bouquet	6 Sentencioso	47	4	F	Citoyén	Sentencia	Azul y blanco en rueda, g. colorada	J. Herrera
P. Bagú	Barcelona	7 Borla de oro	46	5	F	Polemarch	Bigornia	Blanco, ra y g. am, rj. listado	Arm. Flecha
J. Rodríguez	J. Ferrer	8 Lya de Putti	44	4	F	Salpicón	Finisterre	Amarilla, cuello y gorra azul	F. Bayo
L. A. Figueroa	La Chance	9 Newton	44	6	F	Last Reason	Meridiana	Azul, rj. bl. en rued., m. az. g rojo	Tal vez no corra

SETIMA CARRERA, a las 16.30.—Premio SEBASTOPAL.—1,500 m tros.—Para cabalos de tres años ganadores de carreras que no sean clásicas.—Peso: 50 kilos.—Recargo de 3 kilos por carrera ganada.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
And. Rodríguez	A. Boussut	1 Don Raúl	56	3	F	Paf	Zurzulita	Blanco m. y g. rosada	M. Villena
C. Lacalle	La Peña	2 Aboukir	53	3	F	Tacite	España	Granate, m. cel. g. negra, borla oro	P. Cancino
And. Rodríguez	Hilda	3 Cana al aire	53	3	F	Last Reason	Juanilla	Rojo, banda y gorra azul	A. Gutiérrez
P. Tonelli	Kemmerer	4 Colpué	53	3	F	El Tango	Captivante	Celeste, lun. bl. m. y g. blanca	S. Villanueva
J. Cavieres	J. Silva S.	5 Alicahuina	51	3	F	Falkland	Saranbanda	Verde esm., m. v. y bl. list g v. esm	F. Rojo
Alf. González	Janus	6 Beaujen	51	3	F	Pillastre	Oregón	Azul, eléct. alam. y gorra amar.	F. Abarca
D. Sandoval	E. Bouquet	7 C. Bárcena	51	3	F	Citoyen	Inés Berutti	Blanco y azul en rueda, g. rojo	J. Herrera
H. Pérez	Popeta	8 Ducha Fría	51	3	F	Greenock	Dune Site	Morado, m. y gorra blanca	J. Zúñiga
A. Luna	F. Puga	9 Dulcera	51	3	F	Ródano	Only	Bl. c. rojo, m. bl. y g. rojo	A. Madariaga
P. Polanco	C. Amaro	10 La Titina	51	3	F	Calais	Tardía	Granate, m. azulino y g. blanca	J. Carrasco
R. Pastene	R. Labbé	11 Marcha Real	51	3	F	Campanazo	Miss Chile	Roja, faja y braz. blancos	T. vez no corra
F. Rojas	J. L. Prain	12 Rubanerie	51	3	F	El Tango	Rotisserie	Naranja, bg. y gorra turquesa	M. Quezada

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"LA NACION" ...	Castel Royal Beauty Checa	Newton Bogador Chato	Desdémona Genesserine	Andaluza Sirio El Sátrapa	Chop B. Patriota La Gitana	Gayarre Chillona	Don Raúl Beaujen Aboukir
"LOS TIEMPOS"..	Castel Checa Royal Beauty	Bogador Newton Chato	Desdémona Genesserine	Andaluza Sirio El Sátrapa	Chop B. Patriota Valentino	Gavarre Chillona	Don Raúl Beaujen Aboukir
"LA HUASCA" ...	Castel Checa R. Beauty	Magolín Newton Bogador	Desdémona Genesserine	Andaluza Sirio Andino	Chop Valentino B. Patriota	Gavarre Chillona	Don Raúl La Titina Beaujen

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

RENEGRO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN LA PRUEBA PRINCIPAL. — EN LA DE PERDEDORES NOS GUSTA PERFIDIA. — VILLANITA, VISTOSO Y MY OWN SON LAS MEJORES CARTAS EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD. — LA RAZON Y PLATINO DEBEN ANOTARSE LAS RESTANTES DE 1,500 METROS.

...un programa variado a la vez interesante y difícil, se efectua... reunión matinal de hoy en el ...dromo de La Palma.

...cartilla consulta ocho pruebas ...ta ocasión, pues habrá una ca... de steeplechase, sin apuestas, ...lleva el nombre del recordado ...nto Navarrete, fallecido en la ...trofe de Alpatacal.

...mo de costumbre, las inscrip... han sido muy numerosas, lo ...dificulta enormemente el pro... y que generalmente da mar... para llegadas emocionantes y ...dividendos.

...dará comienzo a la reunión con ...remio Triaca, condicional sobre ...metros, destinado a 4 años y ...no ganadores y en donde se han ...ta la friolera de 17 competi... dispuestos a combiar de cate...

...pesar de que son muchos los llamados en cambio los elegidos no pasan de ser cinco o seis, tales como Omoana, Nicea, Chambeca, Fioneta, Mar Bravía y Perfidia, pues entre los demás no hay qué elegir.

En esta ocasión, parece que le ha llegado el turno a Perfidia, que por línea, resulta fija, pues empató con Aquelerra, y este batió al galope por 4 cuerpos, a Chambeca y Mar Bravía, que a su vez también empataron y que ahora se presentan como las rivales más peligrosas de la hija de Ugolín.

Viene a continuación una de las series del premio Tarf, handicap de velocidad, y que se presenta por demás complicado, pues hay no menos de la mitad de los anotados que cuentan con justos títulos para aspirar al triunfo, como son Dúo, Pontresina, Punta a Punta, Wico, Villanita, Petróleo y Nigua.

Entre los nombrados vamos a decidirnos por Villanita para el primer lugar, en atención al reciente triunfo obtenido en este hipódromo en donde derrotó fácilmente a Costanero y Pasifae, revelándose como un elemento bastante discreto, aparte de que ha caído en muy buenas condiciones en los kilos.

Wico, que ha afrontado bien y Dúo, con el que se corren una fija, son los llamados a escoltarlos a la llegada.

La tercera carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, es tanto o más complicada que aquélla, pues la amplitud de la escala de peso que abarca, 18 kilos, ha equiparado en tal forma la opción de la mayoría de los inscritos, que resulta peligroso desentenderse de la chance de cualquiera de ellos

Cirujano, a 45 kilos, resulta tan peligroso como Ñuque, Vistoso o Watercress y Grethel lleva tan buena opción como Lego o Dysette, que va sumamente liviana.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Vistoso para ganador, que en su anterior compromiso fué tercero de Andanada y Vadarkablar, debido únicamente a que su jockey se descuidó, dejándose dar alcance en los metros finales.

En los lugares siguientes del marcador indicamos a Watercress y Lego.

Ocupa el cuarto lugar del programa una de las series del premio Tirteo, handicap sobre 1,500 metros, y que es la prueba más abierta de la mañana, pues, por rara coincidencia, todos los anotados han actuado sin figuración en sus recientes compromisos, resultando, por lo tanto, que no hay una línea precisa en qué fundar el pronóstico.

Sin extendernos en mayores consideraciones, diremos que nos gusta La Razón, que ha caído a un peso cómodo y que llevará la buena monta de J. Carrasco, indicando en los placees a Napolitana, que ha mejorado mucho y a Tesonera que corrió discretamente en los 1,900 metros que ganó Chop el Domingo pasado.

En quinto término se disputará la serie principal de velocidad, y que ha resultado una linda carrera y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues los 20 kilos de diferencia que hay entre el primero y el último, dejan margen para todo.

My Own, Marga, Mantel Largo, Tivolá, Antañita y Heriberto son enemigos que bien se merecen, y no es tarea sencilla decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros pueda ganarlo.

Como My Own va ahora en su verdadera distancia y cuenta con magníficos aprontes, le encomendaremos la defensa de nuestros pronósticos, reservándole los placees a Marga y Mantel Largo.

Después del steeplechase, tocará su turno al premio Tirteo, primera serie, y que hace las veces de clásico, pues aquí se medirán los mejores elementos de aquellas pistas.

Ausente Chato que optará por su compromiso del Club, el vencedor habrá que buscarlo entre Altamira, que se ha visto sobresaliente; Renegro, que será el favorito y con toda razón, pues lleva tres victorias consecutivas y facilísimas; Panurgo, que ahora tendrá una pista favorable para sus doloridos remos; y finalmente, Indio Bueno y Sarmentosa, que han corrido en forma discreta en sus últimas presentaciones.

Consecuentes con el sentir general, señalaremos a Renegro para el puesto de honor, dejando a Sarmentosa y Altamira en los siguientes.

Se dará fin a la interesante reunión con un handicap sobre 1,500 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues la atinada distribución de los pesos ha dejado en condiciones de ganar a no menos de siete u ocho de los inscritos, y así vemos que Titella, Sunbeam, Troutbeck y Platino tienen tan buena opción como Jonia, Nacelle, Titina y Brabante.

En vista de que Platino ya ha recuperado su forma, a juzgar por los buenos aprontes que ha producido en la semana, le daremos nuestras preferencias, indicando a Titina, que va muy bien puesta a 49 kilos, y a Nacelle, que viene de ganar, para escoltarlo a la llegada.

RESUMEN

1.a; Perfidia, Chambeca, Mar Bravía.
2.a: Villanita, Wico, Dúo.
3.a; Vistoso, Watercress, Lego.
4.o: La Razón, Napolitana, Tesonera.
5.o: My Own Marga, Mantel Largo.
6 o: No hay apuestas mutuas.
7.a: Renegro, Sarmentosa, Altamira.
8.a: Platino, Titina, Nacelle.

Se Venden
LAS MAQUINAS E INSTALACIONES DE LOS
"Estudios Borcosque"
EN CONJUNTO O POR SEPARADO
Hay cámaras filmadoras, copiadoras, máquinas diversas, imprenta, cubetas, máquina de dibujos animados, etc.
Tratar:
Mujica 60
Lt.—21-J.

HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 21 DE JULIO DE 1929

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 HORAS.— Premio TRIACA.—1,200 metros.— Para 4 años y más no ganadores.— Peso: 58 kilos. —Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
E. Belmas	E. Belmas	1 Metete	54	4	F	G. Carrillo	Agata	Gris perla, cruz, ani. y g. negra	C. Durán
A. Luna	L. H. Joglar	2 Huente	53	4	11|28	Sarg. Aldea	Ufisa	Verde, m. rojo y ama. lit., g. rojo	P. Hidalgo
	Cautín	3 Flamsteed	52	4	F	Duty	Prosa	Gris perla, m. y g. amarilla	M. Quezada
U. Duque	U. Verdugo	4 Birla	51	4	3|4	Lechuguino	Remador.	Verde estrella y g. rosada	M. Cantillana
O. Escalante	E. Vargas S.	5 Bribón	51	4	F	Stolypin	Brea	Verde faja, braz. y g. negra	A. Bravo
Plaza	Maruja	6 Omoana	51	4	F	Altanero	La Toquee	Verde braz. y g. rosada	F. Abarca
V. Muñoz	Jalta	7 Torquino	50	4	1|2	Etinco	Sin antecedentes	Negro, banda y g. celeste	A. Cavieres
O. Fuenzalida	U. Verdugo	8 Escollera	49	4	F	Lechuguino	Divisa	Ver. est. ros., m. ver., g. rosada	F. Santander
G. Gómez	Ecuador	9 Francisquita	49	4	7|8	Ispaham	Francisca	Blanco y negro list., g. blanca	D. Solís
A. Benítez	R. Henríquez	10 Cutun	47	4	3|4	Panguilemu	Hormiga	Verde, blanco y negro list.	J. Osorio
Cárdenas	Nevela	11 Moro Viejo	47	4	F	Alum	Juanchera	Ver., m ver. br. neg., ver. lac. g. ro	F. Rojo
Méndez	R. Cárdenas	12 Nicea	47	5	F	Altanero II	Jessica	Rosado, m. y g. blanca	J. Herrera
Castillo	D. Ubeira	13 Chambeca	46	4	1|2	Liverpool	Sin antecedentes	Café, m. y g. naranja	J. Muñoz
Ruz	S. Castillo	14 Fioneta	46	4	7|8	Folletín	Fionia	Az. y am. a cua., m. am., g. azul	A. Fletcher
Rojas	C. Ruz	15 Mar Bravía	46	4	F	Marcosol	Glenatura	Rosada, m. amarillas, g. negra	A. Amaro
Jofré	V. Arriagada	16 Jacobine	44	5	F	Ródano	Gourgandine	Az. m. blan. braz. lac., g. blanca	E. Oporto
	El Oromo	17 Perfidia	44	4	F	Ugolín	Perforadora	Rosado, faja, braz. y g. amarilla	O. Domínguez

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 HORAS.— Premio TARF.— 900 metros (3.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 20.— Premio: 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
Orellana	E. Kunstmann	1 Dúo	60	4	F	Duomo	Tecla	Lacre, az. eléc., g. lacre y az. eléc.	S. Villanueva
E. Inda	J. Valck	2 Trágate Esa	57	4	7|8	Pencahue	Chúpate esa	Celeste, lun. negros, m. y g. rojo	E. Asenjo
Cárdenas	F. Martí	3 Glafira	56	4	F	Glasgow	Valemont	Naranja y verde	C. Peralta
Gmo. de la Cerd	G. de la Cerda	4 Pontresina	56	3	F	Altanero	Circingle	Rosa seca, lun., braz. y g. azul	F. Fuentes
Valenzuela	La Suerte	5 P. a Punta	55	4	F	Ranquelino	Gloxinia	Blanco, tirantes rojos	E. Rebolledo
Quezada	M. Herrera	6 Wico	53	4	7|8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	M. Quezada
Rojas	Gengis Khan	7 Villanita	50	3	F	Campanazo	Villa María	Rojo y bl. en r., m. y g. azul	M. Cantillana
Madrid	J. Jorquera	8 Albaycincito	49	5	1|2	Albaycín	Chilena	Bronce, m. solferino	J. Osorio
Castro	R. Astaburuaga	9 Duchinka	48	4	F	Jimmy	Partiquina	Morado y plomo list.	F. Santander
Aravena	L. Aravena	10 Petróleo	48	4	F	Panguilemu	Bencina	Violeta, anillos y g. blanca	J. Muñoz
F. Salinas	E. Acosta	11 Nigua	46	6	15|16	Epsom	Floripa	Neg. m. neg. bl. lac. list., g. neg.	O. Domínguez
Ruz	L. Cáceres	12 Mano a Mano	44	4	F	Ranquelino	Provenza	Rojo, y m. y g. lila	A. Amaro

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 HORAS.— Premio TARF.— 900 metros (2.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 20.— Premio $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
Peralta	Porvenir	1 Cirujano	65	7	7|8	Hasard	Dundrennan	Oro, mangas y g. azulino	R. Sepúlveda
E. Inda	Tucapel	2 Ñuque	60	7	1|2	Titanic	Sin antecedentes	Azul y oro en círculos, g. oro	E. Asenjo
O. Orellana	E. Kunstmann	3 Vistoso	58	5	F	Visto Bueno	Tecla	Lac. az. eléc., g. lacre y az. eléc.	S. Villanueva
R. Rojas	E. Segura	4 Sunbeam	56	6	31|32	Cautín	Molly White	Blanca m. ver. an. blan., g. ver.	No corre
A. Rodríguez C.	El Oromo	5 Watercress	55	4	F	Ugolín	War Paint	Amarilla, faja, braz. y g. rosado	L. A. Torrealba
G. de la Cerda	Carmencita	6 Delatora	54	4	F	Epsom	Astra	Rojo, lun. blan., g. rojo y bl en c	F. Fuentes
C. Quezada	P. Uribe	7 Grethel	54	6	1|2	St. Andrew	Chilena	Morado, cruz y g. oro	M. Quezada
R. Amaro	E. Herane	8 Vadarkablar	52	3	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y g. azul	C. Santander
S. Guerra	S. Guerra	9 Port Royal	50	3	F	Falkland	Guinea	Rosada, cue., puños y g. negra	No corre
A. Zúñiga	María	10 Españoleta	49	6	F	Eclair II	Dimity	Lac. m lac. y neg. en r., g. negra	P. Cancino
Castillo	S. Castillo	11 Lego	48	3	1|2	Folletín	Sin antecedentes	Az. y am. a cua., m. ama., g. azul	J. Zúñiga
Fuenzalida	F. Villa	12 Dysette	46	5	F	Lechuguino	Dobrudja	Am., m. am. y rojo list., g. amari.	F. Santander

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 HORAS.— Premio TIRTEO (3.a serie).— 1,500 metros.— Omnium handicap.— Inscripción: $ 25 —Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
J. Méndez	J. Méndez	1 Matasiete	64	7	F	Bishop	Iris Moll	Rojo list negra, m. y g. roja	M. Núñez
F. Peralta	Salpicado	2 Oropesa	60	4	F	Citoyen	Oroya	Rojo, m. mor., braz. y g. blanca	R. Sepúlveda
J. F. Salinas	M. Wipi	3 Menudita	56	6	F	Danzig	Sandunguera	Lila, lunares lacres	J. B. Luco
C. Ruz	C. Ruz	4 Pichinette	56	5	F	Pibe	Pánfila	Rosado, m. amarilla, g. negra	E. Asenjo
S. Suárez	Las Heras	5 La Razón	55	4	F	Olascoaga	La Gaceta	Rojo y blanco a cuadros	J. Carrasco
J. J. Munita	Leonardo	6 Napolitana	55	5	F	Brasil	Red Rose	Azulino cruz. perla, m. az., g. per.	A. Gutiérrez
F. Martín	M. Saavedra	7 Katerfelto	54	6	F	Good Fellow	Sabandija	Blanca, m. plo., br. rojos, g. blan.	M. Villena
J. Celpa	L. Pirard	8 Melisse	54	6	F	Brasil	Infantita	Rosado, tirantes morados.	G. Salfate
A. Guitiense	S. Quiroz	9 V. Almirante	53	5	F	Royal Alarm	Fugitiva	Am. lun. az., m. am. az. list., g. am	O. Sepúlveda
F. Villa	Castilla	10 Más Respeto	52	5	F	Salpicón	Infanta	Blanco y verd por m., m. bl., g. ver	C. Santander
A. Zúñiga	María	11 Miss Mary	52	5	F	Burgomaster	Furlana	Lacre, m. lac. y n. en r., g. negra	P. Cancino
L. Navarro	M. Prado	12 Tesonera	50	5	F	Fripón	Tarrasa	Amar., m. azul y blan. listado	R. Ravello
E. Rodríguez	E. Rodríguez	13 Alto Ahí	48	5	F	Pretal	Muesca	Morado, banda y borla oro	A. Madariaga
F. Villa	Nemrod	14 Nemrod	48	5	F	Brasil II	Japónica	Rojo, faja, braz. y an. am., g. blan.	P. Santander
R. Cárdenas	R. Cárdenas	15 Novara	46	5	F	Brasil II	Printanera	Rosada, m. y g. blanca	F. Abarca
O. Escalante	Linares	16 Itraque	44	5	F	Majuelo	Lys Rouge	Blanco y ver. list., m. y g. blanca	D. Solís

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 HORAS.— Premio TARF.— 900 metros (1.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
F. Peralta	Porvenir	1 My Own	65	6	F	Hassard	Fateful	Oro, mangas y g. azulino	R. Sepúlveda
C. Ruz	Temporal	2 Marga	60	6	F	Hassard	Dundrenan	Gris perla y verde en ruedas	E. Asenjo
H. Pérez	H. Pérez	3 Guardiancito	57	4	15|16	Greenock	Shimosa	Blanca y gran. list., m. y g. gran.	V. Jara
R. Pastene	R. Labbé	4 Mantel Largo	56	3	F	Citoyen	Uri	Rojo, faja y braz. blancos	W. Fuentes
L. G. Gómez	Buena Vida	5 Cabimbao	55	5	F	Pibe	Guinea	Rosada, faja. anillos y g. verde	P. Silva
R. Pastene	M. A. Benavente	6 Tivolá	54	5	F	Alanés	Tivolí	Azul turquesa, m. oro, g. blanca	A. Gutiérrez
G. de la Cerda	F. Loof	7 Nazarena	53	3	F	Isabelino	Nodriza	Escocés	F. Fuentes
C. Pérez	G. Calderón	8 Antañita	52	5	1|2	Antaño	Chilena	Plomo y rojo list., m. rojo, g. az.	N. Ramírez
A. Rodríguez C.	El Oromo	9 Warlock	52	3	F	Citoyen	War Paint	Amarilla, faja, braz. y g. rosada	J. Carrasco
G. de la Cerda	Pisagua	10 Puñetazo	48	3	F	Auld Reeckie	Sixmilebolton	Rojo y az. a cua., g. rojo, az. en c.	No corre
V. Jofré	I. Palma	11 Heriberto	47	4	3|4	Salpicón	Winnie	Amarilla, cruz, y g. negra	F. Santander
D. Galaz	D. Galaz	12 Costa Azul	45	4	F	Falkland	La Playa	Amarillo, cue., anillos y g. rojo	D. Solís

SEXTA CARRERA, A LAS 11 HORAS.— Premio SARGENTO NAVARRETE.— 2,100 metros (Steeplechase).

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
....	....	1 María Vescera	65			....	....	....	....
....	....	2 La Loire	65			....	....	....	....
....	....	3 Gaucha	65			....	....	....	....
....	....	4 Indio	65			....	....	....	....
....	....	5 Tula	65			....	....	....	....
....	....	6 Okori	65			....	....	....	....
....	....	7 Cantinero	65			....	....	....	....

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.15 HORAS.— Premio TIRTEO (1.a serie).— 1,500 metros.— Omnium handicap.— Inscripción: 35 pesos.— Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
Villa	F. Villa	1 Altamira	59	4	F	Citoyen	Aldivia	Amarilla, m. amarillas y lacre	C. Santander
E. Inda	J. Valck	2 Renegro	56	4	61|64	Pencahue	Pulsátilla	Celeste, lun, neg., m. y g. rojo	E. Asenjo
H. Pérez	Parsifal	3 Nobel	55	4	F	Ugolín	Upsal	Café, gorra negra	F. Fuentes
L. Navarro	A. del Pedregal	4 Panurgo	55	4	F	Pibe	Croqueta	Bl., guin. p. m. m. bl. v. mit., g. v.	R. Ravello
D. Yáñez	Stud Silvaras	5 Chato	53	4	F	Ródano	Cómica	Amarilla, braz. y g rojo	No corre
J. Cavieres	Alianza	6 Indio Bueno	52	4	F	Dominguito	India Buena	Morado, braz. y g. morada, b. oro	A. Cavieres
S. Ponce	Las Heras	7 Legionario	50	5	F	Zerduts	Libye	Rojo y blanco a cuadros	J. Carrasco
D. Sandoval	G. Anguita	8 Sarmentosa	48	4	F	El Tango	Viana	Oro viejo, bot., cue., pu. y g. blan	J. Zúñiga
E. Fuentes	Stud Tulit	9 Melic	47	4	F	Mago	Cuñita	Azul, banda y g. oro	J. Muñoz
V. Jofré	Yungay	10 Rimador	45	4	F	Marcosol	Dinamarca	Plo. y am. list., m. y g. amarilla	O. Domínguez

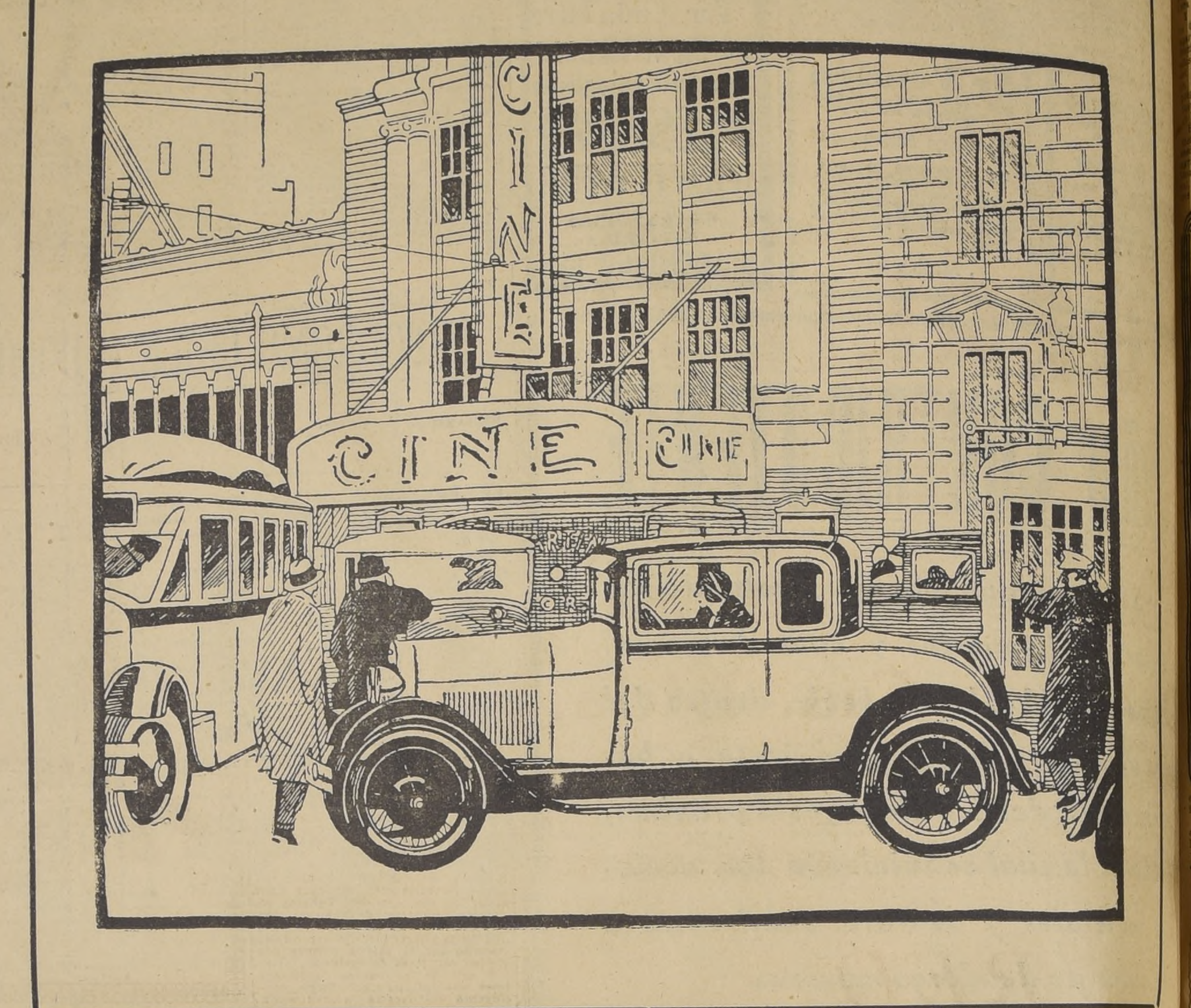
OCTAVA CARRERA, A LAS 11.45 HORAS.— Premio TIRTEO (2.a serie).— 1,500 metros.— Omnium handicap.— Inscripción: 30 pesos.—Premio: .$ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
L. G. Gómez	L. Echeverría	1 Calambrito	61	7	F	Buñuelo	Ravenne	Naranja, alam., braz. y g. verde	O. Sepúlveda
F. Villa	Barretina	2 Titella	57	5	F	Sebastopol	Boa	Rojo y am. a cua., g. roja	C. Santander
P. Polanco	P. Polanco	3 Topa Topa	56	4	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas, g. blanca	P. Silva
R. Rojas	R. Segura	4 Sunbeam	55	6	31|32	Cautín	Molly White	Bl., m. ver. an. bl., g. verde	W. Fuentes
I. Yáñez	I. Yáñez	5 Troutbeck	55	4	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. rosadas, g. azulino	M. Villena
E. Inda	Tucapel	6 Malcoya	54	4	F	Titanic	Cultura	Azul y oro en círculos, g. oro	E. Asenjo
Art. Muñoz	A. Valdés V.	7 Platino	54	6	F	Stolypin	Brea	Blanca. faja azul, m. y g. rojo	J. Carrasco
A. González	San Ricardo	8 Jonia	53	5	A. A.	Ródano	Bonitilla	Rosado, m. rojo y ver. list., g. rojo	F. Abarca
L. G. Gómez	C. A. Gómez	9 Indomable	51	6	F	Stolypin	Igea	Negro bl. y ver. list., g. negra	F. Fuentes
S. Rojas	My Darling	10 Nacelle	50	5	F	Altanero	Melba	Azul, m. negras, g. colorada	M. Rojas
V. Jofré	Orianita	11 Conca Venen	49	5	F	Panguilemu	True	Amarilla, m. az. braz rojo, g. neg	O. Martínez
R. Allen	S. Agliati	12 Titina	49	4	31|32	Danzig	Demoiselle	Bl., lun. ver., m. lac., g. ver. y lac.	J. Muñoz
A. Guerra	G. de la Cerda	13 Alvinzi	48	5	F	Marte	Viva	Gris perla, lunares negros	F. Santander
Alej. Zúñiga	Matorral	14 N. de Tolosa	48	5	F	Tacite	Bética	Lacre, alam., braz. y g. acero	A. Madariaga
C. Ruz	S. Villarroel	15 Brabante	47	4	F	Glasgow	Pricesa Devota	Rosado m. café, g. blanca	J. Zúñiga
E. Rentería	Almería	16 Rada	46	4	F	Rozno	Devoted	Azulina y nar. list., m. y g. azulino	F. Rojo

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación" ..	Perfidia Chambeca Mar Bravía	Villanita Wico Dúo	Vistoso Watercress Lego	La Razón Napolitana Tesonera	My Own Marga Mantel Largo		Renegro Sarmentosa Altamira	Platino Titina Nacelle
"Los Tiempos"	Perfidia Chambeca Mar Bravía	Nigua Villanita Dúo	Vistoso Gretnel Lego	Tesonera Más Respeto Napolitana	Mantel Largo Tivolá Antañita		Indio Bueno Panurgo Renegro	Jonia Titella acelle
"La Huasca" ..	Perfidia Chambeca Mar Bravía	Dúo Pontresina Wico	Vistoso Lego Vadarkablar	Napolitana La Razón Tesonera	Guardiancito Marga Antañita		Renegro Panurgo Isola Bella	Platino Nacelle Titina

LA SEGURIDAD DEL NUEVO FORD



Seguridad, comodidad, eficiencia, economía, velocidad, aceleración, belleza, éstos son algunos de los detalles que dan al Nuevo Ford tanto valor. De todos ellos no hay ninguno de mayor importancia que el factor seguridad.

La seguridad del Nuevo Ford no proviene solamente de sus eficientes frenos, sino de muchos otros detalles. Entre éstos están la facilidad de dirección y control, el parabrisas de cristal inastillable Triplex, y la construcción firme y equilibrada del automóvil. Esto incluye la debida resistencia de las partes mecánicas además de la firmeza de la carrocería.

Un detalle particularmente interesante del Nuevo Ford es la manera como se ha empleado la soldadura eléctrica mediante la creación y desarrollo de cientos de máquinas especiales.

LA SOLDADURA ELECTRICA SIGNIFICA SIMPLICIDAD Y RESISTENCIA

Este nuevo procedimiento en los métodos de manufactura toma cada día mayor importancia y permite usar unidades de una sola pieza en vez de varias partes remachadas o apernadas con la consecuente ventaja en resistencia y sencillez.

El sistema de soldadura eléctrica también permite el uso de forjaduras de acero en vez de fundiciones o estampaduras, sin aumento de peso ni gran alza en el costo.

El acero forjado se usa no solamente en el eje delantero, en el mecanismo de dirección, transmisión y embrague, eje de propulsión y cubierta del eje trasero del Nuevo Ford sino que también en los amortiguadores, la palanca del freno de emergencia, en la cubierta del eje propulsor, y en todas las partes donde se necesita gran resistencia. La firmeza de las forjaduras es un factor de gran importancia.

Otro punto digno de notarse es la manera cómo el Nuevo Ford toma los caminos a todas las velocidades. Esto se debe al bajo centro de gravedad, y a la distribución del peso estructural y mecánico cuidadosamente estudiado. La acción coordinada de los resortes transversales y de los amortiguadores hidráulicos Houdaille, evitan en forma efectiva los rebotes exagerados.

Belleza y utilidad se combinan en alto grado en el Nuevo Ford. Aquí tenemos el Ford Coupé, un coche especialmente apropiado para las damas por la facilidad de control por su seguridad y por su eficiente funcionamiento.

Se vende en $ 9,200.- sobre carro en Santiago. Parachoques extra.

LOS SEIS FRENOS ESTAN COMPLETAMENTE PROTEGIDOS

Uno de los detalles más descollantes del Nuevo Ford es su sistema de seis frenos de acción mecánica completamente interna. Ellos son seguros y efectivos gracias a que las seis superficies de frenamiento están completamente encerradas. Así no existe posibilidad alguna de que el agua, basuras o aceite impidan por alguna circunstancia la acción de frenaje.

También podrá observarse la acción silenciosa de los frenos. Se ha eliminado los ruidos por un método especial de centración automática, desarrollo exclusivo Ford que consiste en poner la superficie íntegra de la zapata de los frenos en contacto con el tambor, en el momento en que se carga el pedal con el pie.

El valor de la protección asegurada por el parabrisa de cristal inastillable Triplex del Nuevo Ford, se demuestra por recientes estudios que indican que el 65% de las heridas pr ducidas en accidentes automovilís cos se debieron a los vidrios despeda zados. El parabrisa del Nuevo F es construido de tal manera que no despedazará aún con los impactos fuertes, lo cual constituye un imp tante factor de seguridad, espe mente cuando viajan señoras y ni

La facilidad de conducción y trol son factores adicionales en la guridad del Nuevo Ford. El meca mo de dirección es el que se técnicamente por "tres cuartos versible". Esto significa que los pes producidos por los hoyos y berancias del camino son entera tes absorbidos por las ruedas y nismo de dirección del automóvi son transmitidos a las manos de ductor. Una leve presión es su te para guiar el coche y, sin e go, siempre se puede manten "contacto con el camino" que e necesario.

La facilidad con que se hac cambios, la rápida aceleración, dante potencia y velocidad para emergencia, visión clara adela los lados y atrás, son otros de los tos que es conveniente recordar do se consideran los interesant talles de seguridad del Nuevo F

Detalles del nuevo FORD

Sistema de seis frenos de acción mecánica y operación interna completamente silenciosa.
Once tipos de carrocerías y un surtido de colores para cada tipo con la excepción de la Camioneta de Estación.
Cuatro amortiguadores hidráulicos Houdaille de doble acción.
Motor montado en goma y antivibrador delantero.
Lubricación del chassis a alta presión tipo "Alemite".
Parabrisa de cristal inastillable Triplex.
Economía y funcionamiento seguro.
Seguridad en todas las velocidades.
Rápida aceleración - Hermosas líneas bajas - 95 a 105 kmts. por hora



FORD MOTOR COMPANY

SANTIAGO DE CHILE

Chile ha pasado a ser una plaza envidiable para el comercio automovilístico mundial

EL PROBLEMA CAMINERO HA CONSTITUIDO SIEMPRE LA PREOCUPACION DE TODOS LOS GOBIERNOS PROGRESISTAS. — NUESTROS CAMINOS Y NUESTRO DESARROLLO AUTOMOVILISTICO. — CON BUENOS CAMINO Y FACILES MEDIOS DE COMUNICACION, CHILE, PAIS TURISTICO POR EXCELENCIA, PUEDE OFRECER AL VIAJERO LA HERMOSURA DE SUS GRANDES BELLEZAS NATURALES.

El Supremo Gobierno acaba de destinar una crecida suma para el mejoramiento de las carreteras de mayor importancia de las diferentes ciudades del país. Esta política caminera del Gobierno se aviene indudablemente con idénticos propósitos sustentados por la totalidad de los países europeos y suramericanos que destinan ingentes sumas de su presupuesto de obras públicas al mejoramiento vial, ya que los buenos caminos constituyen en todas partes el punto de vista primordial para apreciar el progreso y la cultura de un pueblo.

No puede desconocerse tampoco que el problema caminero lleva aparejada la solución de otros problemas de gran importancia. Son éstos el automovilismo y el fomento del turismo. El desarrollo de ambos es sin lugar a dudas, una base de progreso económico general y una fuente importante de entradas para el erario fiscal, el segundo.

Hasta hace muy poco, especialmente en los campos, con precarios medios de movilización, las faenas agrícolas, el transporte de los artículos de subsistencia y, en general, la totalidad de las transacciones comerciales se hacía con dificultad, lo que, indudablemente, influía en la carestía de la vida.

Ahora el automóvil, el camión o el tractor, acortando las distancias, haciendo más rápida la movilización y simplificando las faenas de la agricultura y de la industria, han hecho fáciles y posibles los progresos que, notoriamente, podemos advertir en nuestro comercio y ambiente general.

Y esto ha solucionado, también, de paso, un importante problema social: Nuestro obrero tiene ahora más iniciativa de surgir, posee hábitos de ahorros y un espíritu claramente orientado a rodearse de más comodidades en la lucha diaria por la vida. Es corriente ver antiguos modestos artesanos que, mediante pacientes economías y un crédito alcanzado mediante la honestidad de sus procedimientos, han podido adquirir un buen camión y con él obtienen buenas utilidades al servicio de la gran cantidad de construcciones que constituyen la base del progreso de todas las grandes ciudades del país.

El desarrollo del comercio automovilístico ha permitido el acrecentamiento de nuestras plazas comerciales con importantes firmas y agencias extranjeras, cuyos productos encuentran un mercado fácil entre nosotros. Y como estas firmas tienen a su servicio una cifra considerable de empleados y obreros, bien puede afirmarse que el desarrollo de estas actividades ha influído en el bienestar y en la riqueza económica de muchos hogares. Se calcula en más de setenta millones lo que distribuyen por razón de sueldos y comisiones las diferentes firmas importadoras que existen en el país.

Otro aspecto interesante del desarrollo del automovilismo, es el punto de vista deportivo.

Con el beneplácito de la autoridad local, generosamente estimulado por el Automóvil Club y con la simpatía creciente de miles de aficionados, se han verificado importantes competencias automovilísticas que han logrado reunir los más altos valores del volante nacional y extranjero avecindado en el país. Y el éxito de estas competencias, no sólo radica en nuestra capital, sino que se ha extendido también a otros puntos del país. En Rancagua, en Talca, en Valdivia, en San Antonio, en Antofagasta y en La Serena se han verificado importantes circuitos que han logrado despertar un entusiasmo inusitado y que han permitido destacar la pericia de hábiles pilotos hasta ahora desconocidos.

Y no se olvide tampoco que estas competencias influyen de modo directo en el mejoramiento de las carreteras o caminos en que ellas se verifican. Personalmente hemos podido apreciar que en San Antonio y Rancagua, ciudades en que se han verificado últimamente competencias automovilísticas de importancia, carreteras que se hallaban intransitables se han tornado en caminos que hacen honor a esas poblaciones.

Al mejoramiento caminero y al fomento automovilístico va vinculada la intensificación del turismo, fuente de riqueza de segura eficacia para los pueblos que poseen, como el nuestro, un clima privilegiado, y una naturaleza exuberante.

De los países de Europa, Suiza es acaso el que constituye un centro de atracción mayor para los turistas del mundo entero. La excelente organización que ha dado Suiza al desenvolvimiento de este problema mediante un control riguroso de hoteles, franquicias aduaneras, simplificaciones en los trámites de fronteras y excelentes caminos que facilitan el acceso de los automóviles, han podido ofrecer el caso de que esta progresista nación de Europa financia la casi totalidad de su presupuesto anual con este renglón del turismo.

No es necesario entrar en largas consideraciones para demostrar una verdad de consentimiento universal: Chile es un país turístico, por excelencia.

Cuánto viajero distinguido ha tenido oportunidad de recorrer el país en los últimos cinco años, no ha disimulado su sincera admiración por lo apacible de nuestro clima, por la hermosura y distinción de nuestros balnearios centrales y por el derroche enorme de flores y de vegetación que ha hecho la naturaleza en las orillas de nuestros lagos del sur, ofreciendo al viajero esos paisajes incomparables que han hecho llamar a nuestra zona austral, la Suiza Chilena.

Nuestro Gobierno ha podido apreciar el concepto que se tiene en el extranjero sobre este aspecto de nuestro país, y conociendo, además, la fuente de ingreso que podían representar para el país nuestras bellezas naturales creó, con muy buen acuerdo, una Sección Turismo en nuestro Ministerio de Fomento, con el objeto de resolver todo aquello que tienda a hacer fácil y expedito su tránsito por el país a quienes nos visiten con fines de turismo.

Y uno de los puntos fundamentales que influirá en forma concluyente en nuestra intensificación turística será la apreciable suma que acaba de asignar el Gobierno para construcción y mejoramiento de carreteras en las más importantes ciudades del país. Con buenos caminos los medios de comunicación se facilitan el automóvil va llevando su nota de progreso por todas partes, y el turista habrá resuelto su problema prefijado de hacer del viajar un placer antes que un sacrificio.

Y habremos añadido una piedra más al monumento del progreso nacional, porque, como dijo Macaulay: "De todos los inventos del ingenio humano, después del de la Imprenta, aquellos que acortan las distancias son los que más efectivamente han contribuído al bienestar y a la grandeza de los pueblos".

VISITANDO NUESTROS SALONES DE EXHIBICIONES

EL AUTOMOVILISMO HA LOGRADO INTERESAR YA A TODAS LAS PERSONAS, SIN DISTINCION DE CLASES NI ACTIVIDADES.

El desarrollo de nuestro comercio automovilístico va ofreciendo un evidente progreso y está poniendo en relieve el interés que las personas, cualquiera que sea el génro de sus actividades, están tomando por este problema.

Las firmas productoras más importantes de Europa y Estados Unidos han establecido sus agencias en el país, produciendo naturalmente una laboriosa competencia que llevada noblemente, constituye una base de nuestro gran auge comercial.

Hemos tenido la oportunidad de asitir a las exhibiciones y salones de automóviles que han ofrecido al público de Santiago las más prestigiosas firmas de la capital y otras que recién ahora inician sus operaciones bajo los mejores auspicios.

Esas exhibiciones han constituído verdaderos acontecimientos sociales, y en ellas hemos visto interesarse por las nuevas maravillas de la industria automovilística a nuestros estadistas, diplomáticos, hombres de negocios, damas de nuestra sociedad y, en general, a cuanta persona influye de un modo directo e indirecto en el desenvolvimiento económico del país.

Chile ha pasado a ser ya una plaza envidiable para el comercio automovilístico mundial y las expectativas que se avecinan no pueden ser más promisoras.

ALGUNOS DETALLES DE LA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA

Los informes del consumo de combustible y producción de fuerza de la Ford Motor Company durante el año 1928, permiten apreciar la magnitud de esta compañía.

El consumo total de combustible en las casas de fuerza número 1 y 2, fué de 637,304 toneladas, lo que hace aproximadamente 12,700 carros de tren con largo de más de 100 millas.

La producción de vapor de las casas de fuerza fué de once mil 853 millones de libras (11,853.000,000 de libras) o un término medio de dos millones de libras por hora.

En la planta de River Rouge se produjeron 536,000 kilowatts de corriente eléctrica y en Highland Park y Lincoln 19.347,580, lo que hace un total de más de 556 millones de kilowats por hora. Esto sería suficiente para proveer de luz, fuerza y transporte eléctrico a una gran ciudad.

MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 15 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 10 Y BAJARON 5 TITULOS

La última rueda de la semana se distinguió por la importancia de los lotes negociados y la firmeza que demostraron los valores.

Las transacciones efectuadas durante las ruedas fueron como sigue: 6,200 Disputadas, entre 48 y 48 7|8; 2,500 Carahues, a 4 1|8 y 4 1|4; 3,500 Higueras, entre 5 1|2 y 5 3|4; 1,400 Fortunas, a 17 7|8 y 18; 500 Gaticos, a 4 3|4; 100 Cayllomas, a 2 3|4; 900 Loas, a 22 1|4 y 22 3|8; 200 Lautaro Nominativa, a 176; 12 Gas Stgo. N. E., a 75; 100 Antiguas, a 77; 100 Papeles y Cartones, a 205; 85 Electr. Ind., a 71 1|2; 10 Banco de Chile, a 206, y 2 Seguros Unión Chilena, a 1,100.

En Bonos se vendieron 256,500 nominales.

El cierre acusó 10 alzas contra 5 descensos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Caja 8-1|2, de 100 1|2 a 100 3|4.

Mineras
Amigos, de 10 1|2 a 10 3|4.
Disputada, de 48 a 49.
Fortuna, de 17 7|8 a 18.
Higuera, de 5 1|4 a 5 7|8.

Industriales
Cervecerías, de 105 a 108.
C. Melón, de 100 a 103.
Ref. Viñas, de 56 1|2 a 56 3|4.

Seguros
Consolidad, de 46 a 46.
Unión Chilena, de 1000 a 1100.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Caja 8-1, de 102 a 101 1|2.

Mineras
Carahue, de 4 1|4 a 4 1|8.
Caylloma, de 2 7|8 a 2 3|4.
Potasa, de 4 3|4 a 4 1|2.

Salitreras
Lautaro Nom., de 180 a 176.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

15000 Hip. 8-1, 101 1|2.
64000 Caja 7 1|2, 93 3|4.
500 Caja 8 1|2, 100 3|4
18000 Caja 8 1|2, 100 3|4.
143000 Hip. 7-1, 93.
16000 Obras Públicas 96.
112 Gas N. E. 75.
100 Gas aut. 77.
100 Papeles y C. 205.
84 Elect. Ind. 7 1|2.
2 Unión Chilena 1100.
110 Bco. Chile 206.
200 Lautaro N. 176.
500 Carahue 4 1|8.
1500 Carahue 4 1|4, A. 15.
500 Carahue 4 1|8.
1700 Disputada 48, A. 1.o.
200 Disputada 40 1|2, A. 15.
1500 Disputada 48 1|4, A. 1.o.
500 Disputada 48 1|2, A. 15.
1000 Disputada 48 3|4, A. 15.
200 Disputada 48 7|8, A. 15.
100 Disputada 48 3|4, A. 15.
500 Disputada 48 1|8, A. 15.
400 Loa 22 1|4, A. 15.
500 Loa 22 3|8, A. 15.
200 Higuera 5 1|2, A. 15.
1700 Higuera 5 1|2, A. 1.o.
500 Higuera 5 3|4, A. 15.
1100 Higuera 5 5|8, A. 15.
400 Fortuna 18, A. 15.
300 Fortuna 17 7|8, A. 1.o
700 Fortuna 18., A. 15.
100 Coylloma 2 3|4.
500 Gatico 4 3|4, A. 1.o.

Julio 20 de 1929.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Unica Rueda

200 Consolidad (Seg.), 46 1|4.
900 Viñas A. 15, 56 3|4.
1000 Viñas A. 1.o, 56 3|4.
100 Debentures A. 1.o, 44.
200 Cerro Grad. A. 15, 18 3|4.
100 Mineras A. 1.o, 30 1|4.
1000 Fortuna A. 15, 18.
600 Disputadas A. 1.o, 48 1|2.
5000 £ A. 20, 39.54.
400 Disputada A. 15, 48 3|4.
1000 Fortuna A. 15, 18 1|4.
200 Fortuna A. 15, 18 1|2.
55 Laut. Nom. 175.
500 Batuco A. 15, 11.
200 Envases A. 1.o, 9 1|2.
700 Cervecería A. 1.o, 107.
5000 £ J. 23, 39.53.
4000 £ A. 20, 39.55.
5000 £ A. 20, 39.54.

Cambio
Vendedor 39.54.
Comprador 39.53.

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

SE NOMBRA PRESIDENTE DE LA INSTITUCION A DON GUILLERMO ARRIGADA, EN REEMPLAZO DE DON GUILLERMO LOPEZ PEREZ, QUE RENUNCIO

En reunión general de accionistas celebrada el viernes, se aceptó la renuncia de los miembros del directorio, señores Guillermo López Pérez y Ventura Sánchez, nombrándose en su reemplazo a los señores Guillermo Arriagada y Luis Brown Vicuña.

Constituído en sesión el directorio, nombró presidente a don Guillermo Arriagada, vice-presidente a don Daniel Lyon, y director secretario a don Luis Brown Vicuña.

MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy.

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	18	Corderos	287
Novillos	33	Cerdos	232
Vacas	162	Cabros	2
Qu. vivos	11	Terneros	15
Id. en vara	23		
	247		536

PRECIOS DE LAS CARNES
(Por kilo)

Carne de buey de 1.a	2.00	a	2.00
Id de 2.a	1.85	a	1.95
Id. de 3.a	1.20	a	1.70
Carne de novillos 1.a	2.00	a	1.70
Id de 2.a	1.85	a	1.95
Carne de vaca 1.o	2.00	a	2.05
Cuero de buey	1.80		
Id de 2.a	1.85	a	1.95
Id. de 3.a	1.20	a	1.70
Carne de cordero 1.a	3.20		
Id. 2.a	2.90	a	3.10
Id. 3.a	2.40	a	2.80
Carne de oveja	2.30	a	2.50
Id. 2.a	2.00	a	2.20
Id. 3.a	1.50	a	1.90
Carne de cerdo 1.a	2.10	a	2.20
Id. de 2.a	1.90	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Gras en rama	1.60	a	1.70
Sebo de ovejuno	1.20	a	1.30
rio:			
Id. de novillo	2.40		
Id. de vaca	2.80		
Id. de ovejuno	40	a	84
la docena.			

CAMBIO

COMERCIAL 39.54

UN PESO PAPEL, vale 6 3/32 d.

£ EN DOLAR 4.85

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD Ltdo.
Cambio sobre el Exterior

PLAZA	90 D. V.	VISTA
Londres	39.55	40.11
París		0.32.38
Amberes		1.14.90
N. York		8.27
España		1.21
Italia		0.43¼
Brasil		40.20
Uruguay		8.02
Argentina		3.48.90
Holanda		3.31.90
Suiza		1.59.05
Siria		40.30
Portugal		40.30
Panamá		40.30
Perú		40.30

PRECIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINO DE LA 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 8-2		101		
Edificación 7-1		98 1|2		
Apost. Naval 8-2		101		
Canal. Mapocho 8		101		
San Bernardo 8		101		
Punta Arenas 8-5		100 1|2		
San Antonio 8-5		100		
Concepción 7-3		96		
Puentes 7-10		98		
Habitaciones 8-2		101		
Regadío 8-2		100 1|2		
Regadío 8-1		100 1|2		
Regadío 7-1		100 1|2		
Regadío 7-1		98 1|2		
Obras Públicas 7-1		96		
Deuda Interna 7-1		95 3|4		
Av. España 8		100		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1			37000	97
Caja 7-1|2	50000	93 3|4		
Caja 8-1|2	75000	100 1|2	50000	100 3|4
Caja 8-1			20000	101 1|2
Hip. 7-1			50000	93 1|2
Debentures	1000	43	100	44
BANCOS				
Chile			100	206
Español			30	103 1|2
MINERAS				
Chañaral	500	2 1|2		
Amigos, agosto 15	500	10 1|4		
Batuco, agosto 15	500	10 3|4		
Carahue	500	4 1|8		
Carahue, agosto 15			1000	4 1|4
Caylloma	100	2 3|4		
Dichas			500	3

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
Fortuna, agosto 15	100	18		
Fortuna, agosto 1			100	17 7|8
Disputada, agosto 15	1000	49		
Gatico, agosto 15	500	4 3|4		
Higuera, agosto 15	1000	5 3|8	5000	5 5|8
Minera	40	30	500	30 1|4
Opioca			19	115 1|2
Potasa			100	4 1|2
Tocopilla	100	120		
SALITRERAS				
Lautaro P., agosto 15	100	187		
Lautaro, agosto 1			100	187
Loas, agosto 15	100	22 1|4	100	22 3|8
GANADERAS				
Fuegos	80	168		
INDUSTRIALES				
Cervecería, agosto 15	100	106		
Electricidad			16	71 1|2
Electridad Ord.			100	120
Gas Santiago W E.			40	75
Malvoa			500	10 1|2
Ref. Viña	100	56 1|2		
Tattersall			22	130
CIERRE A LAS 12 HORAS				
Cambio		39.53		39.54
Lautaro en Londres		4.126		
Batuco, agosto 15		10 3|4		
Fortuna trans. ag. 15		18		
Gatico, agosto 15		4 3|4		
Carahue				4 1|8
Amigos tran., ag. 15		10 3|4		
Disputada, agosto 15		49		
Patiño, agosto 15				339
Higuera, agosto 15		5 7|8		
Loas, agosto 15		22 3|8		
Fuego		168		
C. Melón, agosto 15		103		
Cervecería		108		

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE.

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Deuda Interna 7-1	4000	96	95 1|2	95 3|4
Obras Púb. 7-1	172000	96	95 7|8	96
San Bernardo 8	6000	101	101	101
BONOS HIPOTECARIOS				
Banco Hipot. 7-1	259000	93	92 1|2	93
Banco Hipot. 8-1	214000	101 1|2	101 1|8	101 1|2
Caja Hipot. 6-1	32000	88	88	88
Caja Hipot. 7-1	78000	97	97	97
Caja Hipot. 7-1|2	1295500	93 3|4	93	93 3|4
Caja Hipot. 8-1	176000	102	101 1|2	101 1|2
Caja Hipot. 8-1|2	212000	101	100 1|2	100 3|4
Debentures	1500	44	44	44
£ Elect. Ind.	25	39 1|2	39 1|2	39 1|2
BANCOS				
Chile	1020	206	205	206
Nacional	750	81 1|2	80	81
MINERAS				
Aconcagua	400	1 1|2	1 1|2	1 1|2
Amigos	800	10 3|4	93 1|4	10 3|4
Batucos	4700	10 3|4	10 1|4	10 3|4
Carahue	12800	4 3|8	3 7|8	4 1|8
Cayllomas	100	2 7|8	7 3|4	2 3|4
Condoriacos	3400	11 1|4	10 1|8	11 1|4
Colquiri	4500	6	5 7|8	6
Chañaral	800	2 1|2	0.50	2 1|2
Cerro Grande	100	18 7|8	18 3|4	18 1|2
Disputadas	21300	49	45 1|4	49
Dichas	8400	3	2 3|4	2 3|4
Fortuna	8200	18 3|8	16 3|4	18
Gaticos	3200	4 3|4	4 1|4	4 3|4
Higueras	36400	5 7|8	3	5 7|8
Lebu Pref.	900	4 1|2	4 1|4	4 1|2
Lebu Ord.	3000	1 3|4	1 3|8	1 3|8

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre
Minera e Ind.	6500	30 1|4	29 7|8	30 1|4
Morococala	6600	23 1|8	22 3|4	23 1|8
Oplocas	2274	116	113 1|2	116
Patiños	5400	342	337	339
Tocopilla	3300	120	116	120
SALITRERAS				
Lautaro Port.	426	187 1|2	187	187
Laut. Nom.	205	181	176	176
Loas	1900	22 3|8	22	22 3|8
GANADERAS				
Gente Grande	100	68	67	67
T. del Fuego	310	168	164	168
INDUSTRIALES				
Cía. Industrial	500	44 3|4	44	44 3|4
Cem. Melón	150	103	99	103
Cervecerías	600	108	103	108
Catres	100	44	43 3|4	43 3|4
Elect. Pref.	291	48 1|2	48	48 1|2
Elect. Ord.	395	20	19 1|2	19 1|2
Elect. Ind.	741	72	71 1|2	72
Envases	500	9 7|8	9	9 1|4
Gas Stgo., N. E.	616	76	75	75
Gas Stgo., A. E.	251	78	77	77
Malvoas	1400	10 3|4	10 1|4	10 1|4
Papeles y Cart.	275	207	205	205
Ref. de Viñas	200	56 3|4	56	56 3|4
Tej. El Salto	50	165 1|2	165	165
Tattersall	452	130	129	130
Paños Tomé	100	45 1|2	45	45
Vidrios	100	145	130	130
SEGUROS				
Chilena Consolidada	1700	47	46	46 1|4
Unión Chilena	2	1100	945	1100

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 56 TITULOS SUBIERON 34 Y BAJARON 22

SUBIERON

Bonos del Estado
O. Públicas, de 95 3|4 a 96.
D. Interna, de 95 1|2 a 96.

Bonos Hipotecarios
Caja 7-1|2, de 92 7|8 a 93 3|4.
Hip. 7-1, de 92 1|2 a 93.
Hip. 8-1, de 101 1|8 a 101 1|2.
Valparaíso 8-1, de 100 1|4 a 100 3|4.

BANCOS
Chile, de 204 1|2 a 206.
Español, de 103 a 10 31|2.
Nacional, 80 a 81.

Ganaderas
Fuego, de 165 a 168.

Insdustriales
Cervecería, de 103 a 108.
Elect .Ind, de 71 1|2 a 72.
Elect. Pref., de 48 a 48 1|2.
Papeles y Cartones, de 204 a 205.
Ref. Viña, de 56 a 56 3|4.
Oxígeno ,de 45 a 50.
Vapores Pref., de 48 a 50.
Tattersall, de 129 a 130.
Cemento Melón, de 100 a 103.

Seguros
Unión Chilena, de 965 a 1100.

Mineras
Amigos, de 9 3|4 10 3|4.
Carahue, de 3 7|8 a 4 1|8.
Cerro Grande, de 17 1|2 a 18 1|2.
Colquiri, de 5 7|8 a 6.
Condoriaco, de 10 1|4 a 11 1|4.
Disputada, de 45 1|4 a 49.
Gatico, de 4 3|8 a 4 3|4.
Higuera, de 3 a 5 7|8.
Higuera, de 3 a 5 7|8.
Minera, de 29 7|8 a 30 1|4.
Morococala, de 23 a 23 1|8.
Opioca, de 114 a 166.
Patiño, de 325 1|2 a 339.
Tocopilla, de 118 a 120.
Charañal, de 0.50 a 2 1|2.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Caja 8-1, de 101 3|4 a 101 1|2.
Elect. Ind., de 40 1|2 a 39 1|2.

Salitreras
Lautaro P., de 187 1|2 a 187.
Lautaro Nom., de 181 a 176.
Loas, de 22 1|2 a 22 3|8.

Ganaderas
Aysen, de 57 3|4 a 55 3|4.
Laguna, de 157 a 156.

Industriales
Chilena Tejidos, de 115 a 100.
Elect. Ord., de 20 a 19 1|2.
Envases, de 9 7|8 a 9 1|4.
Gas Santiago, de 78 a 77.
Malvoa, de 10 3|4 a 10 1|4.
P. Tomé, de 45 1|2 a 45 1|4.
T. Salto, de 165 1|2 a 165.
Vidrios, de 145 a 130.
Gás W. E., de 76 a 75.

Seguros
Consolidad, de 47 a 46 1|4

Mineras
Caylloma, de 2 7|8 a 2 3|4 .
Dichas, de 3 a 2 3|4.
Fortuna, de 18 3|8 a 18.
Lebu Ord., de 1 3|4 a 1 3|8.
Potasa, de 4 3|4 a 4 1|2.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERAS RUEDAS

Vendedor	Días	Comprad.
39.50	Lunes	39.48
39.47	Martes	39.46
39.50	Miércoles	39.48
39.53	Jueves	39.51
39.59	Viernes	39.58
39.54	Sábado	39.53

SEGUNDAS RUEDAS

Vendedor	Días	Comprad.
39.46	Lunes	39.45
39.49	Martes	39.48
39.50	Miércoles	39.49
39.54	Jueves	39.53
39.57	Viernes	39.56

El sábado de la semana anterior cerró con vendedor a 39.47, y comprador a 39.45, por consiguiente, subió el valor de la £ 0.07, vendedor, y 0.08 comprador.

FRUTOS DEL PAIS

HUGO L. BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO.—GALERIA SANDRI, OFICINA 237 D.—COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS.—TELEFONO 2584.—CASILLA 2760.

TRIGO

Blanco del centro, los 100 kilos, $ 43, sin saco, en Providencia.
Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 44 a $ 45.
Blanco del sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 42.
Candeal fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia $ 48.
Candeal, corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia $ 46.
Trigo centeno, los 100 kilos, con saco, base Talcahuano, $ 30.

CEBADA

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, según calidad a $ 30 y $ 34, con saco, base puerto.
Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 32 a $ 33.
Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 30 a 31.
Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 28 a 29.

HARINA

De primera, flor cilindro, 46 kilos, $ 29 a $ 30, con saco, según marca.
De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 23 a $ 25.
Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 31 a $32.

FREJOLES

Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, $ 85, en estaciones.
Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, $ 82, en estaciones.
Bayos chicos, los 100 kilos, con saco $ 80, en estaciones.
Burritos, choletas, los 100 kilos, con saco, $ 75, en estaciones.
Burritos claros, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.
Pallares, los 100 kilos, con saco, $ 135, en estaciones.
Red Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 100, en puerto.
Frutillas, los 100 kilos, con saco, $ 70, en estaciones.
Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 128, en estaciones.
Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 128, en estaciones.
Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 130, en estaciones.
Red Mexican, los 100 kilos, con sacos, $ 90, en estaciones.
Arroz, los 100 kilos, con saco, 125 pesos, en estaciones.
Araucanos, chicos, los 100 kilos, $ 68, en estaciones.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, $ 120, en estaciones.

GARBANZOS

Granos por onza, de 26 1|2 gramos, los 100 kilos, con saco, en estaciones:
44—48 a $ 95.
48—54 a $ 75.
60—70 a $ 60.
70—20 a $ 50.

SEMILLAS

De alfalfa chilena, los ... con saco, según clase, de ...
Alfalfa Huasco, a $ 400 los ... con saco, Santiago.
Oro, Batuco, $ 400 ... con saco.
Alfalfa argentina, los ... saco, en San Felipe, ...
De curagüilla, los 100 ... saco, en estaciones, $ ...
De trébol, purificación ... lla, los 49 kilos, con saco ... tiago, $ 120.
De trébol, tipo exportación ... kilos, con saco, $ 85.
De cáñamo, los 100 kilos ... co, en estaciones, $ 80.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos ... $ 19, en Santiago.
Afrechillo, los 100 kilos ... en Alamedaen Alameda ...
Avena rubia, revuelta ... los, con saco, a bordo ... a $ 25.
Avenia negra, los 100 ... saco, $ 30, en Talcahuano.
Avena Storkink, con ... los 100 kilos en Talcahuano.
Arvejas petit pois, los ... con saco, a bordo, $ 45 ...
Arvejas blancas, los 100 ... saco, $ 30.
Cera, los 100 kilos, ... $ 5.40 el kilo.
Lentejas, los 100 kilos ... base puerto, $ 165.
Lentejas grandes, ... $ 180 los 100 kilos, con ... taciones.
Lana esquila, marzo, ... kilos, ensacada.
Maíz amarillo, los 100 ... saco, en Santiago, $ 40.
Maíz Minnesota, $ 30 ... con saco, Santiago.
Maíz colorado, los 100 ... saco, en Santiago, $ 38.
Papas amarillas, los 100 ... saco, $ 22, en estaciones.
Papas semillón, los 100 ... saco $ 10 a $ 12, en ...
Miel blanca, los 46 ... puerto, $ 47.
Miel rubia, los 46 kilos ... to $ 46.50.
Nueces, con 10 a 12 ... las, los 100 kilos, en ... a $ 200.
Pasto, segundo corte, ... en Santiago, $ 10 a 12.
Pasto, primer corte, ... en Santiago, de $ 8 a $ ...
Paja larga, los 100 kilos ... domicilio, $ 5.50.
Quillay, los 46 kilos ... ción, en puerto, $ 48.
Arvejilla, los 100 kilos ... base puerto, $ 20.

CARBON

Carbón espino, el ... se, $ 12 a $ 15.
Carbón blanco, el ... se $ 6 a 10.

EL ESTAÑO DURANTE LA SEMANA

Contado	Días	Plazo
210. 5.0	Lunes	213.12.6
213.15.0	Martes	217. 7.6
214. 5.0	Miércoles	217.10.0
210.15.0	Jueves	214. 0.0
214. 0.0	Viernes	217. 5.0

El viernes de la semana anterior cerró a £ 206.12.6 al contado, y £ 209.17.6 a plazo, por consiguiente, subió £ 7.7.6 al contado, y £ 7.7.6, a plazo.

EL COBRE DURANTE LA SEMANA

Contado	Días	Plazo
£ 71. 2.6	Lunes	£ 71.17.6
" 70. 1.3	Martes	" 70.17.6
" 70.11.3	Miércoles	" 71. 7.6
" 71. 0.0	Jueves	
" 72.15.0	Viernes	

El viernes de la sem... cerró a £ 71.3.9 al cont... a plazo, por consig... £ 1.11.3 al contado, y ... zo.

LA PLATA DURANTE LA ...

Días	
Lunes	
Martes	
Miércoles	
Jueves	
Viernes	

El viernes de la sema... cerró a d. 24 3|16, por co... subió d. 5|16.

LAUTARO EN LONDRES ... TE LA SEMANA

Días	
Lunes	
Martes	
Miércoles	
Jueves	
Viernes	
Sábado	

El sábado de la sema... cerró a £ 4.13.15, por ... bajó £ 0.075.

$ 567.048,384, FUE EL VALOR DE LAS OPERACIONES EFECTUADAS DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL PRESENTE AÑO, EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

DE ESTA SUMA LE CORRESPONDEN $ 406.880,121 A LOS TITULOS DE SOCIEDADES, $ 89.884,903 A LOS BONOS HIPOTECARIOS, Y $ 70.283,360 A LAS LETRAS EN £

Cuadro que especifica el título, número de acciones transadas, valor de las operaciones, los precios máximos y mínimos con las fechas respectivas y el precio medio que obtuvieron los valores durante el semestre terminado el 30 de junio del presente año.

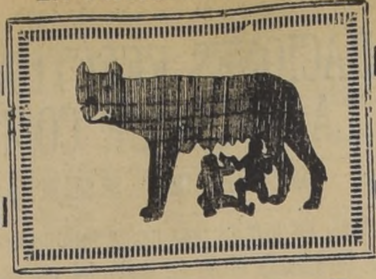
TITULO	Número de acciones que tiene la Sociedad	Valor pagado por acción	Acciones transadas	Valor total de las operaciones	PRECIOS: Fecha del maximum	PRECIOS: Fecha del minimum	Precio medio
BANCOS							
...ricó	50,000	$ 100	100	$ 10,163	Marzo 22—102	Marzo 22—101 1|4	101 5|8
Chile	1.000,000	’’ 100	35,689	’’ 7.356,771	Enero 3—215	Marzo 15—200	206.13
Español-Chile	360,000	’’ 100	5,330	’’ 526,933	Junio 10—101	Marzo 28—97	98.86
Edwards	250,000	’’ 100	470	’’ 86,050	Junio 27—185	Enero 14—180	183.08
Hip. de Chile	75,000	’’ 200	640	’’ 493,155	Enero 3—800	Marzo 9—740	770.55
Italiano	100,000	’’ 100	691	’’ 57,327	Enero 25—90	Febrero 8—80	82.96
Nacional	500,000	’’ 80	34,024	’’ 2.756,795	Junio 21—84.50	Marzo 18—79	81.02
Régulo Valenzuela	100,000	’’ 100	12	’’ 480	Febrero 8—40	Febrero 8—40	40.—
SEGUROS							
Alemana	4,000	’’ 225	18	’’ 6,480	Marzo 18—360	Marzo 18—360	360.—
Alsacia	10,000	’’ 55	120	’’ 6,600	Enero 30—55	Enero 30—55	55.—
Chilena Consolidada	500,000	’’ 40	3,193	’’ 146,123	Enero 26—48	Mayo 20—43	45.76
Estrella	150,000	’’ 20	900	’’ 38,700	Marzo 11—43	Marzo 11—43	43.—
Franco Chilena	40,000	’’ 25	200	’’ 16,800	Abril 22—84	Abril 22—84	84.—
Germania	40,000	’’ 25	50	’’ 4,250	Febrero 7—85	Febrero 7—85	85.—
Ibero Chilena	40,000	’’ 25	360	’’ 8,640	Junio 19—24	Junio 19—24	24.—
Mapocho	5,000	’’ 100	20	’’ 3,200	Enero 7—160	Enero 7—160	160.—
Mundial	10,000	’’ 110	100	’’ 8,750	Abril 1.o—95	Enero 25—80	87 1|2
Nacional	4,000	’’ 500	1	’’ 960	Marzo 22—960	Marzo 22—960	960.—
Unión Chilena	4,000	’’ 500	1	’’ 950	Enero 16—950	Enero 16—950	950.—
Santiago	20,000	’’ 50	700	’’ 49,000	Abril 26—70	Abril 26—70	70.—
MINERAS							
Amigos	240,000	’’ 5	127,111	’’ 1.089,517	Junio 15—12	Enero 4—3	8.57
Bronces	175,000	’’ 10	10,240	’’ 35,828	Febrero 11—4	Junio 14—0.85	3.50
Batuco	170,000	’’ 10	13,900	’’ 166,813	Junio 26—13	Junio 24—9.50	12.—
Caylloma	1.000,000	’’ 5	108,150	’’ 351,388	Junio 13—3.75	Junio 3—2.50	3.24
Carolina	225,000	£ 1.	6,500	’’ 17,000	Enero 12—3	Enero 4—1.	2.61
Colquiri	800,000	$ 5	104,100	’’ 619,475	Enero 4—7.25	Junio 1.o—5	5.95
Cerro Grande	200,000	£ 1.	7,100	’’ 151,063	Febrero 11—26	Junio 14—14.50	21.28
Condoriacos	190,000	$ 10	765,767	’’ 11.388,327	Abril 1.o—24	Febrero 13—6.62	14.87
Chacaltaya	375,000	£ 1.	1,000	’’ 600	Junio 7—0.60	Junio 7—0.60	0.60
Covadonga	200,000	$ 10	2,150	’’ 4,519	Marzo 9—2.75	Mayo 24—1.10	2.10
Carahue	800,000	u|s 1.	193,650	’’ 594,549	Junio 21—4.12	Enero 10—1.50	3.07
Chañaral	120,000	$ 10	500	’’ 1,000	Mayo 15—3	Junio 14—0.50	2.00
Chañarcillo	240,000	’’ 5	1,333	’’ 385	Abril 12—0.30	Abril 16—0.25	0.29
Dichas	250,000	’’ 40	28,197	’’ 44,012	Febrero 16—3.25	Junio 17—1.	1.56
Disputadas	500,000	’’ 25	1.868,282	’’ 97.355,007	Marzo 15—65.12	Mayo 28—37	52.11
Electra	300,000	’’ 10	65,200	’’ 228,938	Abril 30—4.25	Junio 26—2.75	3.51
Fortuna	100,000	’’ 10	206,713	’’ 2.963,145	Junio 24—20	Enero 5—5.	14.33
Gaticos	1.200,000	’’ 12	448,100	’’ 2.677,114	Abril 3—8.50	Enero 18—4.12	5.97
Higueras	600,000	’’ 10	200,658	’’ 1.115,215	Marzo 1.o—7.25	Enero 4—2.25	5.56
Kelluani	300,000	’’ 10	2,500	’’ 6,700	Enero 14—3.75	Abril 19—2.	2.68
Lebu Pref.	531,018	’’ 20	35,556	’’ 194,250	Marzo 11—6	Junio 28—4.50	5.46
Lebu Ordin.	461,634	’’ 20	9,700	’’ 20,300	Enero 10—2.75	Mayo 17—1.25	2.09
Máfil	160,000	’’ 50	6,100	’’ 24,900	Enero 11—6.25	Mayo 17—3	4.08
Minervas	150,000	’’ 10	500	’’ 1,775	Enero 12—5.50	Junio 25—2.25	3.55
Minera e Ind.	3.687,500	’’ 80	262,182	’’ 7.832,835	Abril 1.o—33.12	Febrero 12—27	29.87
Monte Blanco	280,000	£ 1.	1,075	’’ 1,173	Junio 7—1.12	Mayo 25—0.60	1.09
Morococalas	500,000	’’ 1.	756,550	’’ 21.834,744	Marzo 5—36.12	Enero 11—17.50	28.86
Onix y Marmoles	100,000	$ 20	9,900	’’ 49,725	Abril 2—7	Febrero 8—2.50	5.02
Oplocas	600,000	£ 1.	68,682	’’ 7.785,138	Marzo 29—123.50	Enero 8—106	113.35
Oruros	300,000	$ 20	31,900	’’ 1.163,438	Febrero 19—39.25	Junio 6—32.25	36.47
Ocuri	250,000	£ 1.	500	’’ 2,500	Mayo 17—5.	Mayo 17—5	5.—
Patiños	1.380,316	u|s 20	294,559	’’ 97.875,260	Marzo 20—388	Enero 7—289	332.28
Pargas	196,000	$ 20	1,700	’’ 9,350	Enero 7—5.50	Enero 7—5.50	5.50
Porv. de Huanuni	425,000	$ 1.	500	’’ 7,700	Enero 2—19	Abril 18—14	15.40
Potasas	300,000	$ 10	47,750	’’ 316,344	Febrero 14—8.50	Enero 11—1.25	6.63
Salvador	1.210,000	sh. 30	84,300	’’ 150,775	Junio 10—3.12	Enero 2—1.50	1.79
Schwager	1.000,000	£ 1.	5,850	’’ 156,700	Enero 25—30	Febrero 28—25.50	26.79
Tocopillas	400,000	’’ 1.	563,815	’’ 71.985,083	Marzo 23—146.50	Enero 8—97.62	127.68
Tres Puntas	300,000	$ 5	56,470	’’ 134,558	Febrero 25—3.25	Enero 7—1.50	2.38
Totoral	235,000	’’ 10	100	’’ 150	Febrero 20—1.50	Febrero 20—1.50	1.50
PETROLIFERAS							
Rafaelitas	1.243,000	£ 1.	1,666	’’ 290	Abril 5—0.21	Abril 12—0.15	0.17
SALITRERAS							
Agua Santa	600,000	£ 1.	334	’’ 8,016	Junio 27—24	Junio 27—24	24.—
Galicia	600,000	’’ 1.	3,200	’’ 20,150	Febrero 9—10	Junio 21—4.50	6.30
Loa	1.300,000	’’ 1.	285,613	’’ 8.637,242	Marzo 6—34.12	Junio 19—22	30.24
Lautaro Port.	1.600,000	’’ 5.	144,556	’’ 25.172,666	Junio 22—196	Febrero 15—146	174.14
Lautaro Nominat.			9,803	’’ 1.646,501	Junio 21—187	Febrero 13—140	167.96
Nueva Castilla	300,000	$ 20	1,500	’’ 27,000	Junio 17—18	Junio 17—18	18.—
Tocopilla	260,000	£ 5.	380	’’ 130,500	Mayo 4—360	Junio 22—305	343.42
GANADERAS							
Aysen	200,000	£ 1.	4,890	’’ 268,115	Febrero 5—69	Mayo 25—52.25	54.83
Cisne	100,000	’’ 1.	17	’’ 280	Febrero 15—16.50	Febrero 15—16.50	16.50
Coquimbo	150,000	$ 20	8,019	’’ 20,649	Junio 21—2.60	Junio 21—2.50	2.57
Gente Grande	400,000	£ 1.	14,449	’’ 995,473	Marzo 8—76	Mayo 29—62.50	68.90
Laguna Blanca	230,000	’’ 1.	610	’’ 98,580	Enero 16—176	Junio 28—154.50	161.61
Tierra del Fuego	1.800,000	£ 1.	56,865	’’ 9.762,108	Febrero 7—181	Mayo 17—162	171.67
Vallenar	50,000	$ 20	20	’’ 800	Junio 25—40	Junio 25—40	40.—
INDUSTRIALES Y VARIAS							
Aust. de Electricidad	35,000	$ 20	1,210	’’ 24,200	Marzo 28—20	Abril 23—20	20.—
Astilleros Habas	75,000	£ 1.	1,050	’’ 61,888	Abril 11—59	Abril 4—58.87	58.94
Buques y Maderas	240,000	$ 50	600	’’ 18,000	Enero 10—30	Enero 12—30	30.—
Bolsa de Comercio	80	$ 50,000	4	’’ 294,000	Marzo 1.o—76.000	Junio 28—71.000	73.500
...res	150,000	’’ 20	10,226	’’ 429,210	Junio 17—45	Febrero 20—39	41.97
Cemento Melón	600,000	’’ 40	17,234	’’ 1.587,360	Junio 24—95.50	Enero 15—88.87	92.11
Cervecerías	1.100,000	’’ 20	26,397	’’ 2.599,894	Marzo 4—101	Enero 23—95	98.49
Chilena Elect. Pref.	2.250,000	£ 1.	7,408	’’ 338,020	Enero 18—48	Mayo 1.o—44	45.63
Id. Id. Ord.	6.000,000	’’ 1.	63,382	’’ 1.164,583	Junio 18—22	Mayo 2—15	18.37
Chilena de Fósforos	100,000	$ 50	124	’’ 29,240	Enero 18—245	Junio 17—235	235.81
Club Hípico	700	’’ 500	18	’’ 155,100	Abril 12—9,000	Enero 2—8,00	8.616.67
Electricidad Ind.	433,000	’’ 50	29,182	’’ 2.141,828	Abril 9—80	Febrero 9—69.50	73.39
Envases y Enlozados	500,000	’’ 10	15,365	’’ 167,223	Enero 10—11.87	Marzo 22—9.50	10.88
Electro Metalúrgica	60,000	’’ 25	200	’’ 10,200	Febrero 8—52	Febrero 28—50	51.—
Ferias Unidas	40,000	’’ 100	349	’’ 44,654	Abril 3—140	Mayo 3—121	127.95
Funicular	60,000	’’ 20	875	’’ 9,213	Enero 7—13.50	Abril 22—9	10.53
Fábr. de Uniformes	30,000	’’ 100	900	’’ 124,750	Marzo 5—150	Abril 11—135	138.61
Gas de Santiago	360,000	’’ 50	12,657	’’ 1.149,468	Junio 21—95	Febrero 5—80	90.82
Globo, Co. Molinera	50,000	’’ 100	300	’’ 24,250	Abril 11—81.50	Abril 10—80	80.83
Gas de Valparaíso	200,000	’’ 50	300	’’ 21,750	Marzo 4—72.50	Marzo 4—72.50	72.50
Industrial Co.	312,501	’’ 20	800	’’ 36,825	Febrero 13—48	Abril 22—44.75	46.03
Laboratorio Chile	30,000	’’ 25	410	’’ 39,635	Junio 20—99	Junio 5—94	96.67
...roa	400,000	’’ 20	6,820	’’ 66,240	Marzo 4—10	Junio 14—9	9.71
Paños de Tomé	218,750	’’ 20	14,310	’’ 665,965	Febrero 1.o—52	Marzo 31—43.50	46.54
Papeles y Cartones	80,000	’’ 100	2,993	’’ 557,979	Abril 10—194	Enero 5—170	186.43
Id. Id. N. E.	20,000	’’ 100	810	’’ 143,509	Abril 19—183	Enero 11—165	177.17
Sud Am. Vap. (Pref)	200,000	oro 18-20	3,978	’’ 201,587	Enero 3—54	Junio 7—40	50.68
Id. Id. (Ord).	600,000	’’ ’’	51,544	’’ 1.475,234	Febrero 7—31	Abril 8—25	28.62
Tabacos	500,000	$ 20	2,774	’’ 317,084	Junio 25—122.	Abril 10—111	114.31
Tattersall	60,000	’’ 100	4,631	’’ 624,040	Enero 30—141	Marzo 15—130	134.75
Tejidos El Salto	100,000	’’ 100	2,923	’’ 478,935	Junio 20—165.50	Febrero 3—150	163.85
Tejidos Caupolicán		—	100	’’ 10,000	Abril 5—100	Abril 5—100	100.—
Telégrafo Comercial	80,000	’’ 25	12,270	’’ 590,635	Abril 17—51	Marzo 8—44.50	48.14
Refinería de Viña	1.745,000	£ 1.	81,209	’’ 4.292,099	Abril 1.o—55.62	Enero 19—49.50	52.85
Rafael Vives	12,000	’’ 50	20	’’ 210	Febrero 1.o—10.50	Febrero 1.o—10.50	10.50
Renta Urbana	221,000	’’ 100	120	’’ 19,400	Junio 26—170	Febrero 7—160	161.67
Volcán	40,000	’’ 50	2,220	’’ 73,600	Junio 21—40	Febrero 25—30	33.15
Vidrios	30,000	’’ 100	1,186	’’ 168,528	Abril 2—165	Abril 15—110	142.10
Total de las acciones			7.290,380	$ 406.880,121			

BONOS FISCALES E HIPOTECARIOS

TITULO	Bonos transados	Valor de las transacciones	PRECIOS: Máx. y fecha	PRECIOS: Mon. y fecha	PRECIOS: Medio
BONOS DEL ESTADO					
Caminos y Ptes. 7-10	315,000	$ 306,833	Febrero 8—99	Abril 17—95	97.40
Concepción 7-3	125,000	123,150	Febrero 6—99	Mayo 16—94	98.52
Deuda Interna 7-1	5.883,000	5.764,088	Febrero 22—99	Junio 11—93.75	97.97
Obras Públicas 7-1	1.481,000	1.442,557	Mayo 13—99	Mayo 23—94	97.40
Punta Arenas 8-5	184,000	184,600	Febrero 1—100.75	Abril 30—97	100.32
Regadío 8-1	40,000	40,360	Marzo 2—101	Junio 10—100	100.90
Id. 8-2	3,000	3,015	Mayo 18—100.50	Mayo 18—100.50	100.50
San Bernardo 8	175,000	175,890	Abril 8—102	Mayo 10—100	100.50
BONOS HIPOTECARIOS					
Banco Hipot. 7-1	3.230,000	3.101,027	Enero 17—98.50	Junio 18—93	96
Id. Id. 7-2	18,000	17,295	Febrero 26—97.50	Junio 5—93	96.08
Id. Id. 8-1	13.122,400	13.212,501	Abril 9—101.75	Junio 15—100	100.06
Id. Id. 8-2	5,000	5,025	Febrero 1—100.50	Febrero 1—100.50	100.50
Id. Id. Valp. 8-1	30,000	30,000	Enero 2—100	Mayo 6—100	100
Id. Id. Id. 8-2	9,000	9,023	Junio 12—100.25	Junio 12—100.25	100.25
Caja Créd. Hip. 6-1	402,000	369,077	Enero 17—94	Junio 20—87	91.81
Id. Id. 7-1	1.367,500	1,333,329	Febrero 7—101	Junio 15—92	97.50
Id. Id. 7-2	5,100	4,820	Junio 19—94.50	Junio 19—94.50	94.56
Id. Id. 7-1|2	48.353,500	46.133,941	Enero 4—98.50	Junio 12—91.87	95.40
Id. Id. 8-1	6.244,000	6.290,166	Enero 8—102.50	Mayo 7—100	100.73
Id. Id. 8-1|2	9.583,000	9.649,056	Abril 5—102.37	Mayo 13—100	100.68
Debentures £ Ele. Lt.	19,650	848,494	Junio 25—44	Febrero 19—42	43.18
Electric. Ind. £	20,742	840,656	Mayo 31—41.75	Febrero 18—39	40.52
Total de los Bonos	90.615,892	$ 89.884,903			
LETRAS EN £	1.776,500	$ 70.283,360	Abril 1—40.31	Marzo 7—39.43	39.56
Acciones		$ 406.880,121			
Bonos		89.884,903			
Letras en £		70.283,360			
TOTAL GENERAL		$ 567.048,384			

NOTA.— El término medio corresponde al valor de lo operado dividido por los títulos transados.





ITALIANA

Una sesión memorable de la Cámara

Por BENITO MUSSOLINI

LA CAPITULACION DE LA CIUDAD LEONINA. — EL PLEBISCITO. — LAS FRANQUICIAS TERRITORIALES. — NO RENIEGA, SINO QUE SE COMPLETA EL RESURGIMIENTO. — CUATRO MESES PENOSOS. — SITUACION INTERNACIONAL PROPICIA. — LA DISCUSION DE LA LEY DE GARANTIAS. - ASPERO CONFLICTO. - DEL 1880 AL 1890. — PADRE TOSTI Y DON ALBERTARIO. — UN LIBRO DE MONSEÑOR BONOMELLI.

III

(Traducido especialmente para "LA NACION")

Esto facilitaba, naturalmente, el resultado de la revolución nacional. Sin embargo, en 1867 hay la tentativa de Mentana; en 1870 llegamos a la conclusión, a la primera conclusión, al primer epílogo. La primera fase está terminada. ¿De qué modo?

1870. — PRIMERA FAZ DE LA CUESTION ROMANA

El 2 de agosto, Francia retira sus tropas, aquéllas que había mandado primero y después Mentana. Roma está guarnecida por un ejército de extranjeros (poquísimos italianos), guiados por un general extranjero: Kanzler.

El 8 de setiembre hay la misiva de Ponza de San Martín, que va a Roma para llevar una carta al Santo Padre. El presidente del Consejo en la carta acompañatoria, afirmaba: "El Gobierno del Rey y sus fuerzas se restringen absolutamente a una acción conservadora y a vigilar los derechos imprescribibles de los romanos, y los intereses que tiene el mundo católico en la entera independencia del Sumo Pontífice. No perjudicando toda la cuestión política que pueda ser turbada por las manifestaciones libres y pacíficas del pueblo romano, el Gobierno del Rey está firme en asegurar las garantías necesarias para la independencia espiritual de la Santa Sede. El Jefe del catolicismo encontrará en el pueblo italiano una profunda devoción, y conservará sobre las orillas del Tiber una sede honrada e independiente de toda humana soberanía".

Esto fué lo que dijo el presidente del Consejo Giovanni Lanza. Y S. M. el Rey Víctor Manuel II, decía las mismas cosas.

En su carta al Sumo Pontífice hablaba del "Jefe del catolicismo, circundado por la devoción del pueblo italiano, que debía conservar sobre las orillas del Tiber una Sede gloriosa e independiente de toda soberanía humana.

La capitulación de la ciudad Leonina había terminado.

Con fecha 29 de agosto de 1870, el Ministro de Relaciones de aquel tiempo; Visconti Venosta, mandaba una circular a todas las potencias, en la cual se decía claramente que la ciudad Leonina era dejada al Sumo Pontífice, y había también una descripción de esta ciudad Leonina. Se decía que habían diez mil habitantes (que hoy día serían, tal vez, cien mil), que era rica en grandes palacios y grandes Iglesias, que tenía jardines y que podía constituir un Estado independiente para dejárselo al Pontífice romano.

Cuando en Villa Albani, en la mañana del 20 de setiembre de 1870, fué firmada la capitulación por la rendición de la Plaza de Roma entre el comandante general de las tropas de S. M. el Rey de Italia y el comandante general de las tropas pontificias, era dicho:

"La ciudad de Roma, excepto la parte que está limitada al sur por los bastiones del Santo Espíritu, y que comprende el Monte Vaticano, Castillo San Angel y los edificios que constituyen la Ciudad Leonina, su armamento completo, banderas, armas, polvorines, etc., será entregado a las tropas de S. M. el rey de Italia. Toda la guarnición del palacio saldrá con los honores de las armas, con banderas, armas y bagajes. Todas las tropas extranjeras serán disueltas y repatriadas inmediatamente por cuenta del Gobierno italiano. Las tropas indígenas serán constituídas en depósito sin armas, y en la jornada de mañana serán enviadas a Civatacchia. Se nombrará por ambas partes una comisión compuesta por un oficial de artillería, etc. "Por el ejército italiano, el Jefe del Estado Mayor general Domingo Primerano, el lugar teniente general comandante del cuarto cuerpo de ejército, Conde Rafael Cadorna, el general comandante de las Armas de Roma, Kanzler".

Vosotros veis, que, aun cuando las tropas de Cadorna entraron en Roma, no pasaron el Tiber, no llegaron sobre la rivera derecha del Tiber.

EL PLEBISCITO Y CIUDAD LEONINA

Y también cuando, habiendo producido los desórdenes en la Ciudad Leonina, fueron pedidos refuerzos a Cadorna, el general Cadorna, en una carta al cardenal Juan Antonelli, respondió que "habría enviado tropas para apaciguar los tumultos, pero que no serían dejadas allí".

Cuando fué convocado el Plebiscito, fueron excluídos de la convocatoria los habitantes de la ciudad, Leonina, pero ellos, el 2 de octubre, **votaron lo mismo, y en la tarde fueron al Capitolio, donde fueron recibidos por el padre de nuestro camarada Blanc, el cual hizo pasar a los transtiberinos, con su plebiscito, con los banderas y las antorchas; y el plebiscito ué completado. Siete días después una Comisión se dirigía a Florencia, para entregar a S M el Rey el resultado del plebiscito romano.**

Esta Comisión se componía de nombres que tienen aún eco en nuestros corazones; Duque Caetani Miguel Angel de Sermoneta, Manu,el príncipe de Ruspoli, prncipe Baltazar Odescalchi, Tittoni caballero Vincenzo, el príncipe de Teano; tafbién formaban parte los representantes de Civitavecchia, de Viterbo, de Frosinone y de Valletri. Llevaron el plebiscito y, he aquí lo que S. M. el Rey dijo al recibirlo: "Yo, como Rey y como católico, al proclamar la unidad de Italia permanezco firme en el propósito de asegurar la libertad de la Iglesia y la independencia del Soberano Pontífice. Y con estas declaraciones solemnes yo acepto de vuestras manos, honorables señores, el plebiscito de Roma y lo presento a los italianos, augurando que ellos sabrán mostrarse parecidos a la gloria de nuestros mayores y dignos de las presentes fortunas".

¡Magníficas palabras, dignas de un gran Rey!

En el mismo día se lanzaba un decreto real desde Florencia.

Este decreto dice: Artículo 1.— **Roma y la provincia romana forman** parte integrante del Reino de Italia, Art. 2.— El Sumo Pontífice conserva la dignidad, la inviolabilidad y todas las prerrogativas personales y soberanas. Art. 3.— Por medio de ley se sancionarán las condiciones que garanticen, también con franquicias terrotoriales, la independencia del Sumo Pontífice y el libre ejercicio de la utoridad espiritual de la Santa Sede. El presente decreto será presentado al Parlamento para ser convertido en ley."

LAS FRANQUICIAS TERRITORIALES

En efecto, fué presentado al Parlamento y se formó una gran discusión. Durante esta discusión, con fecha 21 de diciembre, el Ministro de Relaciones de aquel tiempo. Visconti Venosta, afirmaba; "Se podrá decir, oh, señores, que este proyecto de la ciudad Leonina, del cual Europa no fué llamada a tomar parte, pero que hemos propuesto al Pontífice, no es lógico desde el punto de vista de la abolición del poder temporal, pero si con ello. Se debiese obtener la conciliación y el acuerdo, yo creo que el país no nos habría condenado, en cambio nos habría aprobado, si, en cambio de esta concesión, nosotros nos hubiéramos presentado con la Cuestión Romana resuelta. Habríamos resuelto así el más arduo, y el más terrible problema de nuestra existencia nacional y limpiado el pervenir de toda incertidumbre y de toda dificultad".

Debían pasar aún cincuenta años para que este punto de vista del Ministro de Relaciones de aquel tiempo fuese realizado.

Se hablaba, por consiguiente, de franquicias territoriales.

NO RENEGAMOS SINO QUE COMPLETAMOS EL RESURGIMIENTO

En este punto vosotros me direis ¿"Pero por qué esta lección histórica?" "Porque quiero demostraros los preecdentes porque quiero demostraros que soy consecuente, que no **solamente nosotros no renegamos el Resurgimiento sino que lo completamos**. (Vivísimos y prolongados aplausos. Todos los diputados se ponen de pie. A los aplausos se asocian la stribunas).

Se originaron en aquel entonces en Florencia donde estaba el Parlamento, tres discusiones interesantísimas. La primera fué provocada por el proyecto de ley para el traslado de la capital a Roma. Hombres eminentísimos no querían en el último momento proceder a este "traslado", fea palabra. No hay hingún acta. Un orador lo observó también entonces (Hilaridad.)

Sttefano Jacini, por ejemplo, pronunció un gran discurso para demostrar el motivo, por el cual la capital debía permanecer en Florencia.

Es verdad, dice él, que Roma es más central desde el punto de vista de la longitud, pero Florencia lo es desde el de la latitud (Se ríe).

Es verdad, agregaba aún, que Roma es más vecina al Mediodía de Italia; pero él afirmaba que esto daba la prevalencia a los vientos cálidos del sur, (se ríe), que engendran la negligencia. Además agregaba que Florencia era ciudad dignísifa por su arte, por su espíritu, por su ciencia, y en fin, que Florencia estaba lejos del mar. Mientras que Roma podía ser objeto de un ataque por la parte del mar — él no pensaba evidentefente aún en los modernos medios de guerra. Florencia por este punto de vista estaba completamente fuera de todo peligro.

En realidad se temía ir a Roma. Estaba abolido el poder temporal, pero se temía a la eventual sociedad del Vaticano.

Un orador durante las discusiones recordó que habiendo Enrique III, me parece, hecho asesinar al duque de Guisa, y habiendo ido después a verlo, detrás de un velo, extendido en tierra con el puñal aun clavado en el pecho, habría dicho: Mon Dieu, qu'il était grand! (¡Dios mío, que grande era!)

Y cuando se había precisamente destruído el poder temporal, se temía a aquel venerado viejo que se había entregado a una espontánea, voluntaria clausura.

CUATRO MESES PENOSOS

Los meses que van del setiembre al diciembre de 1870, fueron penosísimos. Del Vaticano partían protestas ininterrumpidas. Protestas, porque se decía que el secreto epistolar no se respetaba más: protestas, porque fué necesario suspender el concilio ecuménico: protestas, por ciertas violencias de las cuales habrían sido culpados algunos soldados del ejército italiano; protestas, en fin, por la ocupación del Quirinal. Y Visconti Venosta, Ministro de Relaciones, debió mandar una larga explicación a todos nuestros representantes en el exterior, para explicar el cómo y cuándo el Rey de Italia tenía el derecho de entrar al Quirinal.

Los católicos de todo el mundo, y de toda Europa, especialmente, protestaban. Encontramos los rastros en este Libro Verde. Eran nuestros representantes en el exterior los que señalaban al Ministro Visconti Venosta todas las protestas suscitadas por los católicos después de la entrada de las tropas italianas en Roma.

El Encargado de Negocios italianos en Karlsruhe comunicaba que en el Badischer Beobachter se publicó un violento llamado invitando a todos los católicos alemanes a juntarse en Fulda, sobre la tumba de San Bonifacio, para protestar contra los actos criminales perpetrados contra la Santa Sede por el Gobierno italiano.

Sobre la importancia de la reunión Católica se refería el Ministro italiano en Prusia, con fecha 6 de octubre. El Ministro italiano en Viena refería que el casino católico político de Mariahilf había enviado igualmente un memorial incitando al Gobierno austríaco de aprovechar todas ocasiones para obrar en pro de la restauración de los derechos violados de la libertad e independencia del Papa.

El Ministro de Italia en Bruselas anunciaba una reunión de todos los Obispos en Malines: el Ministro de Italia en La Haya anunciaba qeu los católicos holandeses habían mandado al Soberano una petición contenida en un pergamino de ocho metros de largo, (granifo), cuajado de firmas. (Se ríe).

SITUACION INTERNACIONAL PROPICIA

Fué una gran fortuna que el ejército italiano permaneciera sobre la orilla izquierda del Tiber. Si el Papa hubiese sido expulsado del último ángulo de territorio, de su palacio en suma, o si se hubiese ido, graves problemas se habrían formado para el Gobierno italiano. Por fortuna, los sucesos eran propicios. ¿Quién podría conmoverse en aquellos años? Francia seguramente que no, pues estaba humillada por la Prusia; tenían necesidad de rehacerse, debía pagar una fuerte indemnización, considerable entonces (se ríe), ahora sería una bicoca (hilaridad). No la Francia que había perdido dos provincias de grán valor, que había retirado sus tropas de Roma ya hacía tiempo y que, sin embargo, había dejado en Civitavecchia, como tarjeta de visita, un barco que se llamaba "L'Orenoque", que dejó ahí hasta 1874. Alemania, el astro que salía poderoso en el horizonte, en aquel período de tiempo, después de tres guerras victoriosas, la del 64 por Schlewig Holstein, del 66 que humilló al Austria en Sadowa, y la del 70. Pero la Prusia era protestanta. Bismarck no sólo pensaba ayudar al Papa, pero estaba por empeñar la lucha de la Kulturkamjfs, de la cual, preciso es decirlo, Bismarck salió batido. Cuando vió, diez años después, que los diputados del centro católico eran un centenar, bajó las insignias, y, pidiendo la mediación del Papa en la cuestión con España, a propósito de las islas Carolinas, llamaba al Papa con este apelativo: "Sire".

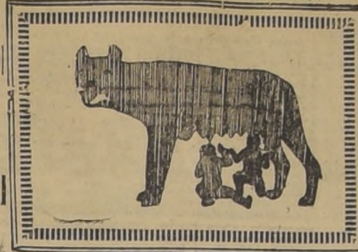
Pero en aquel período de tiempo no podría marchar y no quería. Austria sentía en los huesos todos los dolores de las guerras del resurgimiento y estaba a dos pasos de Sadowa y sobretodo se encontraba frente a su problema, por causa del cual ha muerto, por no haberlo podido resolver: el problema de sus múltiples razas, las cuales tenían entonces el ... dos pueblos, que en el ... siglo XIX, habían surgido ... nidad y a la independencia ... nes: el pueblo germánico y ... blo italiano.

Estas grandes potencias ... ban, como mandaron ... mensajes patéticos; pero ... con estos mensajes ... ca el curso de las cosas ... bia la historia de los ...

LA DISCUSION DE LA LEY SOBRE LAS GARANTIAS

Estaba en discusión ... lapso de tiempo la ley de garantías. Participaron en ... en el Senado como en la ... hombres notables: ... pino, Boncompagni, ... Crispi, Mancini y ... Ministros. Así, en el Senado ... bry, Digny Menabrea, ... Miguel Amary, ... nentísimo. Finalmente ... puso de frente tres ... Izquierda decía: "Vosotros ... masiado al Papa". Un ... izquierda llegó a afirmar ... otros dais al Sumo Pontífice ... ta tierra, cuanto basta ... pueda posar sobre ella ... das babuchas, ... temporal del Papa"

(Continuará)

VIDA  ITALIANA

SIETE AÑOS DE GOBIERNO FASCISTA ILUSTRADOS CON IMPARCIALIDAD ESTADISTICA.

UNA CONFERENCIA DE MARIO APPELIUS

PROGRESOS EN LA INDUSTRIA, EN LA AGRICULTURA Y EN EL COMERCIO

El Domingo pasado, el conocido periodista y escritor italiano, señor Mario Appelius, dió en la Embajada de Italia una interesante conferencia sobre la política económica, administrativa, militar y social del Gobierno fascista. Trataremos aquí de reproducir algunos puntos ilustrados por el conferencista, relativos a la parte económica. La imparcialidad de las cifras bastará de por sí sola a dar una idea exacta de la magna obra realizada por el Gobierno de Benito Mussolini en sus primeros siete años, es decir, en el período que media desde la Marcha sobre Roma hasta hoy.

PRODUCCION Y EXPORTACION

La producción del trigo que en 1922 era de 44 millones de quintales llegó en 1928 a 62 millones de quintales, con un aumento de 18 millones de quintales. Este aumento de producción es únicamente debido a las directivas dadas por el Jefe del Gobierno, que, por medio de la famosa "batalla del trigo", convenció a los agricultores italianos a adoptar criterios científicos para el cultivo intensivo y a cultivar, además, muchas tierras abandonadas y aparentemente estériles.

La producción de la uva aumentó, en el mismo período, de 56 millones de quintales a 75 millones.

La producción de minerales en 1928 fué de liras oro 160 millones, mientras en 1922 había sido de 98 millones de liras oro.

La producción de fierro que en 1922 fué de 300,000 toneladas, aumentó en 1928 a 600,000 toneladas.

La exportación de mármoles aumenta de 220,000 toneladas a 340 mil toneladas.

La producción de fierro industrial aumenta, en estos siete años, de 150,000 toneladas a 500,000 toneladas; la del acero, de un millón de toneladas a dos millones; la del plomo, del aluminio y del azufre, redoblan sus cifras.

La producción de energía eléctrica aumenta de 4 millones de kwts. a 9 millones de kwts.

La producción del ácido sulfúrico, de 7 millones aumenta a 12 millones de toneladas.

La producción de los abonos sulfúricos aumenta de 9 millones de toneladas a 14 millones; la del gas para alumbrado, de 40 millones de metros cúbicos a 62 millones.

La producción de tejidos de hilo aumenta de un millón y medio de quintales a más de dos millones, mientras que la exportación de los mismos tejidos es tres veces más que en 1922. La producción de seda aumenta de 4 millones de kilos a 5 millones. **La producción de seda artificial aumenta de tres millones de kilos a veinticinco millones de kilos**; la exportación de seda artificial, de un millón de kilos aumenta a ocho millones y medio de kilos.

La producción de azúcar aumenta, en siete años, de un millón de quintales.

La exportación de arroz aumenta de 80,000 toneladas a 150,000; la de quesos de 150,000 a 400,000 toneladas.

MOVIMIENTO MARTIMO

Las mercaderías embarcadas y desembarcadas en los puertos italianos en 1922 fueron en total 23 millones de toneladas; en 1928, esta cifra subió a 35 millones, es decir, hubo en 1928 un movimiento marítimo 55 por ciento superior al de 1922.

BANCOS

Los negocios registrados por la "Cámera di Compensazione" aumentan de 528 mil millones (1922) a 800 mil millones de liras (1928).

COMERCIO

Los capitales invertidos en las sociedades industriales aumentan de 3,400 millones a 5,400 millones. El comercio con el extranjero, que en 1922 se avaluaba en 22 mil millones de liras, en 1928 aumenta a 36 mil millones.

AHORRO

Los depósitos en las Cajas de Ahorro en 1922 sumaban una cifra de 7,600 millones; en 1928, los depósitos aumentaron a 16,000 millones de liras, es decir, más del doble. Por otra parte, los depósitos efectuados en las libretas de los Correos aumentaron de 3,000 millones de liras; esto es, hubo, en dicho período, un aumento total de los depósitos de 11,400 millones de liras.

CULTIVO INTEGRAL

El Gobierno ha destinado, en el Balance, la suma de 15,000 millones de liras para los cultivos integrales y para que, en el espacio de diez años, no quede en Italia **una sola hectárea** de tierra estéril. Obra verdaderamente gigantesca, única en el mundo, concebida con grandiosidad romana, y que en parte explica el por qué el Gobierno ha limitado la emigración.

AGRO ROMANO

El problema del "Agro romano", como la "Cuestión Romana", parecía, desde largos siglos, sin solución. El Gobierno los ha resuelto felizmente. El "Agro romano" es una vasta región que rodea la capital; región estéril, desolada, malsana. Toneladas y toneladas de dinamita están transformando el "Agr romano". En pocos años más una red de canales recorrerá toda esa región y el agua del padre Tiber, y de sus afluentes la fecundarán, aportando nuevas riquezas a la agricultura del Lacio.

TRIPOLITANIA

Antiguamente la Tripolitania fué llamada, el granero de Italia. Los romanos de ahí extraían la mayor parte del trigo que se consumía en la península. Después, el desierto reconquistó las tierras fértiles de la costa. El Gobierno fascista quiere otra vez dar a la Tripolitania su valor agrícola de antaño. Ya 300 mil hectáreas de tierra ha perdido el desierto, en virtud del esfuerzo armónico del Gobierno y de los agricultores italianos, en su mayoría campesinos de la vecina Sicilia. Ellos han plantado ya casi un millón de olivos, y grandes extensiones de terreno han sido ya cultivadas con trigo y árboles frutales.

SOMALIA

Esta es otra colonia africana que posee Italia. Así como la Tripolitania, la Somalia parecía, bajo las somnolientas miradas de los Gobiernos pre-fascistas, una "tierra inútil". El Gobierno de Benito Mussolini ha visto la posibilidad de extraer riquezas de esa tierra tropical y ha apoyado las iniciativas de algunos agricultores, uno de ellos, S. A. R. el Duque de los Abruzos, en ejemplo digno de ser imitado, ha sabido crear una floreciente plantación de algodón, que abastece considerablemente a las fábricas italianas.

La Somalia produce hoy día algodón y plátanos.

BOSQUES

Han sido plantados siete millones de árboles, para corregir en parte a modificar el régimen de las lluvias y para independizar, en parte, a Italia de la importación de la celulosa, materia prima para la fabricación del papel.

ACUEDUCTO DE APULIA

Apulia es una región del Sur de Italia. Hasta ayer, pobre por falta de agua. Bari, la ciudad principal de Apulia, daba lástima por su aspecto mísero y sucio. Allí, sin exageración, el agua era más escasa que el vino. El Gobierno fascista, el primero después de casi sesenta años de unificación, ha pensado seriamente a resolver los problemas vitales que afligían a la olvidada Apulia, como igualmente a todas las olxidadas regiones del Sur: las montañas del Sila proporcionan ahora, por medio de un grandioso acueducto—envidia de los padres romanos que revoletean curiosos sobre las tierras que vieron pasar los derrotados elefantes de Pirro—, abundante agua a la sedienta región, que, no hay duda, no tardará en prosperar rápidamente.

FERROCARRILES

El expreso Roma-Nápoles es otra "realidad" fascista. Antes, se necesitaban seis buenas horas para llegar, por ferrocarril, de Roma a Nápoles. Hacía falta un medio más rápido entre las dos grandes y populosas ciudades. El Gobierno fascista lo ha dado: ahora, en menos de dos horas se llega a Nápoles, con gran ventaja del comercio y de la industria.

El expreso Florencia-Bolonia-Roma, con doble línea, representa la realización de otro "desiderátum", por largos años quedado en el reino nebuloso de las esperanzas. La línea férrea de ese expreso, con 77 túneles, es una de las más difíciles de Europa, porque, debiendo atravesar regiones montañosas, ha solucionado importantes problemas de ingeniería.

Además, hay en construcción mil kilómetros de ferrocarriles.

MARINA MERCANTE

Otra gloria del Gobierno y de primer orden: la Marina Mercante. La primera del mundo por sus motonaves; la segunda de Europa, después de Inglaterra; la cuarta del mundo; registrada en el Lloyd Register de Londres como **"Marina de primer orden"**; posee el Ronac, el "Augustus", el "Conte Grande", el "Vulcania", el 'Saturnia', buques que representan el máximum del confort moderno; pronto tendrá un nuevo buque de 54,000 toneladas (de la Navigazione Generale Italiana), otro de 45,000 toneladas (del Lloyd Sabaudo), otros dos de 30,000 toneladas (de la Cosulich).

TELEFONOS Y TELEGRAFOS

Cien mil kilómetros de nuevas líneas telegráficas.

Teléfonos automáticos en todas las grandes ciudades italianas.

PUERTOS

Génova, primer puerto del Mediterráneo, ha superado a Marsella. Ampliación de los puertos de Trieste y de Nápoles. Creación del puerto de Bari; creación del puerto industrial de Venecia y de la zona industrial anexa. Ampliación de los puertos de Palermo, Catania, Ancona, Trípoli, Tobruck.

COMPAÑIA CABLEGRAFICA

La Compañía cablegráfica "Italcable", que une directamente a Italia con Nueva York, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

AVIACION

La aviación es, podríamos decir, la hija predilecta del Gobierno fascista. Después de la guerra, la política verdaderamente nefasta del entonces primer Ministro Francisco Saverio Nitti, hoy desterrado, y cuya gloria suprema es la ley de amnistía a los desertores de guerra, había reducido a la pobreza absoluta al Cuerpo de Aviación, que durante la guerra había escrito tantas páginas de heroísmo. De todos los aeroplanos que a bandadas surcaron los cielos del Isonzo y del Piave, sólo unos 50 quedaban, avergonzados y olvidados, llenos de harapos y de orín. Baracca, afortunadamente, había muerto.

Hoy día la aviación militar cuenta con 2,500 entre aeroplanos e hidroplanos. La aviación civil—y en esta página hemos hablado largamente— es una de las mejores de Europa, y ha organizado infinitas líneas regulares nacionales e internacionales.

La industria aeronáutica es poderosa.

Los principales records de aviación son todavía de Italia: vuelo directo, Ferrarin-Del Prete; recorrido, De Pinedo; velocidad, De Bernardi.

INDUSTRIAS QUIMICAS

Creación de las industrias de las anilinas, de amoníaco sintético, del ázoe industrial (para independizar la nación en caso de guerra). Estas industrias exportan ya por un valor de 270 millones y se prevé que esta cifra aumentará mucho este año.

PETROLEO

En Albania y en Oriente, Italia tiene pozos propios de petróleo.

OBRAS DE PUBLICA UTILIDAD

En estos siete años han sido efectuadas importantes obras públicas, por un valor de 11,000 millones de liras. Actualmente, el Gobierno ha destinado en el balance otros 8,000 millones para obras de pública utilidad. Por consiguiente, la suma gastada por el Gobierno para obras públicas es de 19,000 millones de liras.

BOLETIN ECONOMICO

(Especial para "La Nación")

LA SITUACION DE LA INDUSTRIA ITALIANA DE LA SEDA ARTIFICIAL

Se ha reunido recientemente en Roma la Asamblea de la Federación Nacional Fascista de los productores de fibras textiles artificiales, con la asistencia de los delegados de todas las fábricas, las que representan un capital de más de 1,500 millones de liras. Objeto de la reunión ha sido el examen completo de la situación real de la industria del ramo, frente a los rumores circulados en el extranjero acerca de una merma de la producción por efecto del hipotético cierre de unas fábricas, reducción del número de obreros, instalaciones inactivas, etc. De las investigaciones hechas resulta, en cambio, según declaraciones hechas por el presidente de la Federación, que, a pesar de las muchas dificultades del mercado, dependientes de un conjunto de circunstancias, la producción italiana de seda artificial no ha mermado con relación a los años anteriores, pues contra 25 millones de kilogramos en 1927, en 1928 se han producido 26.5 millones, más, 1.5 millones de borra.

Los establecimientos han tenido plena actividad, a excepción de algunos paros momentáneos por inaplazables motivos de reorganización interna, mientras que otros nuevos e importantes están por entrar en ejercicio o en construcción.

Los operarios que a fines de marzo de 1928 eran cerca de 35 mil, aumentaron a 37 mil a fines de diciembre, y entre ellos el 86 por ciento trabajaba a horario normal, y sólo el 7 por ciento a horario superior al normal y sólo el 7 por ciento a horario reducido.

A la situación industrial ha correspondido una marcha satisfactoria del comercio al exterior, pues las exportaciones de seda artificial que en 1927 fueron de 16.337,478 kilogramos, han subido en 1928 a 17.200,000 con un aumento de casi 900,000 kilogramos.

Italia, por lo tanto, ha sabido mantener victoriosamente su posición en el mundo, es decir, el segundo lugar entre los países productores, inmediatamente después de los Estados Unidos, y el primer lugar entre los exportadores, mientras la seda artificial ocupa el cuarto lugar entre los productos nacionales exportados por Italia.

La rebaja de los precios que desde hace tres años afecta a todos los países productores de seda artificial, no ha permitido la realización de las utilidades que el capital y el trabajo merecían; pero el porvenir de la industria no se presenta por eso menos halagüeño, ya sea por la continua expansión de las aplicaciones de la seda artificial en la confección de un sinnúmero de artículos, que desde los tejidos de mezcla de algodón, de lana y de seda artificial, llegan hasta los tejidos de punto, las medias, los cortinajes, las alfombras y también los cordones eléctricos, ya sea por la penetración de los artículos de seda artificial en países y regiones del mundo menos al alcance de los progresos de la civilización.

EL SEGURO OBRERO CONTRA LA TUBERCULOSIS

Desde el 1.o de enero del año en curso, el seguro obligatorio contra la tuberculosis que el Gobierno nacional, cumpliendo con la obligación contraída en la Carta del Trabajo, ha instituído en Italia para luchar contra la tuberculosis con medios apropiados y eficaces y al mismo tiempo realizar el concepto de seguro general obligatorio contra las enfermedades, ha entrado en la fase de las contribuciones, habiendo terminado el período de espera previsto por la ley.

Cabe evidenciar que 8 millones y medio de trabajadores están sujetos al seguro, y, en cuanto sus ventajas abarcan también a las familias de los asegurados, puede decirse que casi 20 millones y medio de personas, es decir, una mitad de la población italiana, será favorecida por la benéfica institución.

Las ventajas derivantes del seguro son las siguientes:

1.o Admisión del asegurado y de su familia en un sanatorio o un hospital especializado.

2.o Asistencia a domicilio en los casos en que no sea posible el transporte a un sanatorio.

3.o Pago de una indemnización en todos los dos casos precedentes.

Mientras la Caja Nacional para los Seguros Sociales no haya terminado la construcción de los sanatorios necesarios para el estricto cumplimiento de la ley, es decir, durante el primer período de aplicación de la misma, se prevé que los puestos disponibles no basten para los pedidos, así que se verificará un gran desarrollo de la asistencia domiciliaria.

MOVIMIENTOS DE LOS EXTRANJEROS EN ITALIA

Hemos recibido los últimos datos sobre la afluencia de los pasajeros llegados a Italia por vía marítima en el primer trimestre del año en curso.

Los extranjeros desembarcados sumaron 19,459 en el primer trimestre de 1929, contra 17,750 en el igual período de 1928, con un aumento de 9.5 por ciento. De ellos el 43 por ciento son norteamericanos, siguiendo los ingleses con el 19 por ciento, los franceses con el 6 por ciento, los sudamericanos con el 5 por ciento, etc. El 57 por ciento de ellos ha viajado en clase de lujo o primera, el 21 por ciento en segunda clase y el 22 por ciento en tercera.

EMPRESTITOS

Han sido facilitados con capitales italianos impréstitos a Polonia, Rumania, Albania. Además, el capital italiano ha participado largamente a muchas empresas industriales extranjeras de importancia.

ENCICLOPEDIA

Pronto el público culto y estudioso del mundo se beneficiará con la "Enciclopedia Italiana", la más completa y perfecta, obra gigantesca del esfuerzo literario, científico, artístico y técnico italiano.

REFORMAS VARIAS

Reformas de la policía, de los códigos, de la beneficencia pública. Control de las bancas. Unificación de los bancos de emisión. Nuevas monedas de metal y de billetes; nuevas estampillas. Reforma escolar. Abolición de los Alcaldes, substitución con los Podestá. Reformas comunales y provinciales. Substitución de las viejas Cámaras de Comercio con los Consejos Provinciales y Regionales de Economía. Reforma del periodismo. Reforma de la abogacía. Creación de la Oficina General de Estadística. Creación de barrios para los artesanos. Reforma tributaria. Reforma de la contabilidad del Estado, etc., etc.

Todo esto puede dar brevemente una pequeña idea de las obras realizadas por el Gobierno fascista en sus siete primeros años. El señor Mario Appelius ha hablado, además, de las política militar, social, financiera del Gobierno, y nosotros sentimos no poder reproducir sus palabras, por escasez de espacio. Para completar el cuadro habría que añadir los progresos hechos en la política exterior, y sólo así el lector podría darse cuenta del por qué los cincuenta millones de italianos se sienten orgullosos de tener un jefe tan providencial para los destinos de Italia.

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 10[illegible]
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 —:— CASILLA 109 V.

UNA GRAN FUNCION DE GALA EN HOMENAJE DEL CAPITAN Y OFICIALES DEL "IMPERIAL"

Ha sido invitado a este acto lo más distinguido de nuestras autoridades y comercio. --- Algunos acuerdos tomados al respecto por el Sindicato Profesional de los Oficiales de la Marina Mercante

Con motivo de la desgracia acontecida a nuestra Armada Nacional, con la trágica pérdida del transporte "Abtao" y en la que le cupo al vapor "Imperial", de la Compañía S. A. V., una destacada actuación, en compañía de otras naves mercantes, los oficiales de la Marina Mercante rindieron homenaje de condolencia a nuestra Armada Nacional, manteniendo por tres días consecutivos su insignia a media asta, acudiendo también una delegación especial a las solemnes honras fúnebres de ayer.

El señor Ministro de Marina en un conceutuoso telegrama, felicita al capitán y especialmente al 2.o piloto del "Imperial", con motivo de la labor desarrollada por ellos, salvando de una muerte segura al guardián Aranda, de la dotación del "Abtao".

En una de sus últimas sesiones, el Sindicato Profesional de los Oficiales de nuestra Marina Mercante tomó el acuerdo de estimular en una manera especial al capitán don Julio Mayorga Alvarez y al 2.o piloto señor Ezequiel Maldonado, otorgando al primero una hermosa medalla de oro y al piloto Maldonado una insignia del Sindicato, que lleva al centro de la estrella un brillante, distintivo que ha merecido el señor Maldonado como miembro de la institución.

A fin de dar el mayor realce posible a la ceremonia, con motivo de la entrega de estos premios a los agraciados, los dirigentes han dado los pasos necesarios para conseguir con la compañía Casenave - Barreta, que debutará en este puerto el martes próximo, a fin de que su función del miércoles en la tarde sea en homenaje a este acto de los oficiales de la Marina Mercante.

Se han dirigido, además, a los jefes de la Armada a fin de obtener algunas facilidades y encareciendo su asistencia.

En informaciones anteriores hemos dadc la noticia de que el comandante señor Luis Bahamondes colocará al piloto Maldonado la insignia, y de acuerdo con la Gerencia de la Compañía Sud-Americana de Vapores, otro jefe de la Marina prenderá al capitán Mayorga la medalla que se le ha acordado.

Por su parte, el Sindicato ha enviado una nota a la Sociedad de Remolcadores, Donqueros y Empleados de Bahía, para que se sirva concurrir al acto, nombrando una delegación y participándole otros acuerdos del Sindicato, con respecto a esta ceremonia.

Por lo pronto, se ha llegado a un feliz arreglo con la administración del Teatro Victoria para destinar los palcos en la siguiente forma:

Presidente y directorio de la C. S. A. V.; capitán y oficiales del "Imperial"; autoridades navales; directorio del Sindicato; y diversas plateas, en las que estarán los tripulantes del bote-salvavidas que estuvo al mando del piloto Maldonado, y delegaciones de oficiales de las naves surtas en la bahía.

Especialmente se ha invitado a esta ceremonia a la Liga Marítima, capitán y voluntarios de los botes salvavidas de Valparaíso y Cuerpo de Salvavidas de tierra.

Oportunamente se darán mayores detalles relacionados con estas gestiones.

EL INTENDENTE, ACOMPAÑADO DE LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DE VECINOS DE VIÑA DEL MAR, VISITO AYER EL CAMINO A CONCON

CON EL OBJETO DE IMPONERSE DEL ESTADO DE LOS TRABAJOS

En la tarde de ayer el señor Intendente de la Provincia, don David Hermosilla, acompañado del Alcalde de Viña del Mar, señor Gastón Hamel, y de los miembros de la Junta de Vecinos de esa ciudad, visitó las obras que se ejecutan en el camino a Concón con el objeto de imponerse del estado en que se encuentran los trabajos que en él se ejecutan.

Estos trabajos, como lo hemos ya informado, deberán estar terminados para la próximo temporada de verano, y ellos se hacen conjuntamente con los de reparación y mejoramiento del edificio del balneario de Las Salinas.

Durante esta visita el Alcalde señor Habel, informó al señor Hermosilla sobre los detalles y proporciones de los trabajos en ejecución.

CALENDARIO DE CITACIONES

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS MARITIMOS, JORNALEROS, LANCHEROS Y RAMOS SIMILARES

Se cita a asamblea para hoy, a las 14 horas.

Se ruega la mayor asistencia al directorio y asociados en general, por haber asuntos de mucho interés que resolver.

También se pone en conocimiento a los compañeros, que en esta reunión nuestros delegados ante la Convención Sindical efectuada los días 13 y 14 del presente, darán cuenta de los distintos problemas presentados dentro de la Convención y muy en especial a la mesa directiva, que supo en todo momento ceñirse y ajustarse conforme a la ley.

SOCIEDAD DE OBRERAS N.o 1

Se cita a sesión para hoy.

Se recomienda la mayor asistencia a todas las socias, por haber asuntos importantes que tratar.

SOCIEDAD GREMIO DE LANCHEROS

Se cita a sesión ordinaria para hoy.

Recomiéndase la mayor asistencia a todos los socios, por haber asuntos importantes que resolver.

EL COMITE PATRIOTICO DEL CERRO LA CRUZ

Cita a sesión extraordinaria para hoy, a las 15 horas.

Se recomienda la mayor asistencia, especialmente a la mesa directiva.

El comité se hace un deber invitar a los propietarios y vecinos del cerro, que tengan interés por el adelanto del barrio, por cuanto el objeto de la convocatoria, es despachar importantes peticiones para el cerro que ha sido completamente olvidado en el plan de arreglos últimamente confeccionado.

SOCIEDAD UNION DEL PERSONAL DE REMOLCADORES, DONKEROS Y EMPLEADOS DE BAHIA

Cita a sesiones ordinaria y extraordinaria para hoy, a las 9.30. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora. Se hace presente que la reunión extraordinaria es con el objeto de tratar de un proyecto de gran importancia para los asociados.

LA SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS EMPAQUETADORES DE COMERCIO

Cita a reunión extraordinaria y ordinaria, hoy, a las 9.30. La extraordinaria es para dar aprobación de un proyecto presentado por el señor Romeo Villavicencio V., y para nombrar a un director del sector Puerto, en reemplazo del señor Ricardo Díaz, que falleció, también se nombrará a un miembro de la junta de contabilidad, en reemplazo del señor Pío Marchant.

Por ser esta la 4.a citación, se sesionará con el número que asista, sin derecho a reclamo. Se pone en conocimiento de los socios que se están cobrando las cuotas mortuorias N.os 87, 88 y 89. Se ruega la mayor asistenvia, por los asuntos importantes que se tratarán para el engrandecimiento de nuestra colectividad.

LA CRUZ ROJA CHILENA
(Brigada Cerro La Cruz)

Cita a asamblea general ordinaria, hoy, a las 15 horas, con el objeto de elegir el nuevo directorio, en cumplimiento de las órdenes recibidas del comité reorganizador de la Cruz Roja. Se avisa a los socios que tienen que ponerse al día con sus cuotas, para tener derecho a voto.

LOS ENCUENTROS DE BASKET-BALL DE HOY

Prometen alcanzar gran interés

Como hemos venido anunciando hoy se llevará a efecto en la cancha de la Avenida Argentina, el match principal de basket-ball, a cargo de los primeros equipos del Valparaíso Atlético y de la Asociación Juventud Católica de Valparaíso.

Este encuentro promete alcanzar gran interés, pues ambos equipos se han venido entrenando severamente a fin de hacer una buena presentación ante el público.

Los equipos que actuarán hoy son los siguientes:

Valparaíso Atlético:

Martínez Bahamondes
Basta Torres Sandoval
O
Puelma Lambarri Johnson
Lanel Carreño
Jóvenes Católicos

A BORDO DEL "AYSEN" VIENE DEL NORTE EL REGIMIENTO LANCEROS

Arribará a Valparaíso de paso a San Antonio, mañana lunes. Es el primer Regimi[ento] que deja la guarnición de Tacna

A bordo del vapor "Aysen", de la Cía. Sud-Americana, arribará mañana a este puerto, de paso para San Antonio, donde hará su desembarco, el Regimiento Lanceros, hasta hace poco de guarnición en Tacna.

Este regimiento es el primero que regresa del norte, de acuerdo con las cláusulas del Tratado con el Perú, y su regreso a Valparaíso es esperado con vivo entusiasmo, pues el Lanceros fué durante muchos años el cuerpo de caballería que cubrió la guarnición de Viña del Mar, antes de la llegada del Coraceros, y su larga estada en el puerto está ligada a muchos recuerdos de hechos pasados.

Aún se recuerdan con cariño las escenas a que dió lugar su partida al norte, cuando el temor de un nuevo conflicto armado con la República hermana, hizo necesario reforzar la guarnición de esa frontera.

Todo temor ha desaparecido y el Lanceros regresa después de cumplida con toda la hidalga entere[za del] soldado, la misión que le fu[é en]comendada y que se hacía n[ecesaria].

Su permanencia será breve e[n Val]paraíso: la estrictamente [necesaria] para que los pasajeros que [trae el] "Aysen" puedan desembarcar; [des]pués de este trámite, el vapor [segui]rá viaje a San Antonio para e[l des]embarco del Regimiento y el [...]

De San Antonio el Lanceros [segui]rá viaje a la capital, donde perman[e]cerá hasta nueva orden.

LA CORTE DE APELACIONES CONFIRMO AYER U[NA] SENTENCIA DE PRIMERA INSTANCIA

QUE ABSUELVE A LOS CULPABLES DE UNA DEFRAUDACION DE ESPECIES VALORADAS

La Corte de Apelaciones confirmó ayer la sentencia de primera instancia que absolvía definitivamente a los señores Toribio y Manuel Oporto en el proceso en las Especies Valoradas.

Respecto de la vista del Fiscal de la Corte que pedía que se acordara la suspensión de las resoluciones de primera instancia y que declarara incompetente al juez "a-quo", para mandar los [...] al Juzgado respectivo de S[...] el Tribunal no dió lugar a [...] petición y por el contrario, [resol]vió que se siguiera el pro[ceso a] cargo del juez sumariante y [que de]duzca acusación en contra [de] Pantaleón Gómez Sánchez [acu]sado también por estafa al B[anco] Francés Italiano, y que se [en]cuentra en libertad bajo fianza.

EL LA CRUZ CON LA UNION DEPORTIVA ESPAÑOLA

HARAN EL MATCH PRINCIPAL DE HOY EN VIÑA

Uno de los mejores programas que se han desarrollado en la presente temporada, es el que la dirigente azul ha preparado para hoy en la cancha N.o 1, del Valparaíso Sporting Club.

El match de fondo es el de los primeros equipos del La Cruz y la Unión Deportiva Española, match que ha despertado bastante interés entre los aficionados de nuestro puerto, ya que se trata de un match en que deben intervenir dos equipos que cuentan con buenos elementos.

Para el match de hoy ambos equipos se han sometido a un severo entrenamiento, por lo que de antemano se puede decir que el desarrollo del partido ha de dar ocasión a presenciar una lucha interesante y reñida.

GUIA DEL EXPECTADOR DE LOS TEATROS DE VALPARAISO

TEATRO VICTORIA.—Cía. de Comedias Ernesto Vilches.
TEATRO MUNDIAL.—Cía. Española Clotilde Calvet.

CINES

COLON.—Vermouth y noche: Nido de amor, por Clara Bow.
CONDELL.—Vermouth y noche: El enemigo, por Lillian Gish.
IRIS (Playa Ancha).—Cadetes de West Point, por William Boyd, y Perseguido por la ley.
IMPERIO.—Vermouth y noche: Una noche y un amor, por Rod La Rocque.
OLIMPO (Viña).—Vermouth y noche: El nudo corredizo o Parricidio, por Richard Barthelmes.
SETIEMBRE.—¡Qué noche!, por Bebé Daniels.
ODEON (Playa Ancha).—El enemigo, por Lillian Gish.

MOVIMIENTO MARITIMO

(SERVICIO ESPECIAL PARA "LA NACION")

AYER SABADO ENTRARON:

Vapor Inglés Suveric, procedente de Calcutta (India), último puerto de escala San Antonio, con 70 días de navegación y consignado a los señores Kenrick y Cía. Trajo para este puerto 1,019 fardos de sacos y 150 toneladas de fierro en lingotes. Para San Antonio lleva 44 fardos de sacos y 302 toneladas de fierro en lingotes; 70 fardos de sacos para Coquimbo, 600 fardos id. para Taltal, 1,126 fardos id. para Antofagasta, 1,120 fardos id. para Mejillones, 5,960 fardos id. para Iquique, 550 fardos id. para Caleta Buena, 335 fardos id. para Junín, 370 fardos id. para Pisagua y 192 fardos de sacos para Arica. Para Guayaquil (Ecuador), 180 fardos de tela yute, 141 fardos id. para Manta y 30 fardos de tela yute para Bahía Caraquez.

Vapor nacional Aconcagua, procedente de Talcahuano y San Antonio y consignado a la Compañía Sud-Americana de Vapores.

Vapor nacional Antártico, procedente de Magallanes (Punta Arenas), vía Coquimbo y consignado a los señores Vorwerk y Cía.

Vapor holandés Bennekom, procedente d eCorral y consignado a los señores Duncan Fox y Cía.

SALIERON:

Vapor Bennekom, para puertos salitreros y Europa, vía Panamá. Despachado por los señores Duncan Fox y Cía.

Vapor Araucanía, para Arica y despachado por los señores T. Landgren y Cía. Ltda.

Vapor Impero, para Génova vía Panamá. Despachado por los señores Molfino Hnos.

Vapor Suveric, para Arica y despachado por los señores Kenrick y Cía.

Vapor Chile, para Arica y despachado por la Sociedad Anónima Chilena Marítima.

Vapor Flora, para Pisagua. Despachado por la Soc. R. W. James y Cía.

Vapor Orita, para Coronel, y despachado por la Cía. Inglesa de Vapores.

HOY DOMINGO SE ESPERAN:

Vapor Valdivia, de Arica y consignado a S. A. C. Braun y Blanchard.

Vapor Fresia, de Corral y consignado a la Soc. R. W. James y Cía.

MAÑANA LUNES SE ESPERAN:

Vapor Nosa King, de Nueva Orleans y consignado a la Grace Line.

Vapor Aysen, de Guayaquil (Ecuador). Cía. Sud-Americana de Vapores.

Vapor Barneveld, de Hamburgo, vía Panamá. Consignado a los señores Duncan Fox y Cía.

Vapor Huemul, de Iquique y consignado a la Soc. R. W. James y Cía.

SALDRAN:

Vapor Carl Legien, para Hamburgo vía Panamá. Despachado por la Agencia Marítima Kosmos.

Vapor Antártico, para los canales de Chiloé. Despachado por los señores Vorwerk y Cía.

Vapor Huemul, para Corral y despachado por la Soc. R. W. James y Cía.

Vapor Aysen, para San Antonio y Lota. Despachado por la Cía. Sud-Americana de Vapores.

V A L P A R A I S O

Especiales caracteres de solemnidad adquirieron las honras en memoria de las víctimas del "Abtao"

LAS PRESIDIO EL OBISPO MONS. EDUARDO GIMPERT Y ASISTIERON EL INTENDENTE, EL ALCALDE, DELEGACIONES DEL EJERCITO Y UNA NUMEROSA REPRESENTACION DE LA ARMADA.— TROPAS DE MARINERIA Y DE ARTILLERIA DE COSTA RINDIERON LOS HONORES.—ALREDEDOR DEL HERMOSO CATAFALCO HICIERON GUARDIA DE HONOR CADETES DE LA ESCUELA NAVAL.— NUMEROSOS COLEGIOS E INSTITUCIONES ENVIARON SUS DELEGACIONES.—LOS SITIOS DE HONOR LOS OCUPARON LAS AUTORIDADES Y LOS DEUDOS DEL COMANDANTE DEL "ABTAO", CAPITAN SEÑOR ACOSTA

BRILLANTE ORACION FUNEBRE DEL CAPELLAN DE LA ARMADA, SEÑOR FERNANDOIS

Imponente resultó la ceremonia religiosa verificada en la mañana de ayer en la Catedral provisoria de este puerto, Iglesia del Espíritu Santo.

A este acto, se había invitado especialmente a la representación de la Marina en Valparaíso, a las autoridades, y a los deudos de las numerosas víctimas.

TROPAS RINDEN HONORES

La hora anunciada para verificarse las honras, era las 9.30 horas; desde mucho antes, un numeroso público se había dado cita en los alrededores de la Iglesia del Espíritu Santo.

Poco antes de las 9 horas, comenzaban a llegar las tropas que por disposiciones de la superioridad naval debían rendir honores en este acto.

El mando de las fuerzas le había sido dado al comandante de la Artillería de Costa, capitán de fragata señor Luis Troncoso, quien había designado como su ayudante, al teniente señor Oscar Latus.

Momentos antes de comenzar la ceremonia, habían tomado colocación frente al Espíritu Santo, las siguientes unidades: la compañía de marinería del Cuartel Silva Palma; 2 compañías de Artillería de Costa; 1 compañía de la Escuela de Comunicaciones; 1 compañía de la Escuela de Mecánicos. Todas estas unidades eran encabezadas por sus respectivas bandas de músicos.

ASISTEN NUMEROSAS COLECTIVIDADES

Entre los numerosos asistentes que a medida que se acercaba la hora de comenzar la ceremonia iban tomando colocación en las naves del templo, anotamos a numerosas delegaciones de instituciones sociales, obreras, católicas y colegios de Valparaíso.

Enviaron sus delegaciones, la Liga Patriótica Militar de Chile, Comité Pro Ecuador, Unión Mutual de Ambos Sexos, la Sociedad Santa Rosa de Colmo, Sociedad Unión de Remolcadores, Deskeros y Empleados de Bahía; Veteranos del 79; Sociedad de Oficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas, La Unión Nacional y numerosas otras instituciones que asistieron con sus respectivos estandartes.

Los colegios también enviaron sus delegaciones y entre estos pudimos anotar: delegaciones de los Liceos de Niñas, del Colegio Comercial de Salesianos, Padres Mercedarios, Seminario de Valparaíso, Sagrados Corazones, Liceos de Hombres, Colegio Agustín Edwards y muchos otros que nos era difícil anotar entre el inmenso gentío que se apretraba en tomar colocación en el templo, llenándolo por completo.

UNA DELEGACION ESPECIAL

El Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante Nacional, envió una delegación especial de 30 miembros de la institución, presididos por el señor Alcibíades Rayo y el secretario señor Carlos Acuña.

OFICIALIDAD DEL "IMPERIAL"

Se hizo presente también en las solemnes honras de ayer, una delegación de oficiales del vapor "Imperial", al que como se sabe le correspondió una actuación tan importante a raíz de la desgracia que aflige a la Marina.

Asistieron a la ceremonia el capitán del barco, don Julio Mayorga, el ingeniero primero señor Carlos Mac Millán y el piloto señor Exequiel Maldonado.

LLEGAN LAS AUTORIDADES

Las voces de mando de los oficiales a cargo de las tropas, con el objeto de rendir honores a las autoridades, anunciaron la llegada del Intendente de la provincia señor David Hermosilla, del jefe de la División Militar coronel señor Julio Olivares y del jefe del Apostadero Naval, contralmirante señor Francisco Nieto.

EL INTERIOR DEL TEMPLO

El templo del Espíritu Santo, se encontraba completamente enlutado. Encabezando la nave central se había levantado un severo catafalco, hermosamente adornado con flores y cirios y teas encendidas. En la parte superior del catafalco, estaba colocado el arcángel San Gabriel, del cual pendía hasta la urna mortuoria, la bandera chilena.

LA GUARDIA DE HONOR

Cubría guardia de honor al catafalco una escuadra de cadetes de la Escuela Naval, sin armas y tras ellos tomaron colocación los abanderados de las distintas instituciones y colegios.

En el interior del templo y en la nave central, habían tomado colocación también delegaciones de marinería sin armas y sub-oficiales del Regimiento Maipo y Coraceros.

LOS ASIENTOS RESERVADOS

Después del catafalco y a ambos costados de la nave central, se habían colocado los asientos especiales destinados a los invitados de honor.

Aquí tomaron colocación, el Intendente de la Provincia, señor David Hermosilla; su secretario, señor Rodolfo Fick Toledo; el Jefe de la División Militar coronel señor Julio Olivares y su ayudante, capitán Marshall; el jefe del Apostadero Naval, contralmirante don Francisco Nieto; el ayudante teniente Víctor Contreras; Jefe del Estado Mayor, capitán señor Leonardo Huber; Gobernador Marítimo, capitán de fragata señor Pedro Hozven; comandante del cuartel Silva Palma, capitán de fragata señor Pedro Gallardo; Fiscal del Apostadero, capitán señor Antonio Alviña; comandante del Regimiento Maipo, teniente coronel señor Enrique Pérez Lavín; comandante Coraceros, señor Ernesto Fernández Tapia; segundo comandante del Maipo, mayor señor Luis Varela; mayor señor Santiago Murphy; segundo comandante del Coraceros, mayor señor Fuentes Prince; director de la Escuela Naval, comandante señor Alejo Marfán; comandante de los Arsenales; prefecto general de carabineros, señor Humberto Arriagada; presidente de la Corte de Apelaciones, don Gregorio León Villarroel, Ministro de la Corte, señor Alfredo Fernández Bañados; subdelegado, señor Roberto Balbontín; comandante, señor Santiago Polanco; capitanes de fragata, señores Miguel y Luis Bahamondes; capitán de fragata ingeniero señor Bartolomé Santelices; comandante de la Escuela de Comunicaciones, y delegaciones de oficiales de las distintas reparticiones de la Armada en tierra y del Regimiento Maipo y Coraceros.

LA CEREMONIA RELIGIOSA

La ceremonia religiosa que consistió en una misa y responso, estaba presidida por el Obispo monseñor Eduardo Gimpert, oficiando la misa el cura de la matriz, señor Gmo. Ruiz.

El acto fué imponente, todos los sacerdotes vestían ornamentos negros y el Obispo los paramentos destinados para estas ceremonias.

La misa cantada fué acompañada por un selecto coro de cantores y una buena orquesta.

LA ORACION FUNEBRE

Terminada la misa, el capellán de la Armada señor Fernandois, dijo una hermosa pieza oratoria que era la oración fúnebre que se le había encomendado para este acto.

A continuación se efectuaron los responsos.

DISCURSO DEL CAPELLAN SR. FERNANDOIS

¡Qué duramente suele probar a sus elegidos la Divina Providencia!

Parece que fué ayer no más, cuando la ciudad entera, bajo las bóvedas de este mismo templo, rendía el último homenaje a las víctimas del "Angamos", y hoy, de nuevo, la voz entristecida de la Iglesia nos congrega para un duelo semejante.

Otro transporte de la Armada, recién adquirido y bautizado con el histórico nombre de "Abtao", acaba de naufragar en nuestros turbulentos mares, sepultando entre sus ondas a medio centenar de jóvenes marinos.

Y ya son tres, con un solo año de distancia, las dolorosas catástrofes que, llevando el luto a toda la República, han golpeado en pleno corazón a nuestras fuerzas armadas: Alpatacal... "Angamos".. "Abtao"...

¿Es que un destino ciego se goza en nuestra desgracia?

No, señores: el destino es sólo un mito, forjado por nuestra ignorancia. No hay efectos sin causas, aunque éstas no siempre estén a nuestro alcance.

Hay, sí, una Sabiduría Infinita, que, dejando a salvo la libertad de los seres racionales, gobierna como le place la creación.

Al hombre, en su lucha con los elementos que no puede dominar, o con leyes superiores que no le es dado conocer, le queda siempre un medio de dignificar su vida o de sublimar su muerte: el cumplimiento del deber.

Y podemos tener, señores, el varonil consuelo y el noble orgullo de que también, en la tremenda desgracia que nos agobia, han quedado una vez más de manifiesto, la disciplina de nuestra Armada, la valentía de nuestras tripulaciones y el pundonor de nuestros marinos.

Ahí tenéis a ese bravo y estoico Comandante Acosta, que, con su barco al garete y azotado por olas gigantescas, en desecho temporal, impávido ante el peligro inminente, sereno como una conciencia recta, imperturbable como un inmortal, generoso como un mártir, grita a sus oficiales y tripulación: "El que quiera puede lanzarse al mar; yo me quedo en mi puesto".

Y subyugados por la grandeza de alma de su jefe, esa granada marinería y esos gallardos oficiales, casi niños, se clavan en el puesto del deber, hasta que, envueltos en la vorágine de tres montañas de espuma, son tragados para siempre con su barco, por la horrible tempestad, que juega todavía con sus despojos, a la vista de los impotentes salvadores que lograron recibir el único llamado de angustia del transporte moribundo.

Un hombre se salvó. Uno tan sólo... Pero, en este único y milagroso sobreviviente, se ve un ejemplo y un símbolo. Un ejemplo de lo que puede la sangre fría, al servicio de una voluntad enérgica y de una esperanza fuerte; y un símbolo de lo que puede y debe ser nuestra raza, bien educado su carácter y bien aprovechadas sus facultades físicas.

Ese modesto guardián Aranda, que, vomitado de las fauces del abismo en plena tormenta, no se descorazona en la terrible situación, y con remos diseminados se construye, dentro del agua, su propia balsa, y se fabrica, danzando sobre las olas encrespadas, su propia bandera de señales, y lucha bravamente durante ocho horas, contra los elementos enfurecidos, contra los monstruos del mar y contra los monstruos del aire, sin perder nunca la esperanza, y puesta firmemente su fe en Dios y en el santo, cuya devoción le inculcara su cristiana mujer; ese hombre de extraordinaria calma y de extraordinaria resistencia, es el prototipo de nuestro pueblo, esforzado y valiente, sereno e ingenioso, a un tiempo práctico e idealista, fuertemente unido a la tierra por su hogar, y fuertemente unido al cielo por su fe.

La Providencia premió sus admirables esfuerzos y, nacido de nuevo, tiene derecho a una vida honorable y feliz.

Y vosotros, nobles víctimas del deber, denodados marinos que sacrificásteis vuestras vidas en servicio de la Patria; vosotros que, hace apenas un año, llorásteis la desgracia de los náufragos del Angamos; vosotros, a quienes inesperada y trágicamente ha llegado también el turno del sacrificio, recibid el postrer homenaje de nuestra plegaria y estad ciertos de que, cuando nos toque el turno que nos tenga deparado la Providencia, sabremos imitaros en cumplir nuestro deber con la serenidad y firmeza de que disteis heroica muestra, y ésta será la mejor ofrenda tributada a vuestra memoria.

Y Vos, Señor de los mares, que habéis sometido a nueva pruega nuestra Armada y a nuevo dolor nuestros corazones de chilenos, no suprimáis las tormentas, que para afrontarlas han nacido nuestros marinos; pero dadles siempre los medios y la pericia para vencerlas, y, si vencerlas no puedo ser, el valor sereno y fuerte para morir en la demanda, puestos los ojos en la bandera de la Patria y el corazón en nuestros destinos inmortales.



El Intendente de la Provincia, su secretario, el Jefe de la División Militar, el subdelegado de Valparaíso, Ministros de la Corte y otras personalidades en el momento de retirarse de la Catedral.

EL "MATIAS COUSIÑO" RINDE UN HOMENAJE A LAS VICTIMAS DEL TRANSPORTE "ABTAO"

Dejó caer una corona en el mar, en el sitio mismo del naufragio

Cumpliendo instrucciones de la Gerencia de la Compañía Minera e Industrial de Chile, el Capitán del vapor "Matías Cousiño" depositó ayer una corona de flores naturales en el sitio preciso del naufragio del transporte "Abtao".

Momentos antes de depositarse la corona, y en presencia de la oficialidad y tripulación, el Capitán de la nave pronunció las siguientes palabras:

Señores oficiales y tripulantes: Ante la gran desgracia ocurrida en este punto y que tan dolorosamente afectó a la Armada Nacional y a todo el país, ha querido rendir la Compañía Minera e Industrial de Chile un sentido homenaje a las víctimas de la catástrofe. Con tal fin cumplo la orden de detener aquí nuestro buque y depositar esta corona para honrar la memoria de los abnegados servidores de la Marina Nacional.

Como antiguo amigo y compañero de colegio del Comandante del "Abtao", Capitán de Corbeta don Francisco Acosta, deseo expresar también personalmente mi profundo sentimiento, e invito a todos los oficiales y tripulantes del "Matías Cousiño" a levantar nuestro pensamiento en homenaje a los marinos que aquí encontraron la muerte en cumplimiento de su deber.

800,000 TONELADAS DE SALITRE SE HAN VENDIDO ULTIMAMENTE EN EL MERCADO DE EUROPA

Lo que significa para la industria esta venta extraordinaria. --- La temporada se inicia con una transacción importante

Noticias requeridas en varias Compañías Salitreras de este puerto, como también en la Asociación de Productores de Salitre de Chile, hacen saber que se ha verificado en Europa una gran transacción salitrera, cuyo total alcanza a más de 800,000 toneladas.

Como se puede ver, esta venta es una de las más importantes que se ha realizado hasta la fecha.

Esta transacción se descompone en las siguientes partidas: 600,000 toneladas, que era el stock que quedó pendiente el 30 de junio, al ponerse término a la temporada; 50 mil toneladas que van actualmente en viaje y 150,000 que hay en la costa entre el 1.o y 19 de junio.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL VALPARAISO PAPERCHASE CLUB

Se efectuarán en el fundo Reñaca. --- El programa de esta reunión deportiva

Hoy, a las 15 horas, en el potrero hangar, de la hacienda Reñaca, se efectuarán las carreras organizadas por el Valparaíso Paperchase Club conforme al siguiente programa.

Premio Poudensan, 6 mil metros, para socios del Valparaíso Paperchase y oficiales del Coraceros; inscritos: señores Ricardo Pascal y tenientes Robles, Hernández y Arnald Leguane.

Segunda carrera, de tres mil metros: premio Pawlowa, inscritos, señores Oettings, Robles, Falcón y Fernández.

Tercera carrera, reservada para suboficiales del Coraceros, premio, cien pesos al primero, inscritos, señores sargentos Juan Vivanco, R. Aguayo, J. Herrera, vice-sargentos, J. Ermeño, cabos, A. Peña, N. Castro, J. Molina.

Actuarán de jueces las siguientes personas: de partida, señor F. Vicuña; de llegada, René Poudensan y Carlos Barroilhet; jueces de cancha, capitán David Arredondo, capitán Manuel Morales, señores G. Ginesta y Emilio Lampe.



FABRICANTE

DEFUNCION

Ha fallecido mi querido esposo, señor

Enrique Ilabaca Figueroa

Ruego a mis relaciones y a los que fueron sus amigos, se sirvan acompañar a la sepultación de sus restos, hoy domingo, a las 10.30 A. M.

El cortejo partirá de su casa, Av. La Paz N.o 583.

DOMITILA CONTRERAS v. de ILABACA.

Df. X

IN-MEMORIAM

Por el alma de

María Ibáñez de la Fuente

se oficiará una misa el martes 23, a las ... horas, en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

Df.—X—...

IN MEMORIAM

Mañana lunes 22, en que se cumple un mes desde la muerte de la señora

Felicinda Ríos de Rivera

se dirá una misa por su descanso, a las 10 de la mañana, en la capilla de los RR. PP. Trinitarios, Avenida Manuel Montt N.o 547.

LA FAMILIA.

1311—Df. X

IN-MEMORIAM

Mañana lunes ... primer aniversario del fallecimiento de don

Mariano Adriazola Perales

se dirá una misa por el descanso de su alma, a las ... horas, en la Capilla del Cementerio Católico.

Df.—X—...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido consocio, señor

Sosthene Hennin

Rogamos a nuestros consocios se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 10 horas, desde su casa, Irarrázaval 292.

SOCIEDAD SUIZA DE BENEFICENCIA.

1288—Df. X

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hijo y hermano

Enrique Ilabaca Figueroa

rogamos a sus amigos y a los nuestros se dignen acompañar sus restos al Cementerio General.

El cortejo partirá de su casa-habitación, Av. La Paz ..., a las 10.30 horas de hoy.

La Familia Ilabaca Figueroa.

Df.—X—...

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro consocio don

Sosthene Hennin

rogamos a nuestros socios acompañar sus restos al Cementerio General, hoy domingo, a las 10 horas.

El cortejo partirá de su casa habitación, Avenida Irarrázaval 292.

Sociedad Suiza de Socorros Mutuos "Winkelried".—Club Suizo N. S. H.—Club Sportivo Suizo.

1252.—Df. X

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora

Elena Ceballos Mazuela

Sus funerales se efectuarán hoy Domingo 21, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Avenida Irarrázaval ...

Vicente Ceballos ... tensia Vargas de Ceballos y familia

Df.—X

DEFUNCION

Ha dejado de existir la señorita

Laura Clavel Dinator

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy domingo a las A. M.

El cortejo partirá de su casa habitación, Arturo Prat 1748.

LA FAMILIA.

Df. X

INFORMACIONES DE TODO EL PAIS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO)

El Liceo de Niñas de Los Angeles tiene 27 años de labor

LOS PRIMEROS AÑOS DE TRABAJO DE ESTE ESTABLECIMIENTO EDUCACIONAL.—LA PROSPERIDAD, EL PRESTIGIO Y LA EFICIENCIA EN QUE SE ENCUENTRA.—OBRA SOCIAL Y CULTURAL.—EL CALENDARIO DEL BIEN Y LA FORMACION DEL CARACTER

LOS ANGELES, 20.— Ayer celebró el Liceo de Niñas, 27 años de labor. El Liceo de Niñas de Los Angeles, que es uno de los establecimientos de educación femenina de mayor prestigio e importancia en nuestro país, inició sus clases el 20 de julio de 1902.

A mediados de abril de 1902, fué nombrada Directora del Liceo que se creaba, a la señorita Amalia Requena, quien, si en realidad carecía de título pedagógico, en cambio tenía la experiencia acumulada en varios años de trabajo en la enseñanza particular como profesora. El nuevo plantel inició, pues, sus clases el 20 de julio del año ya citado, sujetando la enseñanza a los planes de estudio aprobados por la Universidad de Chile y conformando su organización y funcionamiento al Reglamento General de los Liceos de Niñas vigente en aquella época. En abril de 1918, la señorita Requena obtuvo su jubilación dejando el cargo de Directora después de servirlo ininterrumpidamente durante 16 años.

En junio de ese año, entró a reemplazar a la señorita Adela Aránguiz, profesora de Estado; quien, a poco de incorporarse a la enseñanza había desempeñado sucesivamente los importantes cargos de Directora de los Liceos de Niñas de Collipulli y de Temuco. Su labor al frente del establecimiento se singulariza por la obra reconstructiva que logró realizar con ardiente empeño tanto en lo que se refiere al régimen interno bastante quebrantado cuanto en lo que respecta al local. La señorita Aránguiz impuso una severa disciplina dentro del Liceo y veló en todo momento por obtener mayor eficiencia y rendimiento en el trabajo de profesoras y alumnas.

LA DIRECTORA DEL LICEO

La Directora del Liceo es la distinguida dama y educadora señora Ester Pacheco de Naranjo, quien, a sus relevantes méritos personales de inteligencia, de carácter y de versación docente, une el prestigio de funcionario laborioso y recto obtenido a través de 18 años de encomiables servicios prestados a la educación pública en cargos tan importantes como los de Visitadora y Directora de Liceos, en publicaciones y conferencias de índole pedagógico y cultural, y en comisiones de Gobierno, como las de redacción de planes de estudio, de organización de cursos de perfeccionamiento y de inspección científica y técnica de los Liceos.

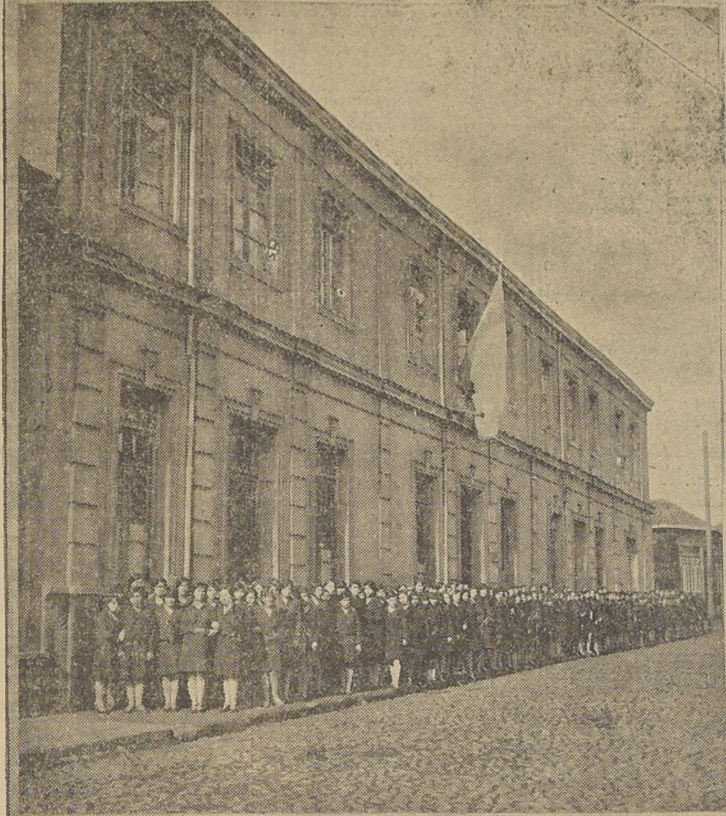
El Gobierno, apreciando en su justo valor esta laudable iniciativa que hoy encuentra su confirmación en la nueva tendencia educacional predominante, la distinguió con una felicitación especial que constituye a la vez que un estímulo, el más autorizado reconocimiento a sus esfuerzos, a su capacidad constructiva y a su comprensión de la conveniencia que existía de conformar la educación a las necesidades y exigencias de la época.

EL PERSONAL DOCENTE

El personal docente del Liceo está formado en su totalidad por profesoras distinguidas, que cooperan lealmente a la obra constructiva de la Directora y realizan cada cual en su cargo una labor digna de todo elogio. La selección del personal que realizó el Gobierno con la reforma de 1928 y 1929 benefició a este Liceo.

El siguiente es el profesorado actual:

Señorita Olga Soto Aguilar, Inspectora general y profesora de Química y Ciencias; señorita Sara Izamit, Inspectora segunda y profesora de Castellano; señorita Julieta Antoine, bibliotecaria-escribiente; señora Elisa Quezada de Guillón, profesora de Ciencias; señora Blanca Lautaro de García, profesora de Canto; señora Graciela M. de Baquedano, profesora de Inglés; señora Olga Orlikh de Davinson, profesora de Inglés; señora Elena Mellado de Uribe, profesora de Dibujo y Arte Decorativo; señora Berta Kay de Torres, profesora de preparatoria; señora Blanca Vallejos de Sánchez, profesora de preparatoria; señora Berta Castel de R., profesora de preparatoria; señorita Berta González Carvajal, profesora de Francés; señorita Clara Hopper, profesora de Caligrafía; señorita Marina Ponce Pacheco, profesora de Gimnasia; señorita Graciela Baeza, profesora de Labores; señorita Rosa González, profesora de Economía y Artes Domésticas; señorita Corina Merino Merino, profesora de Matemáticas; señorita Emma Rojas, profesora de Canto; señorita Emma Fernández, profesora de preparatoria; señorita Carmen Ormeño, profesora de preparatoria; señorita Amanda Weld, profesora de preparatoria; señorita Juana Salgado, profesora de Castellano; señorita Aurora León, profesora de Tejidos; señorita Blanca Castro, profesora de Labores; señorita Rosa San Martín, guarda-almacén; señores Humberto Mardones, profesor de Religión; Manuel Peña, profesor de Historia y Geografía, y José Miguel González, profesor de Física y Matemáticas.





1.— Ceremonia de izamiento de la bandera, frente al edificio del Liceo de Niñas.—2. Una clase de dibujo en el patio del Liceo.—3. Alumnas en una clase de Química a cargo de la profesora señorita Soto Aguilar.—4. Clase de Física a cargo del profesor señor González.

ACADEMIA Y CENTROS DE ESTUDIOS

En 1922, el Liceo fundó la Academia "Inés Echeverría de Larraín", la cual ha venido desarrollando una interesante labor cultural desde ese año hasta el presente. Forman esta Academia las alumnas de los cursos superiores de humanidades.

La Academia, a partir del año de su fundación, ha venido editando una revista denominada "Liberación", en la que colaboran las alumnas, profesoras y escritores como Iris, Carlos Silva Vildósola, Carlos Acuña y otros. Ha recibido también el estímulo de altas personalidades, muy especialmente del Presidente de la República.

La institución ha celebrado numerosas sesiones públicas de conferencias, a las que han concurrido las autoridades locales y padres de las alumnas.

CRUZ ROJA JUVENIL

Desde 1927 funciona en el Liceo la Cruz Roja Juvenil. Forman parte de ella alumnas de todos los cursos de humanidades. Las actividades de esta simpática institución se han manifestado ya en obras de cooperación social y ayuda efectiva a alumnas enfermas, lo que habla muy alto del sentimiento de solidaridad y compañerismo, que cultiva la joven institución, y se ha traducido también en socorro efectivo a huérfanos y mujeres necesitados. La Cruz Roja mantiene un botiquín muy bien equipado, y un curso de enfermeras bajo la dirección de un cirujano, el doctor Antonio Valenzuela, que da a las alumnas clases de higiene, puericultura y tratamiento y cuidado de enfermos, inyecciones, vendajes, etc.

DEPORTES Y EXCURSIONES

La educación física es una de las atenciones preferentes del Liceo. A partir de 1928, esta enseñanza ha recibido un impulso vigoroso. Y así a fines de ese año, el establecimiento logró hacer una presentación de gimnasia en el Estadio Municipal que obtuvo ruidoso éxito, mereciendo el Liceo felicitaciones especiales de autoridades locales y del Director General de Educación Física señor Kolbach. Los deportes entre las alumnas y profesoras han adquirido también gran impulso. Funcionan cursos especiales para profesoras, señoras de la localidad y ex-alumnas a cargo también de la profesora del ramo, señorita Ponce; y llevan vida floreciente los clubes de Ping-Pong, de Basket-Ball y de Tennis.

BIOGRAFO

El Liceo adquirió el año pasado, una máquina de proyección cinematográfica destinada exclusivamente a la enseñanza objetiva y a la proyección de vistas de actualidad y entretenimiento. Se utiliza además para ilustrar conferencias por medio de vistas fijas que las alumnas han venido preparando.

EDUCACION TECNICA

La educación técnica tiene en este establecimiento la misma importancia que la científica. Las exportaciones de labores de fin de año, que es el resultado del trabajo del año escolar, han sido un éxito siempre. En 1927, el Liceo concurrió a la gran Exposición de Arte e Industrias Femeninas inaugurada en Concepción el 20 de noviembre por el Presidente de la República. A este torneo este establecimiento envió para su exhibición un buen número de trabajos durante el año en las clases de dibujo. Labores y economía doméstica. El Liceo de Niñas de Los Angeles obtuvo por su brillante presentación una felicitación especial de S. E. el Presidente de la República, y ganó dos diplomas de honor y el Gran Premio "El Sur", por sus trabajos que el jurado juzgó de sobresalientes y la prensa de Concepción y de Santiago elogió con entusiasmo.

A partir de 1928, con la incorporación al Liceo de los cursos de profesiones femeninas, de arte decorativo, artes domésticas, tejidos, etc., la educación técnica ha adquirido en este plantel mayor desarrollo aún, con gran beneficio para las jóvenes que anhelan poseer en breve tiempo una especialidad útil y lucrativa.

EDUCACION Y FORMACION DEL CARACTER

Desde 1922 se estableció la Hora Educativa. En esta hora la profesora jefe disertaba ante su respectivo curso sobre temas que iban proporcionándole la misma vida escolar, el acontecimiento cotidiano más importante, lo trascendental, el hecho histórico que se conmemoraba, la vida del héroe de la guerra o de la paz, las actividades descollantes del gran servidor público, el hogar, el paseo, etc., deduciendo lecciones y sugerencias de cada hecho y de cada detalle interesante.

Para guiar al profesorado en estas disertaciones, la Directora confeccionó un programa de materias.

CALENDARIO DEL BIEN

Entre las actividades más importantes desarrolladas en la formación del carácter de las alumnas por el autocontrol de sus actos, conviene mencionarse el Calendario del Bien, implantado en los cursos inferiores, a insinuación de la señorita Izamit. Este Calendario consiste en una libreta preparada por la alumna en la que ésta va anotando libremente día a día, una breve relación de su vida diaria, de lo que siente, de lo que se propone hacer y de lo que ha conseguido en el mejoramiento de su carácter. La profesora jefe lee a solas con cada alumna la relación que ésta ha hecho y tiene en cada caso un consejo oportuno, un estímulo para cada obra útil realizada, y un aplauso para cada buen propósito de mejoramiento. Este Calendario ha dado excelente resultado. Fué implantado a principios del año próximo pasado y hay el propósito de extender sus beneficios a todos los cursos.

TRABAJO DEL PROFESORADO

Aparte del trabajo que el profesorado realiza en la atención de sus clases, dedica una buena parte de su descanso a la lectura, estudio y crítica de obras pedagógicas bajo la dirección de la Directora. En 1927, convocó a una Asamblea Pedagógica a la que concurrieron los profesores de educación secundaria y primaria de la localidad, las autoridades y numerosos padres de las alumnas. Se presentaron interesantes trabajos y conclusiones sobre diversos puntos que han tenido su confirmación en los principios actualmente sustentados en materia educacional.

Además, el profesorado ha erogado los fondos necesarios para la formación de una Biblioteca Pedagógica que funciona desde 1927.

—(El Corresponsal).

SANTIAGO

Talagante obsequiará una tarjeta de oro al Presidente de la República

EL HOMENAJE DE HOY EN HONOR DE S. E. Y DEL CANCILLER SEÑOR RIOS GALLARDO

TALAGANTE, 20.— Hoy Domingo, se llevará a efecto en el Teatro Victoria, el grandioso homenaje que se rendirá a S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo y al Canciller don Conrado Ríos Gallardo, por la feliz solución del problema del norte.

En este homenaje, participará todo el pueblo de Talagante y concurrirán delegaciones de las comunas vecinas. Las escuelas concurrirán llevando sus estandartes.

El alcalde, señor Luis Vial Infante, y el presidente de la Liga Nacional Pro-Patria, don Arturo Silva de la Puente, han desplegado gran actividad para que este acto resulte digno de su fin.

Como hemos informado, hablarán en esta velada cívica, que promete alcanzar brillantes proporciones, el abogado don Ramón Segundo Jiménez, conocido en los círculos intelectuales por su brillante oratoria; y el señor Antonio Bisama Cuevas, que tiene a su cargo la narración histórica que será ilustrada con hermosos objetivos en la pantalla; todo lo cual dará a la disertación histórica, la forma de una brillante lección objetiva de la historia patria y del Tratado que viene a unir fraternalmente a Chile y al Perú, y en cuya negociación ha cabido al actual Gobierno tan acertada como aplaudida participación, que no sólo ha sido calurosamente aplaudida por el país, sino que ha repercutido en forma honrosa para Chile en todos los países extranjeros.

Al término de esta velada, se designará la comisión que habrá de poner en manos de S. E. el Presidente de la República, la tarjeta de oro y plata que se obsequiará al digno Mandatario como exteriorización de los sentimientos de gratitud, de aplauso y adhesión hacia su Gobierno, de todo el pueblo de Talagante.— (López).

LOS SERVICIOS DEL POLICLINICO DE TALAGANTE

TALAGANTE, 19.— La Dirección de Asistencia Social, designó una comisión compuesta por el doctor Laval, doctor Isauro Torres y el secretario de la Dirección General, para que se impusiera de los servicios de asistencia de la ley 4054 y del Policlínico que funcionan en Talagante.

Acompañados los jefes nombrados por el Presidente de la Junta de Beneficencia Local, señor don Luis Vial Infante, se impusieron detenidamente del buen pie de organización de estos servicios, dado por la junta, y acordaron la pronta construcción del Policlínico en los terrenos cedidos para este objeto, cuya escritura de cesión será formalizada por el alcalde don Luis Vial Infante.— (Coresponsal).

EL CAMINO POR CUESTA DE MALLARAUCO

PEÑAFLOR, 20.—Se iniciaron los trabajos de reparación en la Cuesta de Mallarauco por el lado de Peñaflor.

Interrogado el jefe de estos trabajos, señor Rafael Pinto Osorio, declaró que dentro de quince días quedarán terminados.

Es muy digna de mención la ayuda que ha proporcionado el administrador del fundo Pelvín, señor Eduardo Torrealba, facilitando carretas para levantar el barro de las cunetas.

Ha declarado que dará toda clase de facilidades en su jurisdicción a la obra caminera emprendida por el Supremo Gobierno; ojalá esto sirva de ejemplo a muchos señores que se niegan a dar facilidades que en muchos casos son necesarias.—(Herto Pavez).

TARAPACA

NOTAS SOCIALES

IQUIQUE, 20. — Después de una gira de inspección por los pueblos del interior, regresó el señor Luis Rivera C., jefe de Bienestar Municipal. —(Bustamante).

EL Sr. FRANCISCO MAGUIDA

IQUIQUE, 20. — Mañana se sepultan los restos del bombero señor Francisco Magüida.

A este acto, que tendrá lugar a las 21 horas asistirán todas las bombas.—(Bustamante).

IQUIQUE, 20. — Mañana pasará el vapor "Santa Bárbara" inaugurando en este viaje el personal femenino para atención de los pasajeros. — (Bustamante).

EL ALCALDE SE ENCUENTRA ENFERMO

IQUIQUE, 20. — Continúa enfermo, en cama, el Alcalde señor Carlos Gass. Por esta causa, suspendió el viaje que tenía proyectado a Santiago. — (Bustamante).

Un Fairchild aterrizó en Copiapó

COPIAPO, 20. — A las 15.20 horas, aterrizó en Clamonte, el avión Fairchild, de la Panamerican Grace Airways. Trajo correspondencia internacional destinada a Chañaral. Mañana seguirá a Ovalle para dejar y recibir correspondencia y regresar, el mismo día, a Copiapó, para continuar el lunes a Lima.

Otro avión Fairchild, de la Panamerican, hará la posta Ovalle-Santiago.—(Corresponsal).

COQUIMBO

CONCENTRACION DE EMPLEADOS PARTICULARES

OVALLE, 20. — Se ha efectuado en Las Cardas una gran concentración de empleados particulares de la provincia.

Asistieron a esta asamblea, invitados especiales.

Se elevó un extenso memorial pidiendo la vigencia de la ley N.º 216.

Se juntaron más de doscientos empleados de La Serena, Ovalle, Coquimbo, etc.—(Espinoza).

NOTAS SOCIALES

OVALLE, 20. — Se encuentra en esta localidad el jefe de Servicios de Alcantarillado y Agua Potable, señor Regulo Anguita. — (Espinoza).

VALDIVIA

EL TRABAJO NOCTURNO EN LAS PANADERIAS

INICIATIVAS DE LOS MOLINEROS

VALDIVIA, 20.—Hace poco dimos cuenta de una gestión llevada ante la Intendencia por los dueños de panadería, encaminada a conseguir una modificación de la ley que prohibe el trabajo nocturno en dichos establecimientos y fija hora posterior a las 9 para el expendio del pan. La Intendencia, según fuimos informados, pasó esta solicitud a la Secretaría de Bienestar Social a fin de que esta oficina se pronuncie.

Ahora tenemos que dar cuenta de que los dueños de molinos de esta región, creyéndose perjudicados, también por la misma ley, solicitarán el apoyo de la Cámara de Comercio para conseguir la reforma, de modo que se otorgue a los panaderos el tiempo indispensable para la fabricación del pan y se declare que este artículo indispensable para la alimentación público puede empezar a expenderse después de las siete de la mañana.—(Barra).

DOS JUNTAS GENERALES CELEBRARON LOS ACCIONISTAS DEL BANCO OSORNO Y LA UNION

OSORNO 20.—El martes último celebraron dos reuniones generales los accionistas del Banco Osorno y La Unión, institución regional de crédito que ha prestado y presta positivos beneficios al progreso de las industrias, agricultura y comercio de la zona. En la primera reunión se aprobaron la memoria, el balance y el informe de los inspectores de cuentas, correspondientes al primer semestre del año en curso.

El Banco obtuvo en dicho semestre una utilidad líquida de 1 millón 130,090 pesos 29 centavos, y ha acordado distribuir un dividendo de 8 pesos por acción. En el curso del presente mes su capital será aumentado a quince millones de pesos.

En la misma reunión fueron reelegidos los inspectores de cuentas, señores Adolfo Recclus y Guillermo Kapstein, como propietarios; y los señores Pablo Schauer y Ernesto von Bischoffshausen, como suplentes.

En la sesión extraordinaria celebrada inmediatamente después, se acordó autorizar al directorio para enajenar un bien raíz del Banco, ubicado en Puerto Montt.—(Viveros).

TALCA

El Alcalde de Talca habla sobre la pronta y total reconstrucción de la ciudad

TALCA SERA UN CENTRO DE PROGRESO Y URBANIZACION.—ACTIVIDAD Y ENERGIA EN LAS OBRAS DE RECONSTRUCCION A FIN DE SATISFACER LOS ANHELOS DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

TALCA 20.—Con toda actividad se verifican las obras de construcción de la gran avenida 2 Sur y de la diagonal que partirá de la Plaza de Armas para terminar en los terrenos en que se construirá el Parque de la Exposición, donde se verificará en el próximo año la Exposición Nacional, Industrial y Agrícola, conforme a los anhelos del Presidente de la República y de las autoridades locales.

Son numerosos los obreros que trabajan diariamente en la demolición de los edificios que será necesario expropiar con el fin indicado.

Dada la importancia de estas obras de embellecimiento para Talca, entrevisté hoy al alcalde señor Andrés Vaccaro.

Me manifestó el señor Vaccaro que los trabajos de expropiaciones se realizan con la mayor actividad posible, y están a cargo de don Luis Maluenda. Hasta hoy no se ha tropezado con ningún inconveniente. La diagonal se construirá hasta los terrenos donde se verificará la Exposición Nacional, y quedará totalmente abierta, dentro del plazo de un mes más. Haré todo lo posible, me agregó, porque los trabajos de expropiaciones para la avenida 2 Sur se efectúen cuanto antes, con el objeto de que esta avenida quede terminada dentro del menor tiempo posible.

Para el viaje que tiene anunciado el Presidente de la República a esta ciudad, espero tener concluídos estos trabajos, cuando menos, lo más avanzados posible, con el fin de satisfacer los anhelos del Primer Mandatario, en orden a verificar la reconstrucción de Talca en el menor tiempo.

Don Andrés Vaccaro Alcalde, de Talca.

Procederé sin contemplaciones, dijo el señor Vaccaro; pero sí dando amplias garantías a los propietarios. Confío en el espíritu progresista que siempre ha animado a los habitantes de esta ciudad, lo que ha de facilitar los propósitos de mejoramiento y reconstrucción de la planta urbana.

Los trabajos de pavimentación los ha empezado a estudiar un ingeniero de una firma extranjera, de modo que tan pronto sea posible se iniciará el arreglo de las calzadas. Se han tomado todas las medidas, a fin de que todo marche simultáneamente. La experiencia obtenida en otras ciudades de tráfico intenso, recomienda la pavimentación de concreto, por lo cual esta Alcaldía se interesará en forma definitiva en este sentido.

Los trabajos de alumbrado públicos y de la planta propia municipal generadora de energía eléctrica, se han iniciado ya, instalando en San Miguel una estación de emergencia, servida por un motor Diesel. Además, trabajan diariamente varias turbinas. La firma Gergmann, constructora, estima que los trabajos de alumbrado de la ciudad estarán terminados en los primeros meses del año próximo.

De acuerdo con las instrucciones del Gobierno, se inició hace varios días, el arreglo de las calzadas y de las cunetas de las calles del barrio norte, por ser uno de los más populosos de la ciudad. Para este objeto, se ha encargado un rodillo de ocho toneladas. Estos mismos trabajos se ejecutarán en el barrio oriente y sur, que también cuentan con una extensa población y carecen de los servicios de alcantarillado, como el barrio norte.

Estoy animado del más franco optimismo, y estimo que la ciudad será en una fecha próxima, un centro de progreso y urbanización, me declaró, finalmente, el señor Vaccaro.—(Iturriaga).

ÑUBLE

SEÑORITA BLANCA PINCHEIRA CONTRERAS

SAN CARLOS 20.—A una sentida manifestación de duelo dieron lugar los funerales de la profesora primaria, señorita Blanca Pincheira Contreras. Asistieron todas las escuelas urbanas con sus banderas enlutadas.

Despidió a la extinta, a nombre de los maestros, el profesor señor Oscar Vera.—(Reyes).

IMPORTANTE REUNION DE PROFESORES Y ALUMNOS SECUNDARIOS

CURICO 20.—A iniciativa del Consejo de Profesores del Liceo de Hombres, se celebró una reunión, a la que asistieron representantes de las academias literarias del Liceo de Niñas Escuela Técnica Femenina y del Liceo de Hombres a fin de estudiar la manera de trabajar en la más completa unión.

Se acordó, después de un interesante cambio de ideas, constituir un centro cultural único, en el cual trabajarán los profesores y alumnos de los tres colegios secundarios.

En esta misma reunión se acordó fundar un centro de estudios pedagógicos, a fin de orientarse en el actual movimiento educacional.—(Figueroa).

LOS RESTOS DEL EX-CONTRALMIRANTE DE LA ESCUADRA PERUANA, GARCIA DEL POSTIGO

Fueron encontrados en el Cementerio viejo de Chillán

CHILLAN, 20.—El Director del diario "El Día" encontró en el Cementerio viejo de Chillán, los restos del ex-contralmirante de la Escuadra peruana, señor Carlos García del Postigo. La sepultura está en el suelo rodeada de una reja de fierro.—Betancourt.

DE LA RATIFICACION DEL TRATADO DE LIMA

Es portador el introductor de Diplomáticos señor Luis Cuneo

ARICA, 20.—En tránsito a Valparaíso pasó por este puerto, a bordo del "Santa Bárbara", don Luis Cuneo, Introductor de Diplomáticos del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

El señor Cuneo es portador del texto original de ratificación del Tratado de Lima, que será canjeado en Santiago el 28 de julio, con el texto original de la ratificación chilena.

El Introductor de Diplomáticos peruano fué saludado a bordo por las autoridades locales.—(Corresponsal).

Liquidación Forzosa y Total

POR ENTREGA DEL LOCAL

CUANTO MAS SE APROXIMA LA FECHA PARA ENTREGAR NUESTRO LOCAL, MAYORES SON NUESTRAS REBAJAS.
APROVECHE UD. ANTES QUE SE AGOTEN ESTAS GRANDES OCASIONES.

Artículo	Descripción	Precio
SERVILLETAS	DE DAMASCO, tamaño grande, para mesa, a.. .. .. .., $	0.95
TOALLAS	AFELPADAS, tamaño muy grande, a.. .. .. $	2.50
FRAZADAS	DE ALGODON, gruesas, en colores, a.. .. .. $	2.80
SOBRECAMAS	DE SATIN, en colores unidos, tamaño grande, para 1 plaza.. .. .. $	14.60
SABANAS	DE TOCUYO, para 1 plaza, a.. .. .. $	3.80
CARPETAS	PARA MESA DE TE, en género de 1|2 hilo, con hermosos dibujos, a .. .. $	12.50
SABANAS	DESHILADAS A MANO, en rica crea, 1|2 hilo, para 1 1|2 plaza, a.. .. .. $	25.50
COLCHAS	BLANCAS y de color, en todos los tamaños y clases, desde.. .. .. $	9.80
ALFOMBRAS	DE UNA PIEZA, para centros ovalados, a .. .. $	79.00
FELPUDOS	FIBRA DE COCO, para entrada de puerta, a .. .. .. $	9.60
ALFOMBRAS	AFELPADAS, o tripe cortado de una pieza, a .. .. .. $	105.00
PISOS	DE ALFOMBRA para bajada de cama, en todas clases, desde.. .. .. $	7.80
GENEROS	PARA MUEBLES y cortinas, metro, desde.. .. .. $	8.50
JUEGO DE PISOS	DE LINOLEUM para peinador y recipiente, el juego, a... .. .. $	11.80
GENEROS	PARA MUEBLES y cortinas, el metro, desde.. .. .. .. $	8.50
FELPAS	PARA MUEBLES y cortinas, el metro, desde.. .. .. .. $	18.00
CATRES	ESMALTADOS, con sommier de fierro, a .. .. $	32.00
CATRES	MUY SOLIDOS, con largueros de acero, esmaltados, a. $	35.00
MARQUESAS	CURVADAS al laqué, con todos los barrotes de bronce. para 1 plaza, a.. .. .. .. $	58.00
CATRES-CUNAS	AL LAQUE, con barandas y sommier, para niño, a .. .. $	49.00
CATRES	GRUESOS estilo Luis XVI, para 1 plaza, a.. .. .. .. $	79.00
CATRE	DE PURO BRONCE de la mejor calidad, grueso, para 1 plaza, a.. .. .. $	128.00
COLCHONES	DE PURA LANA LAVADA, garantidos, en rico cotí, para 1 plaza, a.. .. .. $	119.00
ALGODON	BLANCO para relleno de cojines; el paquete.. .. .. .. $	2.50
LIENZOS	GRAN SURTIDO, en clases y anchos. El metro, desde. $	1.00
CREAS y tocuyos	PARA SABANAS, el metro, desde.. .. .. $	3.50
CENTROS de mesa	DE CRISTAL prensado en colores, con pie de metal niquelado, a.. .. .. $	8.90
BOTELLAS	DE VELADOR, satinadas en bonitos decorados, a.. .. .. $	2.30
COPAS	IRROMPIBLES, grabados guilloché, en distintas formas, a.. .. .. $	0.80
PLATOS	DE LOZA, blancos, hondos y extendidos, a .. .. $	0.95
TAZAS	DE PORCELANA para café, a $ 0.95, y para desayuno, a .. .. $	1.40
AZUCAREROS	DE CRISTAL, bombeados (saldo), a.. .. .. $	1.00
CUCHARAS	Y TENEDORES de metal labrado, a $ 0.30, y cucharitas, a.. .. .. $	0.2
ISOPOS	MANGO MADERA BARNIZADOS, tamaño grande, para afeitarse, a .. .. $	1.3
MAQUINAS	PARA AFEITARSE, GUILLETTE, legítimas, con una hoja, a .. .. $	2.5
ESTATUAS	RELIGIOSAS, pintadas al óleo, tamaños grandes, a .. $	5.2
JUEGOS	PARA AGUA, compuesto de 1 botella, 3 vasos y bandeja niquelada, a .. .. $	5.9
JUEGOS	PARA FRUTA AL JUGO, crema o helados, en porcelana, cristal, de color y blanco, desde.. .. .. $	9.9
JUEGOS	DE LAVATORIO EN LOZA y enlozados, de 6 piezas, en varios decorados, a.. .. .. .. $	55.0
JUEGOS	PARA MESA, de loza decorada, compuestos de 83 piezas, para 12 personas.. .. .. .. $	178.0

Alfombras, Tapices, Catres, Colchones, Ropa de Cama, Géneros Blancos, Loza, Cristales, Enlozados, Artículos para Regalos, Menaje, Cocina y Toilette en LIQUIDACION, por entrega del local

CASA COSTOYA -:-

CALLE 21 DE MAYO N.º 801
FRENTE A SAN PABLO

SE VENDEN LAS INSTALACIONES



EL DISCO

COLUMBIA "VIVA TONAL"

TIENE GRAN DEMANDA EN EL MUNDO ENTERO. — LOS PEDIDOS ANTICIPADOS QUE TIENE LA FABRICA PARA EL AÑO 1929, SUMAN

735 MILLONES DE DISCOS

AL HABER ADQUIRIDO UNO DE ESTOS DISCOS PUEDE TENER LA SEGURIDAD DE TENER

—UN BUEN DISCO

OPERAS

14702 D AIDA (Marcha Triunfal).— Partes 1 y 2. Gran Orquesta Sinfónica de Milano y Coros.

7160 M ANDREA CHENIER (Improviso).— Hipólito Lázaro. FANCIULLA DEL WEST (Ch'ella mi creda).—Hipólito Lázaro.

7137 M CAVALLERIA RUSTICANA (BRINDISI).— Francisco Merli, y AIDA (Nume custode e Vindice).— Coro La Scala de Milán.

8945 M CARMEN (Romanza de la flor).— Hipólito Lázaro. AY DEL AY (Canción española).— Hipólito Lázaro.

18029 D ELIXIR DE AMOR (Una furtiva lágrima).— Dino Borgioli. EL BARBERO DE SEVILLA (Se il mio nome soper).—Dino Borgioli.

11634 EL BARBERO DE SEVILLA (Selección).— Partes 1 y 2. Gran Orquesta Sinfónica de Milano.

14710 D MANON (Il Sogno).— Dino Borgioli. PESCADOR DE PERLAS (Dal Templo al limitar).— Borgioli y Vanelli.

18037 D OTELLO (Il Credo). — Ricardo Stracciari. IDEALE (Tosti).— Ricardo Stracciari.

15253 D PAGLIACCI (Prólogo).— Partes 1 y 2. Por Ricardo Stracciari.

18048 D LA GIOCONDA (Cielo e mar).— Francisco Merli. AIDA (Celeste Aída).— Francisco Merli.

12521 D TOSCA (Vissi d'arte).— María Zamboni. MANON LESCAUT (In quelle trine morbide).—María Zamboni.

ORQUESTAS SINFONICAS

50079 D RAPSODIA HUNGARA N.o 1 (Liszt).— Partes 1 y 2. Por J. H. Squire Celeste Octeto.

1786 L PETITE SUITE (Debussy).— Partes 1 y 2. Por la Orquesta Sinfónica de Londres.

7123 M LA FLAUTA MAGICA (Obertura) (Mozart).— Partes 1 y 2. Por la Orquesta Sinfónica de Londres.

7116 M CANCION SIN PALABRAS (Tschaikowsky). — Orquesta New Queen's.

'1812" OBERTURA SOLEMNE (Tschaikowsky).— Hall de Londres.

50051 D MARCHA FUNEBRE (Mendelssohn).— Orquesta Sinfónica Columbia.

CORO NUPCIAL DE LOHENGRIN (Wagner).— Orquesta Sinfónica Columbia.

50064 D EL BARON GITANO (J. Strauss).— Partes 1 y 2. Por la Orquesta Sinfónica de Johann Strauss.

50055 D PROCESION NUPCIAL (Grieg)— Orquesta Sinfónica Columbia. MARCHA DE LOS BOJAREN (Halvorsen). — Orquesta Sinfónica Columbia.

67388 D ROSAMUNDE (Obertura).— Partes 1 y 2 (Schubert). Por la Orquesta Hall de Londres.

CANTO

11701 D SIETE CANCIONES ESPAÑOLAS (M. de Falla). Por María Barrientos.

3915 M ESPAÑOLITA (Penalla).— Hipólito Lázaro. CUORE INFRANTO (Betinelli).— Hipólito Lázaro.

2048 M MIREILLE (O legere hirondelle).— María Kurenko. SERENADE FRANCAISE (Leoncavallo). —María Kurenko.

4035 M NINA (Venetian dialetc song).— Ricardo Stracciari. TU CA NON CHIAGNE.— Ricardo Stracciari.

CELLO

1589 D ROMANCE (Debussy).— W. H. Squire. LES CLOCHES (Debussy).—W. H. Squire.

1600 D LE CYGNE (Saint-Saens).— Gaspar Cassado. MELODIE ARABE (Glazounow).— Gaspar Cassado.

2045 M TRAUMEREI (Schumann).— F. Bratza. APRES UN REVE (Fauré). — F. Bratza. APRES UN REVE (Fauré).— F. Bratza.

VIOLIN

5075 M AVE MARIA (Schubert).—Naoum Blinder. GRAVE (Bach-Kreisler).— Naoum Blinder.

9031 M ROMANZE (Wagner).— Toscha Seidel. AIR FOR G. STRING (Bach).— Toscha Seidel.

9035 M LA DELUGE (Saint-Saens).— Toscha Seidel. CANCION ARABE (Kreisler). Toscha Seidel

PIANO

9360 EL PUERTO (Albéniz).— W. Murdoch. CUBANA (M. de Falla).— W. Murdoch.

10000 C LA CAMPANILLA (Litsz). — M. Levitzki. Partes 1 y 2.

5057 C RAPSODIA HUNGARA N.o 11 (Liszt).— Partes 1 y 2. Por José Echaniz.

Valparaíso:

COLUMBIA VIVA TONAL: NUESTRA CASA.

Fco. Ribot, comerciante autorizado.

Casa Columbia

Distribuidores exclusivos para Chile de la Columbia Phonograph Co.

ESTADO esq. Plazade Armas

SANTIAGO

SANTIAGO:

BARBAT FRANCISCO.— Delicias 27..
BETTEO Y TREZZA.— San Diego 10..
GRAU FRANCISCO.— San Antonio 34..
MERCHANT JOSE.— Esmeralda 813.
THE UNIVERSITY SOCIETY, INC. Delicias 1334.

Comerciantes autorizados.—"COLUMBIA"

EL BOXEO ARGENTINO no tiene los grandes PUGILES de OTROS TIEMPOS

JOSE ORIANI DICE QUE CON EL PROXIMO CAMPEONATO DE AMATEURS, SE DESPERTARA EL ENTUSIASMO DE OTROS AÑOS, Y QUE SALDRAN GRANDES BOXEADORES.

Parece que en Argentina pasa también como entre nosotros, que no tenemos gente nueva en el campo amateurs que prometa o que haya superado a los campeones de años atrás. En un diario de Buenos Aires encontramos algunos comentarios de interés por tratarse del desarrollo actual del boxeo argentino, deporte que, a fines del presente año vendrá a los Campeonatos Sudamericanos que se realizarán en nuestra capital.

Después de un breve comentario del diario argentino, aparece un reportaje a José Oriani, uno de los dirigentes del deporte en la vecina República y en el que hace algunas declaraciones de interés que las damos a continuación:

No hay duda que en los últimos años los campeonatos de aficionados organizados por la Federación Argentina de Box, no tenían sino escaso interés para el público. Ni aún el torneo de selección que se realizó para enviar a Amsterdam nuestro equipo, logró entusiasmar o atraer siquiera al público en la proporción de hace varios años, cuando los certámenes de esa clase constituían los espectáculos más sensacionales del mundo deportivo. Recordemos un momento los campeonatos sensacionales de nuestra historia pugilística: en 1923, cuando se disputaba en la Sociedad Rural y eran "ases" del momento, Héctor Méndez, Julio Mocoroa, Alfredo Porzio, Manuel Gallardo, Osvaldo Morel y otros. El local desbordaba de público a cada reunión. Seis o siete mil personas seguían y animaban el improvisado estadio. Emociones como las que nos depararon nuestras victorias de entonces, pocas veces se repitieron. Los éxitos espectaculares de Mocoroa, los de Méndez, los de Porzio, se recuerdan aun ahora. Y para que la cosa fuera completa, un muchacho argentino, José Drago, nos deparó un espectáculo de intensa emoción, derrochando coraje, realizando una acción magnífica de entereza y de esfuerzo. Deshecho, extenuado, cuando parecía ya imposible que se incorporara para seguir peleando, realiza un esfuerzo enorme, sacudía la cabeza y allí estaba otra vez, de pie, frente al adversario. Y no para defenderse, para evitar su derrota por knock out, esperando el gong salvador, sino para buscar, fiera, desesperadamente la victoria. Sus reacciones levantaron delirantemente a la multitud y José Drago fué bautizado con un apodo que merecía de sobra: "El Campeón del Coraje".

Más adelante, en el Luna Park, en 1924, cuando se hizo la selección para el campeonato olímpico de París; en 1925, para el sudamericano que se disputó en Chile y el panamericano de Boston; en el 26, para el panamericano que se disputó en Buenos Aires, y otras muchas ocasiones de menor trascendencia, el box amateur constituyó entre nosotros la mejor fuente de espectáculos de alta emoción deportiva.

En los dos últimos años, los dirigentes de la Federación Argentina de Box, dejaron apagar el interés de los campeonatos, los últimos de los cuales transcurrieron ante la indiferencia general, enfriando completamente el entusiasmo de los participantes.

HAY QUE CREAR EL AMBIENTE DE HACE UNOS AÑOS, DICE JOSE ORIANI

José Oriani, el secretario de la Federación Argentina de Box, nos dice respecto a los propósitos actuales de esa institución.

—Estamos dispuestos a no ahorrar ningún esfuerzo, en procura de reconquistar el interés del público hacia los campeonatos de aficionados. Los torneos de amateurs constituyen el semillero de boxeadores que ha de llenar el ambiente de figuras valiosas, de valores pugilísticos sobre los cuales descansará el prestigio de nuestro boxeo.

Pocas son las figuras destacadas de nuestro pugilismo, que no hayan surgido y se hayan formado en certámenes organizados por la Federación.

Es, pues, necesario al deporte, que el público se interese por los campeonatos, pues sólo así tendremos a los participantes en el número y con el entusiasmo necesario para que se reediten las memorables jornadas d nuestro boxeo amateur de hace pocos años.

—Por lo pronto, el Campeonato de la Ciudad de Buenos Aires, de este año, termina José Oriani, se presenta con aspectos de animación y entusiasmo muy superiores al año anterior. Será este torneo el primero de la serie de los sensacionales que preparamos para la próxima temporada al aire libre.

LAS INSCRIPCIONES PARA EL CAMPEONATO CIUDAD DE BUENOS AIRES

La Federación Argentina de Box ha enviado a la prensa el siguiente boletín informativo:

El día 15 del corriente se cierran las inscripciones para el Campeonato de la Ciudad de Buenos Aires. Los aficionados que deseen inscribirse, pueden hacerlo todos los días de 18 a 20 horas, en la Secretaría de la Federación, calle 25 de Mayo 63, bastando para ello que concurran munidos de su licencia correspondiente.

El entusiasmo que el anuncio de este certamen ha despertado entre los aficionados, hará que el mismo supere a los de años anteriores, tanto por la cantidad como por la calidad de los inscritos.

Los combates se efectuarán en el local del L'Aiglon y los mismos comenzarán después del 20 del corriente. Se disputará en dos Categorías, Novicios y Veteranos y en todos los pesos, desde Mínimo hasta Pesado.

Es el Campeonato de la Ciudad de Buenos Aires el más popular de los certámenes que organiza la Federación, y es en el mismo donde se han revelado púgiles que en torneos sucesivos han pasado por sus méritos a ser figuras descollantes dentro del deporte.

Campolo visto por Mirabelli

Campolo, por Mirabelli

Esta acertada caricatura de Victorino Campolo, obra del dibujante argentino Mirabelli, presenta al púgil argentino tal cual se ve en el ring.

Victorini Campolo, como ya lo saben nuestros aficionados ha hecho su debut en Nueva York con un match sin interés y deslucido, pues su resultado dice muy poco.

Un triunfo por foul de su adversario, después de pelear cuatro rounds y ante un adversario desconocido, habla bien poco.

Esperemos...

Mi record

Un peso pluma con 38 combates

Humberto Quiñones, es un aficionado de peso pluma del Rafael Franco. Tiene 21 años, se inició el año 24, en el Rafael del Canto, y tiene 38 peleas en las que ha tenido el siguiente resultado:

1 ganada por K. O.
1 ganada por K. O. T.
19 ganadas por puntos
10 empates
6 perdidas por puntos y
1 perdida por retiro.

Sus mejores peleas son: dos ganadas y dos empates con Juan Gamboa, del Tallman, a pesar de que lo aventajaba en peso.

Con Esperidión Navarro, del R. Núñez, con el que peleó dos veces obteniendo un empate en la primera y perdiendo por puntos en la segunda.

Sus peleas más fáciles con Eduardo Valenzuela e Ismael Corvalán a los que venció al primer round.

El profesional de su predilección es El Tani y aficionado José Turra.

Recuerda que en su pelea con Enrique Vilches, que perdió por puntos, tuvo que recibir los golpes de su rival sin poder contestar ninguno, por ocuparse únicamente de sujetar las entrepiernas que lo amenazaban de deparlo como Dios lo hechó al mundo.

Humberto Quiñones

CITACIONES

Los centros Los Tiempos y Conrado Ríos Gallardo, citan para el martes a las 18 horas, en Moneda 1380, a los aficionados que deseen tomar parte el inter-centros que se realizará el sábado 27, en el Estadio B. Acuña Roberts.

José Claramout, Andrés Barra, Segundo González, Santiago Vergara, Víctor Maturana, Andrés Valdés, Peña, Héctor Rodríguez, Acrecio Ramírez, Luis Arancibia, Homero Aldunate, Silvestre Fuentes, Roberto Valdés, Juan Padilla, Julio Hernández, Armando Bustos, Carlos Poblete, Pablo Garrido, Rogelio Estay, Armando Alliende, Carlos González, Armando Martínez.

Esta tarde en el ring de la Avenida San Joaquín

Los campeones de El Tani contra los del Rodolfo Núñez

Esta tarde en el ring de la Avenida San Joaquín 215, a las 15 horas, sin duda que un público numeroso llenará el local, dominado por el interés que despierta el inter-centros del Rodolfo Núñez y El Tani. Y hay razón para ello, por el hecho de que no sean frecuentes las reuniones boxeriles de aficionados en esta reunión, cuyo programa es el siguiente:

Ernesto Veloso, del R. Núñez, v. José Sánchez de El Tani.

Manuel Arancibia, del R. Núñez, v. Sapricio Miño de El Tani.

Arturo Videla, del R. Núñez, v. Vicente Saavedra, de El Tani.

Carlos Rozas, del R. Núñez, v. Luis A. Rojas, de El Tani.

El match se semi fondo entre los pesos plumas: Galvarino Riveros, del R. Núñez y Juan Villarroel, de El Tani, promete ser reñido. Riveros, posee una derecha de gran potencia, y usa la izquierda con rapidez y precisión, y su defensa es hábil y segura; Villarroel con su agresividad y resistencia física que son las condiciones que posee en mayor grado, tratará de aventajar a su rival, siempre que no le dé por cantar el Ay, Ay, Ay.


Manuel Palma

El match de fondo entre Manuel Palma, del R. Núñez y José Castillo, de El Tani, será una pelea emocionante y ha logrado apasionar a los aficionados. El público en general tiene deseos de presenciar un combate como este. El entrenamiento de ambos ha sido inmejorable, no han descuidado el menor detalle y subirán al ring dispuestos a terminar por el fuera de combate.

Todas estas circunstancias y detalles nos hacen pronosticar el más franco éxito a esta reunión con que el centro Rodolfo Núñez, reabre sus puertas dispuesto como siempre a presentar a sus admiradores y favorecedores espectáculos boxeriles de primer orden. Nos congratulamos de estos deseos que animan a los dirigentes del popular gimnasio de la Comuna de San Miguel, y esperamos que no desmayen en sus propósitos por más espinas y abrojos que encuentren en el camino, sino que por el contrario sepan vencer con valor todas las dificultades y logren en esta forma contribuir a la prosperidad del box nacional.

Desafios

Oscar Lecaros, peso gallo, del Rodolfo Núñez, desafía a Jorge Espinoza, del Rafael Franco, para pelear el domingo próximo en la función de beneficio de su profesor. Bases en el Gimnasio de la Av. San Joaquín.

—Adolfo Arancibia, profesional peso pluma, desafía a Robinson Galdames, Luis A. Zúñiga. Y a todos los que deseen cruzar guantes con este pugilista. Bases con el señor Taginí en el Hippodrome Circo.

El martes continuarán los matchs del campeonato de Santiago

Con éxito vienen realizándose en el Hippodrome Circo, los encuentros por las competencias del Campeonato de Aficionados de Santiago, que con tanto éxito ha organizado la Comisión de Box de Amateurs, que preside don Alfredo Rioja.

Para el martes próximo se anuncia la 2.a rueda de la 2.a serie, de dicho torneo con un buen número de peleas, en las que figuran algunos elementos de valía, por su buena actuación en los rings de los centros para seleccionar los equipos que participarían en este Campeonato.

Damos a continuación el programa completo para la reunión del martes próximo:

Peso mínimo:

Juan Rosales del Esmeralda, con Manuel Garay, del R. Núñez.

José Reyes, del F. Alcorta, con Ernesto Rojas, del Girardi.

Peso gallo:

Marcos Bustamante, del Girardi, con Juan Cortés, del E. Villalonga.

Eduardo Hernández, del Esmeralda, con Daniel Silva, del G. y Chaves.

Ricardo Lalande, del R. Jaramillo, con Ernesto Quinteros, del Salazar.

Peso pluma:

Gilcerio Pozas del Tallman, con Ernesto Ronda, del R. Franco.

José Cajales, de Los Tiempos, con Roberto Oyarzún, del Salazar.

Ricardo Reyes, del R. Núñez, con Juan Capell, del P. Muñoz.

Peso liviano:

Luis Sánchez, del Atenas con Jilberto Balagué, del Tani.

Gabriel Miqueles, del G. Gross, con Luis Moraga, del Esmeralda.

Peso medio liviano:

Manuel Toledo, del R. Franco, con Pedro Sureda, del A. Rioja.

AUd. señora, y a Ud. señor, decimos que:

La CASA FRANCESA

Anuncia la

ULTIMA SEMANA

DE SU ENORME

LIQUIDACION General

Antes de Balance

Vendiendo miles y miles de artículos para todo el mundo, a precios Ridículamente BAJOS



¿No ha visitado Ud. el Salón de Café

La Brasileña?

Hágalo cuanto antes. Tomará buen café, será bien atendido y gozará de buena música.

AHUMADA 180

Ct-31-J

VIÑA SAN JOSE

"ISMAEL TOCORNAL"

Oficina en Morandé 330 | Teléfono Princ. 89769
Depósito: Rosas 1444

Vende vinos a granel en barrilitos, desde 35 litros, las mismas calidades de botella:

TINTO Especial, a	$ 1.70 litro
TINTO Pinot Reservado, a	$ 2.40 litro
TINTO Reservado	$ 3.50 litro
BLANCO Especial, a	$ 2.40 litro
BLANCO Reservado, a	$ 3.50 litro

Y en damajuanas con recargo de $ 0.10 a $ 0.20.

EMBOTELLADOS, DESDE $ 34 A $ 108 DOC. SIN ENVASE.

ESTA VIÑA NECESITA UN REPARTIDOR COMPETENTE, RECOMENDADO Y QUE PUEDA RENDIR FIANZA.

Ct.—X.



CASA Propia

Puede usted tener con facilidad si posee sitio o el dinero con qué adquirirlo. Para la construcción hay dinero. Se construyen casas desde veinte mil pesos, y menos si son para obreros. Horas de oficina: de 10 a 12 y de 3 a 5.

Ct.—X.

Ministerio de Bienestar Social

DEPARTAMENTO TECNICO DE LA HABITACION

Postergación de Propuestas

Postérgase la apertura de las Propuestas solicitadas para la ejecución del proyecto de Población "CERRO LAS MONJAS", de Valparaíso, hasta el 2 de setiembre próximo, a la misma hora.

EL JEFE.

Santiago, a 19 de julio de 1929

Ct.—23 Jl.



LA

Victrola

Ortofonica

Ha sido construída especialmente, tomando en consideración las condiciones actuales de un salón o hall estilo moderno. Sus líneas rectas, perfectas; su diseño de exquisito gusto contemporáneo, en el cual sobresale la sencillez de los adornos, y las sustanciales reformas y mejoras intraducidas en su construcción y presentación, permiten asegurarla como el instrumento ideal para innumerables hogares que aún no poseen una Victrola Ortofónica.

Con respecto a sus cualidades fónicas, deseamos que el público se convenza por sí mismo de su exquisito tono musical, volumen de gran potencia y dicción natural, para lo cual nos es grato invitar a todos los interesados a nuestros establecimientos, donde sin compromiso alguno, demostraremos prácticamente las excelentes cualidades de la Victrola Ortofónica



Concedemos Extraordinarias Facilidades de Pago

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE:

Curphey y Jofre Ltda.

SANTIAGO
AHUMADA 200, ESQ. AGUSTINAS

VALPARAISO
ESMERALDA 99.— BLANCO 637

Ct.—X.

Gran Negocio Ofrecemos

Se trata de una buena propiedad de renta, bien situada que necesita refaccionarse y que con un gasto de 40,000 pesos, más o menos, rentaría más de 5,000 pesos mensuales. Hoy renta: 3,000 pesos y se vende baratísima por circunstancias especiales.

MAS DATOS DARAN:

GUZMAN Y SILVA
Corredores de la Cámara de Propiedades
1335 — HUERFANOS — 1335

Ct.—X.

MOZO

que sepa hacer bien el aseo y encere, necesita la

A. E. G. Cía. Sud-Americana de Electricidad

Presentarse: Lunes, de 9 a 11, en

BANDERA 575
OFICINA N.o 5 (Sección Propaganda).

Ct.—X.

Equipos para pintar por aire comprimido sistema "De Vilbiss"

Y TODOS LOS ACCESORIOS RELACIONADOS CON EL RAMO

Ofrecen para entrega inmediata:

INTERNATIONAL MACHINERY COMPANY

MORANDE 530
Santiago.

EDIF. GRACE
Valparaíso

Ct.—X.

... años de vida conmemoró el conjunto Rubén Darío

...O UNA VELADA EN EL COLISEO FE...IARIO.—HOY ASAMBLEA GENERAL

...nto Rubén Darío, con ... celebró su segundo ... social. Realizó con es... una velada en el Coli... ...iario, que obtuvo un ...ito.

... escena la obra "Mus... ...istándose los generales

...ION GENERAL

...samblea general para hoy a las 14 horas a todos sus componentes en el local social, Bascuñán 542.

ADHESION

Este Conjunto acordó adherirse a la manifestación que ha organizado el Conjunto Nicanor de la Sotta en honor de la señorita Marujita Cifuentes.

Santiago de Zapateros

...RA AL Sr. MANUEL ALLENDE

...edad efectuará hoy a las ... una interesante velada y ... honor del señor Manuel ... residente del Sindicato de Zapateros. ... mejor éxito de esta fies... contratado una excelente ... un espléndido buffet.

CITACION

...s 10 horas, habrá asam... ...l en San Pablo 1636.

... de Empleados de Ca...s Particulares

...ERSOS ACUERDOS. ...A REPRESENTAR EN ...URACION DE LA CA... DEL PUEBLO

...cato de Empleados de ...iculares en sesión cele... ...namente tomó los si...uerdos:

... la solicitud de admi... ... siguientes socios: ... Lorenza Aguilera, Ma... ...ófila Mena, Estela ... Reyes; señores Jo... ...llez, Florentino Rome... ...1 Opazo.

...signado para que con... ...nauguración de la Casa ... la siguiente comisión: ...aristo Rojas y Manuel ... comisión que deberá ... las órdenes del Comité ... cargo de dicho acto.

...nimidad, se acordó en... ...ota de condolencia al se... ...ro de Marina por el hun... ...el transporte de la Ar... ...onal "Abtao".

DIRECTORIO

...ectorio sesionará el jue...

...no se acordó aceptar la ... que hace la Federación Obrera para que el sindi... ...haga representar por una ... en el homenaje que esa ...n llevará a cabo en ho... ...aniversario patrio del pue... ...no en el Teatro Esmeral... ... d. l. pte.

Dueños y empleados de carnicerías

Con toda armonía solucionan sus problemas

Acuerdan el cierre de las carnicerías a las 18 horas

De gran interés fué la última reunión del Comité Mixto de Empleados y Dueños de Carnicerías.

Como hemos informado ampliamente, por medio de estas mismas columnas, el objeto principal que persigue es llegar a una fórmula para la reglamentación de las horas de trabajo. Durante todo el debate reinó el espíritu más franco de armonía.

ACUERDOS

Entre otros, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Los negocios se abrirán por la mañana, según las necesidades de cada cual.

2.o En cada establecimiento habrá un horario de entrada.

3.o Para el almuerzo los empleados tendrán las horas reglamentarias.

4.o Como medida higiénica, no se permitirá a nadie almorzar en la sala de venta.

5.o El cierre diario será a las 18 horas en invierno o verano. La comisión patronal, a insinuación del señor Belegner, deja constancia, como aspiración de su gremio, el cierre a las 19 horas en verano.

6.o Los Domingo y días festivos, el cierre de las carnicerías se hará a las 14 horas.

7.o No solicitar el descanso dominical los empleados, como retribución a los acuerdos llegados.

8.o Convocar a una gran asamblea de patrones.

9.o Ese mismo día convocar a una asamblea magna de empleados.

Con todas las conclusiones se elevará un memorial al Ministerio de Bienestar

Todos los acuerdos mencionados anteriormente, serán ratificados por las respectivas asambleas de empleados y patrones. Después se elevará, por medio del Congreso Social Obrero, un memorial al Ministerio de Bienestar Social con todas las conclusiones a que se ha llegado.

Centro Cultural Deportivo Lo Ovalle

Hoy Domingo, a las 16.30 horas, se efectuará una función matinée por los miembros que componen el conjunto artístico de este Centro. Se ha elaborado un atrayente programa.

Se pondrá en escena el juguete cómico "Cuando menos se piensa".

Centro Social San Ignacio

DIVERSAS ACTIVIDADES

De la última sesión de directorio celebrada por esta institución, fueron presentadas las siguientes solicitudes, de los señores Carlos Cifuentes N., Enrique Ruiz B. y Mariano Sanz A., los que quedaron aceptados como aspirantes.

El inspector de sanidad, señor Celín Muñoz, dió cuenta de haber atendido a los socios señores Juan Contreras y José Fuenzalida.

El tesorero señor Jorge Monti dió cuenta de haber un buen número de socios inscritos para el próximo paseo a San Gabriel, que se efectuará el 4 de agosto próximo.

Se prepara para el próximo Domingo una manifestación en honor del Rvdo. Padre José Francisco Correa S. J., fundador y director de la institución, con motivo de su regreso de Europa.

Conjunto Los Hijos del Pueblo

Esta tarde, a las 15 horas, se efectuará en el local de esta institución, situada en Gálvez 161, la matinée artística musical que la comisión de fiestas ha preparado a beneficio del Centro, la cual es dedicada a las familias de los socios e instituciones amigas.

El programa que se ha preparado es extenso y novedoso y estará a cargo de los artistas aficionados señorita Fresia Martínez, La Goyita, y señores A. Correa, M. Gutiérrez, Hnos., Castro, Luis A. Rojas, Víctor Martínez, J. B. Pino y F. Jaiba.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE PANADERIAS



Miembros del directorio sesionando. Al fondo se ve la fotografía de S. E. que fué colocada recientemente en la sala de sesiones.

EN EL TEATRO ESMERALDA HABRA HOY UNA CONCENTRACION OBRERA

Es organizada por el Instituto Nacional de Cooperación

Hoy a las 22 horas se efectuará, en el Teatro Esmeralda, una gran concentración obrera que ha organizado el Instituto Nacional de Cooperación Obrera, para dar a conocer la forma cómo se ha conseguido que haya un país en que los obreros llegan a ocupar los más altos puestos políticos y sociales.

Presidirá el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Culbertson y hablará el señor R. Hansen.

La parte artística estará a cargo de la orquesta Retes y del Conjunto Nicanor de la Sotta, que representará la comedia dramática "El sueño de un vaquero" y variedades.

El Centro Cultural 30 de Julio celebrará su segundo aniversario

SE ACTIVAN LOS PREPARATIVOS — HABRA UNA ASAMBLEA SOLEMNE Y UN BANQUETE

El Centro Cultural y Deportivo Treinta de Julio el sábado 26 celebrará la asamblea solemne, en la cual se hará la transmisión del mando al nuevo directorio.

El actual presidente, señor Artidoro Villablanca Ch., leerá la memoria de las actividades desarrolladas en el curso del segundo año de vida.

Se ruega encarecidamente su asistencia.

También se comunica que el banquete se hará en el Restaurant Martini.

El señor Cornejo, encargado de entregar las tarjetas, atiende diariamente en la secretaría, de 21 a 23 horas.

Sesiones de trabajo

Citan a sesión las siguientes instituciones:

SOCIEDAD LA UNION NACIONAL.—Para mañana, a las 18.30 horas, a todos los delegados, presidentes y tesoreros de los centros a sesión ordinaria del Consejo Provincial.

Para el martes, a la misma hora, a los delegados del Consejo General.

CENTRO CRISTOBAL COLON.—Para hoy, a las 15 horas, cita a los socios para que finalicen sus series en el campeonato de tiro al blanco.

COOPERATIVA 21 DE MAYO.—Asamblea general hoy a las 10 horas, en San Pablo 1071.

CIRCULO EJERCITO LIBERTADOR.—Asamblea general hoy a las 10 horas, en Vergara 601. Se elegirán cuatro directores que faltan. Para la misma hora se cita a los miembros de la Comisión de Fiestas.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS ANDRES EBNER.—Se nos encarga avisar que se encuentra enfermo el socio señor Gregorio Zúñiga. Se cita al Directorio para hoy, a las 15 horas.

CENTRO DE JOVENES CATOLICOS.—Hoy celebrará el octavo aniversario de la Patrona de este Centro.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Para mañana, a las 21.30 horas, a asamblea general semestral. Se dará cuenta de la memoria y del balance.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS.—Cita a todo el gremio a la concentración que se verificará en el Teatro Esmeralda, a las 10 horas.

COOPERATIVA DE EDIFICACION FIGUEROA ALCORTA.—Asamblea general hoy a las 10 horas.

SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y EBANISTAS FERMIN VIVACETA.—Asamblea general hoy a las 10 horas, en segunda citación. Se sesionará con el número de socios que asista.

SOCIEDAD PROTECCION DE LA MUJER.—Asamblea general hoy a las 15 horas. Tabla: Aprobación del balance y elección de Directorio.

Sociedad de Choferes Manuel Montt

LA GRAN FIESTA DE ESTA NOCHE

Para la noche de hoy, nos anuncia esta prestigiosa institución del gremio de choferes, que llevará a efecto en su amplio y cómodo salón teatro que posee en la calle de Olivares 1643, una gran velada y baile social.

Esta fiesta, como otras, será amenizada por la orquesta Mella y dará principio a las 21.30 horas en punto.

Directorio.

Se cita a reunión directiva ordinaria para el martes 23 a la hora de costumbre.

Sociedad Unión de Peluqueros

La comisión de fiestas ha organizado para hoy dos grandes baile a los que invita especialmente a las familias de los socios y señoritas del barrio.

La orquesta Ceballos amenizará con un buen escogido programa musical. Local, Tarapacá 721.

Sociedad de S. M. Juan M. Dávila Baeza

Cita a sesión ordinaria de junta general para hoy a las 10 horas. Por haber asuntos de suma importancia que resolver, se encarece la asistencia y puntualidad a los socios.

SOCIOS ENFERMOS

Se encuentran enfermos de cuidado los soguientes socios, a quienes se ruega visitarlos: Manuel González Piguilleme, Hospital de San Vicente, sala de San Emeterio N.º 6; Moisés Ramírez, en mismo Hospital, sala San José N.º 1; Luis Chaparro, Juan Vicuña 1491; José Hueso, Gandarillas 173; y Abelardo Cádiz, Bulnes 130.

TESORERIA

Se pone en conocimiento de los asociados que el plazo fijado por los estatutos para el pago de la 11.ª cuota mortuoria expira el día 14 del mes próximo, para los efectos del pago de esta cuota y las ordinarias, la tesorería atiende todas las noches de 21 a 23 horas.

LA CASA MATEO DELPORT

PUENTE ESQUINA DE SANTO DOMINGO

Hará durante la presente semana una Liquidación en todas sus seccion

SECCION ALGODONES

FRANELA estampada, especial para batas de casa, realizaremos unas partidas, el metro a $ 4.50, $ 3.80 y $ 2.20

OTTOMAN afranelado, grueso y en bonitos colores, sólo por quedar un saldo se realizará, el metro, a .... $ 3.50

COLCHAS

Avisamos a nuestra distinguida clientela que hemos recibido una gran partida de colchas en 2 x 2.40 metros, mucho mejores que el Gros de Tours, las que pondremos en realización en tres lotes: 1.er lote, $ 24, cada colcha; 2.o lote, $ 20, cada colcha y 3.o lote, a .... $ 19.00

Advertimos al público que estas colchas son de buena clase y al precio que las liquidamos constituye una oportunidad para nuestra clientela.

SECCION LANAS IMPORTADAS

PAÑO Sedán, lindos colores de gran moda, 1.30 metro de ancho, realizaremos a razoón de, el metro, ... $ 20.00

POPELINAS gruesas, lana muy fina, especial para trajes sastre y batas, 1.40 metro de ancho, el metro lo realizaremos a .... $ 25.00

REPS, en hermosos colores, 1.30 metro de ancho, encontrará el metro a .... $ 14.00

CAMELIA pura lana, gran variedad de colores, 90 centímetros de ancho, el metro a .... $ 6.50

PAÑO para carpeta, en los colores verde y granate, muy fina clase, 1.90 metro de ancho, se liquidará a razón de, el metro .... $ 20.00

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela, que hemos recibido géneros de gran novedad para la próxima estación.

SECCION LANAS NACIONALES

GAMUZA en varios colores de moda, liquidaremos una partida, el metro a .... $ 15.50

KASHA de fantasía, valor de $ 14 el metro, realizaremos ,el metro, a .... $ 10.00

KASHA en colores lisos, especial para trajes sastre y batas, valor en el comercio $ 12 el metro, lo rebajaremos para la venta, el metro, a .... $ 9.50

SECCION SEDAS

ESPUMILLA francesa en pura seda, colores de gran moda, regalaremos, el metro, a .... $ 15.00

ASTRAKAN negro, especial para luto, en calidad muy fina, ofrecemos el metro a $ 72 y .... $ 65.00

KARACUL blanco, naranja y ocre, apropiado para abriguitos de niño, su valor en plaza, $ 60 el metro, lo rebajaremos, el metro, a .... $ 45.00

CREPE MARROCAIN, lana y seda, artículo de manufactura francesa, recomendable para trajes y batas, lo realizaremos al precio ínfimo, el metro, de $ 23 y — — $

SECCION CASIMIRES

Contamos con un selecto surtido recién llegado de Europa, por lo que rogamos al público en general que antes de comprar sus casimires, más que sea en realización, consulte nuestros precios, pues nuestra casa es la más importante en el ramo.

Retazos Habrá retazos de Lana, Sedas, Algodones y Casimires, los que venderemos a precios de réclame **Reta**

SOBRETODOS HECHOS PARA CABALLE

Tenemos una gran variedad de sobretodos confeccionados con las mejores telas y forros, pudiendo encontrar Ud. sobretodos de invierno y media estación, al precio rebajado de — — — — — — $

Nuestra casa es la que vende en las mejores condiciones y el legítimo paño billar marca SIMONIS, garantizando su procedencia.

---

2 Propiedades
PARA GARAGE O INDUSTRIA

CARRERAS $ 100,000
18 x 72. UN PISO
Consta de casa-habitación independiente, con gran extensión interior, con entrada ancha independiente.

BULNES $ 100,000
12.50 x 50 — GRAN GALPON
y dos casitas independientes a la calle. Próxima a Alameda.

VENDEMOS DE OPORTUNIDAD

SANCHEZ & BRUNELL -- AGUSTINAS N.o 1248

Ct—X.

BRASIL lado de Alameda

ALTOS Y BAJOS independientes, $ 130,000. — Deuda $ 63,000. Mide 9 x 27. Perfecto estado, fachada estucada.

SANCHEZ Y BRUNELL —::— AGUSTINAS 1248

Ct—X.

SAN PABLO
VENDEMOS ESQUINA Comercial, Almacenes

EDIFICIO MODERNO :: GRAN FRENTE :: RENTA: $ 20,000

PRECIO $ 145,000

SANCHEZ Y BRUNELL —::— AGUSTINAS 1248

Ct—X.

VENDO GRAN QUINTA EN PROVIDENCIA

Compuesta de 8,000 metros con 80 metros de frente a la Avenida Lyon, cerrada con muros de ladrillos, buena y cómoda casa con amplia galería de vidrios e instalaciones de desagüe higiénicas, electricidad y agua potable con fuerte presión. Casa para el cuidador, dos garages. Gran parque, arboleda y chacra. Buena piscina. Para mayores detalles y precio, dirigirse a

SANTO DOMINGO 1026

Ministerio de Fomento

DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES

Remate del Ferrocarril

DE CARRIZAL A CERRO BLANCO Y RAMALES

En conformidad con las bases de licitación aprobadas por decreto del Ministerio de Fomento N.o 3,489, de 8 de julio del presente año, publicado en el "Diario Oficial" N.o 15,425, de fecha 18 de los corrientes, el día VIERNES 30 de AGOSTO PROXIMO, a las 15 horas (3 P. M.), TENDRA LUGAR EN SANTIAGO, ante la JUNTA DE ALMONEDA (Tesorería General de la República, Delicias N.o 1276) EL REMATE en un solo lote del ferrocarril del puerto de CARRIZAL a YERBA BUENA y sus RAMALES de CANTO DEL AGUA A CARRIZAL ALTO Y PORTEZUELO; y MILLA DOCE A MERCEDITAS, comprendidas sus concesiones gubernativas, bienes, obras, instalaciones, materiales, enseres, útiles de explotación y demás inventariado por el Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, y por el valor de tasación, COMO MINIMUM, y ascendente a

$ 910,599.00

pagaderos dentro de los tres días siguientes al remate.

Se comprende, asimismo, en la subasta, EL USO DE LOS TERRENOS ocupados por el mencionado ferrocarril y sus ramales y dependencias.

Los interesados deberán acompañar, para responder a la seriedad de la subasta y tomar parte en ella, BOLETA DE GARANTIA por el 10% (diez por ciento) del minimum, a la orden del Director del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento.

Mayores antecedentes, en el "Diario Oficial" citado N.o 15,425; en el Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento; en la Intendencia de Atacama y en la Gobernación de Huasco.

Santiago, 19 de julio de 1929.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Ct-G

AHUMADA 279

LA EXPOSICION DE PARIS

AHUMADA 279

APROVECHEN LA ULTIMA SEMANA DE LIQUIDACION DE TODOS LOS ARTICULOS DE ESTA TEMPORADA.

... lana. Su valor $ 15, a. . . .$ 9.50

GAMUZAS de pura lana, clase fina, ancho 140 ancho. Su valor $ 28, a.. .. ..$ 12.50

GENERO INGLES de pura lana, especial para trajes sastre, ancho 140. Su valor $ 30, el metro a. . . . .$ 16.00

FELPA de pura seda, especial para abrigos de señora, ancho 130. Su valor $ 120, el metro a .. ..$ 69.00

TERCIOPELO imprimé todo seda, ancho un metro. Su valor $ 100, el metro a.. .. ..$ 29.00

SOBRECAMAS de seda para una plaza, de rico raso. Su valor $ 120, cada una a. . .. .$ 72.

SOBRECAMAS de cretona, tamaño una plaza, buen relleno. Su valor $ 38, cada una a. . . ..$ 21.

COLCHAS blancas, especiales para colegiales. Su valor $ 18, cada una. ... ...$ 9.

PAÑOS vajilla, liquidamos una gran partida. Su valor $ 1.40, cada uno a.. .. ..$ 0.

SOLO POR ESTA SEMANA liquidamos una partida de sábanas de buena crea. Su valor $ 10.50, cada una, sólo a...$ 6.

2,000 RETAZOS DE LANA, SEDA Y ALGODONES, TODOS A LA MITAD DE SU VALOR.

No olvidarse que esta Casa está situada en Ahumada al llegar a Huérfanos, antes Casa Burgalat.

Ct.—

ARRENDAMOS

DELICIAS 2939 AL 2947

FRENTE AL PORTAL EDWARDS
GRAN EDIFICIO CON SALIDA A DOS CALLES
MUY APROPIADO PARA INDUSTRIA

TIENE UN GALPON DE 700 M2.

HACEMOS CONTRATO SIN COBRAR COMISION

Molinos Hermanos

BANDERA 320

Ct.—22-J.

CONTADOR

Para puesto de confianza en tienda muy acreditada, establecida en Concepción, se prefiere sea persona mayor de 40 años, con muy buenas referencias sobre honorabilidad. Buena renta. Dirigirse por carta, incluyendo copias de certificados e indicando referencias a

CASILLA 2384—SANTIAGO

Ct.—X.

AVISE UD. EN "LA NACION"

CASAS — EN — ARRIENDO

Eyzaguirre	$ 320
Lord Cochrane	450
Cienfuegos	500
Vic. Mackenna	550
Merced	600
Moneda	600
Nataniel	650
Ahumada	700
San Francisco	650
Sto. Domingo	700
12 de Febrero	700
Alm. Barroso	800
Gral. Saavedra	800
Riquelme	800
Moneda	800
Compañía	800
Catedral	900
Manuel Rodríguez	900
Manuel Rodríguez	950
Enrique Concha	1,100
Alameda	1,200
Catedral	1,200

SANCHEZ Y BRUNELL
AGUSTINAS 1248

Ct.—X.

Jóvenes y Señoritas

vendedores activos, prefiriéndose con experiencia de venta se necesitan para artículo de lujo a particulares.

Indispensable muy buena presencia.

Presentarse: Lunes, durante las horas de oficina.

BANDERA 581

Ct.—X.

OPORTUNIDAD

Vendemos quinta, a 15 minutos de Santiago, camino Bernardo, "La Granja", 15,500 metros cuadrados, todo plantado, boles frutales escogidos, parrón 155 metros uva de mesa calidad, casa habitación 6 piezas, hall, y galería. Agua corriente. Luz eléctrica.

DEUDA: $ 30,000 — PRECIO: $ 90,000

GUEVARA Hnos.
BOLSA 67 - SANTIAGO ALVAREZ 730 - VIÑA DEL

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
Departamento de Caminos

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Por resolución de esta misma fecha, POSTERGASE HASTA DIA MARTES 30 DEL PRESENTE MES DE JULIO, a las 16 horas (4 P. M.), la apertura de las propuestas solicitadas para la construcción de la

SECCION CURACAVI-CASABLANCA, DEL CAMINO DE SANTIAGO A VALPARISO,

ANUNCIADA PARA EL 23 DEL PRESENTE

Santiago, 18 de julio de 1929.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

FUNDO

Vendemos, zona sur, 1,100 hectáreas, 200 regadas, 900 lomajes muy pastosos, bueno para siembras. Buenas casas, 20 casas inquilinos, galpones, 1,200 árboles frutales. El fundo está completamente cerrado. Agua en abundancia todo el año.

PRECIO DE VENTA: $ 750 HECTAREA

GUEVARA Hnos.
BOLSA 67 - SANTIAGO ALVAREZ 730 - VIÑA DEL

En su salón social colocará un retrato de S.E.

EL CIRCULO ARTURO PRAT DE LA UNION NACIONAL.—HOY REALIZARA UNA VELADA

El Círculo Arturo Prat de la Unión Nacional hoy a las 15 horas llevará a efecto una gran velada literario-musical. En esta oportunidad se colocará el retrato de S. E. el Presidente de la República en el salón de actos del Círculo.

En seguida se entregará la cuota mortuoria del socio fallecido señor Lucas Miranda a su viuda señora Clemencia Sepúlveda de Miranda, quien percibirá la suma de $ 1,008.33.

También se hará entrega de los diplomas a los socios que han cumplido su noviciado.

Se finalizará el acto con un baile social.

Se invita a todos los socios, sus familias y relaciones, como asimismo a todos los vecinos del barrio.

Sociedad Unión de Tipógrafos

HOY HABRA DOS REUNIONES SOCIALES

La comisión de fiestas de esta institución ha preparado para hoy dos reuniones sociales. Una se verificará a las 17.30 y la otra a las 21.30 horas. Ambas serán amenizadas por una buena orquesta. Se desarrollarán además números de variedades.

Federación Sindical de Electricistas

Ha convocado para hoy a una gran asamblea

Se designarán varias comisiones

La Federación Sindical de Electricistas cita a junta general ordinaria para hoy a las 10.30 horas, en San Pablo 1071, con el objeto de nombrar varias comisiones internas, como asimismo se dará a conocer el programa de trabajo que se ha trazado el nuevo directorio, que recientemente se ha hecho cargo de sus puestos.

El secretario de fiestas, señor Manuel Galaz, pondrá en conocimiento de los asambleístas que

Próximamente se servirá un banquete

para el Domingo 28 del presente mes se llevará a efecto un gran almuerzo en el Restaurant Westminter, calle Huérfanos, frente a Gath y Chaves.

MANIFESTACION A UN AFICIONADO TEATRAL OBRERO



Parte de los asistentes a la comida ofrecida al señor Rafael Rocco con motivo de su próximo matri monio.

Importantes acuerdos adopta la Sociedad Unión Nacional

MAÑANA PAGARA DIVERSOS SEGUROS MORTUORIOS.—ACUERDOS DEL CONSEJO GENERAL

La Sociedad de Socorros Mutuos la Unión Nacional, el Domingo próximo, hará entrega a los herederos correspondientes de los siguientes seguros mortuorios:

Dos mil pesos ($ 2,000) a la señora Clodomira Poblete Padilla, viuda de Andrades, seguro mortuorio adquirido por el socio fallecido del Centro Moisés Castillo, señor Pedro Antonio Andrades, y cuya entrega tendrá lugar el citado día, a las 16 horas, en el referido centro, Eucaliptus N.o 530.

Un mil ocho pesos treinta y tres centavos ($ 1,008.33), a la Sra. Clemencia Sepúlveda Saavedra v. del socio fallecido, Sr. Lucas Miranda, del Círculo Arturo Prat y cuya entrega se efectuará el Domingo próximo, a las 17 horas, en Arturo Prat 1242.

En seguida, el Consejo General, tomó los siguientes acuerdos:

Aprobó el traslado de dos socios del Centro Almirante Latorre.

Dió su aprobación al ingreso a la sociedad del nuevo Centro titulado San Miguel, de Nueva Imperial.

El Consejo Provincial, por su parte, acordó lo siguiente:

Aprobó el nombramiento del señor Alfredo Aranda, como director del Centro Santiago.

Igualmente dió su aprobación a la elección de nuevos directores de los Centros Lourdes y Diego Portales.

Diversos otros acuerdos de carácter interno.

Cía. de Consumidores de Gas de Santiago

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de enero del presente año, acordó la reforma de los Estatutos Sociales y el aumento del capital destinado al ensanche de la Fábrica San Borja y a la colocación de una cañería a alta presión.

El acuerdo tomado fué el siguiente:

1.o Aumentar el Capital Social en $ 3 millones 600,000, por medio de una emisión de 72,000 acciones de valor nominal de $ 50 c|u., iguales a las actuales, y que se colocarán entre los accionistas al precio de $ 55 c|u., en proporción de una por cada cinco de las que posean.

2.o Tendrán derecho a la nueva emisión los que figuren como accionistas en los libros de la Compañía el 30 de junio del presente año.

La emisión se hará con fecha 1.o de julio y el plazo para su pago será todo el mes de julio.

3.o Las acciones que se paguen en el curso del mes de julio gozarán del dividendo íntegro correspondiente al 2.o semestre de 1929. Las que se paguen durante el mes de agosto sólo gozarán del interés del 8 o|o por el tiempo transcurrido desde la fecha del pago hasta el 31 de diciembre del presente año.

4.o Las acciones que no fueren adquiridas por los accionistas antes del 1.o de setiembre del presente año, serán vendidas por la Compañía, repartiéndose entre los accionistas a prorrata de sus derechos, el mayor precio que se obtuviere sobre los $ 55, fijados como precio de colocación.

5.o Los accionistas sólo podrán adquirir acciones enteras de la nueva emisión, aún cuando el número de las que posean les otorgue derecho de compra sobre fracciones de acciones. Pero en tal caso la Compañía venderá las acciones sobrantes formadas por estas fracciones y repartirá entre quienes corresponda y a prorrata de sus derechos, el mayor precio que se obtenga sobre el de colocación, que es de $ 55.

Estando ya aprobada la reforma de Estatutos por Decreto Supremo N.o 2600, de fecha 18 del presente, se avisa a los señores accionistas que pueden pagar sus acciones desde el 1.o de julio.—Santiago, junio 21 de 1929.

PEDRO ERRAZURIZ TAGLE, Gerente.

Cooperativa de Edificación Figueroa Alcorta

Cítase a junta general ordinaria para hoy a las 10 horas.

Por ser segunda citación, y haber asuntos de mucha importancia que tratar, se sesionará con el número que asista.

De una manera especial se encarece la asistencia a los miembros que componen la junta de vigilancia y está formada por los señores Manuel Valdivia, Oscar Troncoso, Manuel Escobar, para visar la cuenta que dará el señor gerente sobre el balance de la Cooperativa.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Movimiento habido en 20 de julio de 1929

CORTE SUPREMA

Relator, señor Silva

La Corte se ocupó de los acuerdos, asuntos de pleno y lectura de sentencias.
Entregas de borradores:
El señor Ministro Burgos, en la causa Cía. Minera Pajonales.
El señor Ministro Novoa, en la causa contra Folch.
El señor Ministro De la Barra, en la causa contra Tapia.
El señor Ministro Parada B., en la causa contra Fernández.
Designaciones de redactor:
En la causa Sociedad Norddetcher con Gallis, el señor Ministro Parada.
En la causa Chilean Cinema Corp. con Sáez, el señor presidente Lagos.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala, relator señor Baquedano

Agregada fallada: contra L. Retamales.
1. Cofré contra Jerez y otro, acuerdo.
2. Vergara con Guajardo, fallada.
Alegaron:
En la 1, don Fernando Soro con don Manuel Cabezón Díaz.
En la 2, don Omar Barrera, revocando.

2.a Sala, relator señor Montero

2. Contra D. Toro, fallada.
3. Contra C. Alfaro, fallada.
4. Muerte de M. Arancibia, fallada.
5. Hallazgo de un feto, fallada.
6. Muerte de D. Flores, fallada.
7. Robo a L. Araya, fallada.
8. M. Masferrer contra D. Rosa, trámite.
9. Muerte de L. Sepúlveda, fallada.
10. Muerte de L. E. Letelier, fallada.
11. Contra O. Cabello, fallada.
13. Corrupción de menores, fallada.
No vistas las demás.
Falladas de menor cuantía:
E. Rojas con L. Rojas, fallada.
Comunidad M. Escobedo con C. Cortés y otros.
Acuerdo después de los alegatos:
La N.o 5 del lunes, Sandoval con Aguiló.
Agregada: contra Luis Valdés García.
Acuerdo la pendiente del jueves: Sandoval con Aguiló.
Alegaron:
En la 2, don Humberto Espejo con don Ambrosio Montt.
En la 3, don Roberto Cruz, confirmando.
En la 5 del lunes, don Manuel Cabezón con don Arturo Devis.

3.a Sala, relator señor Varas

Agregada fallada: contra L. Díaz.
1. Cobro honorarios peritos Lea Plaza y otro, trámite.
3. Contra L. Contreras, fallada.
4. Contra O. Celis, fallada.
6. Contra A. Cabrera, fallada.
9. Contra V. Varela, trámite.
13. Contra J. Pino, trámite.
14. Contra M. Urtubia, fallada.
15. Contra A. Divin, fallada.
16. Contra L. Espinosa, fallada.
18. Montero con Rojas, trámite.
20. Ossa con Badía, trámite.
Fallada de acuerdo: Fisco con Secul.

4.a Sala, relator señor Vargas

1. Contra F. Pino, fallada.
2. R. Becker contra J. Hermann, fallada.
3. P. Valenzuela contra A. Salazar, acuerdo.
No vistas las demás.
Agregadas:
J. Martínez con S. Larrañaga, fallada.
Contra L. Barrenechea, fallada.
Alegaron:
En la 2, don Darío Benavente.
En la 3, don Alberto Elgueta Ruiz, revocando.
En la agregada N.o 1, don J. Nicolás Martínez, como parte, revocando, con don Ebrispedes Letelier, por la escarcelación, rebajando el monto de la fianza.

5.a Sala, relator, señor Leniz

1. P. Gana con Municipalidad de Santiago, fallada.
2. O. Donoso contra I. Cubillos, fallada.
3. O. Donoso contra J. Fica, fallada.
4. O. Donoso contra D. Ramírez, fallada.
5. Contra C. Avila, fallada.
6. A. Lavín v. de M. contra J. Jiménez, acuerdo.
11. Contra P. Ramírez, sin tribunal.
No vistas las demás.
Agregada:
Contra N. Solís, fallada.
Fallada de menor cuantía: R. Rojas R. con E. Honour.
Alegaron:
En la 1, don Guillermo Varas con don J. Rosselot.
En la 5, don Vicente Montes, revocando.
En la 6, don Héctor Muñoz con dos Luis Alemparte.

AVISOS CLASIFICADOS

Avise Ud. en los Económicos de "LA NACION"

1.--ACCIONES, ALHAJAS MONEDAS

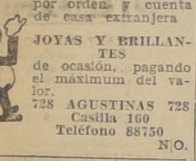


JOYAS FINAS, OBJETOS DE ARTE PARA REGALOS
MAISON FRUMKIN
ABRIGOS DE PIELES; ZORROS FINOS
Grandes facilidades, con y sin abono inmediato
AGUSTINAS 728 — Teléfono 88758



RELOJERIA Y JOYERIA "LA YANKEE".— Composturas de alhajas y relojes finos por muy difícil que sea su arreglo. Gran surtido relojes pulseras y bolsillo. Despertadores, relojes pared todas marcas. Trabajos garantidos.
DELICIAS 3163

Se compra



por orden y cuenta de casa extranjera
JOYAS Y BRILLANTES
de ocasión, pagando el máximum del valor.
728 AGUSTINAS 728
Casilla 160
Teléfono 88750
N|O.



4-A.

2.--ARBOLES Y PLANTAS



SEMILLAS: Están en venta las semillas reciente cosecha. Surtido completo encuentra en la Semillería Du Belloy, Lahaye y Cía., Puente 563, lado Correo Central. Envía catálogo completo interesados.
A. U. n|o.

LIMONEROS, NARANJOS, OLIVOS, árboles frutales, almácigos, espárragos Argentenille; alcachofas Laon de su criadero Los Arcos, ofrece semillería Levy, Mercado Central, 163. Gran surtido semillas recién recibidas, precios fuera competencia, garantía absoluta. 21-J.



SALITRE POTASICO
El mejor abono para viñas, siembras, árboles frutales, papales, cebollales, chacarerías, etc.
Para adquirirlo, diríjase a
CAJA DE CREDITO AGRARIO
Huérfanos 1361

VENDO PLANTA ALCACHOFAS muy seleccionada. "El Cortijo", camino Colina quince cuadras pasado Negrete. 0609—J—21

CRIADERO "VATEL"



Arboles frutales de todas variedades. Especialidad: naranjos Thompson, limoneros, paltos, parras y olivos injertados. Unico depósito: Irarrázaval 361 (frente a Av. Seminario). 19-Agt.

ARBOLES FRUTALES, VENDE Vicuña Mackenna 18. Duraznos, manzanos, ciruelos, olivos, naranjos, limoneros, paltos, cerezos, perales, tilos medicinales, cipreses, plátanos, parras, nogales, acacios, varios árboles de flor y lindos abetos árbol de Pascua. 0399—22 J.



TONELERIA INTERNACIONAL, de Guillermo Helm W. Tinas para plantas, leche y agua. Barriles, pipas, fudres, barriles mieleros. Precios bajos. Matucana 577. Casilla 1261. J—24

SEMILLAS
Trébol blanco y rosado purificado, Trigo Florence rulo. Cebada Chevalier y del país, carda 6 hileras, alfalfa, ofrece:
LARRAIN G. M. Hnos.
Casilla 1096. — Agustinas 1150
N|O.



Tonelería "La Vasconia"
Conferencia 831 esq. Blanco Encalada
Ofrece a Viñateros, Toneles, Fudres, Fulones, Cubas, Cuartarolas.
JOSE LARRABE L. Rioja 629.

ARBOLES FRUTALES. — LLANO Subercaseaux 1204, Naranjos, limoneros con fruto, desde $ 3; duraznos, manzanos, ciruelos, 0.40. Olivos, kakis, paltos, palmeras, parras 3 años, frutales, uva rosada, $ 2. 22-Jl.—1680

VENDO DEL CRIADERO ANGOL 60 árboles frutales surtidos. 21 de Mayo 773. 1634.

LAWN - GRASS. Renúnculos, Gladiolas, Juncos verano, Narcisos, Tulipanes, almácigos flores, hortalizas, Rafia, Salitre, Tinas, Maceteros, Platos madera. Ofrece: Semillería Valenzuela. — Mercado Central, interior

DEPOSITO DE PLANTAS, MORANDE 650. Lindos limoneros, naranjos, toda clase plantas frutales. Precios módicos. 1481

3.--ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO ARRENDAR CASITA CHICA o departamento independiente con baño y cocina, con muebles, escribir: E. B. Casilla 81-D. 0283.—21-jul.

PARA 1.o SETIEMBRE NECESITO CASA confortable, poca familia, Av. Recoleta. Canon 500, 600 pesos. A. V. B., Echeverría 1030. 1046—23-J

DESEASE ARRENDAR CASA O DEPARTAMENTO independiente en bajos, con cinco piezas, dependencias y patio. Canon hasta $ 300 a $ 330. Primeras cuadras Teatinos hasta Brasil o Nataniel hasta Campo de Marte. Ofertas a Alonso Ovalle 1341. 1093—22 J.

CHALET EN LOS LEONES, CON comodidades, para regular familia, se necesita. Tratar, Santiago. Catedral 1472. 22-Jl.—1153

SEÑOR DESEA PIEZA SIN MUEBLES, situación central, como único arrendatario.—Z. Z., casilla 2673. 1253—22-J

NECESITO ARRENDAR CASA CON quinta grande, Casilla 1658. 1488

CASA O DEPARTAMENTO, DE 4 A 5 piezas, para oficina y taller. No importa sean interiores, necesito en radio: Alameda, San Antonio, Santo Domingo, Amunátegui. Escribir: Bellavista 441. 15448

CABALLERO, DESEA PIEZA AMOBLADA, puerta calle, casa tranquila. Zeramir, Correo Central. 1560

MATRIMONIO DESEA CASA CHICA con comodidades cerca Av. Providencia 1112. 1355—22 J.

CASAS DE $ 300 A 1,200, NECESITAMOS, oficina Muñoz Tapia Hnos., Compañía 1065, oficina 29.

PROPIETARIO, DESEA USTED arrendar pronto su propiedad, la oficina Muñoz Tapia Hnos., tiene órdenes de arriendos, en diversos barrios. Clientes de primer orden. Compañía 1065, oficina 29.

CASA PARA NEGOCIO CON HABITACIONES, barrio populoso necesito.—Meza. Casilla 950.

MATRIMONIO EXTRANJERO DESEA arrendar casa chica, con baño, desde $ 200. Casilla 91 o Malpú 290 1573—22 J.

DEPARTAMENTO O CASA CHICA necesito arrendar, de dos o tres piezas, con toilette instalada o listo para colocar, absolutamente independiente y limpio. Por carta: A. E. G., Correo Central. 1648—23 Jul.

NECESITO CASA HABITACION, MInimum 5 piezas, fuera dependencias, con local para negocio. Ofertas dando precio a V. W. Correo 5.

PARA 1.o SETIEMBRE, NECESITO chalecito 5 piezas, hall, servicios, Ñuñoa, Pedro Valdivia o calles adyacentes, dos cuadras carros; pago 300.— S. M. A., Casilla 2416.

FAMILIA EXTRANJERA DESEA arrendar chalet o casa-quinta, barrio Providencia, Ñuñoa. Dirigirse a Casilla 4046. 22-Jl.

4.--ARRIENDOS OFRECIDOS



¡MUDANZAS PERFECTAS!— Precios económicos. Personal honrado y competente. Especialidad planos por balcón.—"La Santiago".—A. Prat 16.

CASA, 6 PIEZAS, CENTRAL 2190. (Población San Eugenio). 0977-J-21

160 BAJOS, 4 HABITACIONES, PATIO, servicios. Dolores 267. 1313—22-J

PIEZA PARA MATRIMONIO, SERRANO 385. 1466—22-J

$ 260, CASA MODERNA, ROGELIO Ugarte 1292, góndola puerta. 1467—22-J

$ 250, ALTOS REFACCIONADOS, ESPERANZA 954, tratar 972. 1473—23-J

AMUNATEGUI 280, REGIA CASA, ESPECIAL profesionales, gran hall, cuatro dormitorios, tres toilettes, dos instaladas; cocina, dependencias. Llaves y tratar ahí mismo. 1444

$ 200, ARRIENDO LINDA CASA EN altos, Esperanza 1055. 1449—25-J

ARRIENDO CASA NUEVA, LLANO SUBERCASEAUX, media cuadra de la Avenida, Arcadia 1211. 1454

$ 275, ARRIENDASE MEDIA CASA (altos), 5 piezas, cocina, hall. Alameda 2740. 1455

CASAS ALTOS, MODERNOS, NUEVAS, arriendo. Vergara 458, de 1.30 a 2.30. 1376

$ 450, ALTOS DE ESQUINA, MODERNOS muy asoleados, bien tenidos. Rosas 1705. 1349

SE ARRIENDA PEQUEÑO DEPARTAMENTO independiente. San Martín 629. 1336

$ 260, ARRIENDASE COMODA CASA, cinco buenas piezas, gran patio, servicios; dos cuadras Vega Central. Fariña 488. 1346

$ 450, ARRIENDO CASA NUEVA en bajos. Carrera 627. 1340

$ 150 ARRIENDASE DEPARTAMENTO, paradero góndolas. Santo Domingo 4455. 1337

$ 180, CASA PERFECTO ESTADO, 4 piezas y dependencias, Mapocho 2303, casi esquina Cumming. Tratar a la vuelta. Cumming 1122. 1330

$ 260, CASA PERFECTO ESTADO, 5 piezas, hall y dependencias. Mapocho 2307, con esquina Cumming. Tratar a la vuelta. Cumming 1122.

ARRIENDO CHALET. PEDRO VALDIVIA 1513.

BLANCO ENCALADA ESQUINA Ejército, altos, 7 dormitorios, hall, salón, parquets, patio, $ 1250. Riesco, Moneda 1119.

ENRIQUE CONCHA REGIA CASA moderna, elegante, recepción, 6 dormitorios, 3 baños instalados, 2,000 pesos. Riesco, Moneda 1119.

BELLAVISTA: CHALET MODERNO, 4 dormitorios, 2 baños, jardín, establo 9 vacas, gallinero 300 gallinas, $ 700. Riesco. Moneda 1119.

MIRAFLORES: ALTOS, 4 DORMITORIOS, baño instalado, $ 550. Riesco. Moneda 1119.

125 ARRIENDO CASA NUEVA 3 Y 4 piezas, dependencias, Gambetta 190, entrada, Llano Subercaseaux.

ARRENDAMOS DOS FUNDOS, UNO próximo a Cabildo, inmediato Estación 168, cuadras regadas, 2.000 de cerros pastosos, con monte. Espléndidas casas y edificios, 40 cuadras alfalfadas, 50 sembradas. Canon: 25.000 pesos anuales. Otro en Tinguiririca, cerca Estación, 150 cuadras regadas, buenos suelos, buenas casas, 40 cuadras entreboladas y 35 sembradas. Canon: $ 35000. Guzmán y Silva. — Huérfanos 1335.

$ 310 ARRIENDASE BUENA CASA 6 piezas y dependencias, en Matucana 639. Verla de 14 a 16 horas. 1400

PIEZAS ARRIENDANSE. HUERFANOS 2511 4112-22-J

$ 275, CASAS NUEVAS ARRIENDANSE, dase gratis agosto, Independencia 1393. 1413-22-J.

MANUEL INFANTE 9, ESQUINA Providencia, espléndida casa moderna, 3 dormitorios, baño instalado. 1504

ARRIENDO CASA ALTOS, 4 PIEZAS y servicios. Juan Vicuña 1569. 22-J.—1506

$ 200, ARRIENDO CASA JARDIN. Sierrabella 1333. 22-J.—1514

INMEDIATAS AVENIDA PORTALES arriendo elegantes casas bajos, $ 260. Maipú 139. 25-J.—1525

CASA BAJOS, CENTRAL, DE 3 A 10 piezas, fuera de dependencia, con o sin garage. Ahumada 16. 1528

$ 130, ARRIENDASE DEPARTAMENTO tres piezas, servicio independiente. San Isidro 872. 1529

ARRIENDASE CASA ALTOS, CONSTITUCIÓN 134; tres dormitorios, dos salas baño, living-room y comedor con chimeneas, terraza, dos dormitorios, sala baño empleadas. 23-J.—1536

$ 400, ARRIENDO CASA RECIEN refaccionada. Ocho piezas, toilette y servicios, confort. Molina 36-A. 1538

$ 153-285, ARRIENDO CASAS CUATRO a siete piezas, baño, servicios. Lira 911. 1539

$ 155-250, ARRIENDO CASAS, tres a siete piezas, baño y servicios, costado Quinta Normal. Maturana 56-A. 1540

ARRENDAMOS CASA REGIA, INmejorable situación, $ 1,500. Guevara Hnos. Bolsa 61.

ARRENDAMOS A 8 CUADRAS Plaza, casa bajos, 8 piezas, hall, etc.: $ 500. Bolsa 67.

BAJOS, 4 PIEZAS, 12 DE FEBRERO, $ 240. Bolsa 61.

CASA PARA RESIDENCIAL, PLENO centro, 10 piezas, a la calle, $ 1,900. Bolsa 67.

CASA EN MONEDA, 15 PIEZAS, $ 1,200. Bolsa 67.

LIBERTAD, INMEDIATA ALAMEDA, 9 piezas, $ 950. Bolsa 67.

SE ARRIENDAN BUENAS PIEZAS en casa seria. Santa Filomena 483. 1484

350, ARRIENDASE CASA 10 PIEZAS, Delicias 4208, jardín, patio, huerto, salida dos calles. Llaves 3839.

ARRIENDO DEPARTAMENTO 4 PIEZAS, hall, jardín, toda comodidad, a familia honorable, propietario, matrimonio extranjero, barrio Pío IX. Constitución N.º 85.

$ 280, CASA 6 PIEZAS, BAÑO INSTALADO, Juárez Corta 555. 22-J

220, DEPARTAMENTO DOS PIEZAS Y baño. Santo Domingo 561-A. 22-J

$ 130, ESPLENDIDA CASA INDEPENDIENTE, todo servicio, dos cuadras Vega Poniente. Fresia N.º 3128. Administración. 31-J

ARRIENDO CASAS RECIEN TERMINADAS. Canon bajo. Los Valdeses 651. 1567—22 J.

COMODO DEPARTAMENTO AMOBLADO. Alameda 80. 1572

180, ARRIENDANSE CASAS CINCO piezas, hall, electricidad. Madrid 1894, Góndolas Lira. 1591—22 J.

PIEZA SIN MUEBLES, CABALLERO solo, $ 35. Rosas 1615, casa 12. 1597

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, persona sin niños. Santiago 1152. 1599

$ 400 SIERRABELLA 1196, PRIMERA cuadra Matta, piezas 8, servicios, gas. 1426

ESPLENDIDO CHALET ARRIENDASE. Llano Subercaseaux. Berlín 31.

$ 60 CENTRALISIMO ARRIENDO pieza, Egaña 570. 1431-22-J

450 ALTOS NUEVOS, CONFORTABLES. Lira 181 1437

ARRIENDO PIEZA. HERRERA 448. 1626

ARRIENDO MODERNA CASA, EN bajos, Nueva de Lastra 660. 22-J.—1616

CASA ESQUINA, NUEVA, 5 HABITACIONES, hall, toilete instalada, dependencias. Compañía 2985. 1613

$ 250-270, ARRIENDASE BUENAS casas, modernas. Sulze 1448, y Aldunate 1808. Tratar: Cochrane 1821. Tres cuadras carros Matadero. 22-J.—1607

CASITA INDEPENDIENTE, arriéndase $ 190, cerca de moneda y República. Tratar: Delicias 2326. 1606

$ 600 Y 880, CATEDRAL 1338, grandes, elegantes, cómodas. 1603

$ 250, COCHRANE 1013, ELEGANTE, siete piezas. 1603

ARRIENDASE CASITAS COMODAS, $ 160. Porvenir 345. J—23

$ 290 SANTA VICTORIA 164. BAÑO, gas, electricidad.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS matrimonio solo, casa honorable. Santa Rosa 85.

ARRIENDO PIEZA CON SIN MUEBLES a joven solo. Santa Rosa 85.

ESQUINA ESPLENDIDA NEGOCIO, habitaciones, baratísima. Padura 495.

200 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, Mucho fondo. Av. Subercaseaux 661.

200 ARRIENDASE LINDA CASA, Avenida Pedro Montt 1725. Góndolas Fábrica Cartuchos. Carros Parque. Verla toda hora. Tratar: Nataniel 680.

EXTENSOS BAJOS ARRIENDASE Catedral 2312. 0894—21—Jul

$ 550 COMODA CASA REFACCIONADA, arriéndase. Rosas 1685, llaves 1677. 0907—22—Jul

$ 110 ARRIENDASE DEPARTAMENTO dos piezas, cocina instalada, baño. Av. Matta 375-A. Tratar: Rogelio Ugarte 1202. 0911—21—Jul.

$ 260 SANTA FILOMENA 336. 1005—21—Jul

ARRIENDO PIEZAS. SANTA ROSA 127. 0986-J-22

400 ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, seis piezas, dependencias, patio. Prat 820. 0904—21—Jul

280, ALTOS, SEIS HABITACIONES, baño calentador, cocina gas, instalada. E. Ramírez 659, próximo San Isidro. 0982-J-21

$ 160, ARRIENDASE CASITA RECIÉN construída. Nataniel 1156, casa 3. Verla 10-11 y 3-4. 0979—J—21

$ 90, ARRIENDASE CASITAS. Thompson 3424. 0978-J-21

$ 150, ASOLEADAS TRES PIEZAS, dependencias, luz eléctrica. Toesca N.o 2542. 00017-21-Jl.

HERRERA 451. ESPLENDIDA CASA, altos, bajos, asoleada. $ 140. Aromos 154, casa quinta, cuatro piezas, hall. 0973-J-21

ARRIENDASE CASA, 7 PIEZAS, DEPENDENCIAS, gas, electricidad. Tratar: Carmen 735. 0962-J-22

$ 260, ARRIENDASE BAJOS, SIETE piezas. Cueto 268, entre Huérfanos Agustinas. 0960-J-21

$ 220, COMPAÑIA 2822, CASAS 7 Y 15. Tratar: Riquelme 223. 956-J-21

$ 400, ARRIENDASE CASA DOS PIEZAS y baño instalado. Maestranza N.o 578. 0953-J-21

MACUL 1144, ARRIENDASE CHALET moderno, cinco dormitorios, toda comodidad, garage, canon 600. 0952-J-21

LINDAS PLANTAS FORESTALES grandes, vendo, Avenida Central 620. Ñuñoa. 1042—23-J

$ 155, IRARRAZAVAL 370, DOS cuadras Vicuña Mackenna, casa cuatro piezas, dependencias. 1067—21 J.

$ 215 SAN DIEGO 829, CASA CINCO piezas, servicios. 1067—21 J.

CASA ESQUINA BAJOS, HALL, PATIO, etc, se arrienda. Buenos Aires 379. 1070—22 J.

$ 250, BAJOS, CUATRO PIEZAS, 4 dependencias, dos patios. Moneda 2866. 1079—22 J.

140 Y 65 PESOS, DOY EN ARRIENDO casitas. Gorbea 2448. 1080—21 J.

$ 450, LINDO CHALET Av. MIGUEL Claro 763, a una cuadra carros Bilbao. Hay dos dormitorios, comedor, baño instalado, dependencias. Llaves: Miguel Claro 759. Tratar: Carmen 27, de 1 a 4 P. M. y en la mañana. 1088—21 J.

CLARAS 437, ARRIENDO CASA EN bajos; hall ocho piezas, extensas dependencias, baño instalado. 1093—21 J.

$ 150 ARRIENDASE CASA 3 PIEZAS, hall, terraza, servicio. Maestranza 1407. 1027—21—Jul

$ 460 AL PIE FUNICULAR, SAN Cristóbal, bajos modernos, perfecto estado. Tratar: Santa Filomena 95. 1034—21—Jul

ARRIENDO MUY BUENA CASA ALTOS. Tratar: Agustinas 2173. Verla: de 2 a 5. 1073—22 J.

ESPACIOSO DORMITORIO CALLE, para matrimonio o extranjeros, a dos cuadras Plaza de Armas, independiente, asoleado, bien amoblado, excelente comida, arriéndase. Otro interior para caballero. Santo Domingo 759. 22 Jul.

SE ARRIENDA COMODA CASA Y buen local para industria o garage. Rivera 1302. 1170—21 Jul.

$ 150 ARRIENDASE LINDAS CASAS nuevas, tres habitaciones, asoleadas, luz gratis. Santa Elena 1168. 1176—21 Jul.

$ 150 CASA CUATRO PIEZAS, PADURA 473. 1011—22—Jul

$ 225 CASA CINCO PIEZAS RECIEN refaccionadas, Camilo Henríquez 425. Tratar, altos. 1183—21 Jl.

ARRIENDASE ALMACEN CON CASA habitación, Diez de Julio N.o 432. 1190-22-J

SE ARRIENDA CASA, LOCAL PARA negocio. Sierra Bella 1814. 0869—21—Jul

ALTOS ARRIENDANSE, ALMIRANTE Barroso 16. 0877—24—Jul

16, 22, 26 SEMANALES ARRIENDO casitas. Chiloé 1740, administración. 0879—22—Jul

DOS PIEZAS ALTOS ARRIENDASE. Bulnes 25. 0887—23—Jul

ALTOS MODERNOS, CON HALL Y terraza 450. Santa Rosa 207. 0889—21—Jul

$ 850 ALTOS. DELICIAS 8, ESQUINA, Vicuña Mackenna. 0890—29—Jul

CASA BARATA ARRIENDASE.— Arauco 1166. 0902—21—Jul

CASA ECONOMICA ARRIENDASE. Mitre 1972, frente Fábrica Cartuchos. 0903—21—Jul

ARRIENDO TRES CHALETS NUEVOS, modernos. Esperanza 536. 0893—21—Jul

$ 230, CASA ASEADA, SEIS PIEZAS, dependencias; extenso patio, parrón, jardín. Lincoyán 463. 1238

$ 140, TRES PIEZAS CON COCINA, a matrimonio o señoras solas. Carmen 292, casa 15. 0991

$ 320, CASA ASEADA. CINCO DORMITORIOS. Nueva Bello 529. 0951

$ 250, CASA CON HUERTO. Av. CONDELL 1722, próxima Ñuñoa. 1258

ARRIENDASE DEPARTAMENTO FAMILIA honorable. Santa Rosa 1059. 1260

ARRIENDO MUY BUENA CASA. SAZIÉ 2496; llaves 2500. 1265—24-J

DEPARTAMENTO PERSONA SOLA. García Reyes 55, c F. 1266

ARRIENDO CASITAS HIGIENICAS, MATUCANA 77. 1279—28-J

CABALLERO SOLO, DESEA PIEZA grande, con baño, en bajos, sin pensión ni muebles, entre Echaurren y Unión Americana.—I. A., casilla 3653. 1286

190, CASITA COMODA, JARDIN. BELLAVISTA 0830. 1289—22-J

ARRIENDO COMODA CASITA ALTOS, siete piezas, dependencias, bonita vista. Mujica 146, una cuadra Vicuña Mackenna. 1290

$ 225, ARTURO PRAT ESQUINA Arauco, arriéndase buena casa altos. 1296—22-J

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, Domingo Toro Herrera 1451, entrando por J. M. Infante, Ñuñoa. 1301

ARRIENDOS: CASA NUEVA, LADO Av. República, 500; chalet Avenida Vicuña Mackenna antes Diez de Julio, dos pisos, garage, 550; casa moderna Teatinos, 550 y 750; chalet Avenida Manuel Montt, árboles frutales, gallinero, 700; casa chica, Merced, 450; chalet moderno lado, 500; casa moderna, dos baños instalados lado Lira, 500; casa altos, edificio nuevo, 750 y 800; casa bajos, gran patio. Moneda 800. Tratar, Bandera 109.

ARRIENDASE $ 250, ALTOS DOS piezas, dependencias, profesional o persona sola. Compañía 1739. Tratar, de 12 a 15. 1306—22-J

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON baño instalado. Maestranza 406. 1307—22-J

ARRIENDO PIEZA PERSONA SOLA. Dardignac 23. 1308

ARRIENDO DEPARTAMENTO CALLE asoleado. Dardignac 181. 1309

CASA BAJOS 7 PIEZAS, ARRIENDO —Lira 970. 1376

DEPARTAMENTO, PIEZAS. HUERFANOS 1724. 1372

$ 400 ARRIENDASE EN HUERFANOS 2309, casa altos. Tratar: Amunátegui 652. 1369—23 J.

CASITA DOS PIEZAS ARRIENDO $ 100 y $ 130. Aldunate 1608. Nataniel 1914. 1367—23 J.

CASITA NUEVA ARRIENDO, $ 140. Colón 1538. 1366—23 J.

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA habitación catorce piezas, altos, 500 pesos. Avenida Matta 630. Tratar en el 638. 1362—25 J.

ARRIENDASE COMODAS CASAS. — San Francisco 211. 1358—22 J.

SE ARRIENDA CASITA CON SEIS PIEZAS, Av. Centenario 252, tratar en el N.º 270, misma calle, a dos cuadras de Recoleta, sitio cerrado, 150 pesos 1492

CASAS CHICAS, ALTOS, BUEN BARRIO, ofrezco en arriendo. Cánones bajísimos. Tratar: Seminario 269. 1495

500, ALTOS ESPACIOSOS. TODA COMODIDAD, Lord Cochrane 376. 1496—22-J

ARRIENDO EN BAJOS, DOS LINDAS piezas, amobladas, con entrada independiente y toilette, a caballeros, en Avenida Margarita 5, por Pedro Valdivia. 1498

CASA ESPLENDIDA, SAN DIEGO ESquina Alonso Ovalle. 1502

$ 170, 200, ARRIENDO CASAS TODA comodidad, Carmen 96. 1549—22-J

$ 150, ARRIENDO CASAS TODA COMODIDAD, Franklin 544. 1550—22-J

CASA-QUINTA, IRARRAZAVAL 2907, arriéndase, tratar: Puente 585. 1555

CASAS, ALTOS, BAJOS, RECIEN terminadas, modernas, arriendo. — Carmen 1038. 1376

CASITA MODERNA, ARRIENDO. — Carmen 1038. 1376

$ 400 COMODA CASA. AV. ESPAÑA 469. 0595—Jl. 21

ARRIENDO CASA MODERNA EN BAJOS, Riquelme 726, precio, $ 450, llaves en 720, altos. Tratar A. Fontecilla L., Moneda 1342. 0195—22-J

$ 420. BAJOS ESPACIOSOS, TODO confort. Cochrane 495. 0217—21 J.

$ 260, BAJOS, COMPAÑIA 3149. — 0248.—21-jul.

$ 320, CHALET, AVENIDA SANTA Elena 1362, 6 habitaciones, 3 servicios, 2 halls, jardín y patio, luz eléctrica. Verla 2 a 4. 0236.—4-ag.

PIEZA AMOBLADA, DELICIAS 377 0414-21-J.

$ 575 ALTOS RECIEN TERMINADOS. Brasil 251. 21-J-0513

PROVIDENCIA, ARRIENDO CASITA 3 piezas, muy aseada. Tratar: Padre Mariano 66. 0584—J—21

$ 250 ARRIENDASE CASA CINCO piezas. Bueras 158, entre Alameda y Parque Forestal. 0589—J—21

190, 240, CASAS CUATRO PIEZAS, hall, patio, servicios. Tratar Coquimbo 1041. 0712—21-J

ARRIENDO CASAS, VICTOR MANUEL próximo Matta, Santa Rosa 961. 0696—21-J

250, ESPLENDIDOS ALTOS, ALAMEDA 3978. 0730—21-J

ARRIENDO DEPARTAMENTO TRES piezas, casa familia. Cochrane 437. 0856—21 J.

$ 220, ARRIENDASE CASITA COMODA, aseada. Gálvez 739. 0800—21 J.

ARRIENDO DOS PIEZAS A PERSONAS honorables, Sazié 2048, casa 4 altos. 0755—21-J

EXTRANJEROS, NUEVA, SEIS PIEZAS, hall. Bellavista 0368. J 21

230, CASA NUEVA, MODERNA, CINCO piezas, hall, subterráneo, dependencias. Delicias 4362. 21-J

CENTRALISIMAS CASAS, DEPARTAMENTOS. Estado 239. 24-Jl.

CASITAS NUEVAS, DESDE $ 150, apropiadas empleados centro, cinco cuadras plaza. Andrés Bello 661. 21-Jl.

$ 250, ARRIENDO CASITA TRES dormitorios, toilette instalada. Pedro Valdivia 1414, frente Plaza. 21-Jl.—1099

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. García Reyes 22. 0942—21—Jul

ARRIENDO CASA GRANDE, 3 PATIOS. Juárez 764. 0928—22—Jul

$ 400 ARRIENDO EXTENSA CASA, barrio residencial, Grajales 2340. 0926—21—Jul

ARRIENDASE ALTOS, FLAMANTES, once piezas, dos baños, fuera dependencias, hall. Tratar: bajos, puerta de reja. Ejército 182. 0925—21—Jul

ARRIENDO ESQUINA Y CASA HABITACIÓN. San Francisco 1991. 0924—22—Jul

$ 350 ARRIENDO BUENA CASA asoleada. Arrate 143, cuatro cuadras Plaza Italia. 0919—21—Jul

CASA CENTRAL, CUATRO HABITACIONES, arriéndase. Brasil 687. 0947-J-22

ARRIENDO DEPARTAMENTO, DOS o más piezas. Delicias 2640. 0944-J-22

$ 300, 350, BAJOS, ALTOS, RESPECTIVAMENTE, recién construídos, baños instalados, próximas Irarrázaval. Tratar Salvador 1929. 1054—21-J

$ 350, GALVEZ 120, ARRIENDASE local interior, con galpones. Mide 14 por 25, apropiado garage, industria, bodega, taller, lavandería. Llaves ahí mismo. 1041—21-J

DEPARTAMENTO Y PIEZAS Arriendo centralísimo. Nataniel 65. 21-Jl.—1133

350, CASA MODERNA, BAJOS 3 dormitorios, hall, comedor, toilette, servicios. Blanco Encalada 2487. 21-Jl.—1149

$ 220, ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, dependencias. Tratar: Santa Rosa 1290. 21-Jl.—1150

250, ARRIENDASE BAJOS, OTRA altos. Libertad 174, inmediato Agustinas. 22-Jl.

260 ARRIENDO CASA. TRATAR: Andes 2348. J—22

$ 550 ARRIENDO EXTENSA CASA. 12 habitaciones. Molina 218. J—21

$ 173 CASITA 5 PIEZAS, PATIO, San Pablo 2834. J—21

300 BAJOS, BUEN ESTADO. CINCO piezas servicios. Copiapó 340. J—21

330 BAJOS, BUEN ESTADO. SEIS piezas, servicios. García Reyes 720. J—21

ARRIENDASE BONITA CASA CON ALmacén, Victoria 713 a 325, y 739, 235 1212—22-J

ALTOS MUY COMODOS, FLAMANTES, con instalación completa, baño arriendo. $ 500, calle Manuel Montt 2134. 1200-21-J.

CASA QUINTA, ARRIENDO PIEZA, departamento, Av. M. Montt 227. J-22

ÑUÑOA, ARRIENDASE CASA-quinta, luz, agua, garage, gallinero, baño, instalado, góndolas 60 metros. Tratar: Lucio Cuadra 714. 21-J

380 ARRIENDASE ELEGANTE CASA. Carlota Milcher 920, inmediato Av. Paz. 0918—21—Jul

ARRIENDO BONITA CASA CON jardín, canon bajo. Girardi 1360. 0913—21—Jul

260 Y 270, ARRIENDO CASAS EN Riquelme y Cumming, bajos, altos, 5 a 6 habitaciones, patio, servicios.— Alberto Prado Molina, Agustinas 1252; de 11 a 12 y de 4 1|2 a 6. 1312—22-J

$ 90 CASAS NUEVAS, BORJA ESquina Chorrillos. 1384-23-J

ARRIENDO CASA SANTA FILOMENA 189. 1392-23-J





...TO ESSEX TURISMO 1927, 6 CI-lindros, forros nuevos de ocasión ...endo. Huemul 1875. 0803—21 J.

VEHICULOS PARA NIÑOS Y COCHES DE GUAGUAS LA HISPANO CHILENA RAMON UTJES ARTURO PRAT 1840

...TOMOVIL FIAT 7 ASIENTOS, ES-...ido, vendo, Miraflores 56. 0700—21-J

...MPRO ROPA USADA DE CABA-... Casilla 985. 1284—28-J

...MPRO AUTO TIPO CARRERA, IN-...r marca, precio, pormenores, ca-... 81-D.—J. J. J. 1310

...000, PERMUTASE AUTO EUROPEO ...ma, por autoplano o sitio. Casilla 1460

...NDO CAMION FORD, 1 1|2, Y DI-...nciales Ford. 10 de Julio 442. 0677—21-J

...URO GONZALEZ AGUIRRE ... TELEFONO ... AUTOMOVILES ...poco uso. Precios convenientes. ... Essex, Hudson, Chrysler, Pac-...d, Buick, Nash, etc. Siempre en-...traría el automóvil que necesite. ...licias 1655. Teléfono 81753. n|o.

...ANDLER MODERNO, POQUI-...o uso, vendo. Maestranza 801. 1527

...0 REGALO HUDSON 7 ASIEN-...s, perfectísimo estado, patente ...metro, Arturo Prat 1365. 1574—23 J.

...NDO AUTO MERCEDES ALEMAN en perfecto estado, motor 4 cilin-...dros sin válvulas. Precio $ 4,500.— Ver: Morandé 680. 1582

...NDO CAMION FORD 1 1|2, PAR-...tida automática, vendo ocasión. Fa-...cilidades pago. Castro 2. 22—J.

...NDO BARATISIMO GONDOLA Re-...public, perfecto estado. Facilida-...des pago, también auto Chevrolet. — ...Maule 1072. J-21

SE COMPRAN CARROS NUEVOS, ...usados para calzado. San Ignacio 1132

...NDO CARRETON LECHERO CON ...yeguas percherona, de primera. Po-...blación El Recreo, oficina. 23-J

VENDO CAMION DE CARGA, CORD, Esperanza 1038, garage. 23—J

AUTOMOVILES

Desde $ 1,500, vendo por cuenta ...sas importadoras. Informe mecá-...nico absolutamente verídico. SUB - AGENTE "CHRYSLER" René de Terán M. Delicias 1327. — Teléfono 4022

COMPRO CAMIONCITO FORD OCA-...sión, buen estado, pago contado. San Francisco 1658.

HUDSON TURISMO SIETE ASIEN-...tos vendo de ocasión, verlo de 2 a ...P. M. Amunátegui 276. 1380—22 J.

VENDO CHASSIS CAMION 1 1|2, actualmente trabajando. Tratar: Lircay 530, Recoleta. 1375

FORD SEDAN, DEL 27, SE VENDE $ 4,000. Avenida Seminario 204. 0969-J-22

AUTOMOVILISTAS: Góndolas, camiones, tractores. Rectifico toda clase cilindros, con máquina moderna, último modelo EE. UU., quedará su coche, fuerte, seguro y económico. Ahorrará dinero. Descuentos a Garages. — L. Verdugo.— San Isidro 255.

CHASSIS FORD, 1 1|2 TONELADA ...n partida, vendo, perfecto estado.— Edison 3863. 1051—23-J

CAMION DE CARGA, 6 1|2 TONELA-...das, con acoplado igual tonelaje, ven-...do, permuto, arriendo, o me asocio. — Actualmente con buenos fletes. — Gó-...mez, Agustinas 1220 altos oficina 10. 1047—21-J

FORD DEL 27, EN BUEN ESTADO, compro, con facilidades de pago. S. Antonio 72, oficina 11. 21-Jl.—1155

REPUESTOS CHEVROLET COMPRELOS EN DELICIAS -63- RUBIO Y VEGA Ltda.

COMPRE SUS NEUMATICOS, NAF-...ta, aceite baterías, accesorios, etc. ...obtendrá descuentos y facilidades. — Escobar, González y Cía. Ltda. — Antonio Escobar W. — Delicias 1751. 27-J

COMPRO FORD, MODERNO, DE ocasión. Elizondo, calle Antonio Va-...ras 312. Teléfono 2465. 0866—21—Jul

VENDESE MAGNIFICO AUTOMO-...vil Alfa Romeo. Macul 1679. 0868—21—Jul

AUTOMOVILES

...special turismo 1928, casi nue-...vo. Chrysler 65 abierto y cerrado. Hudson cerrado 4 puertas, modelo 1927. Bianchi turismo, modelo 1927. HUIDOBRO Y OCAMPO Delicias 1740.— Teléfono 86801

VICTORIA, CON ARNESES, COM-...pro ocasión. 21 Mayo 557, Oficina 9. 22-J.—1532

CHEVROLET TURISMO VENDESE ga-...rantido, facilidades, poco pie. Verlo ...es, Nataniel 185-B. 1443

VENDO CAMION FORD, $ 1,200, EN muy buen estado. Martínez de Rozas 2330. 21-J.

FABRICA DE ...

...ra autos, góndolas, camiones de ...ra. Hago y devenzo toda clase ...resortes hechos acero muy buena ...calidad. Trabajos hechos hornos es-...peciales. Estudios Europa.—CABA-...LLERO HNOS.—E. Escala 2469.—Ca-...silla 4645.

VENDESE CAMION FORD, MODE-...lo 1927, perfectas condiciones. Tra-...tar: Segunda Comisaría. 1018—21—Jul

OLDSMOBIL, TURISMO, MODELO 1929, gran ocasión. Toesca 2815. 21 Jul.



PANALES PARA Radiadores, todas marcas autos, góndolas, marcas Mac Kinnon, Dash. Agente J. Fassler. Composturas en general. Precios bajos. Taller y oficina: Sotomayor 5-A.

BICICLETA EN MUY BUEN ESTADO, vendo de ocasión. Serrano 282. 1283

DOY ARRIENDO CAMION TRES TO-neladas. Cóndor 1353. 1651.

COCHES AMERICANOS, PUESTOS O solos, vendo. General Velásquez 195. 22-J

$ 4,000 HUDSON TURISMO, SIETE asientos, perfecto estado, modelo 25, equipado, amortiguadores Westinghouse. Santo Domingo 1759. 1671

ESCUELA PRACTICA CHOFERES mecánicos, cursos rápidos. Arturo Prat 1296, Arredondo. 30-Jl.—1667

OCASION VENDO CARRETELA aperada, buen caballo tiro solo. San Ignacio 101, esquina Milán. 23-J.

VENDO AUTO BUICK 2 ASIENTOS en perfecto estado, 4 cilindros, precio $ 1,600. Morandé 680. 0794—21 J.

¡AUTOMOVILISTAS! Economicen en neumáticos. Coloquen oportunamente banda nueva rodamiento. Informes y precios CASA DEL NEUMATICO, Londres 11. Telef. 4995. Vulcanizaciones, reparación perfecta, resistente. Precios bajos.

VENDO AUTO CHEVROLET, MODELO 28, facilidades de pago. Tratar. Avenida Matta 1009. 21-J

$ 6,400 VENDO FORD TURISMO Ultimo modelo, con patente. Seminario 220. 1192-21-J

140, REGALO DIFERENCIAL COMPLETO Ford, con rueda, frenos exteriores, buen estado. Exequiel Fernández 1177 21-J

$ 950, WILLYS NIGHT TURISMO, 7 asientos, con ruedas repuesto, un forro nuevo y máquina en muy buen estado, vendo por apuro. Exequiel Fernández 1177. 21-J

VENDESE ESPLENDIDO NEGOCIO abarrotes y frutas. Excelente situación. Rogelio Ugarte esquina León Prado N.o 1460. 0654—Jl. 21



INDIAN

Con o sin Side-Car, VENDO DE OCASION

ELIZONDO

DELICIAS N.o 866. Casilla 32-d. 3-Ag.

CHASSIS PARA CAMION LIGERO, marca Renault, ocasión, vendo. Benavente 547. 1249—23-J

HUDSON GRANDE TURISMO, PERfecto estado, garantido. Pedro Valdivia 496. 1271—22-J

6.--AVES Y ANIMALES

MASH - FOOD "CONDOR"

El más antiguo y mejor de todos. Pídalo a Teléfono 87608, auto. Cómprelo San Antonio 455. Reparto rápido domicilio. Provincias, casilla 3171.—GRANJA AVICOLA CONDOR. —Visite modernas intalaciones Santa Rosa 3840, camino Santa Rosa frente kilómetro 4.

HUEVOS GARANTIDOS FRESCOS DEL día, al más bajo precio de plaza, por mayor y menor. Directos, del productor al consumidor. Central Avícola. — Delicias 2413. 1043—22-J

POLLITOS UN DIA, TODOS LOS LUnes hasta mil, puede vender Criadero Avícola Lo Franco, Carrascal 4501, Teléfono 80527. Tomar autobus Carrascal, salen Mercado Central. 1692—J—22

CONEJOS CHINCHILLA Y JIGANtes, Flandes, importados, vendo. Seminario 640. J—22

PERRITOS FINISIMA RAZA POLIcial, vendo. San Diego 1117. 1664.

GALLINAS GORDAS, $ 7; EYZAGUIrre 1131.

POLLITOS FINOS, RECIEN NACIdos. Verlos 11-17. Incúbase cuenta ajena, todos los sábados. Rosas 1353. 1013—21—Jul

VENDO PAREJA CHANCHOS ALAzanes finos, chancha cubierta. "El Cortijo" camino Colina quince cuadras pasado Negrete. 0608—J—21

INCUBADORAS Y CRIADORAS BUCKEYE

Son las más perfectas, usadas por más del 80 o|o de los avicultores e instituciones oficiales. Recibimos nueva remesa. Agentes generales: E. Durán y Cía. Establecimiento Avícola "La Granja", calle Central 20, al llegar a Plaza de Armas. N|O

POLLONES RHODE, FINOS, $ 15, vendo. Loreto 269. 1543

VENDO CRIADORA WISHBONE. — San Antonio 267. 1585

CATALANAS DEL PRAT, HIJAS importadas, pollos un día, huevos 2785, teléfono 216. Casilla 2116. Ñuñoa. 22-J.—1624

HAGASE SOCIO DE LA ASOCIAción Chilena de Avicultores, que con ello ayudará al desarrollo de una de las industrias de más porvenir en Chile. Solicite datos en Huérfanos 880, oficina 7, todos los días, de 5 a 7.30 P. M. o por correspondencia a Casilla 2382. 14—Ag.

GALLINERO "MODELO". — Leghorns, blancas, seleccionadas por standard y registradas por postura con nidos de trampa desde 1919. RHODE ISLAND RED, PATO PEKIN. Huevos para encubar. Pollos de un día. Aves de reproducción pedigrée, 200, 250, 300 huevos anuales. Cisterna. Paradero, Villa Italia, Los Morros. — J. Sierra Z.

VENDO PERRO PRECERO BULLdog. Vergara Montt 450. 1016—21—Jul

POR AUSENTARME DE SANTIAGO, vendo criadero aves finas y gallineros desarmables, hay catalanas, Leghorn, Rodhe Islan, hay 400 aves, Población Banco Chile. Augusto Villanueva 99. 1357—22 J.

CHILE AVICOLA, LA MEJOR REvista de Avicultura, editada por la Asociación Chilena de Avicultores, mejorada notablemente desde el número 78, recientemente salido a circulación. En venta en los lugares de costumbre. Suscripciones: Huérfanos 880, oficina 7, de la Asociación Casilla 2382. 16 agosto.



INCUBADORA "RELIABLE"

Gobierno EE. UU. eligió incubadoras "RELIABLE" en número 40 mil para donarlas veteranos guerra. Prueba concluyente su superioridad sobre demás. Pida datos a su concesionario. RAUL BRAUN. Rosas 1019, Santiago. N|O.

PALOMAS 40 PARES, CANARIOS, parejas amarillos. Carmelitos, verdes, vendo. Castro 651 A. 1422-22-J

GALLINAS FINAS, MUY LINDAS, se venden baratas. Aldunate 515. 0970-J-21

REALIZO 4 CABALLOS TIRO SOLO, Y lanza, San Ignacio 1582. 21-J

CANARIOS ALEMANES DEL HARZ, canto flauta, vendo. Cumming 231. 1243

HUEVOS INCUBAR, CATALANAS, Leghorns, Rhode Island. Criadero Avícola Lo Franco, ubicado Carrascal 4501. Pollitos de un día entrega inmediata remite cualquier ciudad, el agente M. Silva, Bandera 441. Ruégase visitar Criadero, tomar autobus Carrascal. 1473

VENDO CRIADERO GALLINAS, IMportadas; facilidades pago. Esquivel, Rosas 1281. 23-Jl.—1671

8.--CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDO COMPRADO A DON ANtonio Pizarro, por escritura ante Lisboa, de fecha 18 del corriente, el almacén de Vitacura N.o 70, no respondo por ninguna cuenta pendiente.— José Horacio Salinas. 0231—Jl. 21

HABIENDO COMPRADO EL BAR "La Gloria", Delicias 3439, a don Nicolás Robles, no respondo por deudas. 0840—21 J.

9.--COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

LIBROS COMPRO, SAN DIEGO 105, 0544-J-27



FRUTAS, FRUTAS. Las mejores de Santiago. Recibidas directamente de Quillota, venden DURAN Hnos., en su gran y único depósito: 21 de Mayo esq. San Pablo. Teléfono 89201.

LEÑA EUCALIPTUS, $ 60 CARGA; segunda, $ 20; picada, $ 4.00 saco. Chacra Perla Chica, la misma estación Espejo. 1318

$ 25, VENDO ANAFE PRIMUS, perfecto estado. Grajales 2383. 1262

AMPOLLETAS ELECTRICAS, $ 19 docena; $ 150 ciento. Tapones, $ 6 docena; $ 50 ciento. Teatinos 50. 167—21 J.

Fca DE PAPEL HIGIENICO — PAUL GOFFI — GORBEA 2780 Cas. 1377 Tel. 163 Est. PAPEL Windsor Cajón 100 Rollos Crepé $85. Descuento por partidas.

LA EXISTENCIA QUE QUEDO después del remate de la mueblería San Diego 284, realizamos menos del costo por entrega del local, hay: comedores, dormitorios, catres y paragüeros. 1565—25 J.



MANZANAS, CIRUELAS SECAS, por grandes y pequeñas partidas, encontrará usted junto con otras frutas en el Depósito del Fundo Taulemu. Precios sin competencia. SALAS 161.—Casilla 4712.

ESTABLEROS: VENDO PASTO A domicilio o puesto en el fundo. Dirigirse: Teléfono 137, Matadero; casilla 31, Ñuñoa. 1300—22-J

COMPRO ESTAMPILLAS USADAS, colecciones Chile. Casilla 1700. 1418

COLCHONES LANA VENDO CON facilidades. San Luis de Francia 1290. 0626—J—21



Está en su propia conveniencia. Compre el mejor tarro basurero "Sabenco". En venta: buenas mercerías, Almacenes Económicos. Sagner y Bhenke Libertad 718 n|o.

MANZANAS HUIDOBRO, DE PRIMEra, cajón $ 14, se vende por pequeñas y grandes partidas, en Maestranza 1717 1060—21-J

MANTEQUILLA DE OSORNO VENdo una partida. Carmen 1340. 1185—22 Jul.

COMERCIANTES



Hagan sus compras de calzado fino, en el Depósito de la Fábrica "LOS NEGROS" Delicias 2890, cerca Estación Central. Les facilitamos catálogos y hacemos 10 por ciento de descuento sobre sus precios. Ventas a particulares a precios de Fábrica. "LOS NEGROS" — DELICIAS 2890 Ag—16

RECETARIO Y VENENARIO PARA BOtica, se realiza, Eleuterio Ramírez 950. 1551

COMPRO ALAMBRE PUAS USADO. Hotel América, Pieza 21. 1331



COMA MAS FRUTA. —En Bandera 516 encontrará a precio de fundo, comprando por cajón y ahorrará dinero. Cajones de manzanas puestos a domicilio, $ 15 a escoger. Teléfono 8749.

LA ELEGANCIA, 21 DE MAYO 525. ¡Atención! Vendemos a precios rebajados, artículos para novia y guagua. Especialidad en ajuares y capas. Se hace toda clase de plizados y calados. (Se imprimen cintas). 1282—23-J

Indispensable

Compre usted el tarro irrompible, aceptado por la I. Municipalidad. Sotomayor 347 N|O.



RECOLECTOR— DOMIciliario para desperdicios Modelo patentado. Aprobado I. Municipalidad. Sólido. Sencillo. Cómodo. Pídalo en la Fábrica "LA EUROPEA". San Alfonso 76. Teléfono 361. Estación.

CAL VIVA PARA DESINFECTAR árboles ofrece depósito de cal. Delicias 2318. 21—J.

VENDO LETRERO LUMINOSO, ocasión: San Diego 232. 1508

OCASION, COMPRO MONTURA APErada, Grajales 2940. 23-J

PAPELES PINTADOS IMPORTADOS, nueva remesa, desde $ 0.80 rollo. — Bandera 725. 1436

LIBROS COMPRO DOMICILIO. SAN Diego 125. Rincón. 0943-J. 21

ANTIGUA FABRICA ROPA BLANCA, al 8 o|o, 21 Mayo 627. — Por demolición edificio, realizamos: Ropa blanca y de punto. Precio fábrica. Delantales enfermeras, gran surtido, Ajuares y capitas para guagua. Reembolso a provincias. N|O.

SE VENDEN TORNOS, CEPILLOS, TAladros, transmisiones, etc. Verlos y tratar: Guarda-almacén. Maestranza Central de San Bernardo. 1314—23-J

REGALO DOS LAVATORIOS DE peluquería, o carnicería. Cochrane 802.

TIZA MOLIDA

PRODUCTO NACIONAL

Calidad garantida. En venta en todas las Mercerías. Agente exclusivo:

José Vega y Co.

Vicuña Mackenna 698. — Teléf. 4964 19-Agt.

10.--DE INTERES PARA EL HOGAR

EL VINO DE MODA ¿Lo ha probado Ud? BARZAC CASA BLANCA

MODISTA CORTA Y PRUEBA trajes desde 5. Hechuras, desde 14. Coquimbo 1030, casa 10. 1515

SEÑORA: HAGO Y TRANSFORMO toda clase sombreros. Precios muy convenientes. Avenida Cumming 525 1604



HORMAS, GRAN SURtido. Boinas Vascas de paño. Gran surtido hormas paño, fieltro, taupé, etc., a precios sin competencia. Medidas y composturas. Pedidos provincias, atención esmerada, Depósito uniformes Liceos. "La Victoria" — Puente 689 ALBERTO CAFFI

FABRICA PANTALLAS, NUEVA York 75, frente edificio Díaz, Teléfono 80944. Armados alambre. Recibo hechuras. Transformo jarrones, lámparas. Venta: lámparas, pedestales grandes, madera, completas lámparas de velador, cuentas madera materiales eléctricos. Atiendo pedidos provincias. Precios como en ninguna parte. 1374

MODAS BONAERENSE

Hechuras elegantes, novias, soirée Especialidad sastre. Dirigido por la ex-cortadora de la casa Harrods. Buenos Aires.

Rosas 1210-B.—Santiago Agt. 20

VENDO TRAJES, ABRIGOS, MAPOcho 2524. 22-J

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA, HAce los mejores zurcidos, viraduras, transformaciones. 25-J



Discos VICTOR $ 5, 7, 10

Aproveche estos precios. Estamos reduciendo nuestro stock. Visítenos. CURPHEY y JOFRE Ltda. AHUMADA 200 19-Agt.

SEÑORAS, SEÑORITAS: ¿QUIEREN aprender en corto tiempo? Apresúrese a los cursos de corte y confección de nuestra Academia. Matricúlese 1.o de agosto a 1.o setiembre, se le hará un descuento del cinco por ciento Sombreros: Hechuras, transformaciones, desde $ 6. Brasil 723.

11.--DIVERSOS



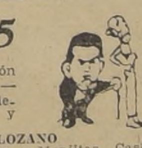
DIEGO O MARCOS CORREA, DESEO saber, Garage Hudson 574. Víctor Berríos. 1588—22 J.

JOVEN HONORABLE, CON FORTUna, desea contraer matrimonio con señorita o viuda joven. Dirigirse: Aug. Rivera, Casilla 3120. 1589

RELOJ PULSERA, ORO 18 K., PARA señora, regalo $ 90. Bascuñán 527.

PERSONAS CANSADAS VIVIR, QUIEnes deseen triunfar, consulten Alida Rubé (mañanas). Alameda 1761. 0705—25-J

$ 225



terno de vestón sobre medidas. — Casimires ingleses peinados y cheviots. LOZANO San Antonio esq. Monjitas. Casilla 2808, Teléfono 87195.

COBRANZAS JUDICIALES, CHEques sin fondos, letras protestadas, cuentas comerciales, de profesionales desahucio, juicios de arrendamientos, particiones, posesiones efectivas, nulidades de matrimonios, se encarga de arreglos de situaciones difíciles de comerciantes establecidos, juicios criminales, arreglos de títulos y revisiones. La Sección Judicial de Fiat-Lux, atendida por abogados honorables y activos. — Agustinas 1111. — Teléfono 8089. Casilla 1734.



DESEO SABER DE NICOLAS LAzo: contestar Correo N.o 13.— A. Rosa L. 0679—21—Jul

LA FABRICA DE MALETINES, San Diego 232, especialista en teñidos y composturas. Ventas, mayor y menor. 1508

12.--EDUCACION E INSTRUCCION

3 MENSUALES, ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1273. 28 Jul.



DOY CLASES DE ONDULACION MARCEL (verdadera). Peinados artísticos. Corte de melena, masaje de belleza y eléctrico, manicure. Enseñanza rápida, garantida. Diplomas válidos. ARTURO PRAT 607 n|o.

APRENDA PELUQUERIA CORTO plazo. Diríjase Delicias 2467. Cursos femeninos, masculinos. Aprendizajes rápidos en todos sus ramos. Precios módicos.

ENSEÑO ESCRIBIR MAQUINA, cursos prácticos. Avenida Matta 380. 22-J.—1627

Academia de Corte y Confección. La matrícula está abierta permanentemente. V. DE LA FUENTE. — AVENIDA ESPAÑA 163 N|O.

SEÑORITAS Y JOVENES, QUE DEseen ser artistas de cine, pueden inscribirse en la Academia Cinematográfica. Curso completo, un mes, $ 40. Santa Lucía 260, de 10 A. M., a 8 P. M.




Con sólo derecho matrícula puede Ud. estudiar rápidamente: peluquería, masaje, estética, corte y confección vestidos, contabilidad, taquigrafía, etc., derecho. Diplomas. Escritura a máquina sólo 8 pesos. Pida prospectos. Escuelas Asociadas, Alameda 1761 (casi esquina Riquelme). n|o.

COLCHONES, SOBRECAMAS, PREcios rebajados. Fábrica García Reyes 736. 1643.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta, escritura a máquina. Independencia 318. 1322—22 J.




ACADEMIA DE CORTE y CONFECCION.— Profesora diplomada de corte, escuela francesa, recibe alumnas curso rápido y mensual. Curso especial de sombreros, hechuras, transformaciones últimos modelos $ 5. Matrícula abierta permanente. Puente 562.

¡OJO! ESCUELA POLITECNICA profesional (Cooperadora del Estado). ¡Fijarse! Galería Alessandri 17. (altos). 21-Jl.—1103




ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.—Cursos rápidos y mensuales para señoras y señoritas. Curso especial sombreros. Matrícula abierta permanente. Sombreros, $ 18. Hechuras y transformaciones, $ 5. PELUQUERIA: Corte melena, $ 1.50; ondulación, $ 3; masaje facial, $ 2.50; manicure, $ 3. MME. VILLACURA, Puente 663 (2.o piso). N|O.

ENSEÑANZA PRACTICA MANEJO de automóviles, sólo señoritas y caballeros. Personal escogido. Consulte detalles. Garage Maipú 22. 1689

13.--EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS

DIEZ BUENOS VENDEDORES DE automóviles y camiones necesítanse en San Diego 1698. 14811—23-J

URGENTE NECESITA FARMACEUTICO, Botica El León, Casilla 5. Temuco. 0128—24-J

SEÑORITA EXTRANJERA, DE buena presencia y educación esmerada, desearía emplearse para acompañar persona sola o con niños. Dirigirse: A. H. A., Correo, restante. 0872—21—Jul

INSPECTOR DE OBRA, ESPECIAlista en concreto armado necesito, indicar referencias a Casilla 2832. 1017—21—Jul

SEÑORITA BUENA PRESENCIA atender cigarrería necesito. Compañía 1011. 1039—21—Jul

SEÑORITAS CON CONOCIMIENTOS de contabilidad y mecanografía necesita casa importadora. 10 de Julio 88. 1173—21 Jul.

SEÑORITA PARA CIGARRERIA CENtral; presentarse 2 a 5. San Francisco 250. 1256

JOVEN ESPAÑOL, AMPLIOS CONOCImientos comerciales, se ofrece como vendedor. Casilla 985. 1284—23-J

NECESITO REPARTIDOR RECOMENdado, Bodega, San Pablo 2055. 1469

SE NECESITA CAJERA SEA PRACTICA en sastrería, o por lo menos en casa comercial, inútil que se presente sin buenos informes. Recoleta 286. 1485

NECESITAMOS EMPLEADA PARA mostrador entienda lavandería. — Maestranza 144. 1353—23 J.

SEÑORITA OFICINA FACTURAS, correspondencia escriba máquina, otra vendedora sombreros señora competente, necesito. Catedral 1878 1566

JOVEN SOLTERO NECESITO PAra mayordomo panadería, no importa que no conozca ramo. Exígese buenas recomendaciones. Sueldo, 200. Casa y comida. Los Andes. Casilla 272. 22-J.—1612

SEÑORITA PARA BAR NECESITO. Avenida Matta 1420.

VIUDA FORMAL, BUENA LETRA, desea ocupación decente. Ecuador 3459.

EMPLEADO DISPONGA FIANZA efec... 9,000, encomendarle trabajos fáciles contabilidad ... tería su casa horas libres. Ofertas: Jaramillo, correo 18. Sueldo: 300.

JEFE DE VENDEDORES, COMPEtente, necesito. Estado 250, oficina 24. De 2 a 4. 1669

14.--EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

COCINERAS AUNQUE SEPAN POCO, buenos sueldos necesita Club Señoras, Oficina Empleos. Compañía 1263. 0368—21 J.

NIÑERAS, COMEDOR, PIEZAS, NIñas todo servicio para matrimonios, buenos sueldos necesita. Club Señoras, Oficina Empleos. Compañía 1263. 0368—21—J.

COCINERAS, MOZOS CHOFERES comedor, piezas, ofrece matrimonio sin familia. Club Señoras. Oficina Empleos. Compañía 1263. 0368—21 J.

COCINERA NECESITO. BUEN SUELdo. Calle Valdivia 333. 0304.—21-Jul.

EMPLEADA PARA LA MANO NECEsítase. Buen sueldo. Huérfanos 2971. 0593—Jl. 21

COCINERA RECOMENDADA NECESIto, Merced 516-c. 0711—21-J

EMPLEADA PARA PIEZAS NECESITO, Cochrane 195. 0754—21-J

NECESITO EMPLEADA, BUEN sueldo, Coquimbo 15. 21-J

MOZOS RECOMENDADOS, AGUSTINAS 3076. 21-J

NIÑA PIEZAS, SOLTERA, DOS personas $ 50. Claras 720. 0906—21—Jul

EMPLEADA PIEZAS, BUENA Y trabajadora, 80 pesos. Necesítase: Catedral 1625. 1001—21—Jul

NECESITO COCINERA. MAESTRANZA 181. 0961-J-21

MATRIMONIO EXTRANJERO NECESIta empleada para la mano, doy cama y catre, Avenida Río Janeiro 146, frente Plaza Ñuñoa. Pago carro. 1055—21-J

SE NECESITA EMPLEADA COMEDOR con recomendaciones Alameda 2413. 1044—21-J

NECESITO EMPLEADA PARA FAmilia extranjera, pocos quehaceres. Sueldo: $ 80. Lira 1186. 1015—21—Jul

COCINERA NECESITA FAMILIA extranjera, sueldo $ 80. Prado 1580, autobús Salvador. 1019—22—Jul.

MUCHACHA PUERTA AFUERA PAra servicio, necesito. Toesca 2570. 1071—21 J.

NECESITO UNA EMPLEADA QUE entienda algo cocina. Delicias 250. 1035—21—Jul

MATRIMONIO EXTRANJERO NEcesita empleada todo servicio, sueldo 70 pesos. Manuel Infante 2557, Población La Colmena, Ñuñoa. 1037—22—Jul

OFRECEMOS TODA CLASE SERvidumbre. Manuel Montt 2367. 21-Jl.

NECESITASE MADRE, HIJA, PAra lavado, piezas. Bascuñán 34. 22-Jl.

EMPLEADA RECOMENDADA PARA servicio, poca familia, cocina sencilla, buen sueldo. Plazuela Recoleta 65-B. 1220—21-J

NECESITO NIÑA PARA MOSTRADOR, Nataniel 895. 21-J

SE NECESITA MUCHACHITA PARA ayudar quehaceres casa, matrimonio solo. Victoria 1474, casa 21. 21-J.

NECESITO NIÑO, MARURI 207. 21-Jl.—1132

NECESITO COCINERA PUERTAS afuera. Moneda 647. 21-Jl.—1144

SE NECESITA UNA COCINERA Y ayudante cocina, en San Diego 341. 21-Jl.—1159

EMPLEADA PIEZAS RECOMENDAda, necesito. Santo Domingo 2361. 1260—22-J

MUJER DE CAMPO PARA LA COcina, necesito. Calle Valparaíso 1461. 1287—22-J

NECESITO EMPLEADA, TARAPACA 858 1459—22-J

COCINERA NECESITO, COCHRANE 182 1438—23-J

MUCHACHO NECESITO, 12 A 14 años, Dardignac 0160. 1441

NECESITO COCINERA, SERRANO 190. 1453—22-J

NIÑERA, URGENTE, BUEN SUELDO. Víctor Manuel 1160. 1456—22-J

NECESITO COCINERA RECOMENdada. Pago buen sueldo. Poca familia. Sólo de 1 1|2 a 4 P. M. Cienfuegos 173. 1359—22 J.

MOZO CON CARNET, RECOMENDADO, necesita, Botica Petrizzio, Estado 93. 1499—22-J

OFICINA EMPLEOS, CUMMING 686, necesita varias empleadas. 1500—22-J

SE NECESITA MUCHACHO DE 15 A 16 años, para el reparto. Rosas 988. 1556

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CAsa necesito. General Mackenna 1236 1352—22 J.

MATRIMONIO SOLO EXTRANJERO precisa una empleada que sepa bien cocinar, recomendada por familias honorables presentes en Santiago. Tratar en la tarde, en Agustinas 664 1351

NECESITO NIÑA SEPA COCINAR con recomendación.—Carmen 206. 1345—22 J.

NIÑO PARA REPARTO DE CARNE, necesito. Molina 595. 1342—22 J.

NECESITASE EMPLEADA PARA EL comedor. Vergara 324. 1335—22 J.

EMPLEADA PIEZAS, SERVIR TRES personas necesito. Agustinas 1882. 1334—22 J.

COCINERA RECOMENDADA NECEsito, Catedral 2099. 1384-22-J

NECESITO COCINERA, LIRA 144. 1404-23-J.

NIÑA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina. necesito. Nataniel 65. 1415

NIÑO PARA ASEO Y MANDADOS necesítase. Agustinas 1357, de 2 a 3. 1416

SEÑORAS: ¿NECESITAN EMPLEAdas? Prat 228, tiene. 1513

COCINERA, NECESITASE PARA matrimonio. Prat 635. 1519

NECESITASE EMPLEADA CUIDAR DOS niños, con cama y libreta seguro. — Sueldo 60 mensuales. Huérfanos 3076.

SEÑORA JOVEN INDEPENDIENTE para ayudar dirigir hogar honorable. Indispensable informes, tenga buen carácter. Polmerina. Casilla 6104. 1568—22 J.

NECESITO NIÑO CHICO PARA mandados. Juan Vicuña 1437. 1579

NIÑA PARA QUEHACERES DE CAsa, necesito. San Martín 945. 1581

NIÑA QUE SEPA ALGO DE PINTUra, necesito. Gay 1939. 1584—22—J.

EMPLEADA CON BUENOS INFORmes para aseo y piezas necesito. Sueldo $ 80. Brasil 40, de 2 a 4 P. M. 1593—22 J.

OFREZCO BUENAS COCINERAS, NIñeras, comedor, piezas, mozos, choferes. Club de Señoras, Oficina Empleos. Compañía 1263. 1428

JOVEN PARA MANDADOS NECESIto, Víctor Manuel 1174. 1435

COCINERAS DE MANO NECESITO. Bandera 339. 1685—J—22

COCINERA Y DE LA MANO NECESIto. Santos Dumont 906-B. 1654.

NECESITO COCINERA, NATANIEL 1122.

EMPLEADA NECESITAN DOS PERsonas. Santo Domingo 1360. 1632.

SE NECESITA EMPLEADA, EMILIAno Figueroa 847. 1630.

NECESITASE EMPLEADA PARA SERvicio de mano. Buen sueldo. Arturo Prat 1574 J-23

COCINERA NECESITO. ROSAS 2836. 21-J

NECESITO DOS EMPLEADAS MESAS y cocina. Calle Manuel Montt 2824.

EMPLEADA SOLA, RECOMENDADA, entienda cocina. República 665. 22-J

NECESITO MUCHAS COCINERAS, toda servidumbre. La Dolores. Echaurren 24. 22-J

NECESITO SEÑORITAS PARA LAS mesas, con libreta Seguro. Casa Cena, Romero 2958. 22-J

15.--GARAGES

BOXES LAVADOS, LOCAL - TAller: Morandé 853. 1668

16.-HOTELES Y PENSIONES

LINDAS PIEZAS CON PENSION, SErrano 281. 24—J.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE tres pesos. San Diego 117. 4 Agost.

ARRIENDO PIEZA, PENSION. CLAras 144. 0633—J—21

PIEZA, PENSION. LIRA 176. 0624—J—21

ARRIENDO DOS PIEZAS, PENSION Recoleta 365. 0615—J—22

OFREZCO PIEZA CON O SIN PENsión, Santo Domingo 1229. 0721—21-J

PIEZAS PENSION, RIQUELME 120. 0684—22-J

GRAN HOTEL FAMILIAR

REGIO DEPARTAMENTO SALITA, baño privado, con excelente comida, para honorable matrimonio, invitamos ver nuestra casa. Ferrando, residencial. — Estado 75. 0180—26-J

PIEZA PENSION. — SERRANO 244 0371—21 J.

A MATRIMONIO HONORABLE REgio dormitorio calle, baño, particular. Monjitas 737. 0793—21 J.

FAMILIA OFRECE UNA, DOS PIEZAS Santo Domingo 686. 0753—21-J

PIEZA AMOBLADA, CON ESPLENdida pensión abundante, 120. San Martín 766. 22-Jl.—1088

AMUNATEGUI 266, BUENAS PIEzas, pensión. 22-Jl.—1107

DOS ESPLENDIDAS PIEZAS AMObladas, baño, buena pensión, ofrece familia honorable. Agustinas 2099. 21-Jl.—1124

FAMILIA EXTRANJERA DA PENsión. Catedral 1555. 0939—22—Jul

CABALLEROS: CENTRAL PIEZA amoblada, balcones, Santa Lucía, comida excelente, higiene, economía. Merced 395. 0898—21—Jul

PIEZA AMOBLADA CON, SIN pensión. Santo Domingo 2436. 0897—22—Jul

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA, balcón calle, asoleada, buena pensión. Santo Domingo 1688. 0900-J-21

ARRIENDA PIEZA CON PENSION. Lira 631. 0976-J-23

SE ARRIENDAN PIEZAS CON BALcón. Recoleta 703. 0968-J-22

BUENAS PIEZAS PENSION, MIRAFLOres 380. 1049—21-J

PIEZAS, DEPARTAMENTOS, PENsión. Estado 141-A. 1092—21 J.

NECESITO LLAVERA SERIA ENtienda costureras, buen sueldo. Santo Domingo 670. 1095—21 J.

120 PENSION PIEZA AMOBLADA.— San Pablo 1378. 0420—21 Jl.

CASA FAMILIA SIN NIÑOS, MUY buena pensión, bonita spiezas, ofrécese. Lord Cochrane 478. 21 Jul

PIEZA CON PENSION, ALAMEDA 275. 1172—22 Jul.

FAMILIA HONORABLE ARRIENdo piezas con pensión. San Martín 678. 21-Jl.—1157

SANTO DOMINGO 1469, (BAJOS). dos habitaciones, balcón. Buena comida de familia. Casa anglo-chilena. 21-Jl.—1169

CASA HONORABLE ARRIENDA PIEza con pensión. Romero 2688. J—22

CATEDRAL 1267, PENSION FAMILIA, con o sin muebles, excelente comida, baño, teléfono, calefacción. Precios módicos. 1206—21-J

ESPACIOSA PIEZA AMOBLADA, hall independiente, otra chica, pensión, baño, teléfono. Compañía 1435. 1217—21-J

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, con sin pensión, Lira 910. Departamento Diez, edificio moderno. 1232—21-J

CASA RESIDENCIAL AHUMADA 129, arriendo lindo departamento a la calle. 1194-22-J

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION matrimonio a caballero, casa familia Providencia 903. 21-J

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS, buena pensión, Huérfanos 690. 1269—22-J

PIEZA AMOBLADA, PENSION FAMIlia. Alonso Ovalle 1244. 1461—22-J

ROSAS 1519, PIEZAS, PENSION. 1474

PALACE HOTEL SANTIAGO EL MEJOR A UNA CUADRA de la ESTACION ALAMEDA

DOS SEÑORITAS NECESITAN PENSION prefiriendo familia extranjera sin pensionistas. B. O. Casilla 3196. 1445—23-J

ESPACIOSAS PIEZAS ASOLEADAS, con pensión, Serrano 190. 1448—22-J

ARRIENDO PIEZA CALLE CON O sin pensión, matrimonio o caballeros. Casa de familia. Precio módico. San Antonio 148. 1371

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PENsión. Monjitas 542. 1343

$ 150. PIEZA CON PENSION. RECOleta 741-B. 1491

200. PIEZA PENSION, MATRIMONIO. Bilbao 23, Alameda. 1493

PUENTE 585. DEPARTAMENTO CAsa, con, sin pensión. 1555

RESIDENCIA, BALCONES AHUMADA, regias piezas pensión, excelente, meses, días, de mesa. Precios módicos. Nueva York 81. 1557

PIEZA PENSION EN FAMILIA. SAN Isidro 36. 1323

PIEZA BALCON PENSION MATRImonio. Nataniel 278. 1410

PIEZAS, PENSION. CARMEN 319. 1524

FAMILIA INGLESA ARRIENDA pieza calle, matrimonio, pensión. Santa Rosa 743. 1561—23 J.

PIEZA GRANDE ESPECIAL MATRImonio, excelente comida. Precio módico, Santo Domingo 146 (altos). 1563

MIRAFLORES 224. DEPARTAMENto y piezas interiores, buena pensión. 1571—23 J.

MATRIMONIO NECESITA PIEZA pensión, casa sin pensionistas. Escribir precio. Emilio Bidart, Santos Dumont 936.

SANTO DOMINGO 758, ARRIENDAse pieza grande calle, pensión. 1573—24 J.

FAMILIA HONORABLE OFRECE linda pieza calle con o sin muebles, pensión. Tarapacá 862.

PIEZAS PENSION, MATRIMONIOS, caballeros, familia honorable. Precios módicos. Catedral 1656. 1577—22 J.

FAMILIA ARRIENDA DEPARTAMENto, balcón o piezas. Alameda 1148. 1425

PRAT 406, FAMILIA OFRECE PENsión, regia pieza, balcones. 1432-22-J

ARRIENDO TRES PIEZAS GRANdes, flamantes, familia honorable, con o sin pensión. Chiloé 1458. 1659.

DEPARTAMENTO PIEZA CALLE pensión. Merced 632. 1655—22 Jl.

COMPAÑIA 1467 OFRECE PIEZAS con pensión. 1631.

EMPLEADOS, ESTUDIANTES, PIEZAS buena pensión, comida sana, abundante, desde 100. Prat 522.

$ 124 CASAS 5 PIEZAS. HERRERA 1807. 22-J

CASA DE FAMILIA ARRIENDANSE piezas con pensión. Libertad 1?. 25-J

$ 350, MATRIMONIO, PIEZA AMOblada, comida familia. Maestranza 279. 1676

SEÑORA, ARRIENDA PIEZA, PENsión. Catedral 1888. 1666

17.--JUDICIALES

POR ORDEN DEL Sr. JUEZ DEL TERcer Juzgado de Menor Cuantía de esta ciudad, remataré el veinticuatro del mes en curso, a las diez horas, en mi casa de remates, Moneda 738, las especies muebles embargadas en el juicio ejecutivo que sigue don Juan Arione con Camilo Quinzio, y que son: un amoblado de comedor, y otro de hall. — Germán Fuenzalida, Martillero de Hacienda. 1217—22-J

REMATE JUDICIAL, MAÑANA LUNES 22, en Carmen 740, a las 3 P. M. — Por decreto Primer Juzgado Letras Menor Cuantía, juicio Paiva con Mardones, remataré los objetos muebles embargados en la causa, allí depositados: escritorio ministro, con incrustaciones bronce; caja fondo marca Clark; máquina escribir Underwood; reloj colgar y diversas mesas. Pago al contado. — Jorquera, martillero. 1547

REMATE JUDICIAL. — POR ORden del 3.o Juzgado de Letras de Menor Cuantía, juicio Dünner con Bosne, se rematarán los muebles embargados en este juicio, el jueves 25, a las 2 1/2 P. M., por el martillero, señor E. Mandiola, en Compañía 1480. 24-J.—1619

18.--MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

CALDEROS VARIOS TAMAÑOS, ocasión vendo. Phillippi 36. 22—J.

"SCHAFFHOUSE" MAQUINA SUIZA PARA TEJER LANA Y SEDA EN DIBUJOS MULTICOLORES JACQUARD DESDE DOS MIL PESOS CON FACILIDADES - Sto. DOMINGO 1227

PRENSAS HIDRAULICAS, ROMAnas 200 a 5,000 k., Balanza ,10 k, vende barato. Fundición Fábrica Romanas. Bulnes 216. 21-Jl.—1097

VENDO MAQUINA ESCRIBIR PORtátil "Corona". Santa Rosa 32. 1476

CAMBIO REMINGTON PORTATIL tipo comercial, por igual chico. Casilla 2158. 1598

VENDO CALDERO 6-8 HP. CASI nuevo, ocasión. Víctor Manuel 1174. 1435

VENDO MAQUINA DE BIOGRAFO. Domeyko 2354. 1065—23 J.

COMPRO OCASION MAQUINA TEjer N.o 7, dos porta hilos, 60 a 70 ctm. ancho, perfecto estado. Indicar marca, precio. Casilla 3958. 1072—21 J.



MAQUINA OJALADORA SINGER—71—1, y otra de calar vendo ocasión. Miguel de la Barra 451. 1075—21 J

COMPRO MOTOR ELECTRICO, MONOfásico, alterno 220. Lucio Cuadra 72, Ñuñoa. 1282—22-J

INCUBADORA WISHBONE Y COcina gas, vendo. Castro 83. 1521

IMPRENTA PARA DIARIO, PRENsa medio Mercurio, Marinoni, bastante material, una máquina para rayar a plumas, de dos paños, se vende, con facilidad de pago. Francisco L. de Guevara.— San Felipe. 0126.—21 J.



COMPRESORA NEUMATICOS "KEllog", vendo $ 2,000. Franklin 1053. 0294.—21-Jul.

MOTOR AEG., ALTERNO, 20 CABAllos, casi nuevo, vendo barato. Huérfanos 2448. 0743—21-J

SAN DIEGO 276, TELEFONO 87590, atiende toda clase composturas máquinas coser e industriales. Completo surtido en repuestos, agujas, aceites, etc. 1650.

IMPRESORA PEDAL TAMAÑO 16, buen estado compro. Cochrane 1612, casa 3.

IMPRENTAS: PRENSAS PEDAL, guillotinas, tipos, cajas, lingotes, vendo. San Pablo 1157. 22-Jl.

RIELES DECAUVILLE, VENDE. Huérfanos 2448. 0743—21-J

CORREAS DISTINTAS MEDIDAS, ocasión, vendo. Phillipi 36. 23-J.



COMPARE UD. EL TRABAJO comprará la "ROYAL"
GRACE Y CIA. (Chile) S. A. HUERFANOS 1189
N|O.

VENDO SEMBRADORA MASHEY HArris, 14 hileras, nueva. Lucio Cuadra 72. Ñuñoa. 21-J

MOTOR GAS POBRE, 15 CABAllos, gazógeno, leña, carbón, leña, véndese garantido, instalado, gran ocasión. Casilla 81-D.—Claro. 1523

OCASION: VENDO MAQUINA EScribir. Maule 1076

RIELES Y CARRO DECAUVILLE: Maipú 58. 24-J.—1541

CAMARON PARA ASERRADEROS vende, Huérfanos 2448. 0743—21-J

"TATTERSALL DE MAQUINARIAS"

Chacabuco 63. Teléfono 52. — Estación. Consignaciones, compra-venta maquinarias para agricultura, industrias mineras, mecánicas, materiales, etc. Maestranza, calderería, soldadura anexa. Facilidades por fletes. Anticipo fondos.

VENDO UTILES DE HELADERIA. Motor máquina dos carretoncitos y botes. Carmen 1379. 21-J

TRACTORES FORDSON, VENDO DOS, de ocasión, con tapabarros, poleas, regulador y arado flamante estado. — Hago trabajos de araduras. Lucio Cuadra 72. Ñuñoa. 21-J

MAQUINA CALAR SINGER 72 W-12, ocasión vende San Diego 276. 1650.



BARRETT
Sumadora portátil y económica.
FOLSCH y Cía.
Huérfanos 1372
Casilla 3757
Teléfono 81721

MAQUINA IZQUIERDA 18-2 VENDE ocasión San Diego 276. 1650.

MAQUINA SINGER 31-20 OCASION vende San Diego 276. 1650.

MAQUINA TEJER 70 AGUJAS BURmeister vende ocasión San Diego 276. 1650.

19.--MATERIALES DE CONSTRUCCION



FIERRO galvanizado para techo, a precios sin competencia, vende directamente al público.

LA MANUFACTURA GALVANIZADORA, Exposición N.o 1170 y Avenida Matta N.o 1070
A-U-n|o.



MAMPARAS, PUERTAS, ventanas, galerías nuevas y usadas. Fierro galvanizado. Cañerías. Metal desplegado, cable acero 3|4". Todo artículo para construcciones. Precios bajos. — Feria Materiales de Construcción, Monjitas 845, Teléfono 7034.

ZOCALOS COMO ESPEJOS, PLANchas todas dimensiones, mejor que mármol, muy barato. Vicuña Mackenna 1655, tratar: 8 a 12. 0014-26-Jl.



PUERTAS STANDARD
de una y dos hojas; de tablero y 1|2 cuerpo. Ventanas de todas las medidas; tragaluces, postigos. El mejor surtido en plaza y a los precios más bajos.
FABRICA FENIX. — Delicias 739.—Teléfono 5585.

VENDO 4,000 ADOQUINES, BOLON doble, ladrillo. Vicuña Mackenna 79. 0920—21—Jul

TEJAS VENDO DIEZ MIL, $ 10 EL ciento. Providencia 1383, interior. Mondino. 0948-J-21



MADERAS: VIGAS, PALOS, TABLA para pisos fino desde $ 20 el ciento. Seminario 525. 29—J.



FUNDICION "MAPOCHO".— Mapocho 1799, esq. A. Barroso.—El mejor surtido en piezas fundidas para alcantarillado. Artefactos sanitarios. Sucursal A. Prat 101.—Julio Brisl O.— No confundir: Mapocho 1799 26—J

TELLA-ONA, MATERIAL PARA TEchos, similar "Eternit", bondad insuperable, entrega inmediata. Vicuña Mackenna 1655. Verlo 8 a 12. 16—27—J

PILARES PINO 8 x 8, NUEVE MEtros largo, vendo doce. Presidencia 1383, interior, Mondino. 0948-J-21



EDIFICIOS PARA DEMOLERLOS, vendo al lote Providencia 1383. Mondino. 0940—21 J.



Cortinas Metálicas Automáticas
Contra robos, y puertas plegadizas. Unico fabricante:
GERMAN PINEDA R.
Recoleta 1298
N|O.

VENDO PORTON DE 250x300. — Maestranza 1403. 1333

REJA ANTIGUA, DE FIERRO, para ventana y puerta colonial, vendo. Loreto 269. 1524

CEMENTO-MELON

Fierro en barras y planchas. Fierro acanalado, galvanizado y negro para techo, ofrece para entrega inmediata: BALFOUR, LYON y Cía. Ltda
1232 — AGUSTINAS — 1232
n|o.

SE REALIZA UNA GRAN CANTIDAD de baldosas de vereda y de color. Se venden las prensas hidráulicas por conclusión de negocio. Sevilla 1498. 1641—22 Jul.



LAVATORIOS, TINAS de baño, bidets, lluvia, W. C. silenciosos y toda clase de artefactos sanitarios a precios de ocasión, con facilidades de pago. Grandes Almacenes Sanitarios, Moneda 855-859.

TELLA - ONA, LINDO MATERIAL para techos, zócalos brillosos, aspecto insuperable .Huérfanos 1235, oficina 16. 0015-26-Jl.

TRES MIL ADOBES DE PRIMERA, vendo. Tratar: Tucapel 566, Ñuñoa. J—22

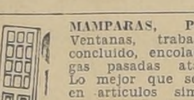
MERCERIA PARIS

Cañería negra y galvanizada, llaves para agua y gas, ofrecen a precios muy convenientes. Deza y Larios 44 - DELICIAS - 44.—Teléfono 3174
N|O.

POR CONCLUSION NEGOCIO LIquido cualquier precio, muchos materiales construcción. Merced 754. 1382

MAMPARAS, PUERTAS, Ventanas, trabajo bien concluido, encolado espigas pasadas atarugadas. Lo mejor que se fabrica en artículos similares y precios más convenientes.
IRIONDO HNOS.
San Pablo 1884
N|O.

FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO para techo, ofrece a precios muy bajos, Fábrica de Canalización de Fierro. Matucana 1227. 21-J



DEMOLICION

MATERIALES DE CONSTRUCCION Los encontrará usted en surtido completo y a precios más ventajosos en plaza.
—: San Diego 1464 :—

SE VENDE LADRILLO A $ 70 EL mil, en Plaza Ercilla, tratar Bandera 168, de 11 a 12. 1489—23-J

BALDOSAS BUENA CLASE, OFREZco. Precios bajos. Aldunate 778. 0586—Jl. 21

UN PREMIO EN DINERO
Por Cada Tarro Le Dá a Usted
PINTURA PREPARADA
PRESERVOL
EXIJA EL CUPON
EN LAS BUENAS MERCERIAS
STO. DOMINGO 1061

REJAS DE FIERRO, TEJAS PLANAS y caballetas, mezcladoras de concreto, vigas de fierro, etc., etc., se vende, Avenida Concepción 196, Providencia 1264—23-J

20.--MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL



$ 59, 98, 125, 145 y 170 pesos, regios amoblados completos, regala la Gran Fábrica Inglesa Muebles. Mimbre. Fundada 1902. Unica obtuvo grandes premios honor Exposiciones. Buenos Aires y Santiago.
G. JEFFS.—San Isidro 261.

COMPRO CAJA FONDO, OCASION. Víctor Manuel 1174. 1435

SILLAS COMEDOR MESA POKER vendo, Nataniel 1830.



LA ANGLO-AMERICANA. San Diego 1493. — Regios comedores coloniales, $ 600; amoblados dormitorios 3 cuerpos, con marquesa, $ 1,600; hall colonial tapizado, en brocato, $ 650; lámparas fierro forjado, precio fábrica.

OCASION VENDESE MUEBLES COmedor, mesa. Chiloé 1565. 0641—J—21

VENDO MEDIO AMOBLADO SALON, Mouguett. Picarte 420. 0627—J—21



Compro y vendo de ocasión, juegos de dormitorio, comedor, roperos, peinadores, baños, colchones, lana y máquinas de coser. — Mueblería Esmeralda, Av. Matta 1016.

REALIZO CATRE CON BRONCE 150, peinador antiguo, 120, sillas comedor, 140. Montevideo 555. 1433



POR VIAJE VENDO AMOBLADO comedor, dormitorio, salón, amoblado escritorio importado, muebles sueltos, espejo salón, consola, 160; ropero espejo, 150; cómoda, 45; velador, 15; guardarropa 65; aparador, 100; mesa corredera, 120; 12 sillas, 160; catres bronce, 120; colchón lana, paragüero, 65; reloj pared, 35; cocina gas, horno, 150; baño enlozado, 230; Caja Fondos. Blanco Encalada 1661.

COMPRO MENAJES, MUEBLES, caobas, antigüedades, plaquées, boletos agencia. San Antonio 52. 6493—21 Jl.

CUANDO UD. NECESITE comprar menaje de casa y todo artículo para el hogar, como ser: platos, tazas, cuchillos finos, jardineras, plaquées de todas clases. Visite la Casa de Menaje Vilar Hnos. y hará la mejor compra del día. San Pablo 918, frente al Mercado.

OCASION, VENDO TRINCHE MARMOL luna biselada, 95, 1|2 docena sillas 55; catre nuevo, 75; escritorio, 60; alfombras, espejos, boules, veladores, 16; cuadros. San Diego 946, casa 10. 1545

$ 290, CAJA FONDOS, REGALASE. — Libertad 176. 1558

MAQUINAS DE ESCRIBIR.— Precios gran ocasión. Underwood, Royal, Corona, Continental, etc. Máquinas desde $ 150. La casa más antigua e importante en el ramo. Taller de reparaciones, Morandé 338. Tel. 3197 (Casa Paradela). N|O.

HOTEL, SE VENDE EN RANCAGUA, por enfermedad de los dueños; 10 piezas amuebladas, dos comedores, salón, dependencias; situación inmejorable, arriendo barato con contrato, cuenta clientela. Dirigirse Splendid Hotel, Brasil 996, Rancagua. 1272—24-J

AMOBLADO COMPLETO DE SALON, Luis XVI, perfecto estado. Vendo. Loreto 269. 1544

COCINAS ECONOMICAS EN REALIZACION DESDE $45 FACILIDAD PAGOS CHACABUCO 13

PIANO VENDO 900. MANUEL ROdríguez 761. 0914—21—Jul

PIANO GAREAU, CUARTO COLA, nuevo, véndese. Tratar: Stevens, Valdivia 368. 0865—25—Jul

FABRICA MUEBLES Chesterfield tapiz cuero y género. Especialidad en barniz en cuero. Dormitorios, Comedores, Escritorios.
A. PRAT 82
N|O.

PIANO "BLUETHNER", MEDIA cola, vendo. Almirante Simpson 6.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO moderno, luna biselada, ocasión. — Cuevas 1313. 1660.

VENDO CONSTANTEMENTE MUEbles ocasión. San Antonio 52. 6493—26-Jul.

PIANOS
No pierda su dinero arrendando piano. Visite la casa. Adquiera uno en 20 meses plazo.
CESAR RAU
Ahumada 31
Pianos Schiedmayer
N|O.

REALIZO REGIO AMOBLADO IMPORtado, verlo, altos Teatro Principal. — Ahumada 170. 1230—21-J

VENDESE BARATO COCINA ECONOmica, muy práctica, calienta agua automáticamente para baño, lavaplatos. Echaurren 508. 1317—23-J

PIANO ALEMAN PERFECTO ESTAdo vendo ocasión. Vicuña Mackenna 650. Casa 48. 1184—21 Jul.

SANCHEZ E HIJO LTDA.— San Diego 957. — Fábrica de Muebles Coloniales y Modernos.
PRECIOS BAJOS
Proteja al fabricante chileno.
N|O

BOULES ANTIGUOS VENDO, DOS.— Casilla 3359. 1403.

OCASION: VENDESE VARIOS Muebles. Picarte 256. 1516

AMOBLADO DORMITORIO, VENdese. Castro 83. 1521

TRUCCO Y NARIO Ltd.—Instalaciones comerciales y muebles para oficinas. — Elaboramos exclusivamente esos renglones. Fca. Chiloé 1180, local venta A. Prat 1128. Teléfono 236. Matadero. 27—Jl.

PIANO STONWOOD VENDO, CASI nuevo. Rogelio Ugarte 1344. 1267—22-J

VENDO ROPERO TRES CUERPOS, sólo valor espejos. Casilla 1246. 1276

VENDESE AMOBLADO DORMITORIO Luis XV, catrecito bronce niño. Vergara 578. 1277

COMPRO
Menajes, muebles dormitorio, comedor, cocinas, baños enlozados, etc.
Delicias 305
N|O.

VICTROLA MUEBLE ORTOFONICA vendo ocasión. Bascuñán 527.

JUEGO SOFA, SILLONES ESCRItorio, compro. Casilla 2961. 1683



Juego comedor 12 piezas
MODELO "VALPARAISO"
Aparador, trinche, vitrina, mesa, seis sillas y dos pedestales.
PRECIO: $ 850
Fábrica de Muebles: DELICIAS 2933 (frente Portal Edwards)

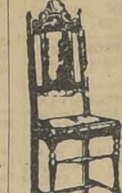
VENDENSE 50 CAJONES GRANdes. Muebles comedor. Puente 622, casa 4.

COCINA ECONOMICA, TRES PLAtos, caldero cobre, dos trinches, cocina gas enlozada, $ 80, vendo. Maestranza 439.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO, moderno. Magdalena Mira 115. San Miguel.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO. San Ignacio 1986.

PIANOS ALEMANES, BUENAS marcas, vendo barato; facilidad pago. Tarapacá 696. 1530



SILLAS: SI USTED necesita este artículo, no compre sin visitar La Gran Rapid. DELICIAS 3536, góndolas Pila. Sillas en madera de lingue, desde $ 5. Esta silla enjuncada o tapizada vale 10 pesos. No es bluff. Pase a ver nuestra exposición permanente o pida catálogos a O. PINOCHET L., Delicias 3536.

DESEASE COMPRAR DE OCASION piano de estudio, buen estado, no más de $ 600 y amoblado salita no más de $ 150. También compraría boletos de empeño. Ofertas a Alonso Ovalle 1341. 1094—21 J.



GRAN FABRICA NACIONAL DE MUEBLES. Serrano 398, esq. Cóndor. Dormitorios, comedores, salones, etc. Especialidad coloniales. Sillas desde $ 75 docena. Grandes facilidades pago. Entrega inmediata, instalaciones negocios y oficinas.

POR VIAJE VENDO, AMOBLADO salón $ 130, paragüero 45; aparador, 80; reloj pared, 30; velador, 20; guardarropa, 45; cuna bronce, 70; cómoda, coche cuna 55; ropero luna 120; baño 20; escritorio cortina, 150; estante libro, 70; vitrina, 130, atril redondo, 55; espejo grande, 90; peinador, 80; cocina gas, 120; colchón, 15; amobladito colonial, 60; alfombra, sillas, catre bronce, biombo, cocina importada, 100; cortinaje. — Carmen 563. 1595

Artículo de menaje de casa
Por mayor y menor:
CIA. CHILENA A. G. A.
BANDERA 628
19-Agt.

BAÑOS, GRAN SURTIDO, $ 10, TIENE Mérida.

LLUVIAS NIQUELADAS, CUALQUIER precio, liquida, Mérida.

LAVATORIOS PATENTE, INGLESES, completos, $ 88. Quemazón, Mérida.

MESAS FORRADAS ZINC, $ 18, ASESIna, Mérida.

EXCUSADOS INGLESES, COMPLETOS, $ 85, los larga Mérida.

DESGRASADORES REGLAMENTARIOS $ 33.50, encuentra donde Mérida.

LAVAPLATOS ENORME SURTIDO, $ 13. Búsquelos donde Mérida.

COCINAS, GRANDIOSO SURTIDO, 15 pesos. Unicamente donde Mérida. Chacabuco 13.

CALENTADORES PARA BAÑOS, SOLIdos, garantidos, $ 90. Finiquita Mérida.

CARNICERAS METALICAS, DESDE $ 10 gran surtido tiene Mérida.

GRAN PIANO REGALASE. MOLINA 676.

21.--NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

REGALO EMPORIO Y FIAMBRERIA instalación moderna en la mejor situación de Valparaíso, y con grandes facilidades de pago, se vende por enfermedad del dueño. Casilla 1532.— Valparaíso. 21 Jl.

MAGNIFICO NEGOCIO, POR ENFERmedad vendo centro de Santiago casa de pensión, acreditada, mucha clientela. Casilla 763. 14137.—23-Jul.

NEGOCIO PUESTOS VARIOS, Véndese por enfermedad. Moneda 3106. 14481—21 J.

VENDESE POR CAMBIO RESIDENcia almacén o sólo estantería y regia cigarrería. Franklin 1176. 0020—J—21

SE VENDE UNA PANADERIA DE ocasión, en perfecto estado de higiene; amasijo 11 quintales. Pedir informes: Avda. Argentina N.o 299, Valparaíso. 21—J.

VENDESE ALMACEN ABARROTES, 1,600 pesos, regalo. Bascuñán Guerrero 1306. 0317-J-21

VENDO: PASTELERIA Y CAFITEría. San Pablo 2318. 0325-J-22

VENDO PENSION BUENA CLIENTEla. Gálvez 1086. 21-J

POR NO PODER ATENDER VENDO regia carnicería, buena clientela. Castro 543. 0650—Jl. 21

ALMACEN VENDO POR APURO. — San Luis de Francia 1290. 0625—J—21

REGALO CARNICERIA. MAESTRANza 647. 373—21—J

TALLER DE GALVANOTIPIA COMpleto con todas sus instalaciones se vende de ocasión. Dirigirse a Casilla 3521. 2—Ag.

ALMACEN UNICO ESQUINA, REGAlo, 2,500. Contrato casa, habitación. Argomedo 330. 29—J.

VENDO BAR POR NO PODERLO atender, patente nueva. Sama 1137. 0921—21—Jul

VENDO PRESA CON POCO USO Y cocina. Serrano 248. 0873—21—Jul

VENDO BAR-RESTAURANT CON patente adicional, 10 de Julio 1439. 0891—22—Jul

Comedor "Renovación"
12 PIEZAS, $ 685
Verlo, es comprarlo. — Grandes facilidades
Gran Mueblería "SAN DIEGO"
SAN DIEGO 371
(Al lado Conservatorio Nacional de Música)
Ec.—N|O.



$ 200,000 CASA-QUINTA, TODO confort. Mide 18 mts. frente por 65 fondo. Quedará esquina Gálvez 153. Tratar: Gálvez 219. 1002—21—Jul

MERCADITO MUCHA CLIENTELA, con tiguo, cité, véndese ocasión. Romero 2593. 1048—23-J

VENDO INSTALACION DE COCINEría y menaje, por ausentarme de Santiago. Maestranza 667. 1069—22 J.

VENDO $ 60,000 CONTADO, BAR. Restaurant. San Pablo 2024. 1078—21 J.

VENDO ALMACEN VARIOS $ 2,000 al contado, $ 800 plazo. San Camilo 762. 1091—22 J.



N|O.

VENDESE ESPLENDIDO NEGOCIO abarrotes y frutas, excelente situación. Rogelio Ugarte esquina León Prado N.o 1460. 0654—22 Jul.

VENDO NEGOCIO PUESTOS VARIOS. Copiapó 1241. 1171—21 Jul.

VENDO CIGARRERIA, VENTAS 130, diarios. Puente 570. 21-Jl.

GRAN PANADERIA, VENDO, POR enfermedad. Unión Americana 55. 22-Jl.

POR VIAJE, VENDO ESPLENDIDO almacén abarrotes. Tratar: Maruri 590. 21-Jl.

VENDO PAQUETERIA. DELICIAS 2093. 23-Jl.

VENDO SALON DE BILLARES, venta comprobada. Esperanza 4. 21-Jl.

VENDO ALMACEN ABARROTES, precio comprador ofrezco, tiene depósito licores, habitaciones, galpones. Martínez de Rozas 4096. J—21

OCASION: VENDO UTILES DE CARnicería. Maestranza 1461. J—21

JAZZ-BAND COMPLETO, VENDO. Aconcagua 1138. J—22

VENDO TALLER CALZADO. PRAT 571. J—21

INSTALACION COMPLETA DE GAllineros véndese ocasión. Avenida Seminario 352. 1248—22-J

DOY FACILIDADES A PERSONA quiera hacer negocio cocina, bar. Morandé 811. 1259

VENDO DEPOSITO DE LICORES. San Pablo 2376: patente pagada segundo semestre. Tratar: Vicuña Mackenna 1190| 1263—22-J

$ 2,500. VENDO NEGOCIO MENEStras, con depósito licores. Maestranza 1401. 1281

VENDO ALMACEN, DEPOSITO, ESpléndida casa habitación, barrio de porvenir, facilidades pago. Santa Elena 1342, esquina Victoria. 1472

POR CONCUSION NEGOCIO REAlizo cualquier precio mostradores, vidrieras, estantes, mesas, vitrinas, divisiones oficinas, etc. Merced 754. 1381

BOTICA ACREDITADA, BUENA SItuación vendo, motivos salud. Loreto 85. 1365—22 J.

LAVANDERIA CON MAQUINARIA eléctrica y mucha clientela, vendo. E. G. B., Correo Central. 1501—22-J

VENDO PUESTO CECINAS MERCADO Central. tratar Chiloé 1676, de 2 a 4 1546

REALIZO A CUALQUIER PRECIO EStantería, mostrador y vitrina, casi sin uso. Eleuterio Ramírez 950. 1552

OCASION, VENDO BUEN ALMACEN abarrotes, poco capital, no cobro llave, mercaderías, precio factura, arriendo regalado. Venta garantida, esquina acreditada, por enfermedad, aproveche oportunidad, calle San Pedro 2602. 1553—22-J

DEPOSITO LICORES, MAS ANTIGUO del barrio, casa habitación, véndese por viaje. Martínez de Rozas 2199. 1487

REGALO INSTALACION MENEStras. Rogelio Ugare 1561. 1394

COMPRO NEGOCIO ABARROTES hasta $ 7,000. Pago con sitio "Población Vista Hermosa". Barrio Recoleta. Tratar: San Alfonso 1442. — Ortiz. 1396

VENDO DE OCASION DEPOSITO DE licores, buena situación, buena venta. Moneda 2666. 0286

VENDO EMPORIO ANEXO LICORES único cuatro esquinas, Lira 800. 0989—22-J

SE VENDE BARATO ARMARIO, mostrador chico. Castro 4440. 1592

TUBOS VACIOS ACIDO CARBONIco, compro. Castro 2. 22—J.

FUENTES DE SODA DOY FUNCIOnando aquí o provincias. Facilidades pago, negocio seguro. Castro 2. 22—J.

VENDO PASTELERIA, PUDIENDO establecer, además, restaurant. Barrio muy comercial. Cóndor 1053. 1430

VENDO RESTAURANT O CAFEtería, por no poderla atender. Artezanos 835. 1614

FIAMBRERIA GRAN PORVENIR, vendo por accidente. Diez Julio 364. J—22

OCASION: VENDO BARATO EXCElente reparto vinos, chichas, cervezas, con flamante camión Chevrolet. Tratar: Trieste 7, frente Luna Park. 1658—23 Jul.

700 REGALO ALMACEN ESPLENDIda situación. Washington 1399. 1636.

POR NO PODERLO ATENDER vendo Bar y Hotel "El Ganador". —San Pablo 2243. 21-J

VENDO RESTAURANT ACREDITAdo. San Pablo 2412. 21-J

VENDO CIGARRERIA. — SAN DIEgo 1685. J-22

MESA Y 4 SILL[AS]
48 PESO[S]
En madera de lingue, ... LA GRAND RAPID ...
DELICIAS 353[6]
Pida Catálogos, a O. Pi...

COMPRO CIGARRERIA, ... venta. Tratar: A. Merino, ... 1223, oficina 18.

VENDO BUEN DEPOSITO DE ... res, Pedro Lagos 1204.

VENDO BAR NUMEROSA C... la, patente adicional, San D...

VENDO NEGOCITO MENES... no acostumbrarme en ... arriendo barato. Maule 740.

VENDO ROMANA, BALANZA, ... llo, vidrieras, mostradores. Pr...

VENDO NEGOCIO DE VARIOS ... cho local, Molina 656.

ALMACEN CON EXTENSA ... dad gran porvenir, vendo ... San Miguel 641.

VENDO BAR, ARRIENDO ... especial para cabaret. Padura ...

ROMANAS VARIAS VENDO ... Phillipi 36.

ALMACEN VENDO, NO COBR... ve, no poderlo atender. Díaz ... llo 1480.

VENDO LINDO HOTEL C... facilidades pago. Correo ... Díaz.

VENDO VERDULERIA P... poder atenderla. Compañía ... 23-J...

MOSTRADORES, ARMARIOS ... drieras, mesa, divisiones, ven... Diego 2380.

CIGARRERIA, LUSTRIN... San Diego 851.

NEGOCIO HARINAS AL... cias, vendo. San Diego 8...

VENDO ALMACEN, POR ... Cuevas 801, esquina Copiap...

22.--OBJETOS PERD[IDOS]

AVISO DE PERDIDA DE PO[LIZA]. La póliza N.º 76,004, emitida ... Compañía de Seguros Sobre la ... Sud América, sobre la vida ... crito, se ha extraviado, y, por ... guiente, hago constar que ... ningún valor para el que la halle ... contrándose nula para todos ... tos. — Salomón Vilensky.

HABIENDOSE EXTRAVIA[DO] ... tulo de la Compañía Chilena ... bacos por diez acciones a ... don Fidel Martínez, queda ... sin valor por haberse dado ... correspondiente a la Compañía ...

SE HA EXTRAVIADO L... Caja de Ahorros N.o 121371 ... condicional), de Emilio Camp... devuélvase, Chacabuco 56. 1013—...

GRATIFICACION QUIEN DE... sombrero perdido viernes, ... L. D. Delicias 2114.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL ... que número 118,323, por $ 461 ... la orden de Vélez y Samaniego ... rado por la Tesorería de Santiago ... tra la Caja Nacional de Ahorros, ... da nulo por haberse dado el ... correspondiente. 1273 —...

PERRITO COLOR BARQUI... con capita lacre, collar de ... con patente, perdido. Se gratifica ... quien dé noticias. Santo Dom... 2879.

23.--OFICINAS Y LOC[ALES] COMERCIALES

ESPLENDIDO LOCAL ESQUINA ... ra almacén, con casa habi... arriendo en San Gerardo 798 ... ción Recoleta).

ESPLENDIDO LOCAL CON ... habitación, arriéndase. San ... 2531.

ARRIENDO LINDO LOCAL ... plado para industria. Freire ... tar y llaves: A. Prat 1498.

GALPON GRANDE CON H... ción arriéndase. San Diego 1...

ALMACEN CON DEPARTA... arriendo. San Francisco 446. 21-J...

ARRIENDO LOCAL, FLAM... para carnicería, sin compet... el barrio. Tratar: Avenida ... mingo Cañas 1496.

170, ARRIENDASE LOCAL ... pendencias. Santa Isabel 99 ... Santa Isabel 93.

$ 210, ESQUINA PARA ... arriendo. Chiloé 1740, ... ción.

LOCAL SOLIDO, 700 METROS ... drados, Santa Isabel 115.

ARRIENDO LOCAL PARA IND... con casa, Nataniel 1346.

ARRIENDO ESPLENDIDO ... Independencia esquina Carri... cuatro puertas, por cuatro ... sos. Tratar: Carrión 1235.

$ 150, ALMACEN EN LA ... más comercial, arriendo. Bra... 21-J...

ARRIENDO LOCAL BODEGA ... dar hasta cuatro camiones, ... bitación. Carmen 1319.

ARRIENDASE COMODO LOCAL ... cina, lado Ministerio Justicia ... tar: Moneda 1330, de 18 a 20 ...

OFICINAS ARRIENDO EN ... 333, en bajos. Tratar: Albert... Molina, Agustinas 1252, de ... y de 4 1|2 a 6.

LOCAL ALMACEN, CALLE SA... tonio, arriéndase, nuevo, total... combustible, tratar San Anton...

ARRIENDASE ESPLENDIDO ... nuevo, comercial, Matucana ...



JUEGO DE COME[DOR]
MODELO CHILE
Aparador, trinche, vitrina, ... seis sillas y dos pedestales
$ 780
Facilidades pago, Soc. Nac. de ... bles y Maderas.
SANTA ROSA 265...

OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SE NECESITA EN VERGARA 691, NIña ayudanta piezas y costuras; con informes. 1270

CHOFER BIEN RECOMENDADO, NEcesito. Pedro Valdivia 658. 1274—22-J

BUENA FORRADORA DE CAJAS DE cartón, necesito. General Bustamante 673. 1297

PRENSISTA PEDAL, MARGINADORES cilindro, pedal, necesítanse. Curicó 70. 1299—22-J

CARPINTEROS MUEBLISTAS NECESItamos, Cóndor 1380. Tornería. 1462

TORNEROS BUENOS NECESITO. ROsas 1758. 1468

NECESITO AYUDANTA SASTRE ADElantada. Huemul 1408. 1471

ARMADOR A MAQUINA BLAK, Y aparadoras necesitamos, San Ignacio 285. 1478—22-J

SE NECESITA COSTURERA PARA trabajo fácil, y una aprendiza, General Velásquez 50, casa 9. 1439

OFICIALES MUEBLISTAS ADELANTAdos, con buenos jornales necesítanse. Matucana 23-A. 1451—22-J

NECESITO CHOFER PARA CAMION de carga. San Francisco 1657. 1452

AYUDANTAS SASTRE, NECESITO.— San Pablo 2312. 1360—23 J.

CARPINTEROS DE BANCO PARA CArrocerías, necesito. Av. Santa María 0180. 1494—23-J

FABRICA DE MUEBLES, NECESITA 20 mueblistas. Dávila Larraín 1752. 1554—23-J

SE NECESITAN BUENOS OPERARIOS de obra grande y chica, con muestra. Sastrería La Buenos Aires, Recoleta 286. 1485

NECESITO CARRETELERO JOVEN, con carnet y recomendaciones. Pedro Valdivia 47. 1350—23 J.

CARPINTEROS NECESITO EN LA Fábrica de Velas en Providencia esquina Plaza Grau. 1348

LAVANDERAS SE NECESITAN EN Maestranza 473. 1344—22 J.

ALBAÑILES PARA TRABAJOS EN Canal, obra piedra y ladrillos cerca Santiago, necesito. Verse: Argomedo N.o 419. 1339

CHOFER MECANICO EXPERTO PAra manejar auto nuevo de 8 cilindros, con buenas recomendaciones y de preferencia casado, necesito. — Agustinas 1148, segundo piso, Oficina N.o 1. 1320

NECESITO CAMISERA POSTICERA y lavandera. Lira 520. 1336—22 J.

NECESITO LAVANDERAS, TAREA, $ 350, y aplanchadoras de doblez. — Lavandería Francesa. Recoleta 348. 1391-22-J

LAVANDERIA PIAMONTE, MIRAflores 161, necesita aplanchadoras de doblez. 1388-22-J

MUEBLISTAS Y OFICIALES COMpetentes, necesitamos. Lira 82. 1405-22-J.

GOTICO NECESITAMOS. LIRA 82. 1406-22-J

MODISTA: NECESITO AYUDANTAS competentes. Serrano 42. 1419

NECESITAMOS UNA RECORTADOra competente para rematado calzado señora. Aycaguer Duhalde y Co, Víctor Manuel 2298. 1420-22-J.

HOJALATERO COMPETENTE Y OFIciales necesito. Bascuñán 11. 1421-22-J

NECESITO DIEZ NIÑAS QUE SEpan coser carteras. Santo Domingo 1469, altos. 1507

SE NECESITAN DOS CARPINTEros para tableros de concretos y tres para hacer concreto, para Paine. Tratar: Lord Cochrane 545, adentro, Domingo en la mañana. 1517

TEJEDORAS Y APRENDIZAS COStura, tejidos a máquina, necesito. Santiago Concha N.o 1201. 1520

NECESITO AYUDANTA VESTONEra. Chiloé 1750, casita 41.

CARPINTEROS DE BANCO. CON O sin herramientas y gótico. Juárez 787. 22-J.—1533

FABRICA DE CALZADO, NECESItanse dobladores y niñas para el betún. Lira 965. 23-Jl.—1482

NECESITO COSTURERA. MAEStranza 246.

MUEBLISTAS A DIA Y TRATO, NECEsitamos, San Alfonso 587. 22-J

AYUDANTAS, APRENDIZAS ADELANtadas, vestoneras. Gálvez 526. 14326

COSTURERAS PARA GUARDAPOLvos y paletoes de brin. Delicias 2456

NECESITO 2 CARPINTEROS DE BANco, con su libreta. Chacabuco 88. 22-J

SE NECESITAN ARMADORES PARA blak. Carmen 853. 1562—23 J.

PREPARADORAS SOMBREROS competentes necesito. Trabajo permanente. Catedral 1878. 1566

COSTURERAS BUENAS PARA LA moda en vestidos se necesitan en Compañía 2236. 1580—22 J.

SE NECESITA CAMISERA Y POSTIcera .Maestranza 235. 1590—22 J.

MUEBLISTAS TRABAJO DOMICIlio. Prat 248. 1600—22 J.

JARDINERO BUENA EDAD, NIÑOS, mandados necesita. Club de Señoras. Oficina Empleos. Compañía 1263. 1428

NECESITA BUENA COMPOSTURERA para señoras. San Antonio 344. 1431-22-J

NECESITO GRANITEROS, COLOcadores, cortadores de baldosas. Sargento Aldea 949. 1628

CAMISERA, POSTICERA, DOBLES y pañeras. Lavandería a vapor, "Lo Victoria". Subercaseaux 2559. 1622

MUEBLISTAS BUENOS, SE NECEsitan; pago buenos precios. — Llull Hnos. Delicias 1639. 22-J.—1621

CALADORAS Y PLISADORAS A máquinas, muy competente, necesitamos: Monjitas 879. 22-J.—1617

ZAPATEROS LUISQUINCEROS completo, necesito muchos. Compañía 1819. 22-J.—1610

ZAPATEROS OBRA HOMBRE, NEcesito muchos. Compañía 1819. 22-J.—1609

APARADORAS NECESITAMOS, Y pueden ganar buenos jornales. Tratar, en la misma fábrica. Santos Dumont 560. 23-J.—1602

PLANTILLEROS COMPETENTES SE necesitan, trabajo asegurado todo el año. Inútil presentarse sin ese requisito. Dirigirse a Huérfanos 2210. 1688—J—22

NECESITO BUENAS LAVANDERAS, aplanchadoras de camisas y cuellos. Lavandería La Florida. Santa Rosa 222. J—22

CAMISERAS NECESITA LAVANDEría Génova. Prat 161. 1663—22 Jul.

PLANCHADORAS DOBLEZ NECESITA Lavandería Yúfera. Santa Rosa 247. 1662—22 Jul

NECESITO LAVANDERAS, APLANchadoras, camiseras, niña para mandados. Gay 2521. 1657—22 Jl.

COMPOSTURERA MUY COMPETENte, necesita Sastrería Morales. Compañía 1029. 1656.

HOMBRE DE CAMPO TRABAJADOR honrado para trabajar en una quinta necesito. Carrascal 4933. Dos cuadras pasado la Iglesia. 1653.

BUENOS OPERARIOS SASTRES obra grande necesito. Agustinas 821. 1652—22 Jul.

LA FABRICA DE CAJAS DE CARTON de la calle Arturo Prat 1498, necesita buenas forradoras. 1645—23 Jl.

ALCANTARILLERO COMPETENTE necesito. Placer 820. 1847.

PICADOR DE LEÑA CON HERRAmientas necesito. Brasil 95. 1642.

CORTADORES CUERO NECESITANse. Fábrica Calzado Amunátegui 916. 1640.

DOBLADORAS CORTES NECESITANse. Fábrica Calzado Amunátegui 916. 1640.

CORTADOR SUELA MAQUINA PLAnet, necesítase. Fábrica Calzado Amunátegui 916. 1640.

AYUDANTA VESTONERA NECESITO. San Diego 929, casa 5.

NECESITO CARGADOR PARA FAbrica bebidas gaseosas, Avenida Inglaterra 1302. 22 Jul.

NECESITO AYUDANTA SASTRE. — Colón 1630. 22 Jul.

NECESITO AYUDANTAS VESTONEras, Sotomayor 932. 21-J

CARPINTERO CON RECOMENDAciones, necesito para fundo cerca Santiago. Cueto 734. 21-J

AYUDANTA VESTONERA, NECESIto. San Pablo 2326. 22-J.

NECESITO EMPAPELADOR, MAULE 1072. 21-J

CAMISERA DOBLEZ, FINERA, NEcesítanse. García Reyes 623. 21-J

AYUDANTAS APRENDIZAS SASTRE necesito. San Diego 1637

ARMADORES CLAVADO NECESITO Mitre 1915. 22-J

NECESITO CARPINTERO DE BANco mueblista y oficial adelantado. — Gálvez 1505. J-21

ZAPATEROS ARMADORES BLACKS señoras necesito. San Francisco 1310. 22-J

NECESITO NIÑAS MUY ADELANtadas, aparadoras trabajo fino Cochrane 1439.

MUCHACHO NECESITA LABORATOrio Francia, Vicuña Mackenna 1425. Presentarse lunes 10 a 11.

REMACHADORES CORTINEROS NECEsito, Prat 1272.

MUEBLISTAS NECESITO, VICTORIA 1414.

NECESITO AYUDANTAS EN MODAS, Carmen 1355.

NIÑA QUE SEPA EL ENCAJADO NEcesitan, Arturo Prat 943.

LAVANDERIA GENOVESA, SAN FRANcisco 1080, necesita buenas camiseras y aplanchadoras doblez. 22-J

FABRICA CALZADO, NIÑAS COMPEtentes para envase necesito, San Francisco 485.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA sepa ojalar y embolsillar, Serrano 580

PEONES A TRATO, NECESITO, LOS Leones esquina Lilas.

NECESITO BUENAS BORDADORAS máquina, Nataniel 380 (altos).

NECESITO CARPINTERO CON HERRAmientas. Matucana 718.

NECESITO REPARTIDOR DE CARNE, San Pablo 3316.

NECESITO A RAMON SILVA, ALBAñil, verse con Berríos, Población Tranviarios.

HUINCHERO COMPETENTE NECEsito. Sotomayor 347. 22-J

TORNERO MECANICO NECESITO. Sotomayor 347. 22-J

PLANCHADORAS DE CAMISAS NEcesito. Le Grand Chic, Delicias 2733. 22-J

ZURCIDORAS Y HERMANADORAS competentes necesita Fábrica de Medias, Avenida Prado 48, esquina Irarrázaval.

REPARTIDOR DE CARNE NECESIto. Agustinas 2340.

NECESITO BUEN CAJERO Y MEdiero. Arica 3573. 22-J

CHOFER MECANICO COMPETENTE, serio, ofrécese para camión. Diez de Julio 1388. 22-J

SE NECESITA OPERARIO QUE SEPA la obra del vestón, para trabajar en el taller de la sastrería El Aguila, Delicias 2901, esquina Esperanza. 22-J

NECESITO PLANCHADORA DE DOblez, posticera. Bascuñán 80. 22-J

MAESTRO HOJALATERO NECESIto para baños, lavaplatos. San Pablo 1533. 22-Jl.—1679

OPERARIOS EN VESTONES, MUY competentes, tarifa primera. Agustinas 1389. 22-Jl.—1678

CHOFER PARA CAMION VINERO Ford. Tucapel 2940. 22-Jl.—1675

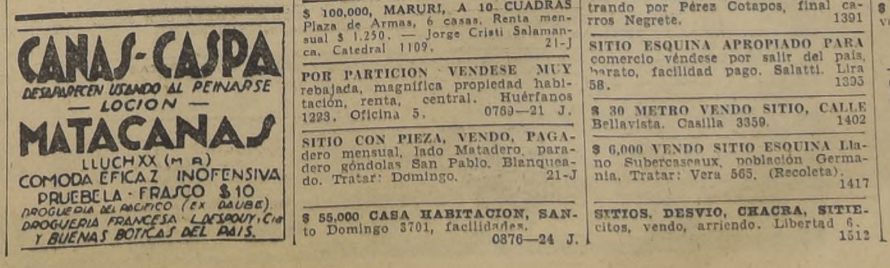
NECESITO LAVANDERAS. CARmen 42. 1668

LAVANDERIA "LA CONDAL". ARturo Prat 1141. Necesito buenas aplanchadoras de doblez y camiseras. 22-Jl.—1665

LAVADOR AUTOMOVILES, CON práctica en garage, necesito. Chacabuco 33.

NECESITO APLANCHADORA DE doblez. V. Mackenna 13. 22-Jl.—1695

25.--PRODUCTOS MEDICINALES



CANAS

Desaparecen en pocos días con una loción diaria de Agua Colonia Vanitas. No mancha. Inofensiva, agradable, cómoda. Exito garantido. Botica Gamboa. Portal Mac-Clure. — Daube y Cía. y buenas boticas.

26.--PROFESIONALES DIVERSOS

CLINICA PRIVADA

J. MARIN SOTOMAYOR
Inyecciones Endovenosas, Intramusculares, Neosalvarsán y toda clase de curaciones.
139 —ARTURO PRAT — 139

FARMACEUTICO JOVEN, POCAS pretensiones se necesita. Independencia 895.



FABRICA DE DIENTES: Fijos $ 5, tapaduras $ 10, extracciones sin dolor (garantizadas) $ 5. Arreglo planchas $ 10, dentaduras $ 60. Clínica Médica Dental. Rayos X, alta frecuencia. DELICIAS 2558. N|O.

NULIDAD DE MATRIMONIOS, DIvorcios, cobranzas, juicios criminales, defensas ante los Tribunales del Trabajo y toda tramitación legal atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos, según convenio. Consultas: Bandera 154, oficinas 2 y 4. 22-Jl.—1475



CONSULTORIO CLINICO. — COMposturas, apara tos quebrados en 3 horas. Dentaduras nuevas en 24 horas. Puentes y obturaciones en horas. Dr. Salazar Roijers, dentista.— (Estudios Europa). — Alameda 2740. N|O.

DENTISTA SANTO DOMINGO 1187. Por propaganda, cóbrase material. 1253—22-J

DENTISTA: SAN PABLO 2244. EXtracciones sin dolor, $ 5; puentes, planchas, desde $ 100. Horas: 10-12, 2-7.

27.--PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CHALET EN PROVIDENCIA o Los Leones, valor 150,000 pesos. Moneda 1043. 1250

COMPRO EN LOS LEONES, 50,000 metros terreno en un lote. Moneda 1043. 1250

COMPRO CASA CONTADO, SIN agentes, hasta $ 70,000, radio, Nataniel—Vergara, 10 de Julio, Alameda. Dirigirse, San Ignacio 1063. 1442.

OCASION: COMPRO CASA - QUINTA ramal Melipilla, máximo 10,000, contado. Dardignac 181. Ramírez. 1559

COMPRO CASA ESQUINA EN BArrio muy poblado, especial para almacén. Pago al contado $ 30,000. Casilla 1664.—B. G. 1347

COMPRO CONTADO PROPIEDAD habitación con renta valor 150,000 pesos. Datos completos por escrito. González Varas, Correo 6. 1341

COMPRO CASITA CON BASTANTE terreno. Pago al contado $ 6,000. Ofertas a A. D., Correo 4, Mapocho 1327

CASA ENTRE DELICIAS Y SAN PAblo y de Brasil a Esperanza de 35,000 pesos que tenga seis piezas y dependencias, compro: J. D. Casilla 2233.

COMPRO SITIO CERCA ANTONIO Varas, esquina Irarrázaval. Dirigirse: Rosas 2942. 1505

PROPIETARIOS DESEAN VENDER pronto su propiedad, la Oficina Muñoz Tapia Hnos., Compañía 1065, oficina 29, tiene varias órdenes de compra, en diversos barrios.

COMPRO CASAS CON TERRENO, barrio alto, valor $ 50,000 a $ 80,000. Baeza Goñi. Huérfanos 1223, oficina 11. 22-Jl.

COMPRO CASA HASTA $ 60,000, CERca Iglesia, carros, con deuda hipotecaria, sin agentes. Donoso. Manzano 307.

COMPRO CASA CON RENTA HASTA $ 70,000, con deuda. González, Olivos 682. 1429-22-J

COMPRO CASA O CHALET EN buen estado, 4 piezas, baño, dependencias, asoleada, barrio San Cristóbal o Providencia, m|m, 30 Mtrs. fondo por 10 de frente. Precio, hasta $ 40,000. Pagaría $ 35,000, contado, resto, corto plazo.—Cattelain. Casilla 118-D. 1629

COMPRO EN ÑUÑOA, SITIO, CON una pieza. Ofertas con precio, a Correo 3.—E. A. 1623

28.--PROPIEDADES (VENDEN)

SITIOS, VENDO, NADA CONTADO, pagaderos mensual, agua, luz, frente Matadero. Paradero góndolas y carros eléctricos. San Pablo-Blanqueado. Ver todos los días. 21 J.



EMPLEADOS PUBLICOS, JEFES DEL EJERCITO O ARMADA, PERIODISTAS Y PARTICULARES. — Háganse propietarios en la mejor población de Ñuñoa, con frente a la Avenida Irarrázaval. Construimos residencias sólidas, elegantes, intermedio Cajas. Tramitación hácelas Oficina Constructora, sin cobro comisión ni molestias interesados. Ver planos y tratar: Bandera 34, oficina 2, de 3 a 8 P. M.

$ 70,000, HUERFANOS (OCASION).— Linda residencia moderna, 4 dormitorios, toilette, dos halls, salón, escritorio, comedor, servicios y patio. Debe $ 40,000 Caja Empleados Públicos. — Jorge Cristi Salamanca. Catedral 1109. 21-J

$ 100,000, MARURI, A 10 CUADRAS Plaza de Armas, 6 casas. Renta mensual $ 1.250. — Jorge Cristi Salamanca. Catedral 1109. 21-J

POR PARTICION VENDESE MUY rebajada, magnífica propiedad habitación, renta, central. Huérfanos 1223, Oficina 5. 0769—21 J.

SITIO CON PIEZA, VENDO, PAGAdero mensual, lado Matadero, paradero góndolas San Pablo. Blanqueado. Tratar: Domingo. 21-J

$ 55,000 CASA HABITACION, SANto Domingo 3701, facilidades. 0876—24 J.

SE VENDE UNA CASA RECIEN construida en la calle San Clemente esquina San Gerardo N.o 2940, por el mínimum de $ 25,800. Tratar, calle Salas Errázuriz N.o 3097, Juan de D. Barahona. Facilidades de pago. 1165—21 Jl.

$ 7,000 CONTADO, RESTO MENSUAL, traspaso sitio, galpón y altos. Acepto camión 1 1|2 parte pago. Rogelio Ugarte 1919. 1177—22 Jul.

POBLACION "SAN MARTIN".— REcoleta, frente Av. Chile. Dista dos cuadras de tranvías, Autobus a la puerta: quince minutos Plaza Armas. Hágase propietario, economice dinero y arriendo, comprando un sitio a la Compañía de Seguros "La Americana". La población está dotada de anchas calles, veredas asfaltadas, agua potable, luz eléctrica, pozos asépticos. Los sitios se pagan en 120 o con 150 mensualidades, sin intereses. Construya usted mismo, ahorrará dinero. Planos, precios y datos en la oficina de la población o en Huérfanos 882. 22-Jl.

VENDO SITIO 2 MIL METROS, mitad valor pagado. Macul 662, Serrano. 0362—21 J.

SE VENDE o ARRIENDA

Local muy adecuado para Garage, industria, etc. Gran galpón cerrado y casa - habitación, calle Sotomayor, a pocos metros Alameda, un grupo de 3 casas, $ 65,000.

Calle Nueva York N.o 33

N|O.

SITIO VENDO, CIERRO 3 METROS, ladrillo, 2 piezas, luz, agua, bien plantado. Sierra Bella 1578. 21-J-0085

DE OCASION VENDO PROPIEDAD, toda comodidad y garage. Carmen, cerca Alameda. Precio: $ 120,000; $ 60,000 al contado.— Rodríguez, Huérfanos 1235, oficina 19. 21-Jl.

CASA DE RENTA. ERASMO ESCAla, cerca Brasil, tres casas, producen $ 14,000, anuales. Precio: $ 120 mil; deuda: $ 35,000. Construcción nueva.— Rodríguez, Huérfanos 1235, oficina 19. 21Jl.

$ 57,000, 16 x 71, DOS ALMACENES y dos casas. Buen interés. Tasación Caja $ 66,000, deuda: $ 22,000. Av. Milán, cerca San Diego.— Rodríguez, Huérfanos 1235, oficina 19. 21-Jl.

VENDO SIN AGENTES ESPLENDIda casa con o sin muebles, hall con parquets, cuatro dormitorios, regio cuarto de baño, comedor, salón, servidumbre, dos grandes patios, con mosaicos y garages. Bellavista 0155, pasado Pío Nono. Verla toda hora. 21-Jl.—1158

VENDESE CASA ALTOS, EXTENSO SItio, Mallinkrodt 160, barrio Bellavista. 1220—21-J

32,000, VENDESE CASA, NUEVA ANdrés Bello. Tratar, Mallinkrodt 160. 1220—21-J

TERRENO $ 20m2. A 90 METROS distancia futura Avenida Gálvez, tengo sitios de 540m2. Tratar Ñuble 1387, de 10 a 12. 21-J

GRAN OCASION VENDO EXTENSA propiedad, menos del costo hace 25 años. Doy facilidades. Carrión 1328. Un paso Independencia. 21-J

VENDO LINDA CHACRA DE 12 CUAdras en Santiago, con chalet, garage, dependencias, bodegas, pesebreras, silo, parrones, arboleda frutal variada, agua potable, luz eléctrica; próxima tranvías, 200,000 pesos. Recibo en parte precio casa en Viña del Mar. Moneda 1043. 1250

CHALET PLAZA ÑUÑOA, 98,000. Av. Río de Janeiro 61. 1254—22-J

VENDESE CASA HABITACION UN piso, perfecto estado. Sotomayor 566. 1273

PERMUTO GRAN RESIDENCIA EN Avenida Vicuña Mackenna, por residencia o terrenos en Ñuñoa, Macul, Providencia o Leones. Moneda 1043. 1295

CHALET NUEVO, LADO SAN CRIStóbal, tres pisos, garage, 130,000; debe 80,000; contado 25,000. — Luis Ramírez, Bandera 109. 1302

PROPIEDAD 3,000 METROS, LADO Delicias, muy central, apta construir garage moderno, 150 boxes, $ 450,000. Grandes facilidades pago. — Luis Ramírez, Bandera 109. 1303—22-J

CHALET NUEVO, ASOLEADO, LADO Parque Cousiño, ocho habitaciones, garage, dependencias, véndese, San Ignacio 1341. 1463

¡ A TODOS INTERESA! ¿DESEA USted una buena inversión de capital, o aumentar sus ahorros de modo rápido y seguro? Hágase propietario de sitios urbanos, pagaderos con cincuenta mensualidades en Villa Santa Elena (Maestranza), entre las calles Concepción, Franklin, Santa Elena y Lira; autobus Alameda, Maestranza y Carmen Lira, toda clase de servicios. Sector VII de la zona para préstamos de edificación acordados por la Caja de Crédito Hipotecario (Decreto Ley 308) — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1223. 1464

$ 12,000, WASHINGTON, INMEDIAto Concepción, vendo sitio cerrado, 8.36 x 21.65 metros, fachada concreto y cimientos construídos para casa de cinco piezas, hall, patio y servicios. Maestranza 1923. 1465

$ 12,000, AVENIDA SANTA ELENA, inmediato autobus Alameda, vendo sitio 15x30 metros. — Federico A. Reyes, Huérfanos 1223. 1465

$ 9,000, ARAUCO ESQUINA MADRID, vendo sitio 17x22.40 metros. — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1223. 1465

20,000, VENDO QUINTITA EN LO Ovalle, 2,000 metros, casa ladrillo, inconclusa. Santa Clara esquina de Angamos, tratar en Rogelio Ugarte 1571. 1448

VENDO CASA, ROGELIO UGARTE 1561, hall y tres habitaciones, tratar en el 1571. 1447

$ 30,000 GRAN PROPIEDAD RENta. Víctor Manuel 1816. 1479

$ 45,000 PROPIEDAD DE RENTA, tiene hipoteca. Verla y tratar: Aldunate 1640. 1363—23 J.

DE OCASION VENDO QUINTITA.— Exequiel Fernández N.o 1775. 1356—22 J.

VENDO BARATO LINDA CASITA, BAño instalado. Especial matrimonio extranjero. Casilla 2218. 1490—22-J

VENDO QUINTITA EN EL LLANO. Santo Domingo 1470. 1325

$ 55000 BARRIO BRASIL. SALON, comedor, 3 dormitorios, toilette, dependencias. Compañía 1091.

PERMUTO CASA POR QUINTITA alrededor de Santiago, dando $ 5.000 con facilidades. Monzón 2778. Entrando por Pérez Cotapos, final carros Negrete. 1391

SITIO ESQUINA APROPIADO PARA comercio véndese por salir del país, barato, facilidad pago. Salatti. Lira 58. 1395

$ 30 METRO VENDO SITIO, CALLE Bellavista. Casilla 3359. 1402

$ 6,000 VENDO SITIO ESQUINA Llano Subercaseaux, población Germania. Tratar: Vera 565, (Recoleta). 1417

SITIOS, DESVIO, CHACRA, SITIEcitos, vendo, arriendo. Libertad 6. 1512

VENDO COMODO CHALET: FRANcisco Bilbao 790. Inmediato Av. M. Montt. 1526

EMPLEADOS PUBLICOS, VENDO casa de diferentes precios, por intermedio Caja, no se necesita cuota al contado. Santa Elena, casa dos pisos, $ 35,000; Maestranza, $ 38,000, produce $ 480; Maestranza, $ 38,000, dos casitas, producen $ 500; Francisco Lobos, $ 28,000; San Isidro, $ 45 mil; Rogelio Ugarte, $ 25,000; Santa Filomena, $ 40,000; Irarrázaval, entrada chalets, varios precios. Casas de 30,000 a 80,000, tenemos en Cochrane, Villaseca, Brasil, Carrión, Maipú, Recoleta, Rancagua, Avenida Portales, Francia, Salvador, Vicuña Mackenna, Diez de Julio, etc. Visítenos o escríbanos para detalles. — Miguel Herrera L.— Galería Alessandri 6-A.

250,000, VENDO ESPLENDIDA PROpiedad nueva, en barrio Independencia, situación gran porvenir, construcción sólida, moderna, compuesta de 4 almacenes calle, con casa habitación y 16 casas habitación interiores, con todos sus servicios instalados, luz, agua, baño lluvia, alcantarillado. Produce 31,440, anuales. Acéptase permuta chalet en Providencia, precio hasta 100,000 resto facilidades pago. Tratar dueño: Huérfanos 3076.

CASA $ 25,000, INMEDIATA PLAZA Manuel Rodríguez, renta $ 350. Otras barrio Bellavista, $ 45,000 y $ 38,000. En Avenida Viel $ 52,000. Compañía 1246. Bajos. 14222

$ 65,000 VENDESE CASA COMODA, con jardín, parrones, etc. Esperanza 50. Tratar 58. 1569—23 J.

AYUDANTA DE COCINA NECESIto, puertas adentro. Ahumada 351. 1570—22 J.

60,000 VENDO CASA SANTO DOmingo esquina Chacabuco estuco piedra, contado 20,000. Costoya. — Carmen 340, Teléfono 87328. 1578

$ 78,000 ALTOS, BAJOS INDEPENdientes, lado estación Mapocho. — Infante 1468. 1583—23 J.

$ 20,000 VENDO, TRASPASO CAJA F. C., casa central, cinco piezas, todo servicio, Compañía 1065, oficina 27. 1424

SITIO CAMINO SAN BERNARDO inmejorable situación, vendo sin agentes. Víctor Manuel 1174. 1435

TRASPASO BONITO SITIO ESQUIna, con buenas mejoras. Tratar: hoy, a toda hora, Población "La Legua", Mercedes Mira, esquina Poniente. 1620

CENTRAL, VENDESE EN ÑUÑOA, quinta de 12.50 x 60. Verse con su dueño cerca de allí. Tratar: Avenida Chile-España N.o 148, Ñuñoa. 1005

33.500 VENDESE ELEGANTE CASA recién construída, ocho departamentos, dos patios, luz, tres góndolas cerca. Washington 1516.

VENDO CASA 7 PIEZAS GRANDES, flamantes, servicio, gran hall, galería vidrios, galpón, gallinero, fachada ladrillos, 11x60, 62,000. Chiloé 1458. 1651.

VENDESE CASITA SANTA ISABEL, 025. Tratar: Olivares 1474. 22-J.

13,500, GANGA, POR ENFERMEDAD, regalo casa cal y ladrillo, cuatro piezas, luz, Inés de Suárez 904. 22-J

$ 35,000 LINDA CASA DE UN PISO, recién construida, en Rogelio Ugarte cerca de Matta; tiene hall, seis habitaciones, baño instalado, parrón y gallinero. Deuda Caja 25,000. Tratar: Agustinas 1320. 1316

$ 140,000, EN CALLE CAMPO DE Marte cerca de Alameda, lujosa residencia de dos pisos, construída a todo costo, con garage, dos halls, salón, escritorio, comedor, seis dormitorios, todos muy asoleados, dos piezas de baño. Deuda Caja, 65,000 pesos. Tratar: Agustinas 1320. 1316

$ 75,000, EN BRASIL, CERCA DE LA Plaza, vendemos dos casitas y almacén muy buena construcción, arrendadas por contrato en 750 pesos mensuales. Renta, 12 por ciento. Deuda Caja Hipotecaria, 20,000 pesos, 6 1/2 por ciento. Tratar, Agustinas 1320.— Luis Silva Cortés y Cía.

$ 27,000, EN PROVIDENCIA, LINDO sitio, mide 13 por 50, ubicado en la Avenida Concepción, al lado de Providencia. Tratar: Agustinas 1320.

$ 70,000, LINDA CASA DE DOS PIsos en calle Dardignac, estilo chalet, muy buena construcción, tiene hall, salón, escritorio, seis dormitorios y toda clase de dependencias, patio, etc. Deuda Caja, 49,000 pesos. Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1320. 1316

$ 55,000, LINDO CHALET CON QUINta, con toda clase de fruta y viña, de 6,000 metros, en Lo Espejo, vendemos o permutamos por casa en esta ciudad. Deuda Caja, 20,000. Tratar: Agustinas 1320.

$ 105,000, VENDEMOS PROPIEDAD de renta compuesta de dos casas y un almacén recién construído en Avenida Irarrázaval. Renta mensual, 1,050 pesos; produce el 12 por ciento. Tratar: Agustinas 1320.

TENEMOS UN SIN NUMERO DE REsidencias y propiedades de renta. Si usted desea hacer un buen negocio visite nuestra oficina y le aseguramos hará una compra buena y rápida. Agustinas 1320. — Luis Silva Cortés y Cía. 1316

$ 88,000. — ROSAS, UN PISO APROpiada para familia numerosa debe 42 mil pesos. Caja. Compañía 1091.

$ 50,000 SAN IGNACIO, MODERNA, dos pisos, dependientes, deuda y facilidades. Compañía 1091.

$ 115,000. — CONDOR INMEDIATO San Diego, apropiada para refaccionar y seguir edificando, deuda y facilidades. Compañía 1091.

$ 140,000 ALMIRANTE BARROSO, regia casa moderna, apropiada extranjeros. Facilidades. Compañía 1091.

EN CISTERNA, QUINTAS Y SITIOS de todas dimensiones y precios, adquiribles con cuotas mensuales desde $ 50. Las quintas en referencia están ubicadas en la mejor parte de Cisterna, con frente a hermosas avenidas bien plantadas y alumbradas. Agua en abundancia, precio por metro desde $ 2.50. Enrega inmediata. Buenos cierros. Para verlas, dirigirse al N.o 270, de la Av. Vicuña Mackenna de Cisterna, dos cuadras y media al oriente del Paradero Villa Italia.

SITIO AVENIDA ANTONIO VARAS lado Providencia, y otro $ 48,000. Facilidades pago. Ocasión. Luis Ramírez. Bandera 109. 1386

$ 64,000. LADO AVENIDA MANUEL Montt. chalet nuevo. garage. —Luis Ramírez. Bandera 109. 1386

OCASION: VENDEMOS REGIA CAsa-quinta en La Granja, superficie 15,500 m2. Precio: $ 98,000. Avalúo Municipal, $ 100,000. Compañía 1065, oficina 29.

$ 14 000, AL CONTADO Y DEUDA, vendemos chalet. Compañía 1065.

$ 160,000, IRARRAZAVAL, REGIO chalet con gran quinta. Superficie: 2,200 m2. Compañía 1065, oficina 29.

$ 22,000, ÑUBLE, REGIA CASA. Compañía 1065

$ 40,000, ÑUBLE, CASA-QUINTA muy bien tenida. Compañía 1065, oficina 29.

$ 40,000, SANTOS DUMONT, CASA moderna, nueva. Compañía 1065.

$ 85,000, MOLINA, PROPIEDAD DE renta, compuesta de 1 almacén con casa-habitación, 1 casa altos, 1 cité interior de 6 casitas, renta mensual $ 900. Compañía 1065, oficina 29.

$ 25,000, AL CONTADO, RECONOcer deuda $ 58,000, que se paga con $ 448 mensuales y saldo largo plazo, vendemos cómoda casa moderna en Carmen casi esquina de 10 de Julio. Precio: $ 95,000. Compañía 1065, oficina 29.

PROPIEDADES DE RENTA, ENcontrará con grandes facilidades de pago en la oficina Muñoz Tapia Hnos.— Compañía 1065, oficina 29.

FUNDO 110 HECTAREAS, CERCA Matadero y Feria, bien regadas y empastadas. Magníficas casas, bodegas, vendo ocasión. Guillermo Freudenburg. Bandera 64. 22-Jl.

SITIO EDIFICACION, INDUSTRIA, garage, vendo 4,000 metros frente, cuarenta metros, Avenida Viel y San Ignacio. Gran ocasión. Freudenburg. Bandera 64.

49.000 INES DE SUAREZ, ESQUINA, y otra casa anexa, 16 por 28, frente ladrillos, almacén y seis piezas familia, galpón para negocio, renta 6,600. Compañía 1065. Labarca Feliú.

49,000 SAN BERNARDO, CASA QUINta, 54x28, frente dos calles, 10 piezas, box, productiva arboleda. Compañía 1065.

50,000 UNION AMERICANA Y FRENte a Molina, casa habitación y de negocio por ésta; rentan 5,400; facilidades pago. Labarca Feliú.

49.000 LINDA E HIGIENICA CASA A metros Escuela Militar y Artillería!, 6 piezas, hall, baño, 2 servicios, cocina, departamentos principales decorados, bonita fachada, imitación piedra. Compañía 1065.

45,000 CHALET INMEDIATO AV. PEdro Valdivia o Irarrázaval, 11.80 por 33; sin estrenar. Construcción sólida, ladrillos y concreto armado, dos pisos, hall, tres piezas bajo, tres dormitorios altos, toilette. Debe 19,000 Caja Hipotecaria, 5 por ciento. Hay otro igual al lado, formar uno solo. —Labarca Feliú.

41.500 PONIENTE ESTACION CENtral, seis casas, totalmente ladrillos, alcantarillado, renta 4.440. Gastándose 5,000 rentarían 7,000. Compañía 1065.

38,000 ANDES, 10x35, 8 PIEZAS FAmilia, servicios, dos patios, luz eléctrica, alcantarillado. Produce 4,620. Labarca Feliú.

30,000 ANDES, AFUERA, 12 PIEZAS, 545 metros; produce 4,800! Compañía 1065.

27,500 SANTA ISABEL 0310, CHAlet central, 7 piezas y subsuelo independiente para almacén, 7,500 contado. Labarca Feliú.

24,000 LO OVALLE, UNA CUADRA gran Avenida, esquina, 32x45, dos extensas piezas, corredor, galpón 12 metros, luz eléctrica. Compañía 1065.

20,000 SAN PEDRO, ESQUINA, 336 metros, dos piezas; produce 1,800. Labarca Feliú.

18.000 SAN PABLO. PARTE COMERcial, fachada ladrillos, para negocio, 3 espaciosas piezas, cocina, luz eléctrica. Labarca. Compañía 1065.

29.--PROPUESTAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUblicas. — Departamento de Hidráulica. —Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del Agua Potable de Talcahuano, las que se abrirán el 31 de julio próximo, a las 15 horas. — Bases y antecedentes, pueden consultarse en la Oficina de Partes del Departamento.— Santiago, 27 de junio de 1929. — El Director del Departamento. (G).

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUblicas. — Departamento de Hidráulica. —Se piden propuestas públicas para la colocación de una segunda cañería complementaria, ejecución de estanque y otras obras, para el mejoramiento del Agua Potable de Iquique, las que se abrirán el 31 de julio en curso, a las 16 horas. — Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Partes del Departamento. — Santiago, 9 de julio de 1929. — El Director del Departamento. (G).

31.--SOCIOS Y PRESTAMOS

PRESTO 10,000, 20,000, 30,000. Libertad 10. 0440—21 J.

BUSCO SOCIO $ 4,000 NEGOCIO SEguro y lucrativo.—N. M., casilla 1485. 1167—21 Jul.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS TRAmito rápidamente Caja Ahorros. — Interés 9 o|o. Largo plazo. Arreglo títulos, traspaso deudas particulares; hago los gastos. Bandera 261. Tercer piso. 1187-22-J

DINERO A BAJO INTERES, FACILITO sobre hipotecas. — Julio Pelissier, Huérfanos 1206. 1315—23-J

NECESITO SOCIO CON 5,000 PESOS, negocio bar-restaurant; no importa sea entendido. Diez de Julio 368. 1298

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTECA interés 9 por ciento anual. Laurel, Morandé 448. 1502

¡DINERO! PARA COMERCIANTES, INdustriales, desde 500 pesos, interés bajo. Santo Domingo 1469 (altos). 1503—22-J

5.000, 100.000 COLOCAMOS SOBRE hipotecas. Bandera 345. Oficina 2. 1409

$ 50,000 ARRIBA, NECESITO HIpoteca urbana, sociedad, magnífico negocio. Libertad 6. 1511

$ 10,000 LISTOS PARA COLOCAR en primera hipoteca, oficina Muñoz Tapia Hnos. Compañía 1065, oficina 29.

TECNICO NECESITA SOCIO CON $ 10,000, para operación industrial. Utilidad comprobada, 15,000 pesos en tres meses. Ofertas a Fer., Correo 3. 1479

$ 10,000 TENGO LISTO, TRAMITO Caja 8 o|o interés, largo plazo, arreglo títulos. Compañía 1065. — Oficina 27. 1424

EXPERTO EUROPEO DESEA SOCIO a 10,000, instalar criadero científico. Dispongo gran quinta. "Experto". Correo 5.

Año XIII — Núm. 4,570
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE JULIO DE 1929 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

EDICION DE 56 PAGIN[AS]

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS